Budget des dépenses fédérales: 8.9 pour cent de plus que l'an dernier.

Environ 800 fonctionnaires seront mis à pied d'ici un an

LE DROIT

★ 66e ANNEE — No 276 MARDI 20 FEVRIER 1979 LE NUMERO: 20¢



Meilleur travail

Michel Tanguay est le premier à se réjouir du retour du temps plus doux. La vague de froid qui s'est abattue sur nos régions depuis une dizaine de jours entravait sérieusement le travail du livreur de l'épicerie Carillon, à Hull. Certes le véhicule de notre homme n'est pas capricieux mais avouez que pour le cycliste, rouler sur un engin du genre alors que le thermomètre se maintient aux alentours de -20 occasionne quelques problèmes.

(Photo LE DROIT, par Michel Lafleur)

par Fay La Rivière

OTTAWA — Le régime d'austérité commence à porter fruits: après un sévère serrage de ceinture depuis 1976, la taille de la Fonction publique commence effectivement à s'amincir. 6,685 hommes-années de moins en 1979-80, soit une réduction de 2.1 pour cent et de l'aveu même du président du Conseil du Trésor, 60 pour cent environ de ces disparitions seront localisées dans la région de la capitale.

Non, il n'y aura pas 6,685 mises à pied réelles. On en prévoit entre 700 et 800 d'ici mars 1980, et la différence se composera des postes devenus vacants, suite à des retraites ou démissions qui ne seront pas comblées, ou le seront, mais par des personnes d'un autre bras du gouvernement — dont les postes sont abolis — le tout par une sorte de gigantesque chaise musicale.

Il s'agit de la première réduction de taille de la Fonction publique fédérale depuis 1970-71, le tout s'effectuant dans le cadre général de l'austérité gouvernementale qui affecte la région de plusieurs autres manières.

Par exemple, on ne prévoit aucun nouveau projet de construction dans la région pour 1979-80 — adieu, donc, pour l'instant au fameux Carrefour Rideau.

Par contre, on trouve $30 millions pour des travaux publics aux aéroports de Toronto (Malton et Pickering), $5 millions pour l'Institut de formation du ministère des Transports à Cornwall, $6.6 millions pour le port de Saint-Jean (Nouveau-Brunswick) et $12.5 millions pour le port de Montréal. En tout et pour tout $203.6 millions de travaux publics à travers tout le Canada.

Le budget des dépenses fédérales déposé hier aux Communes par le président du Conseil du Trésor, Judd Buchanan, où se trouvent tous ces chiffres, a été aussi l'occasion, pour le gouvernement, de mettre sur papier tous les aspects financiers de sa nouvelle philosophie en matière linguistique: les montants versés aux provinces en matière de bilinguisme en éducation sont désormais plafonnés — le budget est même réduit, la prime de bilinguisme dans la Fonction publique a tout à coup disparue.

Dans son ensemble, le budget des dépenses augmente de $4.3 milliards, soit de 8.9 pour cent par rapport à l'an dernier.

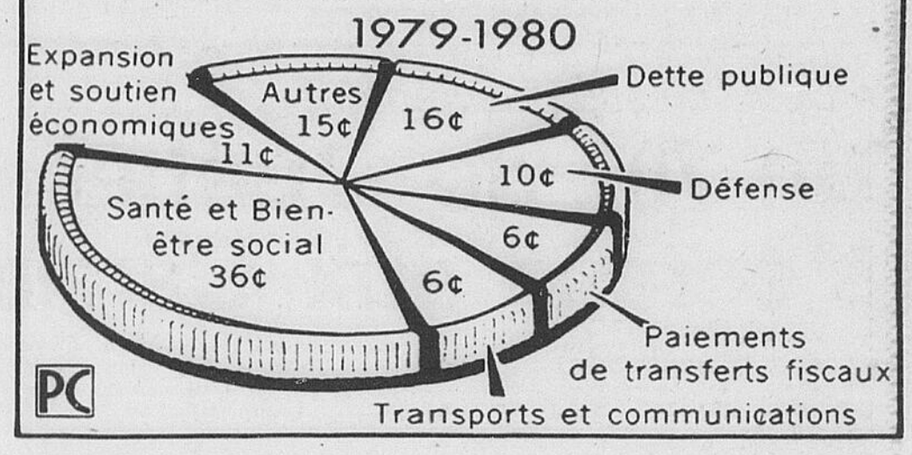
Les ministères qui bénéficient d'augmentations budgétaires sont ceux qui administrent des programmes statutaires, c'est-à-dire dont les modalités financières ont été approuvées par le Parlement au cours des années passées comme l'indexation des pensions de vieillesse ou les versements à l'assurance-chômage.

Le gouvernement compte son argent presque au sou près et heureusement car sa dette brute totale est maintenant de $80 milliards (1978) ce qui représente les déficits et emprunts accumulés au cours des années.

Quant au déficit annuel représentant la différence entre les recettes et les dépenses du gouvernement, il faudra attendre le traditionnel budget du printemps pour connaître le déficit de cette année puisque c'est le budget du ministère des Finances qui fixera les recettes.

(Autres textes en pages 9, 12 et 23)

Budget des dépenses gouvernementales



Pétrole: pouvoirs spéciaux

Appui de l'Opposition

OTTAWA (PC) — Les principaux partis d'opposition ont donné, hier, aux Communes, un appui conditionnel au projet de loi sur la répartition des approvisionnements en énergie dans les situations d'urgence au Canada.

Le critique conservateur en matière d'énergie, le député de Northumberland-Durham, M. Allan Lawrence, a déclaré que son parti ne s'opposerait pas au projet de loi en deuxième lecture, se réservant toutefois la possibilité de présenter des amendements lors de l'étude en comité après avoir entendu les porte-parole des gouvernements provinciaux et de l'industrie.

De son côté, le chef du Nouveau parti démocratique, M. Ed Broadbent, a annoncé son intention de présenter un amendement visant à faire de la société fédérale Pétro-Canada le seul agent importateur de pétrole au pays.

Le parrain du projet de loi, le ministre de l'Energie, M. Alastair Gillespie, a rappelé hier que le gouvernement fédéral entend se doter de pouvoirs extraordinaires, y compris celui de rationner les hydrocarbures, pour faire face aux situations de crise résultant de pénuries de pétrole ou de perturbation des marchés.

Il a déclaré que même s'il est permis d'espérer que la situation s'améliore en Iran, on peut douter que les exportations de pétrole en provenance de ce pays ne reprennent avant de longs mois.

Cour suprême et la loi 101

La requête du Québec sera entendue en juin

par Patricia Poirier

OTTAWA (PC) — La Cour suprême du Canada commencera l'audition de la cause visant à décider de la constitutionnalité d'un des chapitres de la Charte de la langue française du Québec à compter du 5 juin, à Ottawa.

Le juge en chef, Bora Laskin a fixé la date, hier après-midi, quelques heures après que les juges Louis Philippe Pigeon, Yves Pratte et William McIntyre eurent accepté la requête du Québec visant à en appeler des jugements de premières instances portant sur la constitutionnalité du chapitre trois de la loi 101.

Le chapitre trois porte sur la langue de la législation et la langue devant les tribunaux. Le gouvernement du Canada, ainsi que les intimés, estiment que ce chapitre n'est pas conforme à l'article 133 de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique.

Pour sa part, le Québec affirme que les provinces ont la compétence de modifier leur constitution interne, (sauf en ce qui regarde la charge du lieutenant gouverneur), et ce, en vertu du premier paragraphe de l'article 92 de l'AANB.

On sait que les membres de la commission Pepin-Robarts ont recommandé que les dispositions de l'article 133 soient abrogées "dans la mesure où elles entreraient en conflit avec les aspirations québécoises".

Ce sont trois avocats montréalais, Mes Roland Durand, Peter Blaikie et Yoine Goldstein qui, les premiers, décidèrent de contester la constitutionnalité du troisième chapitre de la loi 101. Ils étaient représentés hier, en Cour suprême, par le député libéral de Westmount, M. Donald Johnston.

Il y a déjà plus d'un an que le juge en chef de la Cour supérieure du Québec, M. Jules Deschênes a trouvé inconstitutionnels les articles sept à 13 de la loi 101. Ce jugement a été confirmé par la Cour d'appel du Québec le 27 novembre 1978.

Les avocats des intimés et ceux du procureur général du Canada ne se sont pas opposés à la requête d'en appeler devant la Cour suprême hier, mais ont quand même posé certaines conditions, que le Québec a acceptées.

C'est ainsi que le Québec devra payer les dépenses des intimés, mais non celles du procureur général du Canada, évidemment.

Me Reynald Langlois au nom du gouvernement fédéral a demandé que l'appel soit entendu dans les plus brefs délais vu l'urgence de la situation. Il a dit qu'il se pose la question de la légalité des lois adoptées par l'Assemblée nationale en conformité avec le chapitre trois de la Charte de la langue française.

Le Québec estime qu'il peut, tel que le prévoit le premier paragraphe de l'article 92 de l'AANB, modifier sa constitution interne.

Qui plus est, le Québec soutient que les dispositions de la Charte de la langue française relatives à la langue de la législation (articles 7-8-9 et 10) et à la langue des jugements (article 13) respectent les termes de l'article 133 de l'AANB.

L'article 133, estime le Québec, prévoit l'usage des langues anglaise et française dans les "Records et Journals" des assemblées du Québec. Les articles sept à 10 de la Charte ne traitent pas de ces documents, souligne-t-il et "en conséquence ne peuvent contrevenir à cette exigence". D'ailleurs, les procès verbaux sont toujours rédigés dans les deux langues conformément à l'article 133, a fait savoir le Québec.

Ambassade d'Iran à Ottawa

M. Bakhtiar ne pense pas qu'il sera remplacé

OTTAWA (PC) — L'ambassadeur d'Iran au Canada, M. Bakhtiar, cousin du premier ministre iranien destitué, M. Chahpour Bakhtiar, a déclaré hier qu'il ne pensait pas être remplacé par les dirigeants du nouveau régime.

Le diplomate, de retour d'un voyage de 10 jours à Paris, a ajouté qu'il ignorait quel serait son futur statut à Ottawa jusqu'à ce qu'il reçoive des instructions du nouveau chef de la diplomatie iranienne, M. Karim Sanjabi.

Au cours de son absence, un groupe d'étudiants iraniens de Montréal avaient occupé pendant quatre jours les locaux de l'ambassade iranienne. Ils s'étaient retirés après s'être convaincus que le personnel diplomatique s'était rangé sous la bannière du nouveau régime.

Mère et enfants meurent axphyxiés

LAVAL (PC) — Trois enfants âgés de huit à 12 ans et leur mère ont été retrouvés sans vie, hier, dans le garage de leur maison de Laval. C'est ce qu'a confirmé aujourd'hui la police locale.

Il appert que le moteur de la voiture tournait encore au moment de la découverte des corps.

Une machine qui marche sur l'eau

WASHINGTON (d'après l'AP) — On vient d'inventer, chez notre voisin du Sud, où l'ingéniosité ne semble pas vouloir se tarir, une machine capable de marcher sur l'eau, gracieuseté du gouvernement des États-Unis.

La marine américaine l'appelle «servipède». Son inventeur l'a baptisée «méchapod», mais confie que des copains du laboratoire lui on conféré un nom plus irrévérencieux: la «Jesus Machine».

L'édition la plus récente du recueil d'inventions du gouvernement vous l'offre sobrement sous le nom de «Véhicule à membres rigides destinée à marcher sur l'eau avec des pieds palmés».

A l'heure actuelle, cette machine à quatre pattes existe seulement sous forme de pièces détachées, au laboratoire Lawrence Livermore, de l'université de Californie, où on l'a mise au point pour la modique somme de $265,000.

Et si le gouvernement américain décide de la perfectionner davantage, son inventeur, Andrew Weisberg, compte lui ajouter deux autre pattes, question d'améliorer sa démarche sur l'eau.

M. Weisberg a dit que le prototype, dont les «pieds» ressemblent à des melons d'eau à palmes, «est capable de déambuler sur terre et sur mer — sur toute surface, en fait, du très solide au très liquide». Durant les expériences de mise au point, la machine, contrôlée par ordinateur, s'est mise à marcher et à trotter, sans gêne ni douceur, mais avec un soupçon de grâce. «C'est plutôt intéressant à regarder», a déclaré M. Weisberg. «Ca ressemble à un jeune poulin ou à une giraffe en état d'ébriété».

Le premier «véhicule» avait quelques ordinateurs à bord, mias le reste de ses réserves d'énergie et de commandes informatiques lui étaient fournies par un cordon ombilical de 40 pieds. Weisberg a dit qu'un jour, «Robo Duck» se suffira à lui-même.

aujourd'hui

Les cagoulards ne sont pas tous bandits — page 3

Le conflit Chine-Vietnam — pages 7 et 24

L'intégration scolaire: vers un moratoire? — page 13

Les Canadiens se plaignent le ventre plein — page 21

Aux Jeux du Canada — page 25

L'Est des USA est enseveli sous la neige — page 44

sommaire

Annonces classées .. 36 à 43
Cinémas-spectacles 16-17
Editorial 6
Economie ..... 21 à 23
Horoscope 20
Hull et Québec ..... 13 à 15
Nécrologie 31
Pages sociales 34-35
Sport ..... 25 à 28

météo

nuageux

Minimum (cette nuit) ..... -10
Maximum (demain) 2

Lanctôt: enquête préliminaire le 9

MONTREAL (PC) — C'est le 9 mars que se déroulera l'enquête préliminaire de Jacques Lanctôt. Représenté par Me Robert Lemieux, l'ex-felquiste devra répondre de conspiration, d'enlèvement et de séquestration de l'attaché commercial britannique James Richard Cross.

En liberté sous un cautionnement de $50,000, Lanctôt, âgé de 33 ans, est revenu au Canada au début de janvier après avoir passé huit ans en exil à Cuba et à Paris.

M. Cross avait été enlevé et détenu pendant 59 jours par un commando du Front de libération du Québec à l'automne 1970.

Jacques Lanctôt est aussi accusé de conspiration pour l'enlèvement du conseiller commercial israélien Moishe Golan. Son enquête préliminaire à ce sujet aura lieu le 15 mars en même temps que celle de Pierre Marcil, 35 ans, accusé du même crime.

Quant à Jacques et Louise Cossette-Trudel, âgés tous deux de 31 ans, revenus aussi d'exil en janvier, la date de leur enquête sera fixée le 5 mars. Ils sont également accusés en rapport avec l'affaire Cross.

• Deux blessés seulement

Un 707 de Québecair s'écrase aux Caraïbes

CASTRIES, Sainte-Lucie (PC) — Un réacté de la compagnie aérienne Québecair, rempli à pleine capacité s'est écrasé, hier, à un aéroport des Caraïbes, blessant légèrement deux passagers et bloquant la piste d'atterrissage, a déclaré un porte-parole de l'aéroport.

M. Carlton Felix, directeur de l'aéroport de Hewanorra, a indiqué que le Boeing 707 s'est écrasé d'une hauteur d'environ 15 mètres, endommageant ainsi le train d'atterrissage avant et écrasant le nez de l'appareil sur la piste.

Il a ajouté que des rapports en provenance de l'hôpital, où les blessés ont été transportés, indiquent que les deux passagers ne souffrent que d'un choc nerveux. Des travailleurs s'affairent à enlever l'avion de la piste afin que le seul aéroport de l'île puisse être réouvert à la circulation le plus tôt possible.

"Nous pensons présentement qu'il est peu probable que nous puissions y arriver ce soir", a-t-il dit, ajoutant que déjà quatre vols avaient été détournés vers des îles voisines.

La fermeture de l'aéroport a sérieusement nui aux projets de célébration de l'anniversaire de l'indépendance de Sainte-Lucie. Des avions remplis à pleine capacité étaient attendus pour cette célébration, sans compter que cette période de l'année est celle où le tourisme est le plus important dans cette île des Caraïbes.

Entre-temps, à Montréal, M. Claude Lévesque, un porte-parole de la compagnie Québecair, a révélé que le pilote a demandé aux 162 passagers d'évacuer l'appareil en utilisant les sorties de secours comme le prévoient les instructions dans de pareilles circonstances.

Il a aussi ajouté que les deux blessés s'étaient égratignés les coudes en glissant dans les chutes d'urgence.

La compagnie aérienne envoie des enquêteurs et une équipe de mécaniciens qui devront atterrir sur un plus petit aéroport situé sur l'île, a ajouté M. Lévesque.

Un second avion sera ensuite envoyé aussitôt que la piste d'atterrissage aura été dégagée. Il embarquera tous les voyageurs qui devaient revenir à Montréal par l'avion endommagé.

L'envolée arrivait de Montréal et transportait des voyageurs en provenance de Trois-Rivières, de la métropole, de Québec, de Sherbrooke et de plusieurs autres petites localités du Québec. L'avion avait à son bord neuf membres d'équipage.

MARCHÉ LALONDE
ALFRED, ONT.
679-4350

SPECIAUX DE LA SEMAINE

HEURES D'OUVERTURE:
FERME LUNDI
Mardi, mercredi et jeudi de 8h 30 à 18h 00
Vendredi de 8h 30 à 22h 00
Samedi de 8h 30 à 16h 30

SPECIALITES: boeuf et lard au quartier dépecé selon votre goût. Aucune charge additionnelle pour couper, envelopper et congeler. prix spéciaux sur achat en quantité de rôtis ou steaks pour votre congélateur. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

DU 20 AU 24 FEVRIER

ROTI DE PORC FRAIS SOC DESOSSE	lb	$1.49
ROTI DE BOEUF PALETTE DESOSSE	lb	$1.89
TOMATES DU MEXIQUE GROSSEUR 6 X 7	lb	49¢
PIMENTS VERTS DU MEXIQUE	lb	59¢
CAFE INSTANTANE ENCORE	8 on.	$3.99
JUS DE POMMES PUR ALLEN'S	48 on. liq.	69¢
BEURRE D'ARACHIDES YORK	3 lb	$2.59
SAVON LIQUIDE IVORY	32 on. liq.	$1.29

A cause d'une perte due au debitage, désossement ou parage, le coût en sera majoré

Etes-vous DONNEUR DE SANG? Si non, pourquoi?
DON DE SANG — DON DE VIE

l'est ontarien

Lotissement: Cumberland double les frais, ou presque

par Yvan Sinotte

CUMBERLAND — Les frais de lotissement qui se chiffraient auparavant à $650 dans le canton de Cumberland s'établissent maintenant à $1300 dans le secteur urbain et à $1000 dans le secteur rural.

Ces nouveaux taux que devront débourser toutes les personnes qui voudront construire une maison sur un terrain situé dans le canton de Cumberland prennent toute leur importance pour cette municipalité à la lumière des nouvelles frontières de la Communauté urbaine de l'Est telles que définies la semaine dernière par la Commission des affaires municipales de l'Ontario.

En effet, les nouvelles frontières de l'agglomération urbaine prévue à l'est de la capitale, qui peut atteindre une population de 75,000 à 100,000 habitants, accordent au canton de Cumberland une superficie supplémentaire de trois milles carrés à son tissu urbain.

Les nouveaux frais de lotissement viendront donc garnir un peu plus généreusement les coffres de la municipalité en vue de procéder à l'aménagement des infrastructures physiques et sociales nécessaires pour desservir une population aussi importante.

Ces frais sont établis dans le but de procéder, par exemple, à la construction d'un centre communautaire qui peut s'avérer nécessaire vu l'arrivée d'un bon nombre de résidants ou encore pour l'érection d'une aréna ou plus simplement pour l'aménagement de voies publiques.

Cette décision n'a pas été très facile à arrêter puisque le service d'urbanisme, en se basant sur les frais perçus par les autres municipalités environnantes, proposait d'abord que ceux-ci soient fixés à $1600 quel que soit l'emplacement du lot en question.

Les contribuables du secteur rural sont intervenus auprès du conseil de canton pour que celui-ci tienne compte du fait qu'en général les résidants du secteur rural ne peuvent avoir accès aussi facilement que les citoyens demeurant dans le secteur urbain aux installations de la municipalité. Reconnaissant la valeur de l'argument, le conseil révisait à la baisse le taux du secteur rural pour décider d'un montant de $1,000.

Dans le cas du secteur urbain, c'est le président de l'organisme Housing and Urban Developpers of Canada, M. John Russell, qui a fait valoir au conseil que le montant de $1650, tel que proposé par le service d'urbanisme, semblait exagérer aux yeux des promoteurs immobiliers d'autant plus que ce taux était établi de manière empirique ne se basant que sur les frais en vigueur ailleurs dans la région. Celui-ci a argué que rien ne permet de croire que ces taux sont nécessairement justifiés. toujours est-il que dans ce cas également le conseil réduisait de $300 le montant soumis par son service d'urbanisme, ce qui portait les nouveaux frais de lotissement à $1300, décision qui a semblé convenir au représentant des promoteurs immobiliers.

Les nouveaux frais de lotissement, contrairement à la proposition du service d'urbanisme, ne sont cependant en vigueur que pour l'année 1979, et non pas pour trois ans comme l'avait suggéré le directeur du service, M. Ned Lathrop. De plus, rien n'assure le promoteur que le taux actuel sera maintenu l'année suivante même si celui-ci fait part aux autorités du canton de son intention de développer un terrain dès cette année. Le taux n'est valable que pour la présente année et pour les constructions qui seront entreprises dès cette année.

Dans le cas du secteur commercial, les frais de lotissement sont fixés à un pour cent de la valeur de la propriété construite si celle-ci excède $100,000 à 1.5 pour cent pour un édifice dont le coût de construction se situe entre $2 millions et $3 millions et à .5 pour cent pour un édifice de plus de $3 millions.

Les frais de base de lotissement résidentiel à Nepean sont de $1925, à Kanata de $1350, à Goulbourne de $1350, et à Gloucester de $1500, ce qui place le canton de Cumberland au rang des municipalités où il en coûte le moins cher, actuellement, pour construire une maison.

Inondations à Cornwall: le problème sera bientôt réglé

par Guy Lacombe

MARTINTOWN — Les problèmes d'inondations du nord de la ville de Cornwall seront bientôt réglés.

Ce ne sera pas pour ce printemps, malheureusement, mais les victimes de ces inondations pourront toujours se consoler à la pensée que cette année, ce sera la dernière fois.

Le ministre des Ressources naturelles, M. James A.C. Auld, vient d'annoncer, en effet, qu'une subvention de $1,241,229 a été accordée à l'Administration chargée de la conservation dans la région de Raisin, dans le but de régler ce problème.

Chaque année, en effet, le débordement du ruisseau Upper Fly cause des dommages considérables à plusieurs propriétés. Dans les pires années, selon M. James B. Currier, gérant par intérim de l'Administration, une trentaine de propriétés urbaines sont affectées par ces inondations.

D'autre part, pendant des périodes plus ou moins longues, la circulaiton automobile est grandement affectée pour la même raison, sans parler des dangers auxquels la population est exposée. Car ces inondations présentent des risques non seulement pour la sécurité des gens, mais également pour leur santé.

Le projet, a expliqué au DROIT M. Currier, consistera à creuser le ruisseau Upper Fly à une profondeur additionnelle de sept pieds, sur une longueur de 2,100 pieds; après quoi on creusera aussi un étang dans les environs de la 12e rue et de la rue Carleton, dans lequel cette eau sera dirigée.

Cet étang aura une superficie de 40 acres. «On devra extraire 1 million de verges cubes de terres»; a expliqué encore M. Currier. L'eau accumulée dans cet étang sera ensuite pompée dans le canal Grays qui la dirigera dans le fleuve St-Laurent.

On s'attend à ce que ces travaux durent de six à huit mois. La ville de Cornwall devra elle-même débourser 27 pour 100 du coût d'aménagement de ce nouveau système.

Toujours selon M. Currier, il y a longtemps que la ville de Cornwall s'efforce de régler ce problème. Aussi la nouvelle de la subvention provinciale a-t-elle été accueillie avec joie par le maire Parisien.

Un autre projet est déjà en marche pour améliorer l'écoulement des eaux dans cette région. Il s'agit d'un agrandissement du bassin de la rivière Raisin entre St. Andrews et Lunenburg, soit sur une longueur de sept milles.

Ce projet prendra plus de temps à être mis en opération à cause des nombreuses expropriations qu'il nécessitera.



Les manufacturiers se regroupent à SDG

par Guy Lacombe

CORNWALL — Après plusieurs mois de discussion et de planification, les manufacturiers des comtés de Stormont, Dundas et Glengarry viennent de se mettre d'accord pour former une association.

Ils se proposent également de faire circuler parmi les membres toute information qui pourra leur être utile, et encore d'étudier les différents problèmes qui touchent le secteur manufacturier, et d'en trouver les solutions.

Jusqu'à présent, 30 manufacturiers se sont dits intéressés à devenir membres, mais il y a une possibilité de 80 membres dans les trois comtés.

Le président intérimaire du comité d'organisation, M. Roy Gibson est devenu le trésorier de la nouvelle association. C'est M. D. Fobert, vice-président (finances) de Morbern Industries Limited qui est devenu le président.

«Les manufacturiers de la région avaient besoin d'un tel groupe d'entraide, a déclaré M. Fobert, pour discuter des problèmes communs auxquels doivent faire face les industries d'aujourd'hui». Il a ajouté aussi que «les changements continuels dans les règlements gouvernementaux, et dans beaucoup d'autres domaines, obligeaient les industries à se doter d'un certain mécanisme grâce auxquel les industries pourraient elles-mêmes réagir et s'aider les unes les autres en ces temps de changements rapides».

Jusqu'à présent, la nouvelle association a tenu deux assemblées générales et à date on a formé un comité spécial qui doit veiller de façon particulière à l'environnement en même temps qu'au membership.

On prévoit la formation d'autres comités au fur et à mesure que les besoins s'en feront sentir.

Miracle Mart

CORRECTION

Dans le cahier publicitaire inséré dans Le Droit de samedi 17 février, 1979, en page 12, les items suivants auraient dû se lire ainsi:

Les pointures des chaussures Pro-Scor. Hommes 7 à 13 — Garçons 1 à 6 et 11 à 13

NOUS NOUS EXCUSONS DE CET INCONVENIENT

Souffrez-vous de surdité?

Chicago, III. — Une offre d'un intérêt spécial à ceux qui entendent mais qui ne comprennent pas les mots a été annoncée par Beltone. Le plus petit appareil auditif de Beltone — un modèle qui ne fonctionne pas toutefois — sera donné à toute personne qui en fait la demande.
Faites une demande pour obtenir votre modèle et portez-le lorsque vous êtes seul au foyer; de cette façon, il vous sera facile de constater combien un appareil auditif peut être minuscule. Ce n'est pas un véritable appareil auditif et vous pouvez le garder. Le véritable appareil auditif pèse moins d'un tiers d'once et il peut être porté au niveau de l'oreille puisqu'il est d'une seule unité.
Ces modèles vous appartiennent si vous en faites la demande. Nous vous suggérons donc d'écrire immédiatement afin d'obtenir le vôtre. Des milliers ont déjà été postés. Prière d'écrire au Dept. 5494, Beltone Electronics, Corp., 4201 W. Victoria, Chicago, Illinois 60646.

(Annonce)

CAISSE POPULAIRE DE L'ONTARIO

CERTIFICAT D'EPARGNE

10¼% 1 AN
INTERET SEMI-ANNUEL

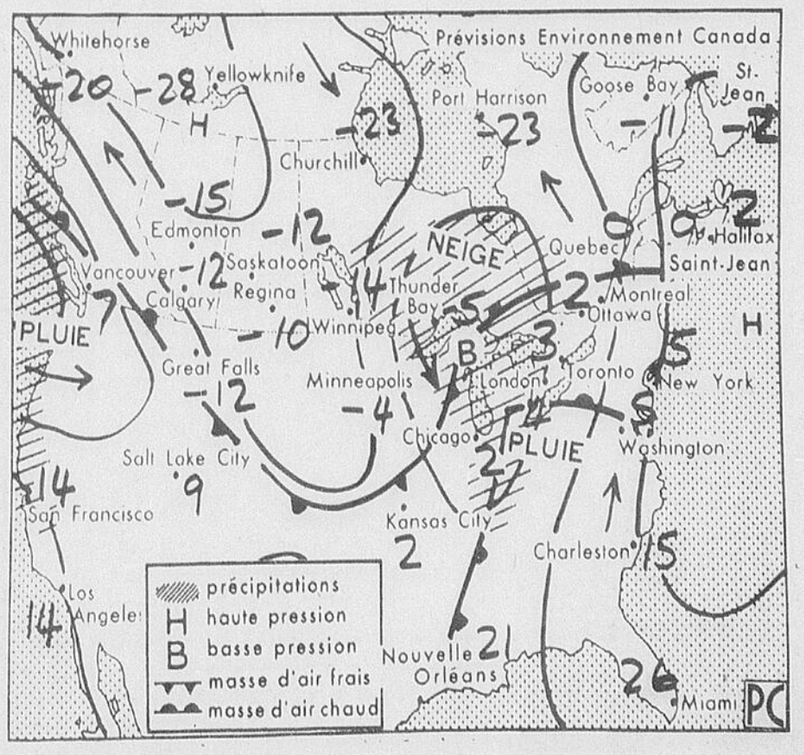
10% 2 ANS
INTERET SEMI-ANNUEL

9¾% 3 ANS
INTERET SEMI-ANNUEL

CAISSE POPULAIRE STE-ANNE D'OTTAWA LTEE
550, RUE ST. PATRICK, OTTAWA — TEL.: 237-4564
POUR MIEUX VOUS SERVIR
SUCCURSALE
1579, RUE BANK, OTTAWA (BANK & HERON)
TEL.: 731-0750

PREMIERE CAISSE POPULAIRE

la météo



Quelques journées plutot nuageuses s'annoncent, mais heureusement les températures seront plus douces que celles que nous avons connues. Le minimum la nuit prochaine sera de -10, et le maximum demain de 2 degrés. Ça va fondre . . . Un aperçu pour jeudi: un peu plus frais, le mercure oscillant autour de -5. Le soleil se couche cet après-midi à 5h 37, et se lèvera mercredi à 6h 56.

Le 20 février

Maximum normal: -5
Maximum record: 8.3 en 1953
Minimum normal: -14
Minimum record: -28.9 en 1950

TORONTO (PC) — Températures enregistrées hier dans quelques villes d'Amérique du Nord et quelques endroits de villégiature.

	Min.	Max.
Vancouver	2	9
Edmonton	-21	-9
Calgary	-7	0
Yellowknife	-37	-24
Regina	-17	-12
Winnipeg	-17	-11
Toronto	-11	-4
Ottawa	-23	-10
Montréal	-23	-9
Québec	-30	-12
Fredericton	-22	-3
Moncton	-19	-5
Charlottetown	-18	-6
Saint-Jean, T.-N.	-18	-8
Washington	-10	2
Miami	18	25
Los Angeles	11	16

Budget des dépenses fédérales: 8.9 pour cent de plus que l'an dernier.

Environ 800 fonctionnaires seront mis à pied d'ici un an

LE DROIT

66e ANNEE — No 276 MARDI 20 FEVRIER 1979 LE NUMERO: 20¢



Meilleur travail

Michel Tanguay est le premier à se réjouir du retour du temps plus doux. La vague de froid qui s'est abattue sur nos régions depuis une dizaine de jours entravait sérieusement le travail du livreur de l'épicerie Carillon, à Hull. Certes le véhicule de notre homme n'est pas capricieux mais avouez que pour le cycliste, rouler sur un engin du genre alors que le thermomètre se maintient aux alentours de -20 occasionne quelques problèmes.

(Photo LE DROIT, par Michel Lafleur)

par Fay La Rivière

OTTAWA — Le régime d'austérité commence à porter fruits: après un sévère serrage de ceinture depuis 1976, la taille de la Fonction publique commence effectivement à s'amincir. 6,685 hommes-années de moins en 1979-80, soit une réduction de 2.1 pour cent et de l'aveu même du président du Conseil du Trésor, 60 pour cent environ de ces disparitions seront localisées dans la région de la capitale.

Non, il n'y aura pas 6,685 mises à pied réelles. On en prévoit entre 700 et 800 d'ici mars 1980, et la différence se composera des postes devenus vacants, suite à des retraites ou démissions qui ne seront pas comblées, ou le seront, mais par des personnes d'un autre bras du gouvernement — dont les postes sont abolis — le tout par une sorte de gigantesque chaise musicale.

Il s'agit de la première réduction de taille de la Fonction publique fédérale depuis 1970-71, le tout s'effectuant dans le cadre général de l'austérité gouvernementale qui affecte la région de plusieurs autres manières.

Par exemple, on ne prévoit aucun nouveau projet de construction dans la région pour 1979-80 — adieu, donc, pour l'instant au fameux Carrefour Rideau.

Par contre, on trouve $30 millions pour des travaux publics aux aéroports de Toronto (Malton et Pickering), $5 millions pour l'Institut de formation du ministère des Transports à Cornwall, $6.6 millions pour le port de Saint-Jean (Nouveau-Brunswick) et $12.5 millions pour le port de Montréal. En tout et pour tout $203.6 millions de travaux publics à travers tout le Canada.

Le budget des dépenses fédérales déposé hier aux Communes par le président du Conseil du Trésor, Judd Buchanan, où se trouvent tous ces chiffres, a été aussi l'occasion, pour le gouvernement, de mettre sur papier tous les aspects financiers de sa nouvelle philosophie en matière linguistique: les montants versés aux provinces en matière de bilinguisme en éducation sont désormais plafonnés — le budget est même réduit, la prime de bilinguisme dans la Fonction publique a tout à coup disparue.

Dans son ensemble, le budget des dépenses augmente de $4.3 milliards, soit de 8.9 pour cent par rapport à l'an dernier.

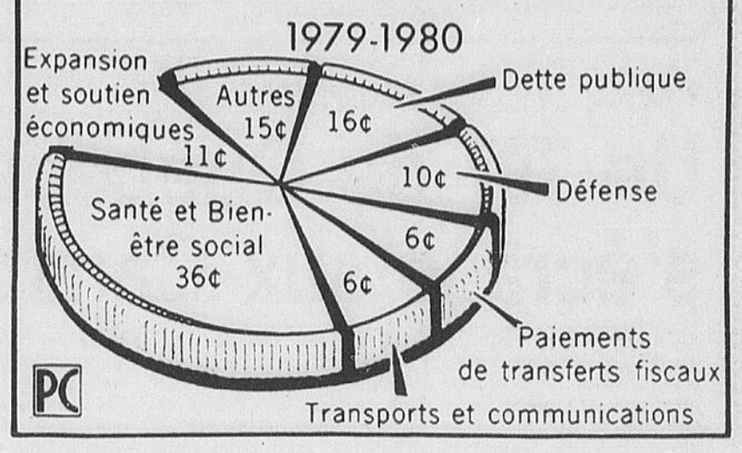
Les ministères qui bénéficient d'augmentations budgétaires sont ceux qui administrent des programmes statutaires, c'est-à-dire dont les modalités financières ont été approuvées par le Parlement au cours des années passées comme l'indexation des pensions de vieillesse ou les versements à l'assurance-chômage.

Le gouvernement compte son argent presque au sou près et heureusement car sa dette brute totale est maintenant de $80 milliards (1978) ce qui représente les déficits et emprunts accumulés au cours des années.

Quant au déficit annuel représentant la différence entre les recettes et les dépenses du gouvernement, il faudra attendre le traditionnel budget du printemps pour connaître le déficit de cette année puisque c'est le budget du ministère des Finances qui fixera les recettes.

(Autres textes en pages 9, 12 et 23)

Budget des dépenses gouvernementales



Pétrole: pouvoirs spéciaux

Appui de l'Opposition

OTTAWA (PC) — Les principaux partis d'opposition ont donné, hier, aux Communes, un appui conditionnel au projet de loi sur la répartition des approvisionnements en énergie dans les situations d'urgence au Canada.

Le critique conservateur en matière d'énergie, le député de Northumberland-Durham, M. Allan Lawrence, a déclaré que son parti ne s'opposerait pas au projet de loi en deuxième lecture, se réservant toutefois la possibilité de présenter des amendements lors de l'étude en comité après avoir entendu les porte-parole des gouvernements provinciaux et de l'industrie.

De son côté, le chef du Nouveau parti démocratique, M. Ed Broadbent, a annoncé son intention de présenter un amendement visant à faire de la société fédérale Pétro-Canada le seul agent importateur de pétrole au pays.

Le parrain du projet de loi, le ministre de l'Energie, M. Alastair Gillespie, a rappelé hier que le gouvernement fédéral entend se doter de pouvoirs extraordinaires, y compris celui de rationner les hydrocarbures, pour faire face aux situations de crise résultant de pénuries de pétrole ou de perturbation des marchés.

Il a déclaré que même s'il est permis d'espérer que la situation s'améliore en Iran, on peut douter que les exportations de pétrole en provenance de ce pays ne reprennent avant de longs mois.

Cour suprême et la loi 101

La requête du Québec sera entendue en juin

par Patricia Poirier

OTTAWA (PC) — La Cour suprême du Canada commencera l'audition de la cause visant à décider de la constitutionnalité d'un des chapitres de la Charte de la langue française du Québec à compter du 5 juin, à Ottawa.

Le juge en chef, Bora Laskin a fixé la date, hier après-midi, quelques heures après que les juges Louis Philippe Pigeon, Yves Pratte et William McIntyre eurent accepté la requête du Québec visant à en appeler des jugements de premières instances portant sur la constitutionnalité du chapitre trois de la loi 101.

Le chapitre trois porte sur la langue de la législation et la langue devant les tribunaux. Le gouvernement du Canada, ainsi que les intimés, estiment que ce chapitre n'est pas conforme à l'article 133 de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique.

Pour sa part, le Québec affirme que les provinces ont la compétence de modifier leur constitution interne, (sauf en ce qui regarde la charge du lieutenant gouverneur), et ce, en vertu du premier paragraphe de l'article 92 de l'AANB.

Ce sont trois avocats montréalais, Mes Roland Durand, Peter Blaikie et Yoine Goldstein qui, les premiers, décidèrent de contester la constitutionnalité du troisième chapitre de la loi 101. Ils étaient représentés hier, en Cour suprême, par le député libéral de Westmount, M. Donald Johnston.

Il y a déjà plus d'un an que le juge en chef de la Cour supérieure du Québec, M. Jules Deschênes a trouvé inconstitutionnels les articles sept à 13 de la loi 101. Ce jugement a été confirmé par la Cour d'appel du Québec le 27 novembre 1978.

Les avocats des intimés et ceux du procureur général du Canada ne se sont pas opposés à la requête d'en appeler devant la Cour suprême hier, mais ont quand même posé certaines conditions, que le Québec a acceptées.

C'est ainsi que le Québec devra payer les dépenses des intimés, mais non celles du procureur général du Canada, évidemment.

• La Chine au Vietnam

«Une opération limitée dans le temps et l'espace»

PEKIN (AFP) — Des informations contradictoires citant toutes deux des membres du gouvernement chinois circulent à Pékin sur la fin ou la poursuite de l'opération militaire chinoise à la frontière du Vietnam.

Le vice-ministre des Affaires étrangères, M. He Ying, aurait fait savoir à l'ambassadeur du Liban à Pékin, le doyen du corps diplomatique, M. Elie Boustany, que "l'opération militaire chinoise est terminée et que les troupes chinoises ont regagné le territoire chinois», a indiqué le secrétaire de l'ambassadeur. L'ambassadeur n'a pu être joint de toute la soirée. Il avait, selon la même source été convoqué spécialement à cet effet à 10 heures locales, ce matin par M. He Ying.

Toutefois, une heure plus tard, à 11 heures, le ministre chinois des Affaires étrangères lui-même, M. Huang Hua, reçevait le président de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, M. Henri J. de Koster, en visite officielle à Pékin, et lui faisait savoir: «Quand cette contre-attaque aura atteint son but, les troupes chinoises se retireront. La Chine ne veut pas un pouce de territoire vietnamien». Cette indication a été fournie à l'AFP par un participant à la rencontre, M. Marc Sand, chef de cabinet de M. de Koster.

Le ministre a aussi déclaré que cette opération militaire chinoise est «limitée dans le temps et dans l'espace» et le monde ne «devrait pas s'en inquiéter outre mesure».

A aucun moment, a déclaré à l'AFP M. Sand, le ministre chinois n'a fait la moindre allusion à une fin de l'opération, censée avoir été annoncée une heure auparavant par son adjoint, M. He Ying.

M. Huang Hua a justifié l'action militaire chinoise au Vietnam dans un vaste panorama reprenant toute l'affaire et soulignant que la Chine avait attendu que le Vietnam fasse «onze pas» dans ses actions contre la communauté chinoise au Vietnam et ses «actes provocateurs» à la frontière pour faire son «premier pas» c'est-à-dire la cessation de toute aide à ce pays.

Voir page 24

Mère et enfants meurent axphyxiés

LAVAL (PC) — Trois enfants âgés de huit à 12 ans et leur mère ont été retrouvés sans vie, hier, dans le garage de leur maison de Laval. C'est ce qu'a confirmé aujourd'hui la police locale.

Il appert que le moteur de la voiture tournait encore au moment de la découverte des corps.

Une machine qui marche sur l'eau

WASHINGTON (d'après l'AP) — On vient d'inventer, chez notre voisin du Sud, où l'ingéniosité ne semble pas vouloir se tarir, une machine capable de marcher sur l'eau, gracieuseté du gouvernement des Etats-Unis.

La marine américaine l'appelle «servipède». Son inventeur l'a baptisée «méchapod», mais confie que des copains du laboratoire lui on conféré un nom plus irrévérencieux: la «Jesus Machine».

L'édition la plus récente du recueil d'inventions du gouvernement vous l'offre sobrement sous le nom de «Véhicule à membres rigides destinée à marcher sur l'eau avec des pieds palmés».

A l'heure actuelle, cette machine à quatre pattes existe seulement sous forme de pièces détachées, au laboratoire Lawrence Livermore, de l'université de Californie, où on l'a mise au point pour la modique somme de $265,000.

Et si le gouvernement américain décide de la perfectionner davantage, son inventeur, Andrew Weisberg, compte lui ajouter deux autre pattes, question d'améliorer sa démarche sur l'eau.

M. Weisberg a dit que le prototype, dont les «pieds» ressemblent à des melons d'eau à palmes, «est capable de déambuler sur terre et sur mer — sur toute surface, en fait, du très solide au très liquide». Durant les expériences de mise au point, la machine, contrôlée par ordinateur, s'est mise à marcher et à trotter, sans gêne ni douceur, mais avec un soupçon de grâce. «C'est plutôt intéressant à regarder», a déclaré M. Weisberg. «Ca ressemble à un jeune poulin ou à une giraffe en état d'ébriété».

Le premier «véhicule» avait quelques ordinateurs à bord, mias le reste de ses réserves d'énergie et de commandes informatiques lui étaient fournies par un cordon ombilical de 40 pieds. Weisberg a dit qu'un jour, «Robo Duck» se suffira à lui-même.

aujourd'hui

Les cagoulards ne sont pas tous bandits — page 3

Le conflit Chine-Vietnam — pages 7 et 24

L'intégration scolaire: vers un moratoire? — page 13

Les Canadiens se plaignent le ventre plein — page 21

Aux Jeux du Canada — page 25

L'Est des USA est enseveli sous la neige — page 44

sommaire

Annonces classées .. 36 à 43
Cinémas-spectacles 16-17
Editorial 6
Economie ..... 21 à 23
Horoscope 20
Hull et Québec ..... 13 à 15
Nécrologie 31
Pages sociales 34-35
Sport ..... 25 à 28

météo

nuageux

Minimum (cette nuit) ..... -10
Maximum (demain) 2

Lanctôt: enquête préliminaire le 9

MONTREAL (PC) — C'est le 9 mars que se déroulera l'enquête préliminaire de Jacques Lanctôt. Représenté par Me Robert Lemieux, l'ex-felquiste devra répondre de conspiration, d'enlèvement et de séquestration de l'attaché commercial britannique James Richard Cross.

En liberté sous un cautionnement de $50,000, Lanctôt, âgé de 33 ans, est revenu au Canada au début de janvier après avoir passé huit ans en exil à Cuba et à Paris.

M. Cross avait été enlevé et détenu pendant 59 jours par un commando du Front de libération du Québec à l'automne 1970.

Jacques Lanctôt est aussi accusé de conspiration pour l'enlèvement du conseiller commercial israélien Moishe Golan. Son enquête préliminaire à ce sujet aura lieu le 15 mars en même temps que celle de Pierre Marcil, 35 ans, accusé du même crime.

Quant à Jacques et Louise Cossette-Trudel, âgés tous deux de 31 ans, revenus aussi d'exil en janvier, la date de leur enquête sera fixée le 5 mars. Ils sont également accusés en rapport avec l'affaire Cross.

• Deux blessés seulement

Un 707 de Québecair s'écrase aux Caraïbes

CASTRIES, Sainte-Lucie (PC) — Un réacté de la compagnie aérienne Québecair, rempli à pleine capacité s'est écrasé, hier, à un aéroport des Caraïbes, blessant légèrement deux passagers et bloquant la piste d'atterrissage, a déclaré un porte-parole de l'aéroport.

M. Carlton Felix, directeur de l'aéroport de Hewanorra, a indiqué que le Boeing 707 s'est écrasé d'une hauteur d'environ 15 mètres, endommageant ainsi le train d'atterrissage avant et écrasant le nez de l'appareil sur la piste.

Il a ajouté que des rapports en provenance de l'hôpital, où les blessés ont été transportés, indiquent que les deux passagers ne souffrent que d'un choc nerveux. Des travailleurs s'affairent à enlever l'avion de la piste afin que le seul aéroport de l'île puisse être réouvert à la circulation le plus tôt possible.

"Nous pensons présentement qu'il est peu probable que nous puissions y arriver ce soir", a-t-il dit, ajoutant que déjà quatre vols avaient été détournés vers des îles voisines.

La fermeture de l'aéroport a sérieusement nui aux projets de célébration de l'anniversaire de l'indépendance de Sainte-Lucie. Des avions remplis à pleine capacité étaient attendus pour cette célébration, sans compter que cette période de l'année est celle où le tourisme est le plus important dans cette île des Caraïbes.

Entre-temps, à Montréal, M. Claude Lévesque, un porte-parole de la compagnie Québecair, a révélé que le pilote a demandé aux 162 passagers d'évacuer l'appareil en utilisant les sorties de secours comme le prévoient les instructions dans de pareilles circonstances.

Il a aussi ajouté que les deux blessés s'étaient égratignés les coudes en glissant dans les chutes d'urgence.

La compagnie aérienne envoie des enquêteurs et une équipe de mécaniciens qui devront atterrir sur un plus petit aéroport situé sur l'île, a ajouté M. Lévesque.

Un second avion sera ensuite envoyé aussitôt que la piste d'atterrissage aura été dégagée. Il embarquera tous les voyageurs qui devaient revenir à Montréal par l'avion endommagé.

L'envolée arrivait de Montréal et transportait des voyageurs en provenance de Trois-Rivières, de la métropole, de Québec, de Sherbrooke et de plusieurs autres petites localités du Québec. L'avion avait à son bord neuf membres d'équipage.

MARCHÉ LALONDE
ALFRED, ONT.
679-4350

SPECIAUX DE LA SEMAINE

HEURES D'OUVERTURE:
FERME LUNDI
Mardi, mercredi et jeudi
de 8h 30 à 18h 00
Vendredi de 8h 30 à 22h 00
Samedi de 8h 30 à 16h 30

SPECIALITES: boeuf et lard au quartier dépecé selon votre goût. Aucune charge additionnelle pour couper, envelopper et congeler. prix spéciaux sur achat en quantité de rôtis ou steaks pour votre congélateur. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

DU 20 AU 24 FEVRIER

ROTI DE PORC FRAIS SOC DESOSSE	lb	$1.49
ROTI DE BOEUF PALETTE DESOSSE	lb	$1.89
TOMATES DU MEXIQUE GROSSEUR 6 X 7	lb	49¢
PIMENTS VERTS DU MEXIQUE	lb	59¢
CAFE INSTANTANE ENCORE	8 on.	$3.99
JUS DE POMMES PUR ALLEN'S	48 on. liq.	69¢
BEURRE D'ARACHIDES YORK	3 lb	$2.59
SAVON LIQUIDE IVORY	32 on. liq.	$1.29

A cause d'une perte due au débitage, désossement ou parage, le coût en sera majoré

Etes-vous DONNEUR DE SANG? Si non, pourquoi?
DON DE SANG — DON DE VIE

Radio-Québec

Accent sur la régionalisation et la mission éducative

par Norman Delisle

QUEBEC (PC) — L'Office de radio-télédiffusion du Québec, mieux connue comme Radio-Québec, accentuera sa mission éducative et sa régionalisation au cours des prochaines années.

C'est ce qu'a annoncé hier le ministre québécois des Communications, M. Louis O'Neill, en rendant public le plan de développement de Radio-Québec.

Dès l'année financière 1979-80, le budget de Radio-Québec augmentera de $300,000 à ces fins; en 1980-81, l'augmentation budgétaire sera de $3,5 millions. Le budget annuel de l'ORTQ était de $20 millions l'an dernier.

Education

"Radio-Québec est la seule institution publique de communication de masse à appartenir en propre à la collectivité québécoise. C'est un instrument de développement social et culturel. Le gouvernement doit donc permettre à Radio-Québec de remplir pleinement sa mission culturelle et socio-éducative", a dit le ministre O'Neill.

Aussi, le plan de relance comprend une intensification de la production d'émissions purement éducatives, qui sont de trois types: celles traitant d'événements d'intérêt général, les émissions scolaires proprement dites et celles s'adressant à certains groupes spécifiques tels les adultes désireux de se recycler ou de s'instruire.

Une attention particulière sera accordée aux communautés ethniques. Dans cette catégorie, les nations amérindiennes et inuit jouiront d'un statut particulier, a annoncé le ministre.

Un projet de loi modifiant la loi constitutive de Radio-Québec, sera présent à l'Assemblée nationale pour "préciser la fonction éducative de l'ORTQ". La programmation éducative y sera définie selon les critères formulés par l'UNESCO.

Régionalisation

Radio-Québec sera également invitée à augmenter ses antennes pour desservir un nombre plus grand de régions.

Actuellement, l'ORTQ dispose de trois antennes, à Québec, Montréal et Hull.

Dans plusieurs cas, les abonnés du câble dans d'autres régions peuvent également capter les ondes de Radio-Québec.

Des études d'ingénierie sont en cours pour l'implantation d'une quatrième antenne dans l'Abitibi-Témiscamingue. Dans les prochains mois, des études similaires seront entreprises pour la Côte nord, le Saguenay-Lac-Saint-Jean et la Gaspésie.

Ces choix de régions ont été entérinés par le Conseil d'administration de l'organisme, a annoncé M. O'Neill.

Des responsabilités seront départagées entre le Conseil d'administration et des comités régionaux implantés progressivement dans les régions, afin de favoriser la régionalisation. On dressera également un inventaire des équipements disponibles sur place en vue d'une utilisation maximale de ces équipements par Radio-Québec.

Enfin, les relations entre Radio-Québec et le gouvernement seront clairement définies, a indiqué M. O'Neill.

Annuellement, les dirigeants de Radio-Québec devront répondre devant une commission parlementaire de l'Assemblée nationale des politiques et des fonds dont ils disposent.

De plus, l'organisme devra répondre devant la Régie des services publics de sa programmation éducative et faire vérifier si ses activités sont conformes à la loi qui la régit.

Réponse cinglante de Ryan à Lévesque et à Biron

MONTREAL (PC) — La réplique du chef libéral, M. Claude Ryan aux attaques de la fin de semaine de ses adversaires a été cinglante.

"L'attention simultanée dont m'ont honoré ces derniers jours le chef du Parti québécois et le chef de l'Union nationale est assez typique de la collusion qui s'est souvent manifestée entre ces deux partis depuis le 15 novembre 1976," a dit hier après-midi le chef du Parti libéral du Québec au cours d'une conférence de presse.

"Cela traduit assez bien la panique que crée chez les deux partis la progression continue du Parti libéral du Québec", a poursuivi M. Ryan qui a par ailleurs révélé que selon les chiffres qui ne sont cependant pas définitifs, la campagne de souscription du PLQ a recueilli $2,087,131.

C'est en niant les prétendues anomalies, qui auraient entaché la récente campagne de financement du PLQ, que M. Ryan a révélé ces chiffres, disant que de toute façon le résultat "dépassera sensiblement le résultat obtenu par le PQ lors de sa campagne de financement.

Par ailleurs répondant au chef de l'UN, M. Rodrigue Biron, qui l'avait accusé de vouloir saborder l'action du Comité Pro-Canada, M. Ryan a dit que c'est justement le contraire qui est l'exacte vérité. Reconnaissant à Pro-Canada un rôle d'information et d'animation, il ne peut cependant pas accepter un "genre de chapeautage irréaliste".

Affirmant qu'il est prêt à collaborer pleinement au travail de Pro-Canada dans le domaine de l'information et de l'animation, M. Ryan a dit que le genre de chapeautage irréaliste serait coûteux et prématuré et "qu'il eût certainement servi de couverture commode pour l'impuissance de certains partis comme celui de l'Union nationale qui avaient cru trouver une utile bouée de sauvetage dans Pro-Canada".

Le financement du PLQ

"Il faut que M. Lévesque soit très fatigué ou aveuglé par la panique pour se livrer à des attaques aussi vaines et aussi basses", a dit M. Ryan en répondant point par point aux attaques du premier ministre péquiste.

Quand M. Lévesque s'étonne que les sommes attribuées à chaque comté dans le rapport provisoire du 1er décembre aient été donnés en chiffres ronds M. Ryan répond: "Même s'il a toujours semblé perdu dans les questions de chiffres, M. Lévesque devrait savoir qu'il était physiquement et administrativement impossible, aussi près de la fin de la campagne de financement de fournir dans tous les cas des chiffres absolument précis et définitifs. Nous avons très bien indiqué qu'il s'agissait de résultats provisoires et incomplets".

M. Ryan a précisé que le rapport définitif serait prêt en mars et qu'il sera fourni conformément à la loi, le 1er avril prochain, à l'organisme chargé de surveiller le financement des partis politiques.

De plus, M. Ryan dit que "dépité devant les résultats de la campagne de financement du PLQ et incapable de les contester sérieusement, M. Lévesque voudrait faire croire qu'ils ont été obtenus frauduleusement".

"Mais encore ici, il rate la cible et donne l'impression d'un tireur déboussolé", dit M. Ryan, qui a reconnu qu'il a pu se glisser quelques erreurs comme l'émission de reçus à des personnes qui n'auraient pas souscrits.

Avec près de 85,000 personnes qui ont fourni des contributions à la campagne 1978 du PLQ, et sur ce nombre, 64,700 qui avaient droit à un reçu en bonne et due forme, M. Ryan dit qu'il a pu y avoir quelques erreurs de bonne foi.

Au bureau d'enregistrement

Les étudiants manifestent

par André Archambault

HULL — Plus de 200 étudiants de la faculté de droit civil de l'Université d'Ottawa ont manifesté, ce matin, au bureau d'enregistement de Hull, afin d'appuyer les revendications de leurs confrères en notariat devant la Chambre des notaires du Québec.

La manifestation avait pour but d'appuyer le débrayage de 29 étudiants de quatrième année, poursuivant leur licence en notariat, qui ont déclenché une grève indéfinie hier. Ceux-ci veulent obtenir l'abolition de l'examen obligatoire de la Chambre des notaires qui a lieu annuellement en juin et qui compte pour 50 pour cent de l'année scolaire.

«Nous trouvons injuste qu'on accorde une valeur aussi importante à deux jours d'examens d'une longueur de cinq heures qu'à une année d'études complète», de dire M. André Poirier, porte-parole des étudiants de quatrième année en notariat de l'Université d'Ottawa.

Celui-ci a expliqué qu'ils devaient déjà passer avec succès 32 examens sanctionnés par l'Université d'Ottawa durant l'année scolaire et compléter 23 travaux pratiques.

«L'examen de la corporation professionnelle est une épreuve physique plus qu'intellectuelle», de poursuivre M. Poirier.

Jusqu'à maintenant la Chambre des notaires a répondu par la négative aux revendications des étudiants, malgré leurs menaces de ne plus retourner en classe.

(Lire aussi en page 5).

Miracle Mart

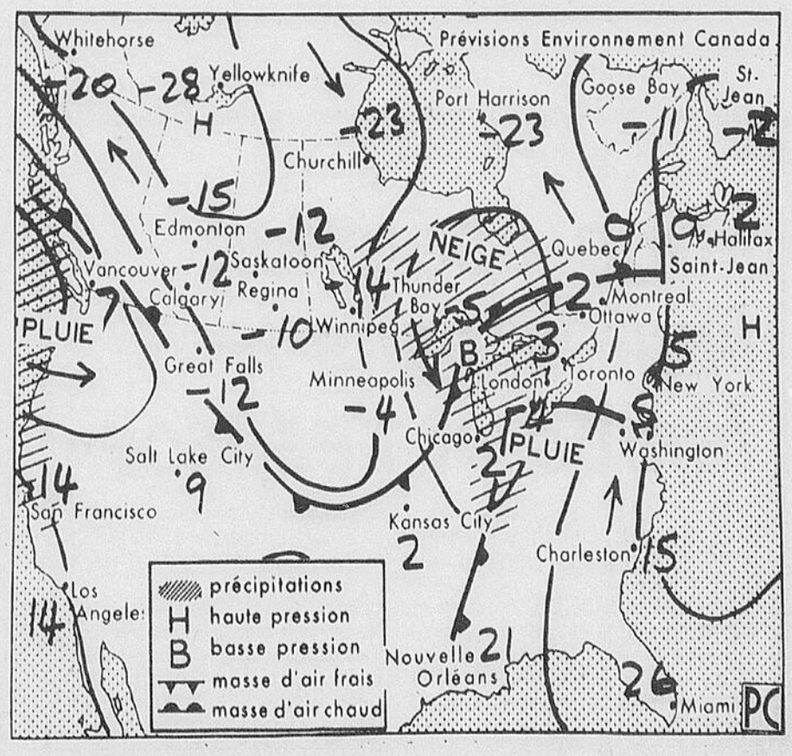
CORRECTION

Dans le cahier publicitaire inséré dans Le Droit de samedi 17 février, 1979, en page 12, les items suivants auraient dû se lire ainsi:

Les pointures des chaussures Pro-Scor. Hommes 7 à 13 — Garçons 1 à 6 et 11 à 13

NOUS NOUS EXCUSONS DE CET INCONVENIENT

la météo



Quelques journées plutot nuageuses s'annoncent, mais heureusement les températures seront plus douces que celles que nous avons connues. Le minimum la nuit prochaine sera de -10, et le maximum demain de 2 degrés. Ça va fondre . . . Un aperçu pour jeudi: un peu plus frais, le mercure oscillant autour de -5. Le soleil se couche cet après-midi à 5h 37, et se lèvera mercredi à 6h 56.

Le 20 février

Maximum normal: -5
Maximum record: 8.3 en 1953
Minimum normal: -14
Minimum record: -28.9 en 1950

TORONTO (PC) — Températures enregistrées hier dans quelques villes d'Amérique du Nord et quelques endroits de villégiature.

	Min.	Max.
Vancouver	2	9
Edmonton	-21	-9
Calgary	-7	0
Yellowknife	-37	-24
Regina	-17	-12
Winnipeg	-17	-11
Toronto	-11	-4
Ottawa	-23	-10
Montréal	-23	-9
Québec	-30	-12
Fredericton	-22	-3
Moncton	-19	-5
Charlottetown	-18	-6
Saint-Jean, T.-N.	-18	-8
Washington	-10	2
Miami	18	25
Los Angeles	11	16

PREMIERE CAISSE POPULAIRE DE L'ONTARIO

CERTIFICAT D'EPARGNE

10¼% 1 AN
INTERET SEMI-ANNUEL

10% 2 ANS
INTERET SEMI-ANNUEL

9¾% 3 ANS
INTERET SEMI-ANNUEL

CAISSE POPULAIRE STE-ANNE D'OTTAWA LTEE
550, RUE ST. PATRICK, OTTAWA — TEL.: 237-4564

POUR MIEUX VOUS SERVIR

SUCCURSALE
1579, RUE BANK, OTTAWA (BANK & HERON)
TEL.: 731-0750

Souffrez-vous de surdité?

Chicago, III. — Une offre d'un intérêt spécial à ceux qui entendent mais qui ne comprennent pas les mots a été annoncée par Beltone. Le plus petit appareil auditif de Beltone — un modèle qui ne fonctionne pas toutefois — sera donné à toute personne qui en fait la demande.

Faites une demande pour obtenir votre modèle et portez-le lorsque vous êtes seul au foyer; de cette façon, il vous sera facile de constater combien un appareil auditif peut être minuscule. Ce n'est pas un véritable appareil auditif et vous pouvez le garder. Le véritable appareil auditif pèse moins d'un tiers d'once et il peut être porté au niveau de l'oreille puisqu'il est d'une seule unité.

Ces modèles vous appartiennent si vous en faites la demande. Nous vous suggérons donc d'écrire immédiatement afin d'obtenir le vôtre. Des milliers ont déjà été postés. Prière d'écrire au Dept. 5494, Beltone Electronics, Corp., 4201 W. Victoria, Chicago, Illinois 60646.

(Annonce)

• Service des incendies de Gloucester

Un retraité assure l'intérim

par Yvan Sinotte

GLOUCESTER — Tout en recherchant un nouveau directeur pour leur service d'incendie, les autorités municipales de Gloucester ont rappelé M. John Cowell, qui a pris sa retraite le mois dernier, à titre de directeur-adjoint, pour occuper la fonction de directeur du service des incendies, sur une base intérimaire, suite à la démission jeudi dernier du chef André St-Martin. M. Cowell occupera ses fonctions dès la première fin de semaine de mars.

Les pompiers de Gloucester pour leur part, sont déçus de la démission surprise de M. André St-Martin, mais comprennent néanmoins le geste de ce dernier qui, depuis deux mois et demi, tentait de conserver un équilibre précaire sur la corde raide que lui avait tendu le conseil de canton.

«Lui comme nous, explique l'un des pompiers de Gloucester, ne savions ce qui allait advenir de la direction du service. Depuis que le conseil avait décidé de fusionner les administrations des services d'incendie et de police, M. St-Martin, après sa suspension, ne savait pas d'une journée à l'autre ce qui allait arriver. C'est normal qu'il ait démissionné, surtout s'il s'est trouvé un emploi ailleurs».

Les problèmes à la direction du service des incendies de Gloucester remontent au mois d'octobre alors que le conseil du canton adoptait une résolution visant à fusionner administrativement les services d'incendie et de police et plaçait à la tête de cette administration regroupée le chef du service de police. M. St-Martin, sur-le-champ, s'est inscrit en faux contre cette décision du conseil et a carrément refusé de s'y soumettre faisant valoir que les pompiers de Gloucester n'allaient pas devenir un second front de la police.

Devant ce que le conseil de canton qualifiait d'insubordination de la part de son directeur du service des incendies, les membres de ce conseil, par la voix du préfet de l'époque, M. Bob McQuarrie, suspendait M. St-Martin, sans paie, pour une période de 45 jours. M. St-Martin devait en appeler devant les tribunaux de cette décision et la cause est toujours pendante.

Une fois la période de suspension terminée, M. St-Martin réintégrait ses fonctions et depuis lors dirigeait son service comme auparavant jusqu'à ce qu'il remette sa démission jeudi dernier. Par ailleurs, jamais les autorités municipales élues en novembre dernier, ne jugèrent à propos d'appliquer la décision du conseil précédent quant à la fusion administrative des services d'incendie et de police.

«C'est à croire qu'ils ont mis leur projet sur les tablettes, de commenter un autre membre du service des incendies. Nous ne savons vraiment pas où ils en sont rendus avec cette réforme. En tout cas auparavant, au moment de la suspension de M. St-Martin, nous soutenions avec lui que c'était insensé et nous le maintenons toujours. Nous avons besoin d'un directeur qui soit pompier, non policier».

Pour M. Robert Pickard, administrateur du canton de Gloucester, le départ de M. St-Martin, même ajouté à la récente retraite de M. Cowell, ne pose pas de problèmes insolubles, puisque, selon lui, les capitaines et lieutenants en poste au service des incendies sont parfaitement capables de contenir la situation même s'il survenait un incendie sérieux. De plus, M. Pickard a précisé qu'une entente avait été conclue avec le service des incendies d'Ottawa advenant un sinistre majeur tout en expliquant que le travail de directeur et de directeur-adjoint au service des incendies était d'ordre beaucoup plus administratif qu'autre chose.

Il a, par ailleurs été possible d'apprendre que M. St-Martin aurait accepté un travail à Vancouver mais que ce nouvel emploi ne serait pas au sein d'un service d'incendie.

André St-Martin aura été six ans à la tête du service d'incendie de Gloucester, après en avoir passé 28 au service des incendies de Hull, dont plusieurs à titre de responsable du programme d'entraînement.

C'est semble-t-il son attitude par trop conciliante à l'endroit de ses subalternes qui lui aurait valu ses récents démêlés avec le conseil de Gloucester. Certains lui reprochaient, entre autres, son manque de fermeté avec les pompiers. Cet argument est cependant vite réfuté par les pompiers de Gloucester. «Ce n'est pas parce qu'il ne suspend pas ses hommes qu'un chef de pompiers est mou avec eux, c'est simplement parce qu'il a une attitude humaine et sait comment se faire respecter et écouter d'eux, conclut un pompier».

$6 millions pour Ottawa

L'auditoire était bien choisi

par Michel Gratton

OTTAWA — Le ministre fédéral des Finances, Jean Chrétien, a profité d'un discours à forte saveur électorale où il a brossé un tableau très optimiste de la situation économique canadienne, hier, pour donner un cadeau de $6 millions aux contribuables de la capitale.

Le ministre Chrétien avait bien choisi son auditoire, un groupe d'environ 400 hommes d'affaires du Board of Trade réunis à l'hôtel Skyline, pour dévoiler la nouvelle politique du gouvernement fédéral qui acceptera dorénavant de verser des subventions tenant lieu de taxes foncières sur la quasi-totalité de ses propriétés dans plusieurs villes canadiennes, dont Ottawa est la plus importante.

Le fédéral acceptera donc, à compter de 1980, de verser des taxes à la ville d'Ottawa pour la colline parlementaire, la Bibliothèque nationale et les Archives publiques, le Centre national des Arts, les musées nationaux, la Galerie nationale et plusieurs autres sites historiques à travers la ville.

Le premier versement de $3 millions se fera en 1980 et on augmentera ensuite de $1 million par année, pendant quatre ans, pour éventuellement en arriver aux $6 millions.

Les $3 millions, si on soustrait toutefois la perte de revenus pour la ville engendrée par la démolition de certains édifices temporaires du gouvernement, se traduira par une épargne d'environ $14 sur la facture du contribuable moyen dont la maison est évaluée à $7,000 — ou $2 du $1,000 d'évaluation.

Au bout de quatre ans, l'épargne sera d'environ $35 sur la facture d'impôt foncier moyenne.

Mais, si les politiciens locaux, comme le maire Marion Dewar, se disaient heureux du changement d'attitude du fédéral, qui refusait depuis toujours de se plier à leurs demandes répétées de subventions accrues, on est encore très loin des $30 millions de plus annuellement qu'exige la ville d'Ottawa.

Le fédéral ne veut toujours pas payer de taxes d'affaires, comme la municipalité le voudrait et il serait étonnant qu'il modifie sa position à ce chapitre, dans un avenir rapproché.

En fait, il semble que la ville devra faire amender la loi provinciale régissant l'impôt foncier en Ontario, pour qu'on y élimine la notion de taxes d'affaires, avant que le fédéral ne soit prêt à payer ces sommes additionnelles.

Le maire d'Ottawa, Mme Marion Dewar a déclaré cependant qu'elle était heureuse de voir que le gouvernement fédéral a dorénavant accepté le principe voulant qu'il paye des taxes sur la totalité de ses propriétés. Mme Dewar devait rencontrer M. Chrétien plus tard dans la journée, pour discuter du sujet en privé.

Elle a admis, par ailleurs, qu'il faudrait probablement un amendement à la loi provinciale sur l'impôt foncier pour faire bouger le fédéral un peu plus loin».

La ville a déjà, il y a deux ans, alors qu'on parlait de réforme du système de l'impôt foncier en Ontario, demandé qu'on élimine la taxe d'affaires. Le gouvernement ontarien, cependant, après avoir manifesté un véritable intérêt dans une telle réforme, a momentanément abandonné le projet qui repose toujours sur une tablette à Queen's Park.

Le député d'Ottawa-Vanier, Jean-Robert Gauthier, qui, avec Lloyd Francis, a eu droit à des félicitations du ministre Chrétien pour «lui avoir tordu le bras», a déclaré qu'il était heureux de voir que le gouvernement fédéral se conduirait finalement en bon citoyen, en payant sa juste part du fardeau de taxes du contribuable.

De son côté, le député Francis d'Ottawa-Ouest, a eu une moue ironique en disant que les subventions auraient pu être augmentées l'an dernier, si les conseillers municipaux d'Ottawa n'avaient pas posé le geste ridicule de menacer de «couper l'eau» aux édifices fédéraux, si le gouvernement refusait toujours de payer sa part de l'impôt foncier.

«Le jour où ils ont passé cette résolution», de dire Francis, «le projet était devant le cabinet... On ne l'a même pas étudié, en apprenant ce que le Conseil avait fait».

Les conseillers d'Ottawa n'ont jamais pu mettre leur menace proférée en juillet 78 à exécution, après s'être rendus compte, entre autres, que les services d'eau étaient de responsabilité régionale et qu'il leur fallait obtenir l'approbation des conseillers d'Ottawa-Carleton pour la mettre en vigueur.

(voir autre texte: Chrétien et l'économie)

Subventions aux collèges communautaires

Isabelle suggère de puiser ailleurs

par Pierre Ouimet

OTTAWA — Les collèges communautaires ne reçoivent pas assez d'argent du gouvernement provincial. Et s'il faut répartir différemment les quelque $4 milliards affectés à l'éducation pour rétablir l'équilibre en Ontario, on devrait effectuer un transfert de fonds à partir des secteurs secondaire et primaire.

C'est ce qu'a déclaré, hier, le président du collège Algonquin, M. Laurent Isabelle devant une centaine de membres du club Rotary d'Ottawa.

Selon M. Isabelle, le partage des subventions à l'éducation, opéré par la province, ne «reflète pas la réalité sociale d'aujourd'hui».

A ce titre, M. Isabelle a dit que la «clientèle» du secteur universitaire, aussi bien que celle du primaire et du secondaire, sont à la baisse, tandis que les 22 collèges communautaires connaissent une augmentation importante de la demande dans leurs institutions.



Laurent Isabelle

A titre d'exemple, il a déclaré que dans le seul secteur «post-secondaire», au collège Algonquin, on ne dispose, dans l'Outaouais que de 4,100 places par année, chiffre qui n'a pas changé depuis 5 ans.

«En septembre dernier, nous avons reçu 13,500 demandes d'inscription» pour ces 4,100 places, a-t-il remarqué, en soulignant que les demandes étaient de 7,000, en 1973. Le collège compte environ 10,000 étudiants à temps plein.

En plus d'avoir à refuser tant de demandes, il a rappelé comment une nouvelle subvention de $6 millions promise aux collèges communautaires par le gouvernement, il y a trois ans, s'est traduite par une augmentation de $500,000 à partager entre les 22 institutions.

A l'heure actuelle, le collège Algonquin, le plus important de la province, fonctionne avec un budget de $41 millions. Mais cette somme ne suffit pas, si l'on en juge par la série de problèmes syndicaux et de fermetures de programmes qu'a dû subir le collège au cours des dernières années.

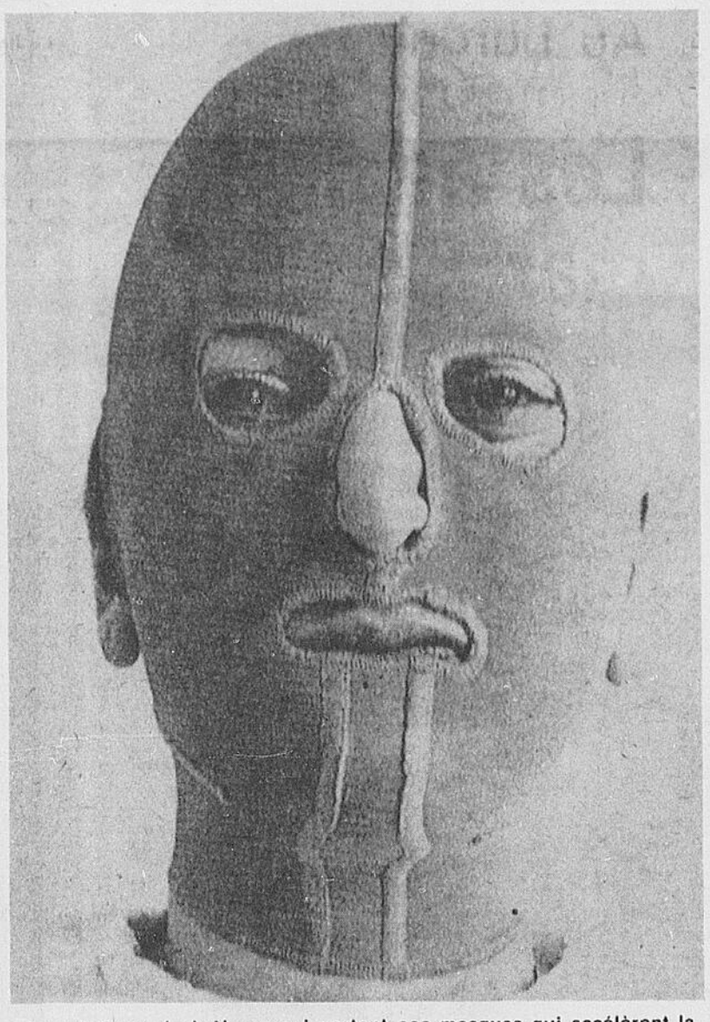
Présentement, tous les collèges communautaires de la province reçoivent, en tout, $409 millions, tandis que les quinze universités obtiennent $728 millions et les secteurs secondaire et primaire, au-delà de $2.9 milliards.

M. Isabelle estime que le problème de déséquilibre est essentiellement «politique». «Les universités de la province exercent beaucoup d'influence», a-t-il remarqué.

Dans certains milieux de l'éducation, on dit même que depuis cinq ans, au moins quatre écoles auraient dû être fermées du fait de la baisse de clientèle. Mais les élus n'osent pas offenser les parents et des écoles pouvant contenir plus de 300 élèves restent ouvertes avec 90 enfants en classes.

M. Isabelle a dit que ce sont les parents et les électeurs qui, à travers leur représentant, devront faire les choix qui s'imposent. Il a déclaré que sa suggestion d'opérer des transfers de fonds à partir du secondaire ou du primaire avait donné un choc aux membres d'autres clubs sociaux de la région.

Le président du collège Algonquin a ajouté que c'est une question de savoir «si on va dire oui ou non à vos enfants».



Les victimes de brûlures qui portent ces masques qui accélèrent la guérison courent le danger d'être pris pour des voleurs ou des pirates de l'air.

(Téléphoto PC)

Il y a des cagoulards inoffensifs

VANCOUVER (PC) — Depuis qu'on a découvert que la pression exercée sur le visage par un masque élastique hâtait la guérison des brûlures, on a plongé bien des patients dans l'embarras.

Tellement, en fait, que l'hôpital General de Vancouver a entrepris une campagne d'éducation du public pour expliquer ce qu'est le masque thérapeutique.

Une infirmière de l'aile des victimes de brûlures, Mme Trudy Staley, a raconté qu'un automobiliste s'était porté au secours de la passagère d'une autre voiture qu'il croyait victime d'un kidnapping, parce que son mari au volant portait un tel masque.

A l'aéroport, on a appréhendé et écroué un homme portant un masque thérapeutique qui voulait acheter un billet d'avion, parce qu'on craignait avoir affaire à un pirate de l'air.

A la porte d'une banque, finalement, des policiers ont tenu en joue un automobiliste qui attendait sa femme et qui n'avait nullement l'intention de commettre un hold-up, encore pour la même raison.

On recommande maintenant à ces patients masqués de téléphoner à la banque ou à l'aéroport avant de s'y rendre, afin d'éviter des méprises.

• *Ecole Baribeau*

Il y aura une rencontre avec le maire de Vanier

par France Pilon

OTTAWA — M. Berchmans Kipp, directeur du Conseil des écoles séparées d'Ottawa (CESO) devrait communiquer très bientôt avec le maire de Vanier pour tenter de trouver un terrain d'entente au sujet de l'aménagement de la cour de l'école Baribeau, à Vanier, en terrain de jeu.

Telle est la décision prise, hier soir, par l'ensemble des conseillers scolaires du CESO, à la suite de la parution d'un article dans l'édition d'hier, du DROIT, qui soulève les difficultés du conseil scolaire et de la ville à se mettre d'accord sur un protocole d'entente sur l'aménagement de la cour de l'école Baribeau.

C'est le conseiller Léopold Bériault, représentant de Vanier depuis 14 ans à l'ancienne commission scolaire d'Eastview et maintenant au CESO, qui a ouvert le feu en affirmant que plusieurs allégations dans l'article étaient fausses et qu'on avait tenté de jeter le discrédit sur le CESO, en lui accordant tout le blâme dans cette affaire.

L'article en question faisait état d'un projet de réaménagement de la cour de l'école Baribeau en terrain de jeu présenté par la ville de Vanier en décembre 1977, au CESO dans le cadre du programme d'amélioration de quartiers (PAQ) et d'une somme de $120,000 dont elle dispose pour ce projet. Tout en donnant son accord de principe, le CESO préféra demander un avis à son conseiller juridique, avant de ratifier l'entente. Ce n'est qu'en janvier 1978 que le conseil scolaire présentait à son tour une contre-proposition qui jusqu'à présent ne satisfait pas du tout Vanier.

Dans les grandes lignes, le CESO soutiendrait que les frais d'entretien et de réparations soient entièrement à la charge de la ville; qu'il serait le seul à voir à l'aménagement du terrain et de l'entretien alors que Vanier devrait assumer en totalité les frais de remplacement du matériel.

Le conseiller Bériault n'a pas discuté des propositions de la ville et du Conseil, mais s'en est tenu à rectifier certains énoncés contenus dans l'article. Ainsi il est faux de croire comme le faisait entendre Mme Anita St-Amour, membre du comité du Programme d'améliorations de quartiers que «c'est l'argent des contribuables qui va servir à aménager le parc» puisque les fonds proviennent du fédéral, a précisé M. Bériault.

De même, ce dernier s'inscrit en faux contre les propos de Mme St-Amour qui aurait déclaré au journaliste du DROIT que le conseil aurait procédé à la transformation de l'école Genest en entrepôt, sans aucun permis. «Tout le travail a été fait avec les permis requis», devait ajouter le conseiller Bériault.

Enfin, ce dernier a soutenu qu'il était inconcevable que l'entrepôt du CESO soit soumis à la taxation foncière puisque le CESO devrait très probablement hausser les taxes scolaires pour défrayer le montant avancé de $37,000.

M. Bériault a enfin indiqué qu'il ne voulait en aucun moment être associé avec le comité de citoyens, précisant qu'il avait été très «frustré» à la lecture de l'article et que s'il voulait être méchant, il le pourrait».

De son côté, le conseiller Edgard Charron, le deuxième représentant de Vanier à la table du CESO a indiqué que les locaux du conseil n'étaient pas soumis à la taxation et que l'entrepôt de la rue Genest qui est une extension du CESO, devrait donc être exempté. Le conseiller Charron a donc proposé pour clore le débat que l'administration du conseil scolaire rencontre le maire de Vanier, M. Grandmaître, en présence des deux conseillers scolaires de Vanier pour éclaircir toute la situation.

Meilleure Qualité et Meilleurs Prix chez IGA

Socs roulés
Doux, marinés
2 à 3 lb.
Pride of Canada
lb. 1.58

Pieds de céleri
Catégorie No. 1
Produit des E.-U.
format 24
.78

Ketchup
Aux tomates
Aylmer
bout 11 oz. liq.
.39

Café moulu
Red Rose
sac 1 lb.
2.59

Sachets de thé
Orange Pekoe
Red Rose
pqt de 60
1.59

AVEC CE COUPON
et un achat minimum
de $10.00, ne comprenant
pas de cigarettes ni ce produit
Sucre blanc
Granulé
sac 2 kg .49
Limite d'un coupon par client
L'offre se termine le samedi
24 février 1979.

40 DÉTAILLANTS IGA PRÊTS À VOUS SERVIR!

OTTAWA/HULL

ALTA VISTA IGA
1559 Alta Vista Drive
Ottawa

BANK STREET IGA
296 Bank Street
Ottawa

BEECHWOOD IGA
50 Beechwood Ave.
Ottawa

BILL'S IGA
311 Preston Street
Ottawa

BRITANNIA IGA
1495 Richmond Road
Ottawa

CANTERBURY IGA
2191 Arch Street
Ottawa

CAPITAL RIDEAU IGA
245 Rideau Street
Ottawa

ROBINSON'S CITYVIEW IGA
1512 Merivale Road
Ottawa

DESJARDINS IGA
314 Booth Street
Ottawa

GOLDSTEIN IGA
255 Elgin Street
Ottawa

ISLAND PARK IGA
345 Carleton Avenue
Ottawa

JOANISSE IGA
1021 St. Laurent Blvd.
Ottawa

KANATA IGA
2 Beaverbrook Drive
Kanata

LYNWOOD IGA
50 Northside Drive
Bell's Corners

McARTHUR IGA
320 McArthur Road
Vanier

McKEEN — WILLIS IGA
754 Bank Street
Ottawa

WALKLEY IGA
1824 Bank Street
Ottawa

PLACE CARTIER IGA
425 St. Joseph Blvd.
Hull

ROBINSON'S IGA
1412 Prince of Wales Dr.
Rideau View

QUEBEC

Aylmer
MAIN IGA
126 Main Street

Bouchette
GORMAN IGA
Highway 11

Buckingham
H. D'AOUST IGA
746 Main Street

Lachute
DAGENAIS IGA
370 Principale

Maniwaki
MANIWAKI IGA
138 Main Street

Gatineau
ARCO IGA
381 Maloney Blvd.

Gatineau
A. COTE IGA
297 Notre Dame

ONTARIO

Alexandria
ALEXANDRIA IGA
102 Main Street

Almonte
ALMONTE IGA
14 Mill Street

Carleton Place
CARLETON PLACE IGA
25 Landsdowne Ave.

Casselman
RACINE IGA
88 Euphemie Street

Embrun
LA CO-OP AGRICOLE IGA
Main Street

Hawkesbury
LAPOINTE IGA
189 John Street

Kemptville
B & H IGA
North Rideau Street

Manotick
MANOTICK IGA
Highway 16

Westport
BLAIR'S IGA
Main Street

Pembroke
PEMBROKE IGA
425 PEMBROKE IGA

Perth
PERTH IGA
50 Wilson St. West

Petawawa
PETAWAWA IGA
2 Point Court Place Rd.

Prescott
EDWARD STREET IGA
Edward Street

Rockland
ROCKLAND IGA
1657 Laurier Street

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT LES QUANTITES SELON LES EXIGENCES NORMALES D'UNE FAMILLE.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A LA FERMETURE LE SAMEDI 24 FEVRIER 1979.

APPROVISIONNEMENT ET SERVICE PAR LOEB

le carrefour

• Une femme douce: l'Institut canadien du film présente, ce soir à 20h, un long métrage du réalisateur français Robert Bresson intitulé «Une femme douce». Tiré d'une nouvelle de Dostoïevski, ce film raconte l'histoire d'un couple acculé au suicide. Comme d'habitude, la projection aura lieu au 395 Wellington.

• Croix-Rouge: il y aura une clinique de sang, demain et jeudi, à l'édifice R.H. Coates du complexe Tuney's Pasture. De 9h 30 à 14h 30, la clinique sera installée dans la salle de conférence de l'immeuble.

• Nepean: demain de 10h 15 à 11h 15, on pourra faire de la natation en famille à la piscine du Sportsplex. Entre midi et 13h 30, la même piscine sera ouverte au public, et il en sera de même entre 18h 30 et 20h également.

• Age d'or: les Amis St-Joseph tiendront, demain à 18h, un souper de fèves au lard et de pâté chinois au sous-sol de l'église St-Joseph à Hull. La rencontre sera suivie d'une danse et l'on peut obtenir plus d'informations au 777-3477.

• Malades mentaux: la prochaine réunion des parents et amis des malades mentaux aura lieu demain à 20h, et elle se teindra à l'auditorium de l'édifice Carmichael sis au 1145 de l'avenue Carling. Pour informations: 236-9447.

• Armes à feu: le 24 février à 19h 30, un cours portant sur le maniement des armes à feu aura lieu au restaurant l'Etoile du Nord à Gatineau. Le cours sera donné par M. Jean-Marc Lafond, et on peut obtenir de plus amples renseignements au 663-9044.

• Allaitement: la ligue d'allaitement maternel La Lèche annonce une réunion, ce soir à 20h, au 36 promenade Oval à Aylmer. La discussion portera sur la nutrition et le sevrage. Pour informations: 685-1075.

• Généalogie: la Société de généalogie de l'Outaouais tiendra sa prochaine réunion demain à 19h 30. Celle-ci aura lieu à l'édifice Jos Montferrand à Hull, et on peut obtenir plus de renseignements en s'adressant à Mme Hélène Pelletier au 771-4578.

• Ecole Bréboeuf: la Société des anciens élèves de l'école Bréboeuf d'Ottawa invite ses membres et leurs épouses à un souper de fèves au lard tenu le 23 février. Le souper en question sera servi de 19h 30 à 20h 30 à la salle Ste-Anne, et l'endroit est situé au 528 de la rue St-Patrick.

• Ornithologie: le Club des ornithologues amateurs de Hull tiendra, demain à 19h 30, une soirée d'information au cours de laquelle on pourra assister à un visionnement de diapositives sur les oiseaux. La rencontre aura lieu au local du Conseil régional des loisirs de l'Outaouais sis au 111 de la rue Carillon. Pour renseignements: Daniel St-Hilaire à 776-3822.

• Afrique: les politiques d'intégration des systèmes économiques et scolaires dans les pays africains feront l'objet d'un atelier, demain à 19h. La rencontre est organisée par l'Institut de coopération internationale de l'Université d'Ottawa et elle aura lieu à la salle de conférences de l'immeuble situé au 192 est de l'avenue Laurier.

• Philatélistes: l'Amicale des philatélistes de l'Outaouais invite tous les intéressés, jeunes et moins jeunes, à ses réunions tenues tous les mercredis soirs à 19h 30, et celles-ci ont lieu au sous-sol de l'église St-Benoit sise au 170 de la rue Sherbrooke. Pour informations: Edouard Schingh au 777-3082.

• Mères et enfants: demain entre 9h 30 et 11h, le Centre de la petite enfance offre aux mères la possibilité de voir un court métrage intitulé «Une job à temps plein». La projection aura lieu au sous-sol de l'église Notre-Dame de Lorette et des activités pour enfants sont offertes à cet endroit au même moment.

• Conditionnement physique: pour un montant de $12, le Service des loisirs d'Ottawa vous offre la possibilité d'obtenir une évaluation complète de votre condition physique. Les intéressés devront se présenter, demain entre 11h et 18h 20, ou jeudi entre 12h 30 et 17h 30, au centre communautaire Dempsey. Par la même occasion, les participants pourront aussi obtenir un programme d'exercice approprié à leur condition.

• Pêche: le club de chasse et pêche «Le baril percé» organise un concours de pêche qui aura lieu au lac McGregor le 24 février. Le concours se déroulera de 7h à 17h et il est ouvert aux membres et à leurs amis. L'événement sera suivi d'un souper servi à l'hôtel Châteaubriand et on peut obtenir plus de renseignements en s'adressant à Gaston Mailler (663-2396) ou à Florian L'Ecuyer (663-3888).

• Films franco-ontariens: en collaboration avec le Service d'animation communautaire et l'Université d'Ottawa, l'Office national du film présentera, jeudi à 20h, trois films franco-ontariens à l'Odéon du centre universitaire situé au 85 Hastey. Intitulé «Le rêve de . . .», le premier de ces films est une fantaisie poétique qui explore le rêve d'une jeune femme contemporaine à partir d'une création collective. Les deux autres films au programme de la soirée s'intitulent «La différence» et «Viens t'en danser».

• Ski: la course de l'Alliance des moniteurs de ski du Canada pour l'organisation de la patrouille canadienne de ski aura lieu, à 19h 30 le 24 février au Mont Cascades. Ce slalom parallèle est organisé à chaque année pour ramasser les fonds permettant à la patrouille de maintenir la sécurité sur les pistes de ski nordique et alpin, et cet argent est aussi utilisé pour acheter du matériel de premiers soins. Pour de plus amples informations: Mike Grace à 232-2830 ou 997-7363.

Une garderie à St-Bonaventure?

par France Pilon

OTTAWA — Le Conseil des écoles séparées d'Ottawa (CESO) étudiera la possibilité d'établir une garderie de jour pour des jeunes francophones de 2 à 5 ans à l'école St-Bonaventure, dans l'ouest de la ville.

Selon une représentante du comité provisoire pour la mise sur pied de cette première garderie francophone dans l'ouest de la ville, Mme Suzanne Lachance, qui en a fait hier soir la demande aux membres du CESO, la garderie «aiderait à récupérer certains enfants dont les parents rencontrent des difficultés à donner une base culturelle française adéquate».

Cette garderie francophone répondrait à un réel besoin puisque dans cette partie de la ville il n'en existe pas et que la culture française s'épanouit peu dans l'ouest d'Ottawa.

D'après une enquête entreprise par le comité provisoire, sept enfants francophones fréquenteraient présentement des garderies anglophones. Un autre sondage a démontré qu'au moins 13 enfants du secteur de l'école St-Bonaventure pourraient faire leur entrée à cette garderie.

Présentement les locaux qui conviendraient à la mise sur pied de cette garderie de jour sont présentement loués par l'Association des handicapés mentaux, dont le bail expire en septembre 1980. «Il est certain qu'en tant que parents de St-Bonaventure, qu'on préférerait la garderie à l'école St-Bonaventure d'abord, c'est notre école et ensuite elle est facile d'accès», de dire Mme Lachance.

Le comité tentera d'obtenir des subventions de la ville d'Ottawa et de la province pour défrayer les salaires de la directrice et du personnel qualifié, a précisé Mme Lachance. Si le conseil acceptait ainsi de louer les locaux, le comité de parents n'auraient pas à entreprendre des recherches et cela faciliterait, aux dires de Mme Lachance, l'amorce du projet, dès septembre 1980.

A la suggestion du conseiller Carmen Gervais, il a été proposé que le projet soit soumis au comité des immeubles pour qu'il en étudie plus attentivement les grandes lignes.

Grève des étudiants en droit notarial

OTTAWA — Les étudiants en droit notarial de l'Université d'Ottawa ont entrepris un débrayage d'une durée indéfinie, hier matin, afin de faire pression auprès de la Chambre des notaires du Québec pour qu'elle abolisse l'examen de «synthèse» qui est imposé aux étudiants et le remplace par un stage de quatre à six mois.

Ce débrayage est un des moyens de pression que les étudiants entendent utiliser suite au refus des dirigeants de la Chambre des Notaires de négocier sur quelque point que ce soit, invoquant l'impossibilité de changer le mode d'évaluation avant deux ans.

Pour réussir, les étudiants doivent subir une trentaine d'examens et de contrôles qui comptent pour 50 pour cent de la note finale. L'examen de la Chambre des Notaires compte pour l'autre moitié et est réparti sur deux jours, chaque séance étant d'une durée de cinq heures.

De l'avis des étudiants, ces examens sont beaucoup plus une épreuve physique qu'un contrôle valable des connaissances acquises au cours des quatre années universitaires. Les étudiants demandent donc que leur diplôme en droit notarial obtenu à la fin de la quatrième année soit reconnu à 100 pour cent par la Chambre des Notaires.

Les étudiants en droit notarial des universités de Laval, Sherbrooke et Montréal ont emboîté le pas et ont aussi débrayé pour un temps illimité.

Lyon toujours opposé

WINNIPEG (PC) — Le premier ministre du Manitoba, M. Sterling Lyon, a déclaré, hier, devant la législature qu'il est toujours opposé à ce que soit inclu, à l'intérieur d'une nouvelle Constitution, la question des droits linguistiques.

Répliquant à des questions du libéral de la circonscription de Fort-Rouge, M. Lloyd Axworthy, le premier ministre Lyon a indiqué qu'il ne voyait pas de différences entre son opinion et celle du chef conservateur, M. Joe Clark.

M. Clark a déclaré, dimanche, qu'il favorisait le maintien des droits linguistiques tels que prévu actuellement dans l'Acte de l'Amérique du Nord britannique.

M. Sterling Lyon a ensuite refusé de discuter davantage alléguant que la période des questions n'était pas la place.

FINIS LES PROBLÈMES QUOTIDIENS DE DENTIERS

Le Coussinet Snug les retient fermement pendant des semaines, en tout confort.

Adieu crèmes et poudres salissantes! Adieu opérations délicates chaque matin et après les repas! Avec le coussinet Snug, le dentier adhère parfaitement de jour en jour et reste confortable pendant des semaines. En effet, le coussinet Snug, doux et efficace, crée un lien tout confort entre les gencives et le dentier. Il adhère au dentier, non pas aux gencives. On peut rincer, frotter, savonner le coussinet Snug . . . il se nettoie facilement, mais ne risque pas de se décoller ou de s'écailler. Mettez vite un terme à vos problèmes. Utilisez le coussinet Snug. Il retient fermement le dentier pendant des semaines, en tout confort.

SNUG® COUSSINETS À DENTIERS

L'école Routhier pourrait devenir Elizabeth-Bruyère

OTTAWA — L'école Routhier, dans la basse-ville d'Ottawa qui est en train d'être rénovée pourrait s'appeler dorénavant «l'école Elizabeth-Bruyère».

C'est en fait le souhait exprimé par Soeur Marie-Jeanne Labelle qui a fait parvenir au Conseil des écoles séparées d'Ottawa (CESO) une lettre lui demandant de changer le nom de l'école en celui de la fondatrice de l'Hôpital Général d'Ottawa, appartenant à la congrégation des Soeurs Grises.

Le CESO n'a pas immédiatement accédé à la demande de Sr Labelle préférant laisser le choix aux parents du nom de l'école lors d'une réunion qui sera convoquée bientôt par le surintendant Joseph Potvin.

Le conseiller Florian Carrière a indiqué qu'il favorisait le changement de nom, «puisqu'on avait traditionnellement négligé les femmes dans la Basse-Ville d'Ottawa» et que les noms des écoles de ce secteur de la ville représentaient en majorité des hommes qui se sont distingués à Ottawa.

COMMUNIQUE D'UTILITE PUBLIQUE
CLINIQUES COMMUNAUTAIRES SUR LES IMPOTS

Si vous êtes âgé de 65 ans ou plus ou si vos revenus sont modiques, vous êtes peut-être admissible à recevoir de l'aide pour la préparation de votre déclaration d'impôt sur le revenu.

Encore une fois cette année, le chapitre local de l'Institut des comptables agréés, en collaboration avec le Conseil du troisième âge et votre gouvernement régional ainsi que les municipalités de la région, offriront aux résidants admissibles d'Ottawa-Carleton des cliniques communautaires gratuites sur les impôts.

Un bénévole se fera un plaisir de discuter du programme avec vous et, si vous êtes admissible, un rendez-vous sera fixé à la clinique d'impôts la plus près de chez vous pour la préparation de votre déclaration d'impôt sur le revenu.

SI VOUS DESIREZ PLUS DE PRECISIONS, TELEPHONEZ AU BUREAU D'INFORMATION COMMUNAUTAIRE, DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 10h a.m. et 2h p.m. au 563-3061 ou au 563-3074

12121 78004

O B A AB

ON A BESOIN DE TOUS LES GROUPES

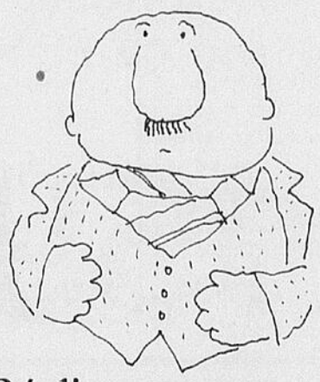
DONNEZ DU SANG REGULIEREMENT.

Si vous avez déjà adhéré à un REER, vous vous êtes peut-être trompé!

Est-ce que vous vous êtes procuré un REÉR là où vous faites ordinairement vos transactions financières?

Bien des gens choisissent un REÉR en tenant compte uniquement de certains aspects pratiques. Mais, étant donné que, fort probablement, vous ne déposez de l'argent dans votre REÉR qu'une fois l'an, vous devez prendre la meilleure décision possible puisque c'est toute votre retraite qui en dépend.

Au Trust Royal, nous offrons 6 REÉR. Par exemple, vous avez le choix entre un taux d'intérêt variable (exactement comme dans un compte d'épargne ordinaire) ou un taux fixe, garanti pour 5 ans. Vous avez également le choix d'investir dans nos fonds sous gestion composés d'obligations, d'hypothèques ou d'actions de sociétés canadiennes. Ou encore, vous pouvez opter pour un REÉR à gestion individuelle. C'est vous qui décidez!



Réalisez-vous que, avec certains REÉR, vos contributions peuvent être réduites à cause d'une commission à payer?

L'argent que vous touchez à votre retraite dépend de ce que vous avez déposé à chaque année dans votre REÉR. Avec une commission à payer, vous avez donc moins d'argent dans votre compte. Vous évitez cela en adhérant à un REÉR du Trust Royal.

Avez-vous, cette année encore, déposé de l'argent dans votre REÉR plutôt que dans celui de votre conjoint?



Selon les règlements d'impôt actuels, chacun des deux conjoints a le droit de retirer jusqu'à $1,000 d'une pension de retraite, sans impôt à payer, après l'âge de 65 ans. De plus, une partie ou même la totalité des contributions auxquelles vous avez droit peuvent être faites au nom de votre conjoint et vous pouvez quand même déduire cette somme de votre revenu imposable. Vous profitez ainsi, dès aujourd'hui, d'une réduction d'impôt et vous pourrez réclamer tous les deux une déduction de $1,000 lorsque viendra le temps de la retraite.

Avez-vous déposé de l'argent comptant dans votre REÉR tout en empruntant pour un achat important?

Vous auriez plutôt dû emprunter de l'argent pour votre REÉR et garder votre comptant pour effectuer votre achat. Vous auriez ainsi pu déduire les intérêts que vous aurez à payer de votre revenu imposable.

Quelquefois, on gagne à emprunter.

"Faut pas se tromper!"

Si vous n'avez pas encore déposé de l'argent dans votre REÉR, passez voir votre représentant du Trust Royal. De cette façon, vous ne vous tromperez pas!

Et même si vous l'avez fait, nous pouvons encore vous aider. La plupart des REÉR sont transférables sans que cela affecte votre contribution annuelle ou encore sans que vous ayez d'impôt à payer. Alors, si vous croyez comme nous que l'un des REÉR du Trust Royal est plus avantageux pour vous que celui que vous avez présentement, nous pouvons vous aider à faire le transfert rapidement.

Et surtout, ne vous privez pas de déposer de l'argent dans un REÉR pour l'année fiscale 1978 à cause d'une insuffisance de fonds. Venez discuter avec nous de nos prêts "Réductions d'impôts". La somme que vous économiseriez en impôt pourrait largement dépasser le prix de l'intérêt à payer pour un tel emprunt.



Vous ne vous tromperez pas en vous procurant un exemplaire de notre brochure sur les REÉR à votre succursale du Trust Royal!

Trust Royal

Avec les REÉR du Trust Royal, on ne se trompe pas.

Editorial

L'avenir est à ceux qui luttent

LE DROIT, fondé le 27 mars 1913

Editeur et directeur général: Jean-Robert Bélanger
Trésorier: Gaétan Cabana
Editorialiste en chef: Pierre Tremblay
Directeur de l'information: Jean-Guy Bruneau

Les troupes chinoises au Vietnam

Un acte de guerre, dénonce Moscou en mettant ses troupes sur un pied d'alerte «rouge», un acte d'agression, contre le Vietnam, cette nation alliée victime d'une injuste agression. Pourtant la surprise ne devait pas être si grande pour l'URSS dont la flotte patrouillait depuis quelque temps en Mer de Chine. Ni pour Hanoi qui voyait Pékin réagir avec inquiétude aux périlleux départs du Nord-Vietnam de ressortissants vietnamiens d'ascendance chinoise avec une hasardeuse destination malaise. Ni pour quinconque savait que Pékin massait des troupes aux frontières entre les deux pays depuis que le soutien militaire de Hanoi a rendu possible la chute du régime khmer rouge de M. Pol Pot au Kampuchéa démocratique, l'allié de la Chine.

Nul ne fait vraiment mystère de ses intentions au Sud-Est asiatique. Les Américains maintiennent leurs assises en Thaïlande qui sert de redoute avancée aux pays membres de l'ASEAN. Les Soviétiques ont aidé militairement le Vietnam et lui ont ouvert les portes du COMECON, de «marché commun» des pays satellites de Moscou. Pékin vient de voir un régime à sa dévotion au Cambodge tomber grâce à l'intervention des troupes de Hanoi qui, ces jours derniers, concluait avec le nouveau gouvernement ami du Cambodge conquis un pacte d'amitié, de paix et de coopération valable pour 25 ans, c'est-à-dire liant tout à fait Pnom-Penh à Hanoi, pacte dénoncé par la Chine qui y voit la «légalisation» de la présence des troupes vietnamiennes au Cambodge.

Pourquoi alors cette intervention de la Chine sur le territoire du Vietnam? Déjà tenue sur les dents à ses frontières nordiques par la pression des troupes soviétiques et le conflit continuel sur le dessin exact des frontières sino-soviétiques, la Chine ne tient pas à se voir encerclée au sud par un chapelet de pays soutenus par l'URSS. Elle n'a pas les moyens militaires et industriels de maintenir deux fronts. Déjà elle s'est dégagée des pressions sur son aile droite (les bases militaires de Formose) en concluant un traité d'amitié avec les USA. Même si Washington a demandé à la Chine de se retirer du Vietnam, la capitale américaine n'en a pas moins averti Moscou de ne pas prendre d'initiative militaire pour aider son allié vietnamien. Deux interventions américaines qui sont déjà plus qu'une certaine «neutralité» qu'appréciera Pékin. De plus, l'action militaire chinoise au Vietnam — et ses conséquences indirectes sur le Cambodge — ne peut que soulager la pression que le combinat Hanoi-Pnom-Penh exerce sur la Thaïlande pro-américaine.

La raison invoquée par la Chine pour envoyer des troupes combattre le Vietnam sur son propre territoire est une «expédition punitive». Radio Hanoi l'a qualifiée d'invasion sur une «vaste échelle». Il est difficile de mesurer la véritable dimension des troupes véritablement engagées ainsi que les gains et pertes enregistrés dans chaque camp de combattants. Tout au moins peut-on accepter comme indice de gravité l'avertissement lancé par Moscou que l'Union soviétique ne tolérerait pas qu'on s'attaque à une nation protégée.

Le conflit constant qui pourrit entre l'URSS et la Chine est donc ouvert en Asie du Sud-Est. Et quand on connaît le degré de «tolérance au conflit» dont sont capables ces populations n'ayant connu que la guerre, on ne peut que s'inquiéter de la durée et des proportions que peuvent y prendre un autre règlement de compte entre puissances adverses.

Pierre TREMBLAY

Silence, on coupe!

C'est très mesquin et stratégiquement idiot de la part du gouvernement Trudeau de laisser l'Office national du film abolir les régionalisations françaises de l'Ontario et de l'Ouest. En une période où le Canada traverse une crise d'identité qui peut provoquer son éclatement, le gouvernement reste insensible à la supplique des francophones hors Québec qui revendiquent le droit de continuer à exprimer leurs réalités locales par le biais du cinéma. Quelle belle façon d'appuyer la thèse du Parti québécois voulant qu'il n'y ait plus de nation canadienne-française mais une nation québécoise-française.

Il n'y a pas à s'étonner que l'ONF persiste à ne voir rien de tragique dans l'élimination des centres de production français de Toronto et Winnipeg: l'organisme n'est que l'exécutant des basses oeuvres du secrétaire d'Etat John Roberts. Ce dernier déclarait au DROIT récemment que les minorités francophones ne seront pas moins bien desservies après la fermeture des bureaux régionaux de l'ONF. Il en faut de l'audace pour tenir de tels propos. Il faut même être joliment culotté, surtout qu'au cours des 40 ans précédant la régionalisation française, l'ONF n'a produit que 30 films sur les réalités francophones hors Québec, alors que la création d'unités françaises à Toronto, Winnipeg et Moncton a permis de produire 78 films en seulement quatre ans.

De toute évidence, l'ONF ne peut avoir pris seul la décision de mettre la hache dans les budgets du secteur français, une telle manoeuvre s'avère trop lourde de conséquences. Agir de la sorte revient à minimiser la valeur de l'expression culturelle des francophones hors Québec et seul le machiavélisme dont sont capables certains hommes politiques peut expliquer un jugement aussi arbitraire.

Bien sûr, en se faisant dénonciateur, voire revendicateur, le cinéma des francophones hors Québec a pu choquer l'establishment et l'inciter à répliquer. L'abolition des régionalisations françaises serait donc une sorte de réaction politique? Peut-être. En tout cas, la persistance que met le secrétaire d'Etat John Roberts à nier que le geste de l'ONF puisse avoir des conséquences sérieuses incite à croire qu'il y a complot.

Alain DEXTER

La séduction conservatrice

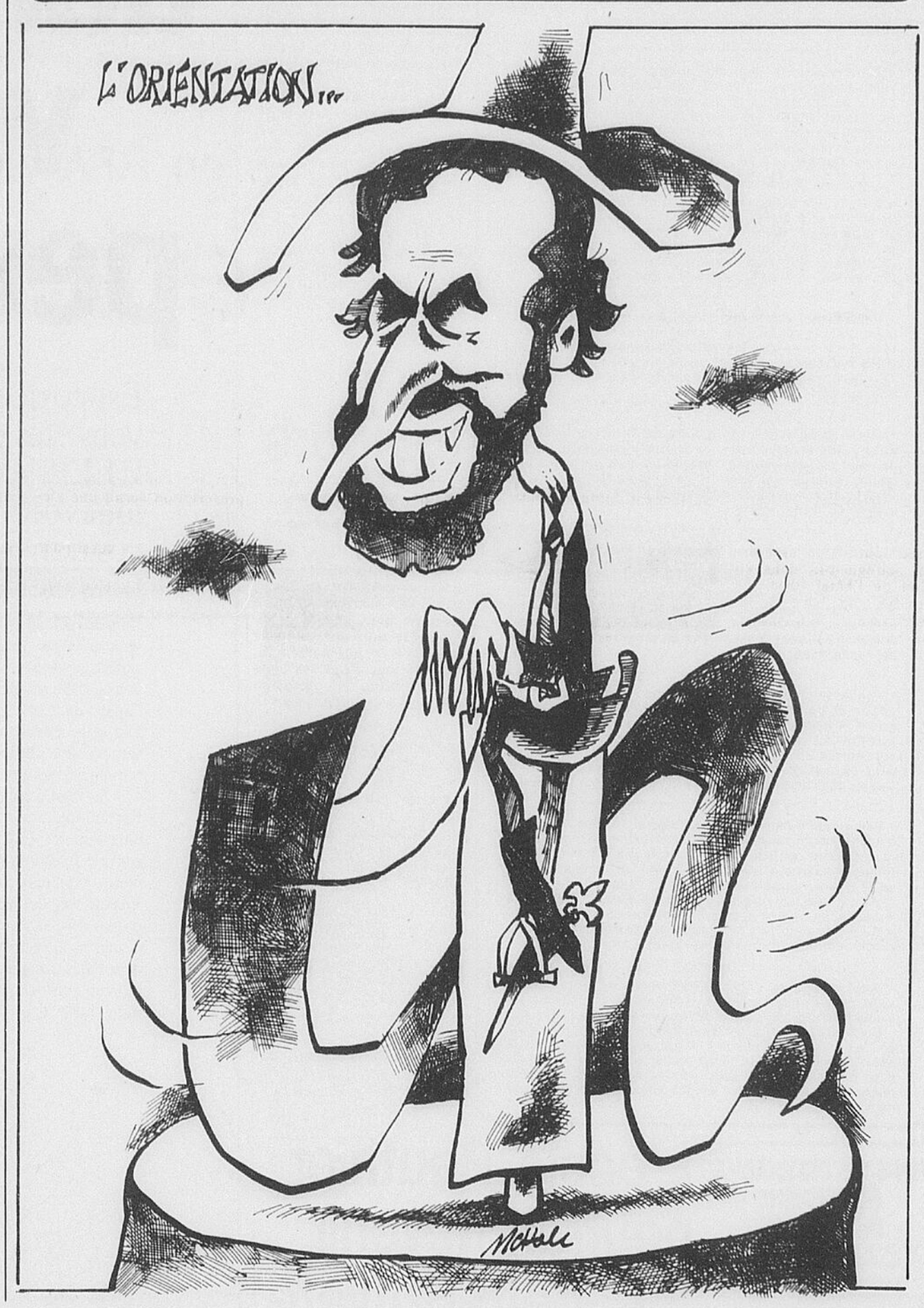
Les conservateurs fédéraux font maintenant une cour de plus en plus assidue au Québec. A preuve, cette impressionnante démonstration à laquelle ils se sont livrés en fin de semaine dernière à Montréal. Enfin débarrassés du défaitisme et de la résignation de la période post-Diefenbaker, les conservateurs ne sont pas sans savoir qu'ils ne peuvent aspirer à cet élusif pouvoir fédéral sans un minimum d'appui populaire et de représentation au Québec. C'est ce qui explique l'aggressivité des troupiers de Joe Clark et l'allure résolument électorale de la fin de semaine conservatrice.

Renouant avec une pratique qui lui avait réussi à Kingston, Joe Clark avait convoqué à Montréal les six premiers ministres conservateurs des provinces. La rencontre, où seul Peter Lougheed brillait par son absence, n'était finalement qu'un exercice de relations publiques ayant pour but de démontrer aux Québécois que les conservateurs sont au pouvoir dans la majorité des provinces canadiennes et que Joe Clark s'entendrait mieux avec eux, ou leur céderait plus facilement. Le sommet conservateur n'aura donc pas produit de document majeur comme celui de Kingston; tout au plus aura-t-on renforcé l'orientation carrément «provincialiste» d'un éventuel gouvernement Clark. Les libéraux auront beau faire les gorges chaudes du «p'tit Clark», n'empêche qu'un sommet semblable convoqué par le premier ministre Trudeau se composerait de ce dernier et du premier ministre désigné de l'Ile-du-Prince-Edouard, M. Bennett Campbell... rien de très remarquable.

Il faut cependant se demander si la complicité opportuniste des premiers ministres conservateurs se manifesterait avec autant d'ardeur face à un fédéral sous la gouverne de Joe Clark. Tant que l'ennemi commun est Pierre Trudeau, on tombe facilement d'accord. Mais lorsque tout ce beau monde se retrouvera autour de la même table lors d'une conférence fédérale-provinciale, qu'adviendra-t-il des promesses décentralisatrices du leader tory? Qu'en sera-t-il des mécanismes visant à assurer la participation des provinces aux décisions fédérales les touchant? Pour reprendre un argument du premier ministre fédéral, qui défendra la position d'Ottawa? Il ne faudrait pas qu'en promettant de vendre les meubles, M. Clark se débarrasse du magasin... à moins que ce soit un de ses secrets désirs.

En outre, le chef conservateur joue un jeu très dangereux en dévoilant trop à l'avance les principales cartes de son jeu. Cette sorte de strip-tease électoral ne lui a pas servi l'an dernier et il est en train de tomber dans le même panneau cette année en dévoilant tous ses charmes à des libéraux à court d'originalité et en quête d'idées neuves.

Pierre BERGERON



Les lecteurs nous écrivent

Inflation et taxe de vente

M. Jacques Parizeau,
Ministre des Finances.

A cause de nombreux facteurs, l'inflation galoppante de nos jours, fait que notre dollar ne vaut presque plus rien en pouvoir d'achat. Comme de nombreuses gens, je crois qu'il serait grandement temps d'abolir la taxe de vente de 8%.

Dans les années de Duplessis, on qualifiait de honteuse et odieuse, cette taxe de seulement de 2% alors, et on disait qu'elle devait disparaître. Nos gouvernements provinciaux, devenus myopes, ont hypnotisé leur population pour de bon avec cette taxe qui s'ajoute en plus avec d'autres taxes fédérales cachées et détériorent nos goussets de façon draconnienne.

L'abolition de cette taxe au Québec pour un an sur certains item ne fut pas une faveur, car cette taxe est injuste en tout temps, donc en la supprimant, ce serait rendre justice, en cessant de piller dans nos goussets. Nous sommes déjà victimes avec cet inflation inabordable des prix.

M. Parizeau, étant diplômé en science économique, vous devriez être doué de la dextérité et de l'habilité nécessaire pour coordonner vos activités de façon à éliminer ce fardeau crapuleux des épaules des Québécois.

Pour combler les besoins monétaires du gouvernement, il suffirait que les provinces fassent des pressions concertées auprès du fédéral pour qu'il ordonne à la Banque du Canada — créée pour servir — de fournir les crédits nécessaires visant à combler les besoins financiers des provinces.

La Constitution actuelle confère ce pouvoir au gouvernement fédéral. Ces crédits doivent venir sans intérêts, autres, que des frais raisonnables d'administration. C'est à vous, et votre cabinet d'y voir.

L'exploitation de par les deux paliers de gouvernement par ces taxes combinées appauvrissent et cela va devenir un ferment propice pour une complète dictature financière, qui fera tout le monde esclave en attendant l'instauration de régimes totalitaires et despotiques au Canada. Ces taxes sont du communisme mitigé. Le danger est à nos portes.

Ernest GODIN
Bryson

Juste dimension

M. Le rédacteur,

Le Centre d'aide aux victimes de viol de l'Outaouais connaît bien l'étendue de l'ignorance et des préjugés entourant le problème du viol.

Je ne mets pas en doute les bonnes intentions initiales des chercheurs qui ont fouillé les dossiers de la police de Toronto. Je crois que l'analyse des sonnées ne tient pas compte de la psychologie humaine ni de la sociologie. Ainsi les interprétations sont à mon avis simplistes et dangereuses.

Simplistes, car elles oublient que toute la société est responsable, que toute la société en souffre et que toute la société doit travailler à la solution du problème. Dangereuses, parce qu'elles permettent de perpétuer des attitudes non-évolutives.

La conscientisation des populations s'avère à mon avis le moyen le plus important de remédier à une telle situation et c'est pourquoi je tiens à remercier Alain Dexter pour son éditorial sur le sujet. Il redonne au problème sa dimension et s'applique à tous.

Rollande MONTCION,
Hull

(Suivent les signatures de 7 bénévoles du Centre d'aide aux victimes de viol de l'Outaouais)

Servir

(Lettre adressée à l'abbé Roger Poirier de Hull)

Samedi le 20 janvier dans une page d'annonce dans le journal Le Droit, vous qui vous faites le champion de l'unité vous créez un climat de haine. Vous placez en conflit le travailleur et l'employeur. A mon humble avis le patron doit servir l'employé, être heureux quand ils sont heureux et sympathique quand ils souffrent, procurer des conseils quand ils les demandent. Cependant le patron d'une ville, d'une province, d'un pays, d'une industrie, d'une communauté religieuse, d'un commerce, ne peut donner ce qu'il n'a pas.

Le maire de la ville de Hull fait de même avec ses concitoyens et les employés; servir la population il le fait; il favorise Hull en tout temps. Le père de famille doit servir sa famille. Le Provincial d'une communauté doit servir ses membres. Dans un gouvernement un bon ministre doit servir tous les citoyens qu'ils soient d'allégence politique différente, peu importe, il doit servir. Le vicaire épiscopal doit servir l'employeur ou l'employé, ils sont humains, et ils ont une âme. Servir, servir, c'était l'esprit qui animait le Dimanche de l'unité des chrétiens, à la fin de janvier.

Vous qui êtes prêtre, vous ne le faites pas (votre entrevue et votre annonce en sont les preuves). Vous vous devez de servir. Ne dites pas aux pauvres, aux moins rémunérés «le patron est la cause de tes déboires. Il fait des gros profits et t'exploite» car c'est propager la haine. Dites au travaillant que c'est glorifiant pour l'être humain de travailler, dite à ceux qui n'ont pas de travail de chercher encore plus fort pour en trouver et de ne pas attendre qu'on vienne leur en offrir, ils en trouveront. Dites à ceux qui souffrent que la vie est belle que la société fait ce qu'elles peut pour venir à leur aide et qu'il y aura des jours meilleurs s'ils s'aident. Dites à tous, que le travail est glorieux, que les gouvernements travaillent pour eux, que la justice c'est pour eux aussi et que les mauvais temps vont passer. La haine ne donnera que des frustrations et engendra que de la haine.

Ça, c'est servir.

Robert GAUVIN, employeur
Hull, le 29 janvier 1979

les coulisses de l'actualité

• Chine-Vietnam: la genèse d'un conflit

Entre frères socialistes, une punition qui parraît irréparable

PEKIN (AFP) — Frères socialistes longtemps liés par une amitié indestructible, trente ans alliés contre les colonialistes français puis les impérialistes américains, la Chine et le Vietnam ont accompli samedi l'irréparable en s'affrontant en des combats sanglants.

Ces affrontements ont cependant encore l'allure d'une expédition punitive plutôt que d'une guerre véritable.

C'est la première fois depuis la guerre frontalière avec l'Inde, en 1962, que la Chine est en conflit armé avec un pays voisin. Comment deux pays socialistes comme la Chine et le Vietnam ont-ils pu en arriver là?

La longue rivalité historique des deux voisins a certainement son importance. Hanoï la rappelle en dénonçant la poursuite des grands desseins impérialistes de la Chine du passé par ses dirigeants d'aujourd'hui. Sans remonter aussi loin, on peut dater le début de la détérioration des relations sino-vietnamiennes à la mort de Ho-Chi-minh, en 1969, et, surtout, à la fin de la guerre du Vietnam, en 1975.

Le véritable détonateur

C'est à cette date que la Chine a cessé d'apporter au Vietnam une aide militaire qu'elle n'estimait plus justifiée, puisque la paix était revenue en Indochine, et que s'étaient exacerbées les divergences de vues entre les deux pays au sujet de l'URSS, pays que la Chine a dénoncé avec de plus en plus de virulence depuis 1960.

La victoire des khmers rouges au Cambodge en 1975 et leur choix prochinois allait encore accroître une rivalité attisée, dit-on à Pékin, par le social-impérialisme soviétique. En septembre 1977, débutaient déjà sur des questions frontalières, l'occupation vietnamienne d'une portion de territoire cambodgien et la guerre entre le vietnam pro-soviétique et le Kampuchea pro-chinois.

Mais le véritable détonateur de la querelle sino-vietnamienne sera trouvé en mars 1978, avec la nationalisation du petit commerce au Vietnam, dont seront victimes des centaines de milliers de résidants chinois. La question des Chinois du Vietnam, dont quelque 170,000 se sont réfugiés en Chine au cours des mois suivants, fit perdre la face à Pékin. Toutes ses menaces et ses tentatives de rapatriement par bateau de ses nationaux du Vietnam furent rejetés.

Le coup de grâce

Par la suite, les incidents de frontières enregistrés sporadiquement depuis 1969 — mais en général mineurs — se feront de plus en plus fréquents et sanglants, tandis que des tentatives de négociations sino-vietnamiennes avorteront.

Parallèlement, des mesures de rétorsion chinoises, notamment la rupture de l'assistance économique, devant les refus vietnamiens de régler selon les vues de Pékin l'affaire des résidants chinois, aboutirent à jeter totalement Hanoï dans les bras de Moscou, avec la signature d'un traité d'amitié et de coopération soviéto-vietnamien et l'entrée du Vietnam dans le COMECON.

Dans le même temps, Pékin et le régime Pol Pot, à Phnom Penh, dénonçaient les visées expansionnistes du Vietnam, accusé de vouloir créer une fédération indochinoise, dirigée de Hanoi, et englobant le Laos et le Kampuchea.

La chute de Phnom Penh, le 7 janvier dernier, sera le coup de grâce apporté par le Vietnam à la fierté chinoise et une grande défaite diplomatique pour la Chine.

Ce sur quoi la Chine compte

Depuis, les incidents frontaliers — provoqués par le Vietnam soutenu par l'URSS, selon Pékin, par les néo-impérialistes chinois, selon Hanoï — se sont multipliés, tandis que les khmers rouges mènent une guérilla soutenue par la Chine contre les envahisseurs vietnamiens.

Le sort de cette guérilla est encore incertain, mais, jusqu'à présent, la condamnation universelle — à l'exception des pays du bloc de l'est — de l'invasion vietnamienne du Kampuchea avait réussi à empêcher la reconnaissance du nouveau régime de Phnom Penh.

C'est sur ce capital anti-vietnamien dans l'opinion mondiale que semble tabler la Chine pour justifier son opération de samedi. Dans un éditorial, le Quotidien du Peuple a exprimé la conviction dimanche que la contre-attaque chinoise contre les envahisseurs vietnamiens jouirait de la sympathie et du soutien du monde, puisqu'elle est destinée à défendre la paix et la stabilité en Asie.

Avec la menace d'intervention soviétique, la situation est cependant plus incertaine que jamais dans cette région du monde.

• La projection de «Holocauste» en RFA vue par le «chasseur de nazis»

«L'effet d'une bombe atomique»

par Lydia Blicher

TEL-AVIV (AFP) — Simon Wiesenthal, le «chasseur de nazis», attendait des résultats positifs de la projection, en Allemagne fédérale, de la série américaine «Holocauste», un téléfilm retraçant les horreurs hitlériennes, mais, en fait, les réactions ont dépassé toutes ses espérances, souligne-t-il, dans un salon de l'hôtel Sharon à Herzliya, au bord de la Méditerranée. Wiesenthal, qui habite à Vienne, est venu en Israël pour y participer au Congrès mondial des Juifs originaires de Pologne, à Tel-Aviv.

«Des lettres, des appels téléphoniques, j'en ai reçu par centaines. Emanant des fils et des petits-fils de la génération de la Seconde Guerre mondiale qui, tous, se sentent à présent concernés. Je vous citerai l'exemple de cet ingénieur qui m'a téléphoné de très loin, me demandant de l'écouter sans l'interrompre. Je le sentais au bord des larmes. Il m'a raconté que pendant quatre ans, il avait travaillé en Asutralie aux côtés d'autres ingénieurs allemands dont plusieurs, il s'en rendit compte par la suite, vivaient sous de fausses identités. A la longue, dans les conversations, la vérité avait percé: l'un occupait un poste à Auschwitz, un autre dans tel camp, etc. . . . Mon interlocuteur me donnait leurs faux noms, pour me permettre d'entreprendre une enquête».

«En réponse à ma question, il me précisa qu'il était rentré depuis six ans en RFA. Et pendant six ans vous avez gardé le silence?», demandais-je. «C'est, me dit-il, qu'alors je ne voulais pas m'en mêler, ce n'était pas mon affaire. Maintenant que j'ai vu le film, je me sens personnellement concerné».

La série «Holocauste» «a fait aux Allemands l'effet d'une bombe atomique», estime Simon Wiesenthal. «Rappelez-vous, dit-il, le "Journal d'Anne Franck": il a eu sur l'opinion du monde entier un impact bien plus grand que le procès de Nuremberg. Pourquoi? Parce que c'était l'histoire d'une enfant, à laquelle n'importe qui pouvait s'identifier, imaginer qu'elle aurait pu être l'histoire de sa fille, de sa petite-fille, de sa soeur. Si l'on veut toucher le coeur et l'esprit — et la conscience — des gens, il ne faut pas faire appel à un documentaire, fut-il le meilleur».

«C'est pour cela, note-t-il, que "Holocauste" a eu une telle portée en Allemagne. Les aînés critiquent ce "document dramatique" sous prétexte que tel bouton n'est pas à sa place sur un uniforme, que l'on ne saluait pas comme cela dans l'armée nazie, etc. . .

Les jeunes ne font aucun cas de ces détails. C'est vrai aussi que ce "concentré" de malheurs sur une même famille — à Berlin, Varsovie, Auschwitz, Theresienstadt, Baby Yar — relève de la fiction. Mais ce n'est pas important. Les faits demeurent, et les spectateurs, les jeunes surtout, y sont confrontés visuellement, auditivement».

extraordinaire, m'avoua l'acteur, c'est que, né catholique et élevé dans cette religion, je me suis tellement identifié à mon personnage, à toute l'histoire, au point qu'à présent je me sens juif».



Simon Wiesenthal: les réactions ont dépassé toutes ses espérances.

«Maintenant, ils veulent savoir, ils veulent connaître les réponses à toutes les questions qu'ils se posaient, déjà, avant le film, et auxquelles personne ne voulait répondre. Il n'y a certes jamais eu en Allemagne de sentiment d'innocence collective, mais on se taisait. Et ils m'écrivent, ils m'appellent, par centaines, et jamais de façon anonyme, parce qu'ils se sentent coupables du silence de leurs parents».

Simon Wiesenthal rappelle qu'il a approuvé «Holocauste» dès sa première présentation aux Etats-Unis: «A Chicago, j'ai participé à un débat télévisé, avec notamment l'acteur Fritz Weaver, qui dans «Holocauste» tient le rôle du Dr Weiss. «Ce qui est

En ce qui concerne l'avenir, le «chasseur de nazis» est certain que le film sera d'une grande aide dans la lutte qu'il a entreprise. «Tout d'abord, par le coup très dur porté aux néo-nazis. Pour eux, cette série aura été un désastre. Les jeunes qu'ils avaient endoctrinés se posent à présent des questions».

Ensuite, dans le combat qu'il mène contre la prescription des crimes de guerre nazis. «Nous avons l'espoir de voir la loi rejetée au Bundestag par une ou deux voix de majorité. Mais pour que ce rejet ait un impact moral, il nous faut une très forte majorité. L'obligation morale qu'ont les Allemands de punir ces crimes ne saurait être limitée dans le temps, et j'espère que le film les aura aidés à prendre conscience de cela».

«Ils doivent aussi comprendre, poursuit Wiesenthal, que l'application de la prescription serait une victoire non seulement pour les anciens nazis encore anonymes, mais aussi pour le bloc de l'Est».

«Les pays du bloc communiste n'ont en effet, jamais coopéré avec la justice allemande. Mais il est certain que si la loi passait, ces Etats publieraient, dès le 1er janvier 80, une liste de noms de nazis occupant actuellement des situations en vue. Ce serait pour eux la meilleure manière de faire diversion à leurs propres crimes».

Pour Simon Wiesenthal, les criminels encore ignorés se chiffrent par milliers. «Nous connaissons l'organisation du crime, mais pas tous les criminels. Prenons mon dernier cas, celui de Wagner, le commandant du camp de Sobidor. Il avait 25 adjoints, nous n'en connaissons que 15. Tant que nous n'aurons pas retrouvé les dix autres, nous ne pourrons pas permettre que les poursuites s'interrompent.

«Et imaginez que la prescription soit votée. En Allemagne, pour les faux documents, il y a prescription après trois ans. Rien n'empêcherait donc, le temps venu, tous ces anciens criminels qui vivent sous de fausses identités de réapparaître et, qui sait, de demander une pension . . .».

«Et puis, conclut Simon Wiesenthal, ainsi que je l'ai dit et répété aux jeunes Allemands qui sont venus me trouver, un holocauste peut endeuiller d'autres peuples que les Juifs. Pardonner ces crimes-là, ce serait permettre que de nouveaux se reproduisent. L'histoire l'a prouvé».

ALCOOLIQUES ANONYMES

L'alcool te cause-t-il un problème ?

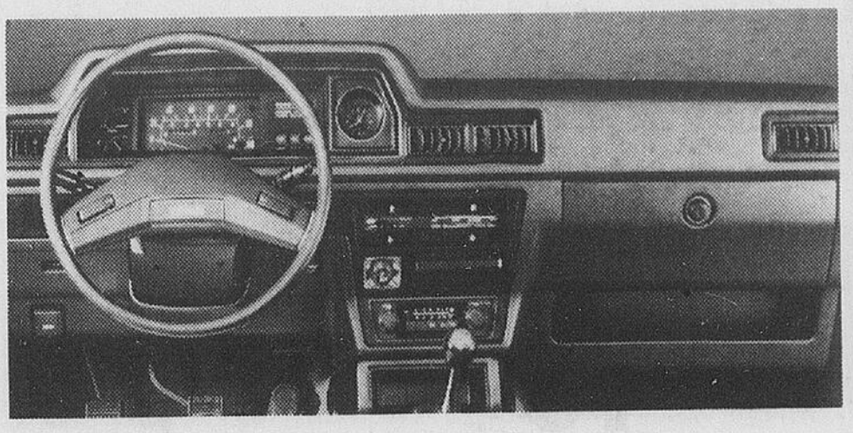
Nous pouvons t'aider

777-6208



Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage—éviter d'inhaler.
Moyenne par cigarette—Format King Size: "goudron" 4 mg, nicotine .4 mg.

Ce qui vous impressionne dans la Mercedes, la Séville et la Volvo, la Toyota Corona l'a. C'est toute une réussite!



En 1979, l'acheteur avisé remarquera que la nouvelle lignée des Toyota offre une alternative raisonnable aux excellentes mais dispendieuses voitures européennes et américaines.

Toute une mécanique! Comparez, par exemple, la sportive et pratique nouvelle Toyota Corona Liftback à la Mercedes, à la Séville et à la Volvo. Toutes les quatre prouvent l'efficacité de la suspension avant à jambes de force MacPherson avec barres stabilisatrices, pour réduire le poids avant non suspendu. Toutes les quatre ont aussi une carrosserie monocoque et des pneus radiaux ceinturés d'acier.

Comme la Mercedes 280E et la Volvo 240, la Toyota Corona est équipée d'un puissant moteur à arbre à cames en tête. Par ailleurs, la Corona, tout comme la Cadillac Séville, est dotée de l'allumage électronique. Pourtant, seule la nouvelle Corona Liftback à 5 portières est facile d'accès à l'arrière et a une banquette rabattable pour permettre un espace de chargement optimal.

Tout un choix! La Corona propose en 79 un choix de deux boîtes de transmission: automatique à 3 vitesses ou manuelle à 4 vitesses synchronisées et 5e surmultipliée (on ne retrouve cette dernière ni dans la Mercedes, ni dans la Séville, ni dans la Volvo).

Toute une protection! Des années d'essais et d'études dans le Grand Nord canadien on permis à Toyota de produire des voitures qui ont plus d'atouts contre la rouille que la plupart: usage généralisé de métal galvanisé, doublures d'étanchéité en plastique, apprêt au zinc et couche de fond appliquée en usine. Toyota garantit même tous ses modèles contre les perforations pour 3 ans!

Toute une garantie! Une Toyota de 3 ans vaut en moyenne 75 p. 100 de son prix original. Une visite chez votre concessionnaire Toyota confirmera un fait saisissant: les propriétaires des Toyota achetées ces dernières années n'ont presque pas eu besoin de leur garantie! Troisième fabricant au monde, avec ses 40 années d'expérience dans la fabrication de petites voitures, Toyota n'a voulu, en créant la Corona, construire rien de moins que la meilleure voiture. C'est une réussite. Et toute une! Achetez-la. Ça vaut le coût!



La Corona Liftback à 5 portières

TOYOTA
TOUTE UNE VOITURE!
TOUT UN ACHAT!

VOYEZ CES CONCESSIONNAIRES TOYOTA DÈS AUJOURD'HUI!

Ottawa
Mendes Toyota
1811 Bank Street
Tel: 523-8666

Ottawa
Tony Graham Motors Ltd.
1971 Baseline Rd. at Woodroffe
Tel: 225-1212

Ottawa
Jacquot Motors (1978) Limited
1044 Parisien St.
Tel: 741-0013

Gatineau, P.Q.
S. C. Automobiles Ltée.
93 boul. Greber
Tél: 568-0066

Thurso (Québec)
Auger & Frères Ltée.
270 Victoria
Tél: 985-2218 (Ottawa)
663-5447 (Gatineau)

• *Pêches*

Accord bloqué à Bruxelles

BRUXELLES (AFP) — Le ministre britannique des Pêcheries, M. John Silkin, a bloqué hier à Bruxelles la conclusion de l'accord CEE-Canada en matière de pêche, apprend-on de source communautaire.

M. Silkin a invoqué l'intérêt vital de la Grande-Bretagne pour justifier son veto qui empêche les pêcheurs allemands, néerlandais, français et britanniques de prendre du saumon et du cabillaud dans les eaux canadiennes. Ottawa refuse en effet de proroger les droits de pêche traditionnels dont bénéficient les pêcheurs de la CEE dans ses eaux, aussi longtemps que les Neuf n'auront pas accepté de signer un accord-cadre avec le Canada. Depuis le mois de janvier dernier, les bateaux de pêche de la CEE sont interdits de séjour dans les eaux canadiennes. M. Silkin continue à faire dépendre son accord sur l'accord-cadre d'un règlement des Neuf sur le régime interne de pêche à l'intérieur des eaux communautaires des 200 milles.

• *Exxon*

Gillespie savait sans savoir?

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Energie, Alastair Gillespie a confirmé, hier, que le gouvernement avait entendu parler, en janvier, qu'Exxon Corp., prévoyait détourner du pétrole vénézuélien de l'Est du Canada vers d'autres marchés.

Mais le ministre a soutenu à la Chambre des Communes qu'il n'a pas su avant le 8 février que les projets d'Exxon prévoyaient un détournement de 25,000 gallons quotidiennement — environ le quart des importations vénézuéliennes d'Imperial Oil, filiale canadienne d'Exxon.

Il a été mis au courant avant cette date par les représentants de la compagnie Imperial Oil, venus le rencontrer à son bureau.

Le ministre a ajouté qu'il avait été question d'une diversion de 10,000 gallons de pétrole par jour. Depuis le mois de février, Imperial Oil a annoncé qu'elle prévoyait réduire le détournement de 25,000 gallons à 8,000 ou 9,000 gallons par jour.

M. Gillespie a dit que déjà des discussions préliminaires avaient eu lieu entre des représentants d'Imperial Oil et des fonctionnaires de son ministère sur les "tactiques prévues de diversion" avant le 8 février.

Il a aussi confirmé qu'une lettre avait été envoyée au Bureau national de l'énergie par Imperial Oil, dans laquelle il était fait mention des projets d'Exxon, de détourner quelques cargaisons de pétrole vénézuélien.

Le ministre répondait alors à une intervention en Chambre du critique en matières d'énergie du Nouveau parti démocratique, M. T. C. Douglas, qui soulevait que les propos du ministre semblaient contredire les paroles des représentants de la compagnie Imperial Oil.

De son côté, le député créditiste Adrien Lambert a demandé au gouvernement de voir à ce que toutes les familles québécoises aient de l'huile à chauffage dans leurs maisons pour faire face à la vague de froid et cela malgré la pénurie de pétrole.

M. Lambert, député du comté de Bellechasse, a dit devant les membres de la Chambre des communes que la compagnie Golden Eagle avait diminué de 70 p.c. ses livraisons aux marchands locaux.

Substance qui rétracte les hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notoire des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une offre de remboursement.

Préparation H

Budget des dépenses

Le reflet d'un réalignement

Bilinguisme: coupures d'un tiers

OTTAWA — Après deux ans de réflexion, le gouvernement fédéral a traduit, hier, en termes budgétaires sa nouvelle politique linguistique en réduisant de près d'un tiers le coût de son programme de bilinguisme.

Selon le budget des dépenses présenté aux Communes, hier, par le président du Conseil du Trésor, M. Judd Buchanan, le gouvernement prévoit dépenser $349.3 millions au cours de la prochaine année fiscale pour promouvoir l'avancement du bilinguisme, soit $106.1 millions de moins que pendant l'année en cours.

Si les coupures effectuées à la plupart des programmes s'inscrivent dans la politique d'austérité amorcée au mois d'août dernier, le budget des dépenses reflète avant tout le réalignement effectué au cours des deux dernières années par le gouvernement fédéral en matière de langues officielles.

Dans le budget des dépenses déposé aux Communes par M. Buchanan, le gouvernement fédéral a confirmé ses intentions de plafonner les montants mis à la disposition des provinces pour le bilinguisme en éducation en réduisant son budget de quelque $38 millions. Dans la Fonction publique, la décision de décentraliser la formation linguistique s'est traduite par des coupures majeures dans les budgets du Conseil du Trésor et de la Commission de la Fonction publique.

L'abolition soudaine de la prime au bilinguisme, au mois d'août dernier, a d'autre part permis au gouvernement de réaliser une économie de quelque $38 millions, pour le prochain exercice fiscal.

Malgré le programme d'austérité, le Secrétariat d'Etat prévoit dépenser $3 millions de plus pour aider les minorités linguistiques à travers le pays, portant son budget d'assistance à $12 millions.

Dans le secteur privé, le gouvernement fédéral prévoit aussi augmenter de presque $3 millions le budget de ses programmes visant à assurer le développement du bilinguisme.

Même si le gouvernement fédéral a inscrit dans son nouveau budget des dépenses une somme de plus de $180.5 millions pour favoriser le bilinguisme en éducation, le Secrétaire d'Etat, M. John Roberts, n'est pas encore parvenu à négocier une nouvelle entente avec les ministres provinciaux de l'Education pour définir les modalités du financement. L'entente de cinq ans prend fin le 31 mars courant, et M. Roberts exige toujours l'accord de toutes les provinces pour un nouvel accord.

Puisque les contributions fédérales étaient déterminées par les dépenses des provinces, M. Roberts a proposé aux ministres provinciaux de plafonner la part fédérale. En retour, le gouvernement d'Ottawa offrait aux provinces des garanties de financement pour les cinq prochaines années.

De plus, le gouvernement fédéral demande que les provinces rendent compte à la populaiton de l'usage des fonds fédéraux. Les ministres provinciaux ont rejeté, le mois dernier, les propositions de M. Roberts.

Si Ottawa et les provinces n'arrivent pas à s'entendre, les administrations provinciales pourraient être forcées de soumettre des plans détaillés au Secrétariat d'Etat pour obtenir des sommes d'argent.

Dans la Fonction publique, la décentralisation de la formation linguistique a entraîné des coupures radicales, particulièrement dans les budgets de la Commission de la Fonction publique, qui était responsable des cours des langues. Dans le budget des dépenses présenté, hier, la CFP disposera de $12 millions de moins pour la formation linguistique, au cours du prochain ecercice financier, ce qui entraînera des nouvelles coupures personnelles.

Les ministères ayant maintenant assumé la responsabilité de la formation linguistique, le Conseil du Trésor a pu rayer de son budget un montant de $18 millions qui servait auparavant à compenser les diverses agences gouvernementales pour les périodes de temps où leurs employés étaient absents pour des cours de langues.

D'autre part, la Direction des langues officielles au Conseil du Trésor devra dépenser $1.7 million de plus au cours de la prochaine année fiscale pour surveiller la perfomance linguistique des ministères et agents du gouvernement.

Pour les professeurs de langues, qui ont été frappés les plus dûrement par le réaménagement des budgets et l'austérité gouvernementale, le budget des dépenses contient un élément de consolation. Le gouvernement se propose en effet d'augmenter de $4.3 millions le budget du programme d'orientation des carrères de la Commission de la Fonction publique, afin de permettre aux professeurs mis à pied de trouver une nouvelle position.

$3 millions de plus pour les minorités

OTTAWA — Tel que promis par le Secrétaire d'Etat, M. John Roberts, le gouvernement fédéral augmentera de $3 millions sa contribution financière aux minorités linguistiques du pays.

En dépit du programme d'austérité gouvernementale, le budget des dépenses déposé, hier, aux Communes, par le président du Conseil du Trésor, M. Judd Buchanan, prévoit que le montant des subventions pour les minorités, qui était de $9 millions, passera à quelque $12 millions au cours de la prochaine année fiscale.

Mais, le gouvernement fédéral, qui exige cette année une comptabilité des provinces pour les sommes versées aux programmes de bilinguisme en éducation, a aussi décidé de demander des comptes sur certains projets aux associations et fédérations représentant les groupes minoritaires.

Selon le budget des dépenses du Secrétariat d'Etat, une part du montant de $12 millions, soit $625,000 sera versée en contributions plutôt qu'en subventions. Selon un porte-parole du Secrétariat d'Etat, le gouvernement fédéral exige une comptabilité beaucoup plus détaillée pour les contributions que les subventions.

Selon l'informateur, l'inscription de ce nouveau chapitre des contributions dans le programme d'assistance aux minorités linguistiques traduit une certaine inquiétude du gouvernement fédéral, devant quelques programmes soumis chaque année par les associations représentant les minorités linguistiques. Le porte-parole n'a voulu donner aucune précision sur les programmes que le Secrétariat d'Etat a décidé, cette année, de passer à la loupe mais il a précisé qu'il ne s'agissait pas des frais administratifs qu'empochent les organismes pour livrer les programmes fédéraux.

Il reste donc que le Secrétariat d'Etat, selon le budget des dépenses, versera en subventions $11.3 des $12 millions destinés aux groupes minoritaires linguistiques du pays.

Dans le dernier budget des dépenses du gouvernement fédéral, le Secrétaire d'Etat avait aussi obtenu une augmentation substantielle pour les programmes d'aide aux minorités linguistiques. Dans l'exercice fiscal 1977-78, le gouvernement versait seulement $6 millions aux minorités linguistiques.

A LA RECHERCHE DES ANCIENS DE GUIGUES



Nous aimerions retracer tous les anciens élèves et enseignants depuis 1904. Cette école fêtera son 75e anniversaire, les 4 et 5 mai 1979. Auriez-vous l'amabilité de compléter le bas de cette annonce et de la faire parvenir à Claire Vachet, Conseil des écoles séparées d'Ottawa, 140, rue Cumberland, ou signaler 237-5660 poste 164-165.

Nom:.....

Adresse: .....

Téléphone: .....

Occupation/Fonction: .....

Je suis intéressé à participer à .

☐ le vendredi 4 mai: soirée artistique à l'école de la Salle 19h 30

☐ le samedi 5 mai: Cathédrale—messe 17h

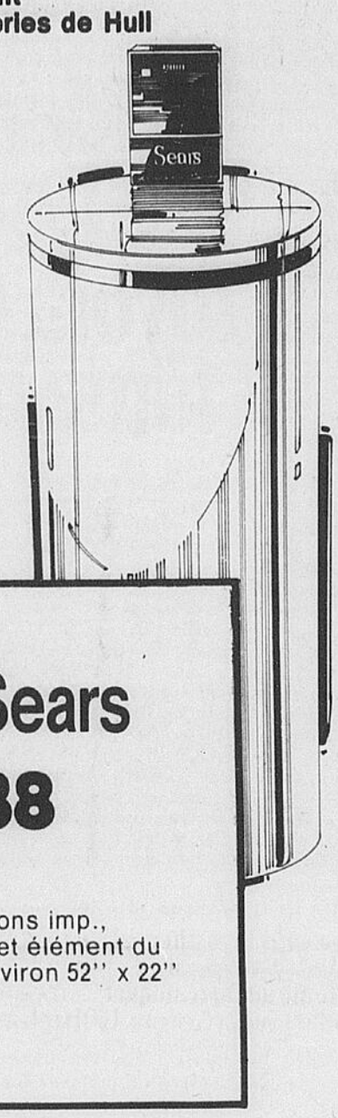
☐ le samedi 5 mai: Ecole Guigues—Soirée souvenir 18h

Sears LE CENTRE DE L'AMELIORATION DOMICILIAIRE

Carlingwood
St-Laurent
Les Galeries de Hull

Epargnez $40

Adoucisseur d'eau compact de 20,000 grains



Rég. $419.98 **379.98**

Profitez des avantages d'un adoucisseur d'eau et épargnez. Vous prendrez moins de savon, vous pourrez rincer vos cheveux de façon plus propre après le shampooing et d'autres avantages. Entièrement automatique . . . simplement ajouter du sel (non compris) quelques fois par année. Le réservoir de résine est garanti pour 10 ans. 46'' h. **Epargnez $20** sur adoucisseur d'eau de 30,000 grains semblable à celui ci-dessus. Rég. $459.98 . . . Maintenant seulement **$439.98**



Cascade 40 Sears

107.88

Capacité du réservoir de 40 gallons imp., élément du haut de 3,000 watts et élément du bas de 3,000 watts, 240 volts. Environ 52'' x 22'' diam. Garantie de 5 ans.

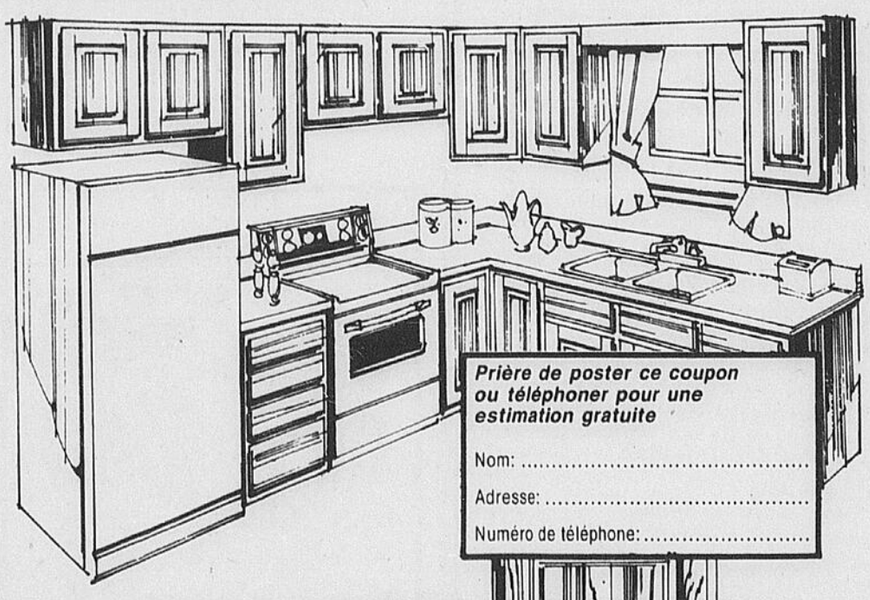
Vous voulez l'installation? Téléphonez chez Sears pour une estimation gratuite

Installation garantie par Sears sur climatisation centrale, fournaises, humidificateurs, nettoyeurs d'air électroniques, installations de salle de bains, enceintes de baignoires, réservoirs à eau chaude, adoucisseurs d'eau et foyers. Téléphonez aujourd'hui.

Carlingwood: 729-2561, poste 242
St-Laurent: 746-4311, poste 242
Les Galeries de Hull: 770-6300 poste 242

Service d'urgence pour chauffe-eau (moyennant un léger supplément)

- Pour installation le même jour, lun.-ven., téléphonez au rayon de la plomberie, au magasin Sears le plus près, avant 11h 00 a.m.
- Pour installation le samedi, téléphonez avant 3h 00 p.m. le vendredi
- Nous regrettons, pas d'installation les dimanches et jours de congé



Prière de poster ce coupon ou téléphoner pour une estimation gratuite

Nom: .....

Adresse: .....

Numéro de téléphone: .....



Des cuisines modulaires qui démontreront bien votre mode de vie

Des cuisines modulaires hors série chez Sears. Aménagez la cuisine de vos rêves immédiatement . . . une qui sera faite sur mesures pour vous. Un conseiller Sears peut vous aider. La cuisine illustrée en est une parmi tant d'autres possibles. En 3 couleurs de luxe et 4 modèles distinctifs. Portes en chêne, devants de tiroirs et montures confectionnés selon la tradition des meubles de qualité.

Carlingwood 729-2561
St-Laurent 746-4311
Les Galeries de Hull 770-6300

En voici pour votre argent

Simpsons-Sears Ltée

Les prix, si réduits, sont en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi 24 février, tant qu'il y aura de la marchandise. L'emploi des expressions ''régulier'' ou ''était'' dans nos annonces se rapporte toujours aux prix de Simpsons-Sears.

«D'un canal à l'autre»

par Edgard DEMERS



Il doit y avoir des sondages en cours pour compiler les premières grandes cotes d'écoute de 1979. Autrement, comment expliquer que tour à tour les réseaux américains télédiffusent des longs métrages aussi prestigieux que «Gone With the Wind (la rumeur veut que CBS ait déboursé $35 millions pour les droits à la télévision de cette production de 1939 pendant 20 ans), «One Flew Over the Cuckoo's Nest» , «Marathon Man» et «American Graffiti». En plus, le réseau ABC, le grand champion des cotes dans l'ensemble, a décidé de présenter la suite de «Roots» ou «Racines», son titre en version française à Radio-Canada.

«Roots: The Next Generations».

Il y a 25 mois, soit en janvier 1977, ABC présentait au cours d'une même semaine sept tranches de deux heures qui racontaient l'histoire romancée de la famille de l'écrivain noir Alex Haley. Ce dernier retraçait les racines de sa famille jusque sur les côtes de l'Afrique où son ancêtre Kunta Kinte fut enlevé par des marchands d'esclaves et vendus aux Etats-Unis.

On estime à 130 millions le nombre de téléspectateurs américains qui ont suivi «Roots». Au moins 85 pour cent des téléspectateurs des Etats-Unis ont regardé au moins un des chapitres de cette mini-série. C'est phénoménal.

Depuis dimanche soir, ABC a commencé la télédiffusion de la suite de cette oeuvre qui nous laissera voir comment se sont débrouillés les générations jusqu'à nos jours. A l'exception de samedi soir, il y aura présentation de «Roots II» jusqu'à dimanche. Si vous ne pouvez disposer d'autant de temps tous les soirs devant le petit écran, il y a Global-TV où l'on présente cette suite pendant six autres dimanches. La première a eu lieu, le 18 février, tout comme à la chaîne ABC.

«Roots II» reprend l'action douze ans après la fin de la première série, alors que Chicken George et les siens gagnaient le Tennessee et la liberté. En 1882, il est devenu un vieillard sénile et c'est son fils Tom qui est le chef de la famille.

Au fait, ce premier épisode nous met en face de deux chefs de clan, ce Tom Harvey, le forgeron noir, et le Colonel Warner, grand propriétaire terrien blanc, ce qui indique que pas tellement de choses ont changé depuis l'émancipation des esclaves. Le forgeron comme le colonel auront des problèmes similaires, toutefois, lorsque la fille du premier voudra épouser un noir un peu trop blanc, tandis que le fils du second mariera l'institutrice noire.

Une telle intrigue cotoie le mélodrame. Heureusement qu'Ernest Kinoy, l'auteur de ce premier chapitre, sait donner aux interprètes un dialogue bien pensé et senti. Les interprètes font le reste.

Il y a du solide chez le couple Harvey, grâce à la force intérieure de Georg Sanford Brown, et Lynne Moody. Mais celui qui nous a le plus surpris est Richard Thomas, John-Boy dans «The Waltons», très juste dans ses scènes de confrontation avec son père le colonel et tendre avec Kay Hauser, une charmante institutrice intéressée à la poésie. Par contre, Henry Fonda (le colonel) et Olivia De Havilland (sa femme) passent quasiment inaperçus dans cette première tranche.

Tout comme pour «Roots», cette suite semble avoir été réalisée, non seulement avec beaucoup d'argent, mais aussi avec soin et même amour. Parmi les têtes d'affiche, il faut retenir les noms comme Marlon Brando, James Earl Jones, Diahann Carroll, Ruby Dee et Claudia McNeil.

«Les beaux dimanches»

Il nous a été possible de regarder que la première demi-heure de «Faut faire ça» avec Monique Leyrac en vedette pour quatre heures. Ces trente minutes promettaient beaucoup, d'abord, à cause du style à la bonne franquette, puis, à cause également de la qualité de l'entourage de la vedette. Ce «Oh Johnny », avec Monique Leyrac, Louise Forrestier et une Fabienne Thibault amincie et sans ses lunettes coutumières, chanté à la manière des Andrew Sisters, a dû en faire sourire plusieurs. Une demi-heure qui pique la curiosité pour les trois heures à venir.

Dimanche soir fut réservé à la sixième tranche des «Arrivants», aux réseaux français et anglais de Radio-Canada. En prévision de «Roots II», nous avons regardé ces «Arrivants... de 1911» en prévisionnement à CBOT, donc, en anglais. Cette fois, ce sont les Danois qui s'établissent au Canada. On suit le couple Neilsen. Apparemment, il s'agit des parents de Richard Neilsen, co-producteur avec Pat Ferns de cette série de sept heures d'antenne commanditée par la compagnie pétrolière Impériale.

En touchant les côtes du Nouveau-Brunswick, Papa Neilsen, un jeune homme de 25 ans, y voyait un nouveau pays, le sien. Sa jeune femme considérait le tout comme une escale d'ici à leur retour au Danemark où son père était secrétaire de noble. Bien joué par R.H. Thompson et Hollis McLaren, le couple Neilson donne deux points de vue sur l'immigration. Eric Till a soutenu cette atmosphère de sobre beauté des autres épisodes. Quelques bonnes querelles sont venues au bon moment pour briser une ambiance frôlant la motonie.

«Sois prêt» à TVOntario

La Semaine du scoutisme est en cours. Au fait, jeudi, le 22 février, on célèbre à travers le monde l'anniversaire de naissance de lord Baden-Powell, fondateur du mouvement. A cette occasion, TVOntario, canal 24-UHF, câble 2, présentera, le mercredi 21, à 8 heures, un documentaire au titre très évocateur pour quiconque a connu de loin ou de près le scoutisme. Ce documentaire d'une durée de trente minutes s'intitule «Sois prêt». C'est là la devise de tout scout.

En plus de son sujet, «Sois prêt» revêt un attrait spécial pour les téléspectateurs de la région. Le film a été tourné dans la Gatineau lors de ce jamboree de l'été dernier connu sous le mom de «Jam Anik '78». Une réalisation de Nicolas Bormemisza d'après des textes de Derrick de Kerchove dits par Pierre Nadeau.

Au caprice des ondes

«Premier plan», ce soir, à 7h 30, à **CBOFT**...A l'affiche, **«Les demi-fous»**, d'**Olliver Mercier-Gouin**, avec Hedwige **Herbiet**, Claire **Faubert**, Pierre **Collin** et Robert **Côté**... Kristina **von Hlatky** a réalisé... **«Studio D»** est donc en relâche pour huit semaines.

ALCOOLIQUES ANONYMES

L'alcool te cause-t-il un problème ?

Nous pouvons t'aider.

777-6208

Budget des dépenses

4 mois d'examen

OTTAWA (PC) — La publication hier des prévisions budgétaires fédérales pour la prochaine année fiscale a constitué le coup d'envoi de la traditionnelle période de quatre mois consacré à l'étude des opérations gouvernementales et à un débat qui, cette fois, sera interrompu par une campagne électorale.

Le volumineux dossier bleu contenant les prévisions de dépenses pour l'année fiscale qui débutera le 1er avril sera étudié au cours du printemps par différents comités parlementaires.

Normalement, une partie des prévisions sont approuvées, avec ou sans amendement, avant le 31 mars et le reste est soumis à l'approbation des Communes avant le 30 juin au plus tard.

En vertu des règles parlementaires, les Communes et le Sénat doivent s'être prononcés sur le quart des dépenses envisagées avant le 31 mars pour permettre au gouvernement de financer ses opérations au cours des trois premiers mois de l'année fiscale.

Puis, les prévisions portant sur le reste de l'année font l'objet de votes pris avant la fin de juin.

En plus de l'étude détaillée par 16 comités, les Communes passent 13 jours à débattre les politiques gouvernementales et les programmes de dépenses au cours des journées traditionnellement réservées à l'opposition qui peut alors choisir les sujets de discussion.

Les élections générales prévues pour la fin de juin interrompront cependant ce rituel cette année. Les députés seront engagés à fond dans la lutte électorale avant d'avoir pu terminer leur travail sur les prévisions principales.

Le nouveau Parlement devra donc se pencher sur ce dossier, probablement au printemps prochain. Un retard semblable est survenu en 1974, alors que la campagne en vue des élections du 8 juillet a interrompu le débat sur les prévisions budgétaires.

6 MOYENS DIFFÉRENTS D'ÉPARGNER POUR VOTRE AVENIR:

1 RER Garanti
- flexibilité à taux courants
- l'intérêt composé trimestriellement
- aucuns frais

2 RER de certificat de placement garanti
- taux d'intérêt garanti pour termes d'un à cinq ans
- l'intérêt composé semestriellement
- aucuns frais

3 RER d'obligations d'épargne du Canada
- mêmes traits que les obligations non-enregistrées
- taux d'intérêt garanti par le gouvernement
- frais annuels d'administration de $25

4 RER géré
- Partie d'actions—fonds placés dans les actions ordinaires et privilégiées de qualité
- Partie revenu—fonds placés dans les obligations du gouvernement et de corporations et des hypothèques
- frais annuels d'administration bas et aucuns frais de vente

5 RER à fonds hypothécaire
- fonds placés dans les hypothèques conventionnelles et les hypothèques conformes à la Loi national sur l'habitation
- un excellent rendement
- frais annuels d'administration bas et aucuns frais de vente

6 RER Spécial auto-géré
- établissez vos propres objectifs et occupez-vous de vos propres placements
- recevez un relevé de compte annuel indiquant dépôts, placements, transactions et revenu
- frais raisonnables

Le Guaranty Trust vous offre toute une gamme de régimes d'épargne-retraite—chacun destiné à répondre à des objectifs spécifiques d'investissement. Considérez vos objectifs et venez nous voir. Nous vous donnerons notre dépliant "Pourquoi vous avez besoin d'un RER".

Guaranty Trust

Membre de la Société d'Assurance—Dépôts du Canada

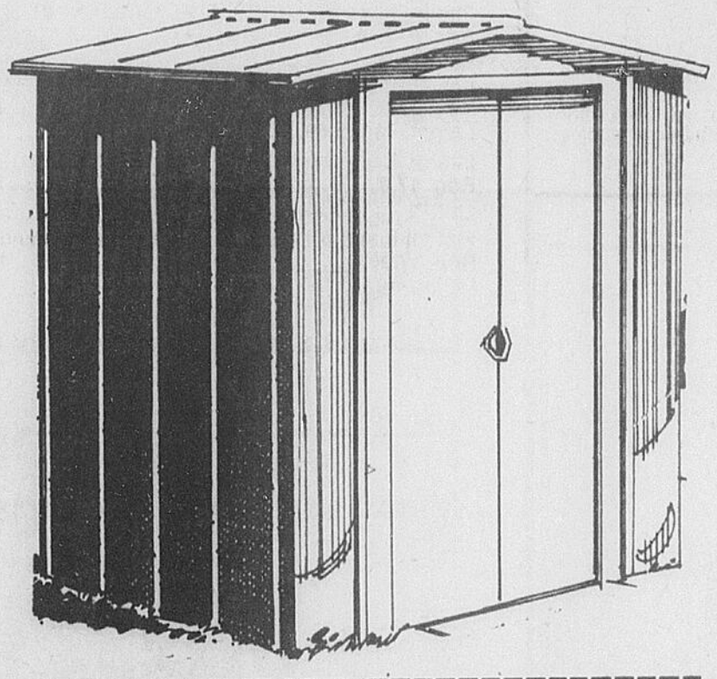
GT-R-79-16F

109 Bank Street 232-2691 | Billings Bridge Plaza 731-4220 | St. Laurent Shopping Centre 745-1588 | 114 Promenade du Portage 771-6655

Sears LE CENTRE DE L'AMELIORATION DOMICILIAIRE

Grande vente pré-saisonnière de remises

• Aucun acompte • Aucune mensualité • Pas de frais de crédit avant juin 1979 • Bas prix pré-saisonniers. Magasinez immédiatement!



Remise de format économique

Le prix après le 3 mars sera de $87.98

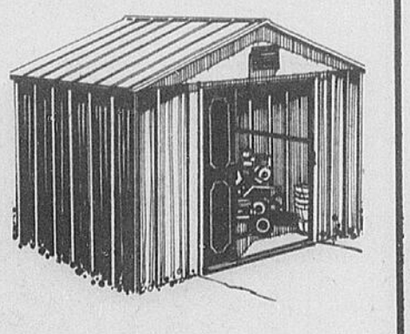
79.98

Ne vous laissez pas tromper par le format compact! Cette remise vous donne tout de même un espace de rangement de 5'6'' x 4'8'' ou 14 pieds cubes. Suffisamment pour votre équipement sportif et les accessoires du jardin. En acier galvanisé antirouille avec murs en bois veiné brun foncé, toit en pignon et portes blancs. Hauteurs maximale intérieure 5'8''. Se monte facilement avec des outils domestiques ordinaires.

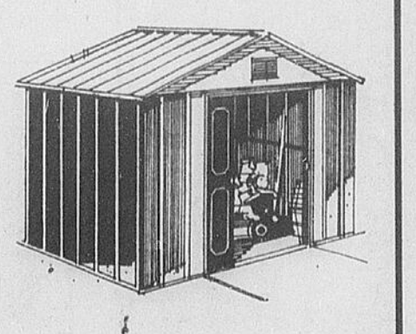
Garantie des prix pré-saisonniers
Achetez immédiatement et si le prix est réduit à nouveau avant le 5 mai 1979, nous nous engageons à vous rembourser la différence automatiquement. Cette garantie s'applique à tout notre inventaire de remises.

Rayon 64 — Matériaux de construction
Carlingwood: 729-2561
St-Laurent: 746-4311
Les Galeries de Hull: 770-6300

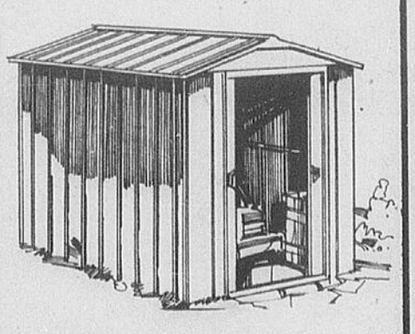
Aussi en vente
modèles de l'an dernier, égratignés et réemballés à 30% de rabais sur les prix réguliers. Quantités limitées.



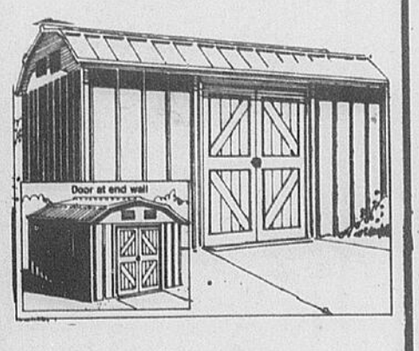
Remise à toit en pignon... 505 pi. cu. de rangement
Le prix après le 3 mars sera de $289.98
264.98
Une remise de format familial, 10 x 9, avec une toiture à pente élevée pour plus d'espace au haut à l'intérieur; aussi, la neige s'accumule moins en hiver. Fini bois veiné brun foncé avec toiture et garniture blanches.



Remise de format populaire 10' x 7'
Le prix après le 3 mars sera de $239.98
214.98
Une remise à toit en pignon vous donnant 10 x 7' d'espace de rangement. Arrière et avant aérés. Murs en acier en relief brun foncé. Garniture et toiture blanches.



Remise à toit en pignon avec un espace de rangement de 5'6'' x 8'9''
Le prix après le 3 mars sera de $175.98
159.98
Une remise économique et compacte à toit en pignon dans un modèle surbaissé. Idéale pour le rangement des outils de jardin, bicyclettes, pelles à neige et tous vos accessoires en supplément pour l'extérieur.



Grosse remise pratique de 9'9'' x 13'6''
Le prix après le 3 mars sera de $569.98
519.98
Assemblez cette remise en acier à toit en croupe avec la porte sur le côté ou au bout, selon ce qui vous convient le mieux. La remise Barnsider exclusive à Sears vous donne un espace de rangement intérieur de 958 pi. cu., avec une hauteur intérieure de 74''. Persiennes d'aération. 4 panneaux de toiture pour l'éclairage.

Simpsons-Sears Ltée

Les prix, si réduits, sont en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi, 3 mars, tant qu'il y aura de la marchandise.

Scouts du Canada: la meute Notre-Dame revit

OTTAWA — Après sept années d'absence, le mouvement Scouts du Canada est de nouveau présent dans la Basse-Ville d'Ottawa. La première meute Notre-Dame a en effet repris vie, hier, alors que 12 louveteaux ont officiellement prononcé leur promesse en tant que membres de la grande famille scoute.

Dès les débuts du mouvement au Canada, la meute Notre-Dame était la seule meute francophone au pays. Elle était cependant incorporée à la 41e Ottawa Notre-Dame mais elle regroupait tous les louveteaux de langue française.

En 1972, suite à divers problèmes tant au niveau de la participation qu'à celui des finances, la meute d'Ottawa disparaissait et depuis ce temps les jeunes francophones désireux de joindre le mouvement des Scouts devaient adhérer à des meutes anglaises.

La cérémonie d'hier soir revêtait donc un caractère tout à fait particulier et pour le chef de la meute Notre-Dame, M. André Cousineau et pour le Commissaire diocésain, M. André Cadieux qui a d'ailleurs rappelé que c'était comme louveteau au sein de la meute Notre-Dame qu'il avait débuté dans le mouvement scout.

M. Cadieux a d'ailleurs profité de la cérémonie d'hier soir pour présenter au chef de la meute Notre-dame le document datant de 1918 et qui atteste que la meute Notre-Dame est la première meute francophone au pays.

Dans une brève allocution, le Commissaire diocésain a rappelé que le mouvement scout est à l'avant-garde des mouvements d'éducation. «Aux parents je dis que nous prenons l'enfant et nous le développons sous toutes ses facettes», de déclarer M. Cadieux.

Tous petits frères

Au cours de la cérémonie, les 12 nouveaux louveteaux ont défilé un à un devant leur chef de meute afin de prononcer leur promesse par laquelle le jeune garçon s'engage à faire de son mieux pour faire plaisir à quelqu'un tous les jours tout en réclamant l'aide du Seigneur et de tous ses frères louveteaux.

Le chef de meute a alors remis à chaque nouveau membre un foulard et un noeud qui atteste qu'il fait dorénavant partie de la grande famille et que dès ce jour tous les louveteaux du monde sont ses petits frères.

Les louveteaux de la première Notre-Dame d'Ottawa n'ont cependant pas reçu le foulard bleu et jaune traditionnel mais plutôt rouge et jaune. Selon le chef de meute, comme la première Notre-Dame existe depuis 1918, les jeunes louveteaux ont reçu un foulard aux couleurs de l'époque.

Par la suite, les jeunes dont l'âge varie de 9 à 11 ans, se sont tous réunis pour pousser leur cri de joie et de discipline, cri qu'il ne lance qu'à deux reprises soit à leur entrée et à leur sortie du mouvement.

Anniversaire

Le mouvement Scout se prépare par ailleurs à célébrer un grand anniversaire le 22 février prochain soit celui de son fondateur, M. Badden Powell.

A cette occasion, le chef de meute de la première Notre-Dame a incité les jeunes recrues à porter leur uniforme de louveteaux pendant toute la journée. «Demandez cependant la permission à votre professeur», devait cependant ajouter M. Cousineau.

Fondé le 31 mars 1918, le mouvement scout compte actuellement plus de 16 millions de membres dans plusieurs pays du monde.

Optimisme

Quant à la survie de la première Notre-Dame d'Ottawa, son chef de meute est très optimiste.

«Nous avons actuellement 12 louveteaux et nous espérons en accueillir d'autres de la Basse-Ville. Nous pensons également être en mesure de former des éclaireurs francophones», de dire M. Cousineau.

En ce qui concerne les activités que la première Notre-Dame d'Ottawa se propose de mettre sur pied, M. Cousineau parle de sorties pendant la fin de semaine et également de camping pour les jeunes louveteaux.

Alberta: une surenchère de promesses électorales

EDMONTON (PC) — C'est à coups de promesses faramineuses que les partis politiques provinciaux ont inauguré hier la campagne électorale de l'Alberta en vue de la consultation populaire du 14 mars.

Pour séduire leur clientèle, MM. Grant Notley, chef du Nouveau parti démocratique et Peter Lougheed, premier ministre sortant de l'Alberta et chef du Parti progressiste-conservateur, ont promis des programmes qui vont coûter plus de $3 milliards.

M. Notley s'est engagé à consacrer plus de $1 milliard pour aménager un réseau d'autoroutes et un autre milliard pour les transports en commun et le transport des céréales. Pour améliorer la liaison ferroviaire entre Calgary et Edmonton, M. Notley a, en outre, promis jusqu'à concurrence de $500 millions.

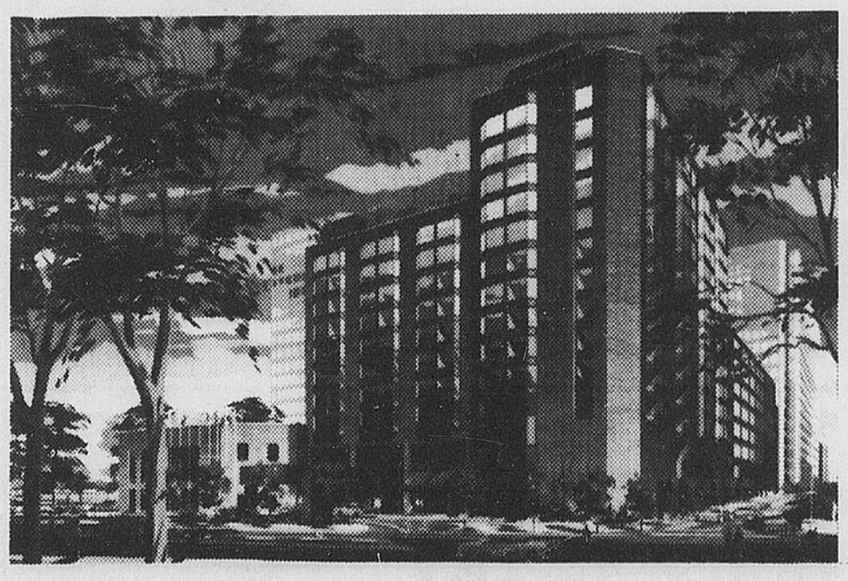
Quant à M. Lougheed, il a promis près de $200 millions par année pour subventionner les prêts hypothécaires et $300 millions pour permettre aux municipalités d'assurer les services dans des projets d'expansion urbaine. Près de $500 millions par année iront au logement des handicapés.

Le chef du Parti libéral, M. Nick Taylor, a promis aux cultivateurs des prêts hypothécaires à vie, à un taux très bas. Ils ne devraient payer chaque année que les intérêts, laissant à une date indéterminée le remboursement du capital. Cela leur permettrait, a dit M. Taylor, de disposer de plus de fonds pour l'achat d'équipement et le développement de leur entreprise.

La source de tous ces milliards promis? Le Heritage Savings Trust Fund, formé par un prélèvement de 30 p.c. sur les recettes pétrolières de l'Etat provincial. Ce fonds compte actuellement $4.7 milliards investis dans des titres à court terme. "C'est du gaspillage" disent les critiques.

De l'avis de M. Notley, ce fonds aura accumulé, d'ici 1984, la rondelette somme de $14 milliards.

C'est à cause de nous que les résidents d'Ottawa quittent la capitale par milliers.



Beaucoup de résidents d'Ottawa cherchaient depuis longtemps un endroit où passer une bonne soirée de détente. Un endroit où ils pourraient diner et danser jusqu'à l'aube s'ils le voulaient. Et avec classe. Le voici enfin! Ils n'ont qu'à traverser la rivière et nous sommes là pour les accueillir, à cinq minutes de la Colline Parlementaire. Mais, point n'est besoin d'habiter Ottawa pour se joindre à eux. Lors de votre prochain voyage dans la capitale, venez à L'Auberge. Vous y trouverez le cadre élégant, l'ambiance particulière et l'atmosphère intime qui feront de vos vacances ou de votre voyage d'affaires un souvenir inoubliable.

Venez diner avec distinction au Châteauneuf, notre restaurant 4 fourchettes pour les gourmets, ou passer la nuit dans notre bar dansant "La Boite". Ou venez simplement prendre un verre au milieu du décor enchanteur de l'un de nos cinq autres bars-salons ou restaurants.

Détendez-vous dans l'une de nos 240 chambres au décor raffiné. Chaque chambre a deux téléphones et un cabinet de toilette pour plus de confort. Et une porte supplémentaire sépare l'entrée de la chambre et du salon, pour protéger votre intimité.

Vous y trouverez également une télévision en couleur, un radio AM/FM à votre chevet ainsi qu'un système de chauffage et d'air climatisé à contrôle individuel. Au coeur de L'Auberge, la symphonie d'une cascade d'eau majestueuse entourée d'une luxuriante végétation, vous offre détente et tranquillité. Et au printemps, notre piscine intérieure vous invite à une petite baignade. Pas de problèmes de stationnement, laissez votre voiture au garage souterrain de l'hôtel et profitez de notre navette d'autobus pour vous rendre à la Colline Parlementaire.

Tout ceci pour des prix à partir de $51. par nuit. Inutile de faire le tour du monde pour vous évader. Venez à L'Auberge, elle vaut tous les voyages du monde.

L'Auberge de la Chaudière

Le plus récent et le plus élégant hôtel de la region de la capitale nationale.

2 rue Montcalm, Hull, J8X 4B4. Un hotel Campeau a Hull, Quebec, de l'autre cote de la riviere, en face de la Colline Parlementaire.

Pour la réservation de chambres composer: au Canada 1-800-567-1991 (Ottawa/Hull 778-3880) aux É.-U.: 800-223-6800, État de New York à frais virés 212-838-3110. Représenté par ||ℓ| — "Les premiers hôtels au monde."

Sears

Carlingwood
St-Laurent
Les Galeries de Hull



1/2 prix
Peinture "Joie de vivre"
4 derniers jours pour économiser!

7.99 et 8.99 LE GALLON

Notre peinture "Joie de vivre" vous est offerts en 4 finis. Elle est garantie* en 6 points: couvre en une couche, lavable, anti-taches, anti-marques, grand teint et durabilité de 8 ans. Choix de 30 couleurs ainsi que blanc, en pintes et en gallons.

* Voir tous les détails concernant la garantie sur la boîte. Un gallon couvre jusqu'à 500 pieds.

Fini mat satiné au latex. Pour la plupart des pièces.
Rég. $15.99 ..... le gal. **7.99**
La pte, rég. 4.99 ..... **2.49**
Fini coquille d'oeuf peu lustré au latex
Rég. 17.99 ..... le gal. **8.99**
La pte, rég. 5.69 ..... **2.84**
Fini mi-lustré au latex. Durable et pratique.
Rég. 17.99 ..... le gal. **8.99**
La pte, rég. 5.69 ..... **2.84**
Fini mi-lustré à l'huile pour endroits achalandés.
Rég. 17.99 ..... le gal. **8.99**
La pte, rég. 5.69 ..... **2.84**

Rayon 30 — Peinture/papier teint
Téléboutique 24 heures 523-1211

1/2 prix
Email à l'huile pour perron et plancher
Choix de 6 couleurs.
Le gallon, rég. 12.99 maintenant **6.49**
La pinte, rég. 4.19 maintenant **2.09**

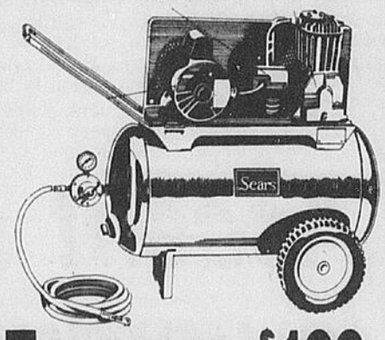


1/2 prix
Latex pour plancher de béton
Choix de 6 couleurs.
Le gallon, rég. 12.99 maintenant **6.49**
La pinte, rég. 4.19 maintenant **2.09**



1/2 prix
Fini texturé au latex
Pré-mélangé.
3 couleurs. En gallons seulement.
Rég. 11.99 Maintenant **5.99**





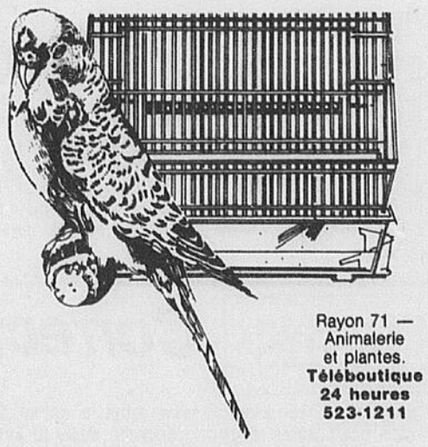
Epargnez $100
Compresseurs 2 hp de fabrication robuste.
Rég. $544.99 **444.99**

Compresseur puissant pour usage commercial, maison ou ferme, — pour vaporiser la peinture. Accepte 2 pistolets simultanément, plusieurs outils pneumatiques; pour gonfler les pneus, vaporiser les insecticides et utiliser avec sableuse. le moteur est pourvu d'un protecteur de surcharge. Grand réservoir à air de 16 gallons, soupape de sécurité. Boyau de 15'. Débit d'air: 8.3 pi. cu.* à 40 lb/po. ca.*; 7.0 pi.cu./mn à 90 lb/po. ca.; maximum de 125 lb/po. ca. Interrupteur de pression automatique, arrêt à 125 et redémarrage à 95 lb/po. ca. Nécessite alimentation 220 V, separée.
Cet article en vente jusqu'au 3 mars 1979.

Animalerie Sears... où les amis des animaux font leurs emplettes

1/2 prix
Jeunes perruches aux vifs coloris.
Rég. $14.99 ch. **7.49 ch.**

Un peu d'encouragement et elles peuvent apprendre à imiter la voix humaine et autres sons. Dans la volière, des mâles et des femelles dans une gamme de couleurs éclatantes.



Rayon 71 — Animalerie et plantes.
Téléboutique 24 heures 523-1211



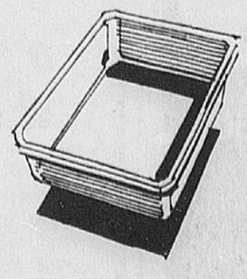
Epargnez 1.50
Sacs économiques 25 lb de litière pour chats.
Rég. $4.79 **3.29 le sac**

Prix abordables de Sears. Sanitaire, absorbe l'humidité et les odeurs. Ne reste pas dans la fourrure. Facile à disposer. Venez chez Sears et économisez sur la litière pour chats.

Epargnez $10.
Cage de fantaisie pour oiseaux.
Rég. $32.99 **22.99**

Cage de fantaisie dont le devant se rabaisse. Comprend mangeoire et abreuvoir, 3 perchoirs et une balançoire.

Epargnez 50¢
Plat en plastique pour litière.
Rég. $4.49 **3.99 ch.**



Plat durable dans un choix de couleurs populaires. Approx. 18½ x 14½ x 4" de profondeur. Faites vos emplettes à l'animalerie Sears.

Rayon 71 — Animalerie et plantes
Téléboutique 24 heures 523-1211

Fantaisies en cuir vert pour votre chien.
Rég. $1.69 à $2.69
1.09 à 1.79

"Flip Chip", Rég. $1.99 ..... **1.28**
"Flip Chip", Rég. $2.69 ..... **1.79**
"Chew Sticks, paquet de 5
Rég. $2.49 ..... **1.59**
"Chew Bone", Rég. $1.69 ..... **1.09**
"Dog Bone", Rég. $1.99 ..... **1.29**

Simpsons-Sears Ltée

Les prix qui sont réduits sont en vigueur jusqu'à la fermeture le sam. 24 fév., tant qu'il y aura de la marchandise. L'emploi des expressions "régulier" ou "était" dans nos annonces se rapporte toujours aux prix de Simpsons-Sears.

Budget des dépenses

Ottawa-Hull: aucun projet majeur

OTTAWA — En dépit de l'approche des élections, le gouvernement fédéral est resté sur ses positions du mois d'août dernier et n'a annoncé aucun projet de construction majeur pour la région Ottawa-Hull, hier, dans son budget de dépenses.

Selon le budget des dépenses déposé aux Communes, hier, par le président du Conseil du Trésor, M. Judd Buchanan, le ministère des Travaux publics prévoit dépenser quelque $38.2 millions dans la région de la capitale, au cours de la prochaine année, pour donner les dernières retouches aux grands projets de Hull et pour rénover ses propriétés sur la rive ontarienne.

Reflétant à la fois l'austérité budgétaire, la décentralisation et le parachèvement des grands travaux, les investissements du ministère des Travaux publics dans la région Ottawa-Hull pour la prochaine année fiscale n'atteindront même pas la moitié de ce qu'ils étaient, il y a deux ans. A cette époque, le gouvernement fédéral avait injecté quelque $88 millions dans l'industrie locale de la construction. L'an dernier, le budget de construction pour le ministère avait dégringolé à $65 millions.

Selon le budget des dépenses, le plus gros investissement fédéral sera effectué à Hull où le ministère des Travaux publics prévoit dépenser $16.2 millions au cours de la prochaine année fiscale pour parachever les phases 3 et 4 de la Place du Portage. Si les travaux se déroulent comme prévu, il ne restera l'an prochain qu'un montant de $1.5 million à débourser pour les travaux de la Phase 4, ce qui portera à quelque $160.9 millions la facture totale pour les deux dernières étapes du complexe Place du Portage. On prévoit dépenser $14 millions au cours de la prochaine année fiscale pour poursuivre les travaux à la Phase 4.

Sur la rive ontarienne, les travaux de rénovation à l'édifice parlementaire de l'Est et à l'immeuble Blackburn accapareront, selon le budget des dépenses, $8 des $17 millions que prévoit dépenser le ministère des Travaux publics. Le ministère prévoit débourser $3.4 millions pour rénover l'immeuble Blackburn, ce qui constitue le seul nouveau projet fédéral majeur à Ottawa. Quant à la rénovation et la restauration de l'édifice parlementaire de l'Est, le gouvernement prévoit investir un montant de $4.5 millions pour poursuivre les travaux. Le coût de ces travaux, qui avait été établi au début à $8 millions, atteindra, selon le budget des dépenses, quelque $14.5 millions.

Le budget des dépenses du gouvernement fédéral prévoit aussi un montant de $2 millions pour permettre au ministère des Travaux publics de conclure ses négociations avec certains propriétaires de la rue Wellington, dont les immeubles ont été expropriés il y a déjà plusieurs années.

Le ministère prévoit aussi terminer, au coût de $1.6 million la construction de bâtiments sur les terrains de la Ferme expérimentale. Lorsque les travaux seront terminés, à la fin de la prochaine année fiscale, le gouvernement fédéral aura déboursé près de $4 millions pour la construction d'une meunerie, pour le compte du ministère fédéral de l'Agriculture. Enfin, les travaux d'aménagement à l'immeuble Mulligan nécessiteront un déboursé de $1.2 million du trésor public, au cours de la prochaine année.

Quant au désormais célèbre projet du Carrefour Rideau, que le gouvernement avait laissé vivoter, l'an dernier, avec un budget de $668,000, il jouira au cours de la prochaine année fiscale d'une nouvelle injection de capitaux de l'ordre de $1.4 million. Reconnaissant que le budget pour ce projet avait doublé, les porte-parole du ministère ont bien tenu à préciser qu'il ne s'agissait pas d'une somme suffisante pour mettre le Carrefour Rideau en chantier.

Si la région de la capitale demeure, selon le budget des dépenses, dans la période des vaches maigres, ce sont les régions du pays désignées pour la décentralisation qui jouiront, au cours de la prochaine année fiscale, des largesses du ministère des Travaux publics.

Le budget des dépenses proposé, hier, par M. Buchanan prévoit en effet que la nouvelle succursale du ministère des Affaires extérieures, à Sydney, que le nouveau siège du ministère des Anciens combattants, à Charlottetown, que le nouveau pied à terre du ministère de l'Industrie et du Commerce, à Yarmouth, et que le nouveau centre des Approvisionnements et Services, à Shediac, passeront au cours des prochains mois de la conception à l'exécution.

Le plus gros investissement fédéral, dans le cadre de la politique de décentralisation, ira à Charlottetown, où le ministère des Travaux publics prévoit débourser quelque $5 millions pour mettre en chantier le nouveau siège social du ministère des Anciens combattants, qui doit coûter $14.5 millions.

Le budget des dépenses prévoit aussi une somme de $4 millions pour lancer le centre des données fiscales, à Sudbury.

Au mois d'août dernier, le budget principal du ministère des Travaux publics avait été réduit de quelque $150 millions, dans le cadre de l'austérité gouvernementale. C'est le programme de construction qui avait été touché le plus durement, son budget ayant été amputé de $100 millions.

MAINTENANT OUVERT!
Beauchamp Orfèvre
62, rue ST-RAYMOND, HULL—776-4622
M. Bernard Beauchamp, vous invite à venir le rencontrer à son nouvel établissement.
Bijoux de haute qualité à prix très raisonnables
Réparations et modifications de tous genres, sur les lieux

Accent sur la verdure

OTTAWA — Tout en maintenant sa participation aux grands projets en cours dans la région, la Commission de la capitale nationale reviendra à son rôle de jardinier au cours de la prochaine année fiscale.

Selon le budget des dépenses présenté, hier, par le président du Conseil du Trésor, M. Judd Buchanan, la CCN mettra l'accent sur la verdure en cours de la prochaine année fiscale.

La Commission continuera certes à administrer les ententes fédérales avec les gouvernements ontarien et québécois mais les seules nouvelles initiatives consisteront à aménager des nouvelles aires de verdure et à effectuer quelques travaux dans le Parc de la Gatineau.

A Hull, la CCN prévoit dépenser $500,000 pour lancer l'aménagement du parc Taché-Montcalm, après avoir démoli les immeubles qui faisaient face à l'hôtel les Terrasses de la Chaudière. Selon le budget des dépenses, on prévoit que l'aménagement de ce parc coûtera $1.65 million. La Commission a aussi prévu de dépenser $610,000 pour l'aménagement du parc Fontaine.

Quant au Parc de la Gatineau, le budget des dépenses prévoit des investissements de l'ordre de $727,000.

Sur la rive ontarienne, la CCN prévoit débourser environ $700,000 pour poursuivre des travaux préparatoires en vue de la construction de la promenade de l'Est. Promise depuis maintes années aux résidants de l'est d'Ottawa, cette promenade, dont le coût est estimé à $5.5 millions, demeurera donc au stade de projet pour le prochain exercice fiscal. En vertu des ententes fédérales-provinciales, la CCN prévoit contribuer quelque $9 millions au projet d'usine d'épuration de l'Outaouais et $1 million pour des travaux similaires sur la rive ontarienne.

Même si son budget global a été réduit de presque $7 millions, la Commission jouira d'un budget de fonctionnement plus élevé pour la prochaine année fiscale. Selon les chiffres dévoilés, hier, la CCN disposera de $31.4 millions, soit $3 millions de plus que l'année en cours, pour ses dépenses de fonctionnement.

Puisque le ministère des Affaires urbaines, dont dépendait la CCN, doit cesser d'exister au 31 mars 1979, la Commission a suivi le ministre M. André Ouellet et relève maintenant du ministère fédéral des Travaux publics.

Sears Correction

Des erreurs se sont glissées dans le cahier Sears "En voici pour votre argent" encarté dans le journal d'aujourd'hui.

Page 3 — Article "C" Soutien-gorge ouatiné sans coutures naturel de Playtex — On aurait dû lire "Rég. $12.95, maintenant **$10.36**" et non pas tel qu'annoncé.

Page 7 — A cause de problèmes d'approvisionnement chez les manufacturiers, la lampe solaire Philips à cadran de réglage ne pourra vous être offerte lors de cette vente.

Page 4 — Propulseurs Evinrude 15 hp. On aurait dû lire: **$1,030.00**

Nous nous excusons de tout contretemps que ceci pourrait vous causer.

Sears
Carlingwood • St-Laurent
Les Galeries de Hull

En voici pour votre argent!



Découpez à votre longueur préférée

anti-cling nylon Antron III nylon ne colle pas DUPONT

Epargnez 25%
sur des jupons Antron® III "à découper" par Claudel
$6 à 10.50 Rég. $8-$14

Des jupons "à découper" doux comme la soie, confectionnés de nylon Antron® III ne collant pas. Simplement découper le long de la dentelle pour obtenir une longueur personnelle. Chaque bande mesure 2". Choix de blanc ou chair.

a-Jupon-combinaison avec corsage et bretelles larges en Lycra® spandex extensible. Garni de dentelle. Tailles paires 32-38 et longueur 36-42". Rég. $14. **Maintenant $10.50**

b-Jupon à la taille. P.M.F. Longueur 22-28". Rég. $8. Maintenant seulement **$6.**
SF comme "b". Rég. $8.50; **$6.35.**

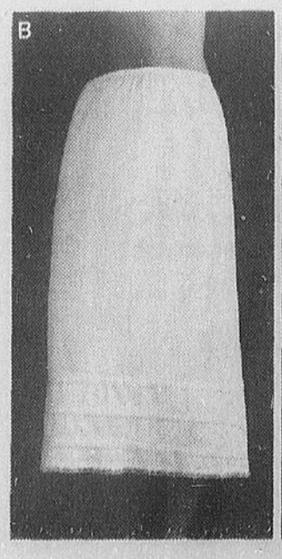
c-Jupon à la taille, avec volant. P.M.F. Longueur 26-30". Rég. $9. Maintenant **6.75.**

d-Jupon à la taille, longueur aux chevilles. P.M.F. Longueur 34-40". Rég. $10; **$7.50**

Excellent achat sur culottes de nylon Antron® III. Gousset de coton, taille élastique recouverte. Blanc, chair, rose, bleu, P.M.F.
Culottes — Bikinis: 3 pour $3.33
Culottes SF et UF. **2 pour $3.**

Emplettes en personne seulement pour les culottes.

Rayon 38 — Lingerie
Téléboutique 24 heures 523-1211



Simpsons-Sears Ltée
Carlingwood
St-Laurent
Les Galeries de Hull

Heures d'affaires:
Lun. à sam., 9h 30 à 5h 30
Magasinez jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9h 00
Magasin de Hull, samedi, 9h 00 à 5h 00

Portez à votre compte universel

Magasinez par téléphone
Simplement composer le 523-1211

À QUÉBEC
Découvrez le charme et les prix de
L'HÔTEL CLARENDON
En plein coeur du Vieux Québec
$23.00 Occupation simple | $28.00 Occupation double
Taux en vigueur jusqu'au 1er mai 1979
Pas de frais d'appels locaux
Stationnement: $2.50/24h, privilège d'entrée et sortie
Réservez à nos frais: (418) 692-2480
HÔTEL CLARENDON
57, rue Ste-Anne,
Québec, Qué.
G1R 4S7

• CTCRO: autre coup dur financier

$205,000 de moins à recevoir de la CCN

OTTAWA — Faisant déjà face à un lourd déficit, la Commission de transport de la Communauté régionale de l'Outaouais a essuyé hier, un autre sérieux revers financier.

Selon le budget des dépenses déposé, hier, aux Communes par le président du Conseil du Trésor, M. Judd Buchanan, la Commission de la capitale prévoit réduire de moitié la subvention qu'elle versait à la CTCRO en guise de dédommagement pour le transport en commun interprovincial.

Depuis la négociation de la première entente, lors de la venue des fonctionnaires fédéraux à Hull, le gouvernement fédéral s'était engagé à verser jusqu'à $1 million à la CTCRO pour couvrir les frais de correspondance.

Pour le prochain exercice fiscal cependant, le gouvernement fédéral a brusquement réduit à $495,000 la valeur de sa subvention à la CTCRO. Selon le budget des dépenses de la Commission de la capitale nationale, la subvention d'OC Transpo, qui avait été établie à $500,000 pour les années précédentes, sera réduite à $405,000 pour la prochaine année fiscale.

Rejoint, hier soir, à son domicile, le président de la CTCRO, M. Pierre Caron, a soutenu qu'il n'avait pas été averti de la coupure de plus de 50 pour cent. Si, selon lui, la CTCRO n'a jamais pu obtenir le maximum de la subvention de $1 million, elle avait prévu obtenir plus de $700,000 de la CCN au cours du prochain exercice fiscal.

M. Caron a expliqué qu'il tentait depuis plus de trois semaines de renégocier l'entente avec la CCN mais qu'il n'avait pu obtenir aucune réponse des fonctionnaires fédéraux. Si le gouvernement fédéral a véritablement l'intention de plafonner sa subvention à $495,000, la Commission de transport, selon M. Caron, devra prendre des mesures pour récupérer cette perte de revenus.

Le président de la CTCRO a déclaré avoir eu vent de certaines difficultés encourues par la CCN auprès du Conseil du Trésor mais, devait-il ajouter, à aucun moment a-t-il été question de la possibilité de réduire cette subvention.

Sans rien enlever à l'Ontario

Le sud du Pontiac captera Radio-Québec

par Gilles Bernier

QUEBEC — D'ici un an, les émissions de Radio-Québec pourront être vues dans tout le sud du Pontiac.

C'est ce qu'a fait savoir, hier, un porte-parole du ministère des Communications du Québec, ajoutant même que ce délai résulte de retards dans l'application des projets d'extension du réseau de Radio-Québec.

N'eût été de ces retards, d'ajouter le porte-parole, Radio-Québec serait déjà présent dans le Pontiac. On espérait en effet que l'émetteur de Radio-Québéc à Chapeau puisse entrer en ondes avant la fin de l'année dernière, mais des hésitations quant au programme d'extension du réseau d'Etat ont reporté l'entrée en ondes à l'année 1980.

Un peu plus tôt, à l'issue d'une conférence de presse, le ministre des Communications, M. Louis O'Neill, avait souligné au DROIT que des essais techniques faits sur le terrain avaient démontré que tout le Pontiac pourrait être rejoint par l'antenne de Radio-Canada à Chapeau.

Cependant le porte-parole du ministère a été plus prudent que le ministre en ramenant le rayonnement prévu de la nouvelle station au sud du Pontiac. Pour ce qui est du nord, la construction d'un autre émetteur est envisagée pour plus tard.

Ontario

Par ailleurs, M. O'Neill a fait savoir qu'il ne voyait pas de raison de priver les téléspectateurs ontariens du signal de Radio-Québec, comme on a déjà envisagé de le faire.

Mentionnons à cet effet que la station CFVO, qui fut achetée par Radio-Québec, devait, en vertu de son permis de télédiffusion, couvrir un territoire déterminé du côté ontarien. Cette station avait en effet promis de servir les deux côtés de la rivière des Outaouais.

Or cette obligation n'incombe pas à Radio-Québec, dont le mandat limite le service à offrir aux seuls Québécois.

Il fut question à un moment donné de réorienter l'antenne de Radio-Québec (autrefois CFVO), située à Camp Fortune, de façon à rejoindre plus de Québecois vers le nord, ce qui aurait eu pour effet de réduire le signal vers l'Ontario.

Selon le porte-parole du ministère des Communications, cette solution serait maintenant écartée. On préférerait remplacer l'antenne actuelle par une autre qui serait utilisée conjointement par la station CHOT-TV et qui aurait un rayonnement circulaire.

De cette façon, plus de Québécois pourraient être rejoints vers le nord sans pour autant réduire le signal du côté ontarien.

Régionalisation

La conférence de presse du ministce O'Neill avait pour but de faire connaître la décision du gouvernement québécois d'entériner la politique de développement de Radio-Québec.

Cette politique confirme d'une part la mission éducative de Radio-Québec et adopte un plan de régionalisation qui, non seulement prévoit l'extension du réseau d'antennes de l'organisme, mais aussi un partage de responsabilités entre la maison-mère, à Montréal, et des instances régionales qui remplaceront les comités provisoires qui existent dans chacune des régions.

Selon le plan, chacune des régions sera représentée au conseil d'administration de Radio-Québec.

Par ailleurs, une plus grande place sera faite à la production régionale destinée soit aux régions, soit au réseau. Pour ce faire tout en gardant les coûts à l'intérieur de limites raisonnables, Radio-Québec compte utiliser les équipements de productions et de diffusion déjà en place dans chacune des régions. Les comités régionaux seront les premiers responsables de ces opérations.

Ces mesures seront inscrites dans une nouvelle Loi sur Radio-Québec.

Enfin, Radio-Québec devra répondre annuellement de son mandat devant une commission parlementaire et de façon régulière devant la Régie des services publics.

l'outaouais québécois

Intégrations scolaires: Québec préférerait attendre un an

par Michel Merleau

MANIWAKI — Le ministère de l'Education du Québec serait sur le point de demander aux commissions scolaires déjà engagées dans le processus d'intégration de poursuivre leurs travaux jusqu'en juillet 1980.

Or, bon nombre de commissions scolaires, dont les trois du nord de L'Outaouais, soit Haute-Gatineau, Pierre-Neveu et la Régionale Henri-Bourassa, ont déjà accepté, en principe, que l'intégration de l'élémentaire et du secondaire se realise sur les territoires des deux locales dès juillet 1979.

C'est lors d'une rencontre avec le sous-ministre de l'Education, M. André Rousseau, vendredi dernier, à Montréal, que le comité directeur de l'intégration des commissions scolaires Henri-Bourassa, Haute-Gatineau et Pierre-Neveu ont pris connaissance des nouvelles préoccupations du ministère face à l'intégration et des nouveaux éléments impliqués dans le dossier. Le comité en a fait part à la presse hier.

L'an dernier, le ministère émettait un «Guide sur l'intégration» que les commissions scolaires devaient consulter au moment d'amorcer le processus d'intégration. Désormais, elles devront tenir compte d'une «politique d'intégration» qui est actuellement sur la table du ministre et qui doit être présentée incessamment aux intéressés. Il s'agit là d'un premier nouvel élément dont les dispositions sont encore inconnues.

Les commissions scolaires devront également tenir compte des suites de la conférence Québec-commissions scolaires et du plan d'activités du Livre vert, qui doit être présenté à la population aujourd'hui-même.

Ce qui semble le plus surprendre les commissions scolaires, c'est que le ministère ajoute à sa liste de prérequis à l'intégration, et ce, à la veille des négociations collectives avec les enseignants, que les commissions scolaires respectent une demande de la CEQ à l'effet de négocier des protocoles d'entente, au niveau provincial, sur l'intégration. Il s'agit là d'un élément surprise.

Le comité directeur des trois commissions du nord de l'Outaouais précise dans son communiqué «Ces quatre éléments amènent le ministre à ne pas accélérer le processus d'intégration et semble porter celui-ci à reporter les accords de principe à juillet 80. Le sous-ministre nous a bien fait sentir qu'il ne s'agissait pas d'arrêter les projets d'intégration en cours, mais il invite fortement les commissions scolaires engagées dans le processus d'intégration à poursuivre le travail commencé jusqu'en juillet 1980».

Cependant, toujours selon le comité directeur, il reste encore une possibilité de réalisation de l'intégration du secondaire à l'élémentaire sur les territoires de Haute-Gatineau et de Pierre-Neveu pour juillet 1979, en autant que certaines conditions soient respectées. Ces conditions se résument surtout à signer un protocole d'intégration avec chaque niveau de personnel d'ici 15 jours au maximum.

Même s'il y a eu rencontre à Montréal avec le sous-ministre Rousseau, le comité ajoute à son communiqué: «Seule la lettre officielle du ministre, que nous attendons d'ici quelques jours, nous fixera sur le sujet». Et le comité termine: «Suite à ce qui procède, nous du comité directeur de l'intégration, voulons bien préciser que la démarche n'est pas terminée et que de toute évidence, le processus se continue pour 1979 ou 1980».

Même si au moment d'émettre ce communiqué les membres du comité directeur se sont montrés avares de commentaires, il semble bien que le ministère veuille freiner un peu le processus d'intégration à cause de la très grande popularité que ce changement de structures a suscitée à travers le Québec. Une quarantaine de demandes d'intégration seraient déjà parvenues au bureau du ministre.

En ce qui a trait à la Commission scolaire de la Haute-Gatineau, le processus d'intégration est partiellement engagé depuis 1974. Ce n'est que très récemment que les trois commissions scolaires concernées se sont mises d'accord, en principe, pour demander l'intégration pour juillet 1979.

La semaine dernière, un nouvel élément s'est ajouté quand le Syndicat des travailleurs de l'enseignement d'Henri-Bourassa, affilié à la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ), a demandé au ministre d'être consulté dans le processus d'intégration et d'imposer un moratoire d'un an, avant de donner suite aux demandes d'intégration.



La guerre des presses

(Téléphoto PC)

Le conflit de travail au quotidien anglais THE MONTREAL STAR est terminée, mais le journal est toujours sur le sentier de la «guerre», celle de la concurrence directe. Son rival montréalais THE GAZETTE ayant décidé de publier une deuxième édition quotidienne, l'après-midi, le STAR a répliqué en lançant, lui, une édition matinale. Les lecteurs anglophones de la métropole ont désormais l'embarras du choix, comme en témoigne notre photo, matin et soir.

Malgré son désir d'être intégrée au plus tôt

Un contretemps supplémentaire pour la CSOH

par Jacques Lefebvre

HULL — Le ministère de l'Education serait sur le point de demander aux commissions scolaires engagées dans le processus de l'intégration de poursuivre les travaux jusqu'en 1980. La Commission scolaire Outaouais-Hull ne pourrait donc réaliser la science cette année, comme ses commissaires l'espéraient.

Cette information, qui émane d'une récente rencontre entre des représentants de trois commissions scolaires du nord de l'Outaouais (elles voulaient s'intégrer en 1979) et le sous-ministre de l'Education, a été corroboré, hier soir, à la réunion du Conseil des commissaires de la régionale de l'Outaouais.

Le président de l'Association des commissions scolaires de l'Outaouais-Papineau, M. André Séguin, a fait part des renseignements fragmentaires qu'il avait reçus au sujet de cette rencontre des trois commissions scolaires — Henri Bourasse, Pierre-Neveu et Haute-Gatineau, qui font maintenant partie de l'ACSOP.

«Il semble que le sous-ministre, M. André Rousseau, ait demandé un moratoire d'un an sur l'intégration», a-t-il dit, expliquant brièvement les quatre raisons qui justifieraient la demande du ministre. Il a aussi indiqué que 68 commissions scolaires avaient demandé de s'intégrer dès cette année.

Selon le communiqué émis, hier soir, par le Comité directeur d'intégration des trois commissions scolaires du Nord de l'Outaouais, le sous-ministre a fait part de quatre éléments nouveaux et importants intervenus dans ce dossier:

1— Un projet de politique d'intégration du ministère qui doit être présenté incessamment 2 — Les suites de la Conférence Québec-Commissions scolaires 3 — Le plan d'activités du livre vert qui doit être présenté aujourd'hui-même 4 — Une demande de la Centrale des enseignants du Québec pour négocier des protocoles d'entente sur l'intégration.

«Ces quatre éléments amènent le ministre à ne pas accélérer le processus d'intégration», sans pour autant l'arrêter, «et semble inciter celui-ci à reporter les accords de principe à juillet 80», peut-on lire dans le communiqué.

Or, il est peu probable que la CSOH, qui n'avait pas encore les accords de principe des cinq commissions scolaires faisant partie de la régionale, puisse réaliser son intégration dès le 1er juillet prochain, du moins si l'on se fie à cet entretien avec le sous-ministre de l'Education.

La CSOH n'a d'ailleurs toujours pas reçu la réponse du ministre de l'Education au sujet de la rencontre qu'elle avait demandée pour l'informer du dossier de l'intégration et lui réitérer sa ferme intention de la réaliser sur son territoire cette année.

Jusqu'à maintenant seulement trois des cinq constituantes de la régionale se sont prononcés en faveur de l'intégration: Outaouais-Hull, Pontiac et Gatineau. Champlain a décidé de garder le statu quo jusqu'en 1980 et Aylmer se penche actuellement sur le dossier.

En somme, seule la commision scolaire Outaouais-Hull voulait réaliser son intégration en 1979. A Gatineau et Champlain, il y a en plus une question de fusionnement en suspens et les deux groupes se rencontreront prochainement pour en discuter. A Pontiac, il est question de statut particulier.

En conformité avec la Loi 101

Aylmer prévoit être tout à fait francisée dès 1980

par Michel Beauparlant

AYLMER — Selon le projet qu'elle soumet à la Régie de la langue française, la ville d'Aylmer devrait être tout à fait francophone en octobre 1980, conformément à la Charte du français.

En l'absence du maire Neil O'Donnell, qui poursuit ses vacances floridiennes, le conseil municipal a résolu, hier soir, de soumettre à la Régie un plan de francisation ne faisant exception à la loi que sous le rapport d'une circulaire bilingue ou unilingue anglaise dont le stock mettra jusqu'en 1983 pour s'épuiser. Il s'agit d'une circulaire d'information expédiée sur demande seulement.

Un premier pas évident de francisation a été posé séance tenante, hier. Le maire suppléant, le conseiller Denise Friend, présentait les sujets à débattre dans la seule langue française, contrairement aux habitudes que M. O'Donnell a toujours voulu perpétuer à Aylmer. Cependant, l'ordre du jour était rédigé dans les deux langues, ce qui disparaîtra dès avril prochain, alors qu'il ne sera rédigé qu'en français, des copies séparées et non officielles devant porter la version anglaise.

D'ailleurs, dès cet avril tous les textes officiels de la municipalité seront rédigés en français, de même que toute sa correspondance avec ses citoyens ou d'autres gouvernements, ce qui, au dire du conseiller André Presseau, est déjà appliqué.

La ville demande cependant un délai jusqu'en octobre prochain pour franciser ses ententes, contrats ou protocoles du fait qu'il y en a encore en vigueur qui soient bilingues ou unilingues anglais. Leur renouvellement se fera en français.

Les programmes, dans le domaine du loisir par exemple, devraient être francisés d'ici le premier de l'an prochain, sauf pour ceux qui n'attirent qu'une clientèle homogène anglaise.

Pareillement, la municipalité demande un délai jusqu'au premier janvier pour franciser son personnel. A cette date, tous les employés devant avoir un contact avec le public devront maîtriser le français parfaitement. Les anglophones ne pourront occuper que des postes de travail manuel chez les cols bleus. Seule autre exception: l'animateur d'un loisir destiné à une clientèle exclusivement anglophone.

Enfin, la ville d'Aylmer prévoit que les divers permis qu'elle peut émettre ainsi que ses avis d'expropriation seront unilingues français en octobre 1980, le temps d'épuiser ses réseves. Et, au cours de cette même année '80, tout son affichage aura été francisé.

Par contre, le conseiller Presseau soulignait que la ville se conforme à la Charte du français sous plusieurs rapports déjà. Il mentionnait notamment la publication de ses avis dans les journaux, ses formules d'offre d'emploi et ses conventions collectives en vigueur avec les divers syndicats de ses employés.

Information pour les résidants du Mont-Bleu

HULL — Le conseiller municipal du quartier Mont-Bleu, M. Pierre Cholette, invite les gens de son quartier à une soirée d'information qui se tiendra au sous-sol du Centre Chanel.

Cette rencontre, qui aura lieu à 19h 30 le 21 février, permettra d'aborder la question du parc Jolicoeur, celle de Place Lausanne et d'échanger sur la politique d'enlèvement de la neige.

Dans un communiqué émis par M. Cholette, on indique que cette rencontre fait partie du programme continu de consultation, inauguré quelque temps après les dernières élections municipales.

ERRATUM

Une erreur d'interprétation s'est glissée, samedi dernier, dans le texte intitulé «Les chances de Transport 2,000 seraient très bonnes». Ce texte, qui relait entres autres les chances de l'organisme de se pourvoir du recours collectif contre la CTCRO mentionnait que «la CRO avait déboursé une somme de $150,000 pour faire faire une étude sur le transport en commun, pour rire ensuite de son principal artisan, M. Daniel Hargreaves.» Or il aurait fallu dire que la CRO avait démandé à M. Hargreaves de procéder à la confection des devis et à l'estimation des coûts qu'aurait entraînés une étude sur le transport en commun. Lorsque M. Hargreaves aurait soumis qu'il en coûterait plus de $150,000, on aurait ri de lui.

Les handicapés de «Joie de vivre» auront leurs ceintures

par Michel Beauparlant

HULL — «On s'attache au Québec», ce qui sera tout aussi valable sous peu pour les handicapés fréquentant l'école Joie de vivre.

Visitant l'école, hier soir, pour rencontrer sa clientèle et les parents venus nombreux, le député ministre Jocelyne Ouellette a pris l'engagement formel de verser au comité d'école une subvention suffisante pour lui permettre d'équiper les véhicules chargés du transport des jeunes handicapés de ceintures de sécurité amovibles.

Curieusement, ce n'est qu'après avoir adjugé des contrats de transport qu'on a constaté l'absence de ceintures dans des véhicules. Pourtant, comme le soulignait un membre du comité d'école, certains enfants ont peine à demeurer assis sans perdre l'équilibre.

Mme Ouellette, qui paraissait en très grande forme, détendue et très sûre d'elle, a promis de verser la subvention d'ici le début d'avril, soit lorsqu'elle aura reçu du Haut Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports son budget annuel, comme il en revient à chaque député de l'Assemblée nationale, pour octroyer discrétionnairement dans son comté. Bien qu'une partie de son budget doive être affecté à des gens du troisième âge, Mme Ouellette a dit aux jeunes handicapés et à leurs parents que «Vous êtes mes premiers clients; considérez ça comme classé». Les applaudissements ont fusé.

C'était la seconde fois que Mme Ouellette visitait la clientèle de cette école. Cette fois, elle devait les entretenir sur le contenu de la Loi 9 ayant pour but, comme elle l'a dit, «d'intégrer normalement les handicapés dans la vie de tous les jours». Cette loi est entrée en vigueur en juin dernier et la première présidente du nouvel Office des handicapés entamera ses fonctions le premier avril.

Il y eut quelques scènes touchantes par la spontanéité des enfants en cause. Par exemple, la jeune Lorraine ne peut converger que par un communicateur, une espèce de petite machine électronique à bouton poussoir ressemblant à une calculatrice mais qui écrit des mots. L'échange est tout de même long et pour gagner du temps, Lorraine avait écrit ses questions à l'avance, n'ayant eu à remettre au député que le ruban produit par le communicateur. Réponses complétées, Lorraine fut requise d'illustrer le fonctionnement de son communicateur en écrivant un court message. «Allo Jocelyne!», fit-elle.

Par leurs questions, les enfants handicapés ont montré qu'ils se souciaient de ce que le gouvernement ne défraie pas les prothèses et accessoires spécialisés, dont le communicateur de Lorraine, qui ne peut s'en servir qu'à l'école. Ils voudraient se voir subventionnés. Mme Ouellette veut bien faire des représentations aux Affaires sociales.

Les handicapés sont aussi préoccupés par l'architecture municipale, qui les repousse, notamment les trottoirs sans pentes douces aux intersections. Mme Ouellette les informe que la Loi des cités et villes forcera les municipalités désireuses de refaire des trottoirs désuets de les doter de ces pentes. De même pour les accès aux édifices publics.

Chez les parents, on se préoccupe de la sécurité des enfants en transport, comme on l'a déjà vu, ou de services spécialisés qui sont déficients dans le milieu même et qu'il faut aller chercher à Ottawa ou Montréal. Aussi, Mme Ouellette s'engage-t-elle à plaider devant le ministre Denis Lazure l'installation dans l'école des orthophonie, ergothérapie et physiothérapie et de suivre le dossier jusqu'à son classement.

Enseignement non confessionnel: l'AQUADER confiante malgré tout

HULL — L'Association québécoise pour l'application du droit à l'exemption de l'enseignement religieux se montre confiante qu'un plus grand nombre de commissions scolaires et d'écoles de la région offriront un enseignement moral non confessionnel, en septembre.

Voilà ce qui découle d'un communiqué émis par Mme Lise Castonguay, porte-parole régional de l'AQUADER, en plus d'autres communiqués relatant la situation et les progrès faits dans différentes commissions scolaires, favorisé, d'après des sondages par entre 20 et 30 pour des parents à Aylmer et près de 20 pour cent à Hull et à Gatineau.

Mme Castonguay, qui signe en plus le bilan pour la Commission scolaire régionale de l'Outaouais, s'en prend surtout à la CS de Gatineau, qui a refusé de faire tenir à tous les parents sous sa juridiction un document rapportant les objectifs du cours, sous prétexte qu'il s'agissait de propagande.

La CS Champlain, après avoir tenu en 1978 une consultation, poserait maintenant des difficultés quant à la formation des maîtres d'enseignement moral et aux locaux disponibles. C'est donc, selon l'AQUADER, une situation d'«immobilisme».

«Les contribuables de Champlain sont donc les moins informés de l'Outaouais», affirme Mme Castonguay.

A la CSOH, on attendrait les résultats de l'inscription afin de déterminer le nombre d'enseignants dont on aura besoin «et procéder ensuite à leur formation à raison de quelques journées pédagogiques».

A la CS d'Aylmer, comme à Gatineau et à la CSOH, les parents ont la possibilité de demander l'exemption de la catéchèse, mais il ne s'est donné cette année qu'un seul cours de morale non confessionnelle à l'école St-Paul, dispensé au surplus par un groupe de parents bénévoles. Des maîtres, ailleurs, sont en formation pour 1979.

Mme Castonguay se plaint aussi du contexte dans lequel certains sondages ont été faits récemment. «Des pressions peuvent se faire auprès des parents pris individuellement et même auprès des enfants», écrit-elle.

«Cela s'est vu. Sans rechercher la mesquinerie, devant d'ailleurs les preuves du désir authentique des administrateurs de la chose scolaire de répondre à la demande, l'AQUADER engage toutefois les parents concernés à démontrer une certaine vigilance s'ils veulent un enseignement moral non confessionnel pour leurs enfants».

«L'école coopérative»

Au bilan moins positif, Mme Castonguay cite cependant la mise à l'écart de la revue «L'école coopérative» par le ministre de l'Education, M. Jacques-Yvan Morin, et la réjouissance de la CSC, dans son dernier bulletin de liaison, à propos de la disparition de cette revue dite elle aussi «de propagande».

Cet incident avait causé un certain remous à Montréal, l'automne dernier.

Après avoir demandé à l'AQUADER de préparer un dossier sur l'école non confessionnelle, le ministre Morin décidait de ne pas publier la revue parce qu'il trouvait le dossier trop délicat dans le climat politique actuel.

La Centrale de l'éducation du Québec, sous le titre «L'Ecole confessionnelle et la dissidence», a depuis reproduit le document qui relate l'expérience de divers parents, souvent malheureuse, quelquefois heureuse, quand ils ont demandé l'exemption confessionnelle pour leurs enfants.

Maîtres en formation

L'AQUADER invoque aussi que quelque 25 maîtres à Gatineau, et autant à Aylmer, sont présentement en formation pour septembre. Les autres communiqués respectifs sont signés par M. Bernard Lehoux, pour la CS Gatineau, par Mme Lucie Gerolami, pour la CS Champlain, et Mme Danielle Guillemette, pour la CS d'Aylmer.

Cour municipale: le nouveau juge est refusé

par Roméo Chartrand

BUCKINGHAM — Dans une lettre en date du 8 février 1979, le ministre de la Justice ou Québec, M. Marc-André Bédard, informe la municipalité de Buckingham que Me Jacques Fortin, un avocat de Hull, a été nommé juge suppléant de la Cour municipale de l'endroit.

Pour sa part, le conseil municipal de Buckingham, à son assemblée du 15 janvier, avait recommandé Me Jacques Sauvé, un avocat de Gatineau, pour succéder à Me Bernard Dagenais, qui se devait d'abandonner son poste de juge de la Cour municipale de Buckingham, suite à sa nomination comme juge à la Cour provinciale, district de Hull.

Choix refusé

Or, hier soir, le conseil municipal de Buckingham a appuyé une résolution du conseiller Gilles Bastien à l'effet de demander au ministre de la Justice pourquoi il n'a pas accepté la recommandation de la municipalité, laquelle, selon le conseiller Bastien, avait fait l'unanimité au sein du Conseil.

Puis, après avoir précisé que le choix de Me Guy Sauvé avait été précédé d'une consultation auprès des avocats pratiquant à Buckingham, le conseiller Bastien a proposé que le Conseil refuse le choix du ministre de la Justice.

Après tout, de dire le conseiller Bastien, c'est la municipalité qui va payer le salaire du nouveau juge. Enfin, dans sa résolution, le conseiller Bastien indique au ministre de la Justice que, s'il veut imposer le juge de son choix, il doit défrayer les honoraires.

Cette résolution a été adoptée à l'unanimité, cependant, lorsque le conseiller Bastien a demandé qu'une copie de cette résolution soit adressée au chef de l'Opposition officielle, M. Gérard-D. Lévesque, le conseiller Lucien Bouchard s'est opposé. Le conseiller Bastien a alors déclaré qu'il se chargerait personnellement de faire parvenir ladite résolution au leader de l'Opposition libérale.

Buckingham en bref

par Roméo Chartrand

BUCKINGHAM — M. E.T. Ruthman, un comptable agréé d'Ottawa, a été embauché, hier soir, comme trésorier de la ville de Buckingham.

Il succède à M. Jean-Marie Bertrand, qui a démissionné de son poste, le 4 décembre 1978. M. Ruthman entrera en fonction d'ici un mois.

Agé de 43 ans, le nouveau trésorier possède une expérience de plus de sept années, qu'il a acquise dans la municipalité de Côte St-Luc, à Montréal. M. Ruthman recevra un salaire de $26,000 et sera sous l'autorité du directeur général de la municipalité.

Par ailleurs, en prévision d'un dégroupement éventuel à Buckingham, il est entendu que le contrat du nouveau trésorier avec la municipalité prendra fin le 31 janvier 1979. De plus, un avis de 30 jours de l'une ou de l'autre partie pourra mettre fin à cet engagement.

Demande refusée

D'autre part, le Conseil a refusé par un vote de 7 contre 3 une demande de son ex-trésorier, M. Jean-Marie Bertrand, qui exigeait que la municipalité lui verse l'augmentation de 6 pour cent dont ont bénéficié les employés cadres en 1978, plus l'équivalent de 5 pour cent de son salaire pour son fonds de pension privé. Cette demande était pour la période du premier septembre au 4 décembre 1978.

Le rejet de cette demande a été parrainé par les conseillers Gilles Bastien et Léo Laframboise. En amendement, le conseiller Ladouceur a proposé que la ville accorde à M. Bertrand les montants réclamés, mais l'amendement fut défait par un vote de 7-3.

Dans un autre ordre d'idées, le Conseil a décidé de référer au ministère des Affaires sociales et municipales une facture de $1,375 du Service d'ambulance intermunicipal de Buckingham. Cette réclamation est en rapport avec le service ambulancier qui a été accordé aux sinistrés, lors de la tornade du 27 juin 1978 dans les secteurs Buckingham-Masson.

Et la CTCRO

Finalement, le conseiller Jean-Louis Hamelin, président du comité du transport en commun, a été autorisé par le Conseil à entreprendre des pourparlers en vue de savoir si la ville de Buckingham peut légalement se retirer de la Commission de transport de la Communauté régionale de l'Outaouais. Avec les $135,000 que la municipalité doit verser à la CTCRO, le maire Scullion et le conseiller Bastien sont d'avis que la municipalité peut se doter d'un service de transport adéquat.

Gatineau en bref

par Claude Tremblay

GATINEAU — La ville de Gatineau offrira $178,000 à l'Hydro-Québec pour un terrain d'une superficie approximativement de 880,000 pieds carrés où elle entend ériger son futur garage municipal.

C'est ce que les édiles ont résolu, hier soir, lors d'une réunion régulière du Conseil.

Situé entre les postes d'électricité Touraine et Vignan et le boulevard St-René, ce lopin de terre est l'objet de négociations depuis un certain temps entre le maire John Luck et le président de l'Hydro-Québec, M. Lucien Saulnier.

Le premier magistrat a expliqué aux journalistes, hier, que Gatineau a déjà rencontré M. Saulnier afin de tenter d'acquérir le terrain pour la somme nominale de $1. Cela n'a pas été possible et le président de la société d'Etat s'est dit prêt à considérer une offre de $178,000 ce qui, de l'avis de M.Luck, constitue quand même une aubaine.

L'offre a donc été faite.

Une fois propriétaire, la municipalité prévoit, à moyen terme, construire un garage municipal — un projet d'environ $4 millions — sur ce terrain dont 88,000 pieds carrés serviront au tracé du futur boulevard de La Vérendrye.

Subventions

D'autre part, les conseillers ont réitéré une demande de subvention faite au ministère des Affaires municipales, en août 1976, afin d'alléger le fardeau fiscal des propriétaires résidant sur les rues Parker, Carmen, Olida, Robert et une partie de l'avenue Principale (dans le secteur Touraine) victimes d'un taux de taxe d'améliorations locales extrêmement élevé.

Comme l'expliquait le conseiller Conrad Bouffard à un groupe de citoyens bénéficiant du seul service d'aqueduc (les rues ont aussi été pavées), demande de subvention a été faite mais le ministère n'y a jamais répondu.

Ce qui veut dire que les travaux ont dû être effectués aux frais des contribuables. En 1979, ils ont donc déboursé entre $1,000 et $1,800 de taxes municipales (entre $750 et $1,000 dans le cas des lots vacants).

Le fait que le gouvernement provincial soit propriétaire des terrains situés sur le côté sud de la partie de la rue Principale sur laquelle est construite une longueur de la conduite d'aqueduc desservant le secteur serait, selon la résolution adoptée hier, l'une des raisons du taux d'imposition élevé ($3.27 et $3.60 du pied du frontage).

Le conseiller Bouffard, qui avait promis aux résidants du quartier de reformuler sa demande de subvention, a lancé au greffier Laurier Béchamp: «qu'elle soit suivie de près» cette fois.

Télédiffusion

A huit mois des prochaines élections municipales, les conseillers gatinois ont par ailleurs recommandé «au niveau Conseil» qu'il étudie sérieusement la possibilité de télédiffuser ses débats de façon permanente.

C'est le conseiller Jérôme Falardeau qui a remené le sujet sur le tapis. Car, dit-il, plusieurs personnes se sont plaintes lorsqu'en 1976, Gatineau a coupé court à la retransmission de ses séances du Conseil par le poste de télévision communautaire Vidéotron.

Incapable de citer des chiffres, M. Falardeau a par la suite indiqué qu'«un sondage mené par Vidéotron a démontré qu'un pourcentage assez élevé de contribuables aimeraient que les réunions soient télédiffusées».

Enfin, selon lui, cela pourrait «aider la population à prendre une décision qui s'impose» lors des prochaines élections car «certains (de ses collègues) n'assistent même pas à 50 pour cent des assemblées».

VOUS AVEZ BESOIN D'ASSURANCE?





Jacques Dussault Pierre Dussault

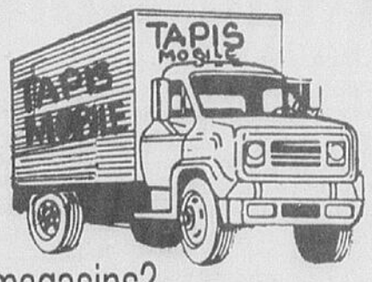
CONSULTEZ ASSURANCES DUSSAULT
31, rue Laval — Hull
771-8361

JEAN-PAUL ET BERNARD
PICARD
PHARMACIENS
164, rue EDDY, HULL 777-5273

La Supremanie

LES MEILLEURS POSEURS DE LA REGION LES PLUS BAS PRIX

NOUVEAU SUPER SERVICE
LE TAPIS MOBILE



Vous n'avez pas eu votre nouveau manteau?
Vos enfants sont impatients dans les magasins?
Votre mari trouve le temps trop froid pour sortir?

NOUS AVONS LA SOLUTION!!

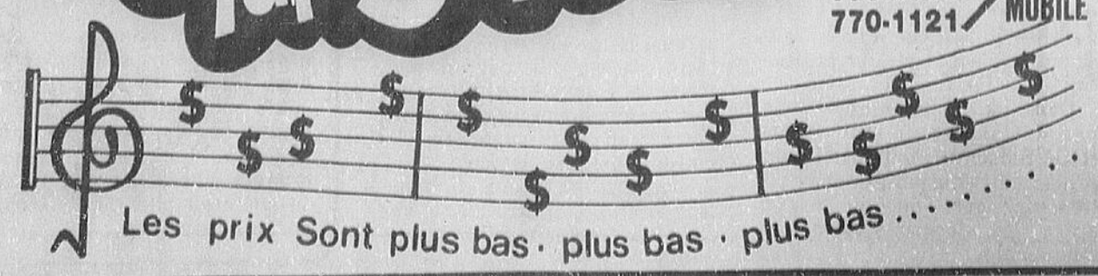
NOUS IRONS CHEZ VOUS DURANT LE MOIS DE FEVRIER — Hull, Gatineau, Aylmer, Ottawa

1 — vous montrer nos spéciaux
2 — vous faire une estimation
3 — vous faire profiter de nos aubaines sans même vous déranger

Finie la crainte d'une tempête de neige; nos conseillers en décoration sont là pour répondre à vos appels et ce, sans aucun engagement de votre part. N'hésitez pas et appelez-nous, au plus tôt, pour tous vos besoins en revêtement de sol et profitez de notre nouveau service: «LE TAPIS MOBILE».

LES PLUS BAS PRIX EN VILLE LES MEILLEURS POSEURS

CHEZ Tapis SupreMe
766 BLV. ST. JOSEPH
HULL, QUEBEC
770-9073
770-8788
770-1121
TAPIS MOBILE



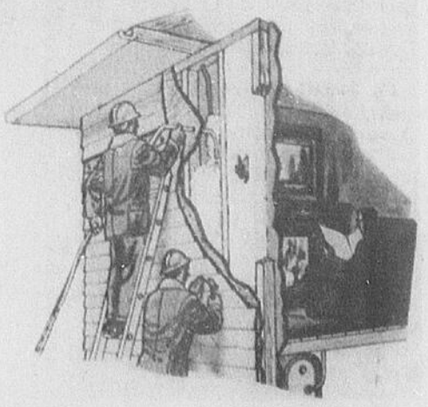
Les prix Sont plus bas · plus bas · plus bas .....

Claude Caron Coiffure
POUR ELLE ET LUI
Appelez-nous pour rendez-vous.
59, boul. Montclair, Hull
776-3196
ESTHETIQUE — 777-2449
58, boul. Montclair, Hull
Nour perçons les oreilles

TEST DE GROSSESSE
PHARMACIE LACHANCE
LIVRAISON GRATUITE DANS HULL ET LA REGION
31, rue MONTCALM HULL — 778-2026

ISOLEZ VOTRE GRENIER GRATUITEMENT!

SUR DEMANDE POPULAIRE
CETTE OFFRE SPECIALE
SERA EN VIGUEUR JUSQU'AU 28 FEVRIER, 1979



Laissez ISOLEC OUTAOUAIS INC. isoler vos murs avec la mousse isolante RAPCO et Isolec Outaouais Inc. isolera votre grenier GRATUITEMENT avec 3" de cellulose.

VOUS AVEZ ENTENDU PARLER DU NOUVEAU PROGRAMME DE SUBVENTION D'ISOLATION DES MAISONS?
Contactez ISOLEC OUTAOUAIS INC. qui vous fournira de plus amples détails!

LES INSTALLATEURS RAPCO — ISOLATION A HAUTE EFFICACITE

ISOLEC OUTAOUAIS INC.
135 Jean-Proulx, Hull — 777-7474

Immaculée-Conception: les commissaires de Champlain reprennent le cas à la CSRO

par Jacque Lefebvre

HULL — Des commissaires de la Commission scolaire Outaouais-Hull ont voulu faire une esclandre, hier soir, au conseil de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais, au sujet de la répartition de la clientèle scolaire qui fréquentera, l'an prochain, l'école Immaculée-Conception.

Profitant de la période de questions au comité exécutif de la Régionale, lequel a décidé de la répartition de la clientèle dans les écoles secondaires pour la prochaine année, le commissaire Alain Jubinville voulait savoir sur quels chiffres il s'était basé pour appuyer son choix.

Celui qui présidait l'assemblée, M. Raymond Gosselin a tenté de donner une explication, qu'il trouvait fort technique d'ailleurs, sur les motifs qui ont amené le comité exécutif à diriger 491 élèves de la Commission scolaire Champlain à l'école Immaculée-Conception.

Ce nombre comprend 341 étudiants du 1er cycle (sec. 1 er II) et 150 élèves du 2e cycle (sec. III). Cette cohabitation d'étudiants des deux cycles constitue le centre de la contestation. La CSOH trouve antipédagogique de réunir des étudiants des deux cycles.

Or, M. Jubinville voulait savoir «s'il n'y avait pas une possibilité de trouver quelque part un bassin d'élèves du premier cycle et de dégager ceux du 2e cycle venant de Champlain. Mais il y a des inconvénients à la CSC, de répondre M. Gosselin, et «on a préféré réduire le cycle transporté».

M. Jubinville trouvait curieux «qu'il s'agisse seulement d'accommoder le système de transport». «Si Hull privilégie la cohabitation des élèves du 1er cycle, il s'agit d'une raison pédagogique».

Le commissaire Simon Landry a rétorqué en rappelant les principes directeurs qui avaient guidé le comité exécutif dans sa décision, dont la stabilité des étudiants, la rentabilité des bâtisses, l'amélioration des services, etc...

Le commissaire Gérald Rivest arguait que l'on avait demandé les chiffres exacts de la clientèle de Champlain qui ira à Immaculée-Conception avant qu'on prenne la décision.

Son confrère, Jean-Guy Lafrenière, a allégué que la décision prise allait à l'encontre des voeux des parents, qui tiennent mordicus à cette séparation des deux cycles.

La discussion s'est poursuivie dans cette veine jusqu'à ce que la commissaire Suzanne Bruneau invoque les problèmes qu'avaient connus l'an dernier les élèves de l'ancienne école Des pins, décimée par un incendie. Ils ont connu les doubles horaires à l'école Gamelin et ont été ensuite envoyés à la polyvalente De l'Ile.

«Ils n'ont pas connu la certaine stabilité dont on parle» a-t-elle exprimé, ajoutant que l'école Immaculée-Conception la représentait en quelque sorte.

«L'opinion d'un parent d'un côté de la rivière vaut celle de l'autre côté», a-t-elle conclu.

La discussion a ensuite porté sur le statut de Portage-du-Fort — sans rapport avec le sujet précédent, a-t-on dit — dont les représentants n'ont jamais assisté à une réunion de l'exécutif et du conseil de la CSRO.

Cette question, apportée par M. Lafrenière, concernait la représentativité des trois syndics de Portage-du-Fort; il voulait que l'on demande un avis juridique. Questionné sur la raison pour laquelle il apportait cette question, il n'a voulu rien répondre, disant qu'il préférait attendre cet avis.

La Régionale demande le feu vert pour deux écoles anglaises dans le Pontiac

par Jacque Lefebvre

HULL — Espérant avoir enfin une réponse quelconque après plusieurs années d'attente, le conseil de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais a résolu, hier soir, de demander instamment au ministère de l'Education d'autoriser l'aménagement immédiat de deux écoles anglaises dans le Pontiac.

Cette résolution, comprenant 19 attendus, était on ne peut plus claire, aux dires d'un commissaire de la Commission scolaire du Pontiac, M. Rolland Vallières, qui l'a proposée tout de go. Il trouvait que le document brossait un tableau complet d'une situation qui traîne depuis fort longtemps.

La CSRO a donc décidé de revenir sur une résolution adoptée «en désespoir de cause et faute d'une réponse positive», suggérant l'aménagement d'une annexe à la polyvalente francophone actuelle de Fort-Coulonge.

Cette décision n'avait d'ailleurs pas eu l'heur de plaire à tous les commissaires du Pontiac, alors très divisés sur la question. La nouvelle résolution demande, en somme, l'aménagement de deux écoles, l'une à Chapeau, l'autre à Campbell's Bay.

Dans les divers attendus, on retrace l'historique de ce dossier, qui remonte, semble-t-il, à 1969, alors que l'ex-ministre de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal, autorisait la construction d'une école secondaire dans le Pontiac pour desservir environ 600 élèves de langue anglaise.

Par la suite, le gouvernement du Québec mandatait un de ses fonctionnaires pour étudier la possibilité de construire deux écoles anglaises dans le secteur Pontiac. En 1975, celui-ci recommandait l'établissement de deux écoles: une à Chapeau et l'autre à Shawville.

Et en 1976, juste avant les élections, le ministre de l'époque, M. Jean Bienvenue, autorisait la CSRO à agrandir et à réaménager les écoles Immaculée-Conception de Chapeau et St. John de Campbell's Bay.

La CSRO avait demandé à plusieurs reprises au ministère de l'Education de fournir une réponse définitive sur l'échéancier de la mise en chantier.

Le Conseil du Trésor avait même approuvé, en novembre 1976, une somme de $1,500,000 pour procéder au réaménagement et à l'agrandissement des écoles pour desservir la clientèle anglo-catholique du Pontiac.

Le gouvernement du Québec avait aussi reconnu que les élèves du secondaire de ce secteur étaient regroupés dans deux écoles qui ne répondaient pas aux normes minimales de sécurité et ne permettaient pas un enseignement adéquat.

Quatre ans après les recommandations du rapport produit par le fonctionnaire mandaté par le ministère, la CSRO attend toujours son application, d'autant plus que les commissaires du Pontiac les approuvent.

La CSRO dit avoir toujours favorisé l'hypothèse no 4 du rapport, privilégiant la construction d'une école à Chapeau et une autre à Campbell's Bay.

Mais, le ministère n'ayant pas fait connaître ses intentions, la CSRO avait jugé opportun de suggérer l'aménagement d'une annexe à la polyvalente de Fort-Coulonge.

Cette nouvelle résolution étant restée sans réponse, la CSRO a adopté cette autre motion, considérant qu'il est urgent d'autoriser immédiatement les travaux de construction et que les commissaires du Pontiac préfèrent avoir deux écoles pour desservir adéquatement sa clientèle.

L'association pas nécessaire?

QUEBEC (PC) — L'accession du Québec à la souveraineté politique sera pleine et entière. L'association avec le reste du Canada sera plus restrictive que prévu et ne sera pas absolument indispensable à la souveraineté.

Tel est l'essentiel de la proposition que soumettra l'exécutif national du Parti québécois à ses militants lors de son congrès général de mai prochain.

Cette proposition, qui serait entérinée par le premier ministre René Lévesque, définit la souveraineté-association telle que vue par le PQ.

Ce document a été publié hier matin par le quotidien Le Devoir qui en a obtenu une copie, ainsi que son préambule, consistant en un texte explicatif de M. Pierre Vadeboncoeur.

Les deux documents, selon le quotidien montréalais, seront rendus publics d'ici une dizaine de jours.

Très souverainiste, la proposition de l'exécutif du PQ précise dans le détail le projet du gouvernement et sera le principal document d'appui des souverainistes au moment de la campagne référendaire.

Dans son texte explicatif, M. Vadeboncoeur affirme que "la souveraineté nationale est le point de départ et l'élément essentiel de toute politique québécoise globale sur le continent. Elle ne constitue pas le dernier mot de cette politique mais elle en constitue sûrement le premier."

BIENVENUE

Maison du Textile

"NOUS VOULONS VOUS PLAIRE"

Tissus à la verge,
nouveautés printannières
Vaste choix, teintes en vogue
Importations de manufacturiers
de renom

Accessoires et patrons

Sélection de fleurs, plumes et dentelles pour la femme élégante

Ornements pour chapeaux

348, rue Champlain,
Hull, Qué. 778-0980

PRES DU PONT CARTIER-MACDONALD

CORRECTION

Dans le cahier Sears "En voici pour votre argent", à la page 24, plusieurs erreurs de prix se sont glissées dans l'annonce des oreillers. Vous trouverez ci-dessous les corrections appropriées.

Sears

En voici pour votre argent



Vente d'oreillers

Achetez-en un, obtenez le deuxième pour seulement $1 de plus

a-Polyester 2/10.99 standard

b-Polyester Fortrel (Pl 2/12.99 standard

c- Mousse de latex 2/14.99 standard

d-Polyester/uréthane 2/18.99 standard

e-Plumes d'oiseaux aquatiques 2/24.99 Standard

f-Plume et duvet d'oiseaux aquatiques 2/39.99 standard

Oreiller en fibres de polyester
a-Antimite et antimoisissure; non allergène. La housse en coton imprimé comprend des bords passepoilés. Dimensions standard 19 x 25": $9.99 ch.: 2/$10.99. Grand oreiller, 20 x 29": $11.99 ch.: 2/$12.99.

Oreiller en fibres de polyester Fortrel®
b-Un oreiller d'une souplesse moyenne. Antimite et antimoisissure; non allergène. Housse en coton imprimé avec des bords passepoilés. Dimensions standards, 19 x 25": $11.99 ch.; 2/$12.99. Grand format 20 x 29": $13.99 ch.: 2/$14.99.

Oreiller en mousse latex
c-Pour un maintien mi-ferme. Antimite et antimoisissure; non allergène. Les évents permettent à l'oreiller de "respirer". La housse en coton imprimé s'enlève grâce à la glissière pour le lavage. Dimensions standard, 19 x 25": $13.99 ch.: 2/$14.99. Grand format: 20 x 29": $15.99 ch.: 2/$16.99.

Nouveau! Oreiller en polyester avec empiècements
d-Pour un confort ferme, moyen et souple dans un même oreiller, simplement ajouter ou enlever les deux empiècements de polyuréthane. Housse de coton/polyester à bords passepoilés. Dimensions standard, 19 x 25": $17.99 ch.: 2/$18.99. Grand format 20 x 29": $19.99 ch.: 2/$20.99.

Oreiller en plumes d'oiseaux aquatiques
e-Donne un maintien moyennement souple à la tête. La housse de coton ne laisse pas traverser les plumes. Housse imprimée à points cannés. Grandeurs standard, 19 x 25": $23.99 ch.: 2/$24.99. Grand format: 20 x 29": $27.99 ch.: 2/$28.99.

Oreiller en mélanges de plumes et duvet d'oiseaux aquatiques
f-Un oreiller à maintien souple avec bourre en plume et duvet d'oiseaux aquatiques. La housse en polyester-coton Perma-Prest s'enlève grâce à la glissière. Facile à laver. Bords passepoilés. Grandeurs standard $38.99 ch.: 2/$39.99. Grand format $42.99 ch.: 2/$43.99.

Progégez vos oreillers...



Protecteurs d'oreillers piqués. Des housses d'oreiller piquées avec une bourre en polyester. Glissière. Laver et sécher à la machine, imprimées. Grandeur standard approx. 20 x 26 $4.99 ch. Grand format approx. 20 x 30. $5.99 ch.

Housse d'oreiller en velours côtelé. Une housse d'oreiller en velours de coton côtelé. Glissière. Approx. 20 x 26, pour les oreillers de grandeurs standard. Or, brun, rouge, orange. $4.99 ch.

Housses d'oreillers. En coton blanc, à glissière. Lavé et séché à la machine. Pqt de 2. Grandeur standard approx. 20 x 26. $3.99 pqt. Grand format, approx. 20 x 30. $3.99 pqt.

Rayon 96 — Literie/Serviettes
Téléboutique 24 heures 523-1211

Simpsons-Sears Ltée
Carlingwood
St-Laurent
Les Galeries de Hull

Heures d'affaires:
Lun. à sam. 9h 30 à 5h 30
Magasinez jeu. et ven. soirs jusqu'à 9h
Hull, samedi, 9h à 5h

Crédit
Profitez-en dès maintenant en portant à votre compte universel

Garantie
Satisfaction ou remboursement

Vente de liquidation d'appareils électriques et au gaz

Hâtez-vous pour avoir le meilleur choix. C'est la grande vente de l'année à tous les magasins de la Société gazifère. Les modèles en montre et de démonstration doivent faire place à la marchandise de 1979. C'est le temps de réaliser des épargnes substantielles. Certains articles sont en quantité limitée et d'autres ne seront peut-être pas disponibles à tous les magasins. Il y a plusieurs aubaines non annoncées à prix coupés dont certaines portent des marques qui n'affecteront pas le rendement. Si vous avez le souci de l'économie, venez voir les aubaines offertes lors de cette vente de liquidation-c'est à ne pas manquer.

CUISINIERES A GAS HARDWICK
Cuisinière de luxe 30", hublot de four en verre, four automatique à nettoyage continu. Amande, or moisson, avocat, cuivre, blanc. PKN 9631K 630D. Rég. $579.00 SPECIAL $554.00
Cuisinière 30" à porte de four Panoramic, four à nettoyage continu. Amande, or moisson, avocat, cuivre, blanc. PKN 9632M 630A. Rég. $519.00 SPECIAL $485.00
Four à encastrer à grilloir MicroRay. Amande, avocat, or moisson, blanc. PKN 8431KH 730 AT. 30" de large. Rég. $829.00 Epargnez $70 SPECIAL $759.00
Cuisinière 30" Modern Chalet, tablette chauffante en verre sur le dessus. PKN 9231K 210A. Avocat, or moisson, cuivre. Blanc. Rég. $669.00 SPECIAL $629.00

POUR LA LESSIVE
Sécheuse Inglis Liberator au gaz. GO 72000. Economique. Ménage l'énergie. Aubaine exceptionnelle. Blanc. Rég. $295.00 SPECIAL $270.00
Laveuse Inglis Liberator II au gaz. GO 43000. 2 vitesses lavage, essorage. 3 cycles. Blanc. Rég. $455.00 SPECIAL $439.00
Sécheuse Maytag au gaz. DG 106. Séchage à faible température. Blanc. Rég. $475.00 SPECIAL $455.00
Laveuse électrique Maytag. A 106F. Cycle pour tous les tissus. Blanc. Rég. $525.00 SPECIAL $499.00
Sécheuse Speed Queen Ambassador au gaz. BG 100N. Minuterie à plusieurs cycles. Tambour Permacote®. Allumage par bobine Glo. Blanc. Rég. $355.00 SPECIAL $335.00
Laveuse Speed Queen électrique Ambassador AD 100. Minuterie à plusieurs cycles dont cycle pour linge infroissable et tricots lavables. Cuve en porcelaine. Blanc. Rég. $475.00 SPECIAL $449.00
PASSEZ AU MAGASIN POUR VOIR LES LAVEUSES ET SECHEUSES A PRIX D'AUBAINES SPECIALES.

HUMIDIFICATEURS ELECTRIQUES
Humidifiez l'air de votre foyer et réduisez le coût du chauffage puisque vous serez plus confortable à température plus basse. Humidistat contrôlant le niveau d'humidité. Faciles à installer sur le conduit de la fournaise. Seulement $59.00 livrés

FOURS A MICRO-ONDES
Litton/Moffat "Meal in One". Nouvelle tablette exclusive, nouveau mode de cuisson. No MUC 2558. $739.00
"Touch & Go" Contrôles programmés à poussoirs, pour temps et température. No MUC 2467. $699.00
Modèle de luxe à contrôle Food Sensor de température variable et "cuisson/arrêt" ainsi que cycle pour décongeler. No MUC 2458 $589.00
Modèle standard à particularité Vari-Cook pour décongeler, rôtir, mijoter ou réchauffer. No MUC 2446 $499.00
BONI: ARTICLES POUR CUISSON A MICRO-ONDES A L'ACHAT DES FOURS LITTON/MOFFAT OFFERTS DANS CETTE VENTE.

BARBECUES AU GAZ
Arkla Embermatic GRD 30. Modèle mobile pour gaz naturel. Comprend poussette, tuyau 10 pieds et raccord. Rég. $209.95 SPECIAL $189.00
VOUS TROUVEREZ D'AUTRES BARBECUES AU GAZ NATUREL OU PROPANE A PRIX D'AUBAINE.

PURIFICATEUR D'AIR ELECTRONIQUE
A installer sur votre fournaise à air pulsé. Enlève poussière, bactérie, pollen, poils d'animaux, dans l'air— et soulage les personnes souffrant d'allergies. Modèle SS-10 $289.00

LAVE-VAISSELLE—électriques
Admiral mobile/transformable à 8 poussoirs. DC 2468. Couleur, $10 de plus. Rég. $469.00 SPECIAL $444.00
Inglis mobile/transformable. Modèle Citation GD 27100. Couleurs, $10 de plus. Rég. $475.00 SPECIAL $445.00
Inglis. Modèle à encastrer GD 37100 à nécessaire de panneaux 4 couleurs. Rég. $445.00 SPECIAL $409.00
AUTRES LAVE-VAISSELLE INGLIS A PRIX D'ECONOMIE AU MAGASIN

REFRIGERATEURS—électriques
Inglis Sterling 17.1 pi. cu. Grand congélateur, garniture de luxe. Modèle JT 76100. Amande ou or moisson. $10 de plus. Blanc. Prix d'aubaine $619.00
Admiral 14.2 pi. cu. Modèle CN 478. Amande, or moisson, avocat, $10 de plus. Blanc. Rég. $609.00 SPECIAL $579.00
AUTRES REFRIGERATEURS ADMIRAL ET INGLIS A PRIX D'AUBAINES AU MAGASIN.

FINANCEMENT! Aucun acompte. Jusqu'à 5 ans pour payer par des mensualités modiques. Et vous n'avez pas besoin d'être un client de la Société gazifère pour en bénéficier!

Master Charge et Chargex aussi acceptées pour marchandise.

LE MAGASIN DE LA SOCIETE GAZIFERE
APPAREILS DE MARQUES REPUTEES A PRIX D'AUBAINES REPUTEES

Les prix sont en vigueur jusqu'au 3 mars 1979, jusqu'à épuisement du stock. Les prix mentionnés comprennent la livraison seulement.
Vous pouvez aussi faire installer et l'installation peut aussi être financée.

GAZIFERE DE HULL
125, rue Jean-Proulx,
Parc Industriel Richelieu,
HULL — 771-8321

OTTAWA GAS
400, chemin Coventry,
OTTAWA — 741-5800

arts et spectacles

Bunuel fêtera ses 79 ans au Mexique

MEXICO (AFP) — Le cinéaste espagnol Luis Bunuel, né le 22 février 1900, s'apprête à célébrer son 79ième anniversaire au Mexique, sa patrie d'adoption, quelques jours après être sorti de l'hôpital.

On ignore si l'auteur du «Chien Andalou» et de «Los Olvidados», qui souffre de diabète et d'une affection de l'appareil digestif, tournera de nouveaux films. En dépit de son âge et de son état de santé, il n'est pas improbable, pourtant, qu'il surprenne le monde par de nouvelles créations.

Contraint de rester «sous contrôle médical», le cinéaste vit une existence tranquille à l'écart du monde cinématographique, au sud de Mexico. Son anniversaire sera l'occasion, pour les journaux mexicains, de revenir sur son oeuvre, de l'analyser et pour les salles de cinéma de montrer une nouvelle fois une production qui compte 20 films tournés au Mexique.

Raymond Lévesque au Cégep de l'Outaouais

L'humour au service de l'environnement



HULL — Dans le cadre d'une tournée subventionnée par le ministère québécois de l'Environnement, le chansonnier québécois Raymond Lévesque donnera jeudi deux spectacles au Cégep de l'Outaouais, où il fera part de ses préoccupations envers la détérioration progressive de notre environnement.

Intitulé «Environnement et nature», le spectacle, d'une durée d'environ une heure trente, dénoncera toutes les formes de pollution qui menacent dangereusement la qualité de vie sur terre. Pour parler de pollution de l'air, de l'eau, d'utilisation abusive de nos ressources naturelles, du recours massif aux produits chimiques, Raymond Lévesque a imaginé un scénario où chansons, monologues, poèmes et diaporama s'entremêlent.

Le tout rendu avec humour. Car pour parler d'un sujet grave comme la détérioration de l'écologie terrestre, Raymond Lévesque a choisi d'employer la méthode douce pour faire passer son message. «Le ministère de l'Environnement se promène un peu partout en province pour y présenter des conférences-expositions, mais le ton des discussions est toujours sérieux. J'ai choisi d'aborder ce sujet avec fantaisie, afin d'accrocher les jeunes qui, d'ici quelques années, pourront peut-être faire quelque chose contre la pollution lorsqu'ils auront les leviers du pouvoir».

Depuis novembre dernier, Raymond Lévesque parcourt donc les quatre coins de la province avec l'équipe d'Environnement et nature, pour y rencontrer principalement les étudiants. «Je me rends compte que plusieurs jeunes sont mal informés des problèmes causés par les diverses formes de pollution, et que mon spectacle permet à plusieurs d'entre eux de prendre conscience d'une dure réalité», dit-il.

Après avoir été l'un des premiers, sinon le premier, à afficher dans ses chansons la révolte intestine du peuple québécois contre le régime politique, Raymond Lévesque part maintenant en croisade écologique. On se demande pourquoi?

«Mon intérêt pour ce problème remonte déjà à quelques années,» dit-il. C'est après avoir lu des bouquins sérieux sur le sujet qu'il a décidé de sensibiliser les jeunes, avant qu'il ne soit trop tard, au phénomène inquiétant qu'est la pollution de l'environnement.

L'idée de monter un spectacle entièrement consacré à l'environnement lui est alors venu, et il est allé tout naturellement cogner à la porte du ministère de l'Environnement pour y vendre son produit.

Le fruit de ce travail pourra être vu à 12h 30 à 20h 30 à l'auditorium du Cégep de l'Outaouais, le 22 février, et l'entrée est gratuite.

Fin de la série sur Bresson

OTTAWA — «Le diable probablement», dernier des films devant être projetés par l'Institut Canadien du film dans sa série sur l'oeuvre cinématographique du grand Français Robert Bresson, ne pourra être présenté comme prévu le 27 février prochain.

En raison de circonstances incontrôlables, l'Institut n'a pu obtenir une copie du film en question. Aucun film n'est prévu en remplacement du «Diable probablement». La série sur Robert Bresson, présentée à l'auditorium des Archives publiques, prendra ainsi fin ce soir, avec la projection du film «Une femme douce» à 20h.

Franc succès de la Classique de danse du Québec à Montréal

MONTREAL (PC) — La Classique de danse du Québec qui s'est déroulée en fin de semaine à l'hôtel Bonaventure a remporté un franc succès. Des compétiteurs professionnels et amateurs de plusieurs pays y ont d'ailleurs participé. Ce n'est pas sans raison que cette Classique du Québec est la deuxième en importance et en prestige après le Festival de Blackpool, Angleterre, qui détermine les champions mondiaux.

Les Québécois excellent dans plusieurs catégories car "en général les gens d'ici ont un sens inné et remarquable du rythme dû à leurs origines latines et amérindiennes", souligne Méryem Rainville-Pearson, entraîneur officiel de la Fédération loisirs-danse du Québec et fondatrice de la Classique.

Et elle poursuit: "On est moins figé et moins raide que les Anglais, les Allemands et même les Américains. Les filles sont très féminines et très souples tandis que les garçons s'affirment avec une élégante virilité".

Peut-être aussi que "la musique nous touche davantage, que nous la sentons mieux parce que spontanément nous aimons ces pièces rythmées qui nous donnent envie de bouger". Et Meryem d'ajouter que surtout chez les jeunes, on sent une liberté, une aisance et une joie de vivre dans les mouvements qui reflètent les mêmes qualités de l'esprit.

Retour au romantisme

Et le disco, qu'en est-il?

Le disco, c'est une danse qui ressemble étrangement au rock des années 30, mais appliqué à la musique d'aujourd'hui. C'est la première danse significative nouvelle qui sort depuis 15 ans environ et on ne prévoit pas que l'on pourra dépasser le disco avant 15-20 ans d'ici. Meryem explique qu'il s'agit en fait de la redécouverte de l'homme et de la femme en tant que couple-danseurs.

Au cours des 10 dernières années, les gens étaient de plus en plus portés à danser seuls, pour eux-mêmes. Récemment on constatait un certain retour au romantisme et un besoin, même chez les jeunes, de danser en couple. On redécouvre le plaisir partagé de danser à deux, à l'unisson.

On revalorise la grâce et l'esthétique et cela se reflète aussi bien dans la mode vestimentaire que dans la danse. A ce chapitre on assimile trop souvent "grâce à féminité", or, de dire Meryem, "la grâce masculine existe et n'a rien d'efféminé".

Britannia 6
3090, av. CARLING, 828-812
"SUPERMAN"
En soirée à 6.50 et 9.30
Sam. et dim. à 1.30, 4.10, 6.50, 9.30
1 Entier Relâche
INVASION OF THE BODY SNATCHERS
Sam. et dim. à 2h et 4h 15
En soirée à 6h 40 et 9h 05
8 Recommandé pour ADULTES
LORD OF THE RINGS
Sam. et dim. à 1h 50 et 4h 15
En soirée à 7h et 9h 30
3 Entier Relâche
"EVERY WHICH WAY BUT LOOSE"
En soirée à 7.00 et 9.25
Sam. et dim. à 2.20, 4.35, 7.00, 9.25
4 Recommandé pour ADULTES
CALIFORNIA SUITE
En soirée seulement à 7h 10 et 9h 30
3 Recommandé pour ADULTES
AUTUMN SONATA
Sam. et dim. à 1h 30, 3h 15 et 5h
En soirée à 7h 10 et 9h 15
6 Recommandé pour ADULTES
20th CENTURY CINEPARCS
OUVERT VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE
DEUX CINEPARCS BRITANNIA 1
3090 av CARLING 828 2672
le casier des cinemas
BURT YOUNG
DANS
"UNCLE JOE SHANNON"
TOUS LES JOURS A 1H 30-3H 20-5H 10-7H 10-9H 10
Recommandé pour ADULTES
Capitol Square 3
QUEEN AT BANK 237-6655
Le cas le plus incroyable de la carrière de Sherlock holmes
"MURDER BY DECREE" 2e SEM.
... une aventure policière tout à fait géniale!
Recommandé pour ADULTES
Capitol Square 1
Tous les jours à 2h, 4h 20, 6h 45 et 9h 10
QUEEN AT BANK 237-6655
THE WARRIORS
Capitol Square 2
Tous les jours à 1h 45, 3h 40, 5h 35, 7h 35 et 9h 40
QUEEN AT BANK 237-6655
THE GREAT TRAIN ROBBERY
United Artists
Elgin Recommandé pour ADULTES
TOUS LES JOURS A: 1.40-3.35 5.30-7.35-9.35
ELGIN AT LISGAR 232-0101
"UN DES FILMS LE PLUS INGENIEUX ET PARMI LES MEILLEURS DE LELOUCH" — New York Times
Michele Morgan Serge Reggiani in Claude Lelouch's CAT & MOUSE
CAT & MOUSE
EN FRANÇAIS AVEC SOUS-TITRES ANGLAIS
LITTLE ELGIN
TOUS LES JOURS A 1.35 3.25-5.20-7.30-9.40
ADULT ENTERTAINMENT
Cinémas ODEON
THE BRINKS JOB
Recommandé pour ADULTES
Cinéma Somerset 236-9528
"ICE CASTLE"
Recommandé pour ADULTES
Cinéma Elmdale 728-2333
"WATERSHIP DOWN"
Odéon St-Laurent I 745-0341
"HALLOWEEN"
Odeon St-Laurent II 745-0341
POUR PLUS D'INFORMATIONS APPELEZ LE CINEMA DE VOTRE CHOIX
le casier des cinemas
ATTENTION!
Les réclames publicitaires relatives au cinéma ont toutes reçu l'approbation des bureaux de surveillance du cinéma de l'Ontario, selon le cas. Si des lecteurs les trouvent offensantes, nous les invitons à faire part de leurs observations à qui de droit, à savoir:
pour l'Ontario, à
M. Don Sims
président
ONTARIO BOARD OF CENSORS, THEATRE BRANCH
1075, chemin Milwood, Toronto, Ont.
FESTIVAL
Aujourd'hui mardi
THE CLOCKMAKER
Recommandé pour ADULTES Membres
en vedette
PHILIPPE NOIRET
dirigé par
BERTRAND TAVERNIER
(Sous-titres anglais)
Programmes disponibles
TOWNE
5, BEECHWOOD
749-5035
Etudiants membres $2.00
ADULTES membres $2.50
le casier des cinémas
"Une grande merveille de cinématographie..." — REX REED N.Y. DAILY NEWS
SUPERMAN 8e SEMAINE
DISTRIBUTION WARNER BROS.
UNE COMPAGNIE WARNER COMMUNICATIONS
LUN. à VEND. à 6h45-9h 25
SAM. et DIM. à 1h 30-4h 10 6h 50 9h 30
Nelson 237-4880
325 RIDEAU AT NELSON
L'ADORABLE COCCINELLE EST DE RETOUR!
Enfants: $1.50 en tout temps
THE LOVE BUG
FROM WALT DISNEY PRODUCTIONS
TECHNICOLOR®
Tous les jours à 1h 35-3h 35-5h 35-7h 35-9h 35
Prix réduit pour adultes si accompagnés d'un enfant
RIDEAU
RIDEAU A DALHOUSIE 234-2117
CLINT EASTWOOD WILL TURN YOU 'EVERY WHICH WAY BUT LOOSE'
place de ville cinema 1
300 SPARKS ST 235 9546
Britannia 6
3090 CARLING AVE. 828-8121
8e SEMAINE
Recommandé pour ADULTES
Lun. à vend. à 7h-9h 25
Sam. et dim. à 2h 20-4h 35-7h—h 25
Vérifier horaire du Britannia 6
8e semaine
MEILLEUR FILM DE 1978
— Clyde Gilmore (Toronto Star)
Invasion of the Body Snatchers
A Robert H. Solo Production of A Philip Kaufman Film
"Invasion of the Body Snatchers"
Donald Sutherland · Brooke Adams · Leonard Nimoy
Place de Ville 2
QUEEN ST. 235 9546
SAM. et DIM. à 2h-4h 15-6h 35-9h
LUN. à VEN. à 6h 35
faites le voyage le plus passionnant de votre vie!
A Cadillac Named Desire
18 YEARS
PLUS! DEUXIEME GRAND SUCCES
Tous les jours à 7h et 9h
Sam. et dim. à 1h, 3h, 5h, 7h et 9h
cinema VENUS 561-1313
151 Boul. Greber Blvd. Pte. Gatineau
NOUVEAU SON DISCO-MULTIPLEX!
Après 2000 ans de civilisation on a besoin de se défouler
The Commodores Donna Summer
DIEU MERCI C'EST VENDREDI
V.F. de (THANK GOD IT'S FRIDAY)
POUR TOUS
2e FILM ALOHA BOBBY et ROSE
Sam. et dim. dès 1h 30
Lun. et ven. dès 7h00
LAURENTIEN
315 N-DAME GATINEAU, 663-6656
Juste comme vous pensiez pouvoir retouner à l'eau...
14 ANS
LES DENTS DE LA MER 2e PARTIE
Nouveau
Version Française de
JAWS 2
2e sem.
2e FILM
'Les Planches avant, les Filles après!'
HORAIRES
Semaine à 7:00 p.m.
Dimanche dès 1:00 p.m.
cinéma de paris
187 RUE E AWL 777 7403
Tout ce qu'on disait d'elle... Tous les vilains commérages. étaient vrais!
18 YRS Adults
THE MANICURIST
IN COLOR
DE CLOVER FILMS
En vedette: PENNIE WALTER, LOLA FRENCH et FLAME FONTAINE
Photographie: PAUL HIPP Scénario et production de HAROLD PERKINS
Direction de JOHN HAYES
CINEMA Pussy cat
424 BOUL ST-JOSEPH
PLACE FLEUR de LYS HULL 771-6996
HORAIRES:
Semaine: 7:30-9:15
Dimanche: 2:15-4:00 5:45-7:30-9:15
STATIONNEMENT GRATUIT
PIERRE DAVID présente
POUR TOUS
Sonate d'Automne
un film de INGMAR BERGMAN avec LIV ULLMANN et INGRID BERGMAN
LES JOYEUX COMPERES DE "UN ELEPHANT ÇA TROMPE ENORMEMENT"
PLUS
DE RETOUR DANS
NOUS IRONS TOUS AU PARADIS
un film d'YVES ROBERT
STATIONNEMENT GRATUIT HORAIRES
CINEMA VENDOME
Semaine: "Paradis" 7:30 "Sonate" 9:30
Dimanche: "Sonate" 2:00-5:45-9:30 "Paradis" 3:45-7:30
LA TOUTE DERNIERE POUPEE DE L'AMERIQUE, PURE A 99 44/100 %!
GAGNANT DE 3 TROPHEES DU FILM EROTIQUE et un deuxième succès érotique
Alex deRenzy's BABYFACE
18 YRS Adults
CINEMA L'AMOUR 777-1629
569 Boul. St-Joseph Blvd. Hull
TOUS LES SOIRS A 7H ET 9H SAM. ET DIM. A 1H, 3H, 5H, 7H ET 9H
Ces hôtesses vous servent un petit goûter avec un service très spécial.
18 ANS Adultes
les HÔTESSES du SEXE
COULEUR
Nuits Suédoises
AMAZONES DE VENUS
"HOTESSES" 1:30-5:10-8:50
"NUITS SUEDOISES" 2:40-6:20-10:00
"AMAZONES" 3:40-7:20
Ouvert tous les jours en après-midi
CINEMA CARTIER
119 RUE PRINCIPALE HULL 777-2322
Centre national des Arts
National Arts Centre
BECAUD
Accompagné par François Rolland et son ensemble
LES MARDI ET MERCREDI 6 ET 7 MARS
OPÉRA 20:30 $6, 8, 10, 12
MANEIGE
JEUDI 8 MARS
THÉATRE 20:00 $5.00, 6.00
Renseignements 237-4400
Sears Carlingwood · St-Laurent · Les Galeries de Hull

Le 25e Prix des Libraires accordé à Christiane Singer

PARIS (AFP) — Le 25ème Prix des Libraires a été décerné hier à Paris à Christiane Singer pour son livre intitulé "La mort viennoise".

Le Prix des Libraires est une des distinctions littéraires les plus attendues en France. Le comité de lecture est formé de trente libraires francophones qui font deux sélections dans l'année pour retenir tout d'abord une dizaine de titres, choix qui se limite ensuite à trois.

Outre le livre de Christiane Singer, étaient sélectionnés cette année "Le bal des débutantes" de Catherine Rihoti et "Moi, Zénobie, reine de Palmyre" de Bernard Simiot. Les trois ouvrages ont été ensuite soumis à 1,500 libraires qui ont voté par correspondance.

La mort viennoise semble être un écho de "La mort à Venise" de Thomas Mann. Le livre évoque les ravages de la peste à Vienne en 1679. La destruction d'un ordre fait place à la description rageuse d'un monde barbare et baroque.

Née à Marseille en 1943, Christiane Singer fut lectrice à l'Université de Bâle, puis chargée de cours à l'Université de Ribourg. Ses deux premiers romans, "Les cahiers d'une hypocrite" et "Vie et mort du beau Frou "ont été publiés en 1965. Mariée à un Autrichien, mère d'un garçon, Christiane Singer s'installa alors dans un château de la campagne autrichienne. En 1976, paraissait "chronique tendre des jours amers", précédant "La mort viennoise".

Beau-frère de Mario dans «Du tac au tac»

Normand Chouinard: comédien par choix

QUEBEC (PC) — Normand Chouinard, pour beaucoup de Québécois, c'est Gaétan, le beau-frère de Mario, dans "Du tac au tac", à la télévision de Radio-Canada.

Chouinard est comédien par choix: il a terminé ses études en droit avant de s'inscrire au Conservatoire d'art dramatique de Québec. Il semble assez satisfait de la manière dont il réussit à pratiquer son métier depuis qu'il est parti à Montréal, à la fin de décembre 1975.

Il a quitté Québec avec une production du théâtre du Vieux-Québec: "Club Frank Eros Robidoux".

A Montréal il a commencé à répéter à la Nouvelle Compagnie théâtrale; puis il obtient un rôle dans "Marie Pontonnier" de François Beaulieu en même temps qu'il accepte de petits rôles dans des émissions pour enfants à la télévision.

C'est d'ailleurs à cette époque qu'est né le beau-frère de l'ineffable Mario dans "Du tac au tac". Le personnage a pris de l'importance à mesure que l'émission a gagné en popularité.

Après une tournée en Europe avec le Théâtre expérimental de Montréal, il vit en 1978, l'aventure «Louis Riel» avec les services de production sur film du réseau anglais de Radio-Canada, à Toronto. D'une durée de trois heures, ce film tourné pour la télévision sera diffusé l'an prochain.

En attendant les «vraies vacances» de l'été qui vient, Normand Chouinard commence le tournage d'une nouvelle série télévisée pour les enfants, "Les aventures de Don Quichotte"; il y joue le rôle de Cervantes, l'auteur du roman d'aventures. A la fin d'avril, il y aura au théâtre d'Aujourd'hui "A Canadian Play, une pièce canadienne" de Jean-Claude Germain.

La guerre était terminée et le monde entier redevenait amoureux



Une histoire d'amour, c'est comme une chanson. C'est beau tant que ça dure.

LIZA MINNELLI ROBERT DE NIRO

"NEW YORK, NEW YORK"

A l'auditorium du CEGEP de l'Outaouais
Mardi, 20 février 1979, à 12h 30 et 20h

ENTREE: $2 pour étudiants du Cégep
$3 pour tous les autres

Cartographie ancienne mise aux enchères

BRUXELLES (Reuter) — La salle des ventes Sotheby mettra aux enchères le 13 mars à Londres, pour un prix minimum de $300,000, une collection absolument unique de cartes datant du 16ème siècle, qui avaient été dessinées par Gérard Mercator, le père de la géographie mathématique moderne.

L'heureux bénéficiaire de cette vente sera un Néerlandais qui a conservé l'anonymat. Il avait découvert cet Atlas ancien en fouillant dans les rayons d'une librairie en Belgique, sans se douter de la valeur qu'il pouvait avoir.

Selon Mme Martha Jansen, du bureau de Sotheby à Bruxelles, l'acheteur avait trouvé ces cartes "tout à fait intéressantes" et les avaient payées entre $340 et $1,000.

Sotheby ne veut même pas révéler quelle est la librairie où le Nérlandais a acheté l'Atlas de Mercator.

Médaille d'or à un danseur belge

LAUSANNE (AFP) — Un danseur belge de 18 ans, Koenrad Onzia, a remporté la médaille d'or du septième prix de Lausanne pour lequel ont concouru 62 danseurs, de 9 pays d'Europe, des Etats-Unis, du Japon et d'Australie, du 15 au 18 février.

L'originalité de cette compétition est d'offrir des bourses d'études à ses lauréats: Koenrad Onzio a ainsi reçu 5,000 francs français, (près de $1,200) afin d'aller se perfectionner dans une compagnie de son choix.

Quatre autres concurrents ont reçu des prix. Ce sont: Jessica Funt (Etats-Unis); Sylvia-Ines Voisard (France); Jan Breckx (Belgique), Philipp Broomhead (Grande-Bretagne) qui seront engagés pour des stages à l'école du Royal Ballet, à Londres, à l'école de danse de l'Opéra de Paris et l'école de danse du New York City Ballet de Balanchine.

Le milieu des affaires est invité à encourager davantage le développement des arts

MONTREAL (PC) — M. Pierre-A. Fréchette, un haut dirigeant de la Banque Royale du Canada, a invité le milieu des affaires et les organes d'information à encourager davantage le développement des arts au Canada.

Prenant la parole, samedi, lors de l'assemblée de fondation de la nouvelle Association des orchestres de jeunes du Québec, M. Fréchette, vice-président de premier rang de la Banque Royale du Canada, affaires gouvernementales, a déclaré que le milieu des affaires devrait combler le vide financier causé récemment par le retrait de subventions gouvernementales à des groupes culturels.

Rappelant à son auditoire les répercussions favorables du succès des Beatles sur la balance commerciale de la Grande-Bretagne, il a souligné que l'encouragement accordé au milieu artistique découle du simple sens des affaires, et que des investissements importants sont nécessaires à l'épanouissement des entreprises culturelles au Canada.

"Les arts ne s'épanouissent pas en vase clos. Le succès de la musique populaire ou de la musique d'orchestre dépend généralement de la vitalité du milieu musical et de la créativité avec laquelle il aborde les concerts symphoniques, le ballet, l'opéra, le folklore et les différents genres de musique."

Parlant plus particulièrement des orchestres de jeunes, M. Fréchette a expliqué comment l'encouragement des arts sert les intérêts à long terme du Canada et des entreprises.

"Dans 10 ou 15 ans, a-t-il dit, certains d'entre eux seront responsables des principales orientations artistiques du Canada. Chaque occasion que nous leur donnons d'élargir leurs horizons est un investissement: un investissement dans leur avenir et dans le nôtre — ainsi que dans les générations futures."

Par ailleurs, M. Fréchette a invité les groupes culturels à manifester un plus grand sens des affaires dans leurs contacts avec les entreprises, en recrutant, par exemple, des collaborateurs bénévoles auprès des services de relations publiques et de publicité des entreprises, pour obtenir une part équitable des fonds que ces dernières mettent à la disposition de groupes tels que les hôpitaux, les associations sportives et les fondations de recherche et de bien-être.

Les organes d'information

Quant aux organes d'information, M. Fréchette a dit qu'ils accordaient beaucoup moins d'attention aux événements culturels qu'aux événements sportifs. Il a invité les journaux, la radio et la télévision à contribuer davantage à l'essor du milieu artistique.

En conclusion, M. Fréchette s'est inspiré du rapport de la Commission royale d'enquête Massey sur le développement des arts, des lettres et des sciences au Canada, pour inviter le monde des affaires, le milieu artistique et les organes d'information à travailler ensemble à la consolidation de l'héritage culturel canadien.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Avis d'Audience Publique

Ottawa, le 9 février 1979

LA CONCENTRATION DE LA PROPRIETE DANS L'INDUSTRIE PRIVEE DE LA RADIODIFFUSION: LA QUESTION DE LA PROPRIETE MIXTE

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes tiendra une audience publique à l'Auberge de la Chaudière, 2, rue Montcalm, Hull (Québec) dès 9h 30, le 15 mai 1979, afin d'étudier avec les parties intéressées certains aspects de la propriété mixte et du contrôle d'entreprises de radiodiffusion privées.

LA REGLEMENTATION DANS CE DOMAINE

Depuis sa création en 1968, le Conseil a toujours exprimé un intérêt soutenu à l'égard de la question de la propriété des entreprises de radiodiffusion au Canada. Pour le Conseil, la réglementation de la propriété est un élément essentiel de ses fonctions de réglementation et de surveillance du système de la radiodiffusion canadienne, en vue de réaliser les objectifs de la Loi sur la radiodiffusion. Afin d'assumer cette responsabilité, il a joint à chaque licence la condition suivante:

"Cette licence sera valable à la condition que le titre de propriété ou le contrôle de cette station ne soient pas effectivement cédés sans qu'une autorisation à cet effet n'ait été obtenue au préalable du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes..."

En vertu de l'article 22 de la Loi sur la radiodiffusion, le gouverneur en conseil peut donner des instructions au Conseil concernant "les classes de requérants auxquelles des licences de radiodiffusion ne peuvent être attribuées ou auxquelles des renouvellements de ces licences ne peuvent être accordés". Le Conseil a reçu des instructions en vertu de cette disposition à l'égard de deux classes de requérants seulement, à savoir ceux qui ne se conforment pas aux restrictions précises et générales ayant trait à la propriété et au contrôle par des intérêts étrangers (C.P. 1969-2220 modifié), et les représentants de Sa Majesté du chef de toute province, à l'exception des sociétés indépendantes créées par les provinces pour diffuser des émissions éducatives (C.P. 1972-1569).

Autrement, la Loi sur la radiodiffusion ne donne au Conseil aucune directive précise sur la propriété et le contrôle d'entreprise de radiodiffusion, même si l'article 3 énonce certains principes et objectifs que doit appliquer le Conseil dans l'exercice de ses pouvoirs de réglementation et de surveillance.

Le Conseil n'a pas essayé d'établir des directives fixes ou d'élaborer des politiques sur la propriété dans la réglementation. Il s'est toujours prononcé sur les demandes de ce genre en vertu des faits et des circonstances propres à chaque cas, ce qui lui a permis d'avoir la souplesse nécessaire pour évaluer chaque demande en fonction des objectifs et exigences de la Loi.

De même, dans certains domaines tels que la propriété mixte, des énoncés de politiques ont résulté des décisions du Conseil relativement aux demandes dont il a été saisi.

PROPRIETE MIXTE DES ENTREPRISES DE TELEVISION ET DE TELEVISION PAR CABLE

Le Conseil a énoncé sa position à cet égard dans la décision CRTC 74-58 de la façon suivante:

"Dans de nombreuses décisions qui remontent jusqu'en 1969, le Conseil a, directement et implicitement, exprimé son avis selon lequel, sauf en certaines circonstances particulières, les entreprises de télévision devraient être indépendantes des entreprises de télévision par câble pour ce qui est aussi bien de la propriété et du contrôle que de la détention importante d'actions...".

Cette opinion a été exprimée pour la première fois lorsque la télévision par câble en était à ses premiers pas et qu'on craignait que la possession de systèmes de télévision par câble par des radiodiffuseurs entraîne l'allocation de ressources humaines et financières à l'amélioration et à l'expansion du système de câble, plutôt qu'à la programmation radiodiffusée.

De plus, le Conseil jugeait souhaitable de permettre à différents intérêts financiers canadiens de participer à la radiodiffusion et par conséquent de contribuer à la production d'émissions canadiennes et à la diversité des sources de programmation dans le système de la radiodiffusion canadienne.

En outre, le Conseil se préoccupait du fait que le contrôle par un seul organisme d'une station de télévision et du système de câble qui permet la diffusion de ses émissions dans les foyers, pourrait entraîner des conflits ou de la discrimination entre les stations de télévision rivales utilisant le même système de câble.

Finalement, le Conseil a jugé que le contrôle des deux entreprises, dans une collectivité quelconque accorderait à la personne ou au groupe en cause le contrôle du contenu du principal signal capté en direct, de la programmation du canal communautaire et de toute émission spécialisée de la télévision par câble, ce qui pourrait créer ainsi un cas de domination excessive sur l'information fournie à la collectivité. En fait, la préoccupation du Conseil portait sur la question du contrôle indu des sources d'information au sein du système de la radiodiffusion.

PROPRIETE MIXTE DES ENTREPRISES DE RADIODIFFUSION ET DES JOURNAUX

Dans la décision CRTC 74-44, le Conseil a réitéré la position qu'il avait adoptée dans des décisions antérieures, en déclarant ce qui suit (en partie):

"Le Conseil estime que la propriété et le contrôle des entreprises de radiodiffusion devraient être séparés de la propriété et du contrôle des journaux, sauf dans des circonstances spéciales...".

Le Conseil s'est préoccupé particulièrement du degré de propriété mixte dans les entreprises de radiodiffusion et les journaux à cause de la réduction possible des opinions indépendantes et distinctes que cela pourrait impliquer. Ceci serait d'autant plus préoccupant s'il y avait propriété conjointe d'entreprises de radiodiffusion et de journaux dans le même marché.

Une autre préoccupation à l'égard de la propriété mixte des entreprises de télévision par câble et des journaux est qu'une telle propriété mixte pourrait accorder au journal en cause un avantage indu par rapport aux autres journaux de la même collectivité. Le Conseil était d'avis que, dans le cadre de sa compétence, il devait tenir compte des problèmes possibles causés par la propriété mixte et par la concentration du contrôle des média en général.

L'EVOLUTION DU MILIEU

Au cours des dix dernières années, d'importants changements sont survenus dans la structure du secteur privé du système de la radiodiffusion canadienne.

La plupart des collectivités canadiennes ont bénéficié des services d'un réseau de télévision privé, en français ou en anglais. Dans certaines villes d'importance, un troisième et un quatrième services de télévision de langue anglaise ont été autorisés et une station de télévision multilingue a été approuvée pour l'agglomération de Toronto. Un bon nombre de nouvelles stations de radio MA ont obtenu des licences et au cours des trois dernières années, de plus en plus de nouvelles stations de radio MF ont reçu une licence. La plupart des régions les plus peuplées du pays ont le service de télévision par câble.

Quatre-vingt-dix-huit pour cent des Canadiens peuvent voir les émissions du service de télévision de Radio-Canada, en français ou en anglais. Quatre-vingt-dix-neuf pour cent peuvent recevoir les émissions d'au moins un poste de radio. Soixante-quinze pour cent des ménages canadiens peuvent obtenir des services de télévision par câble et plus de cinquante pour cent d'entre eux y sont abonnés, ce qui leur permet de capter une grande variété d'émissions canadiennes et américaines.

Cette expansion des services de radiodiffusion, tout en offrant des opinions et des sources d'information différentes et en diversifiant davantage le système de la radiodiffusion canadienne, a été accompagnée d'une augmentation de la complexité et de la subtilité des ententes de propriété, par lesquelles les entreprises titulaires sont contrôlées. Le secteur privé de la radiodiffusion canadienne est dominé par des entreprises constituées en corporation et les actions de plusieurs entreprises-mères ou entreprises titulaires sont échangées publiquement.

Maintenant que la plupart des centres populeux sont dotés de services de télévision par câble et que le spectre est de plus en plus encombré, les possibilités d'émission de nouvelles licences sont limitées et la croissance dans le secteur de la radiodiffusion privée tend de plus en plus à se faire par acquisition ou fusion.

En outre, le perfectionnement et la convergence des techniques ayant trait à la radiodiffusion s'effectuent de plus en plus rapidement. La télévision par câble est devenue la principale façon de distribuer les signaux radiophoniques dans les foyers urbains et peut offrir une variété de nouveaux services de divertissement, d'information, de surveillance et autres. On conseillera bientôt les satellites comme un élément de l'infrastructure du système de la radiodiffusion canadienne et ils devraient sous peu être exploités au maximum pour les réseaux de télévision et de télévision par câble.

La recherche de possibilités d'expansion, la convergence des techniques ainsi que les possibilités d'offrir de nouveaux genres de services ont entraîné les participants dans le domaine des média canadiens à essayer d'obtenir une consolidation supérieure des média, en investissant dans des entreprises de radiodiffusion privées.

Dans les circonstances, le Conseil est d'avis qu'il est temps de réexaminer la question de la propriété mixte, dans le contexte plus général de la question de la concentration de la propriété. Le but de cet examen serait de déterminer s'il est justifié de modifier la position du Conseil, selon laquelle la propriété mixte ne devrait être permise que dans des circonstances spéciales, compte tenu des préoccupations notées plus haut.

LES OBSERVATIONS DES PARTIES INTERESSEES

Le Conseil invite donc les parties intéressées à faire des observations sur les questions suivantes:

1 Dans quelles circonstances et dans quelle mesure la propriété mixte d'entreprises de télévision et de télévision par câble devrait être permise et quelles sont les critères devant s'appliquer à l'étude des demandes proposant cette propriété mixte.

2. Dans quelles circonstances et dans quelle mesure la propriété mixte d'entreprises de radiodiffusion et de quotidiens devrait être permise et quelles sont les critères devant s'appliquer à l'étude des demandes proposant cette propriété mixte.

Les observations écrites devraient être déposées devant le Secrétaire général du Conseil (CRTC Ottawa, Ontario K1A 0A2) au plus tard le 30 avril 1979. Les personnes qui auront déposé ces documents devront indiquer si elles désirent comparaître à l'audience publique.

J.Q. Patenaude
Secrétaire général intérimaire

Un Picasso volé à Toronto

TORONTO (PC) — Le tableau de Pablo Picasso volé tard samedi à la galerie Mira Godard, de Toronto, sera pratiquement impossible à revendre.

Une porte-parole de la galerie a en effet déclaré dimanche que l'oeuvre datant de 1939, la Femme au chapeau tenant un mouton, évaluée à $425.000, est tellement connue que n'importe quel marchand d'art compétent la reconnaîtra.

Le voleur s'est servi d'un deux par quatre pour fracasser la porte d'entrée en verre de la galerie et a réussi à emporter le tableau, lourd et encombrant, avant l'arrivée de la police.

Le tableau faisait partie d'une collection de 28 originaux du maître de Malaga prêtée par des marchands européens et était assuré pour $425.000. Il n'était pas relié au mur par un fil car on pensait qu'il serait trop lourd à déplacer.

Le mois dernier, un Torontois s'est fait voler chez lui une esquisse de Picasso, le Nu assis, évalué à $45,000.

CAUSERIE

"LIBERATION and RECONSTRUCTION in SOUTHERN AFRICA"

Agents de développement du programme OXFAM:
Susan Hurlich — Paul Puritt

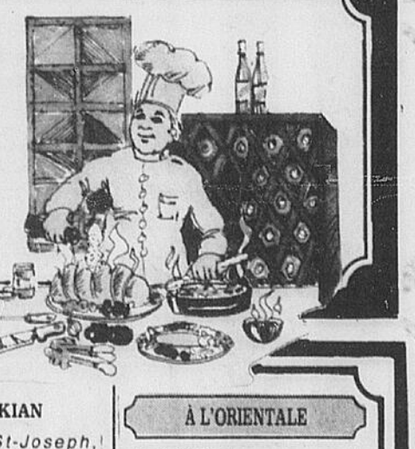
de retour d'un séjour de 4 mois
Angola, Botswana, Mozambique et Zambia

MARDI LE 20 FEVRIER 1979, 20H à 22H
PAVILLON FAUTEUX — 57, rue COPERNICUS
SALLE 147B
Présentation en anglais; questions dans les deux langues

UNIVERSITE D'OTTAWA UNIVERSITY OF OTTAWA

BINGO
(AIR CLIMATISE)
COMPAGNONS
Notre-Dame-de-Lourdes
TOUS LES MERCREDIS
A 7h 30
INSTITUT CULTUREL
270, ch. Marier, Vanier
20 PARTIES REG. $24
5 PARTIES SPECIALES
Prix intéressants
PETIT LOT $200
(55 numéros)
GROS LOT $1,500
(53 numéros)
PROFIT PAROISSE NOTRE-DAME-DE-LOURDES VANIER
permis #244771

OÙ PEUT-ON SE RÉGALER LE MIEUX?



À LA CHINOISE

CHINESE VILLAGE RESTAURANT
Cuisine mandarine, spécialité: canard de Pékin, sans commander au préalable — entièrement licencié — 415 Rideau, Ottawa. Réservations: 233-9988

LUCK'S CAFE
Salle à manger charmante. Mets chinois et canadiens. Entièrement licencié. Stationnement gratuit. 234 rue Montcalm, Hull, Québec. Pour réservations ou commandes à emporter: 771-7319 (10)

À L'ESPAGNOLE

LES 3 CARAVELLES
340, rue Elgin, Ottawa — Unique salle à manger espagnole. Spécialités: ZARZUELA, PAELLA et 30 variétés de fruits de mer. Jeudi au samedi: musique à votre table. Danse au DISCO 340 après le repas. Réservations: 233-1244

À LA FRANÇAISE

CHEF PIERRE
Diner d'hommes d'affaires • Homard frais à tous les jours • Châteaubriand • Bouillabaisse • Ample stationnement • Bar licencié • Toutes grandes cartes honorées • Marcel Lafortune à l'orgue les jeu. ven. sam. Réservations: 745-6853 — 753, chemin Montréal, Ottawa.

'RESTAURANT KIAN
651, boul. St-Joseph, HULL. Réservations: 770-3880. Restaurant pour les plats de chez nous, à prix raisonnables et salle à manger avec cuisine française et de grand service. Atmosphère cordiale.

RESTAURANT LE VICOMTE
Cuisine française à son meilleur. Décor qui fait penser aux jours où les VOYAGEURS parcouraient l'OUTAOUAIS. Diner d'hommes d'affaires. Salle de banquets. Ouvert mardi au samedi; dimanche pour souper. 31, ch. d'Aylmer, Aylmer. Réservations: 684-7493

À L'ITALO-PROVENCALE

RESTAURANT LA GARGOTE
Les gargotes sont les plus anciens restaurants au monde. Sur la Riviera franco-italienne, elles sont des centres recherchés par les plus fins gourmets. Et pourquoi ne pas l'essayer maintenant à Ottawa? 364 Rideau — 233-3050 — BENVENUTI E BUON APETITTO!

À LA NORD-AFRICAINE

LA ROSE DES SABLES
Spécialités nord-africaines et françaises. Spécial du dimanche: "COUSCOUS" au poulet et une salade. Ouvert, lun. au sam. 06h 00 pm. à minuit- dim. midi à 10h 00 P.M. 439, chemin McArthur, Ottawa. Réservations: 741-4987

À L'ORIENTALE

ASIA HOUSE
Endroit unique pour savourer des plats de la Chine, Vietnam, Singapour, Malaisie et Thailande. Entièrement licencié. Ouvert tous les jours de midi à 11h 00. p.m. Principales cartes honorées. 460 Rideau, Ottawa. Pour réservations: 234-8398

RESTAURANT LA HUTTE
Spécialités orientales par excellence. Fruits de mer, steak; nouvelle salle à manger intime, diner d'hommes d'affaires. Piano-bar. 36, rue St-Louis, Pointe-Gatineau — 561-1945

LE BIFTECK

MAISON DU BIFTECK SAROLLA
"Le seul et unique" — 90, boul. Gréber, Pointe-Gatineau — 561-2166. Bifteck cuit sur charbon de bois. 5 minutes du centre-ville d'Ottawa. Fruits de mer. Ouvert tous les jours, midi à 1h 30 a.m. — Ven., sam. jusqu'à 3h 00 a.m. Principales cartes de crédit acceptées.

Rien n'équivaut un bon repas pour boucler une affaire, renouer des amitiés ou tout simplement, bien satisfaire son appétit. . .

Le Service

PHARMAPRIX®

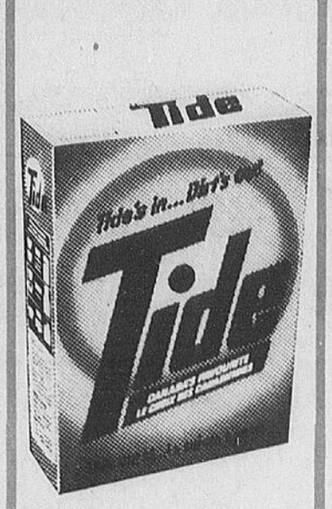
Marque deposee

VISA master charge

PRIX EN VIGUEUR DU 20 AU 26 FÉVRIER

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

POUR DES RAISONS INCONTRÔLABLES, CERTAINS PRODUITS NE PEUVENT ÊTRE DISPONIBLES DURANT LA PÉRIODE DE LA VENTE.



6 litres

DÉTERSIF
TIDE
2.79



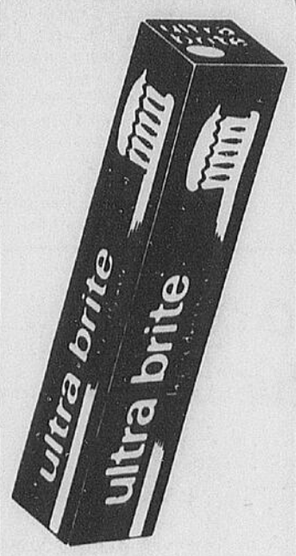
3 litres

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
DOWNY
2.66



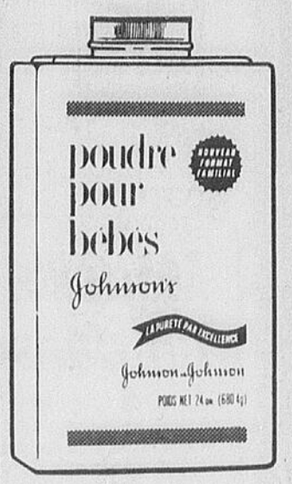
2 x 24 on.

DÉTERSIF LIQUIDE
IVORY
1.88



2 x 50 ml

DENTIFRICE
ULTRA BRITE
.79



24 on.

POUDRE POUR BÉBÉS
JOHNSON
1.99



850 ml

SHAMPOOING POUR BÉBÉS
JOHNSON
2.88

Pampers

DE NUIT

PQT. DE 12 **1.44**



RASOIR
GILLETTE ATRA
AVEC 2 CARTOUCHES
1.99



50 ml

ANTISUDORIFIQUE À BILLE
SOFT & DRI
1.09



BOITE DE 30

MAXI SERVIETTES
PLAYTEX
REGULIERES
1.99

ORD. OU EXTRA FERME



500 ml

FIXATIF
LADY PATRICIA
1.44



907 g

SELS DE BAIN
VASELINE
SOINS INTENSIFS
2.44



200 ml

SHAMPOOING
KLORANE
(TOUTES SORTES)
2.99

FILMS

C110-12 OU C126-12	1.39
K464 - SUPER 8	5.55
POLAROID SX 70 OU PR 10	6.99

25% D'ESCOMPTE SUR LE PRIX REGULIER DE DEVELOPPEMENT ET IMPRESSIONS DE VOS FILMS KODACOLOR

EN BONI ! AVEC CHAQUE DÉVELOPPEMENT DE FILM KODACOLOR II, VOUS RECEVREZ UN ALBUM DE POCHE EN BONI.

SERVICE DE 24 HEURES



2 on.

TRAITEMENT DES CHEVEUX
KIRO-LAC
1.88



12 on.

SHAMPOOING
EL TORO
1.44



300 ml

DENTIFRICE
LISTERINE
1.44



450 ml

SHAMPOOING OU RINÇAGE-CRÈME
VO5
1.44



320 ml

LAIT
NIVEA
2.33



300 ml

CRÈME À RASAGE
RAPID SHAVE
.99

Bright Side

SHAMPOOING

300 ml. **.88**



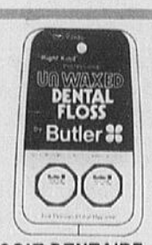
135 ml

LOTION APRÈS RASAGE
OLD SPICE
1.88



NOS. 111R-311R OU 411R

BROSSE À DENTS
G-U-M
.59



100 verges

SOIE DENTAIRE
BUTLER
.99



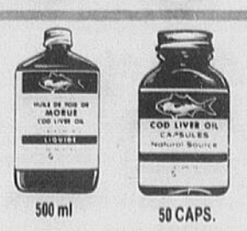
100 ml

LINIMENT
MINARD
.88



BOITE DE 4

TRAITEMENT À L'HUILE CHAUDE
VO5
2.22



500 ml — 50 CAPS.

HUILE DE FOIE DE MORUE
LALCO
LIQUIDE **2.29**
CAPSULES **2.59**

Le Service

PHARMAPRIX®

Marque deposée

VISA master charge

PRIX EN VIGUEUR DU 20 AU 26 FÉVRIER

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

POUR DES RAISONS INCONTRÔLABLES, CERTAINS PRODUITS NE PEUVENT ÊTRE DISPONIBLES DURANT LA PÉRIODE DE LA VENTE.



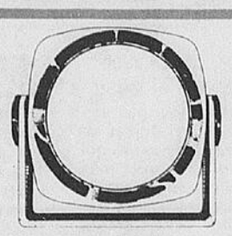
2ND DÉBUT
AVEC CEF 1200
3.55



SCOTTOWELS
2 ROULEAUX
.99



BAS CULOTTES
2 PAIRES POUR
1.09



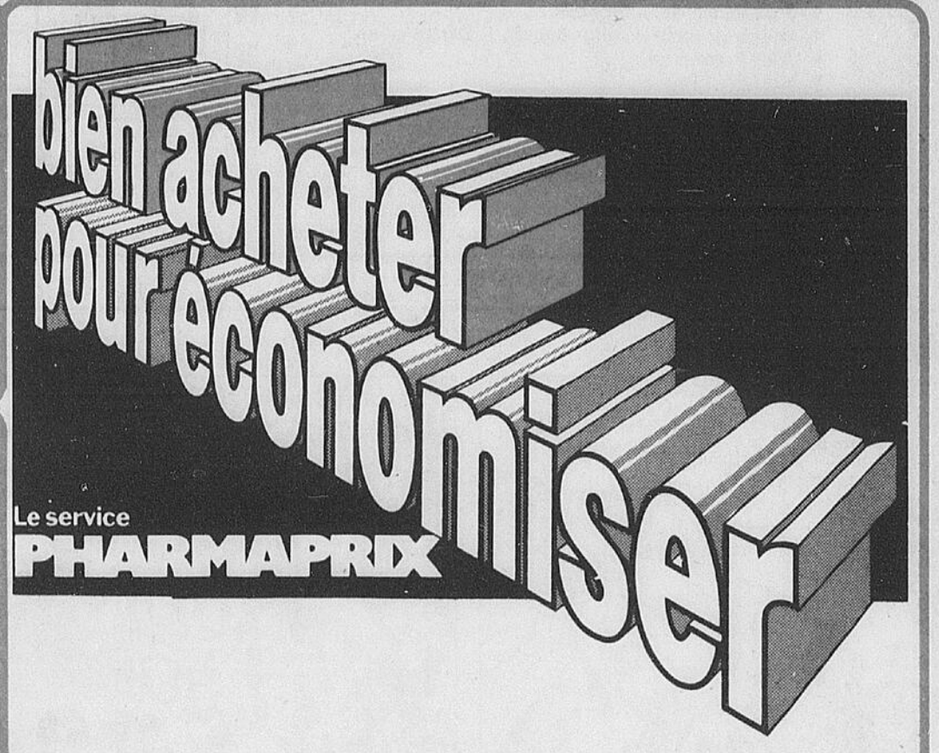
MIROIR
A DEUX FACES
2.44



SHAMPOOING
EVERYNIGHT
1.44



CRÈME
NOXZEMA
1.99

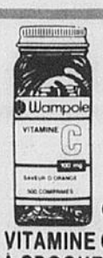


cigarettes

FORMAT ORDINAIRE **6.99** LA CARTOUCHE

FORMAT KING **7.09** LA CARTOUCHE

MARQUES POPULAIRES CANADIENNES — LIMITE 3 PAR CLIENTS



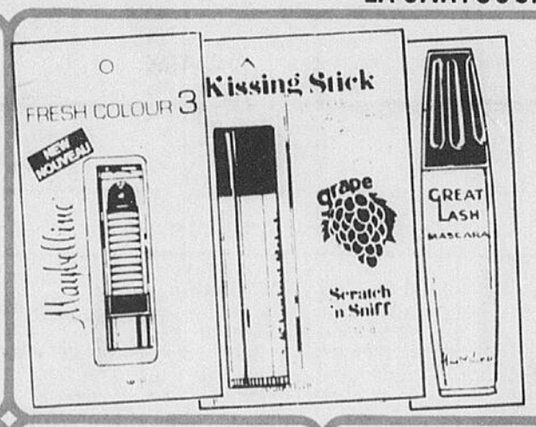
VITAMINE C
À CROQUER
WAMPOLE
2.99



TONIQUE
WAMPOLE
2.44



BONBONS
KERR'S
18 VARIÉTÉS
.66



MAYBELLINE

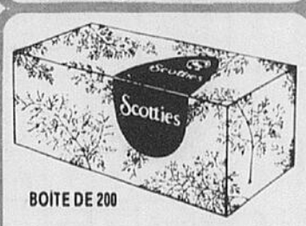
ROUGE À LÈVRES FRESH COLOUR 3 **1.55**

KISSING STICK **1.44**

MASCARA GREAT LASH **1.55**



SERVIETTES
FÉMININES
CONFIDETS
2.77



PAPIER-MOUCHOIRS
SCOTTIES
.59



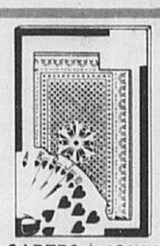
LOTION
WONDRA
PARFUMÉE OU INODORE
1.66



FIXATIF
FRENCH FORMULA
.99



RONDELLES
À LA MENTHE
SMILES'N CHUCKLES
.44



CARTES À JOUER
VEGAS
.59

Cottonelle PQT. DE 4 .99



BOITE DE 30

MAXI SERVIETTES
DÉSODORISANTES
PLAYTEX
2.39



FIXATIF
MISS BRECK
1.49



REG. 12
OU SUPER 10

MAXI SERVIETTES
NEW FREEDOM
.99



DÉSODORISANT
MENNEN
SPEED STICK
1.19



GELÉE ROYALE
ET GINSENG
LALCO
7.99



CAL-GEL
LALCO
2.44

MONTRÉAL
Place Bourassa
Centre d'Achats Forest
Plaza Côte des Neiges
*Le Mail Cavendish
*Centre Commercial Fleury
*Centre d'Achats Beaconsfield
Centre d'Achats Dorval
Carrefour Laval
*Centre d'Achats Van Horne
*Plaza Alexis Nihon
Centre d'Achats St-Martin
*Les Promenades St-Bruno
Centre d'Achats Wilderton
Centre d'Achats Ile Perrot

HULL
*Les Galeries Hull

CHICOUTIMI
Centre Commercial
Place du Royaume

ST-JEAN
*Les Galeries Richelieu

SHERBROOKE
Centre Commercial
Carrefour de l'Estrie

GIFFARD
Les Galeries Ste-Anne

GRANBY
Les Galeries Granby

LEVIS
Les Galeries Chagnon

JOLIETTE
Les Galeries Joliette

HAUTERIVE
*Centre Régional Manicouagan

VICTORIAVILLE
Le Carrefour Bois-Franc

TERREBONNE
Les Galeries Terrebonne

JONQUIERE
Place Centre Ville
Jonquière

SEPT-ILES
*Les Galeries Montagnaises

TROIS-RIVIERES
*Centre Commercial Les Rivières

SHAWINIGAN
*Plaza de la Mauricie

RIMOUSKI
Le Carrefour Rimouski

CHARLESBOURG
Place Le Bourgneuf

*CES MAGASINS SONT OUVERTS LE DIMANCHE

MOTS CROISES

PROBLEME 4193



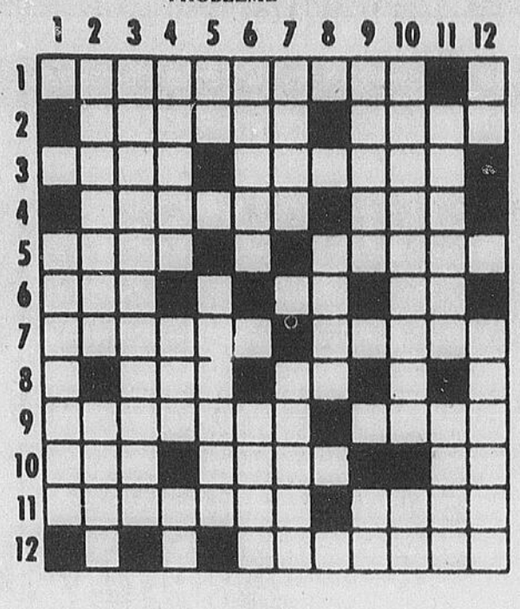
HORIZONTALEMENT

1– Réduction avantageuse.
2– Masse de métal massif et principalement d'or. – Parsemé.
3– Gratta avec la ripe. – Capitale.
4– Ouverture du nez. – En cet endroit-ci.
5– Art de lancer (pl.). – Coutume.
6– Rôti. – Frère (abrév.). – Soeur (abrév.).
7– Pauvreté du sang. – Prendre des mémoires.
8– Adj. num. – Voyelles.
9– Grandes ignorances. – Administré.
10– Petit- fils d'Hellen. – Association. – Reçu.
11– Combattant – Graminacée.
12– Sept jours.

VERTICALEMENT

1– Ouvrage.
2– Avis. – Pron. pers.
3– Chacune des divisions du territoire français.
4– Répandu ça et là. – Commune russe. – Règle double
5– D'un verbe gai. – Corps de troupes.
6– Fixe, immobile, – Nommés.
7– Principale partie du corps. humain. – Détérioration.
8– Vase ornemental.
9– Bravais. – Poss.
10– Ville anglaise. – Inflammation des synoviales du poignet.
11– Sans gras. – Partie du corps humain.
12– Chemin de halage. – Sorte de mouette.

PROBLEME



Réponse SYNDICAT

LE FANTOME



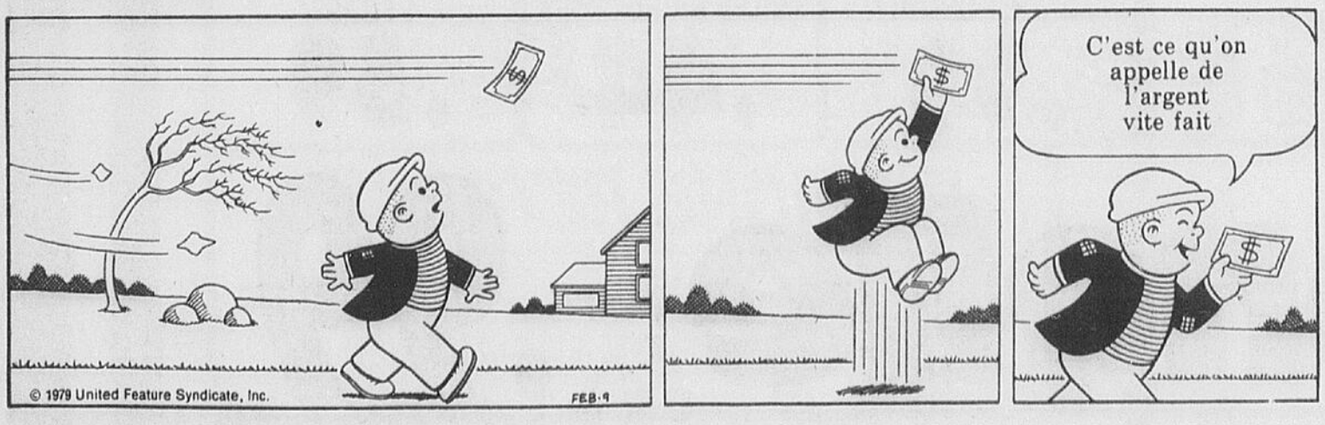
FERDINAND



PEANUTS



PHILOMENE



BLONDINETTE



POUR JEUNES ET MOINS JEUNES

HOROSCOPE

Le mercredi 21 février 1979

BELIER ♈ du 21 mars au 20 avril

La personne qui vous aime se montrera capricieuse, mobile par toquade ou par besoin de nouveauté. Essayez de modérer ses emballements superficiels, son enthousiasme se renouvellera et changera d'objet.

TAUREAU ♉ du 21 avril au 20 mai

Sur le plan sentimental, vous semblez exister en surface seulement; il vous faudra apprendre à approfondir. Si votre coeur est libre, vous ferez une rencontre inoubliable si vous n'êtes pas distrait. Méfiez-vous des plaisirs de la table.

GEMAUX ♊ du 21 mai au 21 juin

Vous serez influençable et vous subirez les caprices de la personne qui vous aime. Montrez-vous plus ferme, ne laissez pas abuser de votre bonne volonté. Mettez l'être cher au pas. Ménagez votre coeur menez une vie calme.

CANCER ♋ du 22 juin au 22 juillet

Vous aurez besoin de vous confier, de dire ce que vous avez sur le coeur, de vous laisser aller à plus de tendresse. Vous ne trouverez pas en face de vous la personne avec laquelle ces rapports seraient possibles.

LION ♌ du 23 juillet au 23 août

Un peu trop de calme, à votre gré sur le plan sentimental. Votre charme restera sans beaucoup d'effet sur une person ne que vous aimeriez bien intéresser. Rien d'extraordinaire ne se produira et vous piétine-

VIERGE ♍ du 24 août au 22 sept.

Ne vous repliez pas sur vous-même, allez au-devant des intentions de la personne qui vous intéresse expliquez-vous franchement et repartez sur des bases nouvelles. Il y aura consolidation des liens affectifs, climat sentimental chaleureux.

BALANCE ♎ du 23 sept. au 23 oct.

Vous serez préoccupé davantage du bien être et du bonheur de la personne qui vous aime et vous retrouverez l'harmonie dans votre vie sentimentale. La détermination dont vous ferez preuve ravira l'être cher.

SCORPION ♏ du 24 oct. au 22 nov.

Sur le plan sentimental, on vous apporte des plaisirs, des tentations mais aussi quelques moments de détresse ou vous vous serftirez perdu comme un enfant. Evitez de mentir, confiez-vous avec simplicité.

SAGITAIRE ♐ du 23 nov. au 21 déc.

Des hauts et des bas sur le plan du coeur, vous aurez du mal à conserver un bon équilibre et votre humeur s'en ressentira.- Vous serez porté à la critique et à l'indifférence ce qui ne contribuera pas à l'amélioration.

CAPRICORNE ♑ du 22 déc. au 20 janv.

Un de vos amis connaitra un chagrin brusque qui ne durera pas. Vous chercherez à enjoliver votre vie et vous serez plus à même d'apprécier les qualités de la personne qui vous aime. Vous serez patient et compréhensif.

VERSEAU ♒ du 21 janv. au 19 fév.

Votre vie sentimentale ne sera pas à l'abri de querelles. Il faudrait que vous soyez disposé à prendre sur vous, à vous montrer aussi diplomate et conciliant que possible. Ne vous montez pas la tête, n'exagérez rien.

POISSONS ♓ du 20 fév. au 20 mars

Vous retrouverez votre sérénité. Veillez à ce que votre caractère, à aucun moment, ne soit agressif, belliqueux et vous pourrez vivre des heures exceptionnelles dans un climat de bonheur.

LE MOT CACHE QUOTIDIEN

"LE DROIT"

8 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	S	A	T	S	C	P	Y	P	M	I	M	E	R	A	T
2	A	N	R	T	N	O	R	E	I	F	I	T	O	N	N
3	U	C	O	R	O	S	I	R	R	I	N	C	E	R	O
4	V	E	P	I	R	E	R	T	O	N	E	M	R	N	I
5	A	S	I	E	T	R	U	E	I	I	E	T	U	O	T
6	G	T	C	R	O	A	O	S	R	R	E	V	E	L	A
7	E	R	A	O	U	D	M	O	A	O	S	O	O	E	S
8	R	A	U	N	X	I	U	R	S	N	I	T	C	R	R
9	I	L	X	T	C	G	E	E	O	T	R	A	I	T	E
10	E	C	I	L	I	M	R	I	U	F	B	E	S	A	V
11	S	O	I	R	U	M	I	N	E	R	S	O	U	C	I
12	T	E	O	N	T	N	E	I	A	R	E	N	G	A	G
13	E	N	E	S	F	R	E	S	Y	L	A	N	A	A	R
14	T	R	A	N	S	F	O	R	M	E	R	M	A	R	E
15	E	O	T	S	E	R	I	O	T	C	E	J	A	R	T

Analyser
ancestral
âtre

Brise

Coeur

Este

Finiront
fuir

Gagneraient

Mare
milice
mine

minera
miroir
mourir

Notifieront

Orne
oser

Pertes
poser

Rarement
rémunère
révéla
rincer
rougiront
ruminer

Sauvageries
serfs
soir
souci

Tergiversation
toute
toux
trajectoires
traite
transformer
transformation
trieront
tronc
tropicaux

Vase
veta

Vous trouverez la solution de ce problème ailleurs dans cette page

réalités économiques

Le gouvernement Trudeau sévèrement critiqué

L'inflation augmente au rythme de la hausse dans les aliments

OTTAWA (PC) — Le gouvernement a été vivement pris à partie hier, alors que Statistique Canada révélait que l'augmentation des prix des aliments avaient fait grimper le taux annuel de l'inflation à 8,9 pour cent le mois dernier.

Interrogé à ce sujet aux Communes, le premier ministre Pierre Trudeau a reconnu que la chute du dollar avait entrainé une poussée inflationniste.

Il a ajouté qu'il était donc normal que les fruits et légumes frais qui sont des produits importés du sud, coûtent plus chers.

Le député conservateur de St. John's est, M. James McGrath a réclamé l'adoption d'une véritable stratégie alimentaire en soulignant l'importance de la coordination des actions et des programmes des ministres de la Consommation et des Corporations, Warren Allmand ainsi que de l'Agriculture, Eugene Whelan.

Pour sa part, le leader du Nouveau parti démocratique, M. Ed Broadbent a expliqué, aux journalistes qu'il est inacceptable que le gouvernement retire sa subvention sur la farine, alors qu'il augmente les sommes accordées aux sociétés privées, qui ont réalisé d'importants profits.

Le député néo-démocrate de Yorkton Melville, M. Lorne Nystrom n'a pas manqué de demander pour sa part, au ministre de la Consommation et des Corporations, Warren Allmand pourquoi le prix d'une miche de pain avait augmenté de plus de 10 cents alors que la réduction de la subvention équivalait à 1,2 cents la miche.

Le ministre a répliqué qu'il était trop tôt pour savoir si les boulangeries exigeaient un prix trop élevé pour leur pain, d'ailleurs, a-t-il dit, le Centre d'étude sur l'inflation et de la productivité qui surveille le mouvement des prix, ne relève pas de son ministère.

Selon Statistique Canada, l'augmentation des prix des aliments et des frais d'entretien du ménage explique largement la montée de l'indice des prix à la consommation.

Les prix des aliments ont augmenté de 1,9 pour cent entre décembre 1978 et janvier 1979 alors que l'indice d'ensemble, sans les aliments, a progressé de 0,5 pour cent.

Au mois de janvier le prix du pain a augmenté de 13,1 pour cent et celui des légumes frais de $0,1 pour cent, ce qui a fait grimper l'indice des prix des aliments consommés à la maison de 2,3 pour cent.

Le boeuf, le poulet et le beurre étaient également en hausse alors que le prix des fruits frais a connu une très légère diminution.

Par ailleurs, les tarifs d'électricité dans plusieurs villes du Québec et de l'Ontario ont augmenté tout comme le prix des voitures neuves. Ces augmentations sont à l'origine de la poussée de 0.5 pour cent de l'indice d'ensemble, sans les aliments.

L'augmentation des frais de logement et d'entretien du ménage et du prix de l'essence a également été observée alors que certains vêtements coûtaient moins cher.

Entre janvier 1978 et janvier 1979, l'indice d'ensemble sans les aliments a progressé de 6,9 pour cent.

L'indice du coût de la vie du mois de janvier démontre également que l'ensemble des biens et des services courent désormais $182,70 alors qu'ils n'en coûtaient que $100 en 1971.

Ainsi on peut dire qu'avec le dollar de 1971 on peut désormais acheter quelque chose qui coûte $0,55.

L'or et le dollar

Ambiance tendue

LONDRES (AFP) — Après une courte effervescence en début de journée à cause du conflit sino-vietnamien, les marchés financiers et commerciaux ont refusé de s'emballer dans l'attente de précisions sur les intentions chinoises, surtout en l'absence des opérateurs américains qui fêtaient aujourd'hui l'anniversaire de Washington.

L'ambiance n'en demeure pas moins très tendue et l'or et les autres métaux non ferreux ont maintenu en grande partie leurs fortes hausses de la matinée, surtout le cuivre, affecté en outre par les événements de Rhodésie et du Zaïre.

Les actions des sociétés d'Extrême-Orient, principalement Hong Kong, sont de leur côté demeurées faibles. Il en est de même du dollar de Hong Kong. Mais aucun mouvement de panique n'a été constaté.

Les résultats du voyage à Téhéran de M. Yasser Arafat ont aussi contribué à la tension, notamment au marché des changes. En fin de journée, les informations selon lesquelles les forces chinoises auraient commencé à se replier ont fait contre-poids à celles annonçant la mise en état d'alerte de l'armée soviétique.

LES SUPERMARCHES DOMINION LIMITEE





Conrad M. Black — Trumbull Warren

Les Supermarchés Dominion Limitée annoncent la nomination de MM. Conrad M. Black et Trumbull Warren, O.B.E., au Conseil d'administration de la compagnie.
M. Black est président et président du Conseil de direction de Argus Corporation Limited et M. Warren est président du Conseil d'administration et président de Rheem Canada Limited.

(annonce)

Chrétien dit que les Canadiens se plaignent le ventre plein

par Michel Gratton

OTTAWA — Traitant à la fois du chômage, de l'inflation, de la dévaluation du dollar et de son enfance à Shawinigan, pour conclure finalement sur la note de l'unité nationale, le ministre fédéral des Finances, Jean Chrétien, est venu dire aux Canadiens, hier, qu'ils se plaignaient le ventre plein.

M. Chrétien, qui s'adressait à un auditoire du Board of Trade d'Ottawa lors d'un dîner-causerie à l'hôtel Skyline, après avoir donné un cadeau de $6 millions aux contribuables d'Ottawa, a abordé la question de l'économie canadienne en général, parce qu'il voulait «rétablir certains faits» auprès du public.

«Nous semblons avoir acquis l'habitude d'être plutôt négatifs en parlant de notre économie», de dire Chrétien. «Je crois que nous sommes un peu gâtés... que nous ne nous rendons pas compte de l'énorme progrès que nous avons accompli».

Abordant d'abord la question du chômage, le ministre a précisé que même s'il fallait avouer qu'un taux de chômage de 8.1 pour cent était un véritable problème, il n'en reste pas moins que le nombre d'emplois au Canada a augmenté de 23 pour cent depuis 1970, c'est-à-dire qu'on a créé deux millions emplois de plus.

Aux Etats-Unis, pendant la même période de temps, le taux de croissance n'a été que de 15 pour cent, au Japon, cinq pour cent et en Allemagne, on a accusé une perte de six pour cent des emplois, a affirmé M. Chrétien.

Le ministre a expliqué que l'écconomie canadienne encaissait présentement les effets néfastes du «baby boom» des années '50, qui a augmenté sensiblement le nombre de travailleurs au Canada. Cette crise tire toutefois à sa fin, a dit le ministre, puisqu'on constate déjà que les écoles se vident partout au pays.

La présence d'un plus grand nombre de femmes sur le marché du travail est un autre élément contribuant au chômage. «Je n'ai rien contre ça», de dire Chrétien «mais l'augmentation du nombre de femmes sur le marché du travail a été de 35 à 44 pour cent au cours des cinq dernières années... Des centaines et des centaines de nouveaux emplois ont été créés pour absorber cette nouvelle tendance».

Par ailleurs, M. Chrétien a soutenu que depuis 1968, le produit national brut au Canada se comparait également avantageusement aux Etats-Unis, puisqu'il avait augmenté de 4.6 pour cent, comparativement à 2.9 pour cent pour le voisin du Sud.

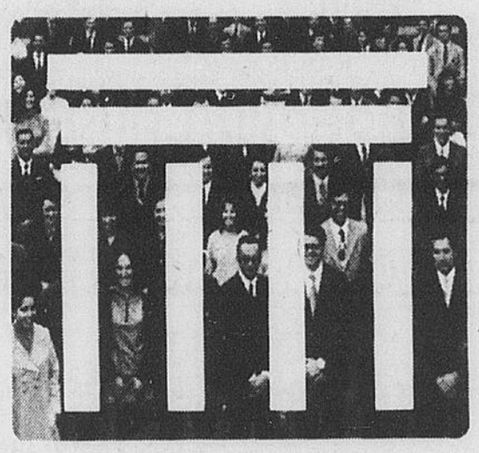
Le revenu per capita des Canadiens a augmenté de 51 pour cent, au cours des 10 dernières années, alors qu'aux Etats-Unis la hausse n'a été que de 24 pour cent.

Après avoir réaffirmé la foi de son gouvernement dans l'entreprise privée, Chrétien a ensuite parlé de la dévaluation du dollar canadien qui avait finalement permis à l'économie canadienne de se ressaisir et de retrouver une place concurrentielle sur les marchés mondiaux. Conséquemment, dit-il, nous avons transformé ce qui était un déficit en un surplus de $3.5 milliards. «Il nous faut nous assurer que nous ne perdrons pas notre position concurrentielle à l'avenir», dit-il précisant que la dévaluation avait permis aux secteurs des pâtes et papier, du bois, de l'acier et des textiles de fonctionner à pleine capacité.

«Je m'inquiète quand j'entends les provinces dire qu'elles veulent de plus amples pouvoirs», dit-il. Je m'inquiète quand je pense à l'Etat de la Californie et 23 millions d'habitants en moins... ou une province comme le Québec qui avec le budget de l'Etat de New York a trois fois moins d'habitants».

Le ministre a conclu que le Canada ne pourrait conserver sa prospérité que s'il demeurait uni. «Nous avons trop reçu», dit-il, pour jeter par-dessus bord.

VOUS ÊTES L'INDUSTRIELLE
VOUS FAITES L'INDUSTRIELLE



Une compagnie mutuelle d'assurance appartient seulement à ses assurés
Voyons ce que vous en avez fait en 1978

- Vous vous êtes procuré pour plus d'un milliard de nouvelles assurances
- Vous avez porté l'assurance en vigueur à $6.7 milliards
- Vous avez contribué à bâtir un actif de $703.8 millions
- Vous avez reçu en tant qu'assurés ou bénéficiaires $57.7 millions.

Vous voulez vous joindre à nos propriétaires?
Vous désirez une copie du rapport annuel?
Veuillez vous adresser au siège social
ou à l'un des bureaux de votre région

ROBERT GAGNON, A.V.A.
Directeur
440, boul. St-Joseph
Hull

L'INDUSTRIELLE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE
votre compagnie

ORGANISATION DE REUNIONS, COLLOQUES ET SESSIONS

DESCRIPTION: Le Centre du Lac Simon est réputé pour l'excellence de ses services et le calme de son atmosphère. Le Centre a été spécialement conçu pour répondre aux besoins du gestionnaire soucieux de fournir un cadre favorable à la tenue de réunions efficaces. Le Centre vous offre le confort et la tranquillité d'un site extraordinaire. Dans les moments de détente, vous pourrez pratiquer les sports saisonniers.

BUDGET: Les prix permettent au gestionnaire soucieux de respecter des contraintes budgétaires d'offrir aux participants un service de qualité; et à qualité égale de service, nos prix défient toute concurrence. Seulement **$32.00** par personne par jour (chambre double, 3 repas, 2 pauses-café et salles de travail inclus; service et taxe inclus; **$5.00** de plus par personne par jour pour une chambre simple).

ENDROIT: Au Lac Simon, à 70 milles d'Ottawa, au nord de Papineauville, sur la route 321. Ouvert douze mois par année.

CENTRE DU LAC SIMON

R.R. 1, Chénéville,
Comté d'Argenteuil,
J0V 1E0
Pour informations
et réservations:
819-428-3311

Spécialisé exclusivement dans la tenue de réunions de tous genres.

Woods, Gordon & Cie
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

PLACE BELL CANADA, 160 RUE ELGIN, OTTAWA K2P 2C4

ASSOCIÉ RÉSIDENT
L. D. DESAUTELS

QUÉBEC — MONTRÉAL — TORONTO — HAMILTON
KITCHENER — LONDON — WINNIPEG — CALGARY
EDMONTON — VANCOUVER — VICTORIA

Membres de l'Association Canadienne des conseillers en administration



Nul n'est à l'abri de l'erreur. Mais à Téléglobe Canada, nous faisons tout pour vous offrir des services de télécommunications outre-mer sur lesquels vous pouvez compter.
Téléglobe Canada met le monde à votre portée.

Teleglobe Canada

PREMIERE CAISSE POPULAIRE DE L'ONTARIO

EPARGNE RETRAITE
10% INTERET PAYE SEMI-ANNUELLEMENT
SANS FRAIS

EPARGNE LOGEMENT
10% INTERET PAYABLE SEMI-ANNUELLEMENT
SANS FRAIS

CAISSE POPULAIRE STE-ANNE D'OTTAWA LTEE
550, RUE ST-PATRICK, OTTAWA — TEL.: 237-4564
POUR MIEUX VOUS SERVIR
SUCCURSALE
1579, RUE BANK, OTTAWA (BANK & HERON)
TEL.: 731-0750

bourse de Toronto

A à C
11h 30 aujourd'hui

Abacus	4444	350	340	345	
Abitibi	4746	$17⅞	17⅛	17¾	+ ⅛
Acklands	100	$15⅛	15⅛	15⅛	— ⅛
Acklnd 2p	200	$15¼	15¼	15¼	+ ½
Action Trd	z30	96	96	96	
Adanac M	9700	180	172	180	+22
Afton Min	400	$16⅞	16⅞	16⅞	+ ⅛
Agnico E	100	$7	7	7	
Albany	1900	58	57	58	+ 2
Alt Energy	3275	$20¾	20⅜	20¾	+ ¼
Alta Gas A	9325	$17⅜	17⅛	17⅜	+ ¼
Alta G E p	100	$26⅜	26⅜	26⅜	
Alta G 6⅜	1200	$25⅜	25¼	25¼	
Alta Nat	100	$52	52	52	
Alcan	3890	$43½	43⅛	43½	+ ½
Algoma St	744	$28¼	28	28¼	+ ¼
AStel p	200	$27	27	27	— ⅜
Am Bonza	7050	$25¼	24¾	24⅞	
Am Larder	3500	40	40	40	
Am Eagle	1100	270	270	270	
Am Leduc	1000	28½	28½	28½	
Andres W A	100	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
Andres W B	280	$13½	13½	13½	— ½
Ang U Dev	100	370	370	370	+ 5
Aquitaine	5668	$26½	26⅜	26⅜	+ ¼
Argus	z15	$34	34	34	
Asamera	14150	$19⅞	19½	19¾	+ ¼
Asbestos	325	$49½	49½	49½	
Atco A	14825	$21½	20	20	—1¾
Atl C Cop	1000	56	56	56	+ 1
Atlas Yk	8500	65	65	65	
BC Sugar A	100	$29	29	29	— ⅜
BP Can	4285	$23½	23⅜	23⅜	— ¼
Bank Mtl	3014	$25⅛	25	25⅛	
Bank N S	11657	$24⅛	23⅞	24⅛	+ ⅛
Bk NS r	136512	34	33	33½	+ ½
Bankeno	1100	239	236	236	+ 1
B Cdn Nat	z66	$16⅜	16⅜	16⅜	
Barbecon	100	$15½	15½	15½	— ½
Bary Expl	4500	115	115	115	
Bell Canad	7967	$64	63⅞	64	
Bell C pr	300	$30	30	30	
Bell 2.28	100	$32¼	32¼	32¼	— ¼
Bell 1.80	100	$23¼	23¼	23¼	— ⅛
Bell 1.96	400	$26½	26½	26½	
Blakwod A	1500	$5	480	480	—45
Bombr	100	$10¾	10¾	10¾	
Bonza O	200	$5⅜	5⅜	5⅜	— ⅛
Border C	300	325	325	325	
Bovis Cor	8000	69	67	69	+ 1
Bow Valy	18250	$25¼	25	25¼	+ ⅜
Bralor Res	10600	$10⅜	9¾	10¼	+ ½
Bramalea	2603	$17¼	16⅞	17	+ ¼
Brascan A	24657	$19½	19⅛	19¼	+ ⅛
Brenda M	3775	$17	16⅜	17	+ ⅜
BCFP	1400	$20⅛	20	20	
BC Phone	473	$17⅜	17½	17½	
Broul Reef	3000	39	39	39	— 2
Brunswk	9120	$7¼	7	7¼	+ ¼
Budd Auto	100	$9⅛	9⅛	9⅛	
Cad Frv	714	$10	10	10	
Cal Pow A	425	$40⅜	40½	40⅜	+ ⅛
Calvert	5000	48	47½	47½	—1½
Camflo	100	$14½	14½	14½	
C Chib A	300	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
Can Cem A	1460	$12	12	12	
Can Cem B	1440	$12	12	12	
CDC pr B	170	$107	107	107	— ½
Can Malt A	400	$35⅞	35½	35¾	— ⅛
C Nor West	3200	$10	10	10	
C Pakrs C	700	$23⅛	23	23	— ¼
CS Pete	6000	$5¼	5¼	5¼	
Can Trust A	9400	$25½	25⅜	25⅜	
C Trust 7¼	100	$20¾	20¾	20¾	— ⅛
CCablesy A	z10	$19⅜	19⅜	19⅜	
Cdn Cel	z40	$8¼	8¼	8¼	
CC Man A	800	$25¾	25¾	25¾	+ ¼
CG Invest	600	$21¾	21½	21¾	+ ¼
C Hidrogas	5400	495	490	495	+ 5
C Homestd	1500	$12⅜	12¼	12¼	— ⅛
CI Bk Com	10647	$28⅜	28¼	28½	
CIL	100	$22	22	22	+ ¼
CLI Pete	z300	63	63	63	
C Merrill	700	$17¾	17½	17½	— ¼
CP Inve	2845	$24⅞	24¾	24⅞	
CP Ltd	8960	$25¼	25⅛	25⅛	
Cdn Sup O	2110	$84	81½	84	+2½
Cdn Tire A	701	$27	26⅞	27	
C Utilties	400	$17¼	17⅛	17⅛	+ ⅛
C Util 4¼ p	z10	$52	52	52	
Candel Oil	900	$37½	37½	37½	— ¼
Canray	220	190	190	190	— 2
Cara	3800	$10	10	10	
Carl OK	2900	$5	495	5	+ 5
Carl A p	100	$27½	27½	27½	— 1
Carl B p	150	$31⅛	31⅛	31⅛	
Carma A	3700	$10	10	10	
Carrier JD	500	285	285	285	+15
Cassiar	200	$9⅞	9⅞	9⅞	
Celanese	3100	495	485	495	+10
Ctl Est A	2400	$11⅛	11	11	
Chnclr	5500	260	258	260	+ 4
Chieftan D	100	$32⅛	32⅛	32⅛	— ⅛
Chrysler	1100	$11⅞	11⅜	11⅞	+ ¼
CHUM	1050	$12⅛	12⅛	12⅛	+ ⅛
CHUM B	100	$12	12	12	
Coch Will	2500	66	65	65	
Cominco	1825	$37	37	37	— ¼
C Holiday I	100	$9⅜	9⅜	9⅜	
CHIns A p	200	$28¾	28¾	28¾	+ ⅛
Coniagas	2500	75	75	75	
Con Bath A	1650	$12⅞	12⅜	12⅞	+ ¼
Con Bath p	100	$18¾	18¾	18¾	
Con Fardy	6100	335	320	335	+10
C Durham	3800	146	146	146	+ 2
C Morisn	5300	167	160	165	+10
Con Textile	1300	445	440	445	+20
Con Distrb	27850	$10¼	10⅛	10¼	+ ⅛
Cons Gas	15175	$19⅛	18⅞	19	+ ⅛
Control F	200	$5⅛	5⅛	5⅛	
Conwest	100	$6½	6½	6½	
Cop Fields	200	450	450	450	
Coseka R	5500	$6¾	6⅝	6¾	+ ⅛
Craigmt	3500	$6⅛	6	6⅛	
Crain R L	600	$12⅝	12⅜	12⅝	
Crestbrk	2300	$11⅜	11⅜	11⅜	
Crwn Life	245	$67	67	67	
Crush Intl	150	$11⅜	11⅜	11⅜	— ⅛
Cyprus	1700	$14	13⅞	14	
Czar Res	4950	$7¼	7⅛	7¼	

D à I

DRG Ltd A	100	$6	6	6	
Daon Dev	7400	$19½	19¼	19½	+ ⅜
1 5	1		1	7	+ 2
Denison	16273	$21½	21¼	21⅜	+ ¼
Dicknsn	600	$7⅜	7⅜	7⅜	— ⅛
Digtech	1400	365	360	365	
Doman I	8700	$8½	8¼	8½	+ ⅛
Dome Mine	620	$103½	103	103	
Dome Pete	5431	$117¾	115½	116½	— 1
D Bridge	900	$30¼	30¼	30¼	— ⅛
D Citrs A	800	$5⅝	5⅜	5⅜	— ⅛
DExplor	16000	33	31½	32	
Dofasco A	7560	$31¼	31¼	31¼	— ¼
Dom Store	z18	$17¾	17⅜	17¾	
D Textie	18625	$14	13½	13¾	+ ¼
Domtar	2290	$25⅜	25¼	25⅜	
Du Pont	570	$17¼	17⅛	17¼	+ ¼
Dylex L A	100	$14⅝	14⅝	14⅝	
East Mal	500	177	177	177	— 1
East Sul A	850	210	205	210	+ 5
Ego Res	9100	380	370	380	+ 5
Elhm A	100	450	450	450	
Emco	900	$8⅞	8¾	8¾	+ ⅛
Emco w	1050	287	280	280	
EquiTrust	z75	470	470	470	
Exquisite	z26	285	285	285	
Extndcar	526	$7	7	7	+ ¼
Falcon C	3800	$7¾	7⅜	7¾	
Fibrg Nik A	500	$39¾	39¾	39¾	+ ½
Fed Ind A	100	$5¾	5¾	5¾	+ ⅛
Fidelity Tr	700	$5¼	5¼	5¼	
F Cty Tr A	300	$11⅜	11½	11⅜	+ ⅜
F Cty Tr C	800	$8½	8½	8½	
F Mar	6500	75	75	75	+ 2
Foodex p	600	$8	7⅞	7⅞	— ⅛
Fraser A	500	$14⅞	14⅞	14⅞	+ ⅛
Fruehauf	500	$11	11	11	+ ¼
G M Res	3600	445	440	440	— 5
Gaz Metr	150	$5¾	5¾	5¾	— ⅛
Gaz 5½ p	z10	$58	58	58	
G Distrb w	1100	280	280	280	
GMC	1556	$65½	65	65½	+ ¾
Genstar L	1853	$38⅞	38¾	38⅞	+ ⅛
Gibraltar	800	$8¼	8¼	8¼	
Glbe Rlty p	1100	$25⅜	25¼	25⅜	
Goldund M	2500	59	58	58	+ 2
Goodyear	z50	$19½	19½	19½	
Granduc	1500	120	120	120	
GL Forest	150	$46½	46½	46½	+ ½
GL For w	4200	$14⅜	13⅞	14⅜	+ ⅜
GN Fin	2600	203	203	203	+ 3
GNGas A p	z50	$18¼	18¼	18¼	
Gt West S	z20	365	365	365	
Greyhnd C	100	320	320	320	
Greyhnd	100	$19⅜	19⅜	19⅜	— ⅛
Gulf Can	5475	$40⅞	40½	40¾	+ ⅜
Gulfstrem	22000	45	44	45	+ 1
Hardee	z400	85	85	85	
Hard Crp A	1500	390	390	390	— 5
Harlequin	3602	$14⅞	14¾	14⅞	+ ⅛
Harris J A	450	$7½	7⅜	7⅜	— ⅛
H Wood	1000	125	125	125	— 5
Hawker A	1630	$10	10	10	
Hayes D	10334	$10⅜	10½	10⅜	
Hedway A	300	460	460	460	
Highmont	9600	390	385	385	— 5
Holinger A	z50	$41⅜	41⅜	41⅜	
Home A	500	$47¾	47¾	47¾	+ ⅛
Hud Bay	5210	$24	23¾	24	+ ⅜
H Bay Co	11216	$22⅜	22¼	22¼	— ⅛
HBC pr	12459	$22⅞	22¾	22¾	
HB Oil Gas	9434	$64¼	63	63½	
Husky Oil	660	$46¼	46	46	— ½
IAC	2050	$17⅜	17½	17½	— ⅛
IU Intl	100	$13	13	13	+ ⅛
Imasco	226	$38⅜	38⅜	38⅜	— ⅛
Imasco A p	z15	355	355	355	
Imp Oil A	18468	$26⅞	26⅝	26⅞	+ ⅛
Inco	40445	$22⅜	22¼	22⅜	+ ¼
Inco 7.85	26700	$24⅜	24½	24½	+ ⅛
Indal	6700	$14⅛	14	14⅛	+ ⅛
Inglis	100	$11¾	11¾	11¾	
Inland Gas	500	$11½	11⅜	11½	+ ⅛
Inter-City	2150	$9	9	9	
Inter C B w	400	$5⅞	5⅞	5⅞	
IBM	128	$365	361	364	+ 3
Int Mogul	z50	$5⅞	5⅞	5⅞	
Int Pipe A	14400	$17¼	17⅛	17⅛	
Ipsco	100	$21½	21½	21½	
Irwin T A	700	420	410	420	
ISO	2000	260	256	260	+ 5
Ivaco A	600	$14¼	14⅛	14¼	

J à N

Jannock w	z50	$13⅜	13⅜	13⅜	
Jorex Ltd	10000	38	37½	37½	
Joutel	30285	69	66	67	+ 1
K-Tel Intl	100	$5½	5½	5½	+ ½
Kaiser Re	800	$18	17⅞	17⅞	— ⅛
Kam Kotia	1000	470	470	470	+ 5
Kaps Tran	5500	146	143	143	— 1
Keen Ind	2000	26	26	26	
Kelsey H	2300	$24⅜	24	24	
Kerr A A	3220	$12⅜	12½	12½	+ ⅛
Labatt A	150	$20¾	20¾	20¾	
Lacana	700	$6¼	6⅛	6¼	
Laidlaw A	200	$20⅛	20⅛	20⅛	— ⅛
LOnt Cem	z20	$5⅜	5⅜	5⅜	
L Shore	200	300	300	300	
Lasitr Km	500	63	63	63	+ 2
Laurasia	z125	25	25	25	
Lau Fin p	290	$14½	14½	14½	
Levy A pr	300	$6½	6½	6½	
Liberian	3400	$7⅞	7⅞	7⅞	
LL Lac	100	285	285	285	
Lob Co A	850	470	470	470	— 5
Lob Co B	250	440	440	440	—10
Lochiel	5600	365	360	360	+ 5
Lvtton M	3000	28	28	28	—3½
MICC	200	$10	10	10	
MPG Inv	300	$7⅛	7	7	— ½
MB Ltd	10928	$22½	22⅜	22½	+ ⅛
Madeline	3200	134	130	134	
Magna A	2900	$14½	14⅜	14½	+ ⅛
Magna B	600	$14½	14⅜	14½	+ ½
Magnetcs	1150	193	188	190	— 3
Maislin I	700	$6	6	6	
Majstc Wil	1300	300	300	300	— 5
Malartic	500	72	72	72	+ 2
Maritime	z57	$23¾	23¾	23¾	
Mar T 940	100	$11	11	11	
Mark Spnc	300	$8¼	8¼	8¼	
Mass Fer	3825	$11½	11⅜	11⅜	
Mas F A	200	$17½	17½	17½	— ⅛
Mas F B	200	$17¼	17¼	17¼	— ⅛
Matgmi A	575	$18½	18¼	18½	+ ⅜
Mc Adam	3500	27	27	27	
Mc Intyre	200	$30⅛	30⅛	30⅛	— ⅜
McLaghlin	175	$11¼	11¼	11¼	
McLghl w	z25	$6⅛	6⅛	6⅛	
Mercantil	1530	$15¼	15¼	15¼	
Merland E	11100	$9⅞	9⅜	9¾	
Minri Res	500	209	209	209	— 1
Molson A	585	$24⅛	24⅛	24⅛	
Mon Inv	500	$10	10	10	— ⅛
Moneta P	1500	37	37	37	— 2
Moore	4150	$34¾	34⅝	34⅝	
Multi Acc	100	$7¾	7¾	7¾	
Murphy	9000	$17½	17¼	17½	
NBU Mine	1300	167	167	167	— 2
Nat Pete	2900	70	70	70	+ 2
Nat Sea A	100	$22	22	22	
Nemco	1700	320	320	320	
NB Tel 1.85	z92	$22¼	22¼	22¼	
N York Oil	7700	288	284	284	+ 2
Nfld Tel	200	$10⅝	10⅝	10⅝	— ⅛
Noma A	200	$9½	9½	9½	— ⅛
Nor Acme	12000	11	11	11	
Noranda A	36278	$43	42	43	+1¼
Norbaska	6500	64	63	64	
Norcen	6467	$17¾	17½	17⅜	+ ⅛
Norcn 150	120	$27⅜	27⅜	27⅜	+ ⅛
Normick P	500	$6⅞	6⅞	6⅞	
NC Oils	400	$12⅜	12¼	12⅜	+ ⅛
Nor Ct 785p	100	$25½	25½	25½	
Nor Tel	4964	$44½	44⅜	44½	+ ⅜
NTecm B w	1150	$23	22½	23	+ ½
Northgat	300	$6½	6½	6½	+ ⅛
Northld	3500	19	18½	19	+ ½
NS Savngs	1300	$14⅛	14	14⅛	— ⅛
Nowsco W	520	$23⅜	23⅜	23⅜	— ⅛
Nu-Wst A	300	$15¾	15¾	15¾	
Nudlama	2000	35	35	35	— 1
Numac	1960	$29⅜	29¼	29¼	

O à Z

OPI A	200	$20	20	20	
Oakwood P	2400	490	485	490	+ 5
Ocelot B	2700	$14⅜	14½	14½	— ⅛
Onaping	1000	118	118	118	+ 1
Oshawa A	4700	$8⅛	7⅞	8⅛	+ ⅛
Osisko	5000	30	30	30	
		P to S			
Pac Coper	200	175	175	175	+ 5
Pac Nth G	500	480	480	480	—15
Page Pet	5800	$11⅜	11⅛	11⅜	+ ⅜
Page Pet 7	6400	$16¼	15¾	16⅛	+ ⅜
Paloma P	z76	$5⅜	5⅜	5⅜	
Pamour A	2800	$7¼	7⅛	7¼	+ ⅛
PanCan P	2500	$44	44	44	
Pango Gld	1000	45	45	45	
Peerless	500	$6¼	6¼	6¼	
Pembina	2400	$9	8⅞	9	
Pennant	1200	180	180	180	
Penningtn	300	$6½	6½	6½	
Petrofina	600	$25⅛	25⅛	25⅛	
Petrol	2054	445	440	440	
Place G	5200	264	260	262	+ 2
Placer	13384	$27½	27	27¼	+ ⅜
Plysr 840	100	$26	26	26	
Pominex	500	65	65	65	— 2
Pop Shops	200	440	440	440	+ 5
Powr Corp	1425	$25¼	25	25	— ¼
Prairie Oil	700	$19¼	19¼	19¼	
Precamb	5000	315	310	315	+ 5
Preston	500	$20¾	20¾	20¾	+ ¼
QMG Hldg	1050	102	102	102	
Que Sturg	1600	165	163	165	+ 2
Ranger	3550	$18⅛	17⅜	18⅛	+ ⅜
Rayrock	2300	197	195	195	— 2
Redpath A	225	$14	13⅞	13⅞	— ⅛
Redstone	5000	53	52	52	
Reed Pap A	366	$9⅞	9¾	9¾	— ⅛
R Sth A	13500	$8⅞	8⅛	8⅛	— ¼
Reichhold	450	$10¼	10¼	10¼	— ⅜
Reich 7¼ p	20050	$14	13¾	14	
Reich wt	300	$6¾	6¾	6¾	
Reitman	28400	$16	16	16	+ ¼
Res Servic	1100	285	280	280	— 8
Revelstk	3500	$11	11	11	
Revnu Prp	2850	$48	145	145	— 5
Rio Algom	1425	$37½	37½	37½	+ ¼
Riv Yarn	100	260	260	260	
Rolland	100	$8¾	8¾	8¾	+ ⅜
Roman	700	$30½	30½	30½	+ ½
Ronald Fd	100	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
Ronyx Cor	1800	315	310	310	— 5
Rothman	400	$22½	22¼	22½	+ ¼
Rothm 2p	1000	$18	18	18	+ ⅛
Royal Bnk	6899	$40⅛	39⅞	40	
Ry Trustco	7400	$15	14⅝	14⅞	— ⅛
Russel H	320	$14¼	14¼	14¼	
Russel 9¾	100	$22½	22½	22½	+ ½
Sceptre	5200	$9	9	9	
Schneid p B	100	$11⅞	11⅞	11⅞	
Scot York	500	$7	7	7	
Scotts A	15200	$10	9⅞	10	
Seagram	27050	$36⅜	36	36¼	+ ⅜
Shell Can	8865	$17¼	17	17	— ⅛
Sheperd P	1000	445	445	445	+20
Sherritt A	3375	$9⅞	9¾	9⅞	
Silverwd A	540	$10¼	10¾	10¾	+ ⅛
Silverwd B	290	$11	11	11	+ ⅜
Simco Eri	850	325	325	325	+ 5
Simpsons	3100	240	240	240	
Simpsn S A	1200	$7⅞	7⅞	7⅞	
Simpsn S B	433	$7⅞	7¾	7¾	
Skye Res	800	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
Skyline H	500	267	265	265	+ 2
Slater Stl	4100	$16⅜	16½	16½	+ ⅛
Southm	850	$26⅞	26¾	26⅞	+ ¼
Spar Aero	750	$9⅜	9¼	9¼	— ⅛
Spooner	1000	61	61	61	+ 1
Stelco A	4810	$28⅜	28⅜	28½	+ ⅛
Steep R	600	380	380	380	— 5
Steinbg Inc	5000	$25	25	25	
Steintron	200	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
Ster Trust	150	$20	20	20	— ½
Sunbrst E	2000	10½	10½	10½	
Teck Cor A	700	$12¼	12⅛	12¼	+ ¼
Teck Cor B	1334	$12¼	12	12¼	+ ⅛
Tex Can	z35	$50⅞	50⅞	50⅞	
Txsglf	1200	$28¼	28¼	28¼	+ ¼
Thom N A	300	$16⅛	16	16⅛	+ ⅛
Tone Craft	100	$7½	7½	7½	— ⅛
Tor Dm Bk	7749	$22	22	22	
Tor Sun	200	$14⅛	14⅛	14⅛	+ ⅛
Torstar B	600	$17½	17½	17½	+ ⅜
Total Pet	8000	$21⅜	21¼	21⅜	— ⅛
Toll Pet w	4000	$12½	12⅜	12⅜	— ⅛
Traders A	980	$16⅜	16⅜	16⅜	
Tr Can	106190	262	253	257	+ 2
Trns Mt A	1855	$9½	9⅜	9½	
TrCan PL	4850	$18⅝	18½	18½	
Travlway	2030	$12¼	11¾	12¼	+ ¾
Treco Inc	1200	$5	5	5	
Trimac A	100	$26½	26½	26½	+ ¼
Trinity Res	8500	$5⅞	5⅞	5⅞	
Trizec Crp	z80	$17	17	17	
Turbo Cl A	300	$10⅜	10⅜	10⅜	— ¼
Turbo Cl B	8265	$10¼	10⅛	10⅛	
Ulster P	141550	290	278	283	+ 8
Un Carbid	z10	$20¼	20¼	20¼	
UGas A	4650	$10⅛	10	10⅛	+ ⅛
Union Oil	200	$24¾	24¾	24¾	+ ⅛
U Canso	500	$9½	9½	9½	
U Keno	200	$10¾	10¾	10¾	
U Siscoe	1500	$9¾	9¾	9¾	
Un Tire A	200	225	225	225	
Versti Cor	3425	$11⅜	11¼	11⅜	+ ⅛
Versti C w	10600	340	325	335	+10
Vespar	10700	33	30	33	+ 6
Vestgron	500	$14¼	14¼	14¼	
Vic G A	200	$15½	15½	15½	— ⅜
Villcentre	300	$7¼	7¼	7¼	+ ⅛
Voyager P	800	$23¾	23¾	23¾	
Wajax A	600	$11¾	11⅜	11⅜	+ ⅛
Walk GW A	3729	$42⅜	41⅞	42⅜	+ ⅜
Wardair	900	470	470	470	
Wrintn	6900	164	162	163	— 2
Weldwod	5600	$21⅜	21	21⅜	+ ⅜
Wcoast Pt	z50	$14⅞	14⅞	14⅞	
Wcoast T	1450	$12½	12⅜	12½	
Wcoast w	25200	370	365	370	+ 5
West Mine	9900	$6⅜	6¼	6¼	
Wstn 4½p	z10	$57	57	57	
Whonok A	1454	$10	9⅞	9⅞	
Willroy	200	270	265	265	+ 5
Woodreef	1000	40	40	40	
Woodwd A	400	$20¾	20¾	20¾	
Wr Harg	500	125	120	125	+10
Yk Bear	100	$6⅝	6⅝	6⅝	+ ⅛
		Trust Units			
BM-Rt un	225	$12⅞	12⅞	12⅞	
C Perm un	700	$8¼	8⅛	8¼	
C Realty u	600	$9⅛	9	9	— ⅛
TD Realty	242	$26¼	26⅛	26⅛	— ⅛

Hausse probable de 10% du prix moyen d'une maison

TORONTO (PC) — Le prix moyen d'une maison neuve va probablement augmenter de 10 pour cent cette année au pays, a déclaré, hier, un porte-parole de l'association canadienne du logement et du développement urbain —HUDAC.

M. George Frieser, directeur de la recherche économique à l'HUDAC, a expliqué lors d'une conférence de presse donnée dans le cadre de l'assemblée annuelle de l'association, que la hausse du coût des matériaux de construction serait le facteur principal de cette augmentation.

Il a ajouté que la hausse sera vraisemblablement refilée à l'acheteur de maison dès la reprise des travaux de construction au printemps.

De son côté, le président de l'HUDAC, M. William Small, a dit que la plupart des matériaux de construction, y compris l'isolation des maisons, allaient aussi augmenter. En outre, il y a pénurie des approvisionnements en bois, notamment le contreplaqué de l'ouest canadien.

Selon M. Small, un sondage effectué dans chaque province indique que les mises en chantier de logements seront de 218,300 unités cette année, contre 227,667 l'an dernier.

Près de 75,000 logements seront mis en chantier en Ontario, 40,000 au Québec et 12,800 dans les provinces atlantiques.

De 246,533 l'an dernier, les parachèvements devraient tomber à 230,000 unités cette année-ci, ce qui devrait contribuer à diminuer les invendus et le stock de logements accumulés depuis deux ans.

D'après M. Small, la croissance démographique est voisine du point zéro et la demande de logements dépend presque entièrement d'une augmentation de l'immigration. Or 90,000 immigrants seulement sont entrés au Canada l'an dernier.

Ce chiffre a été compensé par une émigration de 50,000 personnes, ce qui donne un gain net de population de 40,000 seulement.

L'HUDAC prévoit que l'on disposera de suffisamment de fonds d'hypothèques cette année. Les taux d'intérêt pour le prêt au logement demeureront au niveau actuel de 11 à 11.5 pour cent durant le premier trimestre, puis ils baisseront légèrement au cours du semestre suivant. Une hausse pourrait survenir au dernier trimestre.

Accroissement de la production de la cartonnerie de Cabano

CABANO (PC) — La cartonnerie Papier Cascades (Cabano) Inc., fera l'acquisition d'une presse à haut chargement qui permettra de porter la capacité de production à 92,000 tonnes de papier cannelure, soit à près du double des 51,117 tonnes de l'année dernière.

On compte ainsi réduire d'environ $1 million par année les déficits annuels de $2.8 millions encourus lors des deux premières années d'opération et permettre à l'entreprise d'atteindre le seuil de la rentabilité d'ici deux à trois ans.

C'est ce qui ressort du rapport annuel soumis par le président de la cartonnerie, M. Bernard Lemaire, lors de l'assemblée générale tenue en fin de semaine à Cabano.

M. Lemaire a d'autre part confirmé que la société d'Etat Rexfor avait décidé d'entreprendre une étude sur les possibilités de rentabilité à long terme et les conditions de survie économique de l'entreprise.

Après avoir rappelé qu'il s'agissait d'une expérience d'industrie à participation populaire à laquelle il avait personnellement accordé toute sa confiance au départ, M. Lemaire a admis que la réussite ne venait pas aussi rapidement que prévu.

Il a toutefois insisté pour dire qu'il n'était nullement question d'abandonner chez aucun des partenaires de la cartonnerie.

A l'appui de ses dires, M. Lemaire a signalé d'une part l'engagement pris récemment par les producteurs de bois qui assurent

Finis les programmes de dépenses spectaculaires d'Ottawa

«Le temps est révolu où les Canadiens peuvent être achetés avec leur propre argent» Buchanan

par Fay La Rivière

OTTAWA — Finis les programmes de dépenses gouvernementales spectaculaires, même à la veille d'élections fédérales, «le temps est révolu, selon le président du Conseil du Trésor, Judd Buchanan, où les Canadiens peuvent être achetés avec leur propre argent».

Ainsi donc, coincé par une opinion publique susceptible, en Ontario et dans l'Ouest, d'être un peu trop tentée par les conservateurs au moment du vote, coincé aussi par des dépenses statutaires qui ne cessent d'augmenter sans que le gouvernement n'y puisse grand chose, Judd Buchanan, responsable depuis peu des cordons de la bourse fédérale, a rendu public hier, un budget de dépenses pour 1979-80, sous le signe de l'austérité.

Evolution comparée de l'emploi dans la Fonction publique et de la croissance de la main-d'oeuvre canadienne, de la croissance des dépenses fédérales et du produit national brut.

Année	Hommes-Années Fonction publique	Taux de croissance: fonction publique	Taux de croissance main-d'oeuvre canadienne	Dépenses fédérales $ milliers	Taux de croissance: des dépenses	Taux de croissance du produit national brut
1968-69	245,982			13,320		
1969-70	251,580	2.3%	2.3%	14,753	10.8%	9.3%
1970-71	247,627	-1.6	3.0	16,430	11.4	6.7
1971-72	256,133	3.4	2.8	18,673	13.7	11.7
1972-73	265,613	3.7	3.4	20,010	7.2	12.2
1073-74	288,723	8.7	4.5	24,541	22.7	18.5
1974-75	304,692	5.5	4.0	31,475	28.3	17,5
1975-76	317,184	4.1	3.6	37,288	18.5	13.2
1976-77	321,191	1.3	2.2	41,182	10.4	14.4
1977-78	323,272	0.6	3.3	44,099	7.1	9.4
1978-79	325,120	0.6	4.3	48,300	9.5	10.6
1979-80	318,435	-2.1	1.9	52,600	8.9	11.1

Tableau LE DROIT

«Il n'y a pas de marge de manoeuvre pour de nouveaux programmes spectaculaires de dépenses, et les Canadiens, d'ailleurs, n'ont pas envie de tels programmes», a expliqué le ministre Buchanan, au cours de la conférence de presse qui a suivi le dépôt du budget aux Communes, hier après-midi.

Ceci n'empêche pas le gouvernement de prévoir dépenser, en 1979-80, $4.3 milliards de plus que l'an dernier, mais le fait est que l'augmentation est de 8.9 pour cent par rapport à 1978-79, alors que la croissance des dépenses a galopé au rythme annuel moyen de 15.4 pour cent pour la période 1969-77, une hausse record de 28.8 pour cent survenant en 1974-75, ce qui n'est pas près de se reproduire.

PNB

L'augmentation irréaliste des dépenses du gouvernement par le passé est, en partie au moins, responsable de l'inflation au Canada car, année après année (sauf 1972-73), les dépenses fédérales ont augmenté plus rapidement que le produit national brut (PNB) lui-même.

Le PNB mesure la richesse nouvelle produite par les citoyens et lorsque les dépenses de leur gouvernement croissent plus vite que le PNB, de façon répétée, le pays, comme l'a déjà si bien dit le premier ministre Trudeau «vit au-dessus de ses moyens».

Pour payer les dépenses d'aujourd'hui il faut donc emprunter sur les revenus de demain. Il n'est pas alors surprenant de trouver dans les documents du Conseil du Trésor, que la dette brute du fédéral, de $41.4 milliards en 1972, a grimpé à $80 milliards pour 1978, soit une dette de $3,480 par Canadien, enfants compris.

Il faut dire, cependant, que le fédéral, sauf au cours des deux dernières années, a toujours emprunté auprès des Canadiens évitant les marchés financiers étrangers fréquentés par les provinces et les municipalités, si bien que 93 pour cent de l'argent dû par le fédéral est dû à des Canadiens (particuliers ou institutions) qui recevront $7.7 milliards d'intérêts en 1979-80.

En tout et pour tout, le service de la dette coûtera $8.35 milliards en 79-80 contre $5.42 milliards en 77-78, l'augmentation reflétant non seulement une hausse des emprunts mais aussi des taux d'intérêts. Comme c'est la Banque du Canada (indirectement le gouvernement) qui fixe les taux d'intérêt au pays dans le cadre de la politique monétaire, un bras de gouvernement est devenu la première et plus importante victime d'un autre bras de gouvernement... pour la plus grande joie des propriétaires d'obligations d'épargne du Canada et autres créances gouvernementales.

$52.6 milliards

Pour 1979-80, donc, on estime que les dépenses nettes du gouvernement seront de $52.6 milliards, soit 8.9 pour cent de plus qu'en 1978-79 ($48.3 milliards).

Par contre, on prévoit (et le ministre Jean Chrétien a pris l'habitude depuis qu'il est aux Finances d'émettre des prévisions trop optimistes qu'il lui faut ensuite réviser à la baisse), on estime, donc, que le PNB croîtra de 11.1 pour cent en 1979-80.

Si tout se déroule comme prévu, les dépenses fédérales augmenteront moins vite que le PNB et ceci pour la quatrième année consécutive: un bon signe dans le cadre de la lutte à long terme contre l'inflation qui a galopé au taux de 9 pour cent en 1978, contre un mince 2.9 pour cent en 1971, par exemple.

Cette année, certains ministères ont été victimes de véritables coupures de budget: Travaux publics, Transports, Société centrale d'hypothèques et de logement, Energie atomique du Canada Ltée (usine La Prade du Québec remise à plus tard».

Les budgets d'autres ministères, par contre, ne peuvent qu'augmenter sans que le gouvernement n'y puisse grand chose pour l'instant.

Ainsi, les Finances recoivent $1.9 milliard de plus que l'an dernier, ce qui permettra de financer les intérêts plus élevés sur les emprunts contractés par le passé.

Santé et Bien-Etre social recevra $1.4 milliard de plus, dont $912.8 millions financeront l'indexation des pensions de vieillesse, le supplément de révenu garanti et les allocations aux conjoints.

Autre gros bénéficiaire, Emploi et Immigration avec $580 nouveaux millions, dont $533 passeront par l'assurance-chômage.

Il faut dire, cependant, que tous ces chiffres sont des ordres de grandeur plutôt que des réalités, ce sont des «prévisions» pour 1979-80 comparées à des dépenses «évaluées» pour 1978-79, si bien que ce n'est que dans deux ans, au plut tôt, que l'on saura exactement ce que le gouvernement aura dépensé et de combien plus le pays se sera endetté.

"Vous pouvez faire confiance à H&R Block pour la préparation de votre déclaration d'impôt."

Nos spécialistes de l'impôt s'asseoiront avec vous et prendront le temps de vous poser toutes les questions pertinentes afin de vous faire profiter de toutes les déductions auxquelles vous avez droit. Cela fait partie du service que nous offrons. Notre but est de faire en sorte que vous n'ayez que le strict minimum d'impôt à payer. Chez H&R Block, nous sommes des spécialistes de l'impôt.

H&R BLOCK
POUR VOTRE IMPÔT

HULL
194A, boul. ST-JOSEPH, 777-5662
181, rue Principale
GATINEAU
380, rue Notre-Dame
Promenades de l'Outaouais
3, Ave. De Picardie
AYLMER
Galeries d'Aylmer

OTTAWA
593 ½, Rue Bank, 232-1168
209, rue Dalhousie
346 ch. Richmond, suite 2
1327 B, rue Wellington
VANIER
170, chemin Montréal

Ouvert lun.-ven. 9h à 21h. Samedi 9h à 17h.
Ouvert ce soir. Rendez-vous disponible.

la Baie — Rue Rideau, Bayshore, St-Laurent
Sears — St-Laurent, Carlingwood, Galeries de Hull
LaSalle — Gatineau
TOWERS — Cyrville
CANADA TRUST — 170, Laurier O., Westgate

Heures d'ouverture des magasins.

AUTRES BUREAUX: Luskville, Bryson, Masham, Masson, Mont-Laurier, Maniwaki, St-André Avellin, Pembroke, Hawkesbury, Rouyn, Senneterre.

L'épargne-impôt du Trust Général

10 1/4% garanti

L'épargne-retraite garantie du Trust Général vous assure ce taux d'intérêt annuel sur vos dépôts de 5 ans (minimum $500). Les intérêts de vos placements à capital et intérêts garantis sont réinvestis annuellement au taux alors en vigueur pour des dépôts garantis de 5 ans.

Communiquez avec nous pour connaître les autres types de placements auxquels vous avez accès au Trust Général. Nos conseillers en services financiers et fiduciaires vous aideront à choisir le type de placements qui répond le mieux à vos objectifs.

Pour prendre rendez-vous demandez le poste 2000. Nous acceptons les frais d'appel.

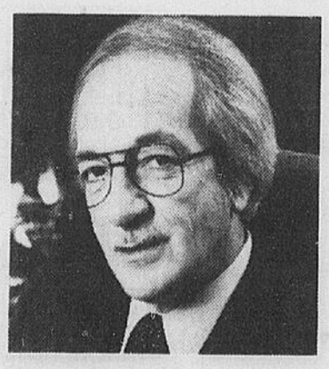
TRUST GENERAL DU CANADA

909 ouest, boul. Dorchester, Montreal 866-9641. 1, Vincent d'Indy, Outremont 739-3263. 1350, Royale, Trois-Rivières 379-7230. 1091, chemin Saint-Louis, Québec 688-0630. 300, Côte du Passage, Lévis 833-4450. 298, boul. Thériault, Rivière-du-Loup 862-7286. 12 est, Saint-Germain, Rimouski 724-4106. 690, boul. Laure, Sept-Iles 968-1830. 494, Champs-Elysees, Chicoutimi 549-6490. 585 ouest, Collard, Alma 668-3391. 120, Principale, Hull 771-3227. 66, Slater, Ottawa 238-4900

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec
Membre de la Société d'assurance-dépôts du Canada.

Informez-vous du rendement de notre épargne-impôt avant le 1er mars

Prenez vite rendez-vous avec un conseiller en régimes d'épargne-retraite du Trust Général.



L'épargne-impôt d'abord
En investissant dans un régime d'épargne-retraite du Trust Général, vous faites une économie d'impôt importante, en plus de mettre de l'argent de côté en prévision de votre retraite ou de certains imprévus. Vous pourriez peut-être même un jour vous offrir une année sabbatique ou une retraite anticipée.

Un rendement supérieur
Grâce à son étroite collaboration avec notre service de placement, notre conseiller en services financiers et fiduciaires vous démontrera que vous pouvez facilement donner un rendement supérieur à votre investissement dans un régime d'épargne-retraite du Trust Général.

En parfaite sécurité
Votre régime d'épargne-retraite du Trust Général, à cause de son rendement supérieur, vous offre une plus grande sécurité pour l'avenir. Songez, par exemple, qu'un taux d'intérêt annuel accru de 1% sur vos épargnes peut vous procurer des bénéfices accrus de 20% à la retraite.

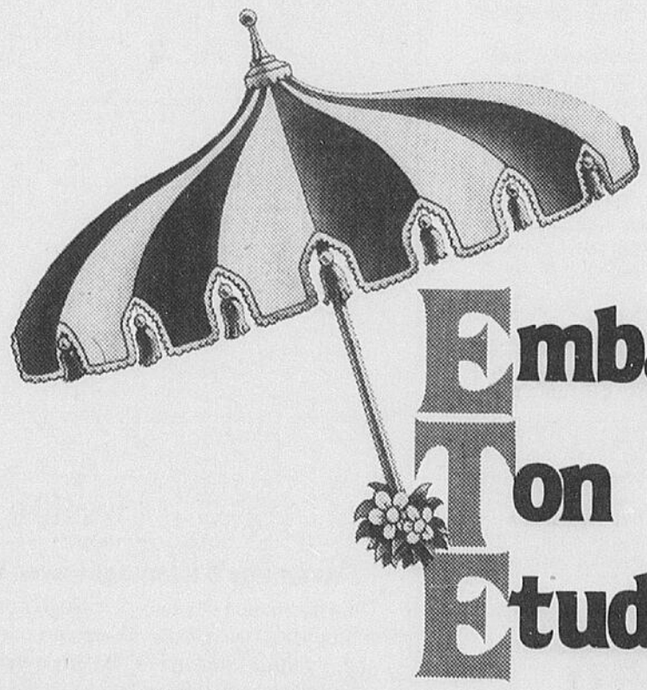
Des services professionnels
Les conseillers en services financiers et fiduciaires du Trust Général vous aideront d'abord à faire le meilleur investissement possible; ces professionnels resteront à votre disposition à l'année longue et ils feront notamment en sorte que vous soyez bien informé du rendement de vos investissements et que vous receviez bien à l'avance vos reçus pour fins d'impôt.

Une grande flexibilité
Selon l'évolution de vos revenus et de vos besoins, votre conseiller du Trust Général vous recommandera peut-être une autre forme d'investissement qui vous permettra de tirer le meilleur profit de vos épargnes.

Prenez vite rendez-vous
Si vous voulez profiter des montants admissibles aux réductions d'impôt, tout en obtenant le meilleur rendement pour votre investissement, prenez rendez-vous avec un conseiller en services financiers et fiduciaires du Trust Général. Nous acceptons les frais d'appel.

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

Montréal Outremont Trois-Rivières Québec Lévis Rivière-du-Loup Rimouski Sept-Îles Chicoutimi Alma Hull Ottawa



Embauche Ton Etudiant

Simplifiez votre embauche
Pour planifier facilement la rotation de votre main-d'oeuvre pendant la période des vacances, vous n'avez qu'une chose très simple à faire: nous téléphoner à frais virés à:
MONTRÉAL: 514-873-4444
QUÉBEC: 418-643-7474
ou communiquer avec le centre de main-d'oeuvre du Québec le plus près de chez vous.

Choisissez vos candidats
Vous nous précisez vos besoins. Nous vous faisons parvenir un formulaire, UN SEUL. Pour chaque emploi disponible, nous vous envoyons trois candidats. La décision vous revient. VOUS AVEZ DE PLUS LA POSSIBILITÉ D'EMBAUCHER LE OU LES ÉTUDIANTS ENGAGÉS L'AN DERNIER PAR NOTRE INTERMÉDIAIRE.

Bénéficiez de subventions
Non seulement obtenez-vous ainsi une main-d'oeuvre dynamique et très motivée, mais en plus nous vous offrons une subvention selon certaines modalités qu'il nous fera plaisir de vous préciser. Téléphonez-nous et vous verrez que...

Au Québec, le placement étudiant, ça rapporte.

Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre,
Direction générale de la Main-d'œuvre,
Service de placement étudiant du Québec.

«S'il doit y avoir une leçon, le Vietnam la donnera»

Hanoi dit avoir arrêté les Chinois

(AFP) — Deux jours après le début de l'«action punitive» entreprise par la Chine contre le Vietnam, Hanoi a annoncé hier que ses forces avaient stoppé les «envahisseurs» sur tous les fronts et étaient passées à la contre-attaque.

Dans le même temps Radio-Hanoi a appelé la population à se lancer dans une «guerre populaire» et à couper les voies de ravitaillement des troupes chinoises. Dans la soirée, le premier ministre vietnamien, M. Pham Van Dong, de retour de Phnom Penh, déclarait: «Nous vaincrons et ce sera une très, très grande victoire, la grande victoire du Vietnam socialiste, de l'URSS, des pays socialistes et des peuples épris de paix dans le monde». S'il doit y avoir une «leçon» a-t-il ajouté en substance, c'est la Chine qui la recevra et le Vietnam qui la donnera.

Selon les autorités vietnamiennes, l'offensive chinoise a été lancée principalement en direction de trois villes: Mong Cai à l'est, Lang Son (120 km au nord de Hanoi) et Lao Cai à l'ouest.

Tandis que le monde entier s'interroge sur la portée du conflit, le vice-premier ministre chinois, M. Deng Xiaoping, a déclaré hier au secrétaire général de l'Organisation des Etats américains que l'opération «punitive» contre le Vietnam ne dépasserait pas «une étroite zone proche de la frontière chinoise, c'est-à-dire quelques kilomètres». Le leader chinois aurait indiqué à son interlocuteur que la Chine avait calculé tous les risques de cette action et examiné les possibilités de réaction de l'URSS avant de lancer cette opération.

Etat d'alerte

En URSS où, selon l'affirmation du journaliste soviétique Victor Louis, reproduite par le Evening News, toutes les permissions militaires ont été supprimées et l'armée mise en état d'alerte «numéro un », le présidium du Soviet suprême a exprimé sa «solidarité avec le peuple frère vietnamien dans sa juste lutte pour la liberté et l'indépendance».

Par ailleurs, la Pravda écrit aujourd'hui que «Pékin doit s'arrêter pendant qu'il est encore temps» et dénonce «l'agression arrogante» de la Chine.

Tout en écartant l'hypothèse d'une intervention directe de l'Union soviétique, les observateurs à Pékin ont néanmoins le sentiment que les autorités chinoises craignent des incidents frontaliers dans les régions du Sinkiang, de la Mongolie extérieure et dans l'ancienne Mandchourie où l'on avait enregistré de graves affrontements sino-soviétiques en 1969.

A Tokyo, où l'évolution de la situation est suivie de très près, le quotidien Shimbun fait état d'un renforcement de la présence militaire américaine et soviétique



Les troupes chinoises ont envahi les provinces nordiques du Vietnam et, selon Radio Hanoi, elles y occupent 11 villes et villages. Les Chinois sont entrés par la Passe de l'Amitié et une autre «porte» dans les montagnes entre Hokou et Lao Cai. Les analystes militaires américains estiment que le Vietnam a déployé 50,000 hommes dans un arc au nord de Hanoi.

(Carte PA)

en Extrême-Orient. Selon ce journal, deux porte-avions de la septième flotte américaine, le «Midway» et le «Constellation», se trouveraient dans le sud-est de la mer de Chine où ils observeraient les activités d'une flotte soviétique qui convergerait vers le golfe du Tonkin.

En Europe, dans une déclaration, les «neuf» ont exprimé hier leurs préoccupations sur les «possibles conséquences sérieuses» du conflit en cours.

Dans leur communiqué, les «neuf» se prononcent en faveur de «l'instauration d'un ordre assurant l'indépendance, l'intégrité territoriale, la libre disposition de chacun des Etats concernés, en particulier du Vietnam et du Cambodge».

Dans les pays socialistes de l'Est européen, seule la Roumanie ne s'est pas associée à la mise en accusation de la Chine par les pays du Pacte de Varsovie. Dimanche, l'Albanie, longtemps amie de la Chine, s'était prononcée pour Hanoi.

A l'OTAN, on se borne à indiquer que l'organisation «suit de près la situation» et que, pour l'instant, aucune réunion extraordinaire des pays membres n'était prévue.

Réunion privée

Aux Nations unies, le Conseil de sécurité pourrait tenir dans les prochains jours une réunion privée de tous ses membres sur l'ensemble de la situation Chine-Vietnam-Cambodge.

Si le Conseil est saisi officiellement d'une plainte du Kampuchea contre le Vietnam, il n'en est pas de même de l'attaque chinoise au Vietnam, à la suite de laquelle Hanoi a sollicité les bons offices du secrétaire général de l'ONU et du président du Conseil de sécurité, mais sans présenter de demande officielle de réunion.



• *Iran*

Nouvelles exécutions de généraux

TEHERAN (Reuter) — Quatre nouveaux généraux iraniens ont été exécutés aujourd'hui avant l'aube après avoir été condamnés à mort par un "tribunal islamique révolutionnaire", annonce la Voix de la révolution.

Il s'agit des généraux Nematollah Motamedi, gouverneur militaire de Qazvin, Manouchehr Malek, commandant la brigade blindée de Qazvin, Parveez Amir Afshar, commandant une division de la garde impériale, et Hossein Hamadanian, responsable de la Savak (ex-police politique) à Kermanchah.

Ces exécutions portent à huit le nombre d'officiers généraux passés par les armes par le nouveau régime iranien.

Jeudi dernier, quatre généraux très proches du chah, dont le directeur de la Savak, le général Nassiri, avaient été fusillés sur le toit du quartier général de l'ayatollah Khomeiny.

A l'époque, les autorités avaient annoncé que 22 autres hauts responsables civils et militaires de l'ancien régime allaient être jugés.

Les premières exécutions avaient été interprétées par les observateurs comme une tentative de la part de l'ayatollah de ne pas se laisser déborder par l'extrême gauche iranienne soucieuse de "radicaliser" le cours des événements.

Le châtiment infligé aux deux généraux en poste à Qazvin, localité située au nord-ouest de la capitale, est vraisemblablement lié aux assassinats d'adversaires du chah commis en janvier par des partisans du monarque et auxquels auraient participé des unités de l'armée.

Kermanchah a également été le théâtre d'affrontements sanglants entre forces de sécurité et manifestants depuis l'imposition, en septembre dernier, de la loi martiale.

Une quarantaine de généraux ont déjà été mis à la retraite par le nouveau chef d'état-major général, le général Mahammad Vali Gharani. Nombre d'entre eux ont été arrêtés et seront jugés.

La chah s'en irait en Suisse

RABAT (AFP) — Le chah d'Iran envisage de quitter le Maroc vers la fin du mois de février, indiquait-on hier dans son entourage. Il pourrait se rendre en Suisse.

Le souverain est l'hôte du roi Hassan II depuis près d'un mois. Il est conscient, ajoute-t-on de même source, des problèmes que son séjour prolongé pose au gouvernement marocain. Il désirerait, d'autre part, s'exprimer publiquement sur la situation en Iran, mais le roi Hassan II l'aurait prié de s'abstenir de toute activité politique et de toute prise de position tant qu'il se trouve sur le territoire marocain. C'est pour ces diverses raisons que Mohamed Reza Pahlevi songerait au départ, explique-t-on dans son entourage.

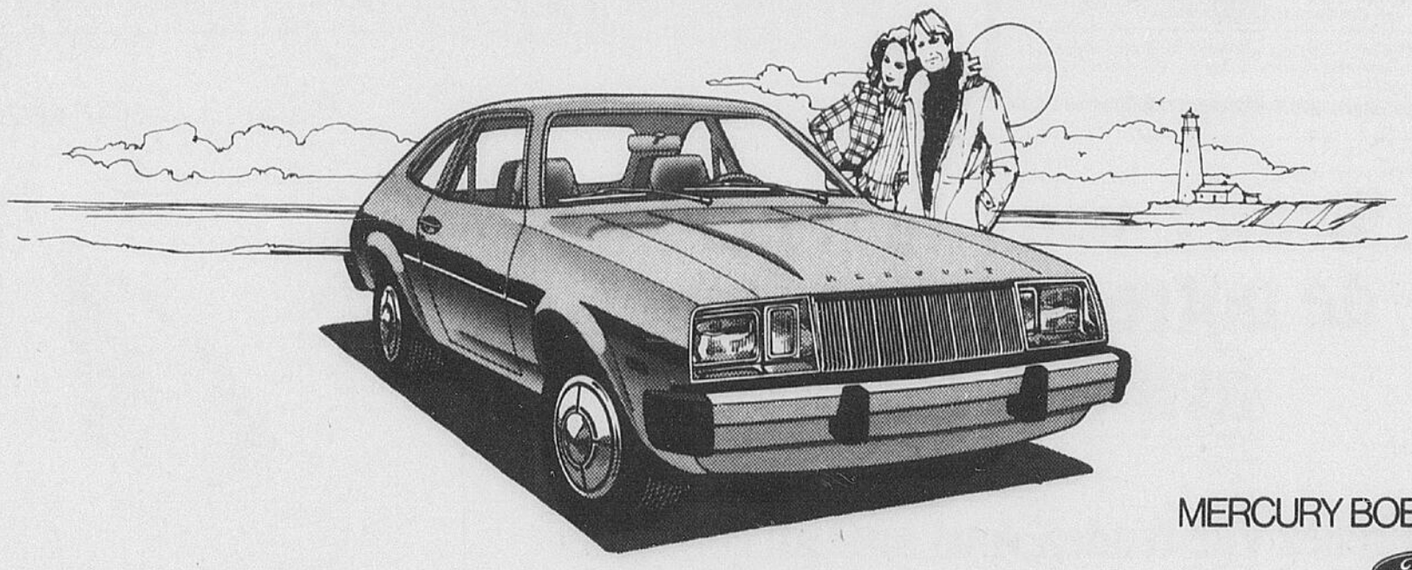
De discrètes négociations sont actuellement menées à ce sujet avec le gouvernement helvétique, par l'entremise de l'ancien ambassadeur d'Iran à Washington, M. Ardeshir Zahedi.

Evoquant des raisons de sécurité, les autorités suisses auraient demandé que la suite du chah soit réduite sensiblement afin de ne pas dépasser une trentaine de personnes. Le chah aurait, de son côté, souhaité se faire accompagner d'une suite d'une cinquantaine de membres.

Le chah est très déprimé, indique-t-on encore de même source. Il est de plus en plus pessimiste à propos de la situation en Iran et craint soit un démantèlement du pays sous la pression des minorités à cheval sur les frontières des Etats voisins, soit la prise du pouvoir par le parti Toudeh, ce qui, selon lui, ferait basculer le pays dans le monde communiste.

Poumon qui respire
Cigarette qui expire

La Mercury Bobcat coûte de $400 à $1500 moins cher que les 4 voitures importées les plus vendues.*



MERCURY BOBCAT

Ford 1904 ♣ 1979

Davantage d'avantages avec la Bobcat.

La fluctuation des taux de change a entraîné une augmentation considérable du prix de la plupart des voitures importées. Le prix avantageux de la Bobcat et l'équipement standard qu'elle offre en font actuellement l'un des meilleurs achats possibles.

En plus des avantages que vous trouverez décrits plus loin, la Bobcat – tout modèle – consomme peu d'essence, présente une tenue de route excellente et offre des démarrages pratiquement garantis grâce à l'allumage électronique.

Passez chez votre concessionnaire Mercury et renseignez-vous sur les sept différents modèles Bobcat, y compris les 3 portes Runabout. Profitez-en également pour lui demander de vous parler du PEP, le programme facultatif d'entretien prolongé de Ford Canada.

La Bobcat "Spécial": spécialement économique.

Pour économiser encore plus, demandez à votre concessionnaire de vous montrer la Bobcat "Spécial" 2 portes. Elle offre en équipement standard: direction à pignon et crémaillère, couvre-roues pleins, transmission ordinaire à 4 vitesses avec levier monté sur plancher, moteur 4 cylindres 2.3 ℓ à arbre à cames en tête et sièges baquets.

La Mercury Bobcat "Spécial" 2 portes: **$3 880†**



La Mercury Bobcat 2 portes **$4 290†**

†Prix de détail suggéré par le fabricant. Taxe de vente provinciale, frais de manutention et transport non compris. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher que les prix suggérés.

Équipement standard:

- Radio MA
- Glaces teintées
- Sièges baquets
- Dégivreur électrique de glace arrière
- Direction à pignon et crémaillère
- Couvre-roues pleins
- Transmission ordinaire à 4 vitesses avec levier monté sur plancher
- Moteur 4 cyl. 2.3 litres à arbre à cames en tête
- Moulures de côtés de carrosserie
- Servofreins à disque à l'avant
- Et bien d'autres avantages!

VOITURE	ÉCART DE PRIX*
HONDA CIVIC 2 portes, standard	plus chère d'au moins **$400**
DATSUN 210 2 portes, standard, 1.4 litre	plus chère d'au moins **$675**
TOYOTA COROLLA CANADIENNE 1600 2 portes	plus chère d'au moins **$975**
VOLKSWAGEN RABBIT "Hatchback" 2 portes	plus chère d'au moins **$1 575**

**La comparaison des prix a été faite à partir des prix de détail suggérés par les fabricants et en vigueur au 1er février 1979 à l'exclusion des frais de transport et de manutention, pour les modèles Bobcat et les modèles importés avec équipement standard. L'équipement standard peut varier selon le fabricant. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher que les prix suggérés.*

Protection DURAGARDE



La Bobcat est protégée contre la corrosion par les 7 procédés du système DURAGARDE. Elle est également garantie par Ford Canada pour 36 mois, kilométrage illimité, contre les perforations dues à la rouille.



Le chic à l'enseigne du chat perché.

sports sports sports

La ville de Brandon s'anime

Les fondeurs plus en forme que les joueurs de hockey

par Michel Lajeunesse

BRANDON (PC) — La ville de Brandon s'est animée quelque peu depuis deux jours avec l'arrivée des fondeurs des 10 provinces. Les adeptes du ski de fond doivent subir un entraînement très sévère et ils ne peuvent se permettre de manquer une journée d'entraînement.

C'est ainsi que les fondeurs courent une quinzaine de kilomètres le matin et on les voit reprendre leur défilé en fin d'après-midi. C'est ainsi pour les fondeurs de toutes les équipes.

"C'est monnaie courante pour un fondeur de s'entraîner de la sorte, a commenté Louise Poirier, qui est entraîneur de l'équipe des filles du Québec. Cela me fait rire un peu quand on me dit que les joueurs de hockey sont en forme. Leur forme physique ne se compare en rien avec celle des fondeurs".

L'équipe masculine, qui avait terminé au premier rang aux derniers jeux d'hiver à Lethbridge est très experimentée et devrait très bien faire. Quant à Louise Poirier, elle dirige une équipe beaucoup moins aguerrie à la compétition nationale.

Elle est cependant fière d'une chose, c'est de la température plutôt douce que l'on retrouve à Brandon depuis deux jours.

"J'ai entendu dire que la température était très froide la semaine dernière et cela m'inquiétait quelque peu, a-t-elle dit. Si la température est plus froide que —20 degrés Celsius, les compétitions peuvent être retardées. Bien sûr, il faut aller intelligemment et nous courrons s'il fait —23 ou —24, mais il est impensable de courir quand il fait —30 ou —38 comme il faisait ici la semaine dernière".

Elle a ensuite relaté le cas du jeune Bernard Tremblay, qui s'est gelé les yeux il y a deux semaines lors d'une compétition à Rivière-Rouge au Québec. Il a failli perdre la vue et a dû porter des bandages aux yeux pour une semaine entière. Elle ne voudrait pas qu'un tel incident se reproduise ici.

Mécontentement

Tout en avouant que les organisateurs étaient très gentils et dévoués à la cause des athlètes, elle a mentionné que les pistes qui seront utilisées aujourd'hui, lors du premier jour de competition, ne sont pas exceptionnelles.

"Nous ne voulions utiliser qu'une seule piste, a-t-elle mentionné, soit celle de 5 kilomètres. Elle est un peu plus accidentée et nous sommes habituées à ce genre de piste. Au mois d'octobre dernier, nous avions demandé de n'utiliser que cette piste et six autres provinces étaient d'accord. Il semble que les organisateurs aient perdu cette formule de demande officielle et nous ne pouvons plus rien y faire. L'autre psiste, celle de 7.5 kilomètre, ne présente aucune dénivellation. C'est bien sûr qu'une telle piste favorisera des équipes comme celles de la Saskatchewan et du Manitoba puisque leurs fondeurs sont habitués à ces pistes".

En arrivant hier sur le site des compétitions de ski de fond, l'équipe du Québec n'a pas aimé beaucoup ce qu'elle a vu. Il n'y a pas vraiment d'installations et les gars et les filles devront revêtir leurs costumes de compétitions dans des boîtes de camions. C'est là également que le fartage devra se faire.

"Les organisateurs nous ont dit cependant que tout allait rentrer dans l'ordre, a retorqué Odette Lapierre, une des fondeuses de l'équipe du Québec. Nous voudrions bien assister aux courses des garçons après nos propres compétitions et nous ne voulons pas trop souffrir du froid".

Deux poids

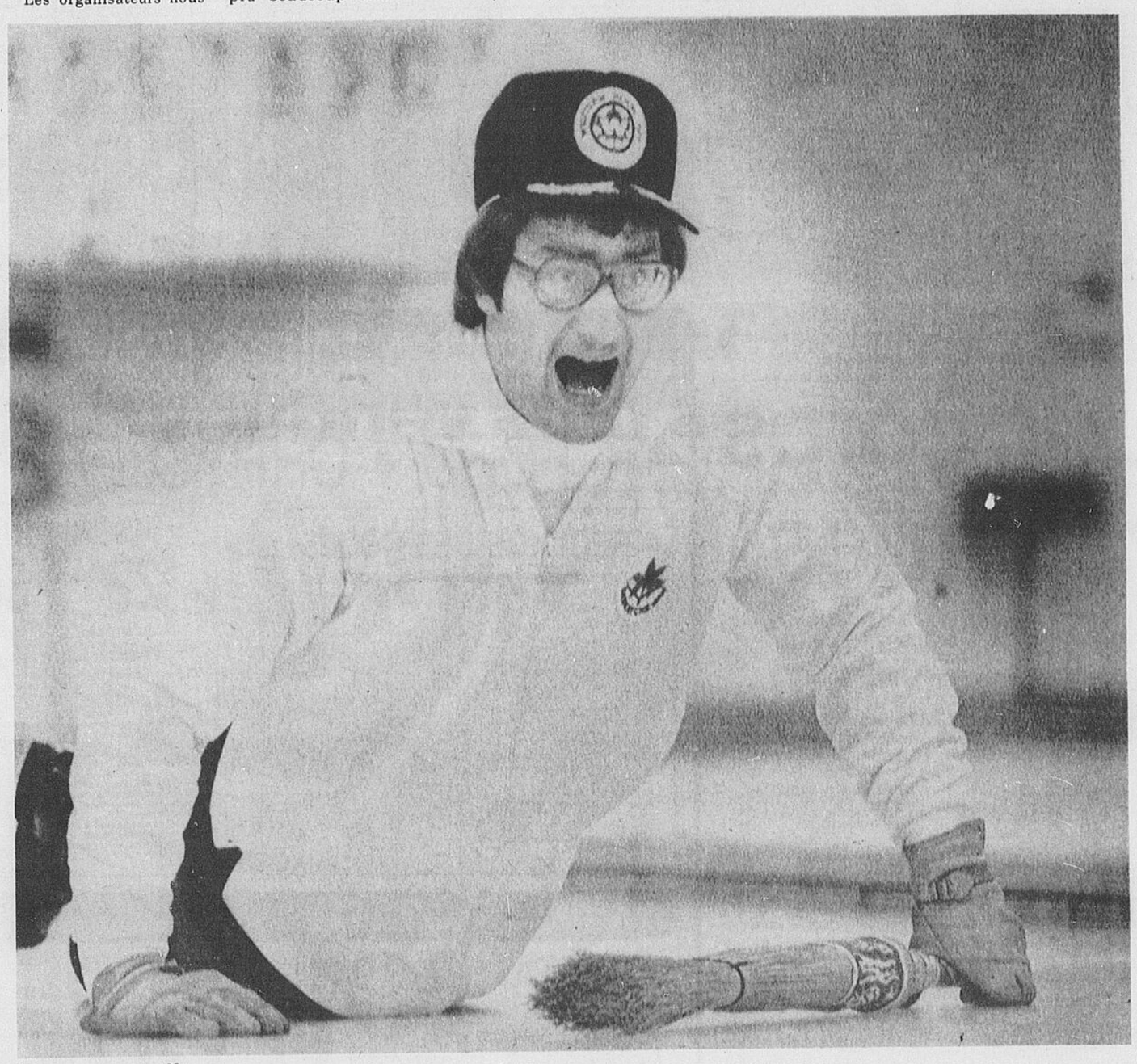
A Lethbridge, l'équipe féminine du Québec avait terminé au quatrième rang en ski de fond. Louise Poirier voudrait bien améliorer cette performance. Il sera cependant très difficile de le faire puisqu'elle avoue elle-même que la compétition est très forte.

On a même permis à Sharon Firth, de Banff, de représenter la province de l'Alberta, ce qui n'a pas plu beaucoup aux dirigeants de l'équipe du Québec.

"Je sais que Sharon avait pris sa retraite et qu'elle n'a repris l'entraînement que l'an dernier, mais je suis persuadée qu'elle aurait pu mériter un poste au sein de l'équipe nationale cette année, a dit Louise. Bien sûr, selon les règles établies, elle est éligible. Elle n'a pas pris part a des compétitions internationales au cours des deux dernières années, mais, à 25 ans, elle est à la limite d'âge permise et a déjà représenté le Canada aux championnats du monde et aux Jeux olympiques. Je l'ai vue à l'entraînement et lors de certaines compétitions et je demeure convaincue qu'elle pourrait mériter encore un poste au sein de l'équipe nationale et participer aux Jeux olympiques l'an prochain".

Louise Poirier a avoué que l'équipe de l'Alberta n'était peut-être pas la plus forte en lice, mais que la présence de Sharon Firth allait changer bien des choses.

"Sharon participera aux relais. Son équipe n'est peut-être pas la plus forte de ces jeux, mais, si elle prend deux minutes d'avance sur ses adversaires à chaque tour, son équipe sera difficile à battre".



Des conseils

Le skip Bob Delparte, de Regina, ne cache pas sa réaction tout en donnant des instructions à ses coéquipiers après avoir lancer sa pierre lors d'un match de première ronde au championnat de curling des Jeux du Canada à Brandon. L'équipe de la Saskatchewan affrontait les représentants du Québec et a facilement triomphé, 10-3.
(Téléphoto PC)

Basket-ball

L'équipe des T.N.-O. doit être réaliste

BRANDON, Manitoba (PC) — "On doit être réaliste à propos de tout cela", a déclaré l'entraîneur George Hoo après la défaite des Territoires du Nord-Ouest en basket-ball féminin, par 115-20, devant l'Alberta.

"Elles sont assez intelligentes pour savoir à quoi s'en tenir, pour réaliser qu'elles n'ont guère de chances ici..., qu'elles vont se faire écraser", a ajouté Hoo, dont l'équipe a tenu le premier exercice de son existence dimanche soir et disputé hier son premier match.

"Mais espérons qu'elles apprendront beaucoup et qu'elles rencontreront beaucoup de gens."

Les membres de cette équipe sont issues principalement de trois agglomérations du district de Keewatin: Eskimo Point, Baker Lake et Rankin Inlet. Hoo a fait appel à quelques basketteuses de Yellowknife après la tenue des essais en vue des Jeux.

Hoo a confié qu'il avait insisté auprès des membres de son équipe sur l'aspect social des Jeux.

"On rencontre des gens, ... on fait connaissance avec certaines personnes et on se fait quelques amis. On en apprend sur les autres régions du pays, sur ce qui s'y passe."

Les Territoires du Nord-Ouest ne furent du reste pas les seuls à subir l'humiliation er basket. Ainsi, le Québec a triomphé de la Saskatchewan par 103-30 et le Manitoba a eu raison de Terre-Neuve par 94-44.

L'équipe du Manitoba est beaucoup plus expérimentée que celle des T.N.-O. Elle avait disputé 36 matches avant les Jeux et l'instructeur John McNabb déplore qu'il n'ait pas réussi à recruter des collégiennes pour les Jeux. C'est donc avec des compétitrices comme Oucy Burdz et Karen Dinse, membres de l'équipe junior du Canada en 1977, qu'il s'est amené à Brandon.

McNabb ne se prononce pas sur les chances des équipes en présence, bien que le Québec et l'Ontario lui "paraissent très bons".

Wendy Verrecchia, 19 ans, de Montréal, a mené l'attaque du Québec avec 20 points. Barbara Forsyth en a réussi 10 pour la Saskatchewan, et Carolyn Grammon 14 pour le Nouveau-Brunswick. Joyce Stewart et Sharon Douglas ont obtenu 11 points chacune pour l'Ile-du-Prince-Edouard.

Les T.N.-O. ont également subi la défaite, mais de façon fort honorable, au premier tour du tournoi de curling masculin, s'inclinant par 8-5 devant l'Ontario. Dans d'autres rencontres, la Saskatchewan a battu le Québec, représenté par Jeannot Gagnon, de Baie-Comeau, 10-3, et la Nouvelle-Ecosse a défait la Colombie-Britannique 7-4.

Curling

En curling, les équipes sont divisées en deux groupes et à l'issue du deuxième tour, la Nouvelle-Ecosse et l'Ile-du-Prince-Edouard occupent la tête du classement dans la division A, chez les dames, avec deux victoires chacune. Le Manitoba est premier dans la division B avec une fiche identique.

Chez les hommes, la Nouvelle-Ecosse et le Manitoba sont ex aequo en tête de la division A. La situation se répète dans la division B avec l'Ontario et Terre-Neuve.

Le Québec et le Nouveau-Brunswick mènent au classement du basket-ball, division A, de même que l'Ontario et la Nouvelle-Ecosse dans la division B.

En racket-ball, le Québec, le Manitoba, la Saskatchewan et l'Ontario présentent des fiches identiques de deux victoires.

Le Junior à Hull

Olympiques: à force de travailler . . .

HULL — Même s'ils ont disputé un très bon match, les Olympiques n'ont pas été trop fortunés face aux Remparts de Québec, dimanche soir, à l'aréna Robert-Guertin et ce soir, ils tenteront de poursuivre leur excellent travail et de vaincre le Junior de Montréal, même si la tâche ne semble pas trop facile.

Les Olympiques espèrent mettre un terme à leur présente série de défaites et l'instructeur Marcel Pronovost espère bien que cela se produise dès ce soir à l'occasion de la visite du Junior. «Si nous continuons de travailler comme nous l'avons fait lors du match de dimanche soir contre les Remparts, je suis persuadé que nous pouvons vaincre le Junior», de dire Pronovost. «La tâche ne sera certes pas facile», d'ajouter Pronovost, «mais plusieurs joueurs travaillent beaucoup mieux depuis quelque temps et il faudra bien que la chance nous favorise très bientôt . . . et quoi de mieux que de vaincre le Junior, dès ce soir», de dire l'instructeur hullois.

Pronovost ne s'attend pas à un match facile. Il prévoit même que ce pourrait être rude. Si l'on s'en tient à la dernière rencontre entre les deux clubs, il ne faudrait pas être surpris d'assister à une dure rencontre. En effet, il y a deux semaines lors d'un match disputé à Montréal, pas moins de 280 minutes de pénalités ont été imposées et pas moins d'une dizaine de bagarres ont éclaté durant la rencontre. Certes, les Olympiques en plus de tenter l'impossible pour mettre un terme à leur longue léthargie ont un petit compte à régler . . .

Mills dans les buts

Pronovost a révélé qu'il se servirait du même alignement que lors du match de dimanche soir contre les Remparts, mais il a toutefois précisé que ce serait Dean Mills qui débuterait dans les filets. Mills a très bien fait depuis son arrivée avec les Olympiques et s'il peut recevoir l'appui de tous ses coéquipiers, nul doute qu'il pourrait permettre aux Olympiques de renouer avec la victoire.

«Pour vaincre le Junior, il est évident que nous devrons présenter un très bon jeu de position et j'espère que c'est précisément ce qui se produira lors du match de ce soir. Il est vrai que nous n'avons pas triompher depuis quelque temps, mais il y a eu une nette amélioration dans notre jeu de position et cela devrait considérablement nous aider pour le reste des matches que nous avons à disputer d'ici la fin de la saison», de dire Pronovost.

Une débâcle

Un seul match était à l'affiche, hier soir et Jean Chouinard a marqué trois buts pour mener les Castors de Sherbrooke à une convaincante victoire de 12-3 sur le National de Laval.

Jean-Marc Gaulin, Jim Mann et Normand Beck ont marqué deux buts chacun, tandis que Denis Morin, Serge Boisvert et Denis Martin complétaient le pointage. Gérard Champagne, Gilles Hamel et Alain Grenier ont marqué un but chacun pour le National.

Les Castors ont dominé par 47-21 au chapitre des lancers devant une foule de 1,620 spectateurs.

En plus de la rencontre Junior-Olympique, un autre match est au programme ce soir. Les Eperviers de Verdun rendent visite aux Draveurs de Trois-Rivières.

A Oshawa ce soir

67's-Generals: la suite du match de dimanche?

par Denis Huppé

OTTAWA — Est-ce que le match de dimanche soir entre les 67's d'Ottawa et les Generals d'Oshawa au Centre municipal aura des suites alors que les deux équipes se retrouvent ce soir à Oshawa?

Non, pas s'il n'en tient qu'au capitaine des 67's Steve Marengere. «Je crois que les joueurs des deux équipes oublieront les expulsions (neuf) et les nombreuses minutes de punitions (212 en tout).

«Les joueurs s'en tiendront plutôt à de robustes mises en échec, à du jeu propre... Les Generals étaient un peu frustrés dimanche parce que les choses n'allaient pas à leur goût. Ils ne peuvent patiner aussi bien sur notre grande patnoire. Et quand nous avons pris l'avance 4-0, ils ont commencé à donner libre cours à leur frustration», d'expliquer Marengere, qui, en l'absence de Brian Kilrea, dirigeait l'exercice de l'équipe hier au Centre municipal.

«C'est que, voyez-vous, les points sont beaucoup plus difficiles à obtenir à ce stade-ci de la saison. La pression en est d'autant plus forte» de poursuivre Marengere.

Les 67's ne sont plus qu'à quatre points d'une participation aux séries de fin de saison. Toute combinaison de victoire et de défaite des Greyhounds de Sault Ste-Marie totalisant quatre points assurera aux 67's une place dans les séries.

Quant aux Generals, ils détiennent une priorité de quatre points sur les Wolves de Sudbury au deuxième rang de la division Leyden de la LJMO. Et ils veulent à tout prix conserver l'avantage du domicile pendant les séries.

Alors, il ne faut pas se surprendre s'ils tentent d'intimider les 67's pour parvenir à leurs fins. «Ce sera une partie disputée avec vigueur», a promis l'instructeur des Generals Bill White après la défaite dimanche soir.

«Ils (les Generals) se sont rendus compte que nous pouvions répondre à leurs tactiques», a rétorqué l'instructeur et directeur-gérant des 67's Brian Kilrea.

On verra bien. Mais en attendant, les 67's se préparent à disputer cinq parties en six jours, la semaine la plus difficile de leur calendrier. Ils terminent la saison avec 10 parties à l'extérieur. Ils risquent d'en «baver» un coup d'ici la fin.

La «J.S. 11 Ligier» a acquis ses lettres de noblesse

AFP — La «J.S. 11 Ligier» a acquis ses lettres de noblesse. Elle est la meilleure «Formule 1» de ce début de saison en ayant remporté les Grands Prix d'Argentine et du Brésil. C'est la juste récompense d'un constructeur français, Guy Ligier, qui depuis dix ans cherche à s'affirmer dans cette compétition de haut niveau où la concurrence est acharnée.

Les voitures, bleue et blanche, ont surclassé — l'appréciation n'est pas exagérée — les «Lotus», «Ferrari», «McLaren», «Tyrrell», «Brabham», et les autres en prenant les 1ère et 4ème places en Argentine, la 1ère et la 2ème au Brésil. Victoires d'une voiture mais aussi de deux pilotes français de grande valeur Jacques Laffite et Patrick Depailler. Victoire de toute une équipe qui avec des moyens limités a démontré une compétence et un savoir faire qui provoquent pour le moins l'étonnement.

Cette «Formule 1» n'a pourtant rien d'exceptionnel et encore moins de révolutionnaire dans sa conception. Son constructeur et les ingénieurs qui l'ont mise au point ont peut-être tiré meilleur profit des évolutions techniques permanentes qui ont permis d'améliorer le rendement et la fiabilité de ces bolides ces dernières années.

Un moteur «Ford Cowsworth», une recherche poussée de l'aérodynamisme — souci constant de tous les constructeurs — utilisation des jupes de stabilisation, empruntés à «Lotus» — mais qui ne l'a pas fait — cela donne quant même un ensemble plus performant face à des adversaires qui maintenant vont préparer la riposte.

Etre capable de prendre une seconde d'avance sur un tour de 7 kilomètres, comme le fit la «Ligier» sur le circuit du Grand Prix du Brésil, cela fait la différence et permet d'être supérieur aux autres. Une supériorité fragile et souvent éphémère et ces constructeurs qui se livrent une dure bataille en sont conscients. Il suffit de peu de chose, d'une astuce, d'une amélioration de détail pour que les rôles soient inversés, et chacun d'eux s'y emploiera, on peut en être certain.

Alors, quel est l'avenir de la «J.S. 11 Ligier»?

Celui de toutes ces «Formule 1», si proches les unes des autres. Il reste 14 «Grands Prix» à disputer dans des conditions différentes, sur des circuits qui offrent des particularités qui nécessitent une adaptation appropriée.

Chacune de ces épreuves, quelle que soit la valeur intrinsèque d'une voiture, comporte ses embûches et ses aléas. Il n'en reste pas moins, comme ce fut le cas pour la «Lotus» en 1978 que la «Ligier» dispose à l'entrée de cette saison d'un sérieux atout, celui de l'efficacité qui se traduit par une supériorité évidente.

Entreprise quasi artisanale

Etre constructeur de «Formule 1» en 1979, c'est disposer de moyens financiers importants, pour ne pas dire colossaux.

Dans ce domaine, il n'y a rien de comparable entre la firme «Ligier» et «Ferrari» ou «Lotus» ou «Tyrrell». Le constructeur français est un artisan par rapport à ses concurrents.

Une petite entreprise de 220 personnes dont les 3/4 sont employés à fabriquer des cabines de tracteurs pour la Régie Renault. Le reste: techniciens, mécaniciens, metteurs au point ayant la charge de concevoir et de présenter une «Formule 1» compétitive. C'est une gageure!

Il a fallu un homme ayant la foi, la détermination, le goût de ce métier et celui de la réussite pour parvenir à ce résultat.

Bien sûr, sans aide de la publicité il n'y aurait pas de compétitions à ce niveau. Guy Ligier, pas plus que les autres, n'aurait pu réussir sans cet apport indispensable. C'est le «S.E.I.T.A.» (Service d'Exploitation des Tabacs et Allumettes) qui a le monopole de la vente de l'herbe à Nicot en France qui lui apporte son concours. Pour l'année 1979, cela se traduit par une aide de plus de 2 millions de dollars ce qui permet d'entretenir cette équipe de chercheurs, de réalisateurs, ces pilotes chevronnés indispensables. Et pourtant, c'est un minimum et certainement bien inférieur au budget dont dispose certaines marques.

Opération promotionnelle

Mais c'est aussi pour un pays comme la France une opération promotionnelle d'un produit qui rejaillit sur toute une industrie qui est déjà florissante et le moyen de mettre en valeur, sur le plan sportif, des hommes comme Laffite et Depailler. Jamais il n'y eut tant de pilotes français engagés dans cette compétition de haut niveau. Ils sont actuellement sept à défendre les couleurs de ce pays, certains pour des marques étrangères.

Pour Guy Ligier, le plus dur reste à faire, c'est-à-dire confirmer ses prétentions par d'autres succès en améliorant dès maintenant les possibilités de ses voitures. Nul doute que chez ses concurrents de nouvelles armes s'élaborent. «Lotus» a débuté cette saison 79 avec son modèle de l'an passé qui a dominé tous ses adversaires. On attend la prochaine venue, la «Lotus 80», qui fera peut-être son apparition au Grand Prix d'Afrique du Sud» le 3 mars prochain.

«Ferrari» aussi prépare, en cours de saison, une entrée fracassante avec une mécanique que l'on dit révolutionnaire. «McLaren», «Brabham» fourbissent aussi de nouvelles armes.

Guy Ligier est bien conscient que face à une offensive puissante de ses concurrents, il lui faudra mettre les bouchées doubles pour améliorer encore plus les performances de ses bolides, même s'il se sont montrés souverains en ce début de saison.

Walter Pira



Guy Ligier est ici au volant de «J.S. 11 Ligier». Il est accompagné des deux pilotes français, soit Jacques Laffite (à l'avant-plan) et Patrick Depailler.

mercerie JACQUES DAGENAIS ltée



GILLES COUSINEAU

Gilles tient à aviser tous ses clients et amis qu'il s'est récemment joint à l'équipe de vente expérimentée et compétente de la Mercerie Jacques Dagenais Inc.

Il profite de l'occasion pour vous inviter a venir le rencontrer pour un choix judicieux de vêtements pour le printemps et l'été. Au plaisir de vous revoir!

450, boul. St-Joseph,
Place Fleur de Lys, Hull
777-7401



MERCREDI — PREMIER DEPART 7H 45.
P.CHEVAUX COND. — "COMMENTAIRES-COTES"

PREMIERE COURSE (AMBLE 3-4) BOURSE $675.

3 Hurry Gene, M. Turenne	La clé
2 Rival Joye, E. Lake	L'exacta 3-2 2-3?
6 Move N Steady, R. Jahn	A surveiller
4 Cape Pine Powell, G. Filion	Il pourrait
8 Fancy Spin, pas nommé	7-2
1 Bye Bye Connie, R. Zéron	4-1
5 Bear Honey, J. Crawford	Pas souvent
7 Eastern Counter, J. Portelance	Gros prix 4-7...

A.E: Glendale King, D. Coville.

DEUXIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $700.

5 Playful Wave, Ri. Curran	La clé
2 Patch Mark, M. Turenne	L'exacta 5-2 2-5?
4 Volo Mir, pas nommé	7-2
3 Vee Bee Clay, M. Larivière	A surveiller
1 Byeridge Queen, D. Kehoe	6-1
8 Justly Wave, R. Pyke	8-1
6 Reymur Jack, H. Portelance	Une ruse
7 Nite Rumble, J.P. Neveu	Un $2. sur 1-7...

A.E: Justly Voodoo, E. Lake.

TROISIEME COURSE (TROT) BOURSE $750.

8 Skein Dhu, T. Huntback	La clé
7 Cartim, R. Stone	L'exacta 8-7 7-8?
2 Little Justly, M. Filion	Figure bien
4 Eastwood Brewer, N. McIntyre	Entre deux
6 Justin Fireball, M. Turenne	A surveiller
1 Kiwanda Charlie, M. Blais	6-1
3 Corporal Kiz, pas nommé	4-1
5 Brandy Dee, J. Reynolds	Des $$$ 5-4...

A.E: Billy Beaver et Sunrise Valley.

QUATRIEME COURSE (TROT) BOURSE $750.

1 Speedio, J. Egan	La clé
3 Mighty Cindy, R. Zéron	L'exacta 1-3 3-1?
7 Justifiable, A. Laflamme	A surveiller
5 Joltin Jie, D. McCoy	7-2
8 Pete Sidney, D. Coville	Longue route
2 Cara Joe, E. Stewart	4-1
6 Cape Hattie, J. Weber	5-1
4 Rod Gray, M. Turenne	Un cadeau 4-8...

A.E: Kelly Flash et Brockville Tom.

CINQUIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $700.

3 Cohort, B. Emond	La clé
2 Little Boy Adios, A. St-Amour	L'exacta 3-2 2-3?
5 Dolly Hamilton, Ri. Curran	5-2
8 Silent Sea, G. Groulx jr.	A surveiller
4 Best Of Class, B. Sharpe	7-2
7 Jennifer Angus, pas nommé	5-1
6 Wilfrid Zéron, R. Zéron	8-1
1 Huntley Boy, N. McIntyre	Beau pari 1-5...

SIXIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $750.

2 Hieland Eddy, B. Smith	La clé
3 Chasmar Candy, N. Jones	L'exacta 2-3 3-2?
5 D.I. Columbia, G. Groulx jr.	A surveiller
7 Lee S Brit, K. Menzies	5-2
4 J.S. Bonnie, G. Leblanc	Pas bête ici
8 Heatway Lad, B. Carisse	A vos risques
6 Debora Parker, N. McIntyre	Hauts et bas
1 Ellis Todd, R. Pyke	Pour Gilbert 4-1...

A.E: Most Happy Scott et Atkins Greg.

SEPTIEME COURSE (TROT) BOURSE $1,750.

6 R. B. Jet, N. Jones	La clé
3 Burke, B. Sharpe	L'exacta 6-3 3-6?
5 Night Cap, F. Lavallée	5-2
4 Skippy Retand, A. St-Amour	A surveiller
1 John's Filly, J.P. Neveu	Le pôle aide
2 Mutual Dean, G. Lahaie	Payant 2-4...

HUITIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $700.

3 Belle Gay Pegasus, M. Blais	La clé
1 Mountains Ember, R. O'Dwyer	L'exacta 3-1 1-3?
5 Gamie Kay, A. St-Amour	Belle forme
4 Varsity Signal, pas nommé	Le vétéran
6 Adios Dazzler, R. Zéron	A surveiller
7 Filionnette, P. Reynolds	8-1
2 Top Priority, H. Portelance	4-1
8 Dingie, J. Weber	Peut-être 7-8...

A.E: Sandra Lee Colby et Najo Futurity.

NEUVIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $800.

1 Billy De East, J. Egan	La clé
6 Earline, E. Lake	L'exacta 1-6 6-1?
2 Larry Greentree, M. Blais	5-2
5 P.B. Rodney, A. St-Amour	A surveiller
8 Busy Guy, R. Viau	8-1
7 Kappas Boy, pas nommé	Qui le conduira?
3 Bye Bye Maysmith, R. Jahn	9-1
4 Armbro Paragon, N. Jones	La chance 4-2...

DIXIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $1,500.

3 Heatcliff G.B., J. Egan	La clé
4 Flicka Brewster, N. Jones	L'exacta 3-4 4-3?
5 Ironside Duke, A. St-Amour	5-2
1 Groucho, R. O'Dwyer	A surveiller
6 Kenwood Jim, Ri. Curran	Peut faire mieux
7 My Steady Son, R. Viau	Gare à lui
2 Eagle Dale N., M. Blais	La surprise 2-6...

Mon meilleur choix: R.B. JET (7e)

(ANNONCE)

Les corps rapatriés

GOLDEN, Colombie-Britannique (PA) — Les corps de sept skieurs tués la semaine dernière dans une avalanche dans les Montagnes Rocheuses, au sud de Golden, en Colombie-Britannique, ont été rapatriés en Suisse et aux Etats-Unis.

Les six Suisses tués dans cette avalanche ont été raccompagnés par deux survivants de l'accident, le guide Rudi Gertsch, frère de l'une des victimes, et le skieur suisse Peter Maurer.

L'identité des Suisses tués a été communiquée par les autorités. Il s'agit de: Walter Kalin, 40 ans, d'Einsiedeln; Hans Bolt, 36 ans, de Krummenau; Ulrich Brugger, 28 ans, de Velthim et Oskar Gertsch, 45 ans.

La septième victime est américaine.

Par ailleurs, M. Peter Schlunegger, actionnaire de la société d'hélicoptères Purcell qui avait organisé la sortie, a déclaré que sa société avait demandé au Conseil national de recherche d'étudier les circonstances dans lesquelles s'est déclenchée l'avalanche pour déterminer si un accident était prévisible.

Neuf skieurs et M. Gertsch avaient été déposés par hélicoptère mercredi dernier dans une cuvette pour faire du ski en neige vierge. Ils avaient accompli un quart de la descente lorsqu'un mur de neige s'était abattu sur eux.

M. Schlunegger a déclaré que sa société qui travaille depuis quatre ans n'avait jamais connu de tel accident.



MICHEL CORNELLIER
l'un des 172 hommes
"FORD"
du Québec vous invite à
PLAISANCE
La Maison où les clients sont patrons
427-6255 — 233-8017
SOUCY MERCURY (V. & S.) CAN. LTEE

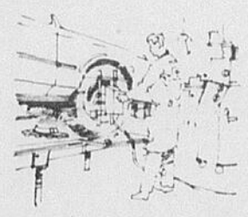
APPEL A TOUTES LES VOITURES

FORD • CHRYSLER • GM

REGLAGE DES ROUES
$11.99

- Réglage de la chasse, du carrossage du pincement de la pression de gonflage des pneus
- Examen des ressorts de la suspension avant, des amortisseurs, des mécanismes de la direction

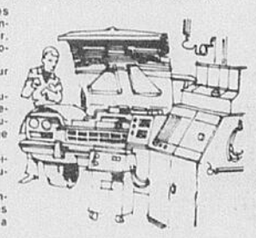
Toutes pièces et main-d'oeuvre requises en supplément, le cas échéant.
La plupart des voitures.
Avant de commencer les travaux, on informera le client de tous frais de pièces ou d'entretien supplémentaires, s'il y a lieu.



MISE AU POINT DES MOTEURS
$22.44 4 cylindres
$30.11 6 cylindres
$35.21 8 cylindres
Ajouter $6 pour voitures avec systèmes conventionnels et économes

- Remplacement des bougies (par des bougies neuves Autolite), des contacts d'allumage, du condensateur, du rotor (par des pièces neuves Motorcraft) s'il y a lieu.
- Réglage de l'avance, du carburateur et des courroies
- Vérification du chapeau de distributeur, des boyaux du système de refroidissement, des câbles de bougies, de la bobine, de la soupape VPC, des filtres à air et à essence.

Comprend les camions légers et les voitures étrangères. Pièces et main-d'oeuvre comprises.
Avant de commencer les travaux, on informera le client de tout frais de pièces ou d'entretien supplémentaires, s'il y a lieu.



EXTRA — 4 pintes d'huile Motorcraft, 1 CFL 1 filtre a l'huile (Remplace) $9.68 — EXTRA

Ouvert du lundi au vendredi de 7h a.m. à 5h30 p.m. Service de mini-bus gratuite à domicile ou au travail.

BONAVENTURE FORD VENTES LTEE
FORD
22, BOUL. MONT-BLEU, HULL —777-3835

GARANTIE: 90 JOURS OU 4,000 MILLES
Nous honorons
pour mieux vous servir

AVIS: PROPRIETAIRES DE PINTO ET BOBCAT, APPORTEZ VOTRE VOITURE POUR LA MODIFICATION AU TUYAU D'ESSENCE "SANS FRAIS" (771-3835)

Le système métrique — c'est SI simple

lallier A VOTRE HONDA!


HONDA Civic


HONDA Accord


HONDA Civic familiale

★ Voyez les CIVIC... CVCC... ACCORD...
LALLIER a tous les modèles, dans toutes les couleurs.

★ Une Honda Lallier: une super valeur de rachat!
Vérifiez, par exemple, la valeur d'une '76 aujourd'hui... vous comprendrez la rareté des Honda usagées.

★ Lallier: un service hors-pair!
Le service Lallier transforme votre Honda en un placement à long terme! Comme on dit: une Honda Lallier, ça ne déprécie guère!

★ Lallier:
du monde bien d'équerre et des bons taux bancaires! Vous verrez, chez Lallier, "Honda la p'tite affaire!"

HONDA LA P'TITE AFFAIRE!

Lallier veut votre 'usagée'... à tout prix!
...et l'aura grâce à des allocations d'échange jamais vues auparavant. Oui, Lallier a un urgent besoin de voitures usagées et prend les moyens pour s'en procurer. À vous d'en profiter!

lallier lallier lalli

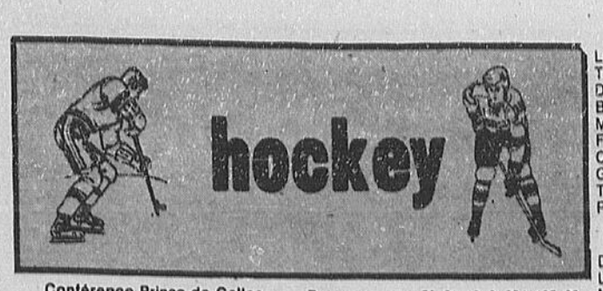
Hull
981, bd St-Joseph
778-1444

Montréal
12435, bd Laurentien
337-2330

Repentigny
110, rue Notre-Dame
581-7571

Charlesbourg
280, 47e ouest
627-1010

Québec
185, rue St-Sacrement
681-0525



Conférence Prince-de-Galles

Division Norris

Montréal	56	39	9	8	236	136	86
Los Angeles	58	25	25	8	212	206	58
Pittsburgh	55	23	24	8	195	199	54
Washington	57	18	30	9	194	242	45
Detroit	57	12	31	14	179	220	38

Division Adams

Boston	57	32	15	10	228	179	74
Toronto	57	24	22	11	187	178	59
Buffalo	55	23	21	11	180	179	57
Minnesota	56	22	26	8	186	188	52

Conférence Clarence-Campbell

Division Patrick

Islanders	56	35	11	10	251	157	80
Rangers	56	31	19	6	234	195	68
Atlanta	58	31	22	5	232	199	67
Philadelphie	56	25	19	12	182	174	62

Division Smythe

Chicago	56	21	25	10	171	199	52
Vancouver	57	18	31	8	168	220	44
St. Louis	58	13	37	8	171	251	34
Colorado	57	12	37	8	158	241	32

Hier

Toronto 6 Détroit 2
Los Angeles 8 Islanders 3

Aujoudr'hui

Philadelphie à Vancouver
Washington à Atlanta
Boston au Colorado

Marqueurs

Lafleur, Mon	42	51	93
Trottier, Isl	38	53	91
Dionne, La	42	46	88
Bossy, Isl	47	38	85
MacMillan, Atl	28	57	85
Federko, Stl	24	54	78
Chouinard, Atl	32	43	75
Gillies, Isl	26	47	73
Taylor, LA	33	35	68
Potvin, Isl	21	45	66

Gardiens de but

Dryden	2,040	72	5	2.12
Larocque	1,320	63	1	2.86
Montréal	3,360	136	6	2.43
Smith	1,531	69	1	2.70
Pesch	1,769	80	1	2.71
Islanders	3,300	149	2	2.71
Parent	1,979	89	4	2.70
Stephenson	1,101	62	1	3.38
Peeters	280	16	0	3.43
Philadelphie	3,360	174	5	3.11
Cheevers	1,629	80	1	2.95
Pettie	777	40	0	3.09
Gilbert	1,014	57	3	3.37
Boston	3,420	179	1	3.14
Palmateer	2,304	117	2	3.05
Harrison	1,056	57	1	3.24
Toronto	3,360	176	3	3.14
D. Edwards	2,220	106	2	2.89
Sauvé	1,070	69	0	3.87
Ireland	30	3	0	6.00
Buffalo	3,300	179	2	3.25
Meloche	2,163	107	2	2.97
G. Edwards	1,092	63	0	3.46
LaPresti	105	14	0	8.00
Minnesota	3,360	188	2	3.36
Bouchard	2,818	148	3	3.15
Lemelin	480	27	0	3.38
Bélanger	182	21	0	6.92
Atlanta	3,480	199	3	3.43
Davidson	1,920	103	0	3.22
Thomas	1,088	68	1	3.75
Soetaert	352	23	0	3.92
Rangers	3,360	195	1	3.48
Esposito	2,640	149	2	3.39
Veisor	720	45	0	3.75
Chicago	3,360	199	2	3.55
Lessard	1,800	95	2	3.17
Grahame	1,620	106	0	3.93
Los Angeles	3,420	203	2	3.56
Nillen	1,172	65	2	3.33
Harron	2,068	121	0	3.51
Laxton	60	8	0	8.00
Pittsburgh	3,300	199	2	3.62
Rutherford	872	53	0	3.65
Vachon	2,488	158	0	3.81
Detroit	3,360	214	0	3.82
Hanlon	1,821	94	3	3.10
Bromley	1,159	86	0	4.45
Wilson	440	17	0	5.05
Vancouver	3,420	220	3	3.86
Oleschuk	1,358	89	1	3.93
Plasse	1,682	112	0	4.00
Favell	380	34	0	5.37
Colorado	3,420	241	1	4.23
Inness	1,400	81	0	3.47
Bédard	1,160	88	0	4.55
Wolfe	770	59	0	4.60
Boutin	90	10	0	6.67
Washington	3,420	242	0	4.25
Staniowski	1,500	94	0	3.76
Myre	1,790	128	1	4.29
Grant	190	23	0	7.26
St. Louis	3,480	251	1	4.33

Marqueurs

Ftorek, Cin	30	58	88	39
Mark Howe, NA	34	50	84	22
Cloutier, Qué	47	36	83	31
Nilsson, Wpg	26	54	80	6
Lacroix, NA	27	42	69	28
Lukowich, Wpg	44	21	65	80
Tardif, Qué	32	33	56	88
Gretzky, Edm	29	32	61	11
Bernier, Qué	26	35	61	52
Sullivan, Wpg	33	26	59	12
Ruskowski, Wpg	13	46	59	131
Keon, NA	16	35	51	2
Hislop, Cin	21	28	49	20
Thomas, Cin	20	29	49	12
Leduc, Qué	19	30	49	31
Chipperfield, Edm	21	26	47	35

Première période

1. Islanders, Gillies 25 (Hart, Trottier) 8:39
2. Islanders, Merrick 14 (Nystrom, Lewis) 9:49
3. Islanders, Harris 10 (Bourne, Tonelli) 10:57
4. Los Angeles, Taylor 33 (Simmer) 14:38

Pénalité—Hart Isl 18:38.

Deuxième période

5. Islanders, Bossy 47 (Hart) 1:33
6. Islanders, Nystrom 12 (Persson, Merrick) 14:55
7. Los Angeles, Simmer 6 (Taylor, Goring) 18:28

Pénalités—Trottier Isl 5:09, Westfall Isl 17:16.

Troisième période

8. Islanders, Merrick 15 1:43
9. Islanders, Bourne 20 (Harris) 3:18
10. Islanders, Gillies 26 (Bossy, Trottier) 15:35
11. Los Angeles, Hampton 3 (Heaslip, Venasky) 18:43

Pénalité—Manery LA 4:57.

Tirs aux buts:
Islanders 10 5 16—31
Los Angeles 3 8 5—16

Gardiens—Smith, Islanders; Grahame, Los Angeles.

A—13,744.



Division LeBel

	P	G	P	N	BP	BC	PTS
Verdun	60	36	18	6	315	253	78
Montréal	59	31	21	7	322	243	69
Cornwall	61	25	33	3	298	339	53
Laval	61	18	38	5	270	394	41
Hull	63	10	47	6	226	425	26

Division Dilio

T.-Riv.	60	49	7	4	445	198	102
Sherbrooke	61	37	18	6	347	250	80
Québec	60	26	22	12	283	271	64
Chicoutimi	60	22	31	7	270	287	51
Shawinigan	59	18	37	4	243	359	40

Hier

Sherbrooke 12 Laval 3

Aujourd'hui

Verdun à Trois-Rivières

Compteurs	B	A	TOT
Sauvé J.F., TRS	55	91	146
Savard D., Mont	38	95	133
Aubin N., Ver	69	58	127
Mongrain R., TRS	54	64	118
Begin L. She	41	77	118
Lacroix P. TRS	34	84	118
Carbonneau G. Chi	51	63	114
Crawford B. Cor	52	59	111
Cyr D. Mtl	62	47	109
Boisvert S SHE	45	62	107

LJMO

Division Leyden

	P	G	P	N	BP	BC	TL
Peterborough	60	40	17	3	299	214	83
Oshawa	59	34	24	1	327	280	69
Sudbury	59	32	26	1	333	327	65
Ottawa	58	28	30	0	279	280	56
Kingston	59	22	34	3	234	267	47
Sault Ste-Marie	59	22	37	0	269	366	44

Division Emms

Niagara Falls	59	36	30	3	302	215	75
London	58	34	22	2	271	234	70
Windsor	59	27	31	1	270	276	55
Kitchener	58	23	39	4	259	296	54
Toronto	57	23	33	1	262	289	47
Brantford	57	17	37	3	222	283	37

Ce soir

Ottawa à Oshawa
Kingston à Niagara Falls
London à Toronto
Sudbury à Sault Ste-Marie

Les compteurs

	B	A	TOT
Tom McCarthy, Osh.	56	70	126
Mike Foligno, Sud.	55	69	124
Sean Simpson, Ott.	42	76	118
Art Ruthland, SSM,	47	70	117
Brian Gualazzi, SSM,	68	45	113
John Goodwin, SSM,	34	76	110
Dave MacQueen, Sud.	47	59	106
Paul Reinhart, Kit.	40	65	105
Yvan Joly, Ott.	47	55	102
Garry Dillon, Tor,	45	55	100
Blair Barnes, Wind,	35	65	100

Compteurs des 67's

	P	B	A	T	Pun.	BAN	BDN
Sean Simpson	58	42	76	118	10	12	3
Yvan Joly	56	47	55	102	45	19	0
Jim Fox	42	32	60	92	4	14	0
S. Marengere	52	32	53	85	65	15	2
John Linseman	58	22	49	71	55	7	2
D. Crossman	56	11	45	56	51	6	0
Larry Elson	58	22	32	54	57	0	1
Chris Veno	37	13	15	28	8	0	0
Rory Cava	58	6	18	24	120	4	0
Kevin Konings	45	13	10	23	14	2	1
Ed Hospodar	56	6	12	18	167	0	0
Bill Kitchen	49	2	13	15	172	0	0
Mario Cerri	56	8	6	14	21	0	0
K. MacNaught	22	5	9	14	29	0	0
Jay Fraser	22	8	1	9	79	0	0
Dan Fascinato	48	2	5	7	17	0	0
Chris Abbott	40	1	3	4	57	0	0
Pierre Duguay	38	1	3	4	45	0	0
Jim Ralph	16	0	4	4	2	0	0
Paul Minaker	45	0	1	1	10	0	0

Gardiens

	P	Min.	BA	Moy.
Paul Minaker	45	2580	206	4.79
Jim Ralph	16	900	72	4.80

Classement LCJA

	P	G	P	N	BP	BC	PTS
Nepean	41	31	8	2	259	139	64
Hawkesbury	43	22	16	5	236	184	49
Gloucester	42	20	20	2	191	206	42
Pembroke	44	18	22	4	226	247	40
Brockville	44	9	34	1	191	327	19

Compteurs

	B	A	PL
Cossette, H	59	39	98
Wilson, P.	38	52	90
Manley, N.	36	48	84
Duguay, H.	24	58	82
Krauser, P.	39	40	79
Iselmoe, N.	27	51	78
Dubas, H.	29	46	75
Brideau, P.	33	30	63
Harquail, G.	31	32	63

Castors 12 National 3

Première période

1. Sherbrooke, Gaulin (Chouinard, Tremblay) 0:29
2. Sherbrooke, Morin (Haworth, MacKenzie) 3:30
3. Laval, Champagne (Cabana, Legault) 5:49
4. Sherbrooke, Boisvert (Bégin, Cloutier) 10:19
5. Sherbrooke, Mann (Bégin) 10:40
6. Sherbrooke, Mann (Bégin, Boisvert) 16:22

Punitions - aucune.

Deuxième période

7. Sherbrooke, Chouinard (Tremblay, James) 0:32
8. Sherbrooke, Beck (Laforest, James) 15:07

Punitions: Gaulin, S, Haman, L, 0:13; B. Martin, S, Drolet, L, majeures, 7:08; Cabana, L, 9:18; Mann, S, mineure, majeure, inconduite, Legault, L, majeure, inconduite, extrême inconduite, 9:46; Famulare, L, 9:59.

Troisième période

9. Sherbrooke, Gaulin, (Bégin, Cloutier) 1:52
10. Laval, Grenier (Haman) 2:24
11. Sherbrooke, Beck (Laforest, James) 7:13
12. Laval, Hamel (Haman)
13. Sherbrooke, Chouinard (Gaulin) 11:19
14. Sherbrooke, D. Martin (Tremblay, Côté) 15:48.
15. Sherbrooke, Chouinard (Tremblay, D. Martin) 17:01

Punitions: Tremblay, S. Famulare, L, doubles mineures, 0:16; Bégin, S, 9:44; Mann, S, 11:00; Famulare, L, 11:00; Drolet, L, 16:41.

Gardiens - Sherbrooke, Micalef: Laval, Deschêne, Wilson.

Lancers-Sherbrooke	19	12	16	— 47
Laval	2	8	11	— 21

Arbitre - Jack Taylor.
Assistance: 1,620.

SKI
MONT SAINTE-ANNE
ET RÉGION DE QUÉBEC
Tarifs spéciaux à la journée pour skieurs. 15 minutes du Mont Sainte-Anne et du Lac Beauport. Piscine intérieure. Salon bar. Télécouleurs. Salle à manger.
(418) 661-7701
HOTEL Voyageur CLASSE
2250 Boul. Ste-Anne, Québec 3
S.V.P., m'envoyer votre plan-ski
Nom
Adresse
Ville

1979 CAPRI
"UNE VRAIE BELLE P'TITE LIGNE"
DuPortage
MERCURY-LINCOLN VENTES LTEE
949 boul. St-Joseph, Hull
778-2751

MARDI
TUESDAY
20
FÉVRIER
FEBRUARY
FEV 1979 FEB
Dim. Sun. Lun. Mon. Mar. Tue. Mer. Wed. Jeu. Thu. Ven. Fri. Sam. Sat.
1 2 3
4 5 6 7 8 9 10
11 12 13 14 15 16 17
18 19 20 21 22 23 24
25 26 27 28
8.00 8.30 9.00 9.30 10.00 10.30 11.00 11.30 12.00 12.30 13.00 13.30 14.00 14.30 15.00 15.30 16.00 16.30 17.00
Mémo
Le président de Bélisle automobiles tient à préciser à tous ses gérants des ventes que la grande vente de rénovation débute le 24 février!
444 ch. Montréal 749-5941

Sears
CENTRE DE L'AUTO
Carlingwood • St-Laurent • Les Galeries de Hull
Pour une bonne performance... passez chez Sears
Epargnez $10
Batterie Diehard
Sears sans entretien
Rég. $54.99 à $69.99 avec échange
44.99 à 59.99 avec échange
24 MOIS DE REMPLACEMENT GRATUIT 60 MOIS DE GARANTIE*
DieHard
MAINTENANCE FREE SANS ENTRETIEN
La batterie sans entretien DieHard est la plus puissante que nous vendions. Vous obtiendrez des démarrages rapides et fiables durant les jours froids d'hiver. son robuste carter en polypropylène peut endurer les variations de la température. . les parois minces signifient plus d'espace pour le plomb, l'acide et les plaques et plus de puissance. $2 de plus sans échange.
Formats à bornes sur le dessus seulement.
Crédit
Profitez-en dès maintenant en portant à votre compte universel
Rayon 28 — Accessoires d'automobiles
Téléboutique 24 heures 523-1211
4 DERNIERS JOURS!
Sears 48
18 MOIS DE REMPLACEMENT GRATUIT 48 MOIS DE GARANTIE*
Epargnez $5 ! Puissante batterie Sears
Notre Sears 48 sans entretien vous donnera de la fiabilité à un prix que vous pouvez payer. Le carter en polypropylène et les plaques ultra larges vous donneront de la puissance pour toutes les situations de conduite imaginables. Exemple de prix, rég. $54.99 — Format 24C avec échange .....
49.99 avec échange
$2 de plus sans échange
dashmate
Epargnez $40
Radio AM/FM-FM stéréo avec 8 pistes
Rég. $139.98 99.98
Comprend les contrôles de volume, syntonisation, équilibre et tonalité complète. La radio est munie d'un interrupteur AM/FM et d'un cadran illuminé. Le 8 pistes comprend un indicateur de programmes et un contrôle de sélection.Plaque avant amovible pour installation dans le tableau de bord. Approx. 7 9/16 x 2 7/16 x 8 3/4'' creux.
Epargnez $4
Housses d'auto en Borg® d'entretien facile
Rég. $18.98 14.98
Noir, beige, avocat, bleu moyen, brun foncé. Banquette avant 4 portes. Dossier séparé avec 2 portes. Modèle siège arrière. Paire pour sièges baquet. Paire pour sièges baquet à dossier élevé. Elles ajouteront toutes du confort.
Epargnez $25
Trousse d'équipement de vérification "Sun"
Rég. $224.98 199.98
Comprend lumière de réglage à induction, interrupteur de démarrage à télécommande pour arrêt momentané du mouvement/tachymètre, vérificateur d'étanchéité des cylindres, jauge à vide, manuel par étapes graduées. Feuilles de rangement, charte murale de vérification et formule de commande des spécifications de l'auto. Etui en plastique. Apporx. 18½ x 14½ x 6¼'' creux.
20% de rabais
Filtres à essence air et huile Sears
Les filtres d'huile s'installent facilement. Rég. $2.27 à $2.99. Maintenant $1.71 à $2.39.
Filtres d'air pour satisfaire à toutes les exigences de la garantie d'auto neuve. Rég. $3.19 à $5.69 Maintenant $2.55 à $4.55.
Filtres à essence comprenant tous les boyaux et fixations nécessaires. Rég. $1.19 à $2.09 Maintenant seulement 95¢ à $1.67.
Epargnez 30¢
Bougies Champion® Standard
Rég. $1.29 99¢ ch.
Les bougies Champion ® vous donneront un meilleur millage, des démarrages rapides, plus de puissance, de la sécurité pour doubler et une accélération plus rapide. Ne rateront pas l'allumage. Fiche de résistance. Rég. $1.49* $1.19
Epargnez $10
Lumière de réglage "Sun"
Rég. $71.98 61.98
Raccord facile à effectuer. Lumineux et éclair au xénon. Carter robuste en fonte chromée.
En voici pour votre argent
Simpsons-Sears Ltée
Les prix, si réduits, sont en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi, 24 février, tant qu'il y aura de la marchandise. L'emploi des expressions "régulier" ou "était" dans nos annonces se rapporte toujours aux prix de Simpsons-Sears.

Killanin souhaite voir la Chine populaire au comité olympique

YAOUNDE (Cameroun) (AFP) — Lord Killanin, président du CIO, a exprimé le souhait, hier, à Yaounde, au cours d'une conférence de presse, de voir la Chine populaire entrer au comité olympique.

Lord Killanin, qui achève une visite de trois jours au Cameroun, a ajouté qu'il ne souhaitait pas entrer dans le détail des discussions en cours, notamment parce qu'il attendait le rapport des délégations qui se sont rendues à Pékin et à Taipeh.

A propos des relations avec l'Afrique du Sud, le président du CIO a assuré qu'il faisait de son mieux pour empêcher les gouvernements d'avoir des relations sportives avec l'Afrique du Sud. Néanmoins, a-t-il poursuivi, dans un pays démocratique, on ne peut empêcher ni les individus ni les fédérations d'avoir des contacts de ce genre. Le CIO n'a pas de poids sur les fédérations qui sont indépendantes.

Mais, selon Lord Killanin, la plupart des fédérations qui sont inscrites au programme olympique ont retiré leur reconnaissance à l'Afrique du Sud.

Apartheid

Lord Killanin s'est déclaré tout à fait favorable à la resolution adoptée par les Nations unies contre ce système, mais il a émis des réserves à l'égard du projet de convention en cours d'études devant la commission de l'ONU.

Selon le président du CIO, ce projet de convention présente de gros dangers, car, s'il a pour base la lutte contre l'apartheid, il pourrait être aussi utilisé pour toute autre raison et contre tout autre pays, et ce serait dangereux pour le sport en général.

Liberté

Lord Killanin a indiqué qu'il avait proposé à M. Kurt Waldheim une rencontre entre la commission tripartite du CIO et la commission de l'ONU pour en discuter.

Interrogé sur la participation d'Israël aux jeux de Moscou, le président du CIO a rappelé que l'URSS avait assuré qu'elle ne ferait aucune difficulté.

Tous les pays membres du comité international doivent y participer, a-t-il souligné.

A propos de l'indépendance du sport à l'égard des gouvernements africains, Lord Killanin a précisé que beaucoup de dirigeants du continent avaient exprimé leur souhait de voir les comités nationaux olympiques être indépendants, même s'il fallait contrôler leurs finances. Pour le président du CIO, le sport de compétition doit demeurer libre.

Sports en bref

Lauda est arrivé

JOHANNESBOURG, Afrique du Sud -- L'Autrichien Niki Lauda est arrivé en Afrique du Sud en prévision du Grand Prix de formule un qui sera disputé le 3 mars sur le circuit de Kyalami.

Hier, Lauda a essayé des pneus et la nouvelle Brabham Alfa-Romeo, du type "wing car", de l'ingénieur britannique Gordon Murray.

Celui-ci a expliqué que le principe de la voiture en forme d'aile est de fonctionner à l'inverse de celle d'un avion, l'aile procurant une meilleure adhérence à la voiture.

Esposito honoré

NEW YORK -- Phil Esposito, vétéran joueur de centre des Rangers de New York, a été nommé le joueur par excellence de la semaine dans la Ligue nationale de hockey.

Esposito a mérité cet honneur après avoir réussi quatre buts et récolté deux passes au cours des quatre derniers matches.

Dimanche, il a réussi trois buts qui ont permis à son équipe de faire match nul 6-6 avec les Capitals de Washington.

Esposito a accumulé un total de 57 points, dont 30 buts, depuis le début de la saison.

Tudor rappelé

VANCOUVER -- Les Canucks de Vancouver, de la Ligue nationale de hockey, ont rappelé le joueur d'avant Rob Tudor, meilleur marqueur de la Ligue Centrale de Hockey.

Agé de 22 ans, Tudor a réussi 27 buts et récolté 37 passes en 51 matches avec les Black Hawks de Dallas. En quatre matches avec les Canucks un peu plus tôt cette saison, il n'avait récolté qu'une passe. Pour faire place à Tudor, les Canucks ont renvoyé Rob Flockhart à leur filiale de Dallas.

Tudor sera dans l'alignement des Canucks ce soir quand ces derniers feront face aux Flyers de Philadelphie.

Coupe Pontiac

TORONTO -- François Jodoin, de Sainte-Adèle, et Graham Swann, d'Edmonton, dominent respectivement les divisions est et ouest du classement de la coupe Pontiac de ski.

Jodoin n'a cependant qu'une priorité de trois points sur Michel Kirouac, de Québec.

Dans l'ouest, Swann a 40 points et Jim Read, de Calgary, est deuxième avec 31 points.

Chez les dames, Lynda Robbins, de Toronto, membre de l'équipe nationale des espoirs, et Diana Haight, qui a remporté la médaille d'or des Jeux d'hiver du Canada, dominent respectivement les deux sections.

Robbins a 80 points après deux séries de courses dans la division est tandis que Haight a récolté 50 points après une seule série dans la division ouest.

Le calendrier des compétitions de la section est prend fin les 2 et 3 mars à Stoneham. La grande finale est-ouest aura lieu au mont Sainte-Marie, les 15 et 17 mars.

Patinage de vitesse

SASKATOON (PC) — Les championnats canadiens de patinage de vitesse à ciel ouvert ont pris fin hier avec la présentations des 1,000 mètres messieurs junior et senior.

L'issue des compétitions était déjà arrêtée dimanche, Cam Tipping, d'Edmonton, enlevant le titre senior masculin, Liz Appleby, de Winnipeg, le titre senior féminin, Jean Pichette, du club Norbec à Québec, le titre junior masculin, et Cathy Turnbull, de Regina, le titre junior féminin.

Robert Bolduc, du club Norbec, a remporté le 1,000 mètres senior messieurs devant son coéquipier Jacques Thibault. Tipping a pris la troisième place.

Le 1,000 mètres junior a été enlevé par Denis Gagnon, du club Norbec. Peter Jamieson, de Kitchener-Waterloo, et Ron Murphy, de Richmond Hill, se sont respectivement classés deuxième et troisième.

Au classement final par équipes, le Québec figure confortablement installé en tête avec 160 points, contre 96 au Manitoba, 63 à la Saskatchewan, 61 à la Colombie-Britannique, 22.5 à l'Alberta, 17 à l'Ontario et 6.5 à l'Ile-du-Prince-Edouard.

6e gain d'affilée

NORANDA (PC) — Jake Block, d'Abbotsford, C.-B., a remporté hier un 6e gain consécutif au championnat canadien de curling senior.

Il a toutefois eu chaud hier quand il a eu besoin d'un triple rejet de pierres "take out" dans le dernier bout pour supplanter Archie Bevington, des T.N.O., 6-4.

Sur un pied d'égalité en 2e place, avec des fiches de 5-1, on retrouve le champion actuel Art Knutson, de la Saskatchewan, et Cliff Forry, de l'Alberta.

Hier après-midi, Knutson a vaincu Laurie Menzies, du Nouveau-Brunswick, 11-3.

Dans les autres matches de la 6e ronde, Forry a déclassé Maurice Sears, de St-Lambert, 15-4; l'Ontario a battu le Manitoba 6-3; le Nord-Ontario a écrasé l'I.P.E. 14-3; et la Nouvelle-Ecosse a supplanté Terre-Neuve 7-6 à l'occasion de sa première victoire dans le tournoi.

Evert première

LOS ANGELES -- Chris Evert a repris la place d'honneur du tennis féminin mondial dimanche en battant l'ex-Tchécoslovaque Martina Navratilova par 6-3 et 6-4, lors du tournoi de tennis de Los Angeles, doté de $150,000 de prix.

Grâce à cette victoire, Evert reprend la première place du classement de l'Association de tennis professionnel féminin et relègue Navratilova au deuxième rang.

Plainte déposée

TAIPEH -- La Fédération taiwanaise d'athlétisme a déposé une plainte auprès de la haute cour de Londres contre la Fédération internationale d'athlétisme amateur au sujet de la reconnaissance de la Chine aux dépens de Taiwan.

La première audience aura lieu le 23 février. Taiwan estime que le vote de la fédération, acquis à son congrès de San Juan le 6 octobre dernier, viole les statuts de la fédération.

Encore Stenmark

SAELEN, Suède -- Le Suédois Ingemar Stenmark, auteur d'un remarquable doublé en Coupe du Monde la semaine dernière à Aare, a réédité cet exploit au cours du week-end dans le cadre des championnats nationaux de Suède.

Il a tout d'abord enlevé le slalom géant avec une priorité de trois secondes 30, puis le slalom spécial avec une priorité de trois secondes 02.

D'autre part, Harti Weirather a remporté, hier, à Badgastein, la descente messieurs des championnats nationaux de ski d'Autriche.

Il a devancé Uli Spiess et Werner Grissman.

Natation

QUEBEC (PC) — Tel que prévu, la sélection des nageurs de Pointe-Claire a largement dominé les championnats de natation groupe d'âge du Québec, en fin de semaine, au Pavillon de l'éducation physique et des sports (PEPS) de l'université Laval.

Plus de 500 athlètes ont participé aux 84 épreuves de ces championnats, qui ont permis d'inscrire 12 records provinciaux, dont quatre nationaux.

Marco Cavazonni, de Pointe-Claire, chez les 11-12 ans, avec trois records provinciaux, dont deux marques nationales, et Johanne Bédard, du club Sélect de Québec, chez les 15-17 ans, avec deux records provinciaux, ont été des noms remarqués.

Les titres d'athlètes par excellence ont toutefois été décernés à Josée Pilon, du Nepean, et Yvan Veilleux, de Hull, en catégorie 11-12 ans, à Michèle Coulombe, de Montréal-Nord, et Morris Richard, de Pointe-Claire, en catégorie 13-14, et à Jennifer Boulianne et Bob Hewitt, tous deux de Pointe-Claire, chez les 15-17 ans.

Curling junior

QUEBEC (PC) — Marilyn Lochart, Karen Orgee, Sheila Sigurdson et Carolyn Belliveau, du club Glenmore, iront représenter le Québec au championnat canadien de curling junior féminin, à la mi-mars, à Yorktown, en Saskatchewan.

Elles ont remporté, en fin de semaine, à Québec, les honneurs du championnat provincial en disposant de l'équipe de Sue Shapcott, de Lennoxville, au compte de 9-3, écartant du même coup la possibilité d'une quadruple égalité au premier rang.

Le quatuor de Marilyn Lochart a terminé le tournoi avec une fiche de 6-2, tandis que Karen Gardiner, de Baie-d'Urfé, Cheryl Morgan, de Longue-Pointe, et Cathy Derick, de Lacolle, ont obtenu des fiches identiques de 5-3.

sports Outaouais

Ballon sur glace

ROCKLAND — Le Restaurant Castel s'est assuré une participation aux séries éliminatoires de la Ligue masculine de ballon sur glace de Rockland en disposant du Lalonde Construction hier soir à l'aréna de Rockland.

Le Chartrand Assurances a blanchi le St-Pascal 3-0 dans une autre rencontre, tandis que la partie devant opposer le St-Anthony d'Ottawa à la Sun Life a été annulée à la demande des deux équipes.

Le St. Anthony termine la saison avec 34 points, contre 31 pour la Sun Life, 19, 18 et 16 respectivement pour le Restaurant Castel, le Chartrand Assurances et le Lalonde Construction. Le St-Pascal n'a pas remporté une victoire cette saison.

Denis et Alain Brunet ont marqué pour le Restaurant Castel. Ronald Lafleur a riposté pour le Lalonde Construction. D'Arcy et Ivan Conway ainsi que Jean-Marc Chartrand ont réussi les buts du Chartrand Assurances, tandis qu'un autre Chartrand, Lucien celui-là, a mérité le coup de pinceau.

Les séries éliminatoires débutent demain soir à l'aréna de Rockland et mettront aux prises le St. Anthony contre le Chartrand Assurances, à 10h, et la Sun Life contre le Restaurant Castel, à 11h.

Il s'agit de séries deux de trois.

Un chapeau

HULL — Bill Bennett a réussi trois buts pour donner le ton à une victoire par blanchissage de 4-0 d'Ottawa-ouest sur les représentants de Hull dans la division pee wee AA de l'Association de la capitale nationale hier soir à l'aréna Sabourin de Hull.

Hull termine au quatrième rang de la division et est assuré de faire les séries d'après-saison. Il affronte l'équipe de Nepean ce soir, à l'aréna Sabourin, à compter de 7h.

Tournoi annuel

MONT LAURIER — Encore une fois cette année, le club Optimiste de Mont-Laurier présente son tournoi annuel de hockey mineur.

Cette compétition a lieu à l'aréna locale et plus de 40 équipes se disputent les honneurs dans les catégories atôme, pee wee, bantam et midget. Ce tournoi débute jeudi soir pour se poursuivre jusqu'à dimanche alors que l'on sera témoin des grandes finales. Plusieurs excellentes équipes de l'Ontario rivaliseront alors avec de solides formations du Québec.

Ligue Bonne-Entente

CLARENCE CREEK — Gilbert Chauret a réussi trois buts et ajouté quatre passes pour donner le ton à une victoire facile de 11-6 de la Boucherie Lemay de Clarence contre le Lamarche Fuels dans l'une des parties à l'affiche dans la Ligue Bonne Entente de Clarence dimanche à l'aréna de Clarence.

Le Lacroix Sports a eu raison 9-2 du Bourget-St-Pascal dans l'autre rencontre.

Luc Beaulne a également très bien fait pour la Boucherie Lemay avec quatre buts. Richard Martel et Pat Burn ont complété le pointage. Denis Sicard a été le meilleur des perdants avec trois buts. Fern Cléroux et Jacques Patenaude ont également marqué dans la défaite.

Bernard Laberge a dirigé l'attaque du Lacroix Sports avec deux buts. Jean-Pierre Gauthier, Cyrille Villeneuve, André Pigeon, Marcel Goyette, Pete Thomas, André Lépine et Willie Walker ont inscrit les autres filets des vainqueurs. Michel Yelle et Shanon Delanney ont assuré la riposte du Bourget.

Les activités reprennent demain soir, à l'aréna de Clarence, à compter de 8h.

Egalité en tête

CUMBERLAND — Les Blues d'Orléans ont rejoint les Rangers de Rockland au premier rang de la Ligue intermédiaire Carleton-Russell en disposant facilement 8-2 des Rockets de Wendover à l'aréna de Cumberland dimanche soir.

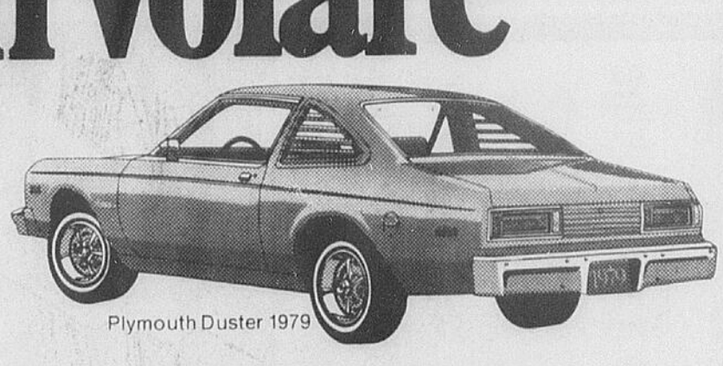
Les Blues et les Rangers ont chacun 36 points au classement de la ligue, mais les Rangers ont deux parties en mains cependant.

Doug Frisel et Don Budd ont dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux buts chacun. Tom Rutherford, Jim Bennett, André Lacroix, John Vanhenberg et Ed Bleakley ont aussi compté pour les Blues. Mike Egan et Steve Bronizewecki ont répliqué pour les perdants, qui tiraient de l'arrière 4-2 après 40 minutes de jeu.



Plymouth Volaré familiale premier 1979

Il est 11 fois plus sensé de choisir Plymouth Volaré en 1979.


Plymouth Duster 1979

Toutes ces bonnes raisons vous le prouvent bien. Vous découvrirez aussi vous-même bien d'autres avantages lorsque vous verrez la superbe gamme des modèles Plymouth Volaré 1979 et que vous discuterez du prix avec le concessionnaire Plymouth.

1 Nouveau système électronique de commande à l'allumage en équipement standard sur moteur V8, conçu pour procurer un bon rendement et pour accroître les performances.

2 Nouvel étrangleur à circuit chauffant électrique qui procure des démarrages sûrs par temps froid.

3 Dimensions plus rationnelles, intérieur très spacieux et confortable. Les modèles sedans et les familiales sont dotés de six ceintures de sécurité alors que certaines voitures de cette catégorie n'en possèdent que cinq.


Plymouth Volaré sedan 1979

4 Vaste coffre de plus de 16 pi.cu. grâce au pneu de secours compact dans les modèles coupés et sedans.

5 Familiales très pratiques avec plus de 73 pi. cu. d'espace de chargement, compartiments de rangement avec couvercles verrouillables en option et déclenchement du hayon à commande électrique.

6 Puissant moteur 6 cylindres 225, en équipement standard, conçu pour allier performance et économie.

7 Nouvelles couleurs, nouvelles garnitures et décorations intérieures qui vous permettront de personnaliser votre Plymouth Volaré.

8 Options des plus intéressantes, telles que: contrôle de vitesse automatique, montre digitale électronique, radio AM/FM stéréo à quatre haut-parleurs, toit en "T" amovible, disponible avec les modèles coupés.

9 Prix raisonnable pour une voiture de cette taille et de grande qualité. Prestige assuré.

10 Système d'allumage électronique éprouvé et suspension avant qui procure la tenue de route d'une grande voiture.

11 Garantie anti-corrosion Chrysler de 36 mois contre les perforations dues à la rouille sans frais supplémentaires et sans limite de kilométrage.



Plymouth
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

Acheter ou louer chez un concessionnaire Plymouth, c'est dans l'très bien!

CHRYSLER CANADA LTÉE

LA PLYMOUTH DUSTER EST DE RETOUR!

Oui, il y a aussi une nouvelle Plymouth Duster 1979. Fringante et d'allure sportive, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur, la Plymouth Duster fait le bonheur de bien des conducteurs. Cette année, offrez-vous le plaisir de conduire une superbe Plymouth Duster 1979.



Passez au kiosque du Laurentian Trading Post au Salon du sportif. Le vendredi, 23 fév. à 8h p.m. assistez à une démonstration des exerciseurs Weider et de l'utilisation de l'équipement de gymnastique. Vous recevrez au Salon un coupon valant un autre 10% de rabais sur l'équipement Weider.

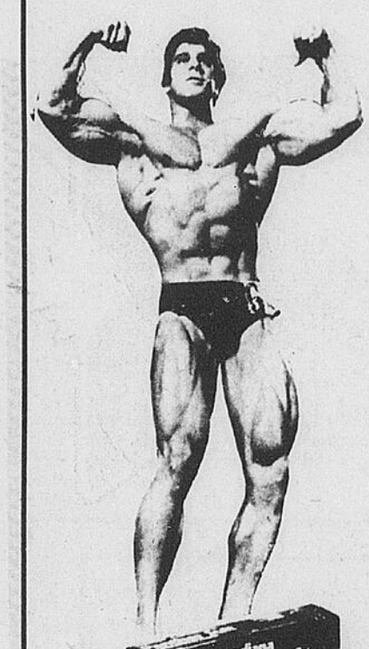
SALON DU SPORTIF D'OTTAWA
CENTRE MUNICIPAL D'OTTAWA
DU 21 FEV. AU 25 FEV.



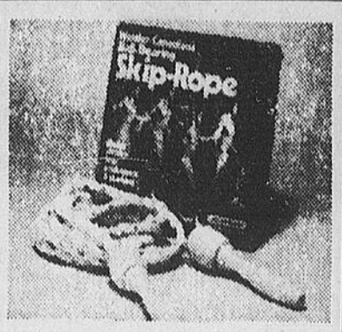
weider
weider
EXERCISEURS

Equipement d'exercice et suppléments nutritifs pour:

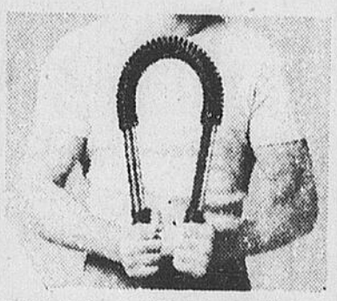
- Développement musculaire
- Athlètes
- Hommes
- Femmes
- Enfants



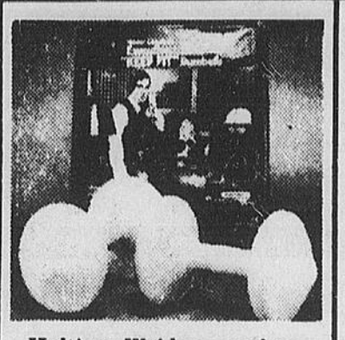




(1) 443- — **Corde à sauter Weider. Roulement à billes.** Augmente l'endurance et la coordination. Avec roulement à billes et corde en câble durable. **Chacune $3.49**



(3) 443 — **"Twister" Weider.** Pour aider au développement des muscles de la poitrine, des épaules et des bras. Fait d'acier tubulaire chromé avec ressorts boudinés sous tension et poignées à prise facile. **Chacun 15.98**



Haltères Weider pour hommes d'affaires. Quelques minutes d'exercice par jour aideront à garder vos muscles souples. En vinyle bleu très durable. Avec livret d'instructions.
(2) 443 — Haltères 5 lb. **La paire, 7.98**
(2A) 443 — Haltères 10 lb. **La paire, 10.49**



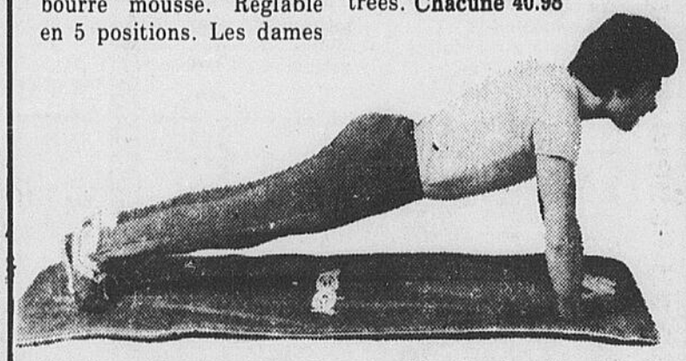
Poignées d'Hercule Weider pour vous aider à renforcer votre prise.
(4) 443 — Fortes **Chacune 3.98**
(4A) 443 — Extra fortes. **Chacune 4.49**



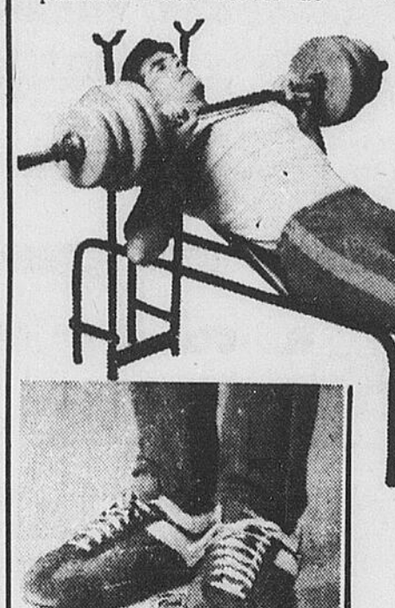
(5) 443 — **Ensemble de barres et haltères en vinyle durable.** Comprend barre 5' avec fourreau chromé, 6 collets intérieurs Quik Lok et 2 collets extérieurs Quik Lok, quatre plaques en vinyle de 10 lb, quatre de 5 lb et quatre de 2½ lb, deux barres d'haltères 14'' avec fourreaux. Livret d'instructions compris. **L'ensemble, 37.98**
Ensemble en acier 68.98



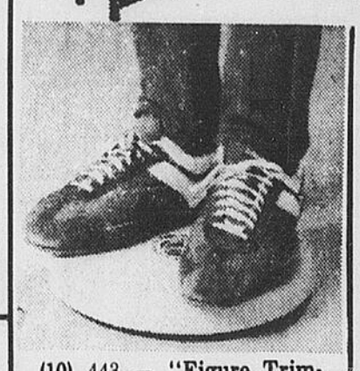
(7) 443 — **Planche abdominale Weider.** Base en bois recouverte de cuirette sur bourre mousse. Réglable en 5 positions. Les dames aussi peuvent s'en servir pour l'exercice ou la détente. Avec instructions illustrées. **Chacune 40.98**



(8) 443 — **Matelas d'entraînement Weider.** Un coussin souple pour vos pieds, qui protégera aussi le plancher afin que vous puissiez vous servir de poids plus lourds. Fait de polyuréthane vinylique sur bourre mousse. Env. 74 x 26 x 1½''. Exercices imprimés sur le matelas. **Chacun 12.99**



(9) 443 — **Banc d'exercice Canadiana Weider.** Permet de faire plusieurs exercices dans un espace restreint. Monture en acier, recouvrement en cuirette sur épaisse bourre de mousse. Avec instructions. **Chacun 44.98**

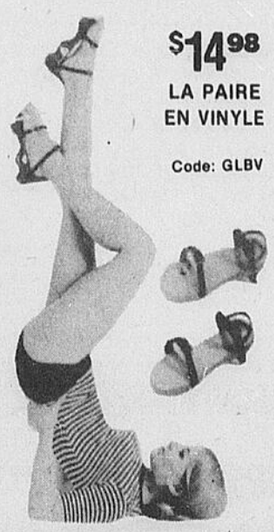


(10) 443 — **"Figure Trimmer'' Weider.** Appareil d'exercice pour garder la taille svelte, les hanches, les jambes et les cuisses fermes. Avec instructions et conseils de nutrition. **Chacun 11.98**

(10A) 443 — (Non représenté). **Ensemble de gymnastique pour la maison.** 5 ressorts renforcés, 2 barres en bois, accessoires de poulie murale, étriers, prises et instructions. **L'ensemble, 18.98**



AYEZ DE BELLES JAMBES AVEC LES "BEAUTY-BOOTS"



$14.98
LA PAIRE EN VINYLE
Code: GLBV

AMINCISSEUR LONG

Pour taille, région lombaire, hanches et haut des cuisses. Enfilez cet amincisseur très long, remontez la glissière et... voilà! Votre taille et vos hanches semblent plus minces. Votre dos se trouve soutenu et votre posture s'améliore. Que ce soit pour le repos ou pour vous exercer avec des barres et haltères, vous sentirez immédiatement les effets de la sudation accrue. Portez-le sous vos vêtements... rien ne paraîtra mais votre "sex appeal'' s'en trouvera augmenté! Doux, confortable et fabriqué par des experts pour plus de durabilité. Se lave à l'eau. Code: LLS
Précisez la grandeur: Petit (26-31)
Moyen (32-38)
Grand (39-46)
Très grand (47-53)
Avec instructions
$25.95



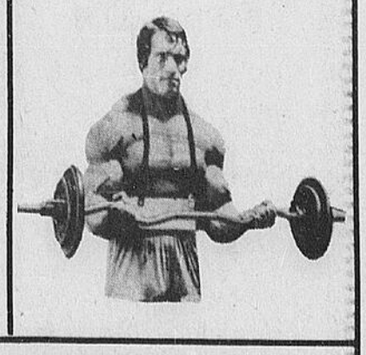
DEVELOPPEUR DE BICEPS

Il y a des années que nous tentons de le mettre au point... Le voici enfin! Développez rapidement vos biceps, tout comme Arnold l'a fait. Le développeur isole les bras afin que vous puissiez déployer vos efforts musculaires et votre concentration à 100% sans avoir à vous soucier de l'équilibre de vos bras. Le développeur permet d'utiliser plus efficacement les principes "Burns", "Cheating" et "Peak Contraction" en levant des poids plus lourds que jamais. C'est une innovation inouïe provenant de la clinique de recherches Weider. Suivez l'exemple d'Arnold Schwarzenegger et utilisez le développeur "Super-Arm Blaster" pour accroître la puissance de vos biceps.
Super-Arm Blaster **$26.49**
Code: AB

BARRE INCURVEE

Augmentez la force de vos bras sans y consacrer plus d'effort ou de temps! Prises de conception spéciale vous permettant de faire une variété d'exercices de développement musculaire. Jusqu'à 15% plus large pour un développement plus complet. Extension et contraction accrues, meilleure isolation, possibilité de lever des poids plus lourds sans fatiguer les avant-bras ou les poignets. Vous obtenez rapidement des biceps plus puissants et mieux définis, tout comme les champions!

Barre et collets seulement **$15.98**
Code: EZB



LAURENTIAN TRADING POST

AU SALON DU SPORTIF DU 21 FEV. AU 25 FEV. — CENTRE MUNICIPAL D'OTTAWA

Avec Connors en tête

Au tennis: la révolte des vedettes

par Philippe Melchior

(AFP) — Les grandes vedettes du tennis international veulent mener leur carrière à leur guise. Ils ne peuvent supporter aucune contrainte et refusent de se soumettre à un règlement qui dérange leur programme personnel. Ils veulent choisir les tournois auxquels ils accordent leur concours; ils veulent s'offrir au plus offrant, exploiter au maximum ce filon d'or fabuleux que représente de nos jours ce tennis de haut niveau.

Le «Masters '79» a révélé ce malaise qui sépare les joueurs et le Conseil international professionnel puisque deux de ces vedettes, Bjorn Borg et Guilermo Vilas, ont déclaré forfait enlevant ainsi à cette compétition une bonne partie de son intérêt.

Le «Masters», c'est quoi?

C'est le Championnat du monde officieux des joueurs professionnels. Les huit qualifiés pour l'épreuve finale, qui se déroule en janvier de chaque année, sont désignés par le nombre de points qu'ils ont amassés au cours de tournois de l'année précédente inscrits au calendrier de ce championnat.

Le «Masters» est la compétition la plus richement dotée. En 1979, 12 millions de dollars seront distribués par les promoteurs de ce «Grand Prix» qui subventionnent les tournois comptant pour ce championnat. La finale, qui vient de se dérouler du 10 au 14 janvier dernier au «Madison Square Garden», était dotée à elle seule de 400,000 dollars de prix.

Il n'est donc pas étonnant que les vedettes de ce sport s'intéressent particulièrement à ce pactole mais certaines d'entre elles, et non des moindres, refusent de se plier au règlement des organisateurs.

Jusqu'à cette année, le règlement fixait la participation des joueurs au cours de l'année à 20 tournois, choisis par le Conseil, et cela aux quatre coins du monde. Les joueurs ne respectant pas cette clause se voyaient exclus de la distribution du bonus de 2 millions de dollars venant récompenser en fin de saison les cinquante joueurs les mieux classés ayant respecté ce règlement.

Cette année, ni Bjorn Borg, ni Jimmy Connors, pourtant en tête du classement, ne pouvaient prétendre à ce bonus. Ils menacèrent de boycotter la finale, ce que firent Borg et Vilas alors que Connors décidait finalement d'y participer, bien plus pour raison de prestige que de soumission. On sait aussi qu'il abandonna, souffrant d'ampoules au pied, au cours de la demi-finale qui l'opposait à son jeune compatriote John McEnroe, qui remporta ce «Masters '79».

Pourtant, avant cette finale du «Masters '79», les organisateurs avaient fait preuve de bonne volonté en annonçant pour 1979 une modification importante du règlement allant dans le sens des revendications des joueurs.

Afin de toucher le substantiel bonus en fin de saison, le joueur engagé dans le Grand Prix aura obligation de participer seulement à six tournois sélectionnés au lieu des vingt exigés précédemment. Trois tournois de ce qu'on appelle la «super série» dotés chacun de 150,000 et plus et trois tournois de catégorie plus modeste dotés de 50,000 à 75,000 dollars.

Si pour les trois «super série» les promoteurs du Grand Prix, donc du «Masters», n'ont aucune crainte quant à la participation des grandes vedettes, il n'en est pas de même pour les tournois plus modestes car il est évident que des matches hors concours ou certains tournois locaux, sont financièrement plus richement pourvus.

Alors, il a été décidé que les autorités se réserveraient le droit de désigner les joueurs pour ces trois épreuves mineures du Grand Prix. Cela dans le but de garantir à ces compétitions la participation des vedettes.

Des protestations

Bien entendu, ces vedettes protestent contre cette désignation d'office. Jimmy Connors, le premier, a tenu à déclarer que personne n'a le droit d'établir son programme et ne peut l'obliger à participer à telle ou telle épreuve. Avec lui, Bjorn Borg, Guillermo Vilas, John McEnroe, Vitas Gerulaitis, pour ne citer que les principaux opposants à la nouvelle réglementation, brandissent l'étendard de la révolte.

Il est évident que si le Conseil international professionnel qui régit le tennis de haute compétition maintient son nouveau règlement et si les joueurs campent sur leurs positions actuelles, c'est une épreuve de force qui se trouve ainsi engagée dont le résultat n'est pas prévisible mais qui portera sans doute préjudice à l'audience et à la popularité des tournois.

En effet et en principe les organisateurs des grands tournois internationaux, comme les Championnats des Etats-Unis sur court couvert à Philadelphie ou encore les «Internationaux» de Rome, de Roland Garros, de Wimbledon ou de «Flushing Meadows», épreuves inscrites dans le calendrier du Grand Prix, devraient et pourraient refuser la participation d'un joueur s'il n'avait approuvé et signé préalablement le nouveau règlement édicté par le Conseil international professionnel.

Défavorable

Mais il n'est pas évident que les organisateurs de ces tournois acceptent d'appliquer ce principe. Déjà la Fédération des Etats-Unis, organisatrice du «Flushing Meadows», s'est déclarée plutôt défavorable au nouveau règlement imposé aux joueurs. Wimbledon aurait l'intention de passer outre et d'ouvrir ses portes sans discrimination.

Quoi qu'il en soit, cette levée de boucliers des vedettes du tennis mondial contre un pouvoir établi démontre bien la faiblesse de l'institution qui est appelée à réglementer l'activité de ces joueurs. Il est plus que probable qu'un compromis sera trouvé entre les deux parties de façon à ne pas nuire à ce sport dont l'évolution extraordinaire au cours de ces dernières années lui confère une grande popularité.

Cela dit, les intéressés eux-mêmes, c'est-à-dire les joueurs, devraient mettre un frein à leurs exigences, déjà grandes, s'ils ne veulent eux-mêmes tuer la poule aux oeufs d'or. Déjà, les chaînes de télévision se montrent moins empressées pour se disputer l'exclusivité de retransmission des grands tournois. Or, on sait fort bien que ce support financier important représente une grande part du «gâteau» à distribuer et conditionne le montant des prix dont chaque tournoi télévisé est doté.

Islanders 8-3

Bossy récolte le 100e but de sa jeune carrière

LOS ANGELES (AP) —Mike Bossy a réussi le 100ème but de sa jeune carrière dans la Ligue nationale de hockey et battu du même coup un record de Richard Martin, hier soir, à l'occasion d'une victoire des Islanders de New York, par 8-3, contre les Kings de Los Angeles.

Clark Gillies et Wayne Merrick ont mené l'attaque des Islanders avec chacun deux buts. Les Kings n'ont gagné aucun des quatre matches qui les ont opposés cette saison aux Islanders.

Bossy, qui domine la colonne des buts au classement des marqueurs avec 47, a marqué à chacun de ses huit derniers matches. Son 100ème but, en 129 matches, lui a permis d'abaisser le record établi par Martin, auteur de 100 buts au cours de ses 178 premiers matches dans l'uniforme des Sabres de Buffalo.

Les Islanders ont obtenu trois buts en deux minutes 18 secondes en début de match, soit les premiers de Gillies et Merrick et celui de Billy Harris. Dave Taylor a réduit la marge pour Los Angeles mais Bossy a redonné aux Islanders au début du deuxième tiers une avance de trois buts.

Bob Nystrom et Bob Bourne ont également marqué pour les Islanders tandis que Charlie Simmer et Rick Hampton ont réussi les autres filets des Kings.

Darryl Sittler, Lanny McDonald et Garry Monahan ont marqué chacun deux buts, hier soir, pour mener les Maple Leafs de Toronto à une victoire de 6-2 contre les Red Wings de Detroit.

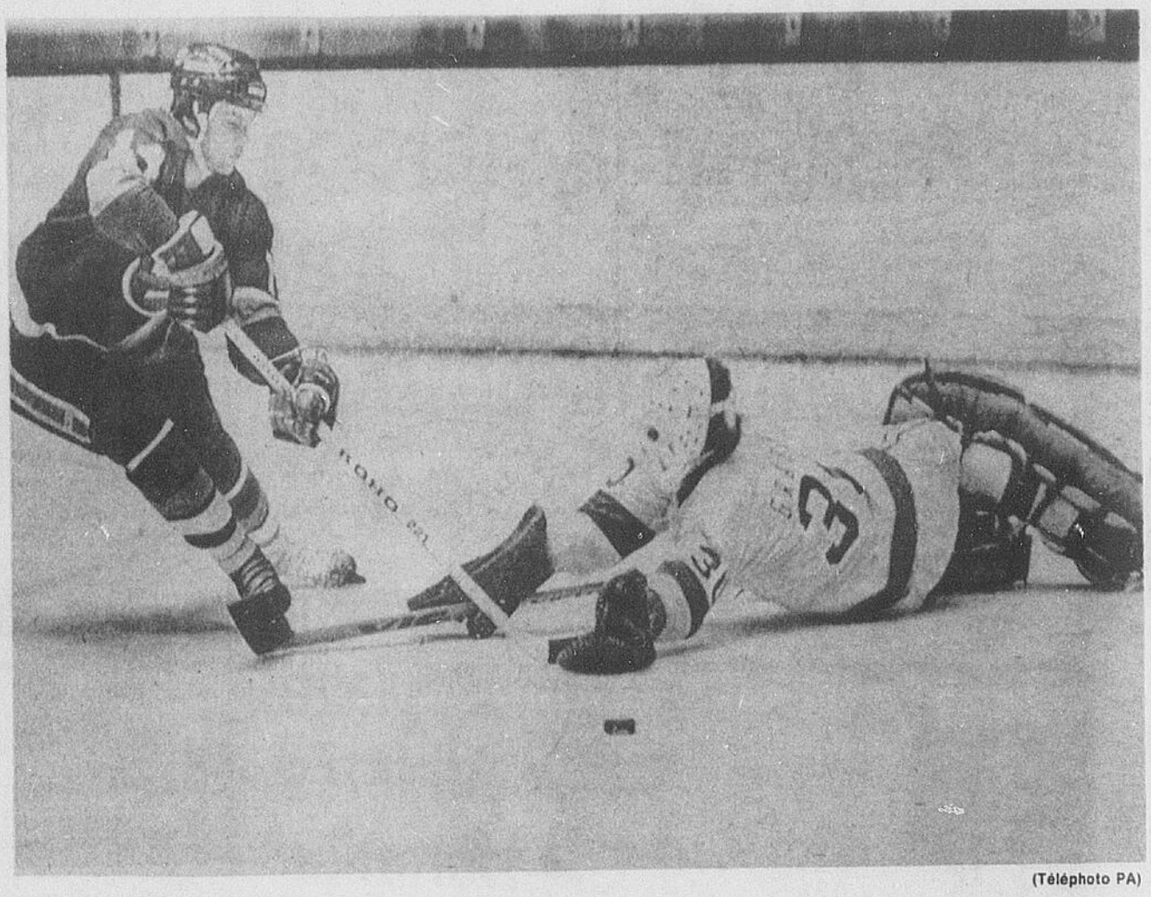
Cette victoire permet aux Leafs de creuser un écart de deux points devant les Sabres de Buffalo dans la lutte pour la deuxième place au classement de la section Adams.

Sittler a rompu une égalité de 2-2 en période médiane avec le premier de ses deux filets. Il a obtenu son 27ème but de la saison au dernier tiers, avant que McDonald ne récolte son 25ème.

Errol Thompson et Bill Hogaboam ont réussi les filets des Red Wings.

Par un curieux hasard du calendrier, les Leafs disputaient hier leur deuxième match seulement contre Detroit cette saison et leur premier à l'Olympia depuis près de 14 mois.

L'arbitre Dave Newell a imposé 33 pénalités, dont 15 majeures et une inconduite, pour un total de 119 minutes.



(Téléphoto PA)

Juste à temps

Le gardien de but Ron Grahame, (30), des Kings de Los Angeles, s'est allongé à la toute dernière minute pour effectuer un spectaculaire arrêt et priver l'ailier gauche Bob Bourne, (14), des Islanders de New York d'un but certain en première période du match disputé, hier soir. Les Islanders ont remporté une victoire facile de 8-3.

Le meilleur choix au meilleur prix

Acadian/Chevette
2 portes hatchback
$4421

VW $5875
Rabbit 2portes

Honda $5095
Civic hatchback

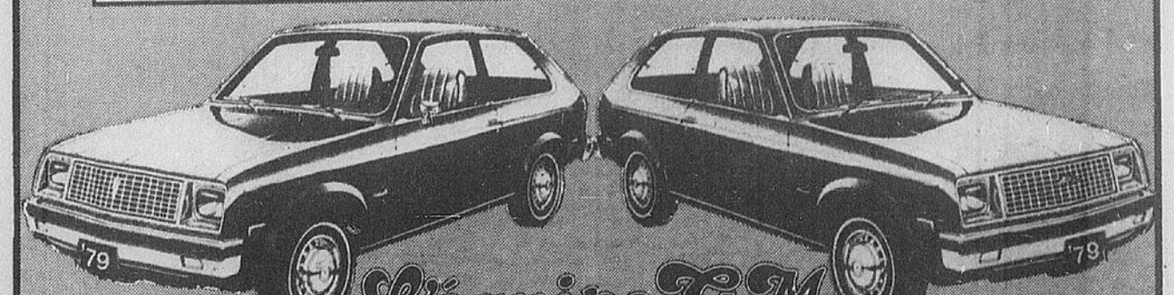
Datsun $5790
210 hatchback

Mazda $4890
GLC deluxe 3portes

Toyota $6408
Corolla 1600 liftback

La Pontiac Acadian et la Chevy Chevette, le meilleur choix pour 1979, avec plus d'avantages incorporés que jamais, y compris radio AM, moteur L4 de 1.6 litre à 2 barils, sièges baquet inclinables, transmission manuelle 4 vitesses, volant sport, pneus radiaux ceinturés d'acier à rayure blanche, moulures latérales de carrosserie, anneaux de garniture aux roues, console centrale au plancher et plus. Demandez à tout concessionnaire de l'équipe GM ce que vous obtenez pour $4421 et renseignez-vous aussi au sujet de nos modèles Acadian et Chevette moins dispendieux à $3854 et plus.

Tous les prix sont les prix au détails du manufacturier. Les prix réels sont déterminés par chaque concessionnaire. Les frais de transport, la taxe de vente provinciale et les plaques sont en plus.



L'équipe GM

Les concessionnaires GM de la Région de la Capitale Nationale

Belisle Chev-Olds-Cadillac 444 Ch. Montreal Ottawa 749 5941	**Dilawri** Chev-Olds Route 7 Stittsville 836 2971	**Carl Elliott** Chevrolet 2655 rue Bank Ottawa 521 5020	**Jack May** Pontiac-Buick-GMC Route 16 Manotick 692 3553	**Myers** Chev-Olds-Cadillac Baseline et Merivale Ottawa 225 1260	**Roger Rollin** Chev-Olds 868 boul Maloney O Route 148 Gatineau 568 5811
Surgenor Pontiac-Buick-GMC 939 boul St Laurent Ottawa 741 0741	**Jim Tubman** Chev-Olds 1770 rue Bank Ottawa 733 4050	**Turpin** Pontiac-Buick-GMC 1666 avenue Carling Ottawa 728 1901	**Voyageur** Pontiac-Buick-GMC 1492 Promenade Youville Orleans 824 8550	**Williams** Chev-Olds-Cadillac 950 boul St Joseph Hull 777 2731	GM

VIVRE EN FRANÇAIS, C'EST TRAVAILLER EN FRANÇAIS

Le 26 août 1977, la Charte de la langue française faisait du français la langue officielle du travail au Québec. Depuis, c'est en français que les employeurs doivent rédiger les communications destinées à leurs employés de même que les offres d'emploi et les avis de concours.

Travailler en français, cela implique aussi qu'un employeur ne peut congédier, mettre à pied, rétrograder ou déplacer un employé pour la seule raison qu'il est unilingue français; de plus, si un employeur exige comme condition d'accès à un poste la connaissance d'une autre langue, il devra en prouver la nécessité.

Comme le français est aussi la langue officielle des relations du travail au Québec, les conventions collectives et leurs annexes doivent maintenant être rédigées en français et les associations de salariés doivent communiquer en français avec l'ensemble de leurs membres.

Dans le même esprit, l'Office de la langue française s'assurera que toutes les entreprises employant plus de 50 personnes auront obtenu leur certificat permanent de francisation d'ici le 31 décembre 1983. Toutes ces mesures s'imposent car vivre en français, au Québec, doit signifier travailler et réussir en français.

Vivre en français, c'est l'affaire de tous les travailleurs québécois.

au Québec, on vit en français

Gouvernement du Québec
Office de la langue française

Naissances... Nécrologie... Remerciements...

Naissances...

PROULX — Romuald et Micheline Proulx sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils Daniel, né le 16 février 1979, à l'hôpital Riverside, à Ottawa. Daniel pesait 7 livres et 4 onces à sa naissance. Merci au docteur Pierre Lemay.

251-276

Nécrologie...

BRISEBOIS — M. Guy, de Hawkesbury, Ontario, est décédé le 17 février 1979, à l'âge de 45 ans. Il était l'époux de Claire Gibeault. Outre son épouse, il laisse un fils: Mario, de Hawkesbury; une fille: Sylvie, de Hawkesbury; un frère: René, de Longueuil, Québec; 4 soeurs: Mme Onile Nault (Fleur-Ange) de Montréal; Mme Jean-Louis Nault (Aline) du Cap de la Madeleine, Québec; Mme Marcel Lafond (Jeannine) de Grand-Mère, Québec; Soeur Pauline Brisebois, de Lima, Perou. La dépouille repose au salon funéraire Noël Ltée 1067 Lansdowne, Hawkesbury, d'où aura lieu le départ à 1h 45 le mardi 20 février pour service à 2h en l'église L'Ascension. Inhumation au cimetière St-Alphonse.

250-276

BEAUCHAMP — Mme Marie-Jeanne, est décédée dans un hôpital local, le samedi 17 février 1979, à l'âge de 74 ans, Marie-Jeanne Patrice, épouse bien-aimée de René Beauchamp. Elle laisse un fils: Bernard de Vanier; 3 filles: Mariette (Mme Jack Venne) d'Ottawa, Denise (Mme Lawrence E. Slater) de Nepean et Gislaine (Mme Yvon Despaties) de Vanier; 2 frères: Roger Patrice d'Ottawa et Maurice Patrice d'Ottawa; 5 soeurs: Cécile (Mme Adrien Taillefer) de Vanier, Fernande (Mme Alcide Paquette) d'Ottawa, Thérèse (Mme Francis Brûlé) de Vanier, Madeleine (Mme Jacques Deslauriers) de Vanier et Mme Claire Kealey de Vanier; ainsi que 8 petits-enfants et plusieurs neveux et nièces. Elle repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier. La célébration eucharistique aura lieu en l'église Notre-Dame de Lourdes, Vanier, le mercredi 21 février à 11h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

250-276

FUNERAILLES MERCREDI

MUNRO, Mme Alida
Départ de la maison funéraire Kelly, pour service à 10h en l'église St. Joseph.

PILON, M. René J.
Départ de la maison funéraire Théo Brunet et Fils Ltée., Rockland, pour service à 11 h en l'église Ste-Félicité, de Clarence Creek.

BEAUCHAMP, Mme Marie-Jeanne
Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, pour service à 11 h en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, Vanier.

RACICOT, Mère Anne-Marie
Les funérailles seront célébrées en la Chapelle du monastère, 774 promenade Echo, Ottawa, le mercredi 21 février à 14 h.

Nécrologie...



MARTIN-GAGNON — Mme Jeannette (née Jeannette Charlebois), demeurant au 295 boul. St-Joseph, Hull, est décédée dans un hôpital local, le samedi 17 février 1979, à l'âge de 79 ans. Elle était la fille de feu Fortunat Charlebois et de feu Joséphine Charlebois. Elle était l'épouse en premières noces de feu Edgar Gagnon et en secondes noces de M. Albert Martin. Outre son époux, elle laisse un fils: Jean Gagnon, dominicain, de Montréal; une belle-soeur: Mme Gracia Gagnon ainsi que plusieurs neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc., 81, boul. St-Laurent, Hull. Service religieux le mardi 20 février 1979 en l'église conventuelle des Dominicains, 96, rue Empress, Ottawa, à 2 heures p.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Heures de visites lundi de 1 h à 5 h et de 7 h à 10 h p.m. Mardi à compter de midi (12 h). Pour informations, composez 771-6289.

250-276

Nécrologie...

MUNRO — Mme Alida. Le lundi 19 février 1979, est décédée Alida Dozois, de la paroisse Sacré-Coeur. Elle était la veuve de Frédéric Munro, chère soeur de Mme Maria Sigouin, Mme Rosette Galanger et Annette Dozois. Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces. Les parents et amis peuvent se rendre à la maison funéraire Kelly, 585 rue Somerset, centre-ville. La liturgie des défunts aura lieu en l'église St-Joseph, mercredi à 10 h a.m. Inhumation au cimetière Beechwood.

250-276

PILON — M. René J., de Clarence Creek, est décédé le 18 février 1979, à l'âge de 79 ans. Il était l'époux de feu Anita Guindon. Il laisse un fils: Yves de Montréal; une soeur: Mme Maurice Mattar (Blanche) d'Ottawa; deux belles-soeurs: Mme Colette Pilon, d'Ottawa, Mme Louis-Philippe Parisien (Alda Guindon); 4 beaux-frères: M. Pascal Guindon, du Centre d'accueil de Clarence Creek, M. Elphège Guindon, de Montréal, Révérend Père Arcade Guindon, o.m.i., d'Ottawa, et M. Lionel Guindon, de Hull. Il reposera à la maison funéraire Théo Brunet et Fils Ltée, 2419, rue Laurier, à Rockland, à compter de 7h p.m., lundi. Départ à 10h 40, le mercredi 21 février pour célébration eucharistique à 11h en l'église Ste-Félicité de Clarence Creek. Inhumation au cimetière paroissial. Visites de 1h à 5h et 7h à 10h.

250-276

PARENT — Paul-Raymond, employé à la retraite du Ministère du travail, est décédé à l'hôpital le lundi 19 février 1979. Il était l'époux bien-aimé de Welwyn Delmer et le frère de Mme Albert Choquette (Marguerite), Mme Sylvio Blais (Madeleine), Mme Raphaël Pilon (Mathilda) ainsi que de feu Etienne et feu Marcel. La dépouille mortelle reposera à la chapelle Hulse and Playfair, 315, rue McLeod, après 7h p.m. mardi. Liturgie des funérailles en l'église Ste-Thérèse jeudi à 1h a.m. Incinération suivie de l'inhumation au cimetière Capital Memorial Gardens. Les amis qui le désirent peuvent verser un don commémoratif à l'oeuvre de bienfaisance de leur choix.

250-277

BROCHU — M. Stanislas à Buckingham lundi le 19 février 1979 à l'âge de 74 ans, est décédé M. Stanislas Brochu de Chénéville. (Lac Simon). Epoux de feu Germain Bédard. Il laisse dans le deuil 1 fils, Jean de Lac Simon; 1 fille, Soeur Madeleine Brochu de Montréal; 2 soeurs, Mme Berthe Lapierre, Mme Edouard Giroux de Montréal; 1 frère, Albert Brochu de Montréal; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il est exposé à la maison funéraire Whissell et Shields, Chénéville. Funérailles jeudi le 22 février à 15h 30 en l'église St-Félix de Valois de Chénéville. Inhumation au cimetière du même endroit.

250-277.

RACICOT — Mère Anne-Marie (Marie de la Paix) ex-supérieure générale (1960-1969). Religieuse adoratrice du Précieux-Sang est décédée lundi le 19 février 1979 à l'âge de 73 ans dont 52 de vie religieuse. Elle était fille de feu Louis Eudore Racicot et de Mme Joséphine Bérubé. Née le 14 juin 1905 à Ville-Marie, Québec. Elle laisse 4 frères, 6 soeurs: Blanche (Mme Trudel) d'Ottawa, Luc, Amos, Québec, Antoine de Granby, Claire (Mme Leblanc) de Compton, Québec, Joseph Noël, Soeur Marie-Joseph, S.N.J.M., Colette (Mme Farley), Brigitte (Mme Binette) tous de Montréal, Mlle Hélène Racicot de Compton ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins dont le Révérend Père Henri-Marie Guindon, S.m.M. Une veillée de prières auprès de la défunte exposée au parloir aura lieu mardi le 02 à 19h 30. Les funérailles seront célébrées en la chapelle du monastère, 774 Echo Dr, mercredi le 21 à 14h 00. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

250-276

Nécrologie...

CADIEUX — Ronald, est décédé le 20 février 1979 à l'âge de 53 ans. Il laisse son épouse Doris Pilon. Il était fils de feu Joseph Cadieux et de feu Maria Legaré. Il laisse un fils: Maurice de Pte-Gatineau époux de Lyne Richard: 2 filles: Hélène et Francine à la maison; 3 frères: Prosper de Pte-Gatineau (époux de Cécile Lafleur); Moïse et Léo de Pte-Gatineau; 3 soeurs; Mme Gloria Noël d'Ottawa; Mlle Ida Cadieux de Pte-Gatineau; Mme Aldège Cardinal (Laurenza) de Pte-Gatineau; ainsi que 2 petits-enfants: Pierre et France Pilon; plusieurs neveux et nièces, et beaux-frères et belles-soeurs: La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Beauchamp Ltée, 44 boul. Gréber, Pte-Gatineau. Avis des funérailles plus tard.

205-277

GERMAIN — M. Louis B. décédé à l'hôpital de Pembroke, Ontario samedi le 17 février 1979. M. Louis B. Germain âgé de 74 ans. Epoux bien-aimé de May Romain et cher père de Eldon du Territoire Fort-Smith du Nord-Ouest, Rodrigue de Fort-Coulonge et Mme Nancy Grenier de Pembroke, cher frère de Mme Laurette Boucher d'Ottawa Fred de Timmins, Ontario. Aussi survécu de 5 petits-enfants. Il reposa à la maison funéraire Ringrose Brothers Fort-Coulonge, Québec. Les funérailles ont eu lieu lundi le 19 février 1979, en l'église St-Pierre à 11h 15. Inhumation au cimetière paroissial.

250-276

Nécrologie...

LADOUCEUR — M. Albert, le dimanche 18 février, est décédé à l'âge de 64 ans, M. Albert Ladouceur de Wolf Lake. Epoux de feu Bernadette Maxwell; il laisse 11 fils: Mathias (époux de Lise Meunier) de Pte-Gatineau; Rhéal (époux de Rita Perreault) d'Aylmer; Yvain (époux de Yvonne Martineau) d'Aylmer; André (époux de Lilianne Roussel) de Kiosk, Ontario; Marcel (époux de Carole Champagne) de Mattawa; Georges de Kiosk, Ontario; Jean-Pierre de Hull; Gérard, Paul-Emile, Michel, Serge, tous de Wolf Lake; 7 filles: Mme Romuald Bédard (Nicole) de Masson; Mme Danie Dubeau (Denise) de Campbell's Bay; Mme Emile Charron (Fernande) de Masham; Mme Robert Leduc (Hélène) de Hull; Mlle Marie-Jeanne de Wolf Lake; Mme Jean-Pierre Robert (Suzanne), Mme Gérard Beausoleil (Jeannine) de Masham; 1 frère: Ovila de Wolf Lake; 2 soeurs: Mme Albert Chartrand (Diane) de Wolf Lake; Mme Albert Guertin (Thérèse) de Masham; plusieurs petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il reposera à la maison funéraire A. Gauvreau et Fils de Masham, à compter de 1h p.m. le mardi 20 février. Funérailles auront lieu le jeudi 22 février à 2 heures p.m., en l'église St-François d'Assise de Wolf Lake. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites mardi et mercredi 1h à 5h et 7h à 10 p.m. Pour informations, composez 456-2100.

250-277

Remerciements...

REMERCIEMENTS

LEDUC — La famille Leduc remercie sincèrement tous les parents et amis qui lors du décès de M. Hilaire Leduc, survenu le 5 février 1979, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Les Personnes dont les adresses sont inconnues, sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

In mémoriam

IN MEMORIAM

BLAIS — Mme Lucia. Chère maman, ton doux souvenir, ta bonté, ta tendresse, ton courage, ton abnégation devant la maladie furent pour nous tous un exemple d'amour et de foi. Il y a déjà 8 ans, tu nous quittais, un sourire sur les lèvres, pour un royaume de paix et de bonheur. Malgré la peine et le désespoir qui furent nôtres, ta vie coule toujours en nous pour nous garder unis comme tu le désirais, afin de pouvoir te rejoindre dans un monde autre que le nôtre, pour t'entourer comme autrefois. Maman chérie, veille sur tes enfants, donne la paix, et le courage à cette petite famille qui reste toujours tienne.

Ta fille: Mme Jean-Paul Laniel.

IN MEMORIAM

CLOUTIER-CHARETTE — A la douce mémoire de Mme Paul Cloutier, née Marguerite Beaudoin, décédé le 20 février 1974. Cher maman et grand-maman, il y a 5 ans, tu nous quittais pour un royaume de paix et de bonheur. Malgré la peine et le désespoir qui furent nôtres, ta vie coule toujours en nous, pour nous garder unis comme tu le désirais afin de pouvoir te rejoindre dans un monde autre que le nôtre pour t'entourer comme autrefois maman chérie. Une messe anniversaire sera célébrée mardi le 20 février à 19h 00, en l'église St-Jean-Bosco de Hull.

Tes filles Hélène, Simone et tes petits-enfants.

La direction et le personnel du journal Le Droit offrent leurs condoléances aux familles qui ont été éprouvées par la disparition d'un être cher.

Témoignez votre sympathie avec des fleurs.

APPELEZ OU VOYEZ LE FLEURISTE LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS

AYLMER

FLEURISTE AYLMER
Acceptons Master Charge et Chargex
82, rue Principale, Aylmer
684-8302 — 684-8310
Livrons partout dans l'Outaouais

MARIE-FRANCE FLEURISTE
Membre UFC
Livrons partout dans l'Outaouais
Les Galeries Aylmer,
684-3313

HULL

BOUTIQUE FLORALE DE HULL
Ouvert du lun. au ven. de 9 à 8
sam. de 9 à 6, dim. de 10 à 2
211, boul. Gamelin, Hull,
771-6671

FLEURISTE FINE LIMITEE
24, rue Juneau, Hull
770-3933

FLEURISTE HELENE
Membre UFC et FTD
84, rue Eddy, Hull
777-7533 — 777-3941
Rés. 684-3153

FLEURISTE WRIGHTVILLE
Membre UFC
Livraison gratuite dans la région
170, boul. St-Joseph, Hull
777-2755

LAVAL ALEXANDRE FLEURISTE
47, rue Dumas,
angle Berri, Hull
776-6561

FLEURISTE SERGE LEGAULT INC.
Ouvert 7 jours par semaine de 9 à 9
142, rue Laval, Hull,
777-5687

GATINEAU

FLEURISTE DU CENTRE
Les Promenades de l'Outaouais
561-0839
Place du Centre
777-7133
Acceptons Master Charge & Chargex (Visa)
Livraison

PARADIS DES FLEURS LTEE
8 St-Jean Baptiste,
Pte-Gatineau
Appelez en tout temps, 561-0875

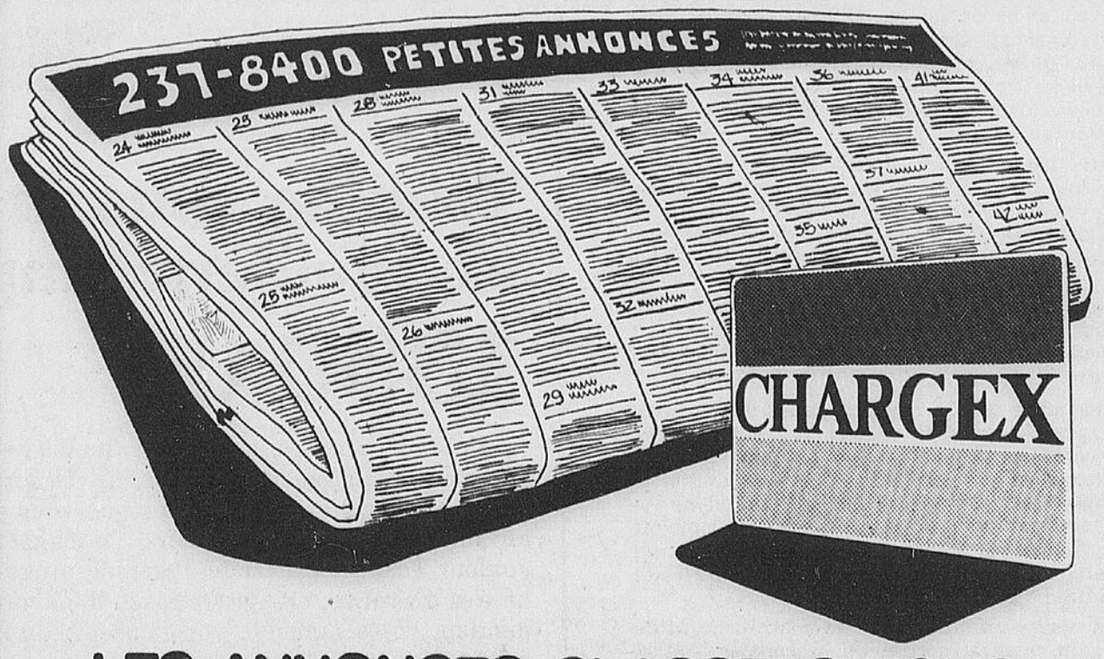
FLEURISTE LAVIOLETTE
Ouvert 7 jours par semaine de 9 à 9
183 ouest, boul. Maloney,
Gatineau. — 663-9592

MARINIER FLEURISTE
193 rue De la Savanne,
Pte-Gatineau
de 9h à 21h Lundi au samedi
568-8558

OTTAWA

FINES FLOWERS LIMITED
10 emplacements
à votre service
737-0750.

UNE FACON PRATIQUE ET FACILE DE PAYER VOS P'TITES ANNONCES

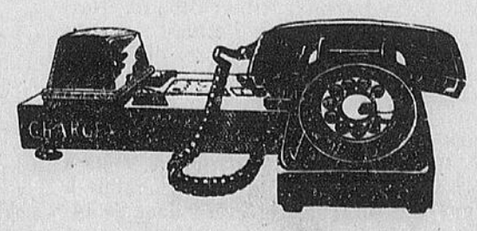


LES ANNONCES CLASSEES VOUS PERMETTENT MAINTENANT D'UTILISER LE SYSTEME CHARGEX

composez 237-8400 lorsque vous annoncez,

et donnez le numéro de votre carte chargex

UN SIMPLE COUP DE FIL, ET TOUT EST REGLE.



Les Argos auraient déniché un pilote

CLEVELAND (PA) — Selon le journal Plain Dealer, de Cleveland, Forrest Gregg, ancien instructeur des Browns de Cleveland, signerait un contrat à long terme à titre d'instructeur des Argonauts de Toronto, de la Ligue canadienne de football.

Selon le journal, Gregg, qui a occupé le poste d'instructeur en chef des Browns de 1975 jusqu'à la deuxième avant dernière partie de la saison 1977, aura l'entière direction de l'opération torontoise.

Les Argonauts tiendront une conférence de nouvelles aujourd'hui. Gregg n'a pu être rejoint pour ses commentaires et selon le journal de Cleveland, il était en route pour Toronto lundi soir.

Gregg, âgé de 45 ans, a accumulé une fiche de 18-23 avec les Browns de Cleveland et en 1975 il a été nommé instructeur de l'année dans la Conférence américaine après que les Browns eurent terminé la saison avec une surprenante fiche de 9-5.

Il a été toutefois congédié vers la fin de la saison suivante, alors que les Browns ont porté leur fiche à 5-2 au début de la saison, mais pour ensuite perdre cinq de leurs six matches suivants. Toutefois, son contrat avec les Browns ne prend fin que le premier mars prochain et il semble bien que Gregg ne puisse signer un contrat avec les Argonauts avant cette date.

Temple de la Renommée

Gregg a été choisi sur l'équipe d'étoiles durant les années cinquante et soixante alors qu'il portait les couleurs des Packers de Green Bay et l'année dernière, il a été élu au Temple de la Renommée du football professionnel.

Depuis qu'il a quitté les Browns, Gregg est demeuré en dehors du football à l'exception d'un bref séjour en 1978 avec les Chargers de San Diego, à titre d'instructeur adjoint. Mais, il a toutefois quitté cette équipe bien avant le début du camp d'entraînement.

Gregg demeure dans la région de Cleveland, soit à Brecksville.

Les Argonauts, l'année dernière sous la conduite de deux différents instructeurs — Leo Cahill et Bud Riley — ont complété leur saison avec une fiche de 4-12. Plus tôt cette année, la brasserie Carling-O'Keefe a acheté la concession et il a été révélé que l'on avait accordé des entrevues à au moins une trentaine de candidats au poste d'instructeur de l'équipe, y compris George Brancato, des Rough Riders d'Ottawa et Joe Restic, ancien instructeur adjoint des Tiger-Cats et présentement avec l'équipe de l'université Harvard.

L'Outaouais chasse et pêche



par Guy Prud'homme

Un travail d'équipe est nécessaire

«Même si dans sa tête, le président s'intéresse à l'ensemble de la province, il est vrai que son coeur reste toujours quelque part entre La Rouge, la Gatineau, l'Outaouais, et le Pontiac», ainsi s'exprimait Jacques Bériault, lors de son allocution présentée durant la tenue du 8e congrès régional à la salle «La Grange» à Aylmer.

Après avoir travaillé activement au sein de la fédération pendant 25 ans, ce dernier a gravi un à un les échelons pour finalement atteindre le poste de président.

«J'ai bien l'intention de travailler de toutes mes forces et de tout mon coeur à la poursuite et l'accomplissement des grands objectifs de la Fédération québécoise de la faune, mais pour ce faire j'ai besoin de votre compréhension, vos encouragements et toujours de vos conseils», de dire M. Bériault. Il enchaîne: «La fédération c'est plus qu'un président et un exécutif; en effet cet organisme est formé de plusieurs milliers de membres. Plus ces membres seront actifs dans leur milieu, plus l'image de la fédération sera claire et nette, plus son action sera efficace, et plus son rayonnement sera vaste».

«Au cours des derniers mois nous avons suivi de près certains dossiers comme celui des batturres de Beauport et de la loi sur les armes à feu, et la conservation de la faune», ajoute-t-il. «Nous nous sommes impliqués à des degrés divers selon nos moyens. Je vous rappellerai seulement quelques causes pour lesquelles nous avons lutté, comme le ravage du 31 milles, la disparition des clubs privés, la contestation à Gracefield, les courses d'auto dans les parcs, les accès publics à certains lacs. A l'assemblée générale de ce matin, seulement huit résolutions furent présentées. C'est donc que la situation est assez bonne de dire M. Bériault. Il a conclu en disant «Et si certains trouvent que nous devrions faire encore davantage, je leur demanderais dans ces conditions de nous indiquer clairement ce que nous devrions faire. La réponse vous appartient».

«Les résolutions»

Durant la tenue de ces mini-assises qui étaient sous la présidence d'Yvon Lacroix, environ vingt associations étaient représentées. M. Rénald Péloquin a agi comme secrétaire, et M. Edmond Jolicoeur a rempli le rôle de modérateur. On ne pouvait avoir choisi un meilleur candidat pour agir comme modérateur. En effet M. Jolicoeur, en plus de congrès, jouit également d'une grande expérience concernant les différents problèmes régionaux dans lesquels serait impliquée la faune en général.

Dans les réolutions, il était question de pollution des petits plans d'eau par un trop grand usage des hors-bord. Que le MTCP permette la chasse au chevreuil pour une fin de semaine supplémentaire dans les zones f2 et f4. (adoptée) Que l'on abolisse la loi du mâle (défaite). Qu'il y ait un plus grand contrôle sur le loup. M. Michel Bélanger biologiste en chef, a expliqué qu'il existait présentement un programme de contrôle des prédateurs, surtout aux environs des ravages.

Cependant que la majeure partie des dommages causés auprès du cerf devrait être attribué aux chiens errants qui selon les autorités sont responsables de la mort de 3,000 bêtes durant la saison d'hiver. On devrait faire des pressions auprès des municipalités à qui incombe le pouvoir d'augmenter les amendes, aux propriétaires qui n'exercent aucun contrôle sur leurs chiens. (cette résolution a été défaite)

Par contre on a demandé un contrôle accru du loup, du chien errant, et du braconnier. Autres résolutions: pêche à la truite à travers la glace dans les plans d'eau suivants: MacGregor, Grand, St-Pierre, Cayamant et Pémichongan.

Bien que cette résolution ait été acceptée, nous doutons fort qu'elle soit mise en vigueur par le MTCP. Permission pour le transport du vairon (ménés) vivants pour la pêche sportive dans les eaux des rivières Gatineau, Outaouais jusqu'à Maniwaki et dans les eaux de la rivière La Lièvre. (défaite)

«Les élections»

Comme le veut la constitution de la fédération il y a eu élection. M. Gaétan Quesnel a été porté à la présidence, au conseil régional s10, il remplace M. François Blondin. Ont été élus aux postes de directeurs Yvon Lacroix, Albert Blondin, Normand Bernier, Louis Henri Vaillant, Réjean Meilleur et Eugène Raby. Deux autres directeurs seront élus afin de compléter l'exécutif de cette régionale.

Finalement Mme Jocelyne Ouellette, député ministre de Hull, à l'assemblée nationale, nous a livré le message de l'honorable Yves Duhaime à l'effet qu'une zec sera bientôt créée dans la région du «Rapides des Joachims». Un banquet suivi d'une soirée dansante a mis fin à cette journée.

A Hull dimanche

Un programme de boxe qui promet

HULL — L'un des plus intéressants programmes de boxe amateur jamais présenté dans la région de l'Outaouais québécois aura lieu dimanche prochain à compter de 2h à la salle de la Légion de Hull, rue Eddy. Il s'agit d'un spectacle organisé par l'entraîneur Rodolphe Huneault, du Club de boxe de Hull et l'on aura l'occasion de voir pas moins d'une dizaine de champions, tant Canadiens qu'Américains lors des 15 matches, qui seront à l'affiche.

Plusieurs boxeurs du Club de Hull seront donc du programme et s'il faut en croire Huneault, ils n'auront aucunement la tâche facile puisqu'ils auront à affronter des pugilistes de Rochester et Buffalo, dans l'Etat de New York et tous sont des champions dans leur catégorie respective.

L'entraîneur Huneault a signalé que ces matches sont tous très importants pour ses pugilistes, puisque cela leur permettra d'acquérir un peu plus d'expérience en prévision des prochains chanpionnats provinciaux des Gants Dorés du Québec, lesquels auront lieu à Jonquières les 16, 17 et 18 mars prochain. Lors de ces compétitions, environ 18 jeunes pugilistes de Hull se rendront à Jonquières et il s'agira de la plus imposante équipe de boxe amateur de tout le Québec.

Clyde en finale

Même si ce sont les boxeurs hullois, qui formeront la majeure partie de ce programme, c'est toutefois un pugiliste du Club de boxe Beaver d'Ottawa, qui fera les frais de la finale de trois rounds. En effet, Ian Clyde, champion canadien et gagnant d'une médaille d'argent aux Jeux du Commonwealth dans les 112 livres, sera opposé à Daryl Gram, de Buffalo, New York.

En demi-finale, Richard Gagnon, de Hull en viendra aux prises avec Pablo de Jesus, de Rochester New York. Il s'agit d'un combat entre pugilistes de 165 livres et de Jésus est champion américain de sa catégorie en plus d'être détenteur d'une médaille d'or aux championnats de la Coupe du Monde l'année dernière.

Dans un autre match demi-finale, Bruno Piché, de Hull affrontera Preston Jones, de Buffalo et dans un combat revanche, Michel Lalonde, de Hull, 132 livres, disputera la victoire à Rodney Brandon, de Rochester. Dans un combat entre poids lourds, Guy Brennan, de Hull et champion du Québec, affronte Ron East, de Rochester.

Dans un autre match, qui ne devrait pas manquer d'intérêt, Jean-Paul Pétrin, du club Mau-Marc disputera la victoire à Gary Corelock, de Rochester et Pierre Huneault, champion junior des 125 livres en vient aux prises avec Harold Poole, de Rochester, New York. Poole est de calibre intermédiaire.

Dans les autres matches, Jean Picard de Hull, affronte Curly Saunders de Rochester, champion junior américain; André Labelle, de Hull et André Sigouin, du club Mau-Marc se retrouvent dans un match revanche; Luc Leclerc, de Hull, affronte Danny Hunt, du Club Beaver; Yves Poirier, de Hull et Danny Gremes, du club Beaver, s'affrontent dans une rencontre entre mi-lourds; Claude Gagnon, de Hull dispute la victoire à Daniel Gagnon, du club Mau-Marc et enfin, Jean-Marc Lavallée du club de Hull s'attaquera à Steve Fram, du club Beaver. Fram est champion ontarien des 125 livres.



Toshiba vous propose un meilleur emploi...

1350.00 ch.

... du temps ainsi qu'un horaire flexible, et toute une gamme d'avantages socio-culturels. Désormais, vous pourrez regarder les émissions que vous aimez quand et autant de fois qu'il vous plaira. Le magnétoscope à cassette couleur Toshiba est facile d'emploi, programmable 24 heures d'avance, enregistre jusqu'à 3 heures d'émissions pendant votre sommeil, votre absence ou alors que vous syntonisez une chaîne concurrente et se raccorde à tout téléviseur. Rendez-vous maître des ondes et ne craignez plus de rater ce film ou ce match à cause d'une réunion ou d'un événement inattendu. Commandes à boutons-poussoirs, minuterie à lecture directe, mémoire pour le repérage et arrêt entièrement automatiques. Les cassettes sont réutilisables. Modèle V-5310.

Eaton, Centre commercial Bayshore

Achat en personne seulement



Utilisez votre carte-comptable Eaton.

Elément mural

299.95 ch.

Tout indiqué pour recevoir votre magnétoscope Toshiba et votre téléviseur. La partie supérieure comporte 2 panneaux coulissants en verre fumé derrière lesquels vous rangerez vos cassettes, livres etc. Pratique, fonctionnel et de très belle fabrication, il vous donnera une allure professionnelle. Sa ligne sobre le rend adaptable à tous les décors. Env. 60½'' H X 29'' L X 18'' P. Modèle VC-4500

EATON

ou une aubaine en vaut le "coût"

LE DROIT

OTTAWA, MARDI 20 FEVRIER 1979 —33

• *L'énergie nucléaire*

Une solution qui crée plusieurs problèmes

par Terry Kirkpatrick

MORRIS, Ill. (AP) —Tout en haut de la Centrale nucléaire Dresden, près de deux contenants d'acier de 70 pieds, deux bassins remplis d'eau attendent de recevoir les déchets empoisonnés de la fission nucléaire. Tous les 18 mois, une grue mécanique soulève les couvercles de béton, retire les tiges de carburant devenues inutiles, et les fait descendre dans 38 pieds d'eau. Là, dans cette silencieuse et claire profondeur, ils émettent de terrifiants reflets bleutés.

Si ce n'était de l'eau qui les protège, la radiation des tiges pourrait tuer quiconque s'appuierait sur la rampe, ou pénétrerait dans les cellules vivantes pour produire le cancer ou modifier les gènes. La radioactivité durera pendant des centaines de milliers d'années — peut-être davantage.

Jusqu'à maintenant, on ne connaît pas de cimetière permanent pour ces sous-produits toxiques de l'énergie nucléaire, bien que les premiers aient été produits pour la première fois il y a 35 ans, pendant la Deuxième guerre mondiale. Et il y en a aux Etats-Unis des centaines de milliers de tonnes.

On ne croit plus nécessairement que le fait d'enterrer les déchets atomiques soit une garantie de sécurité. Mais on cherche fébrilement une solution, aux Etats-Unis, où le nombre de réacteurs commerciaux atteint déjà 72, et continue d'augmenter. Déjà, les plus anciens, comme Dresden, commencent à manquer d'espace dans leurs bassins. Si on ne parvient pas à trouver de l'espace, on devra en fermer quelques-uns dans quelques années. En fait, dans quatre Etats on a arrêté la construction de nouveaux réacteurs, en attendant d'avoir la preuve qu'on peut se débarrasser effectivement des déchets.

Pourtant, l'industrie de l'énergie nucléaire doit continuer de croître, affirme le gouvernement. Déjà, elle assure 13 pour cent de l'électricité aux Etats-Unis.

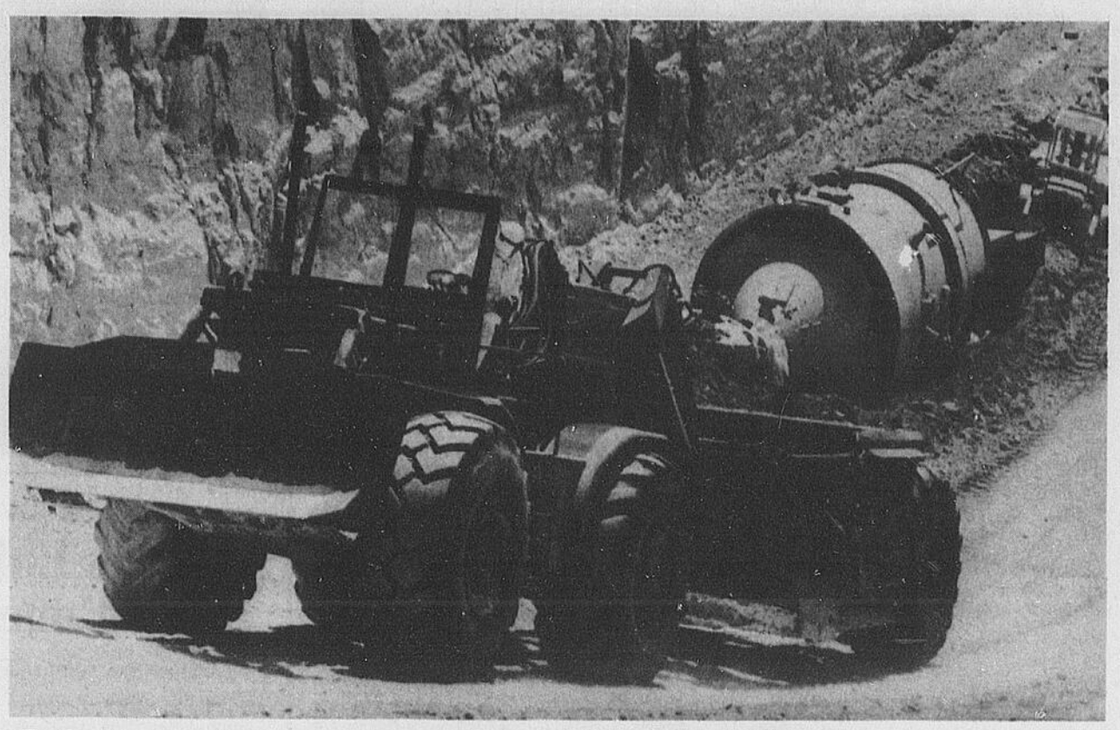
Les déchets nucléaires les plus dangereux sont les liquides conservés dans les réservoirs d'acier. Il est arrivé souvent que ceux-ci ont coulé, répandant leur contenu radioactif dans le sol voisin. Les liquides sont maintenant transformés en une sorte de pain de sel qui ressemble à de la cire, ou en granules semblables aux détergents à lessive.

De plus, environ 140 millions de tonnes de déchets d'uranium gisent à de nombreux endroits, au Colorado, au Nouveau-Mexique, en Utah, en Idaho et dans d'autres Etats, et la quantité augmente de 10 à 15 millions de tonnes par année. Ces déchets d'uranium peuvent émettre du radon, un gaz que le vent peut transporter, et qui, inhalé, peut causer le cancer.

Pendant longtemps personne ne se souciait de ce type de déchet. Il ressemble à du sable ordinaire, et dans certains endroits on le ramassait pour construire des maisons et des écoles, permettant ainsi au gaz de pénétrer dans des habitations.

Danger ignoré

"Personne ne réalisait l'étendue du problème causé par l'inhalation de radon. Mais ce danger va continuer pendant des milliers d'années, et certains experts disent que le radon est un problème plus grave que les autres déchets."



Enfouis, mais pas nécessairement inoffensifs

On enterre des déchets nucléaires près de Los Alamos, N.M., dans des tranchées à cet effet. Cependant, on ne croit plus maintenant que le fait d'enterrer les déchets nucléaires soit une garantie de sécurité, et la plupart des villes et Etats américains veulent de moins en moins accepter de se prêter à l'inhumation des déchets radioactifs.

(Photo PC)

Les réacteurs nucléaires engendrent également de grandes quantités de déchets de moindre importance, comme par exemple les outils, les gants et les bottes utilisées par les ouvriers. On les enterre dans des tranchées à cet effet.

Les réacteurs commerciaux ont une vie active de 40 ans environ, parce que la chaleur, la pression et la radioactivité usent le métal. Certains ont proposé d'encastrer dans le béton leurs parties radioactives, pour environ 100 ans. Cela permettrait à la radioactivité de s'éteindre suffisamment pour que les ouvriers puissent démanteler les pièces et de les enterrer.

Au début, les directeurs des centrales nucléaires ne pensaient pas devoir garder les tiges radioactives pendant plus d'un an ou deux. Originairement, les tiges devaient être expédiées à des usines de transformation et traitées chimiquement pour séparer l'uranium du plutonium. Mais avec le plutonium, on fait aussi des bombes, et en 1977 le président Carter a suspendu indéfiniment la transformation, craignant qu'elle produirait de grandes quantités de plutonium facilement accessibles aux terroristes.

Opinions diverses

Quant à déterminer pendant combien de temps les déchets nucléaires seront dangereux, les opinions varient de plusieurs centaines d'années à plusieurs millions. Une étude du gouvernement américain déclare que le minimum est 1,000 ans. Actuellement, le moyen le plus efficace qu'on connaisse, c'est d'enterrer les déchets dans des bidons d'acier, à plusieurs milliers de pieds sous terre dans le roc. Le liquide et les déchets seraient d'abord fondus avec de la vitre, et ce mélange serait durci dans les bidons. Une fois les déchets dans le sol, il faudrait les protéger puisque les bidons pourraient s'éroder.

Cependant, l'an dernier, les géologues américains ont publié un rapport qui a soulevé des doutes sur cette méthode. La roche fendrait-elle sous l'effet de la chaleur? Les rivières réussiraient-elles à pénétrer jusque-là? Les tremlements de terre pourraient-ils faire remonter les déchets à la surface?

Qui sait si un jour on ne construira pas des villes sur ces dépotoirs qui sont actuellement des déserts? Qu'arrivera-t-il si les hommes à la recherche de minéraux creusent et rencontrent ces déchets? Et la plus grave inquiétude, c'est que les déchets puissent être transportés par les eaux souterraines jusqu'aux lacs et aux ruisseaux à la surface.

Une «catastrophe géante» inévitable

par Mark Potts

NEW YORK (AP) — Si on en croit les représentants aux Etats-Unis de l'industrie de l'électricité, la question n'est pas de savoir si l'énergie nucléaire est une source viable d'énergie, mais bien de prévoir à quel moment les lumières vont s'éteindre.

"Nous avons besoin de l'énergie nucléaire, déclare M. Walter Brown, vice-président administratif du National Electric Reliability Council, un groupe industriel. Nous sommes convaincus que l'électricité ne suffira pas."

Cependant les compagnies américaines d'électricité, face aux coûts toujours plus grands, aux complications bureaucratiques et à l'opposition de plus en plus forte de la part des écologistes et des groupes anti-nucléaires, remettent à plus tard la construction de centrales nucléaires dont ils n'ont pas besoin dès maintenant, mais qui deviendront indispensables, disent-ils, dans environ 10 ans.

M. Aubrey J. Wagner, président de la Tennessee Valley Authority, la plus importante compagnie d'électricité aux Etats-Unis, prédit "une catastrophe géante" si on ne permet pas aux compagnies de construire sans délai des centrales nucléaires.

"Le moment est venu de mettre un terme aux tactiques d'atermoiement, aux retards sous prétexte de faire des études plus poussées de la question de l'énergie", dit-il.

Par ailleurs, les groupes anti-nucléaires affirment que ces sombres prédictions sont fabriquées de toutes pièces par les compagnies d'électricité. "Il est bien possible qu'une catastrophe nous attende, mais elle sera d'un type différent de ce dont parlent les compagnies, déclare M. George Zachar, représentant d'un groupe à Washington qui se décrit comme "un mouvement de citoyens pour une énergie efficace et sans danger". S'ils continuent de compter sur l'énergie nucléaire, les comptes d'électricité vont monter en flèche."

Selon M. Zachar, les compagnies sont motivées par l'appât du gain quand ils veulent installer des centrales nucléaires plutôt que des générateurs actionnés par d'autres fuels.

Cependant, M. Brown affirme que le désir d'installer des usines nucléaires n'est tout simplement qu'une partie d'un processus d'élimination. "Autrefois, on avait le choix entre quatre fuels, mais on ne l'a plus. Il y avait le gaz, le pétrole, le charbon et l'énergie nucléaire.

Moins de choix

Mais le gouvernement américain, dit M. Brown, a déconseillé l'utilisation du gaz et du pétrole pour engendrer l'électricité, ce qui ne laisse plus que deux choix. Et le charbon ne rencontre pas non plus l'approbation des écologistes, bien que ceux-ci le préfèrent encore à l'énergie nucléaire. "Je suppose que c'est un problème psychologique, dit-il. Les gens sont incapables de dissocier l'énergie nucléaire des bombes."

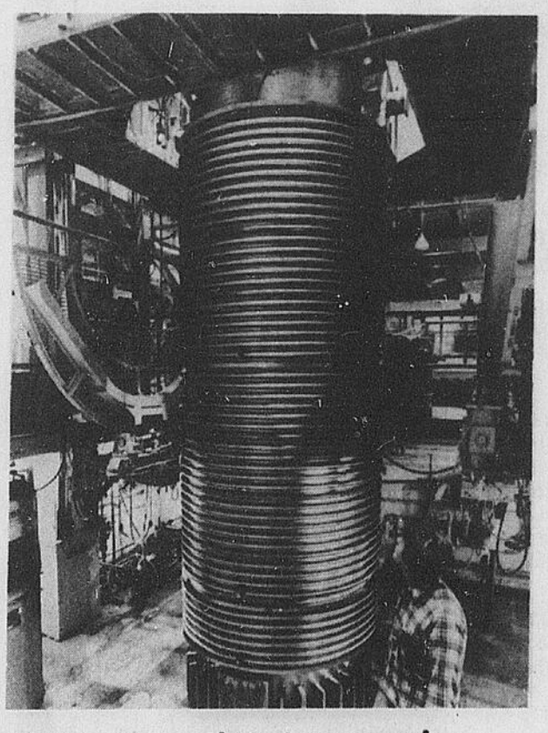
Actuellement, 72 centrales nucléaires fournissent l'électricité à diverses parties des Etats-Unis, ce qui représente environ 12 pour cent de la capacité du pays. Cent vingt-six usines sont en préparation ou en voie d'achèvement. On estime qu'une fois ces centrales en fonctionnement, le pourcentage d'électricité nucléaire sera en l'an 2,000 de 26 pour cent.

Qu'arrivera-t-il si, à cause des délais mentionnés plus haut, la réserve d'électricité en vient à ne plus suffire à la demande?

"Si cela devient assez grave, on pourrait en arriver à des pannes d'électricité totales", déclare M. Brown.

Avant qu'on en arrive là, cependant, on demanderait aux consommateurs américains de réduire volontairement leur consommation d'électricité. Cependant, M. Zachar dit que les mouvements anti-nucléaires sont convaincus qu'il n'y a aucun risque de panne complète d'électricité, si on accorde la priorité nécessaire à la conservation de l'énergie. "Le potentiel de conservation, aux Etats-Unis, est tellement négligé, c'est un scandale", dit-il.

Selon M. Kearney, la capacité américaine peut suffire à fournir l'électricité dans la plupart des régions du pays, à moins d'événements imprévus. Mais il ajoute: "La meilleure façon de s'assurer que nous aurons la capacité adéquate quand nous en aurons besoin, c'est de construire les centrales nucléaires le plus vite possible."



Une protection temporaire

Un technicien, Rick Hand, vérifie un cylindre à la station nucléaire de Dresden, Ill. Ce cylindre sert à entreposer les tiges de fuel d'uranium inutilisables. Ces tiges, qui demeureront radioactives pendant des milliers d'années, sont gardées dans des réservoirs à Dresden, mais l'espace commence déjà à manquer.

(Photo PC)

Un «dernier recours» qui serait devenu nécessaire

par Floyd Norris

NEW YORK (AP) — En 1968, la compagnie Consumers Power avait annoncé le projet de construire deux centrales nucléaires à Midland, Mich., au coût global de $349 millions.

Onze ans plus tard, aucune de ces centrales ne fonctionne. La compagnie prévoit maintenant que la première commencera à produire en 1981 et l'autre en 1982. On prévoit que le coût en sera de $1.67 milliard, soit une augmentation de 378 pour cent.

"Nous ne construirons pas une autre centrale nucléaire, déclare maintenant M. Robert Fitzpatrick, un porte-parole de Consumers Power. Le risque est trop grand, et ce n'est pas juste pour les actionnaires ou les clients."

Le refus de Consumers Power de construire une autre centrale nucléaire illustre une partie du problème qui assaille l'industrie nucléaire aux Etats-Unis. La situation a changé radicalement depuis 1973, alors que le prix du pétrole, en montant en flèche, semblait faire de l'énergie nucléaire la solution la plus économique aux besoins futurs d'énergie.

A ce moment là, le gouvernement américain estimait que l'énergie nucléaire assurerait, d'ici l'an 2,000, 60 pour cent de l'énergie électrique du pays. L'an dernier, ce chiffre a été abaissé à 26 pour cent, ce qui est encore beaucoup plus que le pourcentage actuel de 12 pour cent.

Certains experts, cependant, croient que même ce chiffre est exagéré. "Il faudra beaucoup de chance et beaucoup d'habileté pour maintenir ce pourcentage jusqu'à la fin du siècle, déclare M. Irvin C. Bupp, chargé de cours au Harvard Business School et expert en économie nucléaire.

Des optimistes

En dépit des problèmes qui existent, certains demeurent optimistes sur l'avenir de l'énergie nucléaire. "Nous sommes satisfaits de l'option nucléaire, déclare M. Bill Harrah, un porte-parole de Commonwealth Edison, la grande compagnie d'électricité de Chicago. C'est la manière la moins coûteuse de produire de l'électricité pour nos clients."

Commonwealth a commandé deux réacteurs, le mois dernier, à la compagnie Westinghouse Electric. Ce fut la seule commande de ce genre placée par une compagnie américaine en 1978, une année qui a vu 12 commandes de réacteurs nucléaires annulées par les compagnies d'électricité.

Le prix de l'énergie nucléaire a toujours été un des avantages mentionnés, depuis la première vague de commandes de centrales nucléaires aux Etats-Unis, mais les estimations de coût se sont toujours révélées au-dessous des coûts réels. Il y a plusieurs raisons à la hausse des coûts. L'inflation en est une, mais aussi les changements constants, dans la conception et les dispositifs de sécurité qui se sont ajoutés par suite de l'inquiétude du public au sujet des risques que comportent les centrales nucléaires.

Plusieurs compagnies d'électricité sont d'accord, mais elles refusent de prendre des risques se chiffront par plusieurs milliards. "Je pense que l'énergie nucléaire coûtera moins cher que le charbon, dit M. W. S. White, président de la compagnie American Electric Power, qui fournit l'électricité à sept Etats. Mais il y a tellement de facteurs inconnus que c'est difficile à dire de façon certaine." Cette compagnie a remis à 1982 la décision sur la construction d'une autre centrale nucléaire.

Le président Carter a gagné une élection en qualifiant l'énergie nucléaire de "technologie de dernier recours", mais son administration en est venue à la conclusion que ce recours est nécessaire.

L'an dernier, le gouvernement a déposé un projet de loi visant à réduire de 10 à six ans la période requise pour obtenir la licence et pour construire une centrale nucléaire, mais cette réduction se ferait graduellement.

La proposition a été contestée à la fois par les compagnies d'électricité, qui jugeaient qu'elle ne faisait pas assez, et par les adversaires de l'énergie nucléaire, qui trouvaient qu'elle en faisait trop. La proposition a donc été mise de côté, et les sources officielles disent qu'elle ne sera probablement pas adoptée cette année.

Un grand nombre de dirigeants des compagnies d'électricité croient qu'ils ne peuvent rien faire d'autre que d'attendre les décisions du gouvernement, concernant les procédures de licence et concernant le traitement des déchets nucléaires.

1,000 années de danger

par la Presse Canadienne

Chaque année, la grande centrale nucléaire de l'Ontario — qu'on dit être la plus importante centrale au monde à utiliser de l'uranium naturel — doit se débarrasser de 260 tonnes de déchets radioactifs.

Ce problème a déjà soulevé l'inquiétude des écologistes et des gens qui habitent les environs — l'usine est située un peu à l'est de Toronto — mais il ne peut que s'aggraver d'ici les prochaines années, si on n'y trouve pas rapidement une solution.

L'Ontario, de toutes les provinces, est certainement celle qui compte le plus sur l'énergie nucléaire pour produire de l'électricité, et elle doit investir encore davantage dans ce domaine au cours des prochaines décennies. Terre-Neuve n'est pas intéressée à l'énergie nucléaire, à cause de ses abondantes ressources hydrauliques. Le Nouveau-Brunswick a une station nucléaire en construction à Pointe Le Preau. La station devrait être en mesure de produire en 1980, et on prévoit qu'elle coûtera environ $1 milliard — par comparaison avec l'estimation initiale de $466 millions.

Le Québec a fait l'expérience d'un générateur activé par de l'uranium enrichi, un système utilisé généralement aux Etats-Unis, mais cette province semble avoir perdu intérêt dans cette technique. Par ailleurs, elle aura l'an prochain un réacteur d'uranium naturel, semblable à celui de Pickering, près de Toronto.

Le Québec projette l'installation d'une autre centrale nucléaire, dans environ une dizaine d'années, mais pour le moment il compte surtout sur le développement de la Baie James pour s'approvisionner en électricité d'origine hydraulique.

A l'Ouest de l'Ontario, les provinces étudient la situation dans le domaine nucléaire, mais aucun projet sérieux n'est à l'horizon dans ce sens. Cela limite donc à l'Ontario, et à un degré moindre au Québec, le problème très spécial de l'élimination des déchets nucléaires. Les plans les plus récents recommandent l'enfouissement des matériaux dangereux dans des formations rocheuses, quelque part dans le nord. En vertu d'un projet Ottawa-Ontario annoncé en juin dernier, environ 1,500 emplacements devaient être examinés comme réceptacles possibles de la radioactivité.

Cependant, disent les environnementalistes, même si on peut trouver un emplacement jugé sans danger, comment y transportera-t-on les déchets? Personne ne veut voir des convois de ces matériaux passer chez eux. Et puis, il y a le problème de savoir si les déchets enfouis dans le sol ne s'infiltreront pas, éventuellement, dans un sol poreux vers d'importants cours d'eau.

Selon une récente estimation, les déchets nucléaires provenant des générateurs ontariens continueraient de présenter un danger pendant 1,000 ans.

Les adversaires de l'énergie nucléaire sont d'avis qu'on devrait en arrêter le développement tant qu'on n'aura pas trouvé un système permanent pour en éliminer les déchets.

Par ailleurs, ceux qui sont en faveur de l'énergie nucléaire disent qu'il faut en planifier dès maintenant le développement, pour répondre aux besoins futurs.

vie familiale et sociale



Action satin

Le satin sera dans le vent du printemps pour les costumes d'activités physiques. Le costume de jogging met en valeur un blouson et des pantalons avec une bande élastique à la ceinture. Le T-shirt a des motifs à l'épaule qui vont avec les shorts.

(Photo PC)

Pas de place pour les femmes au Centrhomme

QUEBEC (PC) — Depuis environ un an, un groupe d'hommes séparés ou divorcés se réunit le mercredi soir à Charlesbourg, en banlieue de Québec.

Dans ce cénacle qui a pour nom "Centrhomme", il n'y a pas de place pour les femmes. "Il paraît plus approprié de tenir ces réunions entre hommes, après avoir eu des relations difficiles avec des femmes'', d'observer Marcel Baril, responsable du groupe.

Ces hommes se réunissent pour s'entraider au plan psychologique, matériel, juridique, pour l'organisation des loisirs, de la vie sociale.

On dit souvent que les hommes se tirent mieux d'affaire après une séparation ou un divorce. Rien de plus faux. Les hommes, comme les femmes, ont des problèmes financiers, surtout si leur ex-conjointe a pris le parti de leur enlever jusqu'à leur chemise. Il n'est pas rare que le divorce diminue le rendement d'un homme au travail; certains hommes perdent même leur emploi à la suite de leurs difficultés matrimoniales.

Entraide

Confrontés à des problèmes d'ordre juridique, domestique ou à la solitude, ces hommes tentent de s'échanger des services.

A celui qui ne sait se débrouiller dans la cuisine, on indiquera où suivre des cours d'art culinaire. Quelqu'un a-t-il un problème psychologique particulier? On tente de l'orienter vers des services existants.

Le groupe, encore informel, se donne actuellement des assises solides: une charte, une demande de subvention, des techniques d'accueil pour les nouveaux membres qui ont besoin de se vider le coeur.

L'année Bernadette débute à Lourdes

LOURDES (AP) — En attendant d'accueillir le 42ème congrès eucharistique international pour lequel sont attendus des centaines de milliers de pèlerins, voire le pape Jean-Paul II lui-même, en juillet 1981, Lourdes célèbre en 1979 l'année Bernadette pour le centenaire de la mort de la petite pyrénéenne canonisée.

Les cérémonies ont débuté dimanche, jour de la fête de la sainte, par une procession solennelle des reliques de l'église qui fut celle de la paroisse de Bernadette, à la basilique Saint-Pie X.

A travers les rues sinueuses de la vieille ville, sous un ciel bleu, le cortège est passé là ou naquit et vécut Bernadette, avant de gagner l'immense nef souterraine ovale de béton brut qui fut consacrée par Jean XXIII, alors cardinal Roncalli.

Sous la présidence de Mgr Donze, évêque de Tarbes et Lourdes, 400 prêtres ont concélébré la messe devant une foule nombreuse et internationale.

L'armée désinfecte Naples

NAPLES (AP) — Des soldats ont entrepris samedi une opération de désinfection des rues et des bâtiments à Naples, pour tenter d'enrayer la mystérieuse maladie qui a tué 64 bébés.

Des médecins ont signalé que trois autres bébés, âgés de six à sept mois, ont été hospitalisés dans un état comateux, présentant les mêmes troubles respiratoires que les dizaines de milliers d'enfants frappés par la maladie à Naples au cours de l'année dernière.

Les autorités médicales pensent que le virus semblable à celui de la grippe demeure toujours très actif. Le premier jour de l'opération de désinfection, les officiers des services de santé des forces armées ont répandu un produit à base de formol dans une dizaine de dispensaires et de cliniques.

Cent cinquante trois pédiatres, dont huit médecins militaires, se relaient 24 heures sur 24 pour répondre aux appels d'urgence.



A la mode d'Irlande

Aquascutum a utilisé du gros tweed irlandais dans la confection de ce manteau trois-quarts. A remarquer les poches en fente sans patte et les bandes au bout des manches. Le manteau est gansé de cuir et les boutons sont aussi en cuir.

(Photo PC)

Le plus beau cadeau que vous puissiez vous faire aujourd'hui et pour toujours.

Faites Enlever vos Poils Superflus d'une Façon Permanente.

Quand vous vous souciez de votre apparence vous y portez attention. A votre visage. A votre coiffure. A vos vêtements. Cela prend du temps. Et enlever les poils superflus des paupières, de la lèvre superieure, des aisselles et des jambes est une corvée sans fin.

Sans danger, doux et médicalement approuvé.

Le système de Thermolyse Grégoire est une façon, médicalement approuvée, d'enlever les poils superflus. C'est plus rapide et plus économique que l'ancien système d'électrolyse.

Des résultats garantis.

Et la thermolyse Grégoirs est permanente. Nous en offrons une garantie. Si jamais les poils repoussent sur une surface dite "débarrassée" par votre Directeur Grégoire, nous les enlèverons gratuitement.

Appelez dès maintenant et sans obligation pour une consultation complimentaire. On vous donnera aussi une estimation du coût et du temps requis ainsi qu'un traitement "échantillon".

système grégoire

LE PLUS GRAND SYSTEME MONDIAL D'EPILATION PERMANENTE

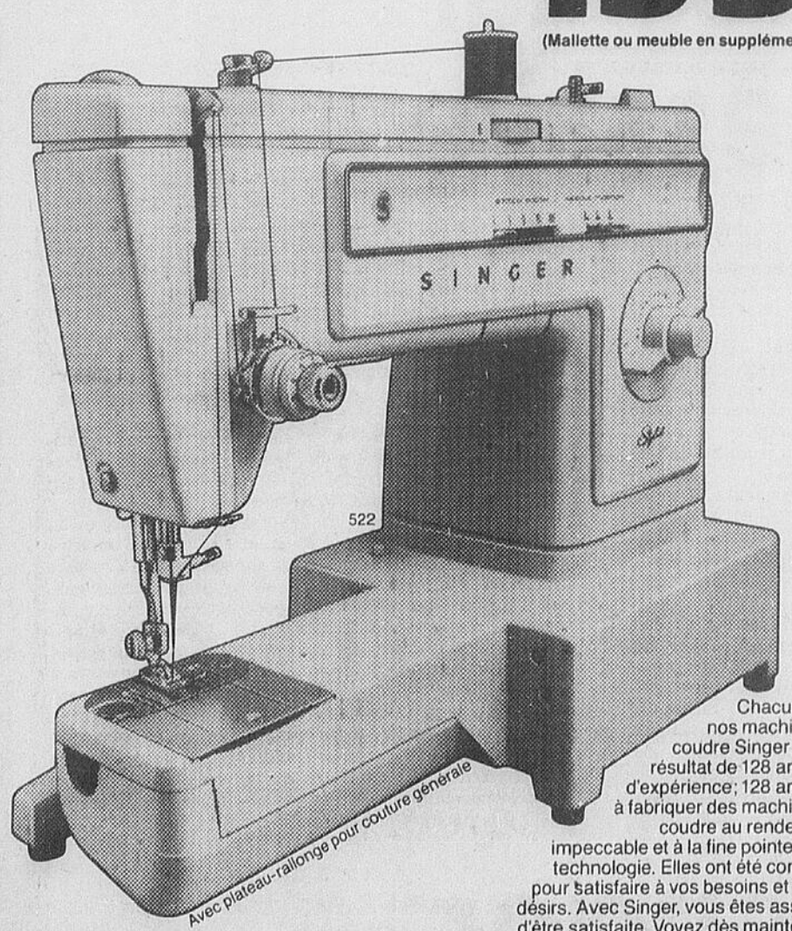
EDIFICE VARETTE: 130 rue Albert, Suite 1200, Tel. 236-9977
de Lundi à Vendredi 10-7

Voici une belle occasion d'acheter la

Stylist* à bras libre et à point zig-zag

À SEULEMENT $199†

(Mallette ou meuble en supplément)



Chacune de nos machines à coudre Singer est le résultat de 128 années d'expérience; 128 années à fabriquer des machines à coudre au rendement impeccable et à la fine pointe de la technologie. Elles ont été conçues pour satisfaire à vos besoins et à vos désirs. Avec Singer, vous êtes assurée d'être satisfaite. Voyez dès maintenant la nouvelle machine "Stylist" à votre centre de couture Singer ou chez un concessionnaire autorisé participant.

Facilités de paiement

Jetez un coup d'oeil sur ces caractéristiques:
Point invisible incorporé • couture à aiguilles jumelées • marche arrière à bouton-poussoir • une seule direction d'entrée de l'aiguille • pratique canette à l'avant • construction légère en aluminium.

*Marque déposée de La Compagnie Singer du Canada Ltée
† Le prix peut varier

SINGER — 100 millions de gens cousent plus facilement avec une Singer

104 RIDEAU 236-9565	CENTRE D'ACHATS BAYSHORE 829-8643	366 MALONEY GATINEAU 663-1515	44 MONTCLAIR HULL 777-7700	ROCKLAND 446-4844
BILLINGS 737-3300				SMITHS FALLS 283-3010

SERVICE DE PRÊTS D'ACCESSOIRES POUR CHAMBRE DE MALADE



Les voyages LE DROIT

DEUX SEMAINES EN

ISRAËL

(Du 3 au 18 juin)

Adoptez la façon idéale de voir Israël, passant une semaine à Jérusalem et une autre à Tel Aviv, tout en bénéficiant d'un programme spécial de huit excursions en autocar vers des sites réputés, dont la vieille ville de Jérusalem, Bethléem, Jéricho, les cavernes de Qumran, Nazareth, Tibériade et les hauteurs du Mont Golan.

Ce programme de visites préparé par les Vacances Skylark est la façon idéale de prendre contact avec l'histoire remarquable d'Israël et de la Terre Sainte puisque vous n'avez pas à refaire vos bagages tous les jours et que vous disposez de tout le temps nécessaire pour flâner dans Jérusalem et Tel Aviv. Vous aurez l'occasion d'admirer les paysages magnifiques et les restes des trésors bibliques dans tout le confort d'un autocar moderne.

LE PRIX DU VOYAGE COMPREND: Transport aérien de Mirabel à Jérusalem et retour par Wardair, logement de première classe dans deux des plus élégants hôtels d'Israël (le Jérusalem Diplomat et le Tel Aviv Diplomat), à proximité de nombreux sites historiques et de lieux de divertissement, hébergement de deux personnes par chambre, huit excursions, l'assurance annulation et la taxe d'aéroport.

LE PRIX DU VOYAGE NE COMPREND PAS: Les pourboires et les dépenses personnelles telles que consommations, buanderie, repas, etc . . .

DEPOT: UN DEPOT DE $100 PAR PERSONNE EST EXIGE AU MOMENT DE L'INSCRIPTION.



$1083

Voyages LE DROIT, en collaboration avec l'AGENCE de VOYAGES GUERTIN (détenteur d'un permis du Québec) et les Vacances Skylark

POUR RENSEIGNEMENTS, ITINERAIRE COMPLET ET DOCUMENTATION, PRIERE DE S'ADRESSER A:

Voyages GUERTIN 1975 LTÉE
112, rue PRINCIPALE, HULL — Tél. 777-1551

Le Service aux retraités vient de se relocaliser

OTTAWA — Le «Service aux retraités», un organisme d'Ottawa composé de personnes bénévoles qui rendent des services de secrétariat aux personnes de l'âge d'or de la ville, vient de se relocaliser.

Bert Hepworth, président de cet organisme, déclare dans un communiqué que ce groupe est devenu un comité permanent du Conseil des aînés d'Ottawa et que maintenant il est installé au 53 de la rue Queen.

Selon M. Hepworth, le «Service aux retraités», a un besoin urgent de personnes bénévoles pour dactylographier, photocopier, agir comme préposé au duplicateur ou autres travaux connexes pour le compte des personnes âgées et leurs organismes.

Tous ces services sont présentement fournis sur une base régulière ou occasionnelle par des personnes âgées et d'autres personnes qui ont les compétences nécessaires et qui savent dactylographier, «mais il est essentiel de recruter d'autres personnes bénévoles», soutient le communiqué.

En attendant, la deuxième réunion annuelle du «Services aux retraités» aura lieu à 1:30 p.m. jeudi, le 22 février à la salle 312 du YM-YWCA, 180 avenue Argyle.

Les membres, les représentants des organismes, des observateurs ainsi que les media pourront assister à cette réunion.

Le «Services aux retraités» a été établi en avril 1977 grâce à une subvention du programme Nouveaux Horizons du ministère de la Santé et du Bien-être social.

Pippu risque la prison pour avoir aimé sept femmes simultanément

par Bernard Degioanni

ROME (AFP) — Son trop grand besoin d'affection l'a perdu. Giuseppe Scaffini Fonte, un ouvrier agricole sicilien de 33 ans, risque quinze ans de prison pour avoir aimé simultanément sept femmes. Car ce «sultan» n'avait pas que des qualités, même si ses compagnes, apparemment heureuses et comblées, menacent de faire la grève de la faim pour obtenir sa libération.

A Santagata di Militello, gros bourg de 15,000 habitants, entre Messine et Palerme, on savait sans trop savoir. Bien sûr, Giuseppe, dit Pippu, aimait la compagnie des femmes. Mais de là à imaginer que sept d'entre elles, dont son épouse légitime, partageaient ses nuits à tour de rôle, et sans la moindre contrainte . . .

Effectivement, le tant envié Pippu n'a rien du beau séducteur italien, ni même du simple «coq» de village.

Il est petit, trapu et souffre même d'un léger strabisme. Sa démarche lourde, sa bédaine saillante et ses jambes courtes lui donnent l'aspect d'un gros bonhomme en caoutchouc.

Mais les apparences, une fois encore, sont trompeuses. Car si l'on en croit les témoignages des principales intéressées, Giuseppe était à la fois une vraie force de la nature, un amant parfait et un excellent père de famille pour leurs douze enfants, dont beaucoup sont d'ailleurs les siens.

Pourtant, dans cette histoire d'une autre époque, la réalité côtoie l'inexplicable et le sordide. Pipup, qui n'avait jamais connu le luxe, ne songeait même pas à procurer à ses compagnes le confort le plus élémentaire. Celles-ci, heureuses à la seule idée de pouvoir rester auprès du «maître», ne réclamaient rien. A moins que le nerf de boeuf, bien en évidence au-dessus du lit du «péché», les en ait rapidement dissuadé.

Ainsi, femmes et enfants vivaient dans une petite maison de trois pièces, à la limite du délabrement, sans eau, sans sanitaire, sans électricité et sans vitres aux fenêtres. La pension de 140,000 lires par mois (près de 800 FF) du mari — un vieil homme aveugle — de l'une des maîtresses de Pippu constituait d'ailleurs l'essentiel du budget familial.

Dans ce taudis, Pippu s'était approprié la petite chambre (2 m. sur 3) aux murs lézardés, située derrière le coin cuisine.

Chaque soir, les sept femmes se réunissaient et décidaient «sans jamais se disputer», laquelle d'entre elles, serait la «favorite». Pippu ne contestait jamais leur choix. Sauf lorsqu'il décidait de rester seul, ce qui était rare. Les «exclues» d'un soir dormaient dans l'autre pièce (4 M sur 5) équipée d'un grand lit et d'un divan-lit.

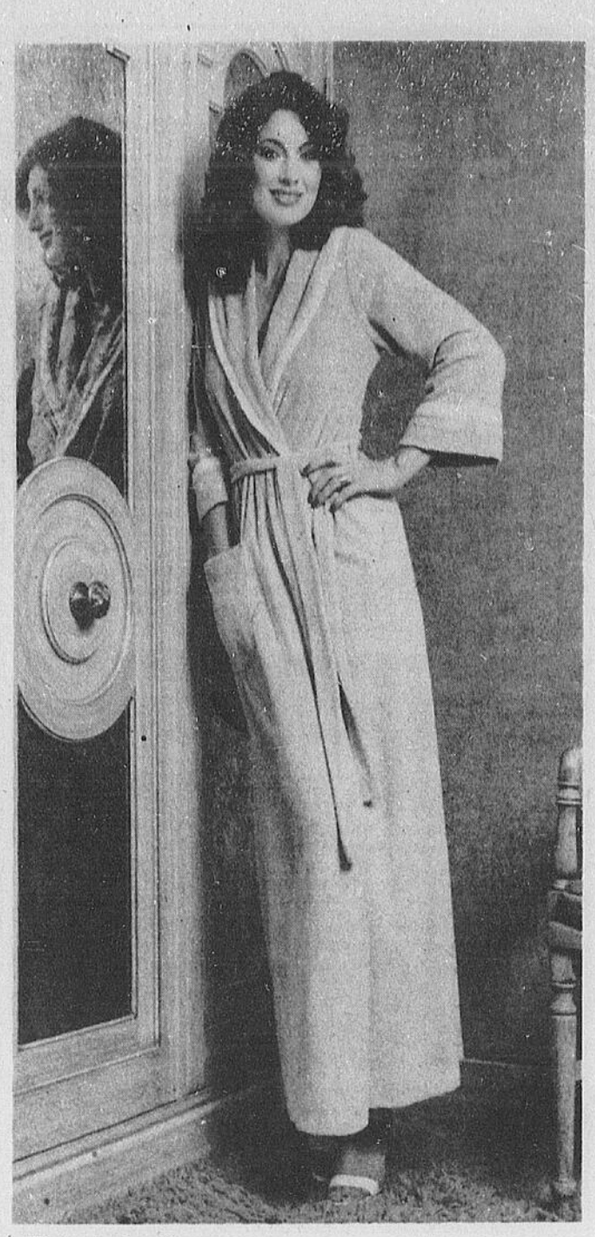
Il fallait se serrer avec les gosses mais toujours avec le secret espoir de finir la nuit d'après dans les bras du «maître».

Outre Pippu, la petite maison en ruine abritait ainsi Maria Cufari, 42 ans, son épouse légitime, et leurs 4 enfants, Carmela Trancida, 42 ans aussi, qu'il céda ensuite à son beau-frère, puis à son père contre une camionnette évaluée à 400,000 lires.

Carmela Trancida, sa fille et le père de Pippu qui l'épousa peu après sont à l'origine de la plainte pour «incitation à la prostitution» déposée contre Pippu.

On trouvait ensuite Margherita Pertisi et Lucia Russo Femminelle que le «sultan» avait rencontrées dans une fête locale. Lucia est aujourd'hui enceinte et elle a déjà eu deux enfants de Pippu dont l'un, selon l'accusation, aurait été vendu à un couple d'ouvriers agricoles de la région. Elle avait connu Pippu par l'intermédiaire de sa soeur aînée que celui-ci fréquenta, rendit enceinte, puis abandonna. Enfin, il y avait Mariannina Occorso, (l'épouse du vieil aveugle), sa fille Giuseppina qui, à 19 ans, attend son troisième enfant et Angelica, une jeune Allemande de l'Ouest, fille d'un industriel de Cologne.

Le procès de Giuseppe Scaffidi promet des débats houleux. Cinq des sept femmes ne cessent de crier depuis son arrestation: «Rendez-nous le. Nous étions bien avec lui», ce dont le magistrat a bien du mal à se persuader.



Tout coton

Cette robe de chambre en chenille a été créée par John Warden pour Molyclaire. Cette chenille, selon le communiqué, est tout coton et se prête au style du modèle: col châle, manches à revers, ceinture souplement nouée à la taille. En gris, iris, beurre, flamant.

La coiffure bouclée comme un chevreau

par Marianne Claisse

PARIS (AFP) — Bouclée comme un chevreau, comme la belle Ingrid Bergman dans «Pour qui sonne le glas»...

C'est le rêve de toutes les femmes. Bien peu savent le matérialiser. Christophe Carita «empêtré» depuis plusieurs mois dans ces masses bouclées qu'on lui demande de remettre en forme a bien voulu nous révéler les solutions les plus faciles pour les maîtriser.

La permanente

C'est indiscutable, elle simplifie le problème mais ne le résoud pas. Elle présente un certain nombre d'avantages et un seul inconvénient. Les avantages: on peut doser la frisure, limiter le bouclé aux pointes, à mi-tête, elle rend le cheveu nerveux et les boucles tiennent.

L'inconvénient: impossible de revenir en arrière... Il faut donc bien savoir ce que l'on veut avant de passer à l'action.

C'est au coiffeur à déterminer le type de permanente en fonction du type de coiffure souhaité.

Les cheveux courts permanentés

C'est la solution la plus pratique: une bonne coupe, une permanente, plus de mise en forme. Le cheveu peut sécher à l'air libre et se coiffe avec les doigts.

Quand les cheveux repoussent, la coupe peut attendre.

Les cheveux longs permanentés

Il faut savoir que leur longueur pèse sur les pointes qu'elle a tendance à dérouler. Une mise en forme journalière est donc nécessaire. Trois solutions: les papillottes, les boucles pincées, les rouleaux-cigarettes. Même principe dans les trois cas: on sépare la masse en petites mèches que l'on roule soit sur des morceaux de papier, soit autour de son doigt (et qu'on fixe ensuite avec de grosses pinces plates) soit enfin sur des rouleaux de petit diamètre. On sèche. On brosse ensuite tous les cheveux à l'envers pour rendre leur masse plus mousseuse et l'on finit par un «coup de peigne» aux doigts.

C'est long à réaliser mais le résultat est excellent. Christophe Carita pense que la solution rouleaux-cigarettes est à recommander aux moins habiles.

Les cheveux courts non permanentés

La coiffure requiert un bouclage au petit-fer. Le réaliser soi-même est tâche difficile. Il convient donc de se faire aider au moins pour le dos ou bien... de retourner chez son coiffeur.

Les cheveux longs non permanentés

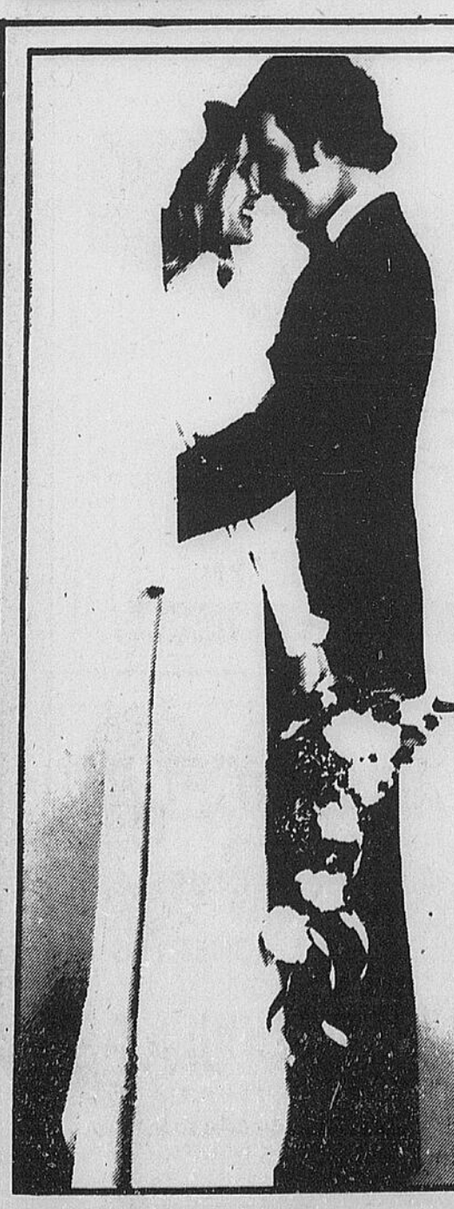
C'est à la fois du travail de petit fer et de coiffeur expérimenté. Impossible à réaliser seule. Il existe une solution de rechange qui consiste à natter par petites mèches les cheveux à mi-longueur et à enrouler ensuite les pointes sur des rouleaux-cigarettes. Le résultat est bon mais il faut s'armer de beaucoup de patience.

Pour les premiers beaux jours Christophe Carita conseille le cheveu mi-long.

C'est dit-il la longueur la plus pratique puisqu'elle permet à la fois le cheveu lisse, droit, le flou léger, le bouclé serré et toutes les coiffures du soir relevées. Il conseille une coupe dégradée en biais du front vers la nuque et une frange dégradée plutôt que coupée droit.

O. Maheu
Epargnez à l'achat des meubles Kaufman & Baetz de qualité supérieure.
par Kaufman et Baetz
ECHANGEZ VOS VIEUX MEUBLES CHEZ O. MAHEU.
1220, CH. INNES OTTAWA 746-7352 — EMBRUN, ONTARIO 443-2...

Evitez la fumée
Pour mieux respirer



Offre spéciale

Mariage & Fiançailles

Saviez-vous que pour la modique somme de $20.00 le journal LE DROIT vous offre de publier dans la page "Vie familiale et sociale" de son édition du samedi, les photos de vos fiançailles ou la photo de votre mariage avec légendes appropriées? Pour de plus amples explications concernant cette offre, vous n'avez qu'à composer

237-3050

et demander le poste 242 ou 245

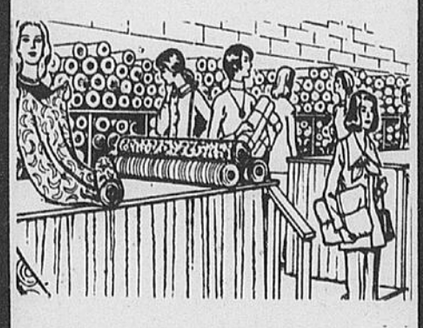
La maison du tissu BouClair où l'on trouve le plus grand choix de tissus de qualité . . . au plus bas prix

ECLOSION PRINTANIERE
chez BouClair

COTON IMPRIME "45"
Vaste choix d'imprimés d'été dans un grand assortiment de couleurs et motifs. 50% coton 50% polyester, lavable à la machine.
Rég. 3.98 la v.
MAINTENANT ..... 3.29 la v.

COTON REGENCY
100% coton, nouveau coton printanier. Idéal pour blouses, robes, jupes, etc. Très beau choix de motifs et de teintes. Lavable à la machine.
Rég. 7.98 la v.
SPECIAL..... 6.98 la v.

LENO IMPRIME 44" et 45"
Vaste collection de motifs. Tissu 65% polyester 35% coton. Idéal pour jupes, robes, blouses. Lavable à la machine.
Rég. 4.98 la v.
SPECIAL..... 3.98 la v.



CREPE PALACE UNI 45"
Un tissu de polyester léger présenté dans un bel assortiment de teintes saisonnières. L'idéal pour la mode blousante d'aujourd'hui.
Rég. 6.98 la v.
MAINTENANT..... 5.98 la v.

$1.29 ACHETE UNE VERGE!
Velours côtelé, toile, jersey, tissus contrecollés, cotons, tissus à tentures, chiffon, dentelle . . . des milliers de verges de tissu . . . chaque verge au Prix BouClair de seulement $1.29. Ceci comprend des fins de rouleaux, des fins de séries et des acquisitions spéciales.
HATEZ-VOUS POUR AVOIR UN MEILLEUR CHOIX !!!

COTON FAÇON LENO 45"
Un beau choix de tons pastel. Parfait pour vêtements d'été.
Rég. 3.98 la v.
MAINTENANT..... 3.29 la v.

TISSU-EPONGE EXTENSIBLE RAYE 58-60"
80% coton, 20% nylon. Un tissu lavable à la machine dans un vaste assortiment de couleurs. Idéal pour vêtements de plage.
Rég. 5.98 la v.
MAINTENANT..... 3.98 la v.

DUNDUNE IMPRIME et UNI
100% polyester, tissu imprimé et uni nettement à la mode. Saura plaire aux plus difficiles.
Rég. Imprimé 7.98 la v.
Rég. Uni 6.98 la v.
SPECIAL Imprimé ou Uni..... 5.98 la v.

4 JOURS SEULEMENT
MERCREDI, JEUDI VENDREDI et SAMEDI les 21, 22, 23 et 24 FEVRIER 1979

COURS DE COUTURE
Les cours débuteront
le mercredi 14 mars, de 7h à 9h p.m.
Pour informations et inscriptions
téléphonez à 829-5056



HEURES: Lun., mar., merc., 9h à 5h 30. Jeud., ven., 9h à 9h. Sam., 9h à 5h

HEURES: Lun., mar., merc., 9h 30 à 6h. Jeu., ven., 9h 30 à 9h. Sam., 9h à 5h.

237-8400 PETITES ANNONCES

EFFICACES — ECONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. a 9h 00 p.m.

Les samedis 8h 00 a.m. a 12h 00

RUBRIQUES

AVIS
1 Avis divers
2 Avis légaux
3 Convocations
4 Fiançailles
5 Mariages
7 Adoptions
8 Anniversaires
10 Pharmacies ouvertes
11 Garages ouverts
14 Perdu
15 Trouvé

EMPLOIS
20 Carrières et professions
21 Aide professionnelle
22 Personnel de bureau
23 Aide technique
24 Personnel de vente
25 Agents-distributeurs
26 Agents-vendeurs
27 Personnel d'hôtellerie
29 Esthétique-coiffure
30 Personnel d'hôpital
31 Personnel de métier
32 Aide demandée
33 Positions vacantes
35 Personne de compagnie
36 Aide domestique
37 Gardiennes demandées
38 Garderais bébés
40 Professeurs-instituteurs
42 Personnel scolaire
44 Ecoles spécialisées
45 Cours privés
46 Emploi demandé

LOGEMENT
50 Logements demandés
51 Maisons demandées
52 Chambres demandées
54 Chambres et pensions demandé
55 Pension à partager
56 Appartement à partager
57 Service de location
58 Maisons à louer
61 Appartements à louer
62 Maisons de repos
63 Appartements meublés
65 Appartements (sous-loués)
66 Hôtel-Motel
67 Chambres à louer
68 Pensionnats
69 Chambres et pensions

IMMEUBLES
71 Propriétés demandées
72 Fermes demandées
73 Terrains demandés
74 Fermes à louer
75 Terrains à louer
76 Propriétés à échanger
77 Louer ou échanger
78 Louer ou vendre
79 Condominiums
80 Propriétés à vendre (Québec)
81 Propriétés à vendre (Ontario)
82 Propriétés à l'extérieur
83 Terrains à vendre
84 Fermes à vendre
85 Maisons mobiles
86 Pré-fabriquées
87 Service immobilier
88 Transactions immobilières
89 Assurance immobilière

COMMERCIAL
91 Occasions d'affaires
92 Echanges de commerces
93 Bureaux demandés
94 Entrepôts demandés
95 Commerces demandés
96 Garages demandés
97 Bureaux à louer
98 Locaux commerciaux
99 Commerces à louer
100 Garages à louer
101 Entrepôts à louer
102 Entrepôts à vendre
103 Commerces à vendre
104 Garages à vendre
105 Stationnement disponible
106 Stationnement demandé

VILLEGIATURE
111 Chalets demandés
112 Terrains pour chalets demandés
113 Terrains pour roulottes demandés
114 Chalets à louer
116 Terrains pour roulottes à louer
117 Chalets à vendre
118 Terrains pour chalets à vendre
119 Terrains pour roulottes à vendre
120 Roulottes demandées
121 Roulottes à louer
122 Roulottes à vendre
123 Accessoires pour roulottes
125 Centres de villégiature
126 Camping
129 Chasse et pêche
130 Ski

VEHICULES-MOTEUR
132 Véhicules tout terrain
133 Avions
134 Camions demandés
135 Automobiles demandées
136 Machinerie demandée
137 Bateaux demandés
138 Motoneiges demandées
139 Motocyclettes demandées
141 Automobiles à louer
142 Camions à louer
143 Machinerie à louer
144 Bateaux à louer
148 Automobiles à vendre
149 Camions à vendre
150 Courtiers de voitures
151 Machinerie à vendre
152 Motocyclettes à vendre
153 Bateaux à vendre
154 Motoneiges à vendre
155 Entreposage de véhicules
156 Accessoires d'automobiles
157 Accessoires de bateaux
158 Accessoires de motocyclettes
159 Accessoires de camions
160 Accessoires de motoneiges
161 Remorquages

MARCHANDISES
165 Divers demandés
166 Encans
167 Divers à vendre
168 Vêtements à vendre
169 Fourrures-entreposage
170 Divers à louer
171 Echanges
172 Souffleuses
173 Bicyclettes
175 Appareils ménagers
176 Radios-téléviseurs
177 Ameublement
179 Antiquités
181 Matériaux

ANIMAUX
185 Animaux demandés
186 Animaux à vendre
187 Pâturages
188 Pensions-animaux
189 Nourriture-animaux
190 Soins pour animaux
192 Vétérinaires

SERVICES
195 Réparations et services
196 Jardinage
198 Marchés alimentaires
199 Salons de beauté
200 Pourvoyeurs
202 Ambulances

AMUSEMENTS
205 Restaurants
206 Amusements
207 Spectacles
208 Musique
210 Numismatie
211 Philatélie
214 Photographie-caméras
216 Orchestres

FINANCE
220 Argent demandé
221 Argent disponible
222 Hypothèques
223 Placements
224 Assurances

PERSONNEL
230 Messages personnels
232 Transport demandé
234 Transport disponible

DECES
240 Fleuristes
242 Monuments
244 Remerciements
245 Messages-Services anniversaires
246 In Memoriam
248 Directeurs de funérailles
249 Cimetières
250 Avis de décès
251 Naissances

A TOUS LES PROPRIETAIRES FONCIERS DU CANTON DE GLOUCESTER ET DE LA VILLE D'OTTAWA

AVIS D'UNE DEMANDE déposée auprès de la Commission des affaires municipales de l'Ontario par la Corporation du Canton de Gloucester en vue d'obtenir l'approbation d'un règlement municipal visant à réglementer l'utilisation des terrains, adopté en vertu de l'article 35 de la Loi sur l'urbanisme.

VOUS ETES AVISES que le Conseil de la Corporation du Canton de Gloucester a l'intention de déposer une demande auprès de la Commission des affaires municipales de l'Ontario en vertu des dispositions de l'article 35 de la Loi sur l'urbanisme en vue d'obtenir l'approbation du règlement municipal no 190 de 1978 adopté le 25e jour de septembre 1978. Une copie du règlement municipal est annexée, de même qu'une note expliquant le but et les effets du règlement municipal et indiquant les terrains qui seront touchés par ledit règlement municipal,

TOUTE PERSONNE INTERESSEE PEUT, dans les vingt et un (21) jours suivant la date de cet avis, faire parvenir par courrier recommandé ou livrer au Greffier du Canton de Gloucester un avis de son opposition à l'approbation dudit règlement municipal ou d'une partie de celui-ci, en précisant à quelle partie du règlement municipal elle s'oppose et les motifs de son opposition et en indiquant que si une audience avait lieu, la personne qui s'oppose ou son représentant assistera à l'audience afin de faire valoir les motifs de son opposition.

TOUTE PERSONNE désirant appuyer la demande d'approbation du règlement municipal peut, dans les vingt et un (21) jours suivant la date de cet avis, faire parvenir par courrier recommandé ou livrer au Greffier du Canton de Gloucester un avis de son appui à l'approbation dudit règlement municipal ainsi qu'une demande d'avis de toute audience qui pourrait avoir lieu, indiquant aussi le nom et l'adresse auxquels un tel avis doit être envoye.

LA COMMISSION DES AFFAIRES MUNICIPALES DE L'ONTARIO pourra approuver ledit règlement municipal mais, avant de ce faire, elle pourra fixer une heure et un endroit pour la tenue d'une audience lors de laquelle tout motif d'opposition au règlement municipal sera étudié. L'avis d'une telle audience ne sera envoyé qu'aux personnes qui auront déposé un avis d'appui ou d'opposition et qui auront remis ou fait livrer au Greffier soussigné l'adresse à laquelle un tel avis d'audience doit être envoyé et, de même, à toute personne qui aura déposé une demande de changement aux dispositions du règlement municipal.

LA DATE LIMITE POUR DEPOSER UN AVIS D'OPPOSITION a été fixée au 14 mars 1979

DATE au Canton de Gloucester ce 20e jour de février 1979.

M. Frederick D. Meldrum, Greffier,
Canton de Gloucester,
C.P. 8333,
Ottawa, Ontario K1G 3V5.
(Nom du Greffier et adresse pour l'envoi des avis d'opposition)

FORMULE 103B

RENSEIGNEMENTS RESERVES AU CANTON
Dossier 4-276
Com. J3915; L3916
Réq. J3148; L3149
Dates de publication: Ottawa Journal et Le Droit, le mardi, 20 février 1979 et le mardi, 27 février 1979.

LA CORPORATION DU CANTON DE GLOUCESTER

REGLEMENT MUNICIPAL no 190 de 1978
(Amende le règlement municipal no 25 de 1968)
(Révoque le règlement municipal no 219 de 1977)

INTITULE, "Un règlement municipal de la Corporation du Canton de Gloucester visant à amender de nouveau le règlement municipal no 25 de 1968, soit un règlement municipal adopté en vertu de la Loi sur l'urbanisme".

ATTENDU que la Commission d'urbanisme de Gloucester a recommandé l'adoption d'un règlement municipal intitulé, "Un règlement municipal visant à interdire et à réglementer l'utilisation des enseignes et autres moyens de publicité et l'affichage d'avis à l'intérieur des limites du Canton de Gloucester;

ET ATTENDU que la Commission d'urbanisme du Canton de Gloucester a aussi recommandé l'adoption de ce règlement municipal qui a été préparé dans le but de faire disparaître du règlement municipal no 25 de 1968 toute allusion aux enseignes et aux règlements relatifs aux enseignes;

ET ATTENDU que le Conseil juge qu'il serait souhaitable d'accepter les recommandations de ladite Commission d'urbanisme;

PAR CONSEQUENT, le Conseil de la Corporation du Canton de Gloucester décrète ce qui suit:

1. Le paragraphe 5 de l'article 5 dudit règlement municipal no 25 de 1968 est par la présente abrogé et remplacé par ce qui suit:
   5.5 Parties d'immeubles permises au-dessus de la hauteur limite. Les constructions ou structures hors-toit destinées à abriter des ascenseurs, des escaliers, des réservoirs, des ventilateurs d'aération, de l'équipement à cylindres ou autre équipement du genre nécessaire à l'exploitation et à l'entretien des immeubles, les murs coupe-feu ou les parapets, les lucarnes faîtières, les tours, les clochers, les mâts de drapeau, les cheminées résidentielles, les cheminées d'usine, les pylônes de radioélectricité, les réservoirs d'eau, les silos ou autres structures du genre ainsi que les installations collectives de buanderie et de loisirs peuvent être érigés au-dessus de la hauteur limite prescrite dans la présente, mais aucune construction ou structure hors-toit et aucun espace au-dessus des limites de hauteur ne pourront être aménagés en vue de servir à des fins résidentielles de logement.
2. Le paragraphe 7 de l'article 6 dudit règlement municipal no 25 de 1968 est par la présente abrogé.
3. Le sous-alinéa (a) de l'alinéa 7 du paragraphe 1 de l'article 7 dudit règlement municipal no 25 de 1968 est par la présente abrogé et remplacé par ce qui suit:
   7.1.7 Emplacement des immeubles et structures
   a) Exigences pour les cours en avant:
   à. Artère principale ou collectrice — minimum de 50 pieds
   2. Rue locale — minimum de 35 pieds
4. Le sous-alinéa (b) de l'alinéa 7 du paragraphe 1 de l'article 7 dudit règlement municipal no 25 de 1968 est par la présente abrogé et remplacé par ce qui suit:
   7.1.7 Emplacement des immeubles et structures
   b) Exigences pour les cours de côté:
   1. Artère principale ou collectrice — minimum de 50 pieds
   2. Tout autre cas — minimum de 25 pieds
5. L'alinéa 12 du paragraphe 1 de l'article 7 dudit règlement municipal no 25 de 1968 est par la présente abrogé.
6. Le sous-alinéa (a) de l'alinéa 7 du paragraphe 2 de l'article 7 dudit règlement municipal no 25 de 1968 est par la présente abrogé et remplacé par ce qui suit:
   7.2.7 Emplacement des immeubles
   a) Cours en avant:

Queensway	— minimum de 50 pieds
Promenade de l'Est	— minimum de 50 pieds
Chemin de Cyrville	— minimum de 40 pieds
Chemin Star Top	— minimum de 30 pieds
Tout autre chemin ou rue	— minimum de 25 pieds

7. L'alinéa 13 du paragraphe 2 de l'article 7 dudit règlement municipal no 25 de 1968 est par la présente abrogé.
8. Le sous-alinéa (a) de l'alinéa 7 du paragraphe 3 de l'article 7 dudit règlement municipal no 25 de 1968 est par la présente abrogé et remplacé par ce qui suit:
   7.3.7 Emplacement des immeubles
   a) Cours en avant:

Promenade de l'Est	— minimum de 50 pieds
Chemin Innes	— minimum de 40 pieds
Tout autre chemin ou rue	— minimum de 35 pieds

9. L'alinéa 13 du paragraphe 3 de l'article 7 dudit règlement municipal no 25 de 1968 est par la présente abrogé.
10. Le règlement municipal no 219 de 1977 est par la présente abrogé.

DONNE SOUS LES SIGNATURES du Sous-préfet et du Greffier et marqué du sceau de la Corporation du Canton de Gloucester ce 25e jour de septembre 1978.

Fred Meldrum, Greffier
E.M. Stewart, Sous-préfet
JKD/EJS/4-new & 4-233
(Copie conforme authentifiée ce 4e jour de janvier 1979)
Frederick D. Meldrum, Greffier

NOTE EXPLICATIVE DU REGLEMENT MUNICIPAL NO 190 DE 1978

Ce règlement municipal amende le règlement municipal numéro 25 de 1968.

Le 9 juillet 1976, la Commission d'urbanisme du Canton de Gloucester ordonnait au Service d'urbanisme d'effectuer une enquête devant mener à l'élaboration d'un règlement municipal relatif aux enseignes.

Cette enquête est maintenant terminée et, après avoir été étudiée par la Commission d'urbanisme et le Conseil, un règlement municipal a été approuvé par le Conseil, lequel règlement municipal vise à contrôler et à réglementer l'utilisation de toutes les enseignes extérieures et de tous les autres moyens de publicité à l'intérieur des limites du Canton de Gloucester.

Le nouveau règlement municipal relatif aux enseignes remplace tous les règlements antérieurs en faisant disparaître toute allusion aux enseignes et aux règlements relatifs aux enseignes dans les règlements municipaux de zonage actuels. Le règlement municipal de zonage numéro 25 de 1968 a été amendé en abrogeant tous les articles contenant des allusions aux enseignes et soumis à la Commission des Affaires municipales de l'Ontario en vue d'en obtenir l'approbation.

Toute personne désirant obtenir plus de précisions au sujet de l'un ou l'autre des documents mentionnés dans ce règlement municipal peut examiner une copie du document original en fixant rendez-vous avec l'Agent de zonage à l'édifice de l'Hydro de Gloucester (deuxième étage), 822-7880, pendant les heures normales d'affaires

2

2 AVIS LEGAUX

Avis est donné que Ronald Pariseau, R.R. 1, chemin Lamarche, Gatineau, détenteur du permis ou de l'attestation numéro M-506856-D-001, région 7 s'adressera à la Commission des Transports du Québec dans le but d'obtenir l'autorisation de transférer son permis ou son attestation en faveur de Richard Dorris, 82, Davis, Hull catégorie entrepreneur, région 7, conformément aux dispositions de l'article 2.59.1 du règlement 2 (1976).

Tout intéressé peut y faire opposition dans les 5 jours qui suivent la date de la troisième parution dans les journaux.

1ERE PARUTION: MARDI LE 20 FEVRIER 1979
2EME PARUTION: MERCREDI LE 21 FEVRIER 1979
3IEME PARUTION: JEUDI LE 22 FEVRIER 1979

2

AVIS EST DONNE QUE Eléodore Lafontaine, R.R. 1 chemin des Erables, Cantley, P.Q. détenteur du permis ou de l'attestation no. M-505435-00 région 7 s'adressera à la Commission des Transports du Québec, dans le but d'obtenir l'autorisation de transférer son permis ou son attestation en faveur de Jean-Marie Alie, R.R.1, Gracefield, région 7 conformément aux dispositions de l'article 2.59.1 du règlement 2.

Le requérant demande à la Commission des Transports du Québec que la décision devienne exécutoire immédiatement selon l'article 2.58.1 du règlement 2.

Tout intéressé peut y faire opposition dans les 5 jours qui suivent la date de la troisième parution dans les journaux.

1ère parution: lundi le 19 février 1979
2ème parution: mardi le 20 février 1979
3ème parution: mercredi le 21 février 1979

2

Parks Canada — Parcs Canada

APPEL D'OFFRES

PROJET: CR79-2, Construire sur la dalle de béton actuelle, la nouvelle maison d'un garde-pontier muni d'un réseau de distribution d'eau sous pression et d'un réservoir de béton, Pont de Brass Point, Canal Rideau.

Des soumissions cachetées, portant indication de leur contenu pourront être adressées à:

L'Administrateur des contrats
Parcs Canada, Région de l'Ontario
205, 2e rue est, C.P. 1359,
Cornwall, (Ontario) K6H 5V4

Jusqu'à 15h (H.N.E.) mercredi, le 21 mars, 1979.

Les documents de soumissions peuvent être OBTENUS, par l'entrepreneur général seulement, contre un dépôt de $25.00 sous la forme d'un chèque visé établi à l'ordre du Receveur Général du Canada, en s'adressant à l'Administrateur des contrats, C.P. 1359, 132, 2e rue est, Cornwall (Ontario) K6H 5V4 ou au Surintendant, Canal Rideau, 12, ave. Maple Nord, Smiths Falls, (Ontario).

(Ce dépôt sera remboursé si les plans et devis sont retournés, en bon état, pas plus tard qu'un mois après l'ouverture des appels d'offres.)

EXAMINES au Bureau régional de l'Ontario, Parcs Canada (Section des contrats 205, 2e rue est, Cornwall), aux Bureaux de l'Association de la Construction de Toronto, Kingston et Ottawa, et au bureau du Surintendant, Canal Rideau.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni l'une quelconque des soumissions.

2

CENTRE HOSPITALIER DU SACRE-COEUR

APPEL D'OFFRES NO. 0151
PAVILLON ROSAIRE VOYER

A) AMEUBLEMENT DE BUREAU ET DE CHAMBRE
B) EQUIPEMENT DE BUREAU
C) AMEUBLEMENT ET EQUIPEMENT MEDICAUX NON SPECIALISES
D) EQUIPEMENT D'ENTRETIEN
E) EQUIPEMENT DE RADIOLOGIE

Le Centre Hospitalier du Sacré-Coeur désire obtenir des soumissions pour les ameublements et équipements ci-haut mentionnés.
On pourra se procurer le ou les cahier(s) de charges à compter du 27 février 1979, au local 1-005, moyennant un dépôt non remboursable payable au comptant ou par chèque certifié fait à l'ordre du Centre Hospitalier du Sacré-Coeur.
Les soumissions seront reçues et ouvertes à 14h 00, le 26 mars 1979, à la salle 954B.
Le Centre Hospitalier du Sacré-Coeur se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec:

MONSIEUR JACQUES BRODEUR
RESPONSABLE DU PROJET D'EQUIPEMENTS
(819) 776-1581 (postes 210 ou 313)

2

LA MUNICIPALITE REGIONALE D'OTTAWA-CARLETON

Une nouvelle politique pour les terrains à préserver

AUDIENCE PUBLIQUE

Le Comité régional d'urbanisme entendra les présentations des personnes ou organismes intéressés à soumettre des exposés au sujet de l'amendement proposé à l'ébauche du plan directeur pour une **POLITIQUE DES TERRAINS A PRESERVER VALABLE DANS LA REGION D'URBANISME D'OTTAWA-CARLETON**

L'AUDIENCE PUBLIQUE
Le but de l'audience est de permettre aux personnes et groupes intéressés de présenter officiellement leurs opinions au sujet d'un rapport faisant état de politiques révisées sur les terrains à préserver.

L'audience est prévue pour le jeudi, 29 mars 1979, de 2h à 10h p.m. Salle de conférence du Comité exécutif au 14e étage, 222, rue Queen.

Les personnes désirant soumettre des exposés et/ou se présenter devant le Comité sont priées d'écrire ou de téléphoner à:

M. W.D. Davidson,
Secrétaire,
Comité d'urbanisme,
14e étage, 222, rue Queen,
Ottawa, K1P 5Z3 (563-1768)

Ces personnes sont de plus priées de soumettre leurs commentaires par écrit au Secrétaire au moins une semaine avant l'audience.

LE RAPPORT DU COMITE D'URBANISME
Le rapport résulte du récent programme de participation publique et des discussions ultérieures du Comité d'urbanisme au sujet du rapport révisé déposé le 22 août 1978.

Le rapport fait état de politiques révisées pour la désignation des terrains dans les secteurs de conservation et des utilisations permises de ces terrains ainsi que de politiques pour l'acquisition et la gestion publique de ces secteurs. Le public peut maintenant obtenir des copies de ce document en téléphonant ou en passant chez:

Alison Bowick et Doris Seabrook
Le Groupe de participation publique
Service régional d'urbanisme
222, rue Queen, Ottawa, K1P 5Z3
(563-2648, 563-2623, 563-2825)

DATES A RETENIR
Les exposés écrits doivent être soumis au plus tard le mardi, 20 mars 1979.

L'audience publique aura lieu le jeudi, 29 mars 1979 de 2h à 10h p.m.

14 PERDU

CHIEN COLLEY, perdu environ St-Alexandre, Limbour. Récompense. 777-7571.

2 AVIS LEGAUX

VILLE DE HULL

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HULL

VILLE DE HULL

AVIS PUBLIC

Aux propriétaires inscrits le 6 février 1979 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la ville de Hull à l'égard d'un immeuble situé dans les zones R-A/B-3, RC-4, R-A/B-1 RH-5, et RH-8.

JE, sousigné, Greffier de la ville de Hull, donne avis que le Conseil municipal lors de son assemblée régulière tenue le 6 février 1979 a adopté le règlement numéro 1522 amendant les dispositions du règlement numéro 1328 applicables aux secteurs de zone RH-5 et RH-8.

Le dit règlement numéro 1522 a pour object de modifier le zonage de la façon suivante:

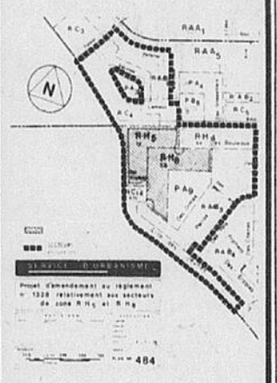
La Zone RH-8 est annulée et remplacée par un nouveau secteur de zone RA/C-11 et le secteur de zone RH-5 est diminuée d'une partie, laquelle partie devient le nouveau secteur de zone CA-25.

Un centre commercial d'une superficie commerciale brute n'exédant pas 40,000 pieds carrés est autorisé dans le secteur de zone CA-25.

Aucun accès automobile n'est autorisé sur la rue des Erables pour la partie riveraine à la zone RA/C-11.

Les zones faisant l'objet de modifications au zonage sont indiquées sur le plan reproduit ci-dessous:

Les propriétaires parmi ceux visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens en date du 6 février 1979, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans les délais prescrits aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations peuvent demander que le règlement numéro 1522 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même Loi.



Cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue à l'article 398 (a) à 398 (o) de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter (les personnes qui sont propriétaires dans les zones RA-B-3, RC-4, RA/B-1, RH-5 et RH-8) sur le règlement en question, auront accès à un registre tenu à leur intention de 9h00 à 19h00 les 27 et 28 février 1979 au Bureau du greffier à l'Hôtel-de-Ville, 100, rue Edmonton, Hull, Québec.

Le nombre requis de demandes enregistré dans ledit registre pour que le règlement numéro 1522 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 31 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Les personnes habiles à voter sur ce règlement peuvent le consulter au Bureau du greffier à l'Hôtel-de-Ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 28 février 1979 à 19h15 au Bureau du greffier à l'Hôtel de Ville, 100, rue Edmonton, Hull, Québec.

DONNE A HULL, ce 19e jour de février 1979.
Le Greffier,
Robert LeSage, o.m.a.

2

14 PERDU

CHIEN Afghan, perdu dans Mont-Bleu, avec collier blanc. Retour espéré à cause des enfants. 771-0889.

PAIRE de lunettes dans étui rouge, couleur pêche. Perdue rue Main, Gatineau. Récompense. 663-3210

PETIT caniche noir, perdu samedi environs rue Guay, Gatineau. Bonne récompense, y tiens beaucoup. Marie: 321 Hétu. 663-1305.

TINY, berger allemand noir et beige, perdu dans Limbour, valeur sentimentale pour enfant. 568-8457 après 16h.

2 AVIS LEGAUX

15 TROUVE

JONC, dans stationnement du centre-ville, mercredi, 233-5786.

PAIRE de pantalons noire, trouvée près Galeries Hull, lundi après-midi. 777-7467

20 CARRIERES ET PROFESSIONS

ASSISTANT(E)-Dentaire demandé(e) préférablement avec expérience pour bureau à Gatineau. Faire parvenir demande d'emploi à LE DROIT, case 109 375 Rideau, Ottawa, K1N 5Y7

ASSISTANTE DENTAIRE demandée avec expérience de préférence. Ecrire à Dr André Péloquin, 4 Georges Bilodeau, Hull (Mont-Bleu).

2 AVIS LEGAUX

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS

La Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais recevra jusqu'à 15:00 heures le 6 mars 1979, à 225, rue St-Rédempteur, Hull, Qué., aux bureaux du service de l'approvisionnement, des offres sous enveloppes scellées pour la fourniture

DE MACHINES DE BUREAU POUR L'EDUCATION AUX ADULTES PROJET NO 993

Chaque soumissionnaire remettra sa soumission sur le formulaire, préparé à cette fin par la Commission Scolaire, en indiquant le pourcentage de contenu québécois pour chacun des articles. La soumission sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin.
Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers des charges et autres documents à compter de 9:00 hres, a.m., 21 février 1979, auprès du coordonnateur de l'approvisionnement.
Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, qui aura lieu à 15:05 hres le 6 mars 1979, à 225, rue St-Rédempteur, Hull, Québec.
La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

JEAN LARSIMONT,
Directeur Général.

2

ATTENTION! ATTENTION!
LE SERVICE DES ANNONCES CLASSÉES

LE DROIT

FERME A 11H 45
TOUS LES SAMEDIS

Nos heures d'affaires sont donc:

DU LUNDI AU VENDREDI: 8H A.M. A 9H P.M.
LE SAMEDI: 8H 30 A 11H 45

Nous vous invitons à composer

237-8400

LE NUMÉRO POPULAIRE DES ANNONCES CLASSÉES LE DROIT

MERCI de votre collaboration!

POUR VOS P'TITES ANNONCES dans **LE DROIT**

CHARGEX

VISA

composez 237-8400 lorsque vous annoncez et donnez le numéro de votre carte chargex

UN SIMPLE COUP DE FIL, ET TOUT EST REGLE.

A TOUS NOS ANNONCEURS

LES PAIEMENTS POUR LES FACTURES D'ANNONCES CLASSEES SONT ACCEPTES A

TOUTES LES CAISSES POPULAIRES

Merci de votre collaboration.

237-8400 PETITES ANNONCES

EFFICACES — ECONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. a 9h 00 p.m.

Les samedis 8h 00 a.m. a 12h 00

ERREURS DANS LES ANNONCES

L'éditeur n'accepte aucune responsabilité financière pour les erreurs et les fautes d'impression dans les annonces.

S'il juge bon de reprendre l'annonce ou d'accorder un ajustement, cette reprise ou cet ajustement ne s'appliquera qu'à la partie erronée de l'annonce.

L'éditeur n'accordera aucun ajustement:

a) si l'erreur n'affecte pas le message
b) ou si l'annonceur ne fait pas sa réclamation dans les 15 jours suivant la parution de l'annonce

20 CARRIERES ET PROFESSIONS

SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON

POSSEDEZ votre entreprise. Devenez commerçant à temps plein ou temps partiel. Possibilité de revenu illiminé pour personne dynamique. Pour plus de renseignements, communiquez avec Mme Loyer, 770-9463, 770-9461.

21 AIDE PROFESSIONNELLE

LA GARDERIE Familiale de Gloucester recherche une personne bilingue pour effectuer l'évaluation et la supervision des foyers candidat à la garde des enfants. Formation et expérience au niveau du développement de l'enfant et aptitudes à travailler auprès des familles. Automobile requise. Boîte 8333, Ottawa, Ontario, K1G 3V5.

22 PERSONNEL DE BUREAU

COMMIS bilingue demandé(e) pour bureau environ Bayshore. Expérience de la collection serait un atout. Tâches générales de bureau. S'adresser à: Rideau Legere Oxigen, 1120, Promenade Morrison, Ottawa.

20 CARRIERES ET PROFESSIONS

22 PERSONNEL DE BUREAU

LA COOPERATIVE de crédit du Service civil Ltée, le plus important syndicat de crédit en Ontario, recherche immédiatement un commis de service à temps partiel (h. ou f.) et un(e) caissier(ère) à temps partiel pour le personnel de soutien des succursales. Les candidat(e)s doivent accepter d'aller travailler sans préavis à l'une ou l'autre des cinq succursales de la Coopérative (Tunney's Pasture, chemin de Montréal, Place Billings Bridge, avenue Carling et rue Albert). La personne choisie sera bilingue, aura terminé ses études secondaires et possédera de l'expérience dans une banque. Heures de travail: 10h a.m. à 2h p.m. Salaire horaire: caissier(ère): $6.39; commis de service: $5.31. Faites votre demande, par écrit seulement, au Service du personnel, Coopérative du Service Civil, 400, rue Albert, Ottawa, Ontario KIR 5B2.

22 PERSONNEL DE BUREAU

COMMIS-DACTYLO en chef (. ou f.) bilingue. Doit aimer un travail varié et traiter avec le public. Adressez votre demande, faisanté tat de votre expérience, de votre disponibilité et de vos exigences salariales, à: Barbara Cook, Office du tourisme et des congrès de la capitale du Canada, 222, rue Queen, Ottawa, KIP 5V9.

SECRETAIRE bilingue, dactylo, dictaphoniste, pour bureau d'avocat. 771-7393.

SECRETAIRE bilingue, temps partiel pour études légales, Mme Savard, 771-4441.

22 PERSONNEL DE BUREAU

SECRETAIRE DEMANDEE(e), bilingue, avec connaissance de comptabilité et tenue de livres, auto. Denise 568-1112, entre 9h 00 et 13h 00.

24 PERSONNEL DE VENTE

ACHETEZ DIRECTEMENT des bijoux en or contrôlés et garantis. Augmentez vos revenus. Portez à votre compte. Légers investissements requis. Aide financière possible. Pour informations: 643-5202, Gatineau.

BESOIN URGENT

8 PERSONNES à temps plein et 4 à temps partiel. Possibilité de $250 et plus à temps partiel et $350 et plus à temps plein. Tenue soignée, auto nécessaire. 568-7186

COMPAGNIE D'envergure recherche un(e) vendeur(euse) pour la promotion. location et de vente d'équipement de construction. Bilingue est un atout. Pour rendez-vous: 521-3267.

24 PERSONNEL DE VENTE

COMPAGNIE de produits chimiques, recherche représentant(e) d'expérience pour 2 territoires déjà établis. Salaire à être discuté. Demandez André Labelle: 771-2828.

DISTRIBUTEUR(EUSE)S en gros demandé(e)s à temps partiel. Recherchons couples ou célibataires sérieux. Possibilité de $1,500 ou plus par mois Fixez votre but et venez l'atteindre. Pour rendez-vous: 568-9178

24 PERSONNEL DE VENTE

ELECTROLUX 266 rue Dalhousie, un homme, une femme, pour servir Rockland, Bourget, Ottawa, Hull, Gatineau avec auto. 236-0623, Yvon Rivard, Gérant

IMMEDIATEMENT

COMPAGNIE oeuvrant dans le domaine de la mise en marché, requiert des agents de "marketing" qui possèdent un auto. $6.00 l'heure ou commission. Travail de 6h30 à 9h30 chaque soir. Appelez M. R. Rose à 741-9670

LES PREVOYANTS du Canada, sont à la recherche pour la région de l'Outaouais, de personnes dynamiques pour nous représenter dans la vente d'assurance-vie et générale. Pour de plus amples renseignements, composez 770-4130, demandez Lisette Payer

PERSONNE dynamique avec expérience dans la vente seulement, très bon salaire. 770-9463, 770-9461.

PLACE DU CENTRE

GERANT(E) adjoint(e) bilingue, personnel de ventes à temps plein et partiel. Connaissance des encadrements hors série un atout. Demandez Mlle Baker au 776-3156.

SARAH COVENTRY, recherche 4 gérants(es) expérience dans la vente à domicile préférable. Commission 34%, plus commission supplémentaire. Mme Smith, 521-0978, après 17h 30

SURTOUT N'APPELEZ PAS

PERSONNE intéressée possédant auto, pour travail de vente, emploi disponible, temps plein ou partiel. Pour un revenu supplémentaire appelez Joanne: 523-8069.

VENDEUR(EUSE) demandé(e) pour nouveau produit fabriqué dans la région de Hull. Pour information: 771-2221, soir 771-1888

27 PERSONNEL D'HOTELLERIE

SERVEUR(EUSE) de table, avec expérience. Se présenter à l'Auberge des Cousines, Notre-Dame-de-la-Salette.

28 PERSONNEL DE RESTAURANT

CUISINIER(E) expérimenté(e), temps partiel, bilingue, cuisine canadienne et italienne. Envoyez votre demande à: 711, boul. St-Joseph, Hull.

DEMANDONS serveuses(eurs) avec expérience pour discothèque. 777-3516.

DEMANDONS SERVEUSE(EUR) de table avec expérience et belle apparence. S'adresser à: Le Sarollas, 90, boul. Gréber.

SERVEUR(EUSE) demandé(e), avec expérience dans un restaurant. 286 Maisonneuve, 777-0116, de 8h à 2h.

SERVEUSES(EURS) d'expérience demandées, jour ou nuit. 3 positions. Se présenter: 78 rue Eddy, Hull, Restaurant Le Castel

29 ESTHETIQUE-COIFFEUSE

COIFFEUR/COIFFEUSE, 1 an ou plus d'expérience, salon Centre-Ville, 233-4202, 776-5185.

COIFFEUR(SE) avec expérience. Immédiatement, Avant-Garde Hair Design, doit être bilingue, 541 Rideau, 238-6005

30 PERSONNEL D'HOPITAL

INFIRMIERE auxiliaire autorisée demandée immédiatement pour maison de santé à 25 milles d'Ottawa. Travail en soirée et de nuit. Prière de communiquer avec Mme Flynn ou l'administrateur au 443-3442.

INFIRMIER(E) auxiliaire (R.N.A.) demandé(e), pour le quart d'après-midi (16h à 24h). Pour plus de renseignements: A. Belisle, 443-3030.

32 AIDE DEMANDEE

AVON

TRAVAILLEZ à temps partiel. Vendez les produits Avon, réputés dans le monde entier. Pour de plus amples renseignements, composez 232-8585.

BARBIER (H.-F.) demandé(e) immédiatement. Bon salaire. 224-7280, soir: 745-4116.

26 AGENTS-VENDEURS

AGENTS-VENDEURS

NOUS CHERCHONS des agents-vendeurs pour vendre un excellent produit dans un secteur en expansion. Appelez Mr Serenko à 568-2511.

32 AIDE DEMANDEE

ATTENTION. ATTENTION. Réfléchissez et devenez financièrement indépendant. Pour rendez-vous: 663-9312.

ATTENTION, personnes sérieuses demandées, 19 ans et plus, travail à temps plein et partiel, pour devenir un batisseur de la Libre Entreprise au Canada. Rendez-vous: entre 18h 00 et 20h 00, 663-7037

REPRESENTANT(E) DES VENTES

- Bilingue
- Connaissance de l'imprimerie
- Agé de 25 à 40 ans
- Ambitieux — agressif
- Possédant automobile
- Salaire plus commission
- Plus dépenses d'automobile
- Plus bénéfices marginaux
- CONFIDENTIEL

S'adresser à:
Maurice JOANISSE
Gérant des ventes
IMPRIMERIE LE DROIT-LECLERC
375, rue Rideau,
Ottawa, Ont. K1N 5Y7
Téléphone: 237-3050

24

EMPLOI PERMANENT A GATINEAU

EXPRESS AIR

DEMANDE

SECRETAIRE-RECEPTIONNISTE BILINGUE

- Expérience requise en:
  - sténo dactylo
  - tenue de livres
- Bonne apparence
- Auto nécessaire

SALAIRE DE BASE — $8,000

568-1454

22

LABONTE CHRYSLER PLYMOUTH Inc.
est à la recherche d'un

REPRESENTANT DES VENTES
(H.-F.)

- Expérience de préférence
- Nombreux avantages de compagnie
  Incluant:
  auto fournie

Appelez JACQUES CAMPEAU, Gérant des Ventes, ou présentez-vous chez...

LABONTE CHRYSLER PLYMOUTH Inc.
715 Maloney est, Gatineau
(819) 663-2484

24

REPRESENTANT DE VENTES

J.A. FAGUY & FILS LIMITEE,

distributeur exclusif des groupes électrogènes Onan, des moteurs industriels Allis-Chalmers, Ford et Lombardini ainsi que des embrayages et prises de force Rockford est à la recherche d'un représentant de ventes. Si vous avez de l'expérience dans la vente de moteurs industriels,

communiquez avec
M. Art Lantaigne,
gérant.

FAGUY

2544, Chemin Sheffield,
Ottawa, KIB 3V7;
Tél.: (613) 741-4920

24

TRADUCTEUR

Homme ou femme

La Mutuelle du Canada recherche un traducteur qualifié pour son service des traductions.

Le candidat doit avoir le B.A. et un diplôme universitaire en traduction ou l'équivalent en connaissances ou en expérience. Ses fonctions consisteront à traduire, principalement de l'anglais au français, des textes traitant de sujets variés, surtout dans le domaine de l'assurance-vie et des affaires. Il travaillera au siège social de la compagnie à Waterloo, Ont., au sein d'une équipe établie de traducteurs.

Traitement concurrentiel. Programme d'avantages sociaux. Indemnités de frais de déplacement.

Adresser offre de service et curriculum vitae au:

Service du personnel
a/s M. George Graham
La Mutuelle du Canada
Waterloo, Ont.
N2J 4C5

20

CONCOURS ANNONCES CLASSEES

GAGNEZ

ENSEMBLE COMPLET DE SKI ALPIN

comprenant: Skis Erbacker Race Cat, bâtons Pey, fixations Salomon 727, bottes Kastinger Ultra-Lite, sous-vêtement Haase (une pièce), bas thermal, col roulé Médico, ensemble tuque et gilet de ski, gants et mitaines de ski, support à bottes et sac à bottes Garmont, lunettes, sac à skis Salomon et vêtement (ensemble) ski alpin.

VALEUR DE
$1,000.00



GRACIEUSETE DE

sports/experts
365 BOUL. ST-JOSEPH
HULL - 776-3888

Votre annonce vous rend admissible au concours

OU

UN JEU DE CROQUET "JELINEK"



LES 15 FINALISTES DU CONCOURS MERITERONT CHACUN UN JEU DE CROQUET POUR 4 JOUEURS.

VOUS N'AVEZ QU'A COMPOSER LE NUMERO 237-8400

REGLEMENTS DU CONCOURS...

Les prix comprennent: **un grand prix: soit:** Un équipement complet de ski alpin; et les 15 finalistes recevront chacun un jeu de croquet.
Les employés de Le Droit Limitée ainsi que les employés de Sports Experts ne sont pas admissibles à ce concours. Le concours débute le 15 janvier 1979 pour se terminer le 10 février 1979. Les annonces du 10 février seront donc les dernières qui vous qualifieront au concours.
Les prix devront être acceptés tels qu'annoncés et ne peuvent être échangés contre de l'argent.
Les gagnants hebdomadaires recevront à la fin du concours une lettre officielle les invitant à assister au tirage du grand prix. A cette occasion, ils recevront leur prix, après avoir subi une épreuve de qualification d'ordre intellectuel.

COMMENT PARTICIPER...

Il vous suffit de composer 237-8400 et l'un de nos experts des annonces classées vous aidera à rédiger une annonce économique et efficace.
Toute personne qui annonce devient automatiquement participante au concours. (Le concours n'est pas offert aux maisons de commerce ou aux agences de services.) Votre annonce devient votre bulletin de participation au grand concours. Vous pouvez placer autant d'annonces que vous le désirez: chacune d'elles vous donne une chance de plus. Chaque semaine, les noms de quatre(4) personnes seront proclamées candidats de la semaine. Elles deviendront ainsi finalistes au grand concours qui durera quatre (4) semaines et qui se terminera le 10 février 1979, à midi. C'est donc de ces 16 candidats de la semaine que sortira le gagnant du grand prix. Tous les mardis, nous publierons la liste des quatre (4) candidats de la semaine.

LES 16 FINALISTES DU CONCOURS

M. Jean-Louis Cayer, 75, rue Scott, Hull, Québec.	M. Aurèle Bertin, 3, rue Duguay, Hull, Québec.	M. Marcel Auger, 50, rue Mitchell, Templeton, Québec.	Mme Yolaine Legault, 100, rue Empress, ap. 401, Ottawa, Ontario.
M. Emile Lalonde, 256, rue St-Patrick, ap. 2, Ottawa, Ontario.	M. Robert Chénier, 128 A, rue Bourque, Hull, Québec.	M. Jacques Turcotte, 35, rue Marseille, Touraine, Québec.	Mme Gisèle Lepage, 488, rue Gouin, ap. 41, Gatineau, Québec.
Mme Nicole Lacourse, 30-2e avenue, Lucerne, Québec.	M. Emile Lévesque, 496 Le Plateau, Gatineau, Québec.	M. Simon Ouellette, 418, rue Rideau, Ottawa, Ontario.	Mme Huguette Vaillancourt, 75 A, rue Carillon, Hull, Québec.
Mme Monique Rochon, 3, rue Pharand, Hull, Québec.	M. René Mayer, 431, rue Millar, Gatineau, Québec.	M. Gilles Dagenais, 51 Place Louisbourg, Aylmer, Québec.	M. Joseph Caissie, 1535, rue Heatherington, ap. 185, Ottawa, Ontario.

CARRIERE EN IMMOBILIER
(H. - F.)
CHEZ **BERTRAND**
27, boul. Gréber Pte-Gatineau

FORMATION — ENTRAINEMENT COMPLET

• QUALIFICATIONS •

- Résidant(e) du Québec
- Secondaire IV
- Posséder une auto
- 25 ans minimum

27, BOUL. GREBER
PTE-GATINEAU
561-0600 **568-5415**

REJEAN **BERTRAND**

LE GROUPE COMMERCE

L'une des plus importantes compagnies d'assurances générales au Québec recherche des

ANALYSTES EN ORGANISATION ET METHODES

LE POSTE

L'analyste solutionne les problèmes d'organisation de travail en concevant de nouveaux systèmes tant manuels que mécanisés dont certains allant jusqu'au traitement interactif.

LES FONCTIONS

- Analyser le travail des divers services de la compagnie
- Participer à la définition des besoins de l'usager
- Etudier la rentabilité des systèmes
- Développer des procédures de travail
- Entraîner l'usager
- Participer à l'implantation de systèmes

LES CANDIDAT(E)S

Les personnes doivent être diplômées de CEGEP, section professionnelle, avec spécialisation en techniques administratives et connaissances de base en informatique ou doivent détenir un diplôme de 1er cycle spécialisé en administration.
Une combinaison de formation et d'expérience jugée pertinente sera aussi considérée.

Les personnes devront posséder des aptitudes en

- Analyse
- Communication orale et écrite
- Créativité
- Relations humaines

CONDITIONS

Entrée en fonction: immédiatement ou à une date ultérieure
Lieu de travail: Saint-Hyacinthe
Traitement: selon l'échelle de salaire en vigueur plus une gamme complète d'avantages sociaux.

Toute demande sera traitée confidentiellement.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:
Service des ressources humaines
Le Groupe Commerce Compagnie d'assurances
2450, rue Girouard (C.P. 1000)
SAINT-HYACINTHE (Québec)
J2S 7C4

20

LA CORPORATION MUNICIPALE DE HULL-OUEST

Requiert les services d'un(e)

REPERTITEUR(TRICE) DE RADIO COMMUNICATION

CONDITIONS D'EMPLOI:
1- Doit être bilingue.
2- Doit être assurable.
3- Doit recevoir et répartir les appels pour les départements de police et incendie de sa résidence ou de son commerce.
4- Les candidat(e)s doivent être en mesure de donner un service continuel de 24 heures par jour, 7 jours par semaine.

Salaire à discuter . . .

Prière de faire parvenir votre demande avant le 5 mars 1979 à:
Gilles A. Dupont,
Secrétaire trésorier
Gérant municipal
Municipalité de Hull-Ouest,
Old Chelsea, Québec
J0X 2N0

32

LA CIE. DE PAVAGE D'ASPHALTE

BEAVER LTEE

DEMANDE

POUR TRAVAUX DE VOIRIES

- Surintendants
- Contremaîtres
- Opérateurs d'équipement lourd
- Mécaniciens de chantiers
- Techniciens en arpentage avec expérience seulement.

(H.-F.)

561-3399

LA CIE. DE PAVAGE D'ASPHALTE

BEAVER LTEE

TRAVAUX D'ASPHALTE

demande

- Surintendants
- Contremaîtres
- Journaliers spécialisés (racleurs)
- Opérateurs d'étendeuses (Peavers)
- Opérateurs de rouleaux avec expérience seulement.

(H.-F.)

561-3399

32

EASTWAY
ROCKLAND, ONT.

GERANT DE SERVICE

recherché immédiatement pour un concessionnaire moyen ayant un superbe potentiel d'expansion.

EXIGENCES:

1. Expérience GM de préférence
2. Bilingue et pouvant communiquer avec les gens
3. Dynamisme
4. Motivation et capacité de chef

NOUS OFFRONS:

1. Salaire selon l'expérience
2. Plans médical et dentaire
3. Voiture fournie
4. Plusieurs autres avantages sociaux

Pour de plus amples renseignements, s'adresser à

CLAUDE POIRIER
446-5133

32

L'Unité sanitaire de l'Est de l'Ontario mettra sur pied un programme de stimulation pour enfants dans les cinq comtés unis de Stormont, Dundas, Glengarry, Prescott et Russell très prochainement et, à cette fin, recherche les services d'un coordonnateur de programmes.

Les candidats doivent avoir un diplôme universitaire dans l'un des domaines suivants: psychologie, étude de l'enfant, éducation spéciale, sciences du comportement, soins infirmiers, physiothérapie/ergothérapie; au moins deux (2) années d'expérience de travail auprès des bébés ou enfants d'âge pré-scolaires, ainsi que de l'expérience dans le domaine du développement des enfants handicapés. Il est nécessaire de bien parler l'anglais et le français.

Les candidats intéressés doivent faire tenir leur curriculum vitae au bureau mentionné ci-dessous avant le 28 février.

Dr. R.V. Peters, M.D., M.A., D.P.H.,
Agent du Service sanitaire régional
Unité sanitaire de l'Est de l'Ontatio
340, rue Pitt, 2e étage,
Cornwall, Ontario
K6J 3:9

32

32 AIDE DEMANDEE

BOULANGER PATISSIER

POUR PAIN européen croustillant. Salaire élevé, emploi permanent. Se présenter à: Cantor's Bakery, 250 Kirkwood, Ottawa

CESSEZ de vous plaindre du coût de la vie et passez à l'action pour l'améliorer. Seriez-vous prêt à doubler votre salaire en sacrifice 2 soirs par semaine et en même temps aider ceux que vous aimez? Pensez-y car nous vous offrons tout pour réussir, il s'agit de s'informer. Intéressés? Entre 16h et 19h 632-8820.

CHARGEX «VISA»

PAYEZ vos «Petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte «Visa» à notre téléphoniste et le tour sera joué.

CHAUFFEUR (H.-F.), demandé(e), à temps plein ou partiel. 30 ans ou plus. Pour renseignements, appelez M. Aurèle Bélanger 777-5321

CHAUFFEURS H.F. de taxi demandé(e)s, «Pocket number» exigé, 643-1188.

COMMERCE recherche personnel avec voiture. 568-7187.

COMPAGNIE d'Ottawa, demande personne qualifiée pour effectuer service sur unité de chauffage commercial. Bilinguisme un atout. 523-8820. M. Gagnon ou M. Nolan.

COMPAGNIE très renommée, recherche homme ou femme, pour la vente de bijoux à domicile. Aucune expérience requise. Appelez Ginette: 568-3422. Line: 776-4153.

COUPLE demandé pour service de conciergerie, pour un 18 appartements, 237-6682 ou 235-0985.

COUPLE sans expérience en commerce mais intéressé à travailler et à apprendre ensemble. Travail plaisant et profitable. 1-488-2543 entre 17 et 19h.

COUPLE SERIEUX si vous voulez un revenu supplémentaire à temps partiel, coûte que coûte, appelez-moi. Pour un rendez-vous, 663-0677.

32 AIDE DEMANDEE

DEBOSSELEUR ou apprenti (h.f.) demandé, appelez Cyrville Body Shop. 145 Marier. 741-2716

ECHANGEZ vos heures de loisir pour de l'argent. Gens mariés, seulement, 643-1570.

ELECTROLUX Canada Ltée., 121 Eddy, Hull, avons besoins de 2 personnes (h.f.), auto nécessaire, à temps partiel ou plein. Gérald Poulin, gérant, 770-3208.

ELECTROLUX, des postes ouverts immédiatement pour représentant(e) ou gérant(e) pour la compagnie. Si vous êtes qualifiés, salaire entre $30,000 et $40,000. Pour renseignements, demandez Gilles Poulin, 741-1097.

EMPLOI dynamique, toute personne intéressée, communiquez avec M. Léveillé. Bon revenu pour 20 ans et plus. Pour plus de renseignements, 986-5547

FASHION TWO TWENTY

AUGMENTEZ votre revenu en devenant représentante de cosmétiques Fashion Two Twenty. Choisissez vos heures. Aucun investissement requis. Appelez Aline Mercier à 771-8301, pour rendez-vous.

GROSSE ENTREPRISE recherche 12 personnes sérieuses, de 20 ans et plus pour travailler à temps plein. Pour entrevue contactez 561-2191.

HOMME D'AFFAIRES recherche associé(e)s 25 ans et plus. Temps partiel. Entre 16h et 19h, 663-2977.

HOMME D'AFFAIRES recherche aide-associé, temps partiel, 25 ans minimum. Entre 17h et 19h, 776-3590.

HOMME (FEMME) sérieux(se) demandé(e) pour voir à la gestion de notre commerce. Pour rendez-vous, téléphonez entre 16h et 19h, 777-4287.

MENAGERE-ADJOINTE, hôtel du centre-ville, personne sérieuse. Expérience préférée mais non essentielle. Ecrire à Case 113, Le Droit, 375 Rideau, Ottawa, Ontario.

32 AIDE DEMANDEE

INGENIEURS DE MACHINES FIXES
3e et 4e CLASSES

POUR COMPLEXE COMMERCIAL. Travail par quarts en rotation dans une centrale thermique à haute pression pour effectuer l'entretien de la centrale et de l'équipement sous la direction de l'ingénieur de service pour le quart. Faites votre demande par écrit en donnant les détails de vos études et de votre expérience, à Brock Sharpe, Directeur-adjoint du personnel, Campeau Corporation, B.P. 450, Succursale A, Ottawa, Ontario KIN 8R9.

JEUNE COUPLE marié, désirant travailler ensemble. Bon revenu, pour entrevue, téléphonez avant 19h 671-2601.

LADY FINELLE créations cosmétiques, besoin de 3 personnes, souriantes pour enseigner les soins de la peau et techniques de maquillage, entraînement complet, temps plein ou partiel, aucun investissement, revenu supplémentaire et auto de l'année. Pour rendez-vous 770-4399.

MASSEUSE(EUR), diplômé(e), pour Geisha Pagoda, 149½ Chemin Montréal, Vanier. 741-0881.

(M. MME) Aimeriez-vous être propriétaire de votre propre commerce à la maison. Appelez 741-4169.

ON A besoin d'une personne travaillante, fiable, responsable, qui a l'intention de foncer et avancer. Appelez Céline, 745-0200, 17h30 à 19h30

PAS DE LIMITES $$$

REVENU SUPPLEMENTAIRE intéressant: $1,000 et plus par mois. Qualités de leader requises. Prenez rendez-vous. 744-0340.

PERCEPTION, bilingue, expérience, durée de travail: 6 mois, Ottawa est, salaire selon expérience. 741-8730 local 23. Entre 9h et 17h.

PERSONNE bilingue avec petite voiture pour livraison dans région Ottawa/Hull. Appelez Margot 770-3831.

32 AIDE DEMANDEE

PERSONNE (femme) pour faire ménage, dans motel. 745-6891.

PERSONNE intéressée à travailler à temps plein ou partiel, 20 ans ou plus. 561-0091.

PERSONNEL

POSITIONS IMMEDIATES pour les personnes convenables. Automobile nécessaire, bilinguisme un atout. Appelez Edgar à 568-5466.

PRESSEUR(EUSE) de chemises, avec expérience seulement, 5 jours par semaine, 235-6501.

RECHERCONS couple sérieux qui désire avoir un 2ième revenu. Temps partiel. 663-8540.

REVENUS SUPPLEMENTAIRES à la maison pour gens mariés. Appelez avant 19h 671-2836 pour entrevue.

SI VOUS cherchez un travail à temps partiel, bons revenus, composez 777-6585. après 16h 00

SOLLICITEUR AU TELEPHONE

PERSONNEL demandé pour travailler dans office de Gatineau, pour contactez client au téléphone. Expérience non nécessaire. Bilingue si possible. Syvie: 568-6400 pour entrevue.

TEMPS partiel, avons besoin de personnes ambitieuses, honnêtes et sérieuses, IMMEDIATEMENT. Pour rendez-vous: 824-3614.

TEMPS PLEIN ou partiel. Hommes et femmes. Choisissez vos heures. Travailler dans votre voisinage. Gagner de $6.00 à $8.00 de l'heure, téléphonez 663-1251.

TRAVAIL à temps partiel à la maison pour gens mariés ou handicapés physiques, sur semaine de 13h 00 à 17h 00 643-1095

TRAVAIL à temps partiel différent des autres. 25 ans et plus. 643-3880.

TRAVAIL à temps partiel à la maison, pour personne responsable. Après 17h: 771-1375.

$50 A $300, par semaine, à temps partiel, si honnête et ambitieux. Entre 16h et 20h. 568-6979

32 AIDE DEMANDEE

$$$

UNE COMPAGNIE progressive recherche du personnel dynamique. Doit posséder une voiture. Possibilité d'avancement. Salaire et boni. 568-7186.

2 PERSONNES BILINGUES demandées pour emploi au Club de Golf Capital, Route 31, Ottawa, du 15 avril au 31 octobre. La connaissance du golf est un avantage. S.V.P., communiquer avec Gilles Leduc, Route 2, Masham, Québec. 819-456-2458.

4 OUVERTURES

NOUS DEMANDONS 4 personnes pour commencer immédiatement dans un bureau de Gatineau. Doit avoir sa voiture et être bilingue. Appelez Georges 568-2335 pour plus d'informations.

6 PERSONNES

AVONS BESOIN pour travailler dans un bureau de Gatineau. Faut avoir auto et être bilingue. Salaire régulier disponible. 568-2511.

33 POSITIONS VACANTES

AVEC AUTO

POSSIBILITE de $12.50 l'heure, temps partiel ou temps plein. Tenue soignée exigée. 744-0013

36 AIDE DOMESTIQUE

DAME SERIEUSE, chaleureuse et affectueuse comme ménagère pour couple de professionnels ayant 1 bébé. Doit aimer les enfants, de préférence logée. Doit pouvoir parler un peu l'anglais. 746-9942.

FEMME MANTURE pour assumer la garde de 2 jeunes enfants, et l'entretien de la maison. 5 jours par semaine, de 8h 30 à 17h. Chambre disponible, secteur Mont-Bleu, Hull, références requises. Appelez 17h. 770-0689.

MENAGERE, doit loger, pour garder 2 enfants adolescents. Bon salaire, appelez 745-3788, ou 771-1113

POSITION DISPONIBLE pour dame de compagnie demeurant chez l'employeur à plein temps. La candidate devra être mature, en bonne santé, excellente ménagère et cuisinière. Références requises. Pour rendez-vous composez 232-4878, QC Personnel.

37 GARDIENNES DEMANDEES

DAME D'AGE MUR, pour garder Pierre, 3 ans, Jean, 6 mois, du lundi au vendredi de 8h à 4h. 778-1268.

DEMANDE fille, dame, logée, nourrie, blanchie, $35, pour garder bébé 6 mois. Après 17h 00: 824-9137

GARDIENNE avec expérience, demandée à la maison, salaire à discuter, bébé 9 mois, Vanier. Après 5h 30: 741-2730.

GARDIENNE, bébé 1 an, 5 jours par semaine, près hopital des enfants, après 16h 00, 234-7453

GARDIENNE demandée à domicile, 7h 30 à 16h 30 pour bébé 4 mois. 749-3271.

LIMBOUR, gardienne demandée à la maison, 15h à 20h. Lundi au jeudi, 561-4080.

PERSONNE fiable demandée pour garder bébé chez moi, 5 jours par semaine, salaire à discuter. 663-2955

PERSONNE fiable pour garder garçon à maternelle, fréquente école Côte du Nord, 4 jours par semaine. 8h 30 à 18h 30. Après 18h 771-6865

PERSONNE mature, 2 enfants, entretien ménagers, logé si désiré. Références exigés. Après 16h 00, 561-2452

PERSONNE responsable pouvant s'occuper de 2 enfants 1 d'âge scolaire et 4 ans. Entretien de la maison, doit demeurer sur les lieux, 684-0773.

RECHERCHE jeune fille ou jeune femme responsable pour garder garçon 2 ans chez lui. (Coin boul. St-Laurent et chemin Montréal). Personne sérieuse seulement. 741-8155 entre 17h et 20h.

38 GARDERAIS BEBES

AIMERAIS garder enfant, 2 ans et plus, 643-2257

AIMERAIS GARDER enfants chez moi en tous temps. Gatineau, 663-6994.

AIMERAIS GARDER enfants chez moi, Touraine, 568-4085.

AIMERAIS garder enfants, chez moi, ou dîneurs, rue Montreuil. 568-1883

AIMERAIS garder 2 enfants de 2 à 4 ans, rue Fontainebleau, à Riviera. 568-4021.

AIMERAIS garder enfants de 2 ans et plus du lundi au vendredi. 643-2381.

AIMERAIS garder enfants chez moi, rue Dompierre, paroisse St-Raymond, 776-6277.

AIMERAIS GARDER enfants chez moi, du lundi au vendredi. Limbour, 561-3231.

AIMERAIS garder enfants à la journée ou à la semaine. 568-3414.

AIMERAIS garder enfants, à la journée ou semaine, rue Asselin. 643-1448.

AIMERAIS garder enfants à la maison, 663-4733

APPROUVEE, garderie chez Tante Yvonne, piano, programme éducatif, dîner substantiel, grande cour, $40 ou moins, 771-6786.

AYLMER, petit garçon, 2½ ans, cherche un compagnon ou une compagne durant la semaine. Pendant que mère travaille. 777-7192

40 PROFESSEURS INSTITUTEURS

38 GARDERAIS BEBES

BOUL.. GREBER, garderais enfants à la semaine ou à la journée. 561-1101.

CHARGEX VISA

PAYEZ vos «Petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte «VISA» à notre téléphoniste et le tour sera joué.

CHEMIN PERRY Aylmer, garderais enfants, chez moi. Lundi au vendredi, 684-9000.

DU NOUVEAUpour vos petits lutins. Mini-Centre pour enfants de 0-3 ans. Expérience et références. Demandez Diane ou Cécile. Pte-Gatineau 561-1850.

GARDERAIS bébés, chez-moi, sans inquiétude, demander Carole, 643-2856

GARDERAIS BEBE chez moi, lundi au vendredi. $50, nourri. 778-1457.

GARDERAIS bébés, naissance jusqu'à 2 ans, chez moi. A la semaine. Pte-Gatineau 561-2520

GARDERAIS enfants à la semaine. Aylmer. 684-1863

GARDERAIS enfants à la maison de 1 an à 3, 777-0330.

GARDERAIS enfants chez-moi, le jour. 776-6708.

GARDERAIS ENFANTS pendant que mère travaille, du lundi au vendredi, 46 Bédard, Hull. 777-9790.

GARDERAIS ENFANTS, 2 à 5 ans, $35 semaine, lundi au vendredi, 18 Rouville, Hull. 776-1085.

GARDERAIS enfants du lundi au vendredi, secteur Templeton, 663-8217, 663-1792.

GARDERAIS enfants, le jour, à la maison, boul. Laurin. 663-1413.

GARDERAIS enfants jour ou soir, rue Bériault, 777-0052

GARDERAIS enfants chez-moi, entre 2 et 5 ans. Chemin de la Montagne, 827-1437.

GARDERAIS enfants chez moi, rue Georges-Bilodeau. 777-2321.

GARDERAIS enfant le jour. Ile de Hull. Hélène, 777-9495.

GARDERAIS ENFANTS chez moi, lundi au vendredi, près hôpital Sacré-Coeur, 770-2114.

GARDERAIS enfants, à la maison, du lundi au vendredi. De tous âges. 770-2987

GARDERAIS enfants chez moi, tout âge, $25, lundi au vendredi, expérience, bilingue, 44 rue Claire appartement 13, 561-0336 Nancy.

GARDERAIS enfants à la semaine, à la maison. Rue Daniel Johnson, 778-2792.

GARDERAIS ENFANTS chez moi, le jour, projet Du Barry, 568-2459.

GARDERAIS ENFANTS, tout âge, dîner chaud, collation, près de 2 écoles. 776-3552.

GARDERAIS enfants chez moi, sur semaine, Hull. 771-6805.

GARDERAIS enfants chez moi, lundi au vendredi, Hull. 770-1700.

GARDERAIS enfants le jour ou soir, rue Drapeau, Pte-Gatineau, 561-0453.

GARDERAIS ENFANTS. Après 18h, 663-3720.

GARDERAIS ENFANTS chez moi, lundi au vendredi, Templeton, Gatineau. 663-1389 après 18h.

GARDERAIS enfants chez moi, lundi au vendredi, 746-2566

GARDERAIS enfants 2 ans et plus. $35 par semaine. 74 Brodeur, Hull. 771-7607.

GARDERAIS enfants chez moi, près boul. Moussette 770-4605

GARDERAIS enfants à la semaine ou au jour. 776-2506.

HULL, garderais enfants du lundi au vendredi, chez moi, 771-0468.

JEUNE MAMAN aimerait garder enfants, tous âges, à la journée, ou pour dîner, derrière rue Main, Gatineau, bon repas, beaucoup d'attention, bricolage, $30 par semaine. Après 18h, 663-9498.

POINTE-GATINEAU, garderais enfants le jour, donnerais dîner aux écoliers, 568-0589.

RUE FILION, Templeton. Garderais bébés ou plus vieux, 6 par jour. 663-1673.

RUE ST-LOUIS — Garderais enfants 2-5 ans, chez moi, lundi au vendredi. 561-4283.

TEMPLETON — Rue Parent. Garderais enfants, 0 à 3 ans, chez moi, bons soins, expérience, références. 643-1317.

TOURAINE, garderais enfants le jour. 568-4265.

TOURAINE. Garderais bébé, naissance à âge scolaire, chez moi, lundi au vendredi, repas chaud. 568-7110. (Expérience).

VANIER garderais 2 enfants, environ 2 ans. 745-8286.

2 DAMES garderais enfants, $6 par jour ou à la semaine, une rue St-André, Gatineau, l'autre rue Jean-Marc, chemin Perkins. 663-4155

45 COURS PRIVES

ANGLAIS-19h Adultes-17h Jeunes-Pte-Gatineau. Professeur 25 ans d'expérience. 568-3207. 828-8599.

COURS: orgue, piano, guitare, chant, accordeur de piano. 749-8577

COURS PRIVES de guitare classique, 684-9900 demandez Philippe.

PROFESSEUR de français demandé pour donner leçons privées à l'été à garçon de 8 ans. Faut avoir expérience avec jeunes enfants. 827-2551 après 18h.

40 PROFESSEURS-INSTITUTEURS

45 COURS PRIVES

COURS privés de science et mathématiques. 776-3202.

TUTEUR de mathématique, secondaire 5, Gatineau, 2 ou 3 soirs par semaine. Après 18h, 663-5407.

46 EMPLOI DEMANDE

CAMIONNEUR demande emploi permanent ou temporaire, camion disponible. 776-2506.

COMPTABILITE, rapport d'impôts particulier. Soir et fin de semaine. 561-4477.

ELEVE INFIRMIERE en France, et Angleterre, cuisine, nettoyage, repassage, couture, soir ou nuit. Expérience, références, $4 par heure. 234-0291.

FERAIS ménage, lundi au vendredi, pour maisons privées, 561-0920

FERAIS réparations ou rénovations de maisons. 568-3201.

FERAIS travaux généraux: peinture, plâtre, plafonds «grafteck», déblaiement de couvertures, travaux extérieurs. 777-0075, 778-3865.

PERE DE FAMILLE, avec Van, ferais livraisons ou autres. 643-3007.

PERSONNE avec expérience dans peinture et charpenterie, prendrait petit ou gros contrat, à très bon prix. Estimation gratuite, 523-8963.

PERSONNE cherche ouvrage de bureau 778-0892

RECHERCHE emploi de commis-vendeur. 778-0564.

SOUDURE électrique, oxygène et aluminium. 15 ans d'expérience. Entre 16h 00 et 18h 00: 746-5730.

50 LOGEMENTS DEMANDES

COUPLE seul, recherche logis 3 chambres à coucher, Hull et les environs. Chauffé ou non. Installation laveuse-sécheuse, 1er avril. Après 17h: 523-1807.

51 MAISONS DEMANDEES

CHERCHE maison à louer, pour 1er avril, entre $250 et $300. Pas d'enfant. Après 17h: 770-2377.

RECHERCHE maison meublée, aux environs de Hull, 2 ou 3 chambres à coucher. 771-2353.

56 APPARTEMENT A PARTAGER

DAME dans la soixantaine, aimerait partager son appartement avec personne du même âge. 778-1276.

FEMME responsable pour partager grande maison, ses avantages et services, quartier résidentiel, 10 minutes d'Ottawa. $175. Rosy 995-1835, 771-1489

HULL, 3 personnes en recherchent une 4ème pour partager un appartement. Centre-ville. 776-4674.

MAISON 2 filles pour partager maison de 3 chambres à coucher. Lave-vaisselle, et air climatisé. Du 1er avril au 31 août. Mois d'août gratuit. 238-7666 de 9h à 5h après 5h 729-4171.

PARTAGERAIS maison avec femme seule, Gatineau. 643-2862.

58 MAISONS A LOUER

AYLMER. Maison 3 chambres à coucher, tapis partout, équipée. $300. 771-3122 soirées.

AYLMER, 3 chambres à coucher, salle à manger, salon, sous-sol aménagé, tapis partout, 3 salles de bains, 2 places de stationnement, très bon loyer. Composez 684-7624.

AYLMER, 4 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain complète, vivoir, 684-7305 après 17h 00

BEACON HILL, maison-jardin, 3 chambres à coucher, grand salon, salle à manger, 1½ de bains, dînette, salle de télévision, draperies, très près autobus, extras, piscine. Option d'achat, $395, 745-4876.

BUCKINGHAM 3 chambres à coucher, sous-sol aménagé avec salle de récréation et foyer. Plusieurs extras. Location $300. Vente $40,000. 986-1142 — 986-1146.

BUNGALOW — 4 chambres à coucher, $430. 777-6390.

DOMAINE La Vérendry, maison en rangées, 2 étages, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, sous-sol, garage, $300, 561-3855.

GATINEAU maison 3 chambres à coucher, sous-sol, garage, salon, cuisine. Située près polyvalente Gatineau, adjacent à parc, libre 1er mars. $315. Après 17h 776-1205.

GATINEAU. Quadrex, 3 chambres à coucher, salon, dînette, salle familiale, très propre, facile à chauffer, grande cour. $295. 745-4876

GATINEAU. 1er mai, maison-jardin 3 chambres à coucher, très propre, salle à manger, cuisine, salon. Clôturé, entrée pavée, patio et remise. $295. Après 17h: 643-1361.

GATINEAU 4 chambres à coucher, tapis partout, salle de jeux, clôturée, asphaltée, grande remise, 1er mars. $350 663-4395

GATINEAU — 2 étages, 3 chambres à coucher, salon avec foyer, secteur tranquille. 643-3685, 663-2906.

GRANDE MAISON 3 grandes chambres à coucher, grand salon, salle à manger, cuisinette, salle familiale, salle de bains complète, tapis partout, garage, entrée double, piscine creusée, grand terrain, prix à discuter. 986-8595

HAMMOND, maison à louer, chauffé, éclairé. $250. 835-2342

HAUT DE DUPLEX — 16 Walker, 2 chambres à coucher, $160, 1er avril. 777-0600.

HULL, non chauffé, ni éclairé, possession immédiate. $170 10 Vaudreuil, s'adresser 8 Vaudreuil

J.P. CHENIER CIE LTEE

MAISONNETTE de 2 chambres à coucher, $300. Libre. 777-8835.

MAISON de 4 ans, 3 chambres à coucher, sous-sol, chauffée entrée privée, grande cour, clôturé, 1½ salle de bains, $300, Aylmer. 684-3862, 234-8965.

MAISON EN RANGEE, unité du bout. Cour clôturée. 3 chambres à coucher. $285. par mois. 1er Avril. Appelez après 6h p.m., 568-7873

MAISON SOUS-LOUER —Centre-ville Hull, 2 chambres, sous-sol, stationnement, poêle, réfrigérateur à vendre, personne solvable, libre immédiatement, $140. 771-4914.

PTE-GATINEAU — Quadrex, 3 chambres, tapis, $260. Option d'achat. 746-1206.

58 MAISONS A LOUER

MAISON 5 pièces, 27 Gagnon, Hull, 777-8313

POINTE-GATINEAU, quadrex, 3 chambres à coucher, très propre, clôturé, entrée pavée, remise, 1er avril, $300. 824-8947, après 17h

SECTEUR Lac des Fées, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, $243. Non chauffé, ni éclairé, 776-5528

SEMI-DETACHE, 69½ St-Henri. 778-1746.

SEMI DETACHE, louer ou vendre. 3 chambres à coucher, 1er avril, après 16h 568-7152

Semi-détaché, $450, libre immédiatement, chauffé, éclairé, Chemin Freeman, Hull, 827-2642 après 18h 00.

TEMPLETON, bungalow 3 chambres à coucher, abri d'auto, entrée pavée, terrassement fait. $315. 819-449-5069

TEMPLETON

MONTEE ST-ANTOINE — Maison, 3 chambres, tapis mur à mur, semi-meublée, références demandées, $325. 568-4915.

TEMPLETON, 3 chambres à coucher, salon, cuisinette, salle à manger, sous-sol, $375, non chauffée ni éclairée. 663-2628, 663-0097.

VALLEE DU RUISSEAU MEACH

8764 - BUNGALOW — 3 chambres à coucher, foyer dans le salon, sous-sol fini incluant 2 chambres à coucher additionnelles, 2½ salles de bains, garage double. Disponible immédiatement. Loyer $393 par mois. 770-1500, poste 217.

VALLEE DU RUISSEAU MEACH

8173 — BUNGALOW moderne, trois (3) chambres à coucher, foyer au salon, salle à manger, sous-sol semi-fini, terrain paysager. Libre immédiatement. Loyer: $427 par mois. 770-1500, poste 217.

VALLEE DU RUISSEAU MEACH

8747 — Maison de campagne, magnifique site champêtre. 4 chambres à coucher, garage. Disponible immédiatement. Loyer $338. par mois. 770-1500, poste 217

"VISA"

PAYEZ vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte "VISA", à notre téléphoniste et le tour sera joué.

1er AVRIL — Vanier, bungalow, 2 chambres à coucher, sous-sol partiellement fini. 745-5373.

1er mars, Aylmer, bungalow de 3 chambres à coucher sur croissant tranquille. 5 appareils $339 par mois. 523-8953, 835-2680.

61 APPARTEMENTS A LOUER

A LA CAMPAGNE, pour couple seul, logis chauffé, éclairé, 1 chambre à coucher, accès salle de lavage. Poêle, réfrigérateur, $190 643-1343

APPARTEMENT MODERNE 1 mois gratuit. Chauffé, éclairé, stationnement, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, $245. 133 La Savanne, Pte-Gatineau, 561-0858.

APPARTEMENT. 3 chambres à coucher, tapis, chauffé, stationnement, Pte-Gatineau, $225, 1er mars, 568-0419, 728-7606.

APPARTEMENT 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, libre 1er mars. $235. 643-2934

APPARTEMENT — Neuf, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, stationnement, $200, Pte-Gatineau. 568-6748.

Guide de Services



237-8400

Des experts à votre service!

AFFILAGE

AFFILAGE de tous genres, égoine $2. Scie ronde $7.50. Tondeuse à gazon, reel $8 à $10. Vitres, miroirs, moustiquaires. 48 Principale, Aylmer 684-1283.

ALUMINIUM

ALUMINIUM, revêtement, corniches, portes, fenêtres, auvents, rénovations générales. 777-7988.

APPAREILS-MENAGERS

AA. GRAVEL. Réparations: poêlel laveuse, sécheuse, autres, 2 techniciens. 663-1886, 663-2258.

ABORDABLES sont les frais de service chez-nous. Réparons laveuses, sécheuses, lave-vaisselle, poêles, réfrigérateurs, congélateurs. Service rapide. Leduc et Larocque Service Ltd. 568-8888.

A-1. SERVI-SECOURS OUTAOUAIS

REPARATION et installation de réfrigérateurs, congélateurs, poêles, sécheuses, laveuses, lave-vaisselles, climatisation centrale et de fenêtres. Service de 24 heures. 7 jours. 663-1414.

FERAIS REPARATION d'appareils ménagers de toutes sortes. 776-3027.

POELES, laveuses, sécheuses, réparations à domicile, travail garanti. Sigisbert Breton Enregistré, 568-5460.

AUTOMOBILES

ACHETONS vendons, pièces, d'autos usagées. 777-6185 — 777-7107.

BEAUPRE AUTOMOBILE, service, ouvert jour et nuit, pièces, service. 232-9684

NOUS ramassons gratuitement vieilles autos, pour rebuts. 777-7107, 777-6185

REPARATIONS de carosseries, peinture avec équipement moderne. 777-7107

CHAUFFAGE

OUVRAGE de tous genres, réparations à domicile, pose humidificateurs motorisés, estimations gratuites. 733-4664, après 17h

CONSTRUCTION

AMARIC CONSTRUCTION INC. Construction générale et renovation. Licencié par la régie de la Construction du Québec. 684-2870.

REPARATIONS et rénovations, spécialiste en finition intérieure, 643-3356

COUTURE

COUTURIERES diplômées, confections, altérations et réparations. Aline 238-9381 Lyne 561-4062.

COUTURIERE ferait réparations tous genres, tentures et vêtements à la mode. 777-0020

FERAIS REPARATIONS et confection de tous genres. 663-3580.

REPARATIONS de tous genres, modifications, confection d'ensembles pour discothèques, prix raisonnables. Centre-ville, Hull, 778-3732.

COUVREUR

REPARATION de toits, goudron, gravier, bardeaux, tuiles. 684-3327, 685-0807.

DEBLAYAGE

DEBLAIEMENT de neige de cour, service 24 heures, prix raisonnable 776-3447, 776-4477

DEBLAYAGE de neige, 24 heures, service de $5 à $8 ou par contrat, 771-4954.

DENEIGEMENT d'entrées privées, dans Gatineau, prix raisonnable. 663-8561.

DEBLAYAGE

FERAIS déblayage de toit, $25. Aussi réparations de toit. Estimation gratuite. 561-2783.

HULL — Déblaiement des entrées de cour et toit. Demander Russell: 778-3270.

DEPOTOIR

THIBAULT Démolition, 160 St-Louis, Pte-Gatineau. 568-0770.

DEMENAGEMENT

CAMION pour déménagement. Livraison, nettoyage, etc... 663-2172.

CAMION 12 x 8, 7 pieds de haut, fermé. Pour déménagement, livraison, contrat et nettoyage. 663-6504.

DEMENAGEMENT local, bon prix. 778-1878.

DEMENAGEURS J.L.T. et emballage professionnel, assuré. Estimation gratuite. 568-3040.

FERAIS DEMENAGEMENT avec camion, estimation gratuite. 663-6416.

FERAIS petits déménagements. 776-5334.

FERAIS tous genres de déménagements. Applez Denis à 770-1197.

HULL, ferais tous genres de déménagement. Prix raisonnables, 777-5493.

DEMOLITION

THIBAULT DEMOLITION 160 St-Louis, Pte-Gatineau, 568-0770.

ELECTRICITE

CLAUDE PARADIS, entrepreneur, électricien, estimations gratuites. 771-1525.

REPARATIONS électriques de tous genres, estimation gratuite. 561-2875.

FOYER

BOIS DE FOYER, à vendre. $35 la corde livré. 4 x 8 x 18. 446-5767.

IMPOT

DECLARATIONS d'impôts, particulier et commerce. Raymond Bourque Comptabilité Enrg. 345 Notre-Dame, Gatineau.

IMPOT sur le revenue faite au domicile, $3 pour personnes âgées, $5 pour bien-être social, autres $10., 235-7579, soir et fin de semaine.

IMPOT SUR REVENU, $5.00 minimum, 746-8257, 17h 00 à 21h 00.

IMPOT — Evitez les risques coûteux, confiez votre déclaration à des spécialistes. Nous offrons un service complet d'impôts personnels pour les employés, les commerçants et les entreprises. 561-3221.

SERVICE de rapports d'impôts, personnel, industriel ou commercial. Appelez 568-2323, 827-1268, 771-1782.

SERVICE de rapports d'impôts, personnel, industriel ou commercial. Appelez 568-2323, 827-1268, 771-1782.

ISOLATION

B.H. CONSTRUCTION ENRG. Spécialiste en isolation soufflée et rénovations. Estimation gratuite. 663-0105.

HULL-OTTAWA Isolation Ltée, mousse uréthane giclée, versée en place, roulotte, van, chambre froide, bâtisse en métal, maison neuve, etc... Laine Cellulose soufflée, estimation gratuite. Résidentiel, industriel et commercial. 777-5500

MACHINES A COUDRE

NECCHI, Bernina, toutes marques, réparations, ouvrage garantie. Estimation gratuite. 771-6770

VENTE et réparations Singer de Hull, 44, boul. Montclair, 777-7700.

MACONNERIE

REPARATION générale de maçonnerie et foyers. 561-0691.

MENUISERIE

A. BELLEY CONST. CANTLEY

CONSTRUCTION domiciliaire, rénovations, atelier de menuiserie générale, etc. 827-0481.

FABRICATION et réparation, meubles tous genres, meubles faits sur demande, bons prix, Estimation gratuite, 568-2191, 684-9389.

MENUISERIE de tous genres, avec expérience. 777-3910.

MENUISERIE, finition et réparation intérieure, heures ou contrat. Jour ou soir, 824-0290.

MENUISERIE, réparations, rénovations, charpente, sous-sol. 777-7988.

MENUISIER-CHARPENTIER, 26 ans d'expérience, finitions extérieures et intérieures, spécialité dans la pose des portes. Outillage électrique, prix à discuter, Pte-Gatineau, 568-2386, Lucien, après 17h 00.

MENUISERIE de tous genres, spécialité sous-sol, 777-7907

MENUISIER — Fait réparations de tous genres, spécialiste en charpente. Estimations gratuites. 663-7274.

NOUS NOUS spécialisons en réparations commerciale et résidentielle, en partition et suspension de tous genres, estimation gratuite. 749-4003, 663-2774.

PRIX SEPCIAL pour charpente de maison et sous-sol, estimation gratuite. 663-6810, 776-2517.

PRIX SPECIAL, estimation gratuite, menuiserie générale, rénovation intérieur et extérieur, pose de gyproc, finition de joints et aluminium, 561-0603, 561-1317

REPARATIONS générales, addition, céramique, salle de jeux. 749-0557. 828-2871

NETTOYAGE

DEMENAGEMENTS légers, centre de débosselage, garage, basement de cave, nettoyage général, couvertures de maison et garage, 824-1258.

PEINTURE

AUBAINE

PEINTURE d'auto complète, $175, plus débosselage, 824-3064.

BON CHOIX de tapisserie, haute qualité. Ferais peinture intérieur, résidentiel, commercial 568-0648.

CHELSEA, peintre d'expérience, peinture et tapisserie, estimations gratuites. 827-1779.

JEAN-CLAUDE MARTEL ENRG.

DECOR, peinture intérieure, extérieure, estimation gratuite. 777-8690 — 771-5439.

PEINTURE intérieure, finitions de plafond au fusil, tapisserie. 643-2858

PLANCHER

ARSENAULT FLOORING

PONCAGE, refinition et réparation de planchers en bois franc et bois mou. Estimations gratuites. Malheureusement pas de permis de travail pour le Québec. 820-8797.

PLATRIER

PRIX SPECIAUX. Pause de gyproc, finitions de joints, plafonds et murs décoratifs, menuiserie, peinture. Estimations gratuites. 561-0603

PLOMBIER

MAC'S Roto Rooter, plomberie, réparations, prix réduits. 568-6144, 568-6980.

REMBOURRAGE

REMBOURRAGE de meubles, garantie, bon prix. Raymond Thériault, 561-1394.

REMBOURRAGE de meubles, sièges d'auto, ouvrage garanti, estimation gratuite. 771-8576.

REPARATIONS

DECAPAGES, réparations, et finitions de meubles; expert dans l'antiquité, 25 ans d'expérience, estimation gratuite. 777-3001.

FERAIS REPARATIONS de bouilloires, grille-pains, fers à repasser, laveuses et sécheuses et poêles. 776-3027.

REFINITIONS de meubles, réparations, décapage, et autres... Estimations gratuites. Raymond et Carroll enrg. 663-8919

RENOVATION complète, intérieur, extérieur, avec tous genres de matériaux, armoires, verreries, sous-sol, etc. . . meilleures prix, estimation gratuite, 568-2191, 684-9389.

REPARATIONS de tondeuses, petit hords-bord (kikers), hélice de moteur hors-bord (propeler), soudure: spécialité aluminium. 663-9861.

TAPIS

BON PRIX, Paul Steam Clean Enrg, nettoyage de tapis à la vapeur. Estimation gratuite. 663-8217

BON PRIX, Paul Steam Clean Enrg., nettoyage de tapis à la vapeur. Estimation gratuite, 663-8217.

H.L. NETTOYAGE de tapis et meubles, à la vapeur. Estimtion gratuite. Bon prix. 663-0296.

P.M.H. Tapis, vente et installation de tous genres de tapis et réparations. Service à domicile. Prix compétitifs. Estimations gratuites, composez 568-5507.

VETE et installation de tapis, cushion floor. Ouvrage garanti. Estimation gratuite à domicile. G. Lepage, 643-1614.

TAXIS

DIAMOND TAXI

OTTAWA, LTEE, 235-1821, service 24 heures.

TELEVISEURS

LOCATION DE T.V. DU QUEBEC

LOUEZ un appareil de T.V. noir et blanc ou couleur Zenith ou Panasonic. 771-7001.

TV A LOUER, portatives, semaine ou toute occasion, Mont-Bleu TV., 771-9528.



LE CONSEIL DES ECOLES SEPAREES CATHOLIQUES
DU DISTRICT DE
KAPUSKASING

est à la recherche d'une institutrice pour enseigner à demi-temps une Maternelle à l'école Saint-Jules de Moonbeam, du 1er mars 1979 au 29 juin 1979.

Les intéressées sont priées de faire parvenir leur demande au soussigné le plus tôt possible en indiquant leur expérience, qualités et compétences ainsi que le nom de leur dernier surintendant.

MARCEL JACQUES, directeur général,
CONSEIL DES ECOLES SEPAREES CATHOLIQUES
**75 RUE QUEEN, KAPUSKAS

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, non chauffé, ni éclairé, tapis mur à mur, prise pour laveuse et sécheuse, un stationnement inclus. Couple sérieux. $209. Entre 7h et 9h p.m. 777-0767

APPARTEMENT à louer, Pointe-Gatineau, 561-1865.

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, s'adresser à 70 St-Henri, app. 4. Hull.

APPARTEMENT, 3 chambres à coucher, tapis, chauffé, stationnement, Pte-Gatineau, $235, 1er mars, 568-0419, 728-7606.

APPARTEMENTS Riviera, Touraine 1 et 2 chambres à coucher, neufs. En face d'un centre d'achats. Chauffé, éclairé, tapis «shag», balcon. Stationnement, beaucoup d'autres avantages. A partir de $210. 568-6980 — 568-0689 de 9h a.m. à 9h p.m.

APPARTEMENT à louer, 568-8356

APPARTEMENT A LOUER — Rue Roy, 1er mars, 1 et 2 chambres à coucher, stationnement, chauffage électrique, câble, très propre. 776-2533.

APPARTEMENT, 33 Chauveau, Hull, 1 chambre, occupation immédiate, pour informations: 234-0206.

APPARTEMENT 4 pièces, non chauffé, non éclairé, $140. Stationnement 770-0683

APPARTEMENT — Vanier, 1 chambre à coucher, libre 1er mai, $155. Après 17h, 770-1861.

APPARTEMENT — 2 chambres à coucher, 1er avril. 777-3766.

APPARTEMENT — Rue Charette, Gatineau. 2 chambres à coucher. 663-5377, demandez Claude Beaupré ou France Séguin.

APPARTEMENT moderne spacieux, 2 chambres à coucher, chauffé, beau tapis, place spécial pour laveuse, sécheuse, Gatineau, 663-8730, 663-0333

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, chauffé, $115, 771-1449.

APPARTEMENT — 1 chambre à coucher, 1er mars, poêle, réfrigérateur, bain sauna, piscine, magasin général, $185. 684-0955 ou 771-1671 parès 17h.

APPARTEMENTS TASSE

TOURAINE-1, 2, 3 chambres à coucher, neuvs. Face à la rivière Gatineau. Près centre d'achats. Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, intercom. Stationnement. Beaucoup d'autres avantages. A partir de $225, par mois. Occupation immédiate. 568-9190.

APPARTEMENT 2 ½ pièces poêle, réfrigérateur $150. libre 1er mars, 771-1928 après 5 heures.

APPARTEMENTS 1 chambre à coucher, à partir de $239 par mois, à proximité du parc de la Gatineau. Inclus dans le loyer: tapis, poêle, réfrigérateur, chauffage, électricité, piscine extérieure, câblovision. A seulement 10 minutes des centres villes Hull et Ottawa 776-1717

APPARTEMENT — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, câblovision, stationnement avec prise, balcon, tapis, 1er avril, $259. 777-2361 après 17h.

ATTENTION

1er MARS, 2 chambres, spacieux, tapis, espace pour laveuse-sécheuse, balcon, stationnement avec prise, concierge, édifice de 6 logis, $240., 29 Daniel Johnson, App. 4, Hull. 684-1767, 776-1473.

A VANIER, 66 Genest, appartement 2 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, chauffé, poêle, réfrigérateur, stationnement, $240 par mois, 1er avril. Après 18h, 824-2842.

AVRIL — Duplex, rue Délorimier, 2 chambres à coucher, tapis, salon, salle à manger, chauffé, stationnement, emplacement pour laveuse. Cour clôturée, $275. 776-1030 après 17h.

AYLMER garçonnière à louer, libre immédiatement. 684-3968 — 825-1743.

AYLMER — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, $240. 684-8527, 684-7082.

BOUL. MONTCLAIR, 1er mars, personne tranquille, poêle, réfrigérateur, stationnement inclus. 1 chambre à coucher, non chauffé, non éclairé, $170. 827-3576.

CAMION POUR déménagement. Prix raisonnable. 663-2172.

CESSEZ DE CHERCHER

OCCUPATION immédiate ou future. Appartements de 1 et 2 chambres à coucher, à emplacement central. Edifice en hauteur $204 et plus, comprenant tapis mur à mur, tentures, cuisinière, réfrigérateur. Tous les services payés. Queensview, composez 232-4251, jusqu'à 9h p.m., 201, rue Bell.

CHARGEX «VISA»

PAYEZ vos «Petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte «Visa» à notre téléphoniste et le tour sera joué.

CITE DES JEUNES, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, câblovision, service de conciergerie. $210. de 9h 00 à 17h 00 (5h 00). 771-1112.

COTE DE SABLE, sous-sol, 3½ pièces, équipé, tapis mur à mur, premier avril, 233-7349

DISPONIBLE immédiatement, 3 pièces, $200. Disponible 1er mars. 5 pièces, $235. 234-6159.

DE LUXE, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, installation laveuse-sécheuse, Hull. Après 18h 771-9934.

DUPLEX, 1 chambre à coucher, libre, 102 Démontigny, Wrightville.

EXCEPTIONNEL, 2 chambres à coucher, piscine, stationnement, sauna, poêle, réfrigérateur, $280, 561-0063.

GARCONNIERE — Pte-Gatineau, $175. 663-7723.

GARCONNIERE — Moderne, poêle, réfrigérateur, stationnement, 1er mars, $155. 777-1522.

GARCONNIERE à louer et chambre à louer, permis de cuisson. S'adresser à 70 St-Henri, app. 4. Hull.

GARCONNIERE, Hull, 1er mars, bail finissant fin juin, chauffée, éclairée, câble, piscine, sauna, remise, stationnement intérieur, salle de lavage, tapis shag partout, salon et salle à manger spacieux, grand balcon, autobus à la porte, édifice luxueux dans emplacement idéal, $194. Jour: 777-7143.

GARCONNIERE — Mont-Bleu, chauffée, éclairée, télécâble, poêle, réfrigérateur, piscine, $145. 771-4092 entre 17h et 19h.

GATINEAU, appartement 2 chambres à coucher, pas chauffé, ni éclairé, $200. Installation laveuse, sécheuse, appelez jusqu'à 21h 663-7027

GATINEAU, appartement moderne, 2 chambres à coucher, chauffé, énormément d'espace, installation laveuse, sécheuse, autobus à la porte, 663-8730

GATINEAU, complètement rénové, 3½ pièces, grande cour, jardin, autobus à la porte. $189. 643-1417.

GATINEAU, garçonnière meublée, chauffée, éclairée. 663-7741. Après 5h p.m., 643-1300, 643-2522.

GATINEAU, libre immédiatement, 1 chambre à coucher, stationnement, tapis, 234-9602, après 18h 00: 684-7772.

GATINEAU, logis libre, grande cuisine, une chambre, $90 haut. S'adresser à 665 Watt

GATINEAU Logis 2 chambres à coucher, $155 pas chauffé, pas éclairé. 663-6785

GATINEAU, Place Angela, 1er mars, $260. tapis, chauffé, éclairé, 2 chambres à coucher, stationnement avec prise. 568-2524, après 17h 00, 643-4751.

GATINEAU rue Laviolette, grand sous-sol, 1 chambre à coucher, 1er avril, $160. 561-1715 — 568-3756.

GATINEAU, une chambre à coucher, stationnement, Demandez Robert Duguay. 561-3222 local 162.

GATINEAU, 1 chambre à coucher, chauffé, libre immédiatement. $180 663-8405, 568-4477

GATINEAU 1 chambre à coucher, cuisine, salon, salle de bains, chauffé, eau chaude fournie. Stationnement. $165. 777-1486

GATINEAU, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 663-7741, après 17h 643-1300, 643-2522

GATINEAU 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, eau chaude, stationnement. 663-7741 après 17h 663-0751.

GATINEAU, 2 chambres, salon, cuisine, stationnement, non chauffé, 663-5789

GATINEAU. 3 grandes pièces, stationnement avec prise, buanderie, $140, 663-7600.

GATINEAU — Logis à louer, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, chauffé, frais peinturé, stationnement, février gratuit. $195. S'adresser au 622 Notre-Dame, app. 5. 663-0396.

GATINEAU — ½ sous-sol, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, libre 1er mars. 663-6145.

GOVERNAL DE VILLE APP.

BAYSWATER et Somerset, moderne 2 chambres, 1 chambre, garçonnières, tapis partout, équipé, enfants acceptés. Raisonnable. 722-1420

GRANDE garçonnière, propre, dans complexe domiciliaire, Place Bédard, près Hopital, CEGEP' service, $177, 1er mars, Alain, 771-0625.

GRAND 4½, tout compris, tapis partout, près des services. 776-5851.

HABITAT MONT-JOYE

100, BOUL. Du Progrès, Pte-Gatineau. 1 chambre à coucher, 2 chambres à coucher. Réfrigérateur, cuisinière, chauffage, taxes, stationnement avec prise, télécâble, intercom, ascenseur, piscine, dépanneur, terrain de jeux, surintendant permanent, autobus à la porte, salle de lavage. 568-0660, 561-1927.

HAUT, logis 4 pièces, Pte-Gatineau. 561-4919.

HULL, logis, 4 pièces, 135 St-Jacques, bas, 777-1211.

HULL, appartement 2 chambres à coucher, stationnement, $175, 776-3062 après 17h 00.

HULL, logis libre 1er mars, chauffé, poêle fourni. 60 Chénier, Hull. 777-5328.

HULL, 1 chambre à coucher, $90. Libre 1er mars. 777-0117.

HULL, 1er mai, rue Ste-Etienne, 1 chambre à coucher, stationnement, poêle, réfrigérateur, $175, 561-3855.

HULL, 1er MAI

CITE des Jeunes, 1 grande chambre à coucher, loyer inclus chauffage, éclairage, câblovision, stationnement avec prise, réfrigérateur, poêle, 225-5418, 225-3735.

HULL, 37 Fontaine, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains, installation laveuse-sécheuse, $250. Sur rendez-vous seulement. 561-2723

HULL — Boul. St-Laurent, 2 chambres à coucher, 1er mars, $180. 776-6604.

HULL — Garçonnière chauffée, non éclairée, meublée ou non, 1er mars. Entre 9h et 21h, 776-4730.

HULL — Rue Eddy, 3 chambres à coucher, tapis partout, $200, pas chauffé, ni éclairé. 771-8282.

HULL — 145 Archambault, 1er mai, 1-2 chambres, chauffé, éclairé, stationnement, poêle, réfrigérateur, adultes, $225 à $250. 778-2788.

HULL — 23 Boucherville, 2 chambres à coucher, ½ sous-sol, chauffé, poêle, réfrigérateur, $200, adultes. 684-5818.

HULL — 27 Verdun. Logis de une et 2 chambres à coucher, équipé, 777-6971.

IMMEDIATEMENT 4 garçonnières, 2 de 1 chambre à coucher, Centre-Ville, appelez 232-6827, ou 746-8430

IMMEDIATEMENT — Garçonnière, tapis, stationnement, près du CEGEP. Après 18h, 776-5988.

IMMEDIATEMENT — Une chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, Rue Chouinard, Hull. Après 17h: 827-0844

J.P. CHENIER CIE LTEE

APPARTEMENT — 1 chambre à coucher, $210, 1er avril. 777-8835.

LAC DESCHENES — Age moyen ou plus. Face à la rivière. 1 ou 2 chambres à coucher, équipés. Stationnement, $200 et plus. 777-6092, 684-5298.

LE BARONET

135 BOULEVARD GAMELIN studio, libre immédiatement, Edifice tranquille pour adultes. Renseignements 776-2431.

LE CARILLON immédiatement, mars, avril, mai, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, tapis, sauna, buanderie, stationnement, $220. Tout inclus, 230 Mutchmore, 776-3721 — 771-8023.

LIBRE immédiatement, 1 chambre à coucher, éclairé, chauffé, poêle, réfrigérateur, stationnement compris. $209 568-0383

LIBRE 1er MARS — Logis 3½ pièces, semi sous-sol, chauffage électrique, tapis partout. 663-9137.

LOGEMENT à louer 72 Mutchmore apt. 3, 777-5083.

LOGIS pour adultes, 1 chambre à coucher, 777-8759, 1er mars

LOGIS 1 chambre, salon, cuisine, 21 Cousineau, Pte-Gatineau. 568-0770

LOGIS 2 chambres à coucher, chauffé, $225. 777-0942.

LOGIS 3 pièces, chauffé, non éclairé, 1er avril, 777-6106. entre 16h et 20h.

LOGIS — 1 chambre à coucher, 1er mars. 827-1591.

LOGIS — 3 pièces, dame âgée seule, ou couple tranquille. 112 Charlevoix, Hull.

LUXUEUX 2 chambres à coucher, stationnement, avenue Gatineau. Touraine. $275. 1er mai 568-4804, 561-1794

MAI-JUIN — 1 chambre à coucher, grandes pièces, poêle et réfrigérateur si désiré, buanderie, stationnement, $190. 82 Richard, 771-2379.

MAI — 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement. Idéal pour couple ou jeunes mariés. $200., chauffé. 79 Prévost. 771-9810.

MARS 1 chambre, stationnement, Hull. Après 17h 771-7265

MONT-BLEU, appartement, 1 chambre à coucher, chauffé, non éclairé, $185, 777-1714.

MONT-BLEU

PLACE LA VERENDRYE, Hull, 1 et 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude fournie, poêle, réfrigérateur, câblovision et stationnement. Loyer à partir de $207. 777-5444

MONT-BLEU, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, entre 17h et 19h 776-6306

MONT BLEU 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, $195. 771-0440, après 17h 777-3105, 771-7070

MONT-BLEU, 2 chambres à coucher, libre 1er mars, non chauffé, ni éclairé, stationnement, $200, 776-3248

MONT-BLEU 25 Chouinard, appartement moderne, 1-2 chambres, chauffé, éclairé, mars-avril-mai. 770-4537

MONT-BLEU — A sous louer, très beau 1 chambre à coucher, tapis, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, autobus, chauffé, éclairé, $190. 776-3778.

MONT-BLEU — Grand 2 chambres, sauna, intercom, salle de lavage, poêle, réfrigérateur, $260. 684-5871.

MONT-BLEU — Spacieux 2 chambres à coucher, grande cuisine, grand salon, chauffé, éclairé, câblovision, 1er mars. $270. Après 19h: 778-3198.

MONT-BLEU — 1er avril, 2 chambres à coucher, stationnement, de $195. 777-1834; 226-5084.

MONT-BLEU — 1 grande chambre à coucher, 1er mars, poêle, réfrigérateur, chauffé, stationnement, $190. 776-5810.

MONT-BLEU — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, câblovision, stationnement. Buanderie, $242. 777-8958.

NON CHAUFFE, non éclairé, $165. Gatineau. 663-7746

OCCUPATION IMMEDIATE — Garçonnière, 1-2 chambres à coucher, chauffage électrique, rue Vaudreuil, Hull. Pour rendez-vous: 771-7771, Richard Monette Immeubles.

OGILVIE TOWERS

NOUS AVONS des 1 et 2 chambres à coucher, à louer immédiatement. Nous offrons un style moderne et des facilités extraordinaires telles que: tapis, bain sauna et salle de loisirs. De plus, nous offrons les avantages suivants: poêle, réfrigérateur, chauffé et système d'intercom. Pour de plus amples renseignements, communiquez au 745-1140; la semaine de midi à 9h p.m. et fins de semaine de midi à 6h p.m.

OTTAWA EST

OCCUPATION IMMEDIATE ou future, 1 chambre. $262.88. 2 chambres $294.68. Secteur idéal, vue panoramique, excellent service d'autobus. Près centre d'achats et écoles. Inclus piscine extérieure, chauffage, électricité. S'adresser au bureau de location ou aux concierges au 230-240 Britany Drive, Ottawa, 749-5643.

OTTAWA, 105 Avenue Blackburn, 1 chambre à coucher, $160, 233-8336.

OTTAWA, 210 Ivy Crescent, 1 chambre, cuisine, cuisinette, salon, salle de bains, pas de stationnement, pour un couple d'âge moyen. 1er mars. Visites: 10h à 2h 30. Soir: 7h 30 à 9h 30. 749-5172

PARC DE LA MONTAGNE avril, mai, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, buanderie et stationnement, $200. 59-65 Lanctôt, 771-0086.

PETIT logement, 1 chambre, salon, cuisine, chauffé, éclairé, rue Demontigny $175. Jour 771-1866

POINTE-GATINEAU, 1er mars, appartement 1 chambre à coucher, à l'épreuve du feu, insonorisé, poêle, réfrigérateur, câblovision, tapis partout, $225. 568-6543, 568-8280.

POINTE-GATINEAU, 3 chambres à coucher, haut de duplex, remise, garage, non chauffé ni éclairé, libre, $230. 561-2792.

POINTE-GATINEAU, 1 chambre à coucher, près centre d'achat, autobus, écoles, tapis mur à mur, redécoré à neuf, stationnement gratuit. 561-2506.

POINTE-GATINEAU, appartements chauffés seulement, 1, 2 ou 3 chambres, salon, cuisine, dinette, salle de bains, de $140 à $235 mensuel. 561-2151.

PRES CENTRE D'ACHATS — 2 chambres, chauffé, éclairé. 568-6920.

PRES des Galeries, bas avec partie du sous-sol, 2 chambres à coucher, prise laveuse-sécheuse, chauffé, éclairé, stationnement, $250. 1er mars, 777-4853, après 17h

PRES des Galeries de Hull, 35 boul. Montclair, 1 chambre à coucher, éclairé, chauffé, air climatisé, stationnement. $215. Entre 9h et 5h

PRES DES GALERIES de Hull, appartement une chambre, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, libre. 771-9924, 643-4086.

PTE-GATINEAU — 2 chambres à coucher, éclairé et chauffé. 561-2313.

PTE-GATINEAU, sous-sol, 1 chambre, $160, résidentielle, non chauffé, non éclairé, 1er avril, 568-0608.

PTE-GATINEAU — Appartement moderne, 1 chambre à coucher, tapis, libre 1er mars. 561-3405 après 18h.

PTE-GATINEAU — 2 chambres à coucher, salle à manger, grand salon, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $260. Possession 1er avril. Jour: 770-2627, soir: 568-6553, demandez André.

PTE-GATINEAU, 1er mai, spacieux, 1 chambre à coucher, stationnement, chauffé, éclairé, installation laveuse-sécheuse, $195 par mois. 561-1079.

PTE-GATINEAU — 1er mars, 1 chambre à coucher, moderne, tapis mur à mur, $180 plus électricité. 568-6069.

PTE-GATINEAU — 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, stationnement. 568-0927.

SUTTON PLACE, 3 chambres à coucher, 10e étage, stationnement intérieur, piscine, $350, 1er février, 828-6090.

TEMPLETON, garçonnière, chauffée, éclairée, stationnement,cour, 663-5368.

TOURAINE appartements de 1 et 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur couleur, tapis «shag» mur à mur, balcon, stationnement. A partir de $210. 568-6980 entre 9h a.m. et 9h p.m.

TOURAINE, 1er mars, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, tapis $260. 561-0740, 568-3679, après 17h

TRANQUILIT3, logis 1 chambre à coucher, tapis, chauffé, éclairé, stationnement, $190, 684-0815 ou 21 Matapédia, Pointe-Gatineau.

UNE CHAMBRE à coucher, chauffé, $150 rue Eddy, 770-6000.

VAL BOISE — 101 Sacré-Coeur, Hull. 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, câblovision, stationnement, $216. 1er avril. 776-6716.

VAL TETREAU, logis complètement rénové, 1 chambre à coucher, tapis, chauffé, éclairé, semi-sous-sol. $200 776-4551

VAL TETREAU, logis 1 chambre, couple sérieux seulement, 684-4904

VANIER, une chambre à coucher, rues Lafontaine et Carmen près du ch. McArthur. Equipement électrique, installations de buanderies, libre immédiatement. Stationnement compris. $197 par mois. Levinson Viner Ltée, 746-3240.

VANIER 1 chambre à coucher, tapis mur à mur, chauffé, libre immédiatement. 746-2054.

VANIER, 1 chambre à coucher, chauffé, 88 Barette

VANIER, 1 et 2 chambres à coucher, 746-2421, 745-9530.

VANIER, 2 chambres à coucher, chauffé, 1 mars, $235, 749-7852.

VANIER, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, chauffé, stationnement, 745-4191.

VANIER 333 Bédard, appartement 2 chambres à coucher, tapis, poêle, réfrigérateur, chauffé, haut, 1er mars. $250. 745-5782

VANIER — 1er mars, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, 2 stationnements, installation laveuse-sécheuse, sous-sol, nouvel immeuble. 749-3653.

VANIER — 2 chambres, chauffé, éclairé, pas de stationnement, 1er mars, $210. 746-1912.

VANIER — 3 chambres à coucher, éclairé, chauffé, tapis, $280. 725-1254 soir.

WRIGHTVILLE, logis 4 pièces, 1er mars, 777-8204, 777-5231.

WRIGHTVILLE, 8 St-Alexandre, 2 chambres à coucher, chauffé, moderne, $230, 777-5811.

WRIGHTVILLE — Appartement, 3½ pièces, 15 mars, chauffé, $155. 777-5995.

1 CHAMBRE à coucher, sous-sol, chauffé, libre 1er mai, $155, 746-0924.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, 229-Papineau, 776-1223, après midi, 777-4551.

1 CHAMBRE à coucher, Jardins Mont-Bleu, $225, tout inclus sauf stationnement. 771-8629, après 5h

1 CHAMBRE à coucher, $210, pas chauffé, ni éclairé. 776-2718.

1 CHAMBRE à coucher, près CEGEP. 771-7662, ou 162 Mont-Bleu, app. 4.

1er AVRIL, Templeton, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, près autobus, 663-1249.

1er AVRIL — 1 chambre à coucher et garçonnière, chauffé, éclairé, câblovision, stationnement, tapis partout, Mont-Bleu, $210, $160. Après 17h, 776-1963.

1er MAI, spacieux, 2 chambres à coucher, sous-sol, stationnement, chauffage, près des Galeries de Hull, $275. 829-8023.

1er MAI, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement. $195. 778-3679 après 17h 30.

1er MAI, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, stationnement, près Chemin Montréal, $220. 630 Church, Ottawa.

1er MARS, duplex, demi sous-sol, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, stationnement privé, pas chauffé, ni éclairé, $235. 14 Charron, Hull. 776-5452

1er MARS. Mont-Bleu, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, vue panoramique, près Cegep, piste skis fond, après 16h: 771-1360.

1ER MARS, 1 chambre à coucher, chauffé, équipé, tapis, $210., après 17h 00, 746-8568

1ER MARS. 141 Lévesque, Hull. Une chambre à coucher, chauffé, stationnement, poêle, réfrigérateur, 777-4677

1er MARS, 2 chambres, cuisine, salon, poêle, réfrigérateur, 1er plancher. Balcon, stationnement, pas d'animaux, $250. 235-9574

1er MARS, 2 chambres à coucher, chauffage, éclairage, tapis, mur à mur, $220. Après 6h 568-4810.

1-2 CHAMBRES à coucher, chauffé, éclairé, cablovision, équipé, stationnement à partir de $209, 561-0293.

15 AVRIL ou 1er mai, appartement moderne, 2 chambres, salon, cuisine, espace laveuse-sécheuse, stationnement. $185. 771-5918

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, après 18h 00, 1-487-2524.

2 CHAMBRES à coucher, 3ième étage, balcon avec porte-patio, tapis partout, sauf cuisine, 770-3817 de 8h à 4h.

LE NEUCHATEL BOUL. DU PROGRES PTE-GATINEAU

Construction récente. Près école. Secteur paisible. Tous les services inclus, ainsi que stationnement. Concierge résidant.

GARÇONNIERES $205 | 2 CHAMBRES à partir de: $245
1 CHAMBRE à partir de: $210. | 3 CHAMBRES à partir de: $285

PLACE PEARSON RIVERVIEW HEIGHTS 78 PEARSON, AYLMER

Construction récente. Près de tous les services. Concierge résidant. Stationnement interieur (extra). Cablovision.

GARÇONNIERES $156 | 2 CHAMBRES à partir de: $190
1 CHAMBRE à partir de: $170 | 3 CHAMBRES à partir de: $266

PLACE LAVIGNE 450, BOUL. WILFRID-LAVIGNE, AYLMER

Chauffé seulement, poêle, réfrigérateur inclus, stationnement extérieur et intérieur en surplus, concierge résidant, près du centre d'achats les Galeries d'Aylmer, arrêt d'autobus à proximité.

1 CHAMBRE $189 | 2 CHAMBRES $211 | 3 CHAMBRES $232

PROJET FRONT (RIVERVIEW HEIGHTS) AYLMER

180-182-184, rue FRONT
186-188-190, rue FRONT
192-194-196, rue FRONT

Services inclus: Cablovision, chauffé, éclairé, stationnement extérieur, concierge résidant. Bloc appartement de 18 unités chacun. Service d'autobus à proximité, vue sur la rivière.

1 CHAMBRE $190 | 2 CHAMBRES à partir de $230

Pour renseignements, appelez entre 9h et 4h 30 **770-1550**
ou demandez au concierge résidant de vous faire visiter.
61

Société centrale d'hypothèques et de logement — Central Mortgage and Housing Corporation

PLACE ORLEANS

35, Orléans, app. 103, Pte-Gatineau

AVANTAGES
• Place Orléans est située à proximité des écoles élémentaires et secondaires, autobus, autoroute 550 et commerces. • Piscine et pataugeuse avec gardien.

INCLUS DANS LE LOYER
• Chauffage • Electricité • Eau chaude • Tapis mur à mur • Tringles à rideaux • Stationnement pavé avec prise.

1 CH. A COUCHER — A partir de $215
2 CH. A COUCHER — A partir de $220
3 CH. A COUCHER — A partir de $320

OCCUPATION IMMEDIATE
RABAIS DE $100 SUR LOYER DE FEVRIER!
(pour bail d'un an)
Baux à court terme disponibles

Pour plus de renseignements: **568-1121**

MONT-BLEU

LOGIS — 1 chambre à coucher — chauffé — éclairé — poêle refrigérateur — stationnement
$200 PAR MOIS —
Disponible Mai 79'
568-2040
61

APPARTEMENTS DE SALABERRY

Un immeuble de huit étages offrant tous les avantages
APPARTEMENTS DE 1, 2 et 3 CHAMBRES A COUCHER
• Tennis, piscine, appareils, tapis, et plus.
EMPLACEMENT: à quelques minutes du centre de Hull et d'Ottawa. Autobus à la porte. A quelques minutes des pistes de ski du parc de la Gatineau.

LA DIRECTION SE SOUCIE DE VOUS!
A PARTIR DE $221
Y COMPRIS LE STATIONNEMENT
576, boul. Cité-des-Jeunes (angle Riel), Hull
771-1468
HEURES: 1H P.M. à 9H P.M.
61

42-44-46 BEDARD, HULL

Secteur résidentiel par excellence, au coeur du Parc de la Montagne, près hôpital Sacré-Coeur. Centre Asticou CEGEP et Parc de la Gatineau. Seulement 10 minutes de la colline parlementaire.

GARÇONNIERES à partir de: $199
1 CH. A COUCHER à partir de: $218
2 CH. A COUCHER à partir de: $255

AVANTAGES: Tapis, poêle, réfrigérateur, chauffage, électricité, piscine extérieure, cablovision.

BUREAU DE LOCATION SITUE AU
46, BEDARD, HULL
776-1717
Sous la direction de Lehndorff Property Management
61

POINTE-GATINEAU

61, RUE DRAPEAU
2 CH. A C..... $255
3 CH. A C..... $299
INCLUS
LAVE-VAISSELLE STATIONNEMENT
CHAUFFE ECLAIRE
CONCIERGE RESIDANT
561-2191

TOUT NOUVEAU A HULL

Appartements meublés et complètement équipés, à louer aux 2 semaines, au mois ou à l'année.

Pour plus de renseignements composez
771-7441
PLACE RADISSON
OARQ-101
61

GRANDES GARÇONNIERES
à partir de $180
1 CHAMBRE A COUCHER $238
SENATOR APARTMENTS
470 CAMBRIDGE
232-2396
61

$100 DE RABAIS SUR PREMIER MOIS DE LOYER.

Cette offre spéciale est pour les nouveaux locataires qui occuperont un appartement pour le 1er février et le 1er mars 1979. Temps limite — bail d'un an.

COMPAREZ!

• Piscine intérieure chauffée • Bain giratoire et saunas • Arrêt d'autobus à la porte et quelques minutes du centre-ville d'Ottawa • Inclut stationnement, électricité, chauffage électrique avec thermostats individuels, tapis, poêle et réfrigérateur.

VISITEZ NOTRE MAGNIFIQUE APPARTEMENT MODELE DE 1 CH. A C.

GARÇONNIERES $185
1 CH. A COUCHER $212
2 ch. à coucher $259
3 ch. à coucher $299

Faire demande au bureau de location, au: 700, BOUL. ST-JOSEPH, HULL
777-7410 — 777-4384
Le Cartier est dirigé par Lehndorff Property Management

ALTITUDE 1

STUDIOS A PARTIR DE $206
1 CHAMBRE A PARTIR DE $223
2 CHAMBRES A PARTIR DE $295

AVANTAGES
Luxueux appartements situés en bordure du Parc de la Gatineau, à quelques minutes des centres-villes de Hull et d'Ottawa. Tous les appartements ont du tapis "shag". Chauffé, éclairé, poêle, refrigérateur de couleur. Piscine extérieure. Arrêt d'autobus à la porte.

Pour plus de renseignements
776-4740-770-2888

Bureau de location situé au
200 BOUL. CITE DES JEUNES
Hull, app. 104.

Gérée par
OUVERT DE 9 a.m. à 9 p.m.

Les appartements **Parc de la Montagne**

45-55, RUE BEDARD, HULL

CARCONNIERE..... $191
1 CH. A COUCHER
A partir de..... $219
2 CH. A COUCHER
A partir de..... $260
3 CH. A COUCHER
A partir de..... $329

• Chauffé • Eclaire • Cuisinière
• Refrigerateur • Piscine extérieure
• Arrêt d'autobus à la porte

Bureau de location situé au 55 Bédard, app. 300 ou au 45 Bédard, app. 205.

Gérée par
OUVERT de 9 a.m. à 9 p.m.
770-3308 770-4454

HULL

LE VAL BOISE
101, boul. Sacré-Coeur. A proximité de l'école et l'église. Arrêt d'autobus. Chauffée, éclairé, poêle, réfrigérateur. Conciergerie, piscine extérieure. Stationnement en surplus.
1 CH. A COU. (SANS BALCON) $185
1 CH. A COU. (AVEC BALCON) $204
2 CH. A COU. $220
3 CH. A COU. $232

LE CHATEAUNEUF
Boul. Fournier, Près école primaire, arrêt d'autobus. Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. Concierge résidant, piscine extérieure. Stationnement en surplus.
1 CH. A COUCHER $207
2 CH. A COUCHER $224
3 CH. A COUCHER $236

GATINEAU

PLACE LAUSANNE
Ch. de la Savane. Service d'autobus à la porte, près écoles primaire et secondaire, les Promenades de l'Outaouais. Concierge résidant. Stationnement inclus.
GARÇONNIERES $187
1 CH. A COUCHER $205
2 CH. A COUCHER $219
3 CH. A COUCHER $231

Société centrale d'hypothèques et de logement — Central Mortgage and Housing Corporation
61

POUR RENSEIGNEMENTS, appelez entre 9h a.m. et 4h 30 p.m. OU DEMANDEZ AUX CONCIERGES DE VOUS FAIRE VISITER.
770-1550

61 APPARTEMENTS A LOUER

2 CHAMBRES à coucher, tapis, foyer, salle de lavage, $245. chauffé, éclairé, Pte-Gatineau. 561-2594.

2 CHAMBRES à coucher, près hôpital Sacré-Coeur, chauffé. 827-0788.

2 CHAMBRES à coucher, tapis, stationnement, câblovision, chauffé, éclairé, balcon, adultes. $252. 1er mars. 776-6386

3 CHAMBRES à coucher, rue St-André, $260, 235-4155.

3 PIECES, chauffé, éclairé. rue Oak, 1er mars. 663-1662

56 MATAPEDIA
67 DRAPEAU

GRANDS appartements de 2 ou 3 chambres, disponibles immédiatement ou 1er mars. Lave-vaisselle, cuisinière et réfrigérateur, tapis partout, espace de rangement dans l'appartement, surintendant résidant. $270, $300. Prenez possession immédiatement et commencez paiements 1er mars. Pour 56 Matapédia 568-6182, pour 67 Drapeau, 568-4358. Administration Le Carrefour Enrg, 568-2528

63 APPARTEMENTS MEUBLES

APPARTEMENT moderne, complètement meublé, 1 chambre à coucher, près des Promenades de l'Outaouais, 568-3613, 663-0438.

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, Pte-Gatineau. 561-1509

APPARTEMENT 3½ pièces, haut de maison. Ensoleillé. Tapis, chauffé, éclairé, 568-8085.

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée, stationnement, libre 30 janvier. $45 par semaine. Homme seulfment. 561-2634.

GARCONNIERE meublée avec toutes facilités, près du nouveau A.L. Raymond, boulevard St-Joseph, 75 Chouinard, 771-9517.

GARCONNIERE, boul. St-Joseph, près de toutes commodités, chauffée, éclairée, si désiré. Libre immédiatement. 770-9785, 771-5876.

GARCONNIERE — Près de l'hôpital, rénové, chauffée, éclairée, tapis, stationnement, $180. 777-6996.

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée, 1er mars. 776-2038

GARCONNIERE, moderne, chauffée, éclairée, stationnement, 213 St-René ouest, Gatineau, libre 1er mars. $175. 663-9920

GARCONNIERE, chaufée, éclairée, tapis stationnement. Après 18h ff, 297 Jacques Cartier Pointe-Gatineau.

GARCONNIERE meublée, entrée semi-privée, femme de préférence. $100. 777-8445.

GARCONNIERE, 5 minutes Terrasses de la Chaudière et Portage, stationnement inclus. 771-5953, 236-3551, 233-7237.

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée, tapis, stationnement, câblovision, $190 1er mars 776-6386

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée, 1er mars, $160. 568-0968

GARÇONNIERE, chauffée, éclairée, meublée. 777-7673.

GATINEAU, garçonnière, 2½ pièces, chauffé, éclairé, télécâble, stationnement, 1er mars. $165. 643-3101

GATINEAU, logement, tapis mur à mur, 311 Lévis, 1 mars, 663-3127.

GATINEAU, rue Notre-Dame, appartement de 1 chambre à coucher, cuisine, salle de bain, entièrement meublée, après 17h 00: 568-4799.

GATINEAU, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $185 par mois, 255 North, s'adressez à $5. 643-2795.

GATINEAU, 1 chambre à coucher, $155 par mois, 320 St-André. 643-2795.

GATINEAU. $195 chauffé, éclairé, occupation 1er mars. 663-5292.

HULL, garçonnière, stationnement, $150. 777-9112.

HULL — 1 chambre à coucher, pas chauffé, $165. 777-1483, 827-2823.

LE CARILLON possesion immédaite, garçonnière entièrement meublée, avec toutes facilités, $200 tout inclus, 330 Mutchmore, 776-3721 — 771-8023.

LOGIS, couple ou personne seule, tranquille, qui travaille, Vanier, 746-9944.

MARS, AVRIL garçonnière, entièrement meublée, avec toutes facilités. $170. 50 Lanctôt, 771-0086.

MARS-AVRIL-MAI — 1 chambre à coucher, entièrement meublés, avec toutes facilités. $265 tout inclus. 230 Mutchmore, 776-3721.

NON CHAUFFEE, non éclairée, Gatineau. $195. 663-7746

POINTE-GATINEAU, garçonnière, meublée, éclairée, chauffée, 561-2327, 777-6112

PRES des Galeries de Hull, logis meublé, 2½ pièces, $140. Libre immédiatement. 20 Nicolet, Hull. 770-0988

PTE-GATINEAU. Garçonnière avec une chambre à coucher, chauffée, éclairée, stationnement, 568-0026.

PTE-GATINEAU — Petit logie, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, divan-lit, 1er mars. 561-1627.

PTE-GATINEAU, appartement 1 chambre à coucher, 568-2191, 778-2188

PTE-GATINEAU, 1½ et 2½, chauffé, éclairé, stationnement, $165 et $155, 561-1922.

PTE-GATINEAU, garçonnière meublée, chauffée, éclairée, stationnement, près arrêts autobus, entrée privée, 1 personne, $140. 568-9357.

PTE-GATINEAU — 3½ pièces, chauffé, $175, résidentiel. 561-2054.

PTE-GATINEAU — Rue Richer, logis, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, libre 1er mars, $200. 568-4772.

SECTEUR MONT-BLEU, tapis, chauffé, éclairé, stationnement, $160, 777-6163.

TOURAINE. Appartement meublé, près services d'autobus. $175. 568-6248

VANIER 1 chambre à coucher, salon, cuisine, meublé, chauffé, salle de lavage, idéal pour personne seule ou couple tranquille. Références. 746-1444

1 CHAMBRE, salon, cuisine, chauffé, stationnement, près Hôpital général, aps d'animaux. 235-9574.

1er MAI 3 chambres à coucher, très propre, avec sous-sol, stationnement, chauffé, près Galeries de Hull, $325. 829-8023.

63 APPARTEMENTS MEUBLES

3 PIECES, chauffé, éclairé, libre, $200. 771-9905

65 APPARTEMENTS-SOUS-LOUER

CONDOMINIUM 5 appareils ménagers, chauffé, éclairé, sauna, salle d'exercices. Piscine. 1er mars, $425. 521-3702

HULL, 1er avril, 2 chambres, stationnement, $125. 776-5216.

HULL, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, tapis partout, câblovision, bail se terminant le 31 juillet, $274. 776-5334

LIBRE immédiatement, garçonnière, moderne, tapis mur à mur, prix à discuter. 777-1232

MONT-BLEU, garçonnière meublée, chauffée, éclairée, câblovision, 1er avril. 776-4789

MONT-BLEU, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, 771-0574

1 CHAMBRE à coucher, bail de 11 mois, équipé, chauffé, éclairé, air conditionné, occupation immédiate, $223.66. Entre 9h et 15h, 997-2043, 17h et 19h, 746-8732, demandez Mme Godin.

1er MARS. Graçonnière, piscine, bunaderie, bail jusqu'au 1er août. $185. Côte de Sable. Jour: 234-0730. Soir: 235-3871.

3 CHAMBRES, prise: laveuse-sécheuse, $255, Mont-Bleu, 1er mai, 770-8645

67 CHAMBRES A LOUER

ATTENTION FILLES OU DAMES

BELLES chambres, refaites à neuf, près des Promenades de l'Outaouais. Ne manquez pas cette chance. 236-5260 ou 663-8623.

AYLMER, chambre à louer, stationnement, nourri si désiré. 684-2898.

BELLE CHAMBRE propre, près Place du Portage, et aussi Garçonnière. 771-6387.

BELLE CHAMBRE permis cuisson, près CEGEP, 777-9530.

CHAMBRE avec privilège de cuisine, fille seulement, 89 Daly, 236-4254

CHAMBRE MEUBLEE, réfrigérateur, entrée privée. 777-8303.

CHAMBRE meublé pour homme, 771-4946

CHAMBRE meublée, chauffée, permis cuisson. 561-0697.

CHAMBRE meublée, pour dame de 60 ans et plus. Cuisson. 777-7387.

CHAMBRE pour homme, avec références, entre 9h 00 a.m. à 5h 00 p.m. 770-0484.

CHAMBRE pour homme seulement, entrée privée, très propre. 663-7675.

CHAMBRE POUR FILLE, accès à la cuisine, salon, laveuse, sécheuse, meublée. 643-1306.

CHAMBRES D'IBERVILLE

SIMPLES, doubles, cuisson, entrée privée. Aussi, garçonnière. 776-4947, 770-4430

CHAMBRE simple à louer, rue Champlain, droit de cuisson, réfrigérateur, etc... 771-2644

CHAMBRES meublées, usage de la cuisine, homme. 777-6148

CHAMBRE toute équipée, 777-9580

CHAMBRE à louer avec privilèges. 568-2928

CHAMBRE à louer, coins Cobourg et St-Patrick, très moderne, 1er mars. Jour 237-2251, soir 235-4422

CHAMBRE à louer, meublée, dame, avec cuisine, 568-1308.

ENTREE privée, cuisson, réfrigérateur, stationnement, libre, Pte-Gatineau, 561-1922.

ENTREE privée, cuisson, réfrigérateur, stationnement, accès à la piscine, Côte D'Azur. 568-0715.

ENTREE privée, cuisson, réfrigérateur, stationnement, Pte-Gatineau, 561-2828.

FILLE

CHAMBRE — Meublée, privilège de cuisson, entrée privé, 374 Richelieu, Vanier. 745-6929.

GARCON — Entrée privée, laveuse, sécheuse, cuisine, privilèges. 777-1960.

GATINEAU, chambre, cuisinette, toute fournie. Stationnement. 568-9635.

GATINEAU, chambre meublée, près du C.I.P., accès cuisine, poêle, réfribérateur. Après 19h : 663-3151.

71 PROPRIETES DEMANDEES

67 CHAMBRES A LOUER

GATINEAU, chambre libre, permis de cuisson, homme propre, qui travaille, 663-4398

GATINEAU — Chambre meublée pour fille sérieuse, salon, cuisine complète, téléphone, laveuse-sécheuse, stationnement. 663-8637.

HULL, belles grandes chambres partagent salon, foyer naturel, cuisine, bar, buanderie, entrée privée. 777-2219, 749-4647.

HULL, chambre avec accès de cuisine, 391 boulevard Taché, 777-3931

JEUNE fille sérieuse ou femme seule, $40 par semaine. Après 16h: 663-9715.

MONT-BLEU, près CEGEP, et Université du Québec, meublée, poêle, réfrigérateur, salle de bains privée, entrée privée, utilisation laveuse-sécheuse, 1er mars. Jour: 593-6719, soir: 778-0816

POUR FILLE, chambre meublée, cuisine et salle de bains complète, laveuse, sécheuse, entrée privée, 771-0465

POUR FILLES, grande chambre meublée permis de cuisson, entrée privé. Libre 1er mars. Entre 4 et 7 heures 777-4287.

PRES BOUL. St-Joseph, belle chambre, cuisinette équipée, entrée privée, homme, 771-2056

PRES de Towers Town, Eastern. 746-7301.

PTE-GATINEAU cuisine et salon, après 18h 561-1352.

RUE NICOLET Hull, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, stationnement, 770-3674

TAPIS, entrée privée, homme seulement. $29. par semaine. 776-3609.

VANIER chambre meublée, cuisine équipée, fille. Entrée privée, 745-5850.

69 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE A LOUER, permis de cuisson, 777-1824.

CHAMBRE et pension pour personnes âgées. 568-3751.

CHAMBRE ET PENSION à louer, permis de cuisson. 777-1824.

FILLE SEULEMENT, chambre privée, repas, lavage compris, stationnement. 568-0830.

GATINEAU, chambre et pension pour personnes âgées, salle de séjour, téléviseur, piscine, situé près Eglise, entr 18h et 21h 663-6817

HULL, près de St-Raymond, chambre et pension pour fille ou garçon, près d'autobus, après 18h 00, 770-8639.

LOGERAIS femme âgée, capable de s'occuper d'elle-même, logée nourrie, blanchie. 771-1449.

POUR homme sobre, salle de séjour. Lavage compris, 771-7192.

74 FERMES A LOUER

MAISON DE FERME, 4 chambres à coucher, 1 mille de l'entrée du lac Philippe, $300 mois. Serge: 827-2628-819-465-2108.

76 PROPRIETE A ECHANGER

GRAND bungalow avec logis, Mont-Bleu, vue panoramique, à échanger pour un plus petit dans secteurs Lac des Fées, Parc de la Montagne ou Mont-Bleu. 771-6256, 771-8655.

78 LOUER OU VENDRE

VENTE PRIVEE. Quittons le pays. Près de Beechwood. Attrayante maison jumelée de 5 ans, de style espagnol, en brique et pierre. 4 grandes chambres à coucher, 2 salons, salle à manger, 2 cuisine, 2½ salles de bains, grande chambre froide, tapis mur à mur. Idéal pour 2 familles. Louer: $650 par mois, vendre: $55,000. 684-0503 ou 685-0386.

79 CONDOMINIUMS

EAST END. Condominium 3 chambres à coucher, tapis, poêle, réfrigérateur $370 741-5215

SUTTON PLACE, 3 chambres à coucher, 10e étage, stationnement intérieur, piscine. On demande $27,500. 828-6090.

71 PROPRIETES DEMANDEES

VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE PROPRIETE?
"CONSULTEZ UN BUREAU DE PROFESSIONNELS"
CONRAD SIGOUIN LTEE.
771-6266
26, ST-RAYMOND, HULL, QUE.



CONRAD SIGOUIN, PRESIDENT
71

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

ANGERS bungalow de 2 ans, sous-sol semi fini, piscine clôturée, plus hangar, $3,000 comptant. 986-1285

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

ANGERS — Bungalow 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, chauffage électrique, terrain 6,000 pieds carrés, $35,500. 986-1693.

Les immeubles GENDREAU PARENT BELANGER inc. COURTIER

- VENTE
- LOCATION
- ADMINISTRATION

568-0772

COMMERCIAL

GATINEAU — Centre d'achats Desnoyers. Local de 16' x 48'. Idéal pour tous genres de commerces. A loyer intéressant — $300. par mois.

Alain Parent 568-0772 — Marius Gendreau 778-2675 — Michel Parent 568-0772

RESIDENTIEL

FARM POINT — Bungalow 1,200 pi. ca. Vue sur la rivière.
Guy Bélanger, 776-1255

MAGNIFIQUE BUNGALOW — Situé sur un coin. Garage, paysager. Revenu au sous-sol. Rue Leblanc, Pointe-Gatineau.
Yves Bourgon, 568-4806

DEUX BUNGALOWS — Rue Boisvert, Templeton. Plusieurs extra. Les deux sont propres comme un sou neuf.

DUPLEX — Boul. Lorrain. 2 et 1 ch. à c. Rénové en 1978.
Roger Lauzon, 771-8036

80

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

ATTENTION, logez-vous pour aussi peu que $285 par mois, capital, intérêt et taxes, avec seulement $3,000 comptant. Duplex, 2 chambres à coucher. Pour informations: 663-1095, Immeubles J. Prud'Homme.

ATTENTION pourquoi payer loyer? Templeton, gros semi-détaché neuf, avec abri d'auto, 2 salles de bains, choix de couleur de tapis. Possibilité d'achat avec $750. Gérard Amyot représentant Dan Brunet, Courtier. 771-1327

ATTRAYANT duplex, 3 chambres à coucher chacun, tapis, installation laveuse sécheuse, terrain 100' x 100', $5,000 comptant, financement facile. 71 Richard, Templeton. 777-1272.

ATTRAYANT semi-détaché, Gatineau, rue Anka, propre, entrée pavée, clôturée, secteur tranquille, sur rue fer-à-cheval, $26,000. 643-3567.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

AUBAINE FANTASTIQUE

TEMPLETON, bungalow de 2 ans, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, sous-sol complètement fini avec foyer. Abri d'auto, remise en bois de 16â x 20â. 25 Mitchell. 663-2859 le jour, 663-0750 le soir.

AUBAINE Touraine, $39,500. Façade de briques, située sur une des plus belles rues du secteur. Terrain paysager, cour clôturée de cèdres propre. Salle familiale, finie, demande seulement une peinture fraîche. Robert Serré, agent Trust Royal, 568-9318.

A VENDRE, maison, 4 chambres à coucher, cuisinette, cuisine, salon, 1½ salle de bains, tapis partout, plus céramique dans cuisinette et cuisine, tapisserie de qualité, sous-sol, cour, stationnement, 778-3650

AYLMER (Glenwood), pour vente rapide, cause départ. Bungalow, 4 chambres, abri d'auto, foyer, sous-sol fini, piscine, plusieurs extra. 684-6246

J. D'Amour
COURTIER EN IMMEUBLES
5 PICARDIE TOURAINE 568-6695

8-290 $35,900 — Bungalow récent. Tapis à la grandeur. Sous-sol fini. Piscine creusée. Faites vite!
André Charlebois, 561-3404

8-292 VAUT LA PEINE D'ETRE VISITEE — Propriété en excellent état. Sous-sol professionnellement fini, système de stéréo avec bar, foyer. N'hésitez pas à venir la voir.
Andrée Marquis, 568-8596

9-294 TOURAINE — Rue résidentielle. Bungalow tout en brique, impeccable. Prix des plus raisonnables. Vaut une visite.
Odette Chartrand, 568-5509

80

DAN J. DAN BRUNET & FILS LTEE. COURTIER REALTOR
331 boul St Joseph
HULL 770-9550



Jean-Guy Rail

VRAIMENT BIEN — Rue Reims, Touraine. Gros bungalow en brique, 5 ch. à c., grand salon et belle cuisine-dînette, tapis. Grand terrain paysager. Lave-vaisselle inclus. Très propre. Visitez sans engagement. GB-9027

ENV. $5,600 COMPTANT, BONNE OCCASION — Touraine, gros bungalow de 42' x 28', 3 grandes ch. à c., cuisine-dinette. Piscine Mermaid creusée. Terrain de 7,360'c. Taxes très raisonnables. GB-9013
Gérard Danis, 771-2358

UN VRAI BIJOU — Rue St-Joseph, Gatineau. Joli bungalow de 3 ch. à c., salle familiale (bar), 1½ salle de bains, tapis. Très propre et bien décoré. Splendide terrain de 9,900'c., clôturé. Prix compétitif. Vaut la visite. IB-8815
Bernard Rioux, 776-5214

SECTEUR PAISIBLE — Rue Xavier, Aylmer. Joli bungalow d'env. 1,100'c. 4 ch. à c., salle familiale avec foyer et s. de bains au sous-sol. Tapis. Très beau terrain de 6,530'c. Prix des plus raisonnables. NB-8841
Gaston St-Laurent, 777-2302

PRES DE L'HOPITAL — Rue Isabelle, joli bungalow avec intérieur très bien rénové. Grand terrain. Sous-sol fini avec petit logis. Idéal pour un parent. Prix raisonnable. CB-8828
René Lévesque, 561-2053

ATTENTION PROFESSIONNELS! — Boul. Labrosse, Gatineau. Magnifique bungalow de 5 ch. à c., salle à manger, salle familiale. Garage double, foyer et piscine de 20' x 40'. Table de billard, poêle et four encastrés, intercom etc... Demande $68,000. Vaut la visite. IB-9043

IDEAL POUR BUREAU OU PETIT COMMERCE — Ave. Gatineau, belle propriété de 4 ch. à c., avec foyer au salon, salle familiale et salle d'études. Piscine creusée de 20' x 40'. Immense terrain paysager. Garage double. Visitez et parlons affaires. GB-8626

MADAME EN SERA RAVIE — Boul. Lavérendrye, Gatineau. Joli bungalow de 3 ch. à c., avec foyer au salon et salle à manger. Garage double. Très propre. Une visite s'impose. Réduit à $42,500, pour vente rapide. IB-8742
Gérard Amyot, 771-1327

VRAIMENT PAS CHER — Rue Dubeau, Gatineau. Joli semi-détaché de 3 ch. à c. Très propre. Tapis. Grande pièce de rangement. Beau terrain clôturé. Remise. Informez-vous. IC-9041

PRIX REDUIT POUR VENTE RAPIDE — Rue Louis-Riel, Pte-Gatineau. Joli bungalow de 24' x 40', 3 ch. à c., avec sous-sol semi-fini. Abri d'auto. Basses taxes. Bien situé avec tous les services. HB-8800
Vincent Bertrand, 663-9737

NOUVELLE INSCRIPTION — Buckingham, rue Roy Ouest. Impeccable bungalow de 4 ch. à c., avec den et salle familiale avec foyer. Tapis. Très beau terrain. Garage. Inclus plusieurs extra. Digne d'une visite, LB-9055.
Marcel Chartrand, 771-9668

SITE PAISIBLE — Rue Robillard, Templeton. Joli bungalow de 3 ch. à c., cuisine-dînette. Beau grand terrain clôturé et patio. Prix raisonnable. Comptant facile à discuter. JB-9035
Roger Renaud, 771-2278

«SPIC & SPAN» — Rue Rochefort, Touraine. Joli bungalow tout brique de 3 ch. à c., avec sous-sol semi-fini. Très propre et bien décoré. Tapis. Inclus: lave-vaisselle, piscine de 15', etc... Une visite s'impose. GB-9052

POSSESSION IMMEDIATE — Coin Hadley et boul. Taché. Joli bungalow en pierre et brique. Rez-de-chaussée: 3 ch. à c.; grand salon avec foyer, cuisine et salle à manger. Sous-sol fini avec salle de jeux, bar et 2 ch. à c. Espace de rangement. Secteur exclusif. Digne de votre épouse. BB-8839
Micheline Lajoie Gauthier, 777-6891

COTE D'AZUR — Rue Castillou, Touraine. Jolie propriété de modèle Normand. 3 ch. à c., salle à manger et foyer au salon. Inclus plusieurs extra. Faut visiter. GB-8741
Jean-Guy Rail, 771-0401

REDUIT POUR VENTE RAPIDE — Rue De Provence, Touraine. Joli bungalow en brique et aluminium de 5 ch. à c., 2 salles de bains complètes. Beaucoup d'armoires. Très propre. Abri d'auto. Visitez sans engagement. GB-8848

MAISON DE REVE A PRIX RAISONNABLE — Rue Le Genevrier, Limbour. Magnifique «split-level» de 4 ch. à c., cuisine-dinette avec poêle, four et lave-vaisselle encastrés, salon avec foyer style Efel Wood avec brique et plafond en cèdre, salle familiale avec «Franklin». Grand terrain de 10,534'c. Vaut la visite. GB-9034
Rachel Guertin, 776-2960

ATTENTION BRICOLEURS! — Rue Maple, Gatineau. 5 logis avec revenu actuel d'environ $9,000. Idéal pour se lancer en affaires. IM-8850.
Henri Roy, 777-4793

PRES DES PROMENADES DE L'OUTAOUAIS — Rue Beauchemin, Pte-Gatineau. Joli bungalow de 3 ch. à c., avec sous-sol partiellement fini. Beau terrain clôturé. Demande $37,500. Vaut la visite. HB-8728
Jean-Roch Bernard, 568-8217

NOUVELLE INSCRIPTION — Idéal pour jeune couple. Rue de Grand-Pré, à Angers. Joli bungalow construit en 1975. 3 ch. à c., grande cuisine-dinette et salon avec tapis. Très bien décoré. Possibilité d'achat avec léger comptant. LB-9064
Roger Bavay, 684-5151

POSSIBILITES D'ACHAT FACILES — Rue Joanisse, Pte-Gatineau. Joli semi-détaché construit en 1975. Magnifique terrain de 6,028'c. Tapis. Très propre. Prix compétitif. HC-9009
Claude Paradis, 777-5373

STYLE CANADIEN — Rue Servant, Templeton. Belle grosse propriété de 4 ch. à c. Magnifique terrain de 14,095'c. Garage. Digne d'une visite. JB-8847
Germain St-Amour, 770-0044

80

LE RENDEZ-VOUS DE L'IMMEUBLE

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

AYLMER, doit vendre, $47,900, ranch haussé, 3 chambres à coucher, très grand terrain (65x100), clôture opaque, garage chauffé attenant, entrée pavée, à 2 minutes des écoles et des églises, décor très original, 684-5980.

AYLMER, Domaine Glenwood, bungalow brique, plafonds "Cathédrale", 4 chambres à coucher, salle à manger, salon, foyer, salle lavage, terrain paysager: 85' x 90', haie 10', abri d'auto, tapis inclus, prix: $49,900. 684-4981.

AYLMER, maison jardin, 4 chambres à coucher, $33,000. 684-3630 après 16h 00.

AYLMER PILON 2 étages, 4 chambres, 2½ salles de bains, salle familiale, clôturé, 684-6367.

AYLMER, projet Pilon, bungalow 1971 avec sous-sol entièrement et superbement fini, entrée pavée, clôturé, impeccable, impossible de trouver mieux pour $42,500. Trust Toyal demandez Claude Bonhomme 770-9221, 770-9861.

AYLMER, semi-détaché, très grand terrain clôturé, face à un parc, lave-vaisselle, encastré, isolation R30, 1er avril ou 1er mai, 684-1790

AYLMER, spacieuse maison jumelée moderne, 3 chambres à coucher, grand terrain, $38,795, 684-6392.

A-1, $800 comptant, possession immédiate, semi-détaché avec sous-sol, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, grand terrain clôturé, prix très raisonnable. 777-8725.

161, Promenade du Portage, Hull
776-5564

VOUS CHERCHEZ UN TOIT? — C'est trouvé! $1,500. comptant et $267. par mois. 3 ch. à c., salon, salle à manger, 2 salles de bains. Ça mérite votre intérêt!
Robert Lapalice, 684-3065.

AYLMER — $2,450. comptant. Comparez cette construction «Johansen-Payettes. 2 étages, avec garage. Foyer. Terrain privé et bien paysager. 4 ch. à c., 2 salles de bains, planchers en bois franc partout. Faut voir! Maison de qualité.
Jim Dalrymple, 663-1436

DES CEDRES — Petite maison de rêve! Vue sur la rivière. 2 ch. à c., très grand salon avec foyer, cuisine-dinette. Propriété exclusive, dans un état impeccable.
Robert Snoddy, 777-2526.

80

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

AYLMER — 4 chambres, sous-sol, 1er étage, propre. 684-3477.

BON investissement. Pte-Gatineau, bungalow, pierre et brique, grand terrain, 4 chambres à coucher, foyer, lave-vaisselle, etc... logis au sous-sol, 2 chambres à coucher, $59,000. 59 Onézime. 561-0307.

BUNGALOW de brique, 3 chambres à coucher, très propre, $30,000, appelez pour appointement, 663-3671.

BUNGALOW, Gatineau, construit en 1974, 3 chambres à coucher, cuisine, salle à diner. 2 salles de bains, sous-sol complètement fini, avec foyer et bar. Abri d'auto, piscine, etc. $45,500, 643-2092.

BUNGALOW, rue Gibeault, 4 chambres à coucher, 1½ salles de bain, sous-sol fini, abri d'auto, 2 remises, pavé et clôturé, M. Roy, 663-1701.

BUNGALOW, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, sous-sol avec salle de jeux, piscine, remise, terrain 60 x 100, 78 Isabelle. Hull. 770-0480.

BUNGALOW, 3 chambres à coucher, secteur Gatineau, terrain: 70 x 110, 663-9197.

BUNGALOW, 3 chambres à coucher, cuisine style espagnol, plusieurs extra, 663-7858. Gatineau.

BUNGALOW 3 chambres à coucher, à vendre ou louer. Cause: Transfert, 827-0187

CAUSE transfert. Maison 25 Butternut, Aylmer, terrain 100' x 100' meilleure offre. 684-9123.

ROPAL
CONSTRUCTION LTEE
161, boul St-René, Gatineau, Qué.

Bungalows de 2 et 3 ch. à c., salle à manger, chauffage électrique. Grand terrain. Un léger comptant requis. Maison modèle secteur Pte-Gatineau, 3 Avenue La Drave, projet Le Carrefour. Bureau ouvert de 7h p.m. à 9h p.m. du lundi au jeudi et le dimanche de 1h 30 p.m. à 4h 30 p.m.

POUR RENSEIGNEMENTS:
663-8622
663-3704
561-1213

80

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

CHARGEX «VISA»

PAYEZ vos «Petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte «Visa» à notre téléphoniste et le tour sera joué.

COTE D'AZUR, style Normand, en pierre, 5 ch. à coucher, salle à manger, salle familiale. 3 foyers, garage, 4 salles de bains. $115,000. 37 St-Raphël 568-3049 — 777-0236.

COTE D'AZUR, vente privée, 5 chambres à coucher, salle à manger, salle familiale, salle de jeux, foyer, garage, 3 salles de bains, grand terrain paysager. $98,000 561-1879

DOMAINE DU RUISSEAU RTE 148, ANGERS QUEBEC

BUNGALOWS avec foyer. Clôturé. A vendre ou à louer avec option d'achat. Références: M. Desjardins, 819-986-8500.

DOMAINE LA VERANDRY, vente privée, maison en ranger, 2 étages, 3 chambres à coucher, 1½ salles de bains, sous-sol, garage, 561-3855

DUPLEX — Bas. 2 garçonnières meublées. Haut: logis $240. Revenu total: $6,720. Pas d'agent, $39,900. 123 Jeanne d'Arc, Hull. 776-6696.

FAUT vendre. Angers, semi-détaché, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, très propre. 986-3809.

GATINEAU, bungalow, 3 chambres à coucher, foyer, taxes très basses, grand terrain. Après 17h: 663-7491.

REALTOR Trust Royal L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE

Trust Royal

HULL 770-9221 — GATINEAU 561-0223

ATTENTION PROFESSIONNELS! — 5 Ville Franche, Côte d'Azur. Superbe «split-level» de 8 pièces. Salle familiale avec foyer au rez-de-chaussée. Garage double. Terrain semi-boisé. Seulement $72,900. (H-79-003)
Ernest Chaloux, 771-0182

PROJET CARREFOUR — Maison de 2 étages, avec garage. Terrain tourbé et clôturé. S'achète avec très peu de comptant. Informez-vous. (H-79-044)
Aurèle Charbonneau, 776-5817

LOTS A VENDRE — Lot de plus d'une acre boisée, ch. Townline, Lucerne. Prix demandé: $46,000. Val des Monts (Perkins). Près église, terrain de jeux. Prix réduit à $3,000. (78-750) (78-737)
Raymond Courchesne, 771-1873

MONT-BLEU — Appelez-moi pour visiter ce bungalow luxueux et moderne. Salle familiale et foyer moderne, 3 salles de bains, 4e ch. à c. au sous-sol. Possibilité d'un logis pour vos parents au sous-sol. Autres extra. (H-79-048)
Jacqueline Forgues, 777-2687

AYLMER, 10 LAVAL — Bungalow disponible immédiatement. Foyer au salon, 3 ch. à c. Chauffage élect. Offre raisonnable sera considérée. (78-682)
Claude Brazeau, 663-8247

PARC CHAMPLAIN — La plus intéressante du Parc Champlain actuellement. Proprio muté. Deux étages, brique et cèdre. Terrain ½ acre boisé. Superbe. $95,500.00. (H-79-032)
Claude Bonhomme, 770-9861

$740 COMPTANT — $305 par mois, taxes incluses. Aubaine! Maison en rangée, 4 c.c., salle familiale, tapis. (H-79-103)
André Gadbois, 568-3067

TOURAINE — Grand bungalow. Magnifique terrain boisé de 100' x 100'. Foyer naturel. Remise de jardinage. Pour de plus amples détails. (H-79-081)
Edmond Wielgo, 771-5646

HULL-OUEST — Splendide vue de la Gatineau. Bungalow, brique et cèdre, 25' x 92'. Salle familiale et salle de lavage au rez-de-chaussée. Un rare terrain de 7.64 acres, avec ruisseau à l'extrémité d'un ch. municipal. (H-79-093)
Hélène Perron, 561-0484

CHEMIN D'AMOUR, A AYLMER — Grand bungalow de 1,800 pi. car. Terrain d'une acre magnifiquement paysager. Piscine creusée en ciment, sauna. (H-79-109)
Claire Jutras, 684-8116

TOURAINE — RUE DIEPPE — Bungalow tout peinturé, à l'extérieur et à l'intérieur. Très bon état. Gros foyer en pierre artificielle au sous-sol. Prix réduit. (H-79-084)
Paul Lussier, 770-2210

HULL — Très rare. Duplex avec revenu de $230 par mois. Logis de 3 c.c. en bas. Ne manquez pas votre chance. (H-79-020)
Robert Richard, 777-2574

HULL — Face au parc de la CCN. Grand bungalow. Salon avec foyer, sous-sol aménagé. Piscine creusée. (H-79-014)
Marc Lafleur, 684-3445

GATINEAU — Beau 3 logis en brique avec bons locataires. Logez-vous à bas prix. S'achète avec $5,000 comptant. Se paie par lui-même. Prix d'aubaine. Informez-vous. (H-79-098)
Roland Gauthier, 561-3222, loc. 129

PRIX REDUIT A $56,900 — Chelsea, style canadien de 2 étages, 1824 pieds carrés. Salle familiale avec foyer en brique. Terrain d'une acre. (G-79-007)
Robert Serré, 568-9318

HULL, RUE CHARLEVOIX — Réduction de prix, duplex entièrement rénové. Système chauffage, réservoir eau chaude, plomberie, électricité refaits à neuf. Beau terrain. Opportunité. Faut voir çà! (78-740)
Daniel Hébert, 568-0391

BUCKINGHAM

$20,500 — Pour maison-mobile, avec annexe 12' x 28'. Air climatisé central. Garage, remise, grand terrain.

MASSON, 92, CH. BUCKINGHAM — Superbe maison canadienne, façade en pierre. 2 salles de bains, salle de séjour avec foyer, salon. Garage. Piscine 16' x 40'. Terrain 90' x 206'.
Aline Bourbonnais-Filion & Dorval Chartrand 986-3187

COMMERCIAL

RESTAURANT — Genre «Dairy Queen». Avenue Gatineau, Touraine. Bâtisse récente. Grand terrain. Faites une offre. (H-79-065)
Claude Bonhomme, 770-9861

HULL — Entrepôt de 6,000 pi. car., situé dans le parc Richelieu. Construction qui s'adapte pour tous genres d'usages. (H-79-040)

GATINEAU — Boul. Maloney. A louer. 1,100 pi. car., rez-de-chaussée. Edifice de prestige. (H-79-100)
Bernard Séguin, 776-1830

80

DEMANDEZ A RECEVOIR NOTRE GUIDE IMMOBILIER

778-2443
QUERRY - SAUVÉ
IMMEUBLES
75 ST-RAYMOND HULL

GATINEAU
RUE RAYMOND, bungalow avec revenu. Piscine, garage. Salle de jeux. Pourquoi ne pas visiter et faire une offre. (501).
Ginette Robert, 663-0523

GATINEAU
RUE LAVIOLETTE, bungalow-duplex très propre. Bien construit. 3 ch. à c., salon, cuisine. Pour visiter: (507).
Michel Robillard, 776-4182.

HULL
BOUL. GAMELIN, maison avec revenu possible au sous-sol de $420. par mois. Garage et abri d'auto. Logez-vous à bon compte. (479).
Gérald Sauvé, 771-4180

CONFIEZ-NOUS LA CLEF DE VOTRE MAISON

80



REJEAN
BERTRAND
27, boul. Gréber Pte-Gatineau
561-0600

CAUSE DE TRANSFERT, $23,500 — Touraine, maison-jardin, charme et beauté. Offre tous les avantages possibles. Moins cher qu'un loyer. $256 par mois, taxes insluses.
Jean-Paul Lanthier, 663-3364

VRAIMENT JOLI — Magnifique résidence très spacieuse, superbement entretenue. Conditions d'achat faciles.
Yolande Viau, 561-0600

VOUS CHERCHEZ UNE BONNE MAISON? — Bungalow luxueux et attrayant. Secteur de choix. Tapis partout. Mdèle unique. Piscine creusée. Un rendez-vous avec le goût.
Réjean Bertrand, 561-0600

80

Claude TESSIER et associés — realtor
275, boul.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

RICHARD **MONETTE** IMMEUBLES

70 EDMONDSTON, HULL — 771-7771

NOUVELLE INSCRIPTION — Buckingham, bâtisse commerciale sur l'artère commerciale. Idéal pour bureaux de professionnels.

SEMI-DETACHE — Ferme Le Baron. Décorations hors pair. Prix raisonnable.

80

80 PRORPIETES A VENDRE (Québec)

GATINEAU, bungalow entièrement brique, abri d'auto, 2 logis, 3 chambres à coucher, au premier étage, sous-sol 2 chambres à coucher, vente privée. 663-5113.

GATINEAU, bungalow, 3 chambres, 27 Montcalm, $32,500, 663-9969.

GATINEAU, maison 2 étages, 3 chambres à coucher, tapis à la grandeur, portes-patio, foyer. Paysager. Près écoles et centre commercial. Pour renseignements: 643-3685. 663-2906.

GATINEAU, rue Hilltop, luxueux bungalow, 3 chambres à coucher, foyer, sous-sol fini, piscine creusée, 20 x 40, terrain 12,400 pi.ca. $72,000. 663-1790.

80 PROPRIETES A VENDRE (QUEBEC)

GATINEAU, semi-détaché, 3 chambres, 1½ bains, salle de lavage, entrée pavée, clôturé, frais peinturé. $27,900. 4 rue Bonaventure. 561-4509 s.v.p. pas d'agents.

GATINEAU · Semi-détaché, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, piscine, remise. Hypothèque 9¼%. $31,900. négociable. 643-2015.

GATINEAU, semi-détaché, 3 chambres à coucher, 2 bibliothèques mur à mur, 1½ salle de bains, plusieurs extras. 10 minutes d'Ottawa. Comptant requis: $1,400. $26,500. 663-4810, 643-1149 après 18h 00.

HULL, Triplex, très bonne condition, 14 ans, bon revenu, $55,000. 776-2943.

80 PROPRIETES A VENDRE (QUEBEC)

GATINEAU, vente privée, bungalow, 3 chambres, tapis, salle à manger, sous-sol semi fini, clôturé, asphalté, remise, piscine 24', patio, $36,500 ferme, après 17h 30, 663-3572

GATINEAU, $45,500, Notre maison est agréable et confortable. Salon et cuisine font face au sud. Le sous-sol est fini et le terrain bien paysager. Hélène Perron, Trust Royal: 770-9221.

GLENWOOD — Attrayant, 2 étages, plus de 4 chambres à coucher, semi-détaché, 1½ salle de bains, très raisonnable. 728-1598.

JOLI BUNGALOW — Touraine, $46,000, 4 chambres à coucher. 777-6390.

80 PROPRIETES A VENDRE (QUEBEC)

HULL, Parc de la Montagne, «split level», près école St-Paul, 10 pièces, 5 chambres à coucher, 2 salles de bains, foyer, remise-atelier, $65,000. 11 Champagne, visites sur rendez-vous. 770-4611 après 18h 00.

HULL, rue Lessard, 4 logis en brique, bonne construction, revenu: $900 mois. Pour plus de renseignements: 771-1885.

HULL, 73 Gamelin, 4 chambres à coucher, grands salon et cuisine, idéal comme bureau pour résidant, $45,000, 770-4151.

IMPECCABLE — 595 Main, Gatineau, (sur la côte) 2,500 pieds carrés, sur grand terrain, 90 x 100, très paysager, taxe peu élevée, foyer, sous-sol fini, piscine 24 pieds, $58,500. 663-6697.

LAC CAYAMANT, maison avec garage, 3 chambres à coucher, terrain: 125 x 135, 521-7610.

LIMBOUR — Bungalow 26 x 40, 3 chambres à coucher, près écoles, aréna, arrêt autobus, $42,000. 561-3706.

80 PROPRIETES A VENDRE (QUEBEC)

LIMBOUR, plus grand qu'un bungalow, semi-détaché, très moderne, 1,500 pieds carrés, 2 foyers, plafond cathédrale en pin, modèle unique dans l'Outaouais, construction supérieure, offre acceptée, 561-3854, 770-4404.

MAGNIFIQUE BUNGALOW — Côte d'Azur, foyer, paysager, $57,500. 14 Menton. 568-2379.

MAISON de campagne, ancienne et confortable, Masham, 25 milles de Hull, taxes: $280. $31,600 ou meilleure offre. 456-2379.

MAISON DE CAMPAGNE, terrain 2 acres, 45 milles de Hull. 467-2835.

MAISON DE CAMPAGNE, dans la Gaitneau, 14 milles du Parlement d'Ottawa, terrain 2 acres, grand garage, abri d'auto, 2 foyers, sauna, intercom, solarium, salon, seulement $80,000. Serge: 827-2628, 1-819-465-2108.

MAISON de 2 logis, chauffé, éclairé, toute électrique, bâtisse de 2 ans, tapis mur à mur, 463-6396.

MAISON EN RANGEE — Unité de bout, rue Du Barry. 568-2676.

MAISON EN RANGEE, demande $23,500. 3 chambres à coucher, 568-9616.

MAISON MOBILE sur terrain 3 acres, 110' sur route 321, 145 sur rivière Petite Nation, installée fondation, sous-sol à la grandeur, rallonge de 7' pour descendre au sous-sol, système de chauffage et toit neufs, canapé de 20' et auvents aluminium aux fenêtres. Vente, cause maladie, 983-2102.

MAISON sur grand terrain commercial, Avenue Gatineau, 1½ étage, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, grande cuisine, garage isolé avec grandes portes 11' hauteur. 568-2018.

MAISON typiquement canadienne, murs finis en bois naturel, foyer en pierre des champs, 2 salles de bains, garage chauffé. 4ième Rang, Templeton, après 16h 30. 568-9060

MAISON unifamiliale. 2 milles de Wakefield. Face à la rivière Modèle 1977. 3 chambres, salon, cuisine, salles de bains. 25 minutes de Hull. 459-2404.

MAISON à vendre à Luskville, prix à discuter, demande finition extérieur, 777-8353

MAISON — 2 étages, Wrightville, 9 pièces, plus 3 salles de bains. Seulement $37,500 Après 18h 30: 771-3098.

MAISON — 3 chambres à coucher, Lac Fortin, 8 milles du Lac Blue Sea. 819-463-5748.

MASSON maison à 2 logis, $26,000. 986-1579.

MASSON 3 chambres à coucher, tapis partout, sous-sol fini, après 16h 986-2047.

MONT-BLEU, maison unique, pièces vitrés, 20 x 27, vue exceptionnelle, 3 chambres à coucher, dont 2 immenses. Salon avec foyer, salle à manger. Logis indépendant au sous-sol, 2 chambres à coucher, salon avec foyer, maison peut-être utilisée par une seule famille: 5 chambres à coucher, 2 foyers, etc... Vente privée. Cause: transfert. 770-0434, $78,000.

MONT-BLEU, semi-détaché, vue panoramique, appareils ménagers, rideaux, tapis, piscine, tout offre raisonnable. 776-5460.

NOTRE-DAME de la Salette, beau site, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, équipement de camping et sport, autres articles. Appelez: 766-2226, 749-6166.

POINTE-GATINEAU, bungalow, 4 chambres à coucher, sous-sol semi-fini, paysagé et clôturé, 568-7755.

POINTE-GATINEAU, attrayant semi-détaché, entrée pavée, terrain clôturé, intérieur propre, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur au salon, comptant requis avec nouvelle hypothèque $1,325. Renseignements, Daniel Hébert, 568-0391, Trust Royal.

PRIX pour vente rapide, maison jardin, 3 chambres, garage, tapis mur à mur, patio, beaucoup d'autres extras, Aylmer. 684-5664.

PROPRIETE luxueuse de style canadien et québécois, construit par Sujak Construction. Dans le secteur de votre choix. Gatineau, Templeton, Côte d'Azur, prix à partir de $36,100, terrain non-inclus. Pour visiter notre modèle québécois et obtenir plus de renseignements, contactez les Immeubles G.R. Lauzon Inc., représentante: Mme Paulette Savage, 663-5292, 561-2445

PTE-GATINEAU — Maison 5 chambres à coucher, grande cuisine, sous-sol fini, tapis mur à mur, grande cour clôturée. 561-3963.

PTE-GATINEAU, bungalow neuf, très beau district, 4 chambres à coucher, grande cuisine, 2 salles de bains complètes, sous-sol partiellement fini, chauffage électrique, extérieur aluminium, toutes tentures inclus. 59 Troyes, Pte-Gatineau, 568-7538, semaine après 20h 00.

PTE-GATINEAU (102) Immeuble à appartements de 6 unités construit en 1976. Excellent financement. On demande $75,000. Les Immeubles Harriet Bowie Inc., 684-5798, 684-4000.

REPRISE DE FINANCE
520 DES PINSONS, bungalow, construit 1972, 2 logis, revenu de $425 par mois, doit vendre pour balance d'hypothèque approximatif $36,000. Possibilité de financement s'adressez du lundi au vendredi de 9h 00 à 17h 30, 663-2427.

RUE Graveline, Gatineau, semi-détaché, 3 chambres à coucher, très propre, clôturé, paysager, libre immédiatement, prix réduit à $23,500. 771-0018.

SEMI-DETACHE, tapis mur à mur, entrée pavée, remise 12 x 18, clôturée, $29,500. Templeton. 663-3366.

SEMI-DETACHE, Pointe-Gatineau, près école, après 17h 00: 568-2987.

SPECIAL
BATIMENT de 24 x 32 et 24 x 44, pour maison, chalet ou garage, livré sur les lieux, 771-8458.

ST-PIERRE DE WAKEFIELD — Bungalow, 3 chambres, situé près des pentes de ski, $32,000. Après 18h, 568-7103.

TEMPLETON, maison de ville, 1,200 pieds carrés, garage, $37,800. Beaucoup d'extra. Soir: 663-8130.

TOURAINE, Riviera, magnifique bungalow, $47,900. Cause transfert: 568-6092.

80 PROPRIETES A VENDRE (QUEBEC)

TERRAIN COMMERCIAL
VENTE PRIVEE — Joli bungalow, 3 chambres, sous-sol ¾ terminé, lave-vaisselle, abri d'auto, asphalte, grande remise, grand stationnement, grand terrain clôturé. 1204 Maloney. $39,500, à discuter. 663-7463.

TOURAINE, aubaine, bungalow brique, cour clôturée, intérieur propre, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, sous-sol fini. Renseignements, Daniel Hébert: 568-0391, Trust Royal.

TOURAINE, Riviera, rue Marseille, bungalow président, 3 chambres, cour partiellement clôturé de cèdres, sectuer résidentiel, $49,900. 568-4081.

TOURAINE — Projet Riviera, bungalow, 3 chambres, grand terrain, piscine creusée. Après 18h, 568-7103.

TOURAINE — 4 chambres à coucher, foyer, piscine creusée. 561-0050, 561-2833.

VENTE PRIVEE, bungalow neuf, 3 chambres à coucher, $31,600. 212 rue Belec, Gatineau, après 5 heures, 663-8473.

VENTE PRIVEE, $2000 plus hypothèque, maison de ville, 3 chambres à coucher, 1½ salles de bains, clôturé, pavé double, patio, Aylmer, 684-9769

VENTE PRIVEE — Bungalow neuf en construction, prêt 1er mars, 27' x 42', abri d'auto, grand terrain, 3 grandes chambres à coucher, tapis, cuisine avec porte-patio, grandes fenêtres au sous-sol avec possibilité de faire un logement. 1, rue des Sources, Limbour, 568-3466.

VENTE PRIVEE, Gatineau, 2 chambres à coucher, possibilité d'une troisième. Tapis mur à mur, sous-sol 75% fini. Clôturé, piscine, entrée pavée. Près de tout. Secteur résidentiel, plusieurs extra. Vente rapide à $38,700. 643-2873, après 4 p.m.

VENTE PRIVEE — Touraine, Riviera. Bungalow tout brique, 3 chambres à coucher, sous-sol fini avec bar. Lot 60 x 100, clôturé. Récemment rénové avec aluminium, abri d'auto, toit neuf. Remise, $48,900. Cause: transfert. 568-6903.

VENTE PRIVEE, maison jardin, unité de coin, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, garage, entrée pavée, grand terrain clôturé, 314 Rollin, Gatineau. 663-6274.

VENTE privée, bungalow, 4 ans, 3 chambres à coucher, tapis mu à mur, entre 18h 00 et 22h 00, 827-0263.

VENTE RAPIDE
Gatineau, grand bungalow 25 x 42, paisible. Grand terrain. Pierres des Anges. Taxes $950. Asphalté. Près écoles, 245 Bélec, $41,500. 663-9854.

WAKEFIELD. Bungalow moderne, 3 chambres à coucher, chemin Mill, bordé par ruisseau LaPêche, parc et régions de ski. Terrain de choix. Garage double attenant. Foyer avec matériaux pour un deuxième. $66,700 ou meilleure offre. Privé. 459-3271

4 CHAMBRES à coucher, $1,500 comptant, garage, sous-sol à la grandeur, maison de ville, unité de coin, vous êtes très bien logé pour de basses mensualités. Les Immeubles Lauzon au soin de René bcossette. 643-4191.

4 LOGIS, bon revenu, coin St-Rédempteur, Charlevoix, Hull. Site commercial. 777-5023.

4 LOGIS à vendre, rue Laramée, Hull, bon revenu, vente privée, prix à discuter. 684-1903 le jour.

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

BEACON HILL, maison-jardin, 3 chambres à coucher, grand salon, salle à manger, 1½ de bains, dînette, salle de télévision, draperies, très près autobus, extras, piscine, 745-4876.

DEMENAGEZ avec $2,500 et prenez balance d'hypothèque, maison d'un an et demi. Tapis shag, tapisserie, rideaux faits sur mesure, vente privée, négociable, disponible, 746-1944

DOMAINE privé Hunt Club, maison jardin, 1680 pieds carrés, grand salon, salle à manger, cuisinette, lave-vaisselle, 1½ salle de bains, salle de jeu finie. 521-2469, après 18h 00.

Century 21 TM
Jean-Louis Proulx
REAL ESTATE LTD.
1741, boul. St-Laurent, 523-8020

TUNNEY'S PASTURE — Super achat pour 4 logis situé à 2 et 4 Ave. Bullman. Bon secteur de location près de complexe d'édifice fédéral. Suzane Gauthier, 523-8020.

CURRAN — Super-achat à $32,900. Maison en brique 2 étages, salon 33' x 15'. Trois ch. à coucher. Terrain 150' x 280'. Suzanne Gauthier, 523-8020

LIMOGES — $45,900 achète duplex sur terrain 60 x 200. 2 ch. à coucher, seulement 25 milles à l'est d'Ottawa. Excellent achat avec peu de comptant. Claire Rancourt, 523-8020

81

PIGEON-ROY
REALTOR 746-4383
1052 BOUL ST LAURENT

ALTA VISTA — Bungalow en brique de 3 ch. à coucher, salle à manger, grand salon avec foyer, tapis de qualité mur à mur, sous-sol fini au complet, salle d'étude. Garage double. Beau terrain boisé. B. Lalonde, 731-9304.

WENDOVER — Maison mobile avec antenne de T.V. 2 ch. à coucher. Avec ou sans terrain. Puits et réservoir septique. B. Lalonde, 731-9304.

RICEVILLE — Dépanneur avec pompes à essence. Très grand logis de 4 ch. à coucher, récemment rénové, tapis mur à mur, 2 salles de bains, plus, un logis de 2 ch. à coucher. B. Lalonde, 731-9304.

BOURGET — Maison de 2 étages, 4 ch. à coucher, tapis mur à mur, grande cuisine moderne. Garage attenant. Prix demandé: $29,900. R. Plante, 733-4128.

25 MILLES A L'EST D'OTTAWA — Bungalow neuf avec garage attenant. 3 ch. à coucher, salon, cuisine de style californien, salle de bains de 4 pièces avec laveuse et sécheuse. Choix de couleurs de tapis. Prix demandé: $47,900. M. Lacroix, 824-5213.

LIMOGES — Maison de style semi-palier avec garage attenant. 3 ch. à coucher, salon, salle à manger, grande cuisine, chambre des maîtres avec salle de bains de 2 pièces, salle de jeux avec foyer en coin. M. Lacroix, 824-5213.

PLANTAGENET — Maison avec commerce de dépanneur. Prix demandé: $32,000. C. Gadouas, 745-0891.

PLANTAGENET STATION — Maison de 1½ étage en aluminium, 4 ch. à coucher, salle à manger, 2 salles de bains de 4 pièces. On demande $32,000. C. Gadouas, 745-0891.

Prenez avantage de notre «Service d'inscriptions multiples»

81

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

USED **Simard St-Martin** COURTIER EN IMMEUBLES

BOUL. ST-LAURENT — Bungalow de deux ch. à coucher avec sous-sol fini. Peut être transformé en duplex. Garage attenant, et situé sur un grand terrain. **Pierrette, 741-6226.**

RUE KIPP — Semi-détaché avec sous-sol fini et bar, 2 foyers naturels, garage attenant. Seulement $63,500 **Lise, 746-8430.**

CH. McARTHUR — 3 logis, commercial, garage attenant. Situé sur un grand terrain. Pour de plus amples informations communiquez avec **Carmen, 746-3276**

81

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

Les Jardins de Montfort
au coeur de Vanier



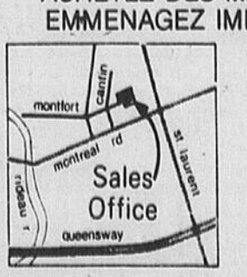
MAISONS-JARDINS DE 3 CHAMBRES A COUCHER

PRIX COMPLET **$38,000**

VISITEZ NOS MAISONS MODELES

ACOMPTE **$1,900**

ACHETEZ DES MAINTENANT ET EMMENAGEZ IMMEDIATEMENT



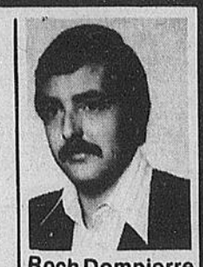
Composez 744-1790

PROGRAMME DE CERTIFICATION DE MAISONS NEUVES

OUVERT:
EN SEMAINE Midi à 9h p.m.
LE SAMEDI 10h à 5h p.m.
LE DIMANCHE Midi à 5h p.m.

MACDONALD HOMES LTD.

Conrad Sigouin LTEE
771-6266
26, ST-RAYMOND, HULL, Qué.
"MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE HULL INC."


Roch Dompierre

LOTS DISPONIBLES A VOTRE GOUT! — De tous les prix, en ville et à l'extérieur. Téléphonez-moi pour services efficaces.

INVESTISSEMENT ALLECHANT! — 16 et 17 logis en parfait état. Toujours loués avec baux. Construction de qualité. Ne manquez pas cette chance!

VRAI BIJOU — Pour nouveaux mariés. Propriété impeccable. Mensualités moins chères qu'un loyer. Visitez avec moi le 401 Gouin, vous ne serez pas déçus.
Roger Benoit, 771-2117, 771-6266

HULL — Rue St-Hyacinthe, vieux mais bon 3 logis, propre. Possibilité de $475 par mois de revenu.

AYLMER — Beau bungalow de 3 ch. à c. Grand lot. Tapis de qualité partout. Propriété impeccable. Il faut voir.
Roch Dompierre, 771-1962, 771-6266

CH. DES ERABLES — 3 mil. de Limbour. Grand bungalow en pierre, 3 ch. à c., s. à manger, tapis partout. Four encastré, poêle «Jen-Air» inclus. Très beau lot boisé de 122' f. x 200'. Taxes raisonnables. Une visite vous convaincra.
Robert Poirier, 684-8477, 771-6266

COMMERCIAL — INDUSTRIEL

CHOIX INCOMPARABLE — Locaux commerciaux et pour bureaux, à louer. Dans Hull, Gatineau, Aylmer. Renseignez-vous.
Roch Dompierre, 771-1962, 771-6266

NOUVEAU SUR LE MARCHE — Dépanneur et variétés comprenant bureau de poste et grand logis de 1,800' c. à l'étage. Construction solide. Venez discuter. Plusieurs possibilités de financement.

RESTAURANT SALON-BAR — Grande qualité. Excellent chiffre d'affaires. Bien situé, limites de Hull. Renseignements confidentiels. Appelez-moi pour rendez-vous.
Robert Poirier, 684-8477, 771-6266

BOUL. ST-JOSEPH — Terrain de 45,000' c, Occasion
771-6266

BUREAUX A LOUER — Boul. Gréber. Très modernes. Air climatisé.
771-6266

80

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE HULL

IMMEUBLES **G.R. LAUZON**
561-2445 771-6661

BUREAU D'AYLMER
195 rue Principale **684-4420**

A-392 SEULEMENT $1,600. COMPTANT — 4 ch. à c., 1½ salle de bains. Semi-détaché. Cour clôturée.
Louise Ward, 684-5043

A-374 AYLMER — Nous devons vendre rapidement. Vous pouvez occuper immédiatement. Semi-détaché de 3 ch. à c., salle à manger. Entrée pavée, cour clôturée.
Carmen Poirier, 684-8713

A-362 LADY SMITH, FERME — Ferme de 170 acres, maison de 2 étages en bon état, ainsi que bons bâtiments. Ruisseau coulant à l'année traverse la propriété.
Raymond Poirier, 684-8713

A-410 AYLMER — Magnifique semi-détaché de 4 ch. à c. Très beau quartier. Très beau terrain de 41.7' x 100', clôturé, avec remise et patio.
Carole S. Cardinal, 684-9441

A-452 AYLMER "PILON" — Petite maison de 3 ch. à c. Clôturé. Garage.
Nicole Keeley, 684-4837

A-414 EARDLEY — A 4 milles d'Aylmer. Grand bungalow en brique, construit en 1976. 3 ch. à c., foyer. Terrain d'une acre. Belle vue de la rivière.
Rita Brochu, 684-3918

A-406 PARC AYLMER — Emménagez dans une grande maison de 4 ch. à c. Chauffage électrique. Terrain clôturé.
Cécile Tanguay, 684-8702

AYLMER, LUCERNE — Vivre au grand air. Terrain d'une acre. Maison magnifique, "split-level" de 4 ch. à c., salle familiale avec foyer. Chaque détail de cette propriété a été pensé.
Rolande Choquette, 684-4393

BUREAU DE GATINEAU
PROMENADE DE L'OUTAOUAIS
561-2445

HULL, RUE LESSARD — Bungalow tout brique de 5 ch. à c. Grand terrain, piscine, abri d'auto. Faut voir! (579).
Ernest Perrier, 663-3539

$1,000. COMPTANT — Joli semi-détaché de 3 ch. à c. Garage. Sous-sol pleine grandeur. (626).
raymond Plouffe, 643-5517

GATINEAU — Seulement $1,875. comptant. Magnifique bungalow tout brique, 3 ch. à c., sous-sol complètement fini avec tapis, bar. Grand terrain de 8,351'c., clôturé. Faites une offre. (577).
Gisèle Tremblay, 777-0191

PTE-GATINEAU — Rue Sacré-Coeur, bungalow en pierre volcanique et aluminium. Piscine creusée. 4 ch. à c., salle de jeux. Beaucoup d'extra. (645).
Renée F. Lapointe, 771-6491

$1,650. COMPTANT — Bungalow de 3 ch. à c. Grand terrain. Sous-sol à la grandeur. Très propre. Petites mensualités. (743).
René Cossette, 643-4191

VOUS AVEZ UNE GROSSE FAMILLE? — Voici ce qu'il vous faut. Bungalow de 4 ch. à c. Beau grand terrain clôturé, jardin. Taxes basses. Seulement $24,900. (742).
Claudette Marcoux, 568-4900.

CANTLEY — Luxueux "split-level" à 3 paliers, 2 foyers, salle de jeux, 2½ salles de bains. Impeccable. Garage double. Logis de 1 ch. à c. au sous-sol. $79,900.
Louise Malouin, 663-5477

GATINEAU, RUE LAHAIE — "Split-level" fait de pierre et bois. Secteur de tout repos. Foyer au salon, planchers en bois franc. Lot de 60' x 135'. Le tout pour $41,500. (634).
Roger Savage, 663-5292

TRES BEAU STYLE — Salon, salle à manger avec porte-patio. Piscine sur terre, terrain clôturé. Propreté très remarquable. (G-761).
Jean-Marc Lauzon, 663-1133

HULL — Condominium de 2,000'c. 2 foyers, 4 portes-patio. Très luxueux. Secteur exclusif. Possession immédiate.
Pierre Rollin, 561-2445

TOURAINE — Secteur de choix. Pierre et bois. 28' x 47'. Garage, piscine creusée. Sous-sol fini. Terrain de coin. (744).
Carmen Hélie, 561-3161

PLACE DU CENTRE—771-6661
COMMERCIAL — RESIDENTIEL

RESTAURANT — Très bien situé dans centre commercial. Très achalandé. Proprio quitte la région.

GATINEAU — Rue Main, solide bâtisse commerciale d'environ 10,000' carrés. Stationnement.
G. Youness, 663-0884 **R. Bastien, 684-1932**

80

AYLMER
$48,900, maison deux étages, garage, foyer, planchers en bois franc, salle à manger séparée. Faut voir! Pour renseignements:
Jim Dalrymple,
IMMEUBLE 60
SARASOTA INC
776-5564-663-1436

80

DUPUIS Enrg
IMMEUBLES REALTOR
123 2e AVENUE
GATINEAU
663-2461

GATINEAU — Rue St-Pierre. Prix réduit à $35,000. Joli bungalow tout en briqué de 40' x 29', 3 ch. à c. Très propre. Possibilité d'acheter le terrain voisin. Faites vite!

ANGERS — Rue Deliesse. Avec $1,000 comptant vous vous logerez pour $230 par mois c.i.t. Semi-détaché de 3 ch. à c. Seulement $22,000.

GATINEAU — Secteur Templeton. Grande maison de 2 étages, 3 ch. à c., impeccable. Grandes pièces. Quelques meubles et lingerie inclus. Garage commercial de 34' x 53'. Terrain de 9,084'c. Pas cher à $35,000.
Pierrette Lafleur, 663-5196
Lorraine Saumure, 663-2141

80

AYLMER
Semi-détaché, style "Québécois", pour vente rapide, $33,900. besoin de peinture, $1,400. comptant.
Jim Dalrymple
IMMEUBLE 60
SARASOTA INC.
776-5564 — 663-1436

80

Sarra-Bournet LIMITEE
COURTIER REALTOR
771-7356 164 BERRI HULL

HULL — Rue Leduc, 7 logis bien situé avec revenu mensuel de $1,070. Informez-vous.

GATINEAU — Bungalow-duplex en brique, 3 ch. à c. Sous-sol, 2 ch. à c., loué à $150. par mois. Prix réduit à $39,500.

LOGEZ-VOUS A BON COMPTE — Quadrex en aluminium comprenant salon, cuisine, 3 ch. à c. Acompte: seulement $1,200.

THURSO — Rue Hôtel-de-Ville. Edifice et commerce de buanderie. Prix demandé: seulement $18,500.
M. Sarra-Bournet, 568-5094
J.-D. Clément, 1-427-5769
Gilles Sarra-Bournet

80

IMMEUBLES **DUSSAULT inc.**
Service M.L.S. 35 Rue Laval, Hull
771-3211

AVEC PISCINE INTERIEURE — Rue Isabelle, luxueux bungalow de 4 ch. à c., salon, cuisine, salle à manger, salle de jeux. Garage double. Idéal pour professionnel ou personne d'affaires.
André Richer, 776-6140.

80

GERTRUDE **LAFLECHE** COURTIER
777-4274 68 MARENGERE HULL

GATINEAU — Boul. Lavérendrye, bungalow de 4 ch. à c., foyer. Terrain paysager et clôturé.

CHEMIN EARDLEY — Terrain d'une acre, avec services.

FERME — Sans bâtiment. 120 acres cultivables et 155 acres boisées. Près du Lac des Loups.

80

CENTRE D'IMMEUBLE
LISE SOROKA ENRG
PTE-GATINEAU 561-1067 AYLMER 684-4835

CERCLE RESIDENTIEL (107) — Gatineau, joli bungalow de 3 c. à c., sous-sol fini. Abri d'auto, pavé, clôturé. 6,100'c. Propriété impeccable.
Gisèle Morin, 561-1067

BUNGALOW LUXUEUX — En pierre de granite. Ch. Alexandre (Lucerne) Aylmer. Garage double. Foyer. Terrain d'une acre. Vue de la rivière.
Denis Cloutier, 777-7439

80

771-7426
771-8281
COURTIER REALTOR
R. "HAP" McKENZIE

HULL — Rue Lavallée, bungalow genre split-level, en brique, 4 ch. à c., salle à manger, 2 salles de bains. Abri d'auto, très propre.

HULL — Rue Cartier, bungalow en brique, 4 ch. à c., salle de jeux, air climatisé central, appareils ménagers inclus. Abri d'auto.

80

LIMMEUBLE **ROLAND SAUMIER**
COURTIER · REALTOR
770-7760
91 AMHERST HULL



UNE VRAIE AUBAINE — Gatineau, joli bungalow de 5 ch. à c., salle de séjour. Piscine creusée. Prix réduit: seulement $43,000.

MASHAM — Sur 12,400' c. Joli bungalow de 3 ch. à c., sous-sol fini. Vaut une offre.
Roland Saumier, 684-2909

80

SYLVIO **HUNEAULT**
Courtier — Realtor du Québec
362, boul. Maloney — GATINEAU, Qué. 663-7707

HULL — Commerce de boucherie avec logis de 3 ch. à c. à l'étage. Très bon chiffre d'affaires. Une petite mine d'or pour quelqu'un qui s'y connaît. (78-218)
Guy Huneault, 663-7185

GATINEAU — 878 Notre-Dame, spacieux duplex de 2 ch. à c. Grand terrain. Seulement $37,500. (78-206)
Pierrette Grenier, 663-5645

BOUL. DU PROGRES — Pte-Gatineau, 4 logis rénovés, extérieur en aluminium. 3 logis de 2 ch. à c. et une garçonnière. Revenu de $635 par mois. Prix discutable. Chauffage eau chaude, 3 zones. (79-2-108)
Royal Raymond, 663-4422

PRIX REDUIT — Presqu'à la campagne. Bungalow de 42' x 28'. Sous-sol fini. Plus d'une acre de terrain. (78-202)
Jeannette Fleury, 663-0723

80

Les immeubles **PROGRES** inc
568-9156

Vous vendez votre propriété? Nos taux sont souvent de 50% inférieurs à la compétition. 3% pour inscription exclusive, léger supplément. M.L.S.

PTE-GATINEAU — 34 Abbé Guinguet, bungalow avec sous-sol fini. Entrée pavée, garage chauffé, cour clôturée.

CANTLEY — 34 du Bouclier, maison de style «Early American», 1,700'c. Taxes raisonnables. Terrain de 40,000'c. Très beau style.

PTE-GATINEAU — Rue Archambault, maison de 1½ étage, 3 ch. à c. Revenu au sous-sol. Terrain de 10,000'c. Garage. entrée pavée. Zonage permet commerce.

80

Gilles Dulac — Ouvert tous les jours 9h-22h.

TRUST GENERAL
120 Principale, Hull 771-3227 — Galeries d'Aylmer 684-6363

HEURES DE BUREAU:
DE 9 HEURES A 9 HEURES SUR SEMAINE
DE 10 HEURES A 4 HEURES LE SAMEDI

BUREAU DE HULL

PROFESSIONNELS NE PERDEZ PAS CETTE CHANCE — Magnifique propriété. Site panoramique. 3 ch. à c., salle de séjour, salle de jeux, salon avec foyer. Piscine creusée. Terrain, 23,785 p.c. (559-G)

IL FAUT VOIR — Joli bungalow de 3 ch. c., sous-sol avec garçonnière. Bien situé (501-PT)
Huguette Beaudry, 663-8396

PARC CHAMPLAIN — Belle maison de 3 c.c., salle à manger, salon avec foyer. Semi «split-level». Prix intéressant. (027-A)
Pierre Gabin, 770-4428

UN QUATRE LOGIS — Toiture de 2 ans, fournaise 2 ans. Rapporte annuellement $7,200. Une aubaine! (030-G)
Paul Giroux, 568-9404

FAUT VOIR! RUE JOHN EGAN — Maison-jardin de 2 c.c., tapis de qualité partout, très bien décorée. Pas cher du tout. (540-A)
Lorraine Larivière, 778-1178

LIMBOUR — Style canadien, construit en 1974. 3 c.c., salle à manger, 2 foyers. Vaut la peine de visiter! (054-G)

PTE-GATINEAU — Bungalow construit en 1974. Salle familiale avec bar. Clôturé, piscine sur terre, 2 remises. Informez-vous!
Jacqueline Elliott, 776-2276

LIMBOUR, RUE DES CEDRES — Bungalow «split-level», 4 c.c., sous-sol fini. Garage isolé. Terrain de 7,144 p.c. Ne tardez pas. (065-G)

TOURAINE — Semi-détaché. Secteur recherché. 3 c.c. Prix raisonnable. (019-T)
Fernande Lewis, 568-5437

RUE GARDEN, AYLMER — Très beau triplex. Terrain boisé de 100' x 222'. Garage triple. Foyer, salle à manger dans logis principal. Faut le voir. Prix très raisonnable. (553-A)
Irène Roy, 684-6668

TRES BELLE PROPRIETE — Parc Champlain. Construction de première qualité. 2 étages, 2 foyers, 3 salles de bains, cuisine de rêve — très bien planifiée, chauffage électrique, 4 c.c. Garage double. Terrain boisé. Cause: transfert. (449-A)
René Vimont, 568-5746

NOUVELLE INSCRIPTION — Templeton, bungalow construit en 1968. Terrain 100' x 97'. Taxes: $477.00. Secteur des plus paisibles. (542-G)
Suzanne T. Côté, 770-3083

BUREAU D'AYLMER

MAISON EN RANGEE — Très bien entretenue, décorée avec goût. 3 c.c., salon, salle à manger. Prix à discuter. (018-A)

LUSKVILLE, VOUS AIMEZ LA CAMPAGNE? — Joli bungalow de 3 c.c., chauffage électrique. Grand terrain d'une acre. Prix demandé: $36,500.00 (059-X)
Nicole L. Cloutier, 684-0470

BEAU BUNGALOW AVEC GARAGE — Foyer au salon. Deux logis loués au sous-sol. Faites une offre. Inscrit à $49,500.00. 440 Parker, Aylmer (547-A)

BEAU TERRAIN D'UNE ACRE — Chemin Cook, près de Klock. On demande $8,500.00. (511-A)
Gerry Golden, 685-0465

SUR LA RIVIERE OUTAOUAIS — Presque ½ acre avec chalet d'été. Services de ville disponibles. (08-X)
Huguette Lamirande, 685-0902

PROPRIETAIRE EST TRANSFERE — Bungalow très propre de 5 c.c., salle familiale, cuisine-dînette. Abri d'auto. Rue tranquille. (073-A)
Linda Pilgrim, 684-0161

FERME, LUSKVILLE — Maison rénovée, 5 c.c., Granges, poulaillers, porcherie, équipement. 60 acres. (075-X)
André Rouleau, 684-6382

PROPRIO MUTE — Joli bungalow de 4 c.c., salle familiale avec foyer. Piscine sur terre. Beau secteur (056-T)
Mario Trauner, 684-2677

80

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

EMBRUN, bungalow, 3 chambres à coucher, abris d'auto, lot double, situé sur coin de reues, demandez Chantal, 829-7023.

EMBRUN — Maison neuve, 3 chambres à coucher, 1,200 pieds carrés, abri d'auto, 2 modèles, rue Albert. 443-2032.

NOUVEAU PROJET, VARS
3 MODELES, sont prêts. Choisissez votre propre terrain de ½ acre et votre propre plan de maison — nous pouvons vous le dessiner. Hypthèque à 10¼% — quantité limitée. Prix de $51,600 à $51,900. Accueil public tous les dimanches entre 1h et 4h p.m. Empruntez la sortie Vars sur la 417 est, filez vers le nord jusqu'au domaine Parkside. Projet double, 824-7248, 824-5480.

TRIPLEX-Ottawa, Près Beechwood, nouvelle électricité, chauffe-eau neuf, plomberie A-1, doit vendre, $45,000 ou meilleure offre. Après 17h 00 770-1315. Toute offre sera considérée

VENTE privée, maison-jardin condominium, maison du bout, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bains, grande cuisine, appareils électroménagers y compris lave-vaisselle. Est de la ville. $41,500. 749-9980

RENÉ D.
LAPOINTE
COURTIER
355 ch. DE MONTREAL
VANIER 745-0006

TRIPLEX EN BRIQUE — Situé sur la rue St. Patrick 3 ch. à coucher, 2 ch. à coucher et 1 ch. à coucher. Zonage C-2 commercial, poêle et réfrigérateur. Prix total $62,000.
René D. Lapointe 563-3049

SAINT-PASCAL — Bungalow de 4 ans, 17,000 p.c., 3 ch. à coucher. Incluant salle à manger et tapis mur à mur. Communiquez avec:
William Falardeau, 746-1116

UNITE COMMERCIALE — En brique avec bureaux et 2 magasins. Pour de plus amples informations, communiquez avec:
William Falardeau, 746-1116
81

83 TERRAINS A VENDRE

A LIQUIDER. Templeton, 100 x 100, fondation 24 x 24, garage, $6,500. 663-3417

AUBAINE d',iver, terrain 87,000 pi. ca (2 acres). Chemin de la Montagne, près Vanier. Subdivisé avec droit de construire. 776-4990

AUBAINE, terrain cadastré, électricité, $2,500 l'acre, St-Pierre de Wakefield, 777-9910

AUBAINE. 1 acre, boisé, rue Des Saisons, Lucerne, $6,500 ferme. Après 16h 30: 820-6820.

BEAU TERRAIN paysagé, 46,000 pieds carrés, bois de Limbour, 5 milles de Hull, 568-7184 après 18h 00

BEAU terrain 1 acre, sur chemin McArthur, 25 milles de la ville, ¼ de mille du lac St-Pierre, arpentée et cadastrée, $5,400 ou meilleure offre 776-3318, 777-2929

CHARGEX «VISA»
PAYEZ vos «Petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte «Visa» à notre téléphoniste et le tour sera joué.

COTE D'AZUR, rue Lavendou, magnifique terrain boisé, 100 x 150, 568-7997.

EN BORDURE de la rivière des Outaouais à 8 milles d'Aylmer sur la route 8 à Breckenridge. 820-4826.

LIMBOUR 10,825 pieds carrés, prêt à construire, pour semi-détaché ou uni-familiale, $9,500. 770-4404.

LOT 3B, 238, 59 Beauvallon, Côte d'Azur, Touraine. Approximativement 9,250 pieds carrés. $11,000. Termes à discuter. 568-5545.

LUCERNE, Grande Allée, terrain 1¼ acre, prix à discuter. 568-3486.

LUCERNE, terrain d'une acre et plus, boisé. $4,400. Aucun acompte requis. $60 par mois à 9½% 684-6103

MAGNIFIQUE terrain 90X100, site exceptionnelle, ferme Limbour, $16,000, services compris, 771-9432.

MAGNIFIQUE terrain boisé, 450 acres, et en plus, joli lac, excellent territoire pour chasseurs qui s'y connaissent. Ste-Famille D'Aumont. $35,000. Pour informations: M. Roy: 449-5055

MASHAM — 40,050 pieds carrés, $3,500. 776-2821.

PAPINEAUVILLE, rue du Marché St-Pierre, 12 lots arpentés, cadastrés, 80' x 110', $3,500. M. Paul: 427-6949

PTE-GATINEAU, 100,000 pieds, zonage pour appartement 4 étages, rue St-Antoine, 746-7452

SALETTE QUEBEC avec $100 dépôt, vous achetez 2 à 4 acres sur route 309 ou secondaire, résidentiel ou récréatif. 4 saisons, canotage, pêche, ski, golf et plus. $2,900. Balance mensuelle, autre beau terrain 6 acres $4,500. 35 acres boisée avec beau ruisseau, $7,900. OAQ 53. David Faubert, 613-592-2708 soirée.

TERRAIN RIVIERA, avec services, 776-3552.

URGENT-Terrain 7 acres St-André Avellin, toute offre considérée, 776-2410, 777-9939.

VENTE PRIVEE, 50 acres boisés, très beau terrain, Perkins, 237-0004

WOLF LAKE — Terrain, 250 acres, prix à discuter. 456-2698.

$0.03 LE PIED CARRE
ACHETEZ maintenant, les prix augmentent au printemps. Développement villégiature. Terrain boisé 3' le pied carré; terrain avec façade sur le lac 5' le pied carré. 778-0518, 684-0020

20 MILLES d'Ottawa. 50 acres de bois, dont 4 acres défrichés. Idéal pour résidence de campagne. Prix à discuter. 443-3700.

84 FERMES A VENDRE

FERME 100 arpents, 75 cultivables, sol A-I. Drainage tuyaux de plastique quota lait nature. 40 milles est de Hull. 819-427-6783.

85 MAISONS MOBILES

AUBAINE, maison-mobile, 60x12, Shamrock Deluxe, 1972, 2 chambres à coucher, $9,000, meilleure offre. 643-3953

85 MAISONS MOBILES

AUBAINE! $11,000. 3 chambres à coucher, foyer Franklin, rideaux, remise. 1973. 568-7419.

MAISONS DAWSON LTEE
RTE 148, ANGERS, QUEBEC
MAISONS mobiles. Complètement paysager. A vendre ou à louer avec option d'achat. Références: M. Desjardins, 819-986-8500.

PRINCE Caravan, 2 chambres à coucher, très acceuillante, avec foyer naturel, terrain: 1 acre paysager, Perkins, Mme Meunier, 663-7759, jour.

STANDARD d'excellence, Maisons Mobiles Riviera Ltée, (OAQ-45), qualité supérieure "Thermo-Max", lundi au vendredi, 8h à 17h. Soir et fin de semaine, sur rendez-vous. 568-4111

91 OCCASIONS D'AFFAIRES

ATTENTION
AVEZ-VOUS déjà pensé vous lancer en affaire. Voici l'opportunité de votre vie. Dirigez votre propre entreprise. Devenez indépendant. Pour rendez-vous 770-9461, 770-9463, demandez Jean ou André. (2281).

CHERCHEZ-VOUS $40,000 NET PAR ANNEE
ACHETEZ ce commerce pour moins que ça. Après 18h, 663-6817.

HULL — Pizzeria à vendre. 771-1716.

VOUS désirez faire un revenu supplémentaire à temps partiel tout en évitant les éléments principaux, tel que (investissements trop élevés, sécurité d'emploi, risques) Exemples: Pour un investissement de $500, vous rapporte $100 par semaine, $1,000 vous rapporte $200 par semaine. Composez: 777-3000.

POSTE CLÉ
Désirez-vous augmenter vos revenus? Offre unique en son genre. Société internationale. Excellent programme de sécurité. Travail débutant facilement dans vos moments libres et par la suite peut être à temps plein.
Pour gens intégrés qui veulent se bâtir un avenir assuré. Pour rendez-vous:
Entre 9:00 a.m. et 12:00 p.m.
M. ALAIN LEVESQUE
568-4279
91

HULL
Dépanneur, chiffre d'affaires $250,000. avec bâtisse de trois logis et un restaurant loué avec bail.
Robert Snoddy
IMMEUBLE 60
SARASOTA INC.
776-5564-777-2526
91

94 ENTREPOTS DEMANDES

ENTREPOT ou GARAGE demandé, 6' hauteur, 26 x 12, approximativement, environ Gatineau, Pte-Gatineau. 561-0914.

97 BUREAUX A LOUER

BOUL. St-Joseph, Hull. Bureaux modernes entièrement sub-divisés pour professionnels, de 300 à 2,600 pi. ca., disponible, termes flexibles et taux raisonnables. Jour: 992-3326, soir: 824-6156

BUREAU AMENAGE, à louer dans Parc industriel. 770-5449, responsable D. Lanoue.

BUREAUX à louer au mois, aucun bail requis. Services: réceptionniste, xérographie, grand salon, entretien. 741-4547

HULL, 780, boul. St-Joseph (2e étage), libre. Bureaux modernes, privés, chauffé, air climatisé. 1,300 pieds. 568-5545.

35 GAMELIN, Hull, 1,300 pieds carrés, chauffé, éclairé, a conditionné, tapis, stationnement, 777-2902, 568-1827.

99 COMMERCES A LOUER

BUREAUX OU LOCAUX commerciaux, 1,600 pieds carrés en entier ou en partie. Idéal pour bijouterie, fleuriste, électronique (équipement et fourniture), articles de sport, etc. 3 Picardie, Touraine, 568-5545 entre 9h a.m. et 6h p.m.

COMMERCIAL
HULL, coin Nicolet & boul St-Joseph, chauffé $300. 771-6241, 771-4871

GATINEAU, $350 mois, chauffé, éclairé, local bien situé, idéal pour bureau ou boutique, etc... Soir: 829-6851.

LOCAL COMMERCIAL ou entrepôt, bureau aménagé. Au-delà de 1,000 pi. ca. près de l'autoroute no 5 et du boul. St-Joseph. Ample stationnement et facilité de chargement pour camion. Libre fin février, $325. 771-7272.

LOCAL commercial à louer, Boul. St-Joseph, Hull, idéal pour commerce ou bureau, Inviron 1200 pi.ca. 771-7608, 777-6620.

LOCAL, GATINEAU — Local commercial, idéal pour boucherie, fruits et légumes, etc. Libre 1er février. Jour: 663-2123, soir: 663-7611.

LOCAL Hull, 209 boulevard Gamelin, 2 pas de l'hôpital Sacré-Coeur, local 94: pieds carrés, libre. Jour 777-0117

LOCAL très moderne à louer, 183, rue Achbar. 663-9917.

LOCAL, 60, rue Frontenac, $140, chauffé, éclairé. S'adresser à 771-8697 ou 770-9550.

LOCAL — Nouveau mini-centre, 415, boul Maloney, Gatineau. Très belle localité près McDonald, 5 autres locaux à louer pour boutiques, bureaux ou autres. 663-7042.

LOCAL — 850 pi. ca., idéal pour professionnel. Bons termes. Rénové. 62 St-Raymond. 770-0812.

PARC INDUSTRIEL Richelieu Hull, à louer, atelier 1,600 pieds carrés, bureau: 12' x 22', réceptionniste si désirée, chauffé, éclairé, prix à discuter. 770-4112.

SALON de coiffure à louer, logis adjacent, Hawkesbury. Renseignements: avant 12H ou après 18h: 632-9414.

700PIEDS CARRES, chauffé, grand stationnement. Avenue Gatineau, Touraine. 568-3458.

103 COMMERCES A VENDRE

BUANDERIE et nettoyage à sec, située dans centre commercial s'adresser en personne seulement, à 227 Laurel, Gatineau. Demandez Claude ou Rodolphe.

CAFETERIA à vendre. 200 boul. Sacré-Coeur 771-2522

103 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE de lavage de tapis à vendre, cause: maladie. 663-8217.

COMMERCE, esthûtique, possibilité d'ajouter quincaillerie et autres. $12,000 comptant. Bon terme. Jim Dalrymple, Immeubles 60 Inc. 776-5564, 663-1436.

COMMERCE à vendre, 39 rue Dollard, Hull, 771-1444, demandez M. Cavé.

EPICERIE licenciée, Gatineau. 663-2759.

EPICERIE — 3 logis, $75,000 ou au plus offrant. 77 Galipeau, Thurso.

HOTEL A VENDRE — Route 307 Nord, nouveau développement prochainement Centre touristique. Bien situé, sur grand terrain de camping, face à un lac. 32 milles de Gatineau. Bon chiffre d'affaires. Prix réduit pour vente rapide. Meilleure offre acceptée. 1-454-2310, 561-0603.

LAVE-AUTO, renseignements par rendez-vous. 684-6125

LOCAL à louer, à un coût raisonnable, avec tablettes et fixtures. Propice pour Handy-Handy ou quincaillerie semblable dans les complexes Place du Portage, Place du Centre, avec population de 10,000 à 15,000 personnes. Idéal pour famille entrepreneuse. Immeubles 60 Inc. 776-5564, 663-1436

PRIX REDUIT. Dépanneur licencié, Centre de Hull, excellent chiffre d'affaires. Idéal pour couple ambitieux. 777-1450.

RESTAURANT licencié, lac des Ecorces, face hôtel, salle à manger. Salle de billards, 3 logis, 585-9237 soir, demandez Gilles.

RESTAURANT licencié, 72 places dans la région d'Aylmer. Site merveilleux pour couple désirant se faire un avenir prestigieux. Conditions d'achat incroyables. Vente cause: maladie. Demandez M. Beauvais. 455-9629.

RESTAURANT — Tout équipé, bon chiffre d'affaires, clientèle établie. 663-2736.

ROUTE de fruits et légumes, avec camion à vendre, $6,500 ou meilleure offre. 777-8417.

SALON DE COIFFURE Unisex, est de la ville, bon chiffre d'affaires. Cause: maladie. Vente privée. Pour plus d'informations: 824-9888.

VENTE ET REPARATION en électronique, équipement, pièces, clientèle. Soir: 770-1864, jour: 771-9213, Claude.

114 CHALETS A LOUER

MONT STE-ANNE QUEBEC
CHALET DE SKI meublé, loué à la semaine. Près des pentes de ski. Pour réservation 1-418-651-3762 ou 1-418-653-0612.

VAL DES BOIS, semaine et fins de semaine,s idéal pour motoneige et ski de fond. 819-454-2099.

117 CHALETS A VENDRE

CHALET A VENDRE à Luskville. 777-3740.

CHALET, village Blue Sea, hivérisé, bord de l'eau. 741-6322

CHARGEX «VISA»
PAYEZ vos «Petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte «Visa» à notre téléphoniste et le tour sera joué.

QUAI, PLAGE, terrasse, hivérisé, tout meublé, 35 milles de Hull, $17,000 à discuter. Après 18h, 684-6733.

ST-PIERRE de Wakefield, bord de l'eau, maison chalet, neuf, 4 chambres à coucher, tapis mur à mur, meublé, chauffage électrique, 2 salles de bains, salle de jeux, grand terrain. Entrée pavée. Chemin ouvert à l'année. Vue panoramique sur le lac. Puits artésien. 568-3481. fin de semaine; 457-2547.

120 ROULOTTES DEMANDEES

NOUS achetons les roulottes usagées, meilleur taux, 1960 et plus récentes. Roger, 722-1645.

122 ROULOTTES A VENDRE

GOLDEN FALCON Deluxe 1978, 27', auvent Carefree. Rease Electric Jack à l'avant. Aussi, Camion Dodge, Crew Cab 1978, ¾ tonne, équipement ultra robuste, pour traîner roulotte. Cabine fibre de verre. Peuvent être vendus séparément. 561-4137.

MINI MOTOR Home, Coachmen 1977, 22', très bas millage, meilleure offre. Après 18h 777-2851.

ROULOTTE 17 PIEDS, Aristocrate 1967, couche 6, eau chaude, poêle, fourneau, réfrigérateur, fournaise, toilette et douche. Très bon état. $3,000 1-819-986-2780.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 1975, 8 places, tout équipée, très bon état. Après 17h 30: 568-1861.

1970 WIGWAM, 17' pieds, 561-2190.

1978 TRILLIUM, modèle 4500, De Luxe, neuve, tout équipée, prix régulier $5,795, demande $4,795. 749-7607.

GATINEAU CAMPING INC.
740, BOUL. MALONEY, GATINEAU, QUE. 663-2735
LE SEUL SPECIALISTE
de véhicules de camping de l'ouest quebecois

LES ROULOTTES
TERRY et TAURUS
1979
SONT ARRIVEES!

134 CAMIONS DEMANDES

ACHETERAIS camion GMC 1971, ¾ tonne, tel quel. Après 16h, 771-7528.

135 AUTOMOBILES DEMANDEES

AA-ATTENTION. Provincial Auto Parts, est à la recherche de tous genres de voitures pour la mise en pièces. 663-3388, 663-5551

ACHETONS AUTOMOBILES et camions usagés de toutes marques, payons comptant. Renseignements: M. Leclerc, 745-5670.

ACHETONS autos et camions, toutes marques. 777-7107, 777-6185

DE $5 A $100
POUR VOTRE vieille auto. Nous ramassons partout. 561-2112.

135 AUTOMOBILES DEMANDEES

NOUS achetons voitures usagées de modèle récent à des prix vraiment compétitifs. Lavergne Motor zsales Ltée, 681 ch. Montréal, Ottawa, 745-9481.

NOUS PAYONS de $10 à $100 pour votre vieille voiture. 827-1427.

NOUS RAMASSONS votre vieille auto gratuitement. 663-1539.

RAMASSONS vieilles voitures pour "scrap", 771-9062, 771-7273.

RAMASSONS vieilles autos gratuitement. Paierais celles qui fonctionnent. 777-7107, 777-6185.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

ASTRE 1974, 776-0307

AUBAINE, Jeep Cherokee S 1979, très bas millage, tout équipée, sauf air climatisé, Daniel: 643-1185

AUBAINE: 1969 Ford Marquis Al Camino, hors série, 4 roues magnésium, $725 ou meilleure offre, cause: déménagement. Daniel: 684-3175.

AUBAINE, 1977 Fury. 663-2134 après 18h.

A VENDRE, Pontiac Sedan, 1969, 523-5415.

CHERCHEZ VOTRE NOM
UNE COURTOISIE DES
ANNONCES CLASSEES
LE DROIT
BILLETS GRATUITS
6 PAIRES DE BILLETS
A CHAQUE JOUTE LOCALE DES
OLYMPIQUES DE HULL
(L.H.J.M.Q.)
CHERCHEZ VOTRE NOM
EN LISANT LES RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSEES
BILLETS . . . GRATUITS . . . GRATUITS
Quelques jours avant chaque partie locale des Olympiques de Hull, à l'aréna Robert Guertin, 6 noms seront publiés dans les différentes rubriques des annonces classées. Ces 6 personnes pourront se mériter une paire de billets à un match des Olympiques de Hull pour la partie locale indiquée dans l'annonce. Ils devront réclamer leurs billets avant midi la veille de la partie au service des annonces classées Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa, ONTARIO.
POUR PLUS DE DETAILS, COMPOSEZ LE NUMERO DES ANNONCES CLASSEES
237-8400
"ENCOURAGEONS NOS OLYMPIQUES"
Les annonces classées . . .
C'est toujours payant!

148 AUTOMOBILES A VENDRE

BESON D'ARGENT?
NOUS ACHETONS toutes marques de voitures, payons comptant. Campeau Automobiles Ltée, coins St-Joseph et Montclair, Hull.

BUICK CENTURY 1974, 1 seul propriétaire, $2,000 ou meilleure offre. 663-0754.

BUICK LeSabre, 1976, 455, 4 barils, tout équipée, 4 portes, très propre, cause départ. $3,200. 568-2191.

CADILLAC 1973, Sedan de Ville, $1,500 ou meilleure offre. 643-1385

CAMARO 1967, bleu, Rally Sport, reconditionné, 350, 4 barils, Muncie. $1,800. Après 18h: 568-4542.

CHARGEX «VISA»
PAYEZ vos «Petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte «VISA» à notre téléphoniste et le tour sera joué.

CHEVROLET Chevette 1976, comme neuve. Cause: départ. Jour: 663-8919. Après 17h: 663-7833.

CHEVROLET Caprice, 1975, bon état, prix à discuter. 561-2570.

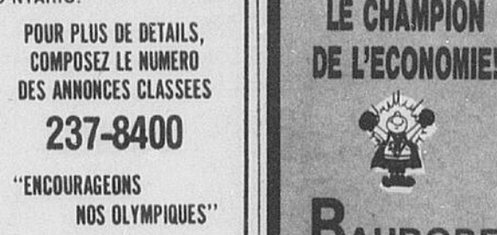
CHEVROLET Nova 1976, 2 portes, très bon état, 40,000 milles, V8. Après 17h 30, 643-4705.

Brunet
Ford Sales Ltd.
FORD
672, NOTRE DAME, EMBRUN
• VENTE • SERVICE
443-2021
148

NEPEAN
MOTORS LTD.
DEPUIS PLUS DE 15 ANS A LA MEME ADRESSE
• FINANCEMENT A TAUX BANCAIRE
• DEMANDE DE CREDIT ACCEPTE PAR TELEPHONE
Achetez avec aussi peu que $50. comptant
SPECIAL
74 MUSTANG
Un vrai bijou. Excellent état. Certificat de sécurité de l'Ontario. . .
$1895
725-1058
148

Pour l'achat de votre voiture neuve ou camion ainsi qu'un très grand choix de voitures d'occasion
VOYEZ LE CHAMPION DE L'ECONOMIE!

BAURORE
PONTIAC-BUICK
ROUTE 148 ANGERS, QUEBEC
663-3443 — 986-6714
148

~~$4699~~ ~~$4399~~
$3995
(TANT QU'IL Y EN AURA)
SPIRIT
1979 FLAMBANT NEUVE
LA VENTE FINIT LE 24 FEV. 1979
MENSUALITES de $108.30 PENDANT 48 MOIS
$264 EN ACOMPTE*

EXEMPLE Stock 4422
Fini métallique brun Alpaca, 4 cylindres, 90 h.p., transmission synchromesh à 4 vitesses, dégivreur électrique à l'arrière, pneus à flanc blancs.
PLUSIEURS AUTRES EN STOCK PRETES A LIVRER IMMEDIATEMENT
*Avec crédit approuvé et prêt bancaire à 13.5%
Passez au centre de l'auto compacte à Ottawa
KAYDEE MOTOR SALES
(Division de Kanata Equipment Ltd.)
1075, ch. de RICHMOND. 820-3131
OUVERT DU LUN AU VEN JUSQU'A 9 H ET DE SAMEDI JUSQU'A 5H

148 AUTOMOBILES A VENDRE

CHEVROLET NOVA 1976, 4 portes, 6 cylindres, 25,000 milles. 456-2218.

CHEVROLET 1973, Monté-Carlo, vérification de sécurité, très bonne condition. 741-5592

CHRYSLER, familiale Town and Country 1977, toute équipée, sauf air climatisé, prix à discuter. 643-3586.

CHRYSLER Newport 1973, 2 portes, toit rigide, excellent état, vraie aubaine, après 19h, 764-3189.

DATSUN 1973, 1200 tout équipée, $1,800 38,000 milles, meilleure offre. 663-5806

DODGE Aspen 1977, Edition spéciale, 20,000 milles, excellent état, après 17h: 776-1169.

DODGE Aspen 1976, 6 cylindres, transmission manuelle, 33,000 milles, très bon état, avec garantie, spécial: $2,500. 561-1988.

DODGE COLT 1974, Plymouth Volare 1976. Excellent état. 776-6540.

DODGE Coronet 500 1967, prix à discuter. 745-7801

DODGE CORONET 1977, familiale, moteur 360, servofreins, servodirection, $4,700. 561-3134 après 18h.

DODGE DART SPORT 1974, 6 automatique, 34,000 milles, très bonne condition, $2,000. 663-6933.

DODGE DART 1974, très bon état, $800 568-0575

DODGE DART 1974, 6 cylindres, $600 ou meilleure offre. 663-9442.

FORD LTD Brougham 1973, servodirection, servofreins, vitres automatiques, radio. $850. Sans certificat. 236-1756 le jour. Après 6h, 225-7617.

FORD MONTEGO 1975, tout équipée. 777-1278, 776-2521

FORD MUSTANG 1972, 39,000 milles, $1,500. 770-1874

GALAXIE 500, 1973 Ford, $600. 663-8147.

GRAN TORINO Sport 1974, toit vinyle, très bon état, $1,500 ou à discuter. 776-4245.

GRELIN X 1974, très bon état, 827-2876.

GREMLIN 1973, avec moins de 20,000 milles. Freins neuf, 4 pneus radio, neuf, carosserie à faire repeindre, $1,000. 771-8509.

HONDA CIVIC 1978, neuve, 5,000 milles, $4,000. 568-4554.

Turpin Turpin Turpin
PONTIAC BUICK LTD.
1666 CARLING 728-1901

BEL-AIR AUTOMOBILES
"Votre concessionnaire Renault"
450 ch. McARTHUR, OTTAWA
741-3270
• VENTE • SERVICE • LOCATION
148

A&R
Grégoire
Automobile Ltée. Ltd.
495, rue Notre-Dame, Embrun, Ontario
443-2885 — 237-0870
Chevrolet, Oldsmobile, camions Chevrolet
148

ROGER
ROLLIN
Chev. Olds. Inc.
868, boul. Maloney-ouest (route 148), Gatineau
568-5811
Maintenant ouvert le samedi
EXCELLENT CHOIX DE VOITURES ET CAMIONS NEUFS ET USAGES
148

Bélisle
Automobiles 1969 Ltée Ltd.
"Le concessionnaire G.M. en plein essor à Ottawa"
749-5941
444, ch. Montréal
Chevrolet, Oldsmobiles, Cadillac et camions Chevrolet
148

Achetez d'un petit concessionnaire et vous payerez beaucoup moins cher chez
ADRIEN CYR
Chrysler, Plymouth Ltée
ROCKLAND, ONT.
446-5145
148

AMC
Falardeau Auto
Gatineau, Qué.
JEEP
VOTRE CONCESSIONNAIRE AMC
VENTE et SERVICE
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h.
Le samedi de 9h. à 5h.
SERVICE—PIECES—CARROSSERIE
8h a.m.—5h p.m.
Lundi au vendredi
568-1212
977, boul. Maloney Ouest
148

148 AUTOMOBILES A VENDRE

HONDA CIVIC, 1974, 63,000 milles, très bonne état, $1,000, Marc après 18h 00: 561-3368.

HORNET 1974, automatique, 6 cylindres, 2 portes, $1,200, 568-7420

IMPALA 1975, 29,000 milles, son vrai millage, très propre. 663-8220.

LINCOLN TOWN CAR, 1976, tout équipée, 777-7107, 777-6185.

LTD LANDAU 1975, 663-3502, après 18h

MAVERICK GRABBER 1972, bon état, $550. 684-3574.

MONTE CARLO 1978, seulement 5,000 milles, 8 cylindres, automatique, comme neuve. Demandez Roger Scott au 745-7051.

MUSTANG 1974, manuelle, 4 vitesses, V6, peinture neuve, pneus neufs, mécanique parfaite. 50,000 milles, $1,395, 986-5588.

MUSTANG 1975, 4 cylindres, 23,000 milles, $100 comptant, $162 par mois. Pour de plus amples informations demandez M. Leclerc au 745-2025.

NEW YORKER BROUGHAM 1977, 4 portes, tout équipé, 2 en stock, bleu ou brun, $200 comptant, $238 par mois. Pour informations demandez M. Leclerc, 745-2025.

OLDSMOBILE 1974 Delta, 4 portes, toit rigide, $1,650, demandez André, 770-1433.

PINTO 1977, 22,000 milles, automatique, V6, très propre, $3,000. 684-9679, après 17h

PLYMOUTH FURY 1975, 2 portes, bleu, moteur 318, servofreins, servodirection. Très bon état. $2,300. 561-3134 après 18h.

PONTIAC Astre familiale, 1975, 2 portes, 24,000 milles, vérification de sécurité. 777-5758

PONTIAC CATALINA 1972, $600. 770-9055.

PONTIAC parisienne Brougham, 1973, 568-0842 après 17h 00

PONTIAC 1974, 4 portes, V8, radio, automatique, servodirection, carosserie excellente. Moteur, doit vendre immédiatement. Aubaine $1,295. ferme. 777-5075.

RABGIT 1975, excellente condition, anti-rouille, certifié, 35,000 milles, $3,300 ou meilleure offre. Demandez Nicole: 749-0170, 239-2408.

RENAULT 12 1972, roule très bien, cèderais à $650. 234-2350, après 18h.

RENAULT 15 TL 1974, automatique, 50,000 milles, Michelins neufs, bon état, sans rouille, certifiée, $1,500. 523-7674.

TRANS-AM 1974, 4 vitesses, modifiée, avec T-Top, 770-4962 après 18h.

TRANSFERE en Europe, doit vendre, 1973 Cadillac Calais, 50,000 milles original, plaque du Québec, bonne condition, meilleure offre, au-dessus de $2,000. 523-8895.

VENEZ VOIR
REELLE aubaine, $3,695, Ford Granada-77, équipée, hors d'ordinaire, 561-1293, 44 Cousineau, Pte-Gatineau.

VENTURA 1973, 44,000 milles, excellent état, 4 pneus neufs, $1,250. 568-0772. Soir: 568-4806.

VOLVO 122S, 1969, 2 litres, manuelle, radials, tachymètre, «quartz halog». $950. 993-2288, 745-1462. C. Frazer.

VOLVO 164-E 1972, 829-3248

VRAIS aubaine, Honda Accord 1978, 8,000 milles, $5,500. 561-1656, après 16h 30.

1964 CHEVELLE, haute performance, à vendre ou échanger. 827-2111.

1966 FORD convertible, 561-4436, 663-8521

1967 DODGE, Monaco, 2 portes, telle quelle, meilleure offre, $425, 741-1656.

1967 OLDSMOBILE 88, bon état, 771-0649.

1969 CONTINENTAL Mark III, parfait état, prix à discuter. 663-1040 entre 16h et 19h.

1969 OLDSMOBILE 98 Deluxe, 76,000 milles. $375 après 17h 568-5131.

1969 PONTIAC Parisienne, très bonne condition. 771-8239

1970 BUICK RIVIERA, moteur complètement rebâti, 4 nouveaux pneus radiaux. Nouvelle peinture, plusieurs extra. $1,000. 764-2923.

1971 DODGE MONACO, 2 portes, toit rigide, bonne condition, fonctionne bien, $650. 232-2235 entre 22h et minuit.

1971 FORD, $450, 776-5966.

1971 MAVERICK, bon état, tel quel, $350. 749-7691, Mike.

1972 CHRYSLER, 440 Magnum, comme tel, 561-4986.

1972 MINI AUSTIN, moteur 1975, bon état, $550. 561-0669

1972 OLDSMOBILE Royal Delta 88, très bon état. 663-8236.

1972 PLYMOUTH Satellite, bon état, tout équipée, 561-2130.

1972 PLYMOUTH Satellite, très bon état, 568-9733, après 18h

1972 RENAULT 12, parfaite condition, très propre, 29,000 milles, faut la voir pour l'apprécier, 777-0467

1972 VEGA, 327, comme tel, meilleure offre. 226-1032 après 16h.

1973 ASTRE, $100, 596-5904. M. Langlois.

1973 ASTRE, $100. Avant 17h, 596-5904, M. Langlois. Soir: 820-3149.

1973 CHEVROLET Impala, parfait état, $95 comptant. $69 par mois. Informations M. Leclerc 745-5670

1973 CHEVY NOVA bon état, $1,100. Après 18h 741-6088.

1973 DUSTER 340, automatique, console, sièges baquets, 46,000 milles, meilleure offre. 663-2025

1973 GREMLIN X, $800. 568-2290.

1973 TORINO, pour pièces, Après 6h 00 p.m.: 673-5753

1974 BUICK Electra Limited, 4 portes, vert, tout équipée, toit vinyle, 43,000 milles. Demander Jean-Paul Landriault, 749-2002.

1974, DODGE, Monaco, 400, 42,000 milles, bonne condition. $2,000. 749-9361.

1974 FORD TORINO, 2 portes, toit rigide, V8 servo-direction, radio, automatique, vrai aubaine, $1095, Comptant seulement, 777-9801

1974 MONTEGO COUGAR, excellent état, équipée, aucune offre raisonnable refusée. Après 18h: 745-0824.

1975 FORD LTD BROUGHAM, toute équipée, air, stéréo, 685-0102

148 AUTOMOBILES A VENDRE

1974 VALIANT Scamp, excellent état, $95 comptant, $79 par mois. Informations M. Leclerc. 745-5670

1975 CAMARO Rally sport, blanche et noir, 4 vitesses, 36,000 milles, après 18h 00 741-6399.

1975 COMET, sedan 4 portes, 6 cylidnres, servodirection et suppléments. 33,000 milles d'origine. Possibilité de paiements modiques à taux bancaire. Pl. LVS587. Téléphonez à Dave Granger, 829-8070.

1975 FAMILIALE ASTRE, 2 portes, très bonne condition, 37,000 milles, freins et pneus neufs, $2,000. Après 19h 00, 684-7218

1975 LTD, 4 portes, tout équipée, un seul propriétaire. Prix avantageux pour vente rapide. Paiement comptant ou par mensualités. Pl. VNB478. Téléphonez à Lee Abbis, 829-8070.

1975 MONTE CARLO, parfait état. Servofreins, servodirection, radio, 32,000 milles. Garantie d'un an. $3,600. Dick Dumouchel, J. Baillot, et Fils Ltée, 777-5261.

1975 MONTEGO, familiale, 49,000 milles, en très bonne condition, $256 comptant, $95 pa mois. Pour plus d'informations demandez Roger Scott au 745-7051.

1975 RENAULT familiale, rouge, certificat de vérification, 46,000 milles, demander Jean-Paul Landriault, 749-2002.

1976 CHRYSLER NEWPORT, seulement 39,000 milles, 4 portes, en très bonne condition. $200 comptant, $103 par mois. Demandez Roger Scott au 745-7051

1976 MUSTANG, millage peu élevé, tout équipée, un seul propriétaire. Echange accepté comme paiement partiel. Pl. NCR598. Téléphonez à Bob McGovern, 829-8070.

1976 PLYMOUTH Fury, familiale, parfait état, $95 comptant, $99 par mois. Informations M. Leclerc. 745-5670

1976 Torino Elite, condition impeccable, V8 automatique, servo-freins, servo-direction. AM FM stéréo. Intérieur de leuxe, toit vinyle, prix à discuter. 777-4868. Après 5h.

1977 ASPEN, 4 portes, 6 incliné, trans. automatique, servodirection, servofreins, fini bleu moyen superbe, en excellent état. Prix complet de $3300 ou meilleure offre. Pl. LNE436. Téléphonez à Dereck Taylor, 829-8070.

1977 CADILLAC
MODELE Sedan de Ville, seulement 21,600 milles, tout équipée, appelez Val Campeau, 777-5261, J. Baillot et Fils Ltée

1977 CORDOBA (SPECIAL $100 comptant, $162 par mois) échange accepté. Pour de plus amples informations, demandez M. Leclerc au 745-2025.

1977 CUTLASS, un seul propriétaire, $150 comptant, $149 par mois. Informations M. Leclerc. 745-5670

1977 FURY SPORT, tout équipé, garantie 1 an/12,000 milles. Echange accepté, $200 comptant, $174 par mois. Pour informations, demandez M. Leclerc, 745-2025.

1977 GRANADA, économique moteur 6 cyl., servodirection, servofreins, etc. Garantie Ford disponible jusqu'à 50,000 milles. Prix avantageux pour vente immédiate. Pl. LKN178. Téléphonez à Jan Hansen, 829-8070.

1977 HONDA CIVIC, état impeccable, millage peu élevé, manuelle à 4 vitesses, tout équipée y compris la radio. Possibilités de paiement par mensualités. Pl. KKP272. Ken Wentworth, 829-8007.

1977 HONDA Civic Hatchvack, 21,000 milles, 4 vitesses, Honda Mag Wheels, Honda AM-FM Stéréo-tape, 6 michelins, chauffe-moteur, volant sport bois, R.P.M., essuie-glace intermitents vert et beige, valeur: $4,000, spécial: $3,600, propriétaire transféré, soir: 746-2710.

1977 LTD 11, familiale, V8-351, 28,000 milles, brune, excellente condition, $3,500. 561-1832.

1977 PONTIAC LE MANS, Sport Coupe, VI 305, 34,000 milles, sièges baquets, console, mandarine orange avec intérieur blanc. Anti-rouille, certificat de sécurité. Vrai bijou. 443-5362. Après 18h: 443-5578.

1978 CAMARO Z28, noir, 4 vitesses, tout équipée, 16,000 kilomètres, valeur 9,500 demande $8,000 ou meilleure offre. 523-8044

1978 MONZA Spider, V8, 4 vitesses, 10,000 milles, tout équipée, gris, intérieur rouge, 443-5362.

1978 VOLARE familiale, comme neuve, garantie 12 mois, 12,000 milles, $195 comptant, $136 par mois. Informations M. Leclerc. 745-5670

1978 VOLARE Fury Chrysler. Seulement quelques modèles neufs en stock vendus au prix coûtant du concessionnaire. Financement bancaire à 13½%. Pour de plus amples informations, communiquez avec M. Leclerc au 745-7051.

149 CAMIONS A VENDRE

AUBAINE, Jeep Cherokee S 1979, très bas milage, tout équipé, sauf air climatisé. Daniel: 643-1185

BLAZER, 1976, 4x4, 771-2983

CAMION REMORQUE 1 tonne, Chevrolet 1976, 27,000 milles. Complètement équipé, prix à discuter. 1-819-449-4823.

CHEVROLET camionnette, 1976,

149 CAMIONS A VENDRE

JEEP CHEEROKEE chief 1976, tout équipé, 36,000 milles, $5,400. 568-7596

JEEP CJ-7, 1977, tout équipée, très bon état, après 18h: 771-1532.

JEEP Renegade, 1975, V8, très bonne condition, 568-7292.

JEEP RENEGADE 1976, boné tat. 663-5191.

JEEP 1975 avec eplle, à vendre ou à échanger pour camion 4 x 4, 568-2179.

JIMMY 1972, 4 roues motrices, $2,400. 776-2154 entre 17h et 19h.

SP3CIAL: GMC 1972, 4x4, avec équipement neige "Western", excellent état. 986-2018

STEP-VAN FORD 1977, boîte 7½ x 14, comme neuve. 777-7107.

SUBURDAN 1975, 4x4, ¾ de tonne, moteur neuf, 350, 4 barils, $4,500. 827-0596

VAN ½ tonne, 1978, 318, servofreins, servodirection, intérieur isolé. 663-1701

1961 FORD, Van Econoline, intérieur fini, remonté à neuf, $2,500. 777-3931, après 18h 986-6114

1966 JEEP SCOUT avec pelle à neige, 457-2046

1968 G.M.C., 2 tonnes, $400. 568-3520.

1970 FORD, porte renfermée, tel quel. Meilleure offre, 446-4801.

1971 International, moteur 250 Coming, très bon état, prix à discuter, 819-663-3684.

1972 FORD, moteur neuf, 6 cylindres, peinture neuve, $1,050. 568-9873

1972 FORD V8, 4 X 4, $1850. 771-6378.

1974 CHEVROLET GMC bonne condition, avec boîte fermée, prix à discuter. 771-2828 après 18h 777-6918.

1974 FORD ECONOLINE 300, moteur 26,000 milles, meilleure offre. 776-1041.

1974 GMC Van, moteur neuf, transmission neuve, autrefois ambulance, prix à discuter, Ambulance Centrale, 568-2222.

1975 DODGE Sportsman Van, 34,000 milles, beaucoup d'extra. Doit être vue. $3,500. 561-4068.

1975 JEEP WILLIS, "Pick Up", 6 cylindres, automatique, bonne condition, $2,400 ferme, 663-1964.

1976 F-100 FORD, pick-up, V8, automatique, avec abri de caisse Ford hors série, très bon état, millage peu élevé. Pl. E1787. Téléphonez à Kip Jones, 829-8070.

1977 DODGE CLUB CAB, 360 automatique, ¾ tonne, 31,000 milles, $5,000. 770-4561 après 18h.

1977 DODGE VAN, ¾ tonne, 24,000 milles, $100 comptant, $150 par mois. Echange accepté. Pour de plus amples informations demandez M. Leclerc au 745-2025.

1978 Chevy Pick-up, style Silverado, très bon état, pirx à discuter. Après 18h 00: 663-9857.

½ TONNE, Pick-up, 1972 Ford, bonne condition, $750, 770-1433, demandez André.

151 MACHINERIE A VENDRE

BULLDOZER sur track, cabine chauffée, moteur 4 cylindres à gazoline, remonté à neuf, frais peinturé. 777-2638.

CAMION Ford 1973, avec chargeuse à billots, installée, prix à discuter. 819-663-3684.

RETROCAVEUSE Backhoe, remorque avec attache dans boîte du camion. Après 18h: 458-2546.

59 MICHIGAN Loader, Rubber Tire, 75A, 2½ gaz, parfaite condition. 771-4529.

152 MOTOCYCLETTES A VENDRE

HONDA CB 360T, 1975, demande $800., excellente état, 770-1811.

HONDA 1975, 125CC, très bon état, meilleure offre. Demandez Richard: 561-2348.

$1499. Tous les modèles 1979 en magasin en vente. Pour obtenir les aubaines Can-Am, téléphonez Wheelsport au 749-2020.

1978 HONDA CT-70, encore neuve, seulement 1,000 milles, valeur $625, prix à discuter. 986-5101.

2 HONDA, 50 cc. à vendre, en bonne condition. Appelez après 17h 771-5051.

154 MOTONEIGES A VENDRE

AUBAINE, Ski-doo Alouette 1974, 440 avec "slides", remonté en neuf; cause: départ. $200, 568-9326.

BOMBARDIER 340 Everest 1977, avec dossier, parfait état. 771-8746, 777-1427.

BOMBARDIER Olympique 340, 1976, très bon état, Casselman, 764-5528.

BOMBARDIER Everest 340, avec dossier, 1977. 568-8211, 777-8131.

EVEREST 440, 1976, comme neuf, après 17h: 827-0223.

GRAND Sport, 1974, bas millage, très propre, 663-9532.

JOHN Deere 1976, 25 forces, bonne condition, André: 643-1689, 663-3556.

MOTONEIGE TNT, 250, R.V., 1976, bonne condition, $900. 684-4085 après 17h.

MOTO SKI MS-18, 400, 1971, 30 forces, remonté à neuf, demandé $300 ou meilleure offre. Jour: 771-4612. Après 18h: 561-0767.

MOTO SKI 1974, 440, Grand Sport, $650. Excellent état. 663-4395

MOTO-SKI 1973 Capri 400, 1,600 milles, très bonne condition, $650. 824-1480.

MOTO-SKI 340 1976, 200 milles, coffre, dossier et couvert. Comme neuf. $800 ferme. 684-2697

OLYMPIQUE 1977, bon état, 340, $700, 663-0543.

OLYMPIQUE 340, 1978, à échanger pour camion, ou à vendre. 777-3091.

REPARONS toutes marques de motoneiges et souffleuses, 561-1441, 67, rue St-Louis, Pte-Gatineau.

SKI-DOO Elan 1977, 1 hiver d'usage, $675. 568-7289.

MOTO SKI
Il nous reste encore quelques modèles 1978 à prix spécial.
FINANCEMENT SUR LES LIEUX
MIGNEAULT ET FRERES ENRG.
218 Jacques-Cartier, Ouest.
Gatineau — 663-2043
VENTE • PIECES • SERVICE
154

154 MOTONEIGES A VENDRE

TNT 640, excellenté tat, chenille neuve, $500. 987-5355.

TNT 640 tel quel. $700 235-4863

YAMAHA 433, 1972, JP 40 forces, bon état, $325. 777-6503.

1970 ESQUIMAUX, 40 forces, bonne condition, $300, 561-2941. Après 18h 00.

1971 SKI DOO OLYMPIQUE, 399CC, très bon etat, $425. André: 745-3393.

1974 BOMBARDIER, 340cc, $475, 456-2084.

1975 MOTO-SKI, Nuvik, 28 forces, comme neuve, $750 ou meilleure offre, après 15h 00, 663-6836.

1975 TENDER JET, 440, 75 forces, $825. Demandez Rick: 561-1271.

1975 YAMAHA JPX 433, moteur remonté à neuf, chenille neuve, $900 ferme, 777-6859.

1976 BOMBARDIER TNT 340, parfait état. 443-2066

1978 TNT 440, comme neuve, 400 milles, $1,100. 663-9775

1979 YAMAHA, Et340, rouge, servi 6 fois, $1,600 ou meilleure offre. Deux ski-doo, 1971, $250 chacun ou meilleure offre, 523-8044

2 EVEREST 440 1974, comme neuves. 819-986-2561.

2 MOTONEIGES Bombardier avec remorque double. Bonne condition, prix à discuter 771-7607.

2 MOTONEIGES 440 à vendre ou à échanger pour automobile. 568-6464, 643-3873

156 ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

DEUX PNEUS neufs, avec roues, D78-14, $60. 777-2964.

DORION GARAGE. Mécanique générale: spécialité, freins et transmissions automatiques, pièces de toutes sortes. 561-4485. 10 Galipeau, Pointe-Gatineau.

"INTAKE" aluminium, avec carburateur, Holley, 4 corps, pour Ford. Après 17h 663-6131

MOTEUR OLDSMOBILE 455, $250. Torque Hole Shot; Gear 410; carburateur Holley, 650 c.f.m. 561-3174

PHARES d'appoint de Lucas-Lumax et pièces de rechange Brenner disponibles. Young Speed Shop, 496 Gladstone, Ottawa.

RADIO AM-FM, pour automobile Trans-Am, $100 663-8416

TRANSMISSION Ford, Chrysler, GM. Après 18h 776-2737.

VENDONS pièces d'auto usagées. Toutes marques. 777-7107. 777-6185.

2 DATSUN 1200, 1973, complet, pour pièces. Cause de rouille, soir 568-8564.

2 PNEUS avec roues, Datsun, $15 chacun. 643-2679.

4 PNEUS hiver, Fleet Master, 6 plis, 700/15, $120, 4 roues, 15 pouces, 7 pouces de largeur, 6 trous, $60, pour produit GM, 771-0629

157 ACCESSOIRES DE BATEAUX

MERCURY 1975, 4.5, après 18h: 463-5660 (819).

MOTEUR EVINRUDE, de 10 forces, aussi 40 forces, à vendre en très bonne condition. 663-9861.

160 ACCESSOIRES DE MOTONEIGES

MOTEUR de Bombardier 640cc, seulement 2,500 milles, prix à discuter. Après 18h: 463-5660(819).

MOTEUR demotoneige, 440, un moteur 250 au complet. 771-8458 entre 9h et 18h.

2 CARROSSERIES de Ski-Doo Motoski, un Capri, un Cadet, 663-2578, après 16h

165 DIVERS DEMANDES

ACHETE meubles et appareils électriques en bon ou mauvais état. 777-8778. Soir: 663-1104.

ACHETONS meubles usagés, 777-9855, 771-8264

NOUS achetons poêles, réfrigérateurs, laveuses et meubles usagés, argent comptant. 234-5574.

POELE à bois demandé, prix raisonnable. 777-5779

RALPH'S Funiture paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737.

RECHERCHE carrosserie de Marque Chevrolet Impala de 1970. 561-1345

REFRIGERATEUR, ameublement de maisons demandé immédiatement. Les plus hauts prix payés. 234-4788.

167 DIVERS A VENDRE

ABATTOIR de la Gatineau, boeuf de catégorie Canada, en quartier ou en coupe. 8h à 17h: 663-1453.

ADOUCISSEUR D'eau; divan; chaise; 2 lampes. Après 6h: 746-2522.

A L'ENTREPOT

EPARGNEZ BEAUCOUP sur bout de tapis, fin de ligne et tout le nécessaire pour pose, 771-5897 — 771-6945.

AQUARIUM 30 gallons, toute équipée, prix à discuter. 777-5985.

ARTICLE de ménage à vendre, équipement de bureau, filière, laveuse, sécheuse, congélateur, photocopieuse. 568-7763.

ASPIRATEUR électrolux, 1 an d'usage, prix à discuter, appelez jour ou soir: 746-9631.

ASPIRATEUR ELECTROLUX avec balais électrique, 1 an de garanti 568-9055

ASPIRATEUR avec balai à tapis, prix d'aubaine. 663-2124.

AU COIN des aubaines, neuf et usagé. 86 Montcalm. 777-8778.

BASE C.B. PAC 455, Realistic, 40 canaux, micro-amplifié, de base Turner plus 3. Antenne Archuer 5.8 ondes. Appelez Michel Racine: 685-0451, 685-0234.

BOIS de chauffage de qualité, sec, bois dur. $35. 771-5638 après 12h.

BOIS de chauffage, à vendre, en 4 pieds ou 16 pouces. Très bon prix. 749-9558

BOIS de foyer, érable et bouleau, coupé l'an dernier,16 pouces de long. $30 corde, $55 pour 2 cordes. Livraison: 663-8416.

BOIS de foyer, bois franc, $25 corde, 663-5475.

BOIS DE FOYER, 1½ an. 16" à 17" de long. $30 la corde. Ferais aussi déménagement et peinture à bas prix. 778-3349.

BOIS DE GRANGE Thibault Démolition, 160 St-Louis, 568-0770.

BOTTINES DE ski alpin, pointure 8, Tyrol. 561-4110.

167 DIVERS A VENDRE

BRUNSWICK — Table de billard, 4½' x 9', modèle deluxe, comme neuve. $1,900. Pour renseignements: 568-2040 ou 568-9074.

CERAMIQUE

CERAMIQUE MURALE 6" x 6", choix de couleurs, à partir de .98' le pied carré. 771-5897, 771-6945.

CHARGEX «VISA»

PAYEZ vos «Petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte «Visa» à notre téléphoniste et le tour sera joué.

«CUSHION FLOOR»

CUSHION FLOOR (vinyle coussiné), 12 pieds de largeur, à partir de $2.98 la verge carrée, 771-6945.

DACTYLO électrique à vendre, Adler 21S. Très propre. $350. Pour renseignements: 568-2040.

DACTYLO électrique portative, avec table et chaise, bureau exécutif et chaise. Table de billard 4 x 8, tout équipée, cuvette double pour sous-sol, 771-1671, entre 17h et 19h

DEPOTOIR au 17 Jacques-Cartier, Pte-GatineaU. 561-3535

DIVAN(LIT et chaise, en cuir, orange et blanc, bonne condition, $95, 41 1ère Ave, Touraine, 568-4130

ENSEMBLE de «Drums» prix à discuter. Appelez Hubert Beaudoin, 685-0735, après 14h

EPARGNEZ $80

(ANCIEN CANADA) — Batterie de cuisine sans eau 15 pièces en acier inoxydable épais, 3 épaisseurs, 18-8, de fabrication canadienne et portant une garantie perpétuelle; régulièrement $179.00, maintenant seulement $99, plus la taxe si vous résidez en Ontario. Livraison gratuite partout. Faites parvenir votre chèque ou mandat de poste à: The Cookware Centre, 180, rue Bank, Ottawa. 235-6020. Ou bien passez nous voir. Chargex ou mise de côté.

EQUIPEMENT de restauration: réfrigérateur commercial de marque Foster. 2 comptoirs, 2 caisses enregistreuses, un micro-ondes commercial. Presque neufs. 819-456-2941.

FOIN CONDITIONNE à vendre, $1.00 la balle, 986-2946.

FOUR à pizza, table réfrigérée, air climatiseur, etc... 770-2432

GATINEAU, articles de maison à vendre. Cause de déménagement. Après 18h 643-3172

G. LEBLANC, meubles neufs et usagés et éléments de poêle, 770-5574.

«HIDE A BED», lumières, mécanisme à poli, divan-lit, 663-4878.

J'ACHETE diamants et bijoux usagés. 561-0360

LAVEUSE DE TAPIS, polisseuse de plancher Electrolux. 741-0504 après 17h.

MACHINES à boules (pinballs), phonographes (jukebox), différents modèles, livraison. Falardeau Amusements Enrg: 827-0873.

MACHINE à coudre "White", neuve, 235-4132, après 5h

MEUBLE STEREO très moderne Electrohome. Fauteuil pivotant. Baril, seau et lit anciens. Ski de fond pour enfants. Cause déménagement après 16h 30 777-1397.

ORGUE A 2 CLAVIERS, 6 mois d'usage, valeur: $900, pour $600. 1-986-6938.

ORGUE A 2 CLAVIERS, Yamaha, $850. 561-0959.

PATINS homme, Bauer black Panter, grandeur 8, comme neufs. $30. 568-2459.

PATINS HOMME, grandeur 8; air climatisé très bas prix. 568-0298.

PISCINE de surface neuve, excellente aubaine, 568-3958.

PLYWOOD NEUF, 4'x8', 3/8", $7.70; ½", $11.35; 5/8", embouffeté, $13.95; ¾", $15.45; Ten test, $3.50; Bardeaux asphalté, $5.70. 764-2876 (613).

PNEUS d'hiver 14" presque neufs $10 chacun. Arbalette 80 lbs pression. $60. 776-2410.

POUR VOTRE POELE

VENDONS éléments de surface, fourneaux et contrôles. Nous faisons réparations. 157, boul. St-René Ouest, Gatineau. 663-6074.

R3FRIGERATEUR en excellent état, $89. Hull Used Furniture, 184 Eddy, Hull, 777-5747

SELLE pour cheval, $200 très bonne condition. Après 17h 456-2846.

SIMPLICITY, Mini sécheuse, verte, $75, 663-3107.

SINGER ATHENA 2000 Electronic avec cabinet de luxe et chaise. Valeur $1,600, vendrais $900. 828-8122.

SPECIAL, boeuf et lard coupé et emballé pour congélateur. 456-2655.

TABLEAUX style rustique, petites plantes d'intérieur. 770-9859.

TABLE de billard 4 x 8, très bonne condition. Neuve. $300, mobilier de salon $75. 776-0001

TABLE de ping pong, grandeur réglementaire, n'a jamais servie, gagnée dans concours, 568-2222.

TONDEUSE usagée, reconditionnée à neuf, 663-9861.

TROIS poêle à bois, dont un antique, fournaise à bois. 767-2234.

TUILES

TUILES vinyle 12" x 12", précollées, quantité limité. A partir de .29 la tuile. 771-5897.

2 BUREAUX, chaise, tête de lit blanche 54", table genre desserte avec vitre. 643-3211

2 PEINTURES Marich, $1,500 et $1,000, peinture Chanbron, $700. 568-3800.

2,000 balles de foin, 766-2215. Notre-Dame de la Salette.

168 VETEMENTS A VENDRE

MANTEAU DE FOURRURE, rat musqué, chat sauvage pour homme, grandeur $2, 2 mois d'usage, valeur $1,800 pour $950. Entre 16h et 19h, 663-1040.

MANTEAU de loup-marin garnie de renard norvégien, 16 ans, comme neuf, 778-3357.

MANTEAU de renard roux, 1½ d'usage, prix à discuter. 777-0621

MANTEAU mouton perse, gris foncé, grandeur 16, $40 771-7816

ROBE DE MARIEE, taille petite, très bon état, prix à discuter. Après 17h, 777-7712.

170 DIVERS A LOUER

A. ALARY, robes de mariées, filles d'honneur, mères, fourrures, à louer ou à vendre. Le soir, après 18h, 289 Laramée, 777-7980, 771-0347

170 DIVERS A LOUER

ROBE DE MARIEE, filles d'honneur, bouquetières, fourrures, 13 Charlevoix, Hull. 777-4667.

ROBES de mariée à louer, 4 rue Ste-Hélène, Hull, 777-3904.

ROBES DE MARIEES, filles d'honneur et bouquetières. Mme Lesage, 827-2690.

175 APPAREILS MENAGERS

ASPIRATEUR Electrolux, 6 mois d'usage, seulement $250. 684-0865.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, à partir de $??? par mois. Téléphonez dès maintenant. Aucun dépôt, aucun paiement avant mars 1979. Termes faciles. livraison immédiate. Demandez Paul au 741-1011 de 9h à 12h.

LOCATION de laveuses, essoreuses et sécheuses de marque Hoover. Format d'appartement. 69A, St-Joseph, 771-8992.

MINI-SECHEUSE, moulin à tordeur, à vendre. 561-3878.

POELE Admiral, 30", blanc, sécheuse, General Electric, très propre, 561-1270.

POELE A VENDRE gros filage, 745-7359.

POELE MOFFAT 30" blanc, bonne condition, $85. 776-4803.

REFRIGERATEUR sans givre, $200. Poêle, $50. Parfaite condition. 777-8958.

REFRIGERATEUR et sécheuse propre, bonne condition. 745-8837.

REFRIGERATEUR, poêle, téléviseur 25", laveuse, sécheuse, humidificateur et autres articles de maison. 568-9310.

REFRIGERATEUR couleur or, $250, 663-1208 avant 18h 00.

REFRIGERATEUR et poêle, marque Westinghouse, très bon état, paire $350. 568-2290.

REFRIGERATEUR Kenmore neuf; poêle Kenmore; laveuse-sécheuse GE; réservoir eau chaude, 40 gallons; blancs, le tout $1,000; lit double; lit simple; bureau. 745-0666.

SECHEUSE KENMORE, $125, cause: déménagement, 746-6337.

SECHEUSE Maytag, portative, très bon état, $150. 777-3697.

176 RADIOS-TELEVISEURS

PRIX IMBATTABLE

TELECOULEUR à partir de $??? par mois. Téléphonez dès maintenant. Paiements faciles, aucun dépôts. Aucun paiement avant mars 1979. Demandez Pierre au 741-1011 de 9h à 12h.

TELEVISEUR Panasonic, couleur, $150, 561-2133, 561-2609.

TELEVISEUR COULEUR 26" portative, 4 ans, $250. 643-3196.

TELEVISION en couleur, RCA, $150. Stéréo. $90 233-1386

177 AMEUBLEMENT

ACHETEZ directement du manufacturier. Les matelas Artisans Enrg. 568-7770.

AMEUBLEMENT Barbe, prix très bas. Information et appointements. 771-0042 jour et soir.

AMEUBLEMENT Charette, nous vendons et achetons meubles usagés, nous faisons légers déménagements. 391, boul. Taché, Hull. 777-3931.

AMEUBLEMENT AUBIN. Ménage neuf. Jusqu'à 20% de rabais. Sur rendez-vous seulement. 749-3919.

AMEUBLEMENT ROBERT. Achetons, vendons meubles usagés. 770-0098.

AMEUBLEMENT DIVERS

CONGELATEUR 20 pi.cu., dactylo électrique Adley 131-D, commode ancienne avec magnifique miroir, lit pliant, étagère, classeur, etc ... Après 19h: 771-4795.

BUREAU et lit (39") Continental, comme neuf, $200, cause: décès. 663-0668, 663-5813

BUREAUX, CHAISES, MACHINE A ECRIRE

Pupitre de bureau et chaises inclinables en parfait état. Il faut vendre, nous remeublons. Prix d'aubaines. Téléphonez au 237-2892, —h à 5h.

CABINET en métal, armoires; «love-seat»; table; chaise. Soir: 728-7900.

CANAPE, fauteuil; table à café, table de bout; meilleure offre. 776-2456.

CAUSEUSE; 2 fauteuils transformables en lit, neufs, $275. 778-1451

DIVAN EN COIN, table de coin, $150. 778-1746.

DIVAN 4 places, fauteuil, très bon état. 684-7076.

ENSEMBLE à dîner, bois, table ronde, 4 chaises, velours beige, buffet serveur, valeur: $1,600 pour $850, 663-7405.

FUTURS MARIES

VASTE CHOIX d'ensemble 3 pièces. Mise de côté. Financons nous-mêmes, 9h à 21h. Cyrville Ameublement. 745-1949, demandez Paul.

GRANDE table, style monastaire, 6 chaises, chêne massif, 824-2208

MEUBLES DEMOS

MEUBLES de tous styles ayant servi de demos. Vendus à prix dérisoire. Plan de financement sur les lieux. Entre 14h et 20h, 741-9677.

MEUBLES neufs à vendre, marchand S.A.C., 568-3201.

MOBILIER de cuisine, table, 4 chaises, bois, 7 mois d'usage, prix à discuter, 568-2222.

MOBILIER de chambre à coucher, laveuse à tapis, 561-3156

MOBILIER DE SALON, velours de peluche, gris-argent, un mois d'usage, $750. 561-3182.

POELE et réfrigérateur; ensemble de cuisine. $150. 568-0954

POELE, réfrigérateur, avocado GE $550. Carpette 9 x 12, bureau avec chaise, balançoire d'enfants, presque neuf. 778-1765

SOFA-LIT, presque neuf, aucune offre raisonnable refusée. 741-3072.

SOFA moderne avec tables assorties, $320. 771-3977, après 16h

SYSTEME d'achat collectif. Futurs mariés, 3 bonnes raisons d'acheter votre ménage chez nous. 1) Qualité, choix, marques reconnues telles Bélanger, Princeville, Singer. 2) Grâce à notre système, vous payez moins cher. 3) Ouvert tous les soirs jusqu'à 21h. Après 5h 776-6243

TOUT doit être vendu, ameublement de salon, Provincial, Français. 2 ameublements de chambres à coucher, cuisinière, réfrigérateur, tapis, etc... Le tout en parfaite condition. 777-8751

177 AMEUBLEMENT

VAISSELLIER antique, remis à neuf, $50. 643-1108.

179 ANTIQUITES

AMEUBLEMENT complet de salon, antique, 568-1762.

QUATRE fauteuils très anciens, $400. 771-0988.

VAISSELIER ouvert en pin, 125 ans, $550. Entre 17h et 19h 771-2154.

185 ANIMAUX DEMANDES

DEMANDES: chevaux de travail, juments, chevaux de selle. 613-833-3123.

186 ANIMAUX A VENDRE

BEAUX jeunes Collies noirs et blancs, et aussi Bergers Allemands mélangé Dobermans, $15., 232-9716.

BERGER Anglais «Old English Sheep Dog», 6 mois, pure race, papiers disponible sur demande, après 18h 00, 561-4556.

BERGERS Allemands, enregistrés, prêts immédiatements, vaccinés, prix raisonnables. Soir. 824-2829

BOUVIER DES FLANDRES, recherchons bonne famille, 1 mâle de 2 ans, 1 très belle femelle de reproduction 2 ans, et 2 chiots de 3 mois. Cause de déménagement. 819-986-2959 avant 13h et après 18h.

BOXEUR CHIOTS

C.K.C. enregistrés, couleur tan, masque noir, tatoués et vaccinés 445-2091.

CANICHE 776-2506

CHARGEX «VISA»

PAYEZ vos «Petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte «VISA» à notre téléphoniste et le tour sera joué.

CHENILS ANDRE PILON

206 DES ERABLES Rigaud, Québec. Races variées, enregistrées, garantie, plus de 25 ans d'expérience. 1-514-451-4264.

CHIOTS colley genre Lassie, pure race, pas de papiers, $100. 568-4070.

CHIOTS 7 mois, moitié colley et moitié huskie. 685-1503

CHOW-CHOW à vendre, 1 mâle, 1 femelle, 2 mois. Pure sang, intéressée, entre 16h et 19h 632-8820.

DOBERMAN Pinchers, père, 16 mois, gris et bleu, chiots, 2 mois, noir et tan, 684-4474.

DOBERMAN, pure race, 8 mois, 827-0424.

DOBERMANS, chiots, pures races, vaccinés, Docteur Granier 771-1333, 684-5402

LAPINS à vendre 771-8695

POUSSINS D'UN JOUR, pour la ponte et pour la chair. Canetons, livraison partout. Demandez liste de prix. Couvoir de Laval, 437 Montée Ste-Henriette, (St-Lin). Ville des Laurentides, Québec. J0R 1C0. 1-514-439-2601.

2 BOUVIERS des Flandres, de qualité. 1 mâle d'exposition, 1 femelle avec papiers. 643-2880, soir 561-0065

3 FEMELLES, German Sheppard, noir et or, $200 chacune, enregistrées, personnes intéressées seulement. Après 17h 00: 663-0236.

188 PENSION-ANIMAUX

"BOX STALLES" chauffées, aréna intérieur. 663-4810, 643-1149 après 18h 00

206 AMUSEMENTS

PROMENADE en traîneau, avec souper. 771-3616

208 MUSIQUE

ACCORDEON PAOLO Soprani, valeur $1,100 pour $800. Avant 15h 30 663-2231 demandez Danielle.

ACCORDEUR de piano, 16 ans d'expérience. 746-5880.

AKAI

ENSEMBLE de système de son récepteur 30 watts R.M.S. avec hauts-parleurs 3 voix. Tourne disque semi-automatique, et magnétique pour à peine $??? par mois. Aucun dépôt. Aucun paiement avant mars 1979. Livraison immédiatement. Demandez Pierre au 741-1011 de 9h à 12h.

BASE Yamaha, pratiquement neuve, prix à discuter. 561-0749.

CHARGEX «VISA»

PAYEZ vos «Petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte «VISA» à notre téléphoniste et le tour sera joué.

"COUNTRY and Country Rock Band", recherche ouvrage, prix raisonnables, 777-1810

COURS: orgue, piano, guitare, chant, accordeur de piano. 749-8577.

DISCORAMA, 5 années d'expérience. Son et lumières, pour toutes occasions. Demandez Pierre, 561-3074.

DISCO Sylvi-François. Musique tout genres. 776-6782, 776-3576.

«DISCO Under The Stars» — Pour bals, mariages et toutes occasions, bon prix, à discuter. 236-0975, Richard.

GUITARE RINKENBACKER $300. Ampli $200 "PA system Taynor" avec colonnes $450. "Echo Box" Univox $100. Demander Claude 459-2689 après 6 heures.

JOUEUR de guitare, recherche orchestre pour musique western ou heavy rock, 568-5637.

MAGNETOPHONE à bobines, Akai 4,000 B.S. 50 heures de marche. Demandez Pierre-Claude, 777-7224

HI-FI BONNES VALEURS
Marques de renommée en vente
AVID — ALTEC LANSING
ACCUSOUND — AUDIOSPHERE RESEARCH
DENON — FISHER
MACINTOSH — TAYA
TECHNICS ET D'AUTRES ENCORE
Récepteurs, tourne-disques, enceinte accoustique. Garantie de 5 ans sur ensemble complet. Quantité limité.
FAUT PAS MANQUER ÇA!
AUDIO ASSOCIEES
2255 ave Carling
829-3531
208

208 MUSIQUE

MAGNETOPHONE à bobines Tandberg 3500-X, 770-2768

PIANO-ORGUE, pour enfants de 10 à 15 ans, valeur $135, demande $75. 561-4624

SYSTEME DE musique avec étagères, livraison, bonne marchandise, comptant. 568-5700, Yvon.

SYSTEME de son 568-0491

URGENT. Cause déménagement. Equipement de musique pour orchestre, prix à discuter. 777-2849.

2 ACCORDEONS Hohner: 48 base et 12 base. Prix à discuter. 521-5139.

214 PHOTOGRAPHIE-CAMERA

AUBAINE pour amateur: Lentille Bushnell F 3.5, télé-converter Vivitar 2X; flash KaKo avec braquette; posemètre manuel Toshiba. 233-7421.

221 ARGENT DISPONIBLE

QUEBEC, argent disponible en 1ère et 2ième hypothèque, $1,000. et plus. Service rapide, termes 5-10 ans et plus. M. Desjardins, courtiers en prêts, 62 rue Laval, bureau: 777-8054, après 6h. 771-1431

222 HYPOTHEQUES

PREMIERE et deuxième hypothèques, prêteurs particuliers et compagnie. Service rapide. 771-7356. Sarra-Bournet Ltée, courtiers-realtors.

PREMIERE et deuxième hypothèque, sur résidence ou commerce, service rapide. 770-7744, Corporation Drovelle Ltée.

230 MESSAGES PERSONNELS

AGENCE de Rencontres Gatineau Inc. Rencontres sérieuses, bien planifiées, pour tous. Téléphonez sans gêne. 561-2362

AGENCE MATRIMONIALE

PEUT vous aider à rencontrer la personne désirée. Célibataires, veuf(ves), divorcé(es). Pour plus d'informations, contactez Berthe, 776-6717.

ANALYSE PAR ECRITURE

ECRIRE à Gisèle Caron, 607 Notre-Dame, St-Lambert, Québec. J4T 2K8. 514-671-3288.

ATTENTION! Vendeurs de bijoux, nous vendons au gramme, au même prix de Montréal et de Toronto. 238-2560.

AUBERGE, sauna (pour homme seulement), chambre privée, avec téléphone, casiers, douche «commune», télécouleur, 1070 MacKay, centreville, Montréal. 514-878-9393.

AVENIR par les cartes, sur rendez-vous. 827-1775.

CENTRE DE RENCONTRES CLUB RENDEZ-VOUS

TOUS les vendredis soirs, salle «Oasis room», hôtel Lafontaine, 336 chemin Montréal, Vanier. Venez, qui sait? Peut-être rencontrer le choix de votre coeur. Contactez Berthe, 776-6717.

CLAIRVOYANT, pensée par le tarot et cartes, conseils sur problèmes. 663-1606.

230 MESSAGES PERSONNELS

CLUB MEDAILLON

RENDEZ-VOUS des gens sobres. Danse fraternité. Tous les vendredis et samedis à 20h 00. Dimanche après-midi à 14h 30. 20 Cousineau, Hull. Pour information: Aurèle, 776-2041.

CLUB SOCIAL, pour professionnel. S'adresse au célibataire et gens seuls. 30-50 ans. Activités, jeux d'échecs, danses, patinage, ski fond, pour renseignements composez: 741-2487.

DAME célibataire, 35, 5'5", bonne éducation, bonne instruction, goûts variés: lecture, sports, voyages, plein air, théâtre, etc... désire rencontrer homme libre, 35 à 45. Bonne éducation, bonne instruction, honnête, certaines affinités. Aventurier s'abstenir. Ecrire à case 189 LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa

DANSE CLUB RENDEZ-VOUS

POUR gens seuls et couples, tous les vendredis, Hôtel Lafontaine, salle «Oasis Room», 336 chemin Montréal, Vanier. Pour plus d'information, contactez Berthe, 776-6717.

DANS ROMEO ET JULIETTE

POUR gens seuls, tous les vendredis et samedis, 399 River road, Hôtel Riversite, salle The Ribs. Votre hôtesse, Juliette Bonenfant. 749-0214, 745-5206.

DIVORCE, cinquantaine, désire rencontrer dame 45-55, belle apparence, bonne instruction, douce, but sérieux. Ecrire case 144, Le Droit, 375 Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

DIVORCEE, très belle apparence, sociable. But sérieux. Désire rencontrer homme dans la trentaine, belle apparence, aime voyage, cinéma, danse, etc. Ecrire case 173, Le Droit, 375 Rideau, Ottawa. K1N 5Y7.

HARRY Valley, toutes personnes connaissant les allées et venues de cette personne, contactez S.V.P. Mrs. Hartman, 733-0670.

HOMME 25 ans, bon emploi, belle apparence, sincère, avec enfant de 6 ans, désire rencontrer fille 18 à 25 ans, avec mêmes qualités, avec emploi si possible. Ecrire à: Maurice Latreille, c.p. 1451, Hull, Québec.

HOMME, 45, désire rencontrer dame 32-42 ans. But: amitié. Numéro de téléphone apprécié. Ecrire Case 190, LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa.

IMPOT, particulier, commerce. M. Gagnon, 771-4904.

L'AVENIR par le tarot. 232-3079.

LE PEU DE TEMPS disponible vous empêche de rencontrer la personne de vos rêves. Confiez cette délicate tâche à D.D. Friendship pour essayer de combler votre vide. Soyez sans gêne. 232-0720

NOUVEAU restaurant «La Gargotte», 364 Rideau, vous souhaite la bienvenue. 233-3050.

PENSEES par les cartes, dames seulement. Demandez Denise. 770-2932.

230 MESSAGES PERSONNELS

NOUVEAU CENTRE RENCONTRES LE CLUB DU RENDEZ-VOUS

CELIBATAIRES, veuf(ves), divorcé(es), séparé(es), si vous désirez devenir membre, contactez Berthe, 776-6717. Qui sait? Peut-être ai-je le(la) compagnon(gne) de votre destin. De 1h à 9h p.m.

POUR RAPPORTS d'impôts, appelez R. Charbonneau, 771-0983

PROFESSIONNEL, début quarantaine, recherche l'amitié d'une femme de belle apparence et de bonne éducation entre 24 et 36 ans. But sérieux. Ecrire Case 206. Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

ROMEO ET JULIETTE CLUB DE RENCONTRES

POUR gens seuls, la plus grosse agence d'Ottawa. Joignez-vous à nos membres. Rencontre compagnon, compagne de votre vie. 749-5472, 741-0182.

SI NOUS SOMMES pour manquer de pétrole pour nos autos et si on est pour couper les services de la CTCRO, comment nous déplacerons-nous. Transport 2000, C.P. 300, Chelsea, Québec. J0X 1N0.

SI VOUS ETES vraiment jolie ou belle, et si vous cherchez simplement une vie enfin organisée, si vous avez une bonne situation, et si vous n'avez pas de préjugés de race ou de religion, si vous avez entre 25 et 40 ans, et que vous recherchez un homme en harmonie parfaite avec vos atouts, faites vos propositions à case: 178, Le Droit, 375 Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

STUDIO de Santé Gatineau Inc., raffermir, conditionnement physique, maigrir, professeur diplômé, cours individuels. 561-1822

TOUTES personnes connaissant les allées et venues de Violet Lucienne Boivin, née le 23 juin 1924, est priées de communiquer avec Monique Arbic Desjardins, au 733-0670. poste 293.

VETEMENTS et meubles mis au rancart. Instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services, pour fournir travail et entraînement aux handicapés. Composez 728-3737, et notre camion ira les cueillir.

VEUF désire dame sincère, la cinquantaine. Ecrire case 192 LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa

VEUVE dans la cinquantaine désire rencontrer homme libre, sincère. Ecrire case 108 Le Droit, 375, Rideau, Ottawa.

VOTRE AVENIR par les cartes, 771-5558.

232 TRANSPORT DEMANDE

DE GATINEAU, près de l'Ambassador, à Vanier, coins River Road et McArthur Road. 663-3409.

234 TRANSPORT DISPONIBLE

PRENDRAIS passagers pour voyage en Floride. Fin février-début mars. 776-6104

Problème des chiens errant à Aylmer

Les citoyens n'aiment pas être pris à rebrousse-poil

par Michel Beauparlant

AYLMER — Décidément, l'administration d'Aylmer devra se montrer très astucieuse si elle veut contrôler la population canine sur son territoire.

Après la séance du Conseil, hier soir, des citoyens se sont élevés contre des campagnes, genre «blitz», qui furent organisées à quelques reprises pour soulager un secteur déterminé d'un trop grand nombre de chiens errants. Ces blitz ont duré quelques heures à chaque occasion et mettaient en cause une poignée d'hommes et le préposé aux animaux



C'est la capitale des Etats-Unis qui a été la plus durement touchée par la tempête de neige. Ce résidant avait probablement le meilleur moyen de transport au centre-ville.

(Télépholo PA)

La côte Est paralysée

60 cm de neige à Washington

NEW YORK (AFP) — Après avoir connu pendant trois semaines des températures sibériennes et des maxima diurnes de moins dix degrés centigrades, la côte Est des Etats-Unis a été paralysée, hier, par sa première grande tempête de neige de l'hiver.

De la Georgie au Connecticut, la neige est tombée sans interruption pendant douze heures, 60 cm à Washington, 40 cm à New York, 30 cm à Philadelphie, 20 cm en Caroline du nord et jusqu'à 10 cm à Atlanta, la capitale de la Georgie, peu habituée à ces intempéries.

Des milliers de voyageurs ont été bloqués après la fermeture de tous les aéroports de New York, Washington, Baltimore et Philadelphie.

Le Concorde Londres-New York d'hier matin a dû atterrir à Hartford, dans le Connecticut, et les passagers qui avaient payé près de $900 une liaison normale de quatre heures, sont arrivés à destination après douze heures de voyage. L'avion qui ramenait d'Egypte le secrétaire à la Défense, M. Harold Brown, a de son côté été dérouté sur Charleston, en Caroline du Sud.

Les habitants des régions ensoleillées de Floride et de Porto Rico ont également souffert des conséquences du mauvais temps général. Les vacanciers et les très nombreux Américains qui avaient profité du long weekend du Washington Birthday (l'anniversaire de la naissance de Washington commémoré hier) pour partir n'ont ainsi pu regagner leur résidence hier soir.

A Miami

A Miami et dans sa banlieue, tous les hôtels ont affiché complet hier soir, dans un rayon de 60 km.

C'est cependant la capitale fédérale, où la neige s'est abattue en l'espace de quelques heures, qui a été le plus sévèrement touchée. Les premiers autobus ont été pris dans les congères à peine sortis des dépôts, et le trafic a été rapidement interrompu. Le métro n'a pas fonctionné, les employés n'ayant pu gagner leurs postes. Gares et aéroports sont restés fermés.

A Baltimore, la tempête a fait l'affaire des cambrioleurs qui ont profité du mauvais temps pour dévaliser les commerçants absents de leurs boutiques. La garde nationale a dû intervenir pour renforcer la police locale, débordée par la vague de pillage. Le cataclysme météorologique a fait le désespoir des grands magasins qui s'attendaient à des ventes record à l'occasion des soldes qu'ils organisent traditionnellement pour le Washington Birthday. Il a aussi fait quelques heureux, les employés de ministères à Washington, qui ont appris hier soir qu'ils bénéficieraient exceptionnellement aujourd'hui d'un jour de congé supplémentaire.

Camp David II

Le compromis sera difficile à arracher

WASHINGTON (AFP) — Les négociations sur la paix au Proche-Orient reprennent demain au niveau ministériel à Camp David quelque cinq mois après que Jimmy Carter eut obtenu d'Anouar Sadate et de Menahem Begin l'engagement que l'Egypte et Israël signerait une traité de paix dans les trois mois.

Le triomphe diplomatique enregistré par le chef de l'exécutif américain lors du sommet de Camp David s'est avéré éphémère. La dernière mission au Proche-Orient d'Alfred Atherton, ambassadeur intinérant des Etats-Unis, s'est soldée par un échec.

Lors de la visite en Egypte de Harold Brown, le président Sadate à réaffirmé au secrétaire américain à la Défense que son gouvernement refuserait de faire de nouvelles concessions. Israël campe également sur ses positions.

Le secrétaire d'Etat américain, Cyrus Vance, aura grand mal à amener la ministre israélien des Affaires étrangères Moshe Dayan, et le ministre égyptien des Affaires étrangères Mustapha Khalil, à un compromis.

De l'espoir

Le gouvernement américain, toutefois, ne désespère pas. Le président Carter l'a réaffirmé lors de sa dernière conférence de presse. Il n'a pas exclu que la réunion ministérielle de Camp David soit suivie d'un nouveau sommet Carter-Begin-Sadate. M. Carter a posé toutefois comme condition à ce propos que les négociations des ministres permettent de penser qu'un tel sommet serait couronné de succès.

C'est principalement sur le parallèle à établir entre le traité de paix égypto-israélien et la situation en Cisjordanie et dans la bande de Gaza qu'achoppent les négociations. Certaines clauses du traité entre les deux pays sont elles aussi l'objet de divergences.

Avant de payer beaucoup plus cher, PENSEZ BAYMART

Collection de jolies robes printanières à prix avantageux

16.99

Voici l'occasion de regarnir votre garde-robe printemps et été à très bon compte. Parmi cette collection de robes, vous trouverez un vaste choix de modèles chic et tout-aller, tous offerts au même bas prix. Robes pour vos soirées spéciales, robes pour le bureau, en des teintes de saison. Tailles 8 à 18 dans l'assortiment. Venez voir cette collection au centre-ville, sous-sol, à St-Laurent et Bayshore.



Tenues de nuit avec de légères imperfections

3.99

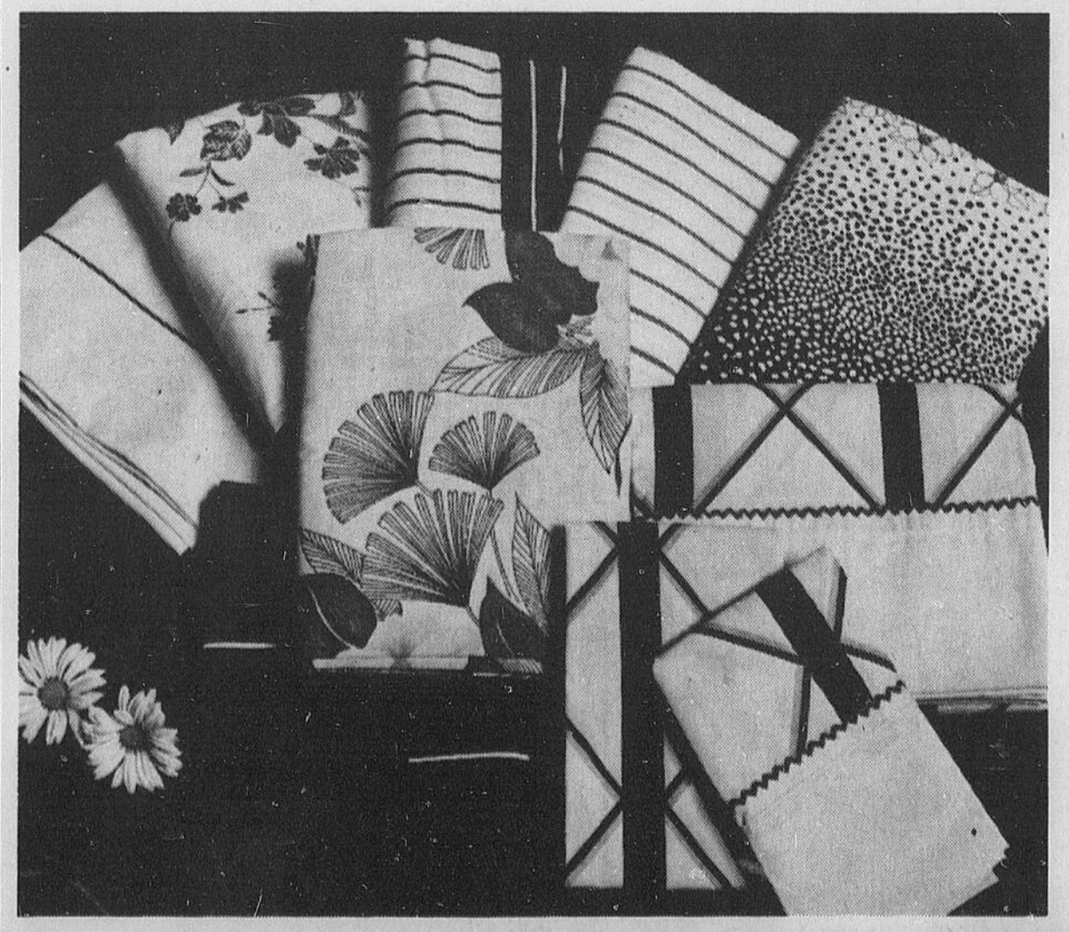
Assortiment de robes de nuit et de robes tube en des tissus de poly/coton, nylon d'aspect brossé et autres. Styles à manches longues et courtes, avec des défauts à peine visibles. C-v. au sous-sol, St-Laurent, Bayshore.



Collection de robes Baymart au centre-ville

13.99

Collection spéciale de robes en soie/poly/coton imprimées de motifs variés. 6 à 16 dans le lot. Centre-ville seulement, sous-sol.



Variété de draps Caldwell avec de légers défauts

5.99 pour lit jumeau

Variété de draps imparfaits #1 d'un fabricant de renom. Draps droits ou emboîtants en mousseline unie ou imprimée de motifs géométriques et floraux. Tons de bleu et brun surtout. Lit à 2 places, **6.99**, grand lit, **8.99**. Taies, **3.99**
Serviettes Caldwell de première qualité. Modèle en velours ras d'un côté et en tissu éponge bouclé de l'autre. Poly/coton beige, brun, jaune ou bleu. Au choix: débarbouillette, **1.29**, essuie-mains, **2.49**, et serviette de bain, **3.49**
Centre-ville au sous-sol, St-Laurent, Bayshore.

Baymart

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CRÉDIT DE LA BAIE

Au centre-ville, sous-sol, à St-Laurent et Bayshore

COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON